



۲۲۱

50

55

نہر عمک و تمہورمان و متفرعات آن

عبدالحی حبیبی

۶۱

Handwritten scribbles in blue ink at the top left of the table.

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is
kept beyond that day.

24232

D/K marb

S.No:- 5022

Push

IQBAL LIBRARY
The University of Kashmir
Acc. No. 227701
Author [REDACTED]
Title [REDACTED]
[REDACTED]

IQBAL LIBRARY
The University of Kashmir

Acc. No.

227701

Author

[REDACTED]

Title

[REDACTED]

[REDACTED]



IQBAL LIBRARY
The University of Kashmir

Acc. No. 227701

Author

Title



به فرمان

اعلیٰ حضرت بهایون محمد رضا پهلوی
شاهنشاه آریامهر

IQBAL LIBRARY
The University of Kashmir

Acc. No. 227701

Author

Title

بنیاد فرهنگ ایران

ریاست افتخاری

علی حضرت فرج پهلوی شهبانوی ایران

نیابت یاست

والا حضرت شاهدخت اشرف پهلوی

IQBAL LIBRARY

The University of Kashmir

Acc. No. 227701

Author

Title

نہایت
درجہ اولیٰ

هنر عسکری و تمهیدات

و متفرعات آن

شکل بر سوابق و لواحق هنر در آسیای میانه و ممالک مجاور آن
با معرفی ۲۶۴۵ اثر هنری و فهارس هنرمندان و نامهای آثار

نوشته و فراهم آورده

عبدالحی حبیبی

کابل



آشارات بنیاد فرهنگ ایران

«۲۲۱»

ناله پند

ناله پند

ناله پند

KASHMIR UNIVERSITY

Acq
Dated

184284
15.12.81

ST/83

پنجابین سال
شاهنشاهی دودمان پیلوی

از این کتاب

۱۲۰۰ نسخه در سال ۲۵۳۵ شاهنشاهی در چاپخانه خواجه
چاپ شد

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
هفت	مقدمه
۳	فصل اول
	سوابق کتاب نویسی و کتاب آرائی ۳ سوابق تزئین و تذهیب و نقاشی
	۷ کتاب آرائی و نقاشی در عصر اسلامی ۱۶ تیمور و تیموریان ۳۱ مصوری در
	مکتب هرات ۴۵ بهزاد و مکتب او ۵۲ دنباله مکتب هرات ۶۳ افزایش جنبه
	هنری و تزئینی در خط ۷۴ دوره عروج خطوط ۹۱
۱۰۵	فصل دوم
۱۰۶	منابع ادبی تاریخ هنر تیموریان
۲۱۹	فصل سوم
۲۱۹	هنر کتابسازی و خط در ادبیات فارسی
۲۶۵	فصل چهارم
۲۶۵	آثار باقیه هنر تیموریان از مکتب هرات و متفرعات آن
	مشمول بر ۲۶۴۲ نسخه و اثر
۷۸۷	فصل پنجم
۷۸۷	چند مجموعه هنری مطبوع
۸۳۹	فهرست ها
۸۳۲	نامهای هنروران
۸۵۲	نامهای مخطوطات و آثار هنری
۸۷۹	فهرست فصل دوم منابع ادبی تاریخ هنر تیموریان

۸۸۷	فهرست عمومی فصل اول تاریخ مختصر هنر آسیای میانه
۹۰۱	فهرست فصل دوم نامهای مؤلفان منابع تاریخ هنر
۹۰۷	فهرست فصل سوم هنر کتابسازی و خط
۹۱۱	فهرست فصل چهارم رجال و آثار هنری عصر تیموریان
۹۱۳	نامهای رجال هنر عصر تیموریان
۹۲۷	آثار هنر مربوط مکتب هنر تیموریان
۹۵۷	فهرست چند مجموعه هنری مطبوع
۹۶۰	تکمله هنر عهد تیموریان
۹۷۱	تصحیحات

پیش گفتار

از مدت دراز است، که کتب متعدد و ضخیم در تاریخ ملل مشرق زمین، بزبانهای مختلف نوشته شده و نشر یافته است، که اکثر آن بوقایع جنگی و سیاسی و فتح و شکست و مظاهر نیروی جنگی زورآوران تعلق دارد، و خیلی کمتر به بیان احوال روحی و عاطفی و حیات معنوی و هنری پرداخته اند.

مدتها گذشت که کتابهای تاریخ این ملل را بزبانهای شرقی و غربی خواندمی، و آنچه درضمن وقایع به نکته‌یی برخورد می، که نمودار وضع روحی و فکری و هنری بودی، آنرا جداگانه یادداشت کردم، و این مجموعه یادداشتها کتابی را بوجود آورد، که اینك يك بخش آن به خوانندگان گرامی بامیدی عرضه می گردد، که نابسامانیها و نارساییهای آنرا بنظر اغماض و عفو نگرند.

دوره حکمرانی تیموریان درین سرزمین، عهد پرورش هنر نقاشی و مصوری و تزئین و تذهیب و خوشنویسی و تمام شقوق کتابسازیست. و درین کتاب هم آنچه بسوابق و لواحق این هنر تعلق دارد، فراهم آمده، و فصل اول و دوم و سوم آن، خواننده را مختصراً به چگونگی پیدایش و سوابق این هنر آشنا می سازد، و در فصل چهارم که از صفحه ۲۶۵ آغاز می شود تا (ص ۷۸۴) دو هزار و ششصد و چهل و پنج اثر باقیمانده و مشخص این دوره هنری از مکاتب متعدد آن، که اکنون در کتابخانه‌ها و میوزیم‌ها محفوظند ضبط گردیده، چه يك قطعه كوچك نوشته هنری، یا کتابی ضخیم مانند شاهنامه و خمسه‌ها و سبعة‌ها و غیره

باشد.

در فراهم آوری این یادداشتها ازچندین کتاب و رساله سود فراوان برده‌ام، که یادآوری برخی ازان شایسته این مقامست:

اول : از کتاب خوشنویسان دوست مرحوم دکتور مهدی بیانی، طبع دانشگاه تهران مواد زیاد گرفته شده که بعلامت (خ) بآن حواله داده‌ام. وی در فراهمی احوال و آثار خطاطان هنرمند رنجی فراوان برده و سفرهای طولانی انجام داده، و ازهر گوشه، مواد نامعلومی را فراهم آورد، که من درینجا مساعی آن دوست مسافر دیار عدم را بنیکی می‌ستایم و روانش را شاد می‌خواهم.

دوم : رساله انگلیسی دانشمند فقید ترك، زکی ولیدی توغان در فراهم آوری و معرفی آثار این دوره هنری از کتب خانه‌های عظیم استانبول، نیز مورد استفاده من بود که بصورت کتاب چاپ نشده و درین کتاب باشاره (ز) نشان داده شده است.

سوم : رساله انگلیسی چاپ نشده دکتور نذیراحمد، استاد محقق علی گر هند، که در معرفی آثار باقیمانده این هنر درهند، ترتیب داده و يك نقل آنرا در سمرقند بمن سپرده بود، و درین کتاب در قسمت آثارهند به علامت (ن) به آن اشاره شده است.

علاوه ازین از مقالات و مجلات و کتب هنری شرق و غرب، تاجایی که میسر بود، مواد مهمی گرفته‌ایم، که با کثر آن در موقع استفاده حواله داده‌ام. نا گفته نماند: که کتابخانه‌های اتحاد جماهیر شوروی نیز ذخایر عظیم هنری شرق را حفظ کرده و ازان جمله چند مجموعه هنری را تا کنون باطبع نفیس رنگین که عین اثر را نمایندگی کند نشر کرده‌اند، که مورد استفاده من بود. و اینگونه مجموعه‌ها را در فصل پنجم کتاب، مورد کاوش و پژوهش قرار داده‌ام.

آنچه در کتاب ضخیم سروی هنر ایران، بهمت پروفیسور فقید پوپ فراهم آمده، همواره زیر نظر من بوده، و ازان کتاب نفیس نیز سود فراوان برده‌ام.

صورت استعمال کتاب و یافتن مطلب دران

این کتاب پنج فصل با يك تکمله دارد، که برای آن پنج فهرست

ساخته‌ام:

- ۱- فهرست عمومی فصل اول در تاریخ مختصر هنر آسیای میانه و مطالبی که ازین فصل در تاریخ هنر بکار آید، براساس اعداد صفحات کتاب و ترتیب الفبائی مطالب.
- ۲- فهرست فصل دوم، در نامهای مؤلفان منابع تاریخ هنر تیموریان، مشتمل بر ۱۵۴ تن بترتیب الفبائی اسماء مؤلفان یا آثار از (ص ۱۰۷ تا ۲۱۷)
- ۳- فهرست فصل سوم: هنر کتابسازی و خط در ادبیات فارسی (ص ۲۱۹ تا ۲۶۴)
- ۴- چون آثار هنری در ممالك و کتابخانه‌های مختلف دنیا متفرقت و نمی‌توان اثر مطلوب را ازین ۲۶۴۵ عدد به آسانی یافت، بنابراین بهر اثر هنری یا مجموعه، يك نمرة عمومی بین قوسین و يك نمرة خصوصی مملکت داده شده، پس اگر بخواهید که تمام آثار يك هنرمند را جستجو کنید، در فهرست چهارم در ردیف حروف تهجی، بحرف اول و دوم اسم او رجوع کنید، اعدادیکه در مقابل نامش نوشته شده، شما را بوجود نسخ و آثار متعدد اورهنمائی می‌کند، که در متن (بین قوسین) آمده است.
- در آغاز فهرست چهارم نام ۱۴ مملکت و متفرقات ضبط شده، و در مقابل نام هر کشور، عدد صفحاتیست، که آثار آن کشور در آن مذکورند، و این نامهای ممالك و ذکر آثار آنها هم بترتیب الفبائیست.
- در قسمت دوم این فهرست بالعکس نامهای آثار و کتب بردیف الفبا آمده، و عدد مسلسل که در متن کتاب بین قوسین است، در مقابل هر اثر هنری داده شده، تا هر اثر مخطوط را در متن، مطابق عدد بین قوسین در یابید.
- مخفی‌نماید که در (ص ۳۸۴) سه اثر افغانستان و در (ص ۵۵۸) دواثر پاکستان و در (ص ۵۵۵) یازده اثر ایران از عدد مسلسل ۹۳۹ تا ۹۵۰، در متن نیامده بود، بنابراین تلافی مافات را در تکملة آخر کتاب کردیم، و فائت آثار هنری هر سه کشور را به همان عدد مسلسل بین قوسین آوردیم، و در فهرس

هم آنها بعدد مسلسل رسانیدیم، خواننده گرامی اگر نام اثر یا هنرمندی را در متن نیابد، بهمان عدد مسلسل در تکمله یافته می تواند، و بعد ازین اعداد نشانی (تك) را هم نوشته ام.

۵- فهرست پنجم متعلق به شرح مجموعه های هنریست که از (ص ۷۸۷ تا آخر کتاب) در باره ۵۴ کتاب مطبوع ذکری مجمل یا مفصل آمده است.

باید گفت: که نام این کتاب «هنر عهد تیموریان» است که سهوا بر پیشانی صفحات مطبوعه متن «هنر عهد تیموری» چاپ شده، و این نکته را در صحت نامه آخر کتاب به تفصیل یادآوری کرده ایم، که باید «هنر عهد تیموریان و متفرعات آن» خوانده شود.

در خاتمه اعتراف می کنم که این سعی نارسای من درین موضوع يك قدم اولست، و آنچه درین کتاب فراهم آمده، عشرعشیر آثار هنری باقیمانده این عهد نخواهد بود. و امید است که آیندگان به تکمیل آن پردازند و با کرامت نفس از خطا و سهو و نارسایی من در گذرند که:

تادسترسم بود زدم چاك گریبان
شرمندگی از خرقه پشمینه ندارم

عبدالحی حبیبی افغانی

کابل. ۲۶ سرطان ۱۳۵۵

متن کتاب

IQBAL LIBRARY
The University of Kashmir

Acc. No.

Author.....

Title... ..

فصل اول

(۱)

سوابق کتاب نویسی و کتاب آرایی

در آسیای میانه از زمان بسیار قدیم، سنت کتابسازی وجود داشت و قدیمترین روایات درین باره اینست: که کتاب اوستا (فراورده زرتشت) را بر پوست گاو آراسته بآب زر نوشته بودند^۱. در نامه تنسر (ص ۱۲) و مروج الذهب مسعودی و تاریخ الامم و الملوك طبری، همین گزارش کتب پهلوی نقل شده، که این اوستا با خط زرین بر ۱۲ هزار پوست گاو نگارش یافته بود، و فردوسی آنرا ۱۲۰۰ فصل نوشته بر الواح زرین گوید. و ابو منصور ثعالبی (حدود ۴۱۰ ق ۱۰۱۹ م) مینویسد: که زردشت کتابی در بلخ به گشتاسپ شاه آورد،

۱- ارداویرافنامه ص ۲۲ دکتر رحیم عقیقی، تهران ۱۳۴۲ ش.

که آنرا بر پوست دوازده هزار گاو نوشتند، و هر کلمه را در پوست کنده، قشری را از طلا در آن قرار دادند.^۱

حمزة بن حسن اصفهانی (۳۵۰ ق ۹۶۰ م) گوید: در ایام ملوک اشکانی بعد از اسکندر ۷۰ کتاب این سرزمین را در علوم نجوم و طب و فلسفه و کشاورزی، یونانی و قبطی ترجمه کرده بودند^۲، و در سنه ۳۵۰ ق پنجاه عدل از بنگونه کتابهای نوشته بر پوستها (جلود) را از بنای قدیم جی-سارویه (اصفهان) یافتند^۳، که ابن ندیم آنرا در بغداد، پیش شیخ خود ابوسلیمان دیده بود^۴، و او از تاریخ اسحاق راهب نقل نماید که تمام کتب این سرزمین، در تهاجمات اسکندر مقدونی برباد رفت و بعد از آن یکی از ملوک اسکندر، بقیه کتب را بوسیله زمیره نامی فراهم آورد، که جمله ۵۴۱۲۰ جلد بود، و او میگفت، که کتابهای زیاد هنوز هم بین سند و هندوچین و گرگان و ارمن و غیره باقی مانده است.^۵

آنچه در کتب پهلوی و به پیروی آن در کتب تاریخ عربی و فارسی درباره کتابسازی در آسیای میانه و ایران وارد است، چند روایت آنرا در بالادیدیم. در قرن بیستم در حفاریات آسیای میانه در نسا و اورامان، برخی اسناد تحریری بر چرم گاو و الواح سفالین رنگین لعابدار،

۱- ترجمه فارسی غررملوک الفرس و سیرهم از محمود هدایت ۱۱۹ طبع تهران ۱۳۲۹ ش.

۲- سنی ملوک الارض والانبیاء ۳۰ طبع برلین ۱۳۴۰ ق.

۳- همین کتاب ۱۲۷.

۴- الفهرست ۳۳۶ طبع قاهره ۱۳۴۸ ق.

۵- الفهرست ۳۳۴.

بزبان پارتی یعنی پهلوی شمالی، مربوط بدوره پارتیان (۲۵۰-۷۶ ق، م) یافته اند^۱ و ازان پدید می آید: که نوشتن آثار دینی زردشتی بر پوست گاو، اینک سند مثبت علمی هم دارد.

از نمونه های قدیم کتاب و نوشته در آسیای میانه، اوراق کوچک رساله های « ابهی دهرمه » متعلق مذهب بزرگ بودائی Mahā-Yana و صنفحات کتاب وینایا Vināyā مربوط مذهب کوچک بودائی Hinā-Yana است برسم الخط گوپتا و سنسکریت که در سنه ۱۹۳۰ م در حصص شرقی هیکل ۳۵ متری بودا در بامیان (افغانستان) بهمت موسیو هاکن باستان شناس فرانسوی کشف شد^۲، واصل آن در موزه کابلست. در قرن ۷-۸ م سنت کتاب نویسی در همین سرزمین زنده بود. ابن ندیم کتاب « احوال سمنیه » (بودائیان) و بوذاسف را که تألیف یک خراسانی بود، دیده بود^۳.

در سنه ۲۰۷ ق ۸۸۳ م یک شاعر مسلمان خراسانی که چند زبان هندوستان دانستی، قرآن عظیم را بزبان هندی ترجمه کرد^۴، و او گره بوت معلم دربار کابلشاه اننده پاله بن جیه پاله کتابی در علم نجوم بنام شکست پرت تألیف کرده بود^۵، و نسب نامه کابلشاهان بر دیبائی نوشته شده بود، که در قلعه نغر (جنوبی پاره چنار کنونی) محفوظ بود^۶.

۱- اشکانیان، م، م، دیاکونوو.

۲- ژورنال آزیاتیک پاریس، مارچ ۱۹۳۲ م.

۳- الفهرست ۴۸۴.

۴- بزرگ بن شهریار در عجائب الهند حدود ۳۰۰ ق ۹۱۲ م طبع لیدن.

۵- کتاب الهند ۱۰۵ طبع حیدرآباد دکن.

۶- کتاب الهند ۳۴۹.

در آغاز ورود اسلام (قرن ۷ م) مردم ولایات شرقی و شمالی افغانستان، مانند باختر و تخار بشمول بامیان، کاپیسا، کابل، لغمان، ننگرهار، گندهارا تا تکسیلا و قندهار، دین بودائی داشته و کتب دو مذهب کبیر و صغیر بودائی مروج بود، و هنگامیکه هیون - تسنگ زائر چینی در سال ۶۳۰ م این ولایات را میدید، وی از شش سلسله کتب دینی ذکر میکند، که اگر کسی همین شش دوره کتب را میخواند، آنوقت بمرتبه بلندتر علمی میرسید، که برای سواری خود فیلی با بدرقه‌بی همراه داشت و محفلی را برای مناظره، تشکیل داده میتوانست^۱.

پس مطابق بهمین روایات عربی و چینی باید گفت: که سنت کتاب‌نویسی و کتابخانه به افغانستان غربی و شرقی و خراسان و ماوراءالنهر و ایران از ازمئه قبل الاسلام بعصر اسلامی انتقال کرده بود، و از کتب قدیمی که در خراسان تألیف شد یکی اخبار ماوراءالنهر است که مؤلف آن خراسانی بود، و ابن ندیم اخبار خراسان قدیم را بخط مرد خراسانی دیده بود، و وی از کتاب دیگری که در شرح ملل و ادیان هند تألیف شده و نسخه آنرا در محرم ۲۴۹ ق ۸۶۱ م نوشته بودند خبر میدهد و گوید که یحیی بن خالد برمکی بلخی، شخصی را برای آوردن عقاقیر بهند فرستاد و ضمناً امرداد: که درباره ادیان هند اطلاعاتی فراهم آورد، و این مرد همین کتاب را نوشت^۲.

1. Si-yu-Ki 2/137 Calcutta 1958.

۲- الفهرست ۴۸۳-۴۸۴.

(۲)

سوابق تزئین و تذهیب و نقاشی

قدیمترین نمونه های تزئین خطوط و گل و برگ و تصاویر حیوانات و نقاشی مردم قدیم آسیا را بر آثار و ظروف گلی منقوش از منته قبل از تاریخ ایران و افغانستان، در حدود هفت هزار سال پیش در آق-کپروك Äq-Kupruk و دمراسی Dimrāsi و مندیگك Mundigak و غیره، و هم بر آثار مکشوفه تل ابلیس کرمان، و سیالک و چغازنبیل ایران و هم در ترکمنستان و وادی زرافشان میتوان دید^۱، که همین میراث

۱- بنگرید:

دوره سنگ و برنج: نشر کرده اکادمی علوم شوروی، مسکو ۱۹۶۶ م.

کشور هزار شهر: و، م ماسون طبع مسکو ۱۹۶۶ م.

تحقیقات دوره قبل تاریخ در افغانستان: لوپس دوپری در مجله ج. م. ب. —

فرهنگی دوره‌های کهن بزمانه‌های بعد از تاریخ انتقال یافته، و ما آثار تزئین و نقاشی رنگین و حتی تذهیب را در ابنیه و مخطوطات مردم آسیای میانه و ایران می‌بینیم که از انجمله است:

منظومه داستان کهن عشق زریا و اودا در عصر هخامنشیان ایران، بین مردم رواج داشته که خارس می‌تی‌لنی رئیس تشریفات اسکندر از آن یادآوری کرده و تلفظ یونانی آنرا زریاس - اوداتیس ضبط کرده است، که این دوشیدایان دلباخته، یکدیگر را در خواب می‌بینند و دل بهم می‌دهند. بقول خارس می‌تی‌لنی داستان دلدادگی و عشق ایشان، در آنوقت شهرتی داشت و مردم با علاقه فراوان آنرا می‌خواندند و در معابد و کاخها بر دیوارها منظرهائی از آن نقاشی میکردند.

با بدست آمدن چند قطعه نقاشی رنگین دیواری دوران هخامنشی پیداست که نقاشی دیواری آن دوران رنگین بوده و در آثار ادبی دوره اسلامی به نقل از کتابهای قبل از اسلام، داستانهای حماسی و پهلوانی را منقش و مصور می‌ساختند، چنانچه ازین ابیات علی بن محمد منجیک ترمذی شاعر قرن چهارم پیداست که شاهنامه‌های قدیم مصور بوده است: به شاهنامه ار، هیأت تو نقش کنند

ز شاهنامه بمیدان رود بجنگ فراز

ز هیبت تو عدو نقش شاهنامه شود

کزونه مرد بکار آید و نه اسپ و نه ساز

شاعر دیگری نقش‌های ایوانها را چنین یاد کرده است:

فلسفی امریکا، ج ۶۲ شماره ۴ سنه ۱۹۷۲ م.

تاریخ مختصر افغانستان: عبدالحی حبیبی ج ۱ طبع کابل ۱۹۶۷ م.

برایوانها نقش بیژن همنوز بزندان افراسیاب اندرست^۱
 دیوارهای نگارین حفریات نواحی بلخ از دوره یونانیان باخترا
 که در سنه ۱۹۷۰م در افغانستان شمالی کشف شد و مربوطست بدوره
 حکمرانی یونانیان اخلاف اسکندر در باخترا (۲۵۶-۱۳۵ ق، م).
 دیوارهای نگارین بامیان با تصاویر رنگین دربتان بزرگ و
 مغاره‌های کوهی اطراف آن، که اکنون بوسیله باستان شناسان هندی
 تصفیه و روشن گردیده .

و همچنین ظروف شیشه‌یی مصور و ملون بگرام شمال کابل . و
 آثار نگارین شهر یونانی آی خانم کنار آمو ، و نقاشیهای دیواری
 بتکده‌های هده جلال آباد و تپه سردار غزنی که درین اواخر کشف گردیده،
 نمودار واضحیست از ذوق هنری و نقاشی و تزئینات رنگین در افغانستان
 قدیم، که دیوارهای پنج کنت و شهر افراسیاب سمرقند با نقاشی‌های
 ظریف نظائر آنست در ماوراءالنهر^۲.

تزئین و تذهیب کتاب- چنانچه در مورد اوستا قبلاً گفتیم- در
 ازمنه پیش از اسلام، در کتب و آثار دینی هم بکار می‌رفت . چنانچه

۱- مجله هنر و مردم شماره ۱۴۰، اردی بهشت ۱۳۵۳ ش طبع تهران .

۲- بنگرید :

گره‌گوری فرومکین : باستان شناسی آسیای میانه سویتی، طبع لیدن

۱۹۷۰ م .

بنجامن راولند : هنر قدیم افغانستان ترجمه و طبع کابل ۱۳۴۶ ش .

ش ، مستمندی : حفریات هده ، در آرت آسیایی ج ۱۹ طبع پاریس

۱۹۶۹ م .

ارتها و فام پوپ : سروی آرت پرشیا، طبع لندن و نیویارک ۱۹۶۷ م .

مدعی نبوت ماننی (متولد ۲۱۶ م و کشته دوشنبه ۲۶ فبروری ۲۷۷ م) در قرن سوم میلادی از هنر کتاب آرائی و مصوری در تبلیغات دینی خود کار گرفت، و چون سرزمین تبلیغات دینی او همین آسیای میانه از حدود ایران تا ختن بود، بنابراین مردم این سرزمین تا عصر اسلامی با همان روایات هنری او پیوندی داشته‌اند، و در ادبیات فارسی، ماننی نقاش و کتاب او ارژنگ یا ارتنگ ماننی، یگانه مایه هنر نقاشی شمرده شده^۱،

۱- از سنه ۱۹۰۲ تا ۱۹۱۴ م بهمت سازمانهای علمی المانی، انگلیسی و روسی در تورفان (صحرای گبی ترکستان خطا) اوراق زیاد مزین و مصور، دارای مجالس مصور کشف شد، که برخی ازان، مجالس تدریس علم موسیقی با اشکال نوازندگان است که آلات طرب امثال طنبور و رباب در دست دارند، و برخی هم دارای اشکال مصوران پیرومانی اند که عباهای سپید گردن بسته و کلاههای دراز سپید و ریشهای تنک و کاکلهای دراز سیاه و قلم در دست دارند و پیش روی ایشان میزهای کوچک افتاده، که تخته‌های کاغذ سپید بالای آن بنظر می‌آید. در متن هر صفحه سه و چهار سطر بخط او یغوری یا پهلوی سغدی است و حواشی آن با گل و برگ و شاخه با بوته‌های گل آفتاب گردان تزئین شده است، که هنر مصوری و نقاشی تزئینی را در آن عصر نمایندگی میکنند. درباره هنرمانی مورخان شرقی چنین عقیده داشته‌اند: «معجزه اش آن بود: دایره چند خرد و بزرگ، که لااقل خطوط آنها پنج گز بودی بانگشت رقم نموده، چون پرکار نهادندی یکسرمو تفاوت نکردی. همچنین خطوط دراز و کوتاه کشیدی و همه بر مسطر راست بودی، و صورت ربع مسکون چنانکه تمامی شهرها و دریاها و رودها در آن ظاهر بود، و سه ربع غیر مسکون، در گویی برابر بیضه کشیده بود»، (نگارستان هنر ۲۲۵) و همین داستانست که در شرقنامه اسکندری بخامه نظامی چنین نقش بسته:

و فرخی شاعر غزنه ، هنگامیکه کاخ و باغ بوسهل حمدوی را می ستاید ،
در مدح مناظر زیبای باغ گوید :

باغی نهاده همبر او با چهار بخش

پر نقش و پر نگار چو ارژنگ مانوی^۱

ابوالمعالی محمد بن حسین علوی که شاید در سنه ۴۸۵ ق ۱۰۹۱ م

در غزنه سکونت داشت گوید: که نسخه مصور ارژنگ مانوی در خزائن
غزنین است^۲.

چنانچه تأثیر و سابقه هنرمانی در اذهان موجود بود ، خود کتاب
او را هم تا مدت پنج قرن بعد از قبول اسلام ، در غزنه نگه داشته بودند
و اثر هنر تزئین ، در بت سازی مکتب هنری گریکو بود يك گندها را و
مکتب هنر کوشانی افغانستان و آسیای میانه بدرجه بیست که تا کنون
هم جایگاه هر شهر قدیم را اگر بشکافی ، بتهای زیبای مکاتب هنری مذکور
از آن پدید آید . چنانچه صدها آثار آن از کاوشهای بامیان ، بغلان ،
قندز ، غوربند ، بگرام ، کابل ، غزنه ، هده و غیره بلاد تاریخی افغانستان
بدست آمده است ، حتی کلمه بد Buddh (از نام ساکیه مونی مؤسس
بودیزم) در عصر اسلامی بمعنی مطلق يك مجسمه زیبا گرفته شد و جمع

شنیدم که مانوی بصورت نگری

ز بس جادوئیهای فرهنگ او

ز ری سوی چین شده پیغمبری...

بدو بگرویدند و ارژنگ او

(ص ۳۷۸)

۱- دیوان فرخی ص ۱۷۳ طبع تهران ۱۳۰۱ ش . بفصل هنر کتاب -

سازی در ادبیات نیز رجوع شود .

۲- بیان الادیان ص ۱۸ طبع تهران ۱۳۴۲ ش .

آنرا بقانون زبان عربی (بدده) ساختند^۱، و در فارسی بت بمعنی مجسمه زیبا یا تصویر دلکش و محبوب شد، و در ادب فارسی، بت قندهار (منسوب بهمان گندهارا) هر محبوب زیبا را گفتند، و در کتاب شاپورگان مانی، در پهلوی خراسانی هم (بد) بود^۲:

سنائی غزنوی راست :

صانعی باید حکیم وقادر وقائم بذات

تا پدید آید ز صنع وی بتان قندهار

ساختن این بتان زیبا و آرایش بتان بطلا و جواهر که مایه هنر مصوری قدیم درین سرزمین است تا بسط فتوح اسلامی در قرن هفتم رواج داشت. ابن ندیم و مسعودی و دیگر مورخان عرب از ارسال بتان زیبای بامیان و کابل و داور و بست که بجواهر مرصع بودند، بدربار بغداد خبر میدهند، که این بتان را برای تماشای مردم، در قصر خلیفه بنمایش گذاشته بودند (۸۹۶م)^۳ و فردوسی هم در بیتی سوابق بت و نگار را درین سرزمین روشن میسازد :

نباشد چو آن بت بکابل نگار نه در چینستان و نه در قندهار

(شاهنامه بایسنغری خطی سلطنتی ایران ص ۱۰۶)

۱- الفهرست ۳۴۷ و کتاب البدء والتاریخ ۱۹ و ملل و نحل شهرستانی

۲- آثار الباقیه ۲۲۹.

۳- الفهرست ۴۸۶.

مروج الذهب ۴/۱۷۲.

طبری ۷/۴۳۴.

واز همین مقوله است این بیت فرخی سیستانی :

بزم تو از ساقیان سرو قد چون بوستان

قصر تو از لعبتان قند لب چون قندهار

ناصر خسرو قبادیانی گفت :

اگر دید خواهی همی قندهار

سوی شاخ بادام شو بامداد

(دیوان ص ۲۰۰)

نظامی نگارخانه قندهار را چنین نقش بسته :

که ترکانش خوانند فرخ بهشت

درآمد بآن شهر مینو سرشت

پرستش گهی نام او قندهار

بهاری دروید چون نوبهار

پرستنده بت شده هر کسی

عروسان بت روی در وی بسی

بران خانه گنجی برانداخته

دران خانه از زر بتی ساخته

بر آورده تا طاق گنبد سرای

سر و تاج آن پیکر دلربای

چو روشن دو شمع برافروخته

دو گوهر بچشم اندرون دوخته

(اقبالنامه ۱۵۸)

از کتابهای قدیم مذهب و مرصع این سرزمین کتابیست از کتابخانه

خیزر بن کاووس مشهور به افشین که یکی از نجیب زادگان اسروشنه

ماوراءالنهر وقائد لشکری عصر معتصم عباسی (۲۱۸-۲۲۷ ق ۸۳۳-۸۴۱ م)

در بغداد بود ، ولی او را به تهمت بیدینی و زندقه محاکمه کردند و در

شعبان ۲۲۶ ق ۸۴۰ م بکشتند. یکی از علل اتهام او کتاب مذهب و مرصع

گوهر نشان بود، که در خانواده او از قدیم باقی بود. چون وزیر وقت از

او پرسید: که این کتاب آراسته بطلا و جواهر و دیبا چیست ؟ وی گفت :

از پدر بمن مانده و از بهره ادبی آن تمتع می برم ، ولی با کلمات کفریه

آن کاری ندارم. چون در سابق آنرا آراسته و پیراسته بوده‌اند، برحالت سابق باقی مانده، مانند کتاب کليلة و دمنه و کتاب مزدك كه در خانه تست^۱.

این کتاب آراسته و پیراسته در ادبیات دری دوره اسلامی بنام «دفتر افشین» یا «گوهر افشین» نمونه تزئین و تذهیب شمرده شده است^۲. و از بیان طبری پدیدار است که در کتابخانه‌های رجال بزرگ دربار خلافت، چنین کتابهای ملل غیر عربی بوده است.

در باره آرایش نامه و تزئین و رنگ و نگار مکاتیب، فردوسی در شاهنامه اشارات متعددی دارد و از آن جمله است در داستان نبرد رستم با افراسیاب در شاهی کیقباد:

دبیر نویسنده را خواند شاه كه پیش آر، قرطاس و مشك سیاه
یکی نامه بنوشت از تنگ واز برو کرده صد گونه رنگ و نگار

(ص ۹۰ شاهنامه بایسنغری خطی ایران)

نامه نوشتن بمشك و عنبر و بر حریر نیز در عنعنات باستانی بود:

نویسد ز مشك وز عنبر دبیر یکی نامه از پادشاه، بر حریر

(همین کتاب ۳۵۹)

این اشارات فردوسی اگرچه سند ثابت تاریخی نیست، ولی این مطلب را روشن می‌سازد، که در روایات قدیم مردم آسیای میانه و

۱- طبری ۱۰/۳۶۵.

۲- مختاری غزنوی (حدود ۵۰۰ ق ۱۱۰۶م) گوید:

گر بدیدی هنر بذله پر گوهر تو گوهر دفتر خود برفشاندی افشین

(دیوان مختاری ۴۳۷)

خراسان و ایران مفکوره نامه آرائی بوده است ، و هم وی در شاهنامه گوید: که اندر زهای بزرگ مهر را بزر نوشته بودند، و نامه را با رنگ و نگار ار تنگ وار یعنی منقش مانند ارژنگ مانی مینوشتند ، و نظامی در شرفنامه اسکندری از تصاویر شاهان بر حریر خبر میدهد:

فرستاده ام سوی هر کشوری	فراست شناسی و صورتگری
بدان تا ز شاهان اقلیم گیر	زند صورت هر کسی بر حریر
نگارنده صورت از هر دیار	سرانجام نزد من آرد نگار

(ص ۲۶۲)

و همدین کتاب از بنای مجسمه زیبای زنانه در دشت قیچاق ، داستانی هست که لا اقل تراشیدن مجسمه های سنگی زیبا را در تصور مردم نشان میدهد :

جهان دیده دانا به نیک اختری	در آمد بتدبیر صنعت گری
نو آئین عروسی در آن جلوه گاه	بر انگیزخت از خار و سنگی سیاه
برو چادری از رخسار سپید	چو برگ سخن بر سر مشک بید
هر آن زن که دیدی در آزر م او	شدی روی پوشیده از شرم او
در آورده از شرم چادر بروی	نهان کرده رخسار و پوشیده موی

از آن روز قیچاق ، رخساره بست

که صورتگر آن نقش بر خار بست

(ص ۴۰۱)

(۳)

کتاب آرای و نقاشی در عصر اسلامی

مردم آسیای میانه و ایران با چنین سوابقی ، تحت اثر روایات هنری چین و گریکو بودیک و هنر ایرانی ساسانی و بیزانتین Byzantien واقع بودند ، و در قرن نخستین مسیحی ، هنر دوره کوشانی در قلب آسیا نیز با خصایص مقامی خود شکل کرده بود ، در قرن هفتم بافتوح لشکرهای عربی اسلامی مواجه شدند .

دین اسلام بت تراشی و مصوری را ممنوع شمرد ولی مردم ایران و خراسان و ماوراءالنهر که نو مسلمان شده بودند نتوانستند بکلی از سوابق هنری خود دست بردارند ، بنابراین استعداد های هنری خود را به آراستن و تذهیب کتب دینی اسلامی ، مخصوصاً قرآن و نقاشی مساجد و مقابر اسلامی توجیه کردند و یقیناً آثار برگزیده تاریخ هنر

انسانی را در سرتاسر دنیای اسلامی بوجود آوردند.
 در مدت شش قرن اول اسلامی که نسل پیشقدم هنرمندان عصر
 تیموریان و مکتب هرات زندگی داشتند، هنر کتابسازی چه در دنیای
 عرب و چه در ایران و خراسان و ماوراءالنهر ترقی شایانی کرد، و عوامل
 اقتصادی این دوره نضج فیودالیزم تماماً مساعد پرورش این هنر گردید
 و درین مدت کتابخانه‌های بزرگی در بلاد قلمرو خلافت از قاهره تا
 خراسان و ترکستان وجود داشتند، چنانچه عتابی شاعر عرب (متوفای
 ۲۰۸ ق ۸۲۳ م) که از شعرای دربار عبدالله بن طاهر پوشنگی بود، سه بار
 به کتابخانه‌های مرو و نسا بور آمد و گفت: که کتابخانه مرو از عصر
 یزدگرد تا کنون قائمست، و در کتب عجم معانی موجود است، لغت از
 ما و معانی از ایشانست.^۱

در عصر سامانیان و اوقات حکمرانی نوح بن منصور حدود ۳۸۷ ق
 ۹۹۶ م در بخارا کتابخانه بزرگی بود، که ابن سینا - بقول خود وی - از
 کتب آن، فوائد بسیار مهم علمی فراهم آورده بود.^۲ و همدارین
 اوقاتست که برای تعمیم کتاب نویسی، کاغذ منصوری منسوب به
 منصور سامانی و کاغذ فوحي منسوب به نوح سامانی (۳۳۱-۳۴۳ ق)
 در ماوراءالنهر و خراسان رواج داشت.^۳

۱- ابن طیفور احمد بن طاهر: در تاریخ بغداد ۷/ ۱۵۷.

برو کلمن: در تاریخ ادبیات عرب ۲/ ۳۶.

۲- ابو عبید جوزجانی در رساله سرگذشت ابن سینا از تقریر خود او،

طبع تهران ۱۳۳۱ ش.

۳- همایون فرخ: کتاب و کتابخانه‌های ایران ۹۳.

در عصر اسلامی قرآن را بخط نیکو و قلم زر می نوشتند ، یا
زراندود و پیراسته میکردند، این کار در قرن اول هجری بوسیله کاتب
خوشنویس خالد بن ابوالهجاج در عصر خلیفه ولید بن عبدالملک (حدود
۹۰ ق ۷۰۸ م) آغاز شد و همین مرد خوشنویس ، ربع آخر پاره آخر
قرآن را بر دیوار سمت قبله مسجد نبوی به آب زر نوشته بود^۱.

در پرورش حسن خط عربی ، دست مردم خراسان سهیم بود. وزیر
بلخی یحیی بن خالد برمکی (متوفا ۱۹۰ ق ۸۰۵ م) اقوالی در دستاویز
خط نویسی داشت^۲، و وزیر خراسانی دیگر فضل بن سهل سرخسی
(ذوالریاستین) در حدود ۲۰۰ ق ۸۱۵ م خط ریاسی را وضع نمود و
بدان در همین سال در مرو سکه زد^۳، که بقول ابن ندیم یکی از زیباترین
خطوط بود ، و از آن خطوط دیگر مثل ثلث و محقق و منشور و رقاع و
غبار و نرجس و بیاض و غیره برآمدند که جمله ۲۴ قلم باشد^۴.

وزیر معروف یحیی بن خالد برمکی بلخی در دربار خلافت
عباسیان بغداد به تهذیب و تحسین خط عربی کوشید، و احمد احوال بن -
خالد خطاط بغداد را گماشت تا قواعده خوشنویسی را ترتیب کرد ، و
خطاطان بنوشتن خطوط زیبا با حروف قوی و درست پرداختند^۵، و
ابوبکر محمد بن یحیی الصولی کتاب ادب الکتاب^۶ را در سنه ۳۲۵ ق ۹۳۷ م

۱- الفهرست ۱۰.

۲- الصولی : ادب الکتاب ۴۱ طبع قاهره ۱۳۴۱ ق.

۳- سروی آف پرشن آرت ۱۴۸۰-۱۷۱۷ طبع نیویارک ۱۹۶۷.

۴- الفهرست ۱۳.

۵- ابن قتیبه : ادب الکاتب ۲ طبع لیدن ۱۹۰۰ م.

۶- طبع محمد بهجت اثری در قاهره ۱۳۴۱ ق.

واسحاق بن ابراهیم شاگرد ابن معدان تحفة الوامق را در حدود ۳۰۰ ق
 ۹۱۲ م و عبدالله بن درستویه (۲۵۸ - ۳۴۷ ق ۸۷۱ - ۹۵۸ م) کتاب -
 الکتاب^۱ را در مقاصد و قواعد خطاطی و اصول استینک آن نوشتند، و از
 بسا آثار هنری و خطوط و کتب مصور خبر میدهند.

خطوط احمد احوّل چنان زیبا بود که چون از طرف مأمون خلیفه،
 مکتوبی بخطش به قسطنطنیه فرستاده شد، آنرا مدتی بر درب کلیسا برای
 تماشای مردم آویختند^۲، و خلیفه المعتمد در اواخر قرن نهم میلادی
 نامه‌یی بامپراطور بیزنتین فرستاد، آنقدر زیبا و خوشخط بود که امپراطور
 گفت: «بر هیچ چیزی از عرب رشک نبرم جز این خط زیبا»^۳
 علاوه بر حسن خط، کتب مصور هم بزبان عربی ترجمه و ترتیب
 شدی، مثلاً کتاب مصور شاهان ساسانی را علی بن حسین مسعودی در
 سنه ۳۰۳ ق ۹۱۵ م در استخر پارس دیده بود که در سنه ۱۱۳ ق ۷۳۰ م آنرا
 برای هشام بن عبدالملک از پارسی (پهلوی) بعربی نوشته بودند^۴، و
 همچنان اثر نقاشی و مصوری ساسانی بر بقایای کاخهای حیرمشاطه (حدود
 ۲۳۷ ق ۸۵۱ م) پدیدار است.

در مقدمه گلستان هنر می نویسد:

«قدیمترین اثری که از نقاشی صدر اسلام پیدا شده، در قصر
 کوچک عمرا می باشد، که در شمال شرقی بحرالامیت کشف گردیده است.

۱- طبع لوئیس شیخو، بیروت ۱۹۲۱ م.

۲- ابن قتیبه: ادب الکاتب ۴۵.

۳- همین کتاب ۴۵.

۴- مسعودی: التنبيه والاشراف ۹۲ قاهره ۱۹۳۸ م.

مطهر بن طاهر مقدسی: کتاب البدء والناریخ.

این قصر متعلق بیکي از خلفای بنی امیه بوده و دارای ایوانی مستطیل و شاه نشین های متعددیست که بر سقف آن تصاویری از شش پادشاه اسیر مغلوب خلیفه اموی نقش کرده اند . سقف های دیگر آن هم تصاویر نوازندگان ورقاصان برهنه و مناظر شکارگاه و ورزش دارد ، و بر سقف شاه نشین بزرگ ، تصویر پادشاهست بر تخت نشسته که شاید خلیفه اموی باشد که قصر را برای او ساخته اند . ولی سبک نقاشی این قصر با کاخ سامراء که بامر معتصم عباسی (۲۱۸ - ۲۲۸ ق) ساخته شده اختلاف دارد .

درین بنا نقوش برجسته بصورت اشکال هندسی و گل و بوته ، نقاشی و گچ بری شده است ، که بهر صورت وجود تصاویر و نقوش را در عصر اموی و عباسی ثابت میگردانند . و از مذهبین مشهور این زمانند : یقطنی ، ابراهیم صغیر ، ابو موسی بن عمار ، ابن سقطی ، محمد ۱ .

در عصر سامانیان و غزنویان و سلاجقه ، هنر کتابت مخلوط به نقاشی و تذهیب و تشعیر بر کتابها و مخصوصاً نسخ قرآن دوام یافت و تا کنون هزاران نسخه قرآن منقش و مذهب و پیراسته به الوان موجود است که يك ذخیره بزرگ آن در خزانه مشهد رضوی کشف شده و عبارتست از نسخ قرآن ، که به مشهد رضوی از طرف شاهان و رجال بزرگ وقف شده بود ، مانند مخطوطه قرآن بخط عثمان بن حسین و راق غزنوی ۴۶۶ ق ۱۰۷۳ م مشهد رضوی که هم خط کوفی آن مشکول و تزئینی است ، و هم صفحات آن دارای ترنجهای رنگین و مذهب زیباست . قرآن دیگر بخط ابوبکر بن احمد غزنوی در رمضان ۵۶۶ ق

۱- احمد سهیلی : مقدمه گالستان هنر ۲۳ طبع تهران ۱۳۵۲ ش .

۱۱۷۱ م (موزه مصر) و هم نسخه چستر بییتی انگلستان و قرآن نوشته ۵۰۵ ق
 ۱۱۱۱ م در بست (کتابخانه پاریس) و قرآن گنجینه جدید مشهد بخط و
 تذهیب محمد بن عثمان و راق و مذهب غزنوی (وقفی سنه ۴۱۴ ق ۱۰۲۳ م)
 نمونه‌های نقاشی و تذهیب قرآن ۱۱-۱۲ م در خراسان شمرده می‌شوند،
 که صفحات آن زمینه‌های مشجر گل کاری نفیس با تشعیرها و تذهیب و
 حواشی زیبا با ترنجهای رنگین مذهب دارد.

در آسیای میانه و خراسان و ایران، هنر نقاشی گل و برگ مشجرو
 خطوط اسلیمی هندسی و نوشته کوفی مزین آمیخته با گل و برگ زیبا بر
 ابنیه از قرن سوم هجری بعد رواج تام یافت، که از انجمله نقاشی مهندسی
 در خشت‌های بنای آرامگاه اسماعیل سامانی در بخارا (حدود ۳۰۰ ق
 ۹۱۲ م) و خط کوفی آمیخته با گل و برگ و اشکال تزئینی مسجد نائین
 خراسان (سال ۳۵۰ ق ۹۶۰ م) و مقبره پیر علمدار (۴۱۸ ق ۱۰۲۷ م) و
 بنای سنگ بست خراسان عصر سلطان محمود (حدود ۴۰۰ ق ۱۰۰۹ م) و
 نقاشی گل و برگ لوحه سنگی مرقد سلطان محمود در غزنه (حدود ۴۲۱ ق
 ۱۰۲۹ م) که از آثار نقاشی نفیس بر سنگ و گچ و آهک دیوارهای ابنیه عصر
 سامانیان و اوایل دوره غزنویان است، و بعد از آن در آسیای میانه دوره

۱- بنگرید:

گنجینه قرآن: گاجین معانی طبع مشهد.

سروی هنر پرشیا (انگلیسی) طبع نیویارک ۱۹۶۷ م.

کتاب و کتابخانه‌های ایران: رکن الدین همایون فرخ، تهران ۱۳۴۵ ش.

تاریخ خط و نوشته‌های کهن افغانستان: عبدالحمی حبیبی طبع

کابل ۱۳۵۰ ش.

گلستان هنر: قاضی میر احمد منشی طبع احمد سهیلی، تهران ۱۳۵۲ ش.

مشعشع نقاشی عصر سلجوقیان آغاز میشود که نمونه‌های بسیار زیبا و دلکش آن، محراب مسجد جامع اولیا (حدود ۴۶۰ ق ۱۰۶۷ م) و بقایای نفیس نقاشی سنگی قصر مسعود سوم و منارها (حدود ۵۰۰ ق ۱۱۰۶ م) غزنه، و بنای معظم بسیار منقش مسجد نه‌گنبدان بلخ (حدود ۵۰۰ ق) و بقایای ابنیه چشت و جامع مسجد هرات (۵۹۷ ق ۱۲۰۰ م) و نقاشی‌های بنای مرقد امام یحیی در جوزجان (حدود ۴۳۰ ق ۱۱۳۵ م) و رباط شرف سرخس (حدود ۴۵۰ ق ۱۰۵۷ م) و منار جام غور (حدود ۵۹۰ ق ۱۱۹۳ م) و مدرسه جوند بادغیس (بنا کرده خانمی در سنه ۵۷۱ ق ۱۱۷۵ م) است که این سبک نقاشی ابنیه، یک قرن بعد در نقاشی دوره تیموریان نفوذ و ظهور میکند، و بمراحل تکامل خود میرسد، و در کتابها و مرقعات آنوقت، توأم با هنر خطاطی و خوشنویسی پدیدار است.

در عصر سلاجقه هنر کتابسازی با مصوری و خوشنویسی و نقاشی مورد توجه شاهان هم بود، چنانچه سلطان رکن الدین طغریل بن ارسلان پادشاه سلجوقی در سنه ۵۷۷ ق ۱۱۸۱ م زین الدین محمود راوندی را که استاد فقه و ادب بود، استاد خویش گردانید در علم خط و ادب. «این پادشاه مصحفی سی پاره مبدأ کرد و مینوشت و نقاشان و مذهبیان بزرحل و تکحیل می کردند، و چون مؤلف راحة الصدور محمد بن علی راوندی تذهیب و تجلید یادداشت و هفتاد گونه خط را ضبط کرده بود، با و امر شد که این مصحف نوشته سلطان را او تکحیل کرد، و بر هر جزوی سی پاره صد دینار مغربی (زر) خرج شد.»^۱

در عصر این پادشاه بقول راوندی: هنرمندان آسوده بودند و هر

۱- محمد بن علی راوندی: راحة الصدور ۴۴ طبع دکتور محمد اقبال،

خطاطی ده‌جا مکسب داشت. وی در سنه ۵۸۰ ق در صدد ترتیب مجموعه مصور اشعار بود، که آنرا زین الدین محمود مینوشت و جمال نقاش اصفهانی صورت هر شاعر را هم تصویر میکرد و در عقبش شعر می آورد و مضاحکی چند مینوشتند، و آن حکایت را صورت رقم می زدند^۱.
این جمال نقاش هم خطاط بود و هم شاعر، که جمال الدین عبد الرزاق اصفهانی شاعر معاصر او در یک قصیده مدحیه باین صفات او تصریح میکند^۲.

از آثار نقاشی و مصوری عصر سلجوقیان، قطعات چندی در «سروی هنر ایران» تألیف پوپ چاپ شده و از آن پدید می آید، که هنر کتاب آرائی و مصوری در دوره قبل از مغل، در نهایت رواج و قبول مردم بود، و در شهرهای آسیای میانه، کتابخانه‌های بزرگی وجود داشت. چنانچه یاقوت حموی تا سنه ۶۱۶ ق ۱۲۱۸ م در مرو مدت سه سال برای دیدن کتابخانه‌های این شهر سکونت داشت و او گوید که ده خزانه کتب و قفی که در جهان بی مانند است، درین شهر بود^۳.

همانطوری که تزئین معابد و مراقد، در شش قرن اول اسلامی در سرتا سر قلمرو خلافت تا خراسان و آسیای میانه بعروج و کمال خود رسید، و حتی در خط کوفی جنبه تزئینی آن باندازه‌ی فراوانی یافت، که در بنای مقبره پیر علمدار ۴۱۸ ق ۱۰۲۶ م و کتابه‌های مسجد جامع هرات (از دوره سلطنت غوریان) تزئین و گل و برگ و خطوط

۱- همین کتاب ۵۷.

۲- همین کتاب، تعلیقات ۴۷۷.

۳- معجم البلدان، کلمه مرو.

هندسی و اعوجاجها و کشش‌ها، بیش از قسمت نوشته شده آنست. و هم از بقایای تصاویر غلامان درباری بردیوارهای لشکرگاه بست^۱ (از عصر غزنویان) و هم تصاویر گچ‌کاری^۲ دوران طغریل بن ارسلان سلجوقی (حدود ۵۰۰ ق ۱۱۰۶ م) نمایان است، که برابنیه قصور شاهی اشکال انسانی و جانداران را هم نقش می‌کردند، چنانچه يك خانه نگارین با تصاویر شهوت انگیز، در باغ عدنانی هرات، برای شاهزاده مسعود در عصر سلطان محمود ساخته شده بود^۳.

در کتابهای همین سه و چهار قرن اول اسلامی، کتابهای مصوری را نیز می‌یابیم. مثلاً در کتاب نجوم مظفر بن هبة الله اسطرلابی در سنه ۳۷۲ ق ۹۸۲ م صورت مردی را کشیده‌اند که خنجری بدست دارد و در حالت رقص است، که یکی از کهنترین نقاشی‌های عهد سامانیست، و هم در رساله صورالکواکب^۴ حسن بن عبدالرحمن بن عمر الصوفی (۲۹۱-۳۷۶ ق ۹۰۳-۹۸۶ م) که برای فخرالدوله دیلمی تألیف گردیده و نسخه خطی آن در عصر مؤلف نوشته شده، صورتهای فخرالدوله دیلمی و مؤلف کتاب، با آب و رنگ نقاشی شده‌اند، و ۴۸ صورت آسمانی را نیز با کمال مهارت در آن تصویر کرده‌اند (این هر دو نسخه خطی قدیم در مجموعه نصیری تهرانست).

در قرن ۹ م در دارالترجمه متوکل در بغداد، با ترجمه کتب

۱- احمد علی کهزاد: لشکرگاه، طبع کابل ۱۳۳۲ ش.

۲- همایونفرخ: کتاب و کتابخانه‌های ایران ص ۳۷ شکل ۳۴.

۳- تاریخ بیهقی ص ۱۲۱.

۴- طبع پترسبرگ ۱۸۷۴ م.

یونانی، نقل کتب مصور نجومی و علم حیوانات و نباتات هم آغاز شد، کتاب الحشایش فی هیولای العلاج الطبی De Materia Medica of Dioscurides را از یونانی، ترجمه مصور کردند، که اکنون نسخه یونانی مصور آن باقی نیست. از ترجمه عربی کتاب البیطره:

Oppin's Hippitrica تألیف قرن ۲ م هم سه نسخه مصور عربی قرن ۱۳ موجود است^۱ و کتاب العین حنین بن اسحاق هم مصور بود که يك نسخه مصور قاهره (قرن ۱۵ م) آن در موزه آرت اسلامی قاهره است. و کتاب الحیوان مصور مکتب بغداد (مربوط قرن ۱۳) در موزه برتانيا Or. Ms.2784 است، و همچنین نسخ زیاد کتاب البیطره یا کتاب الحیوان مصور یا اسب نامه های فارسی در اوقات مختلف مصور شده اند که ما برای تفصیل آن بمقالات ارنست ج، گروب Ernst J. Grube در فصل ۹۷ جلد ۱۴ سروی هنر پرشیا (ص ۳۱۳۸-۳۱۵۵) طبع جاپان ۱۹۶۷ م حواله میدهم.

در خراسان نیز هنر نقاشی اهمیت داشت و حتی شخص فکور و شاعر زبردست نقادی مانند ناصر خسرو بلخی نیز ازین هنر مایه یی داشت، وی در سفرنامه خود می نویسد: که در سنه (۴۴۲ ق ۱۰۵۰ م) در فلیج بادیة عرب، بوسیله نقاشی شاخ و برگي در میان محراب مسجد، صدمن خرما که در انجا بهای هنگفت داشت حق الزحمه گرفتیم و «آن صدمن خرما فریادرس ما بود.»

۱- این کتاب در مجموعه مشهور کتب طبی و بیطاری امپراتور کانستین

تین هفتم (۹۱۲-۹۵۹ م) هم شامل بود (پرشن آرت ۳).

داستان ابو نصر عراق نقاش در عصر سلطان محمود مشهور است^۱، که در علم تصویر خبیر بود، وی صورت بوعلی سینا را بر کاغذ نگاشت که از روی آن او را در اکناف مملکت بجویند^۲. و هم از قول ابوالفضل بیهقی، عبدالملك نقاش و مهندس دربار غزنه را در عهد سلطان مسعود می شناسیم^۳ و پیش ازین دوره، مصور ساختن نظم کلبله و دمنه رودکی را در عصر سامانیان بلخی سراغ داریم، که در مقدمه منشور شاهنامه ابو منصور (۳۴۶ ق ۹۵۷ م) بآن اشاره شده، و هم هر تسفد نمونه های دیوارهای نگارین کاخهای این دوره را در سیستان یافته است^۴.

در عصر مغل اگرچه کتابخانه ها و شهرهای آسیای میانه و خراسان از بین رفت، و کشتار و تخریب کلی روی داد، و قرن هفتم هجری دوره کشت و خون و سقوط مدنیت و هنر بود، ولی شهزادگان مغل و ایلخانیان

۱- در تهران نزد مهندس فروغی جام مفرغی مصور و منقشی موجود است که در بین آن در میان دائره، يك صورت شخص تیز کلاه (مانند خود ساکها) منقوش است که ریش دراز و نیزه دوپره (افغانی) بدست دارد، و در عقب او يك سپاهی عمامه داری ایستاده است. بردورادور این نقوش، کلماتی عربی بخط کوفی شبیه به نقش و نگارکنده شده، و در بین دائره، پیش روی شخص نیزه دار، در وسط دوخط بیضوی بالای شکل ماه (عمل ابونصر) خوانده می شود. ولی آیا وی همان ابونصر عهد سلطان محمود است؟

۲- عروضی سمرقندی: چهار مقاله ۸۷ طبع محمد قزوینی، برلن ۱۹۲۷ م.

۳- تاریخ بیهقی، طبع دکتور غنی و فیاض، تهران ۱۳۲۴ ش، ص ۴۹۹.

۴- صنائع ایران بعد از اسلام ۸۸.

در بقایای بلاد متمدن به امر زندگی کردن مدنی و هنر و عمران آشنا شدند، و چون پای بند شریعت اسلام نبودند، در مسائل هنری و مصوری جانداران تسامحی نشان دادند. بنابراین هنر مصوری و خوشنویسی در کتابها نمرد، و مکتب سلجوقی را پیروی می کردند، چنانچه نسخه دیوانهای سته شاعران فارسی در ۷۱۳ ق ۱۳۱۳ م نوشته شده و در آغاز هر دیوان، صورت شاعر را به نقاشی رنگین کشیده اند که سبک چهره کشی آن از همان مکتب سلجوقیست^۱، و در موزه برتانیه نسخه مصور کتاب الحيوان Or. Ms. 2784 موجود است که در قرن ۱۳ م نوشته شده و تصاویر فراوان همین سبک دارد، و از کتاب البيطرة همین عصر، سه نسخه مصور عربی باقی مانده است^۲. و هم در اوقات وزارت خواجه رشیدالدین فضل الله طبیب همدانی آثار هنری زیاد در بلاد ایران بوجود آمده و هنر تصویر و تزئین کتب در سرتاسر مملکت ایلخانی ترقی کرد، که از نمونه های آنست: نسخه مصور جامع التواریخ رشیدالدین وزیر، مکتوبه ۷۰۷ ق - ۷۱۴ ق دارای مجالس متعدد تصویر در کتابخانه انجمن شاهی آسیائی لندن، و منافع الحيوان بختی شوع دارای ۹۴ مجلس در سه جلد، که بامر سلطان محمود غازان خان در اواخر قرن هفتم هجری نگارش یافته (موزه متروپولیتن نیویارک) و هم نسخه دیگر جامع التواریخ است، که آثار مصوری و نقاشی استاد احمد موسی نقاش دارد، و شاهنامه موزه متروپولیتن (برای کتابخانه قوام الدین حسن وزیر

۱- عکس این نسخه در کتابخانه ملی تهرانست.

۲- سروی آف پرشن آرت ۳۱۵۲.

شاه ابواسحاق شیراز و دارای ۵ مجلس نقاشی^۱

استاد عبدالحی مصور و استاد سلطان جنید و استاد منصور و پسرش مظفر، مصوران ماهر این عصر اند. سلطان احمد جلایر بقول صاحب لب التواریخ درسخن سنجی و شاعری و مصوری و مذهبی نظیر نداشت و بهفت قلم خوش می نوشت. دیوان اشعار او را سلطان جنید مصور نقاشی کرد. و استاد عبدالحی مصور همانست که بقول محمد حیدر دوغلت در صفائی قلم و نازکی و محکمی بلکه در همه اوصاف تصویر، مثل وی پیدا نشده است^۲. و نجم الدین محمود مذهب این عصر تا ۷۸۲ ق ۱۳۸۰ م زنده بود.

مظفر معاصر سلطان ابوسعید است که پدرش منصور هم استاد فن شمرده می شد، و بقول دوغلت، ازو بهتر مصوری در آن عصر نبود، مگر کار پسر از پدر بمراتب بهتر شد، و قلمی داشت که در غایت باریکی و ملاحط و پختگی، چشم بیننده خیره مانده و حتی بهزاد هم بمقدار شاه مظفر نازک دست نبود^۳.

يك نسخه شاهنامه فعلاً در موزه توبقاپو سرای استانبول هست، که در سال ۷۳۱ ق ۱۳۳۱ م نوشته شده، ولی صور و نقوش این نسخه برزخ میان صورتهای مکاتب سابق و لاحق بوده و بازگشت بزمینه قرمزی سلجوقی و سادگی و عدم تصنع در رسوم اشخاص آن دیده می شود که تأثیر روش مغولی در آرایش لباس و مناظر کوهستانی

۱- کتاب و کتابخانه های ایران ۱۰۷.

۲- تاریخ رشیدی ورق ۸۸ خطی کیمبرج ۲۹۴. Or.

۳- صنائع ایران ۹۶.

و گل و برته آن نیز مشهود است، و نسخه مصورهای و همایون خواجو و شاهنامه دموت دارای ۵۵ مجلس نقاشی نگارش ۷۴۰ ق ۱۳۳۹ م از آثار نقاشی و مصوری این عصرند.^۱

نقاشان چینی و اویغوری و ایرانی در دربار ایلخانیان و قره-قویونلو و آق قویونلو بوده اند. بر نسخه های منقوش عهد ایلخانی، امضاها و نقاشان احمد لاجین و موسی و احمد بن موسی دیده می شود، و آثار هنری عصر غازان خان و اولجایتو و رشیدالدین وزیر از طرف ۲۲ نفر نقاشان چینی و مغل و ترکی ساخته شده^۲، که اثر هنر چینی را در غرب آن نمایندگی می کند.

از بهترین صور نقاشی شده این سبک، در حدود بعد از قرن ۶ هجری مرقعی است از کلیله و دمنه که بعداً برای شاه طهماسب اول صفوی فراهم آوری شده و اکنون در کتابخانه یونیورسیتی استانبول است.

در کشیدن صورت اشخاص این مجموعه، دقت و مهارتی دیده می شود، و نقاش از روش های چینی، عناصری را در آن اقتباس کرده که در مناظر طبیعی آن بنظر می آید، و مراعات حالت طبیعی و اتقان اشکال آدمی و حیوانی به حدی موفق است که هنرمندان و نقاشان تبریز هم بآن پایه نرسیده اند.

بهر حال يك روحانیت و حالت طبیعی درین مجموعه مشهود است که بما اجازه می دهد آنرا از صنایع هرات که در نیمه قرن ۸ ق

۱- صنایع ایران ۹۶ کتاب و کتابخانه های ایران ۱۰۷.

۲- زکی ولیدی توغان: در نسخ خطی استانبول ۲ طبع ۱۹۶۳ م.

صنایع و فنون دران بر اثر پایتخت بودن سلاطین کرت رونق یافته بود بدانیم. اما این صور و اشکال خالی از يك روح هندی نیست و شاید دلیل این باشد که سلاطین کرت منسوب بغوریان اند، که در سال های ۵۴۳/۶۱۲ ق (۱۱۴۸-۱۲۱۵ م) بر افغانستان و هند حکومت کرده اند، و این رابطه و نسبت که بین دوسلسله بوده، در فنون شهر هرات تأثیر داشته است^۱.

این رأی مولف صنائع اسلام قرین بصوابست، زیرا از ملاحظه تاریخ سیفی هروی که از مورخان دربار آل کرت هراتست بخوبی میدانیم، که شاهان آل کرت تا دره بولان و حدود سرزمین سندھ حکمران داشتند و شاید آثار هنری هندی را بدربار خویش در اثر تماس با مردم سند، بهرات انتقال داده باشند.

در سال ۷۷۱ ق ۱۳۷۰ م سمرقند پایتخت تیمور شد. وی مشهورترین هنرمندان مانند میرعلی تبریزی خطاط و استاد عبدالحی مصور و غیره را دران شهر فراهم آورد. اما تابلوهای نقاشی که بشهر سمرقند منسوبند خیلی کمیابند و بهمین جهت شاید ممکن نباشد، آثار فنی زیادی بآن نسبت داد، فقط میتوان اشکال منقولی از نمونه های چینی و بعضی اشکال دیگر را که روشهای چینی دران تأثیر کرده و مشتمل بر رسوم و اشکال حیوانات حقیقی و خرافی و بعضی کتابهای خطی علوم فلکی را منسوب بآن شهر دانست^۲.

۱- صنایع ایران ۹۵.

۲- صنایع ایران ۹۹.

(۴)

تیمور و تیموریان

هنر دوره ایلخانیان در قرن ۱۴ م بخروج امیر تیمور و فتوح و خونریزیهای او از دهلی تا سرزمین شام مواجه گردید .
با وجودیکه تیمور طبعاً خشن و قهار بود ، ولی تربیه او در محیط دانش و هنر و تصوف^۱ ، از خشونت چنگیزی او میکاست ، و در صدد آن برآمد که سمرقند را مجمع دانشمندان و هنرمندان گرداند ، وی مولانا نظام الدین شامی را در سنه ۸۰۲ ق ۱۳۹۹ م در حلب و مولانا شهاب الدین عبدالله لسان را در سنه ۸۰۴ ق ۱۴۰۱ م و شیخ قطب الدین - بن شیخ محمود زنگی را در سنه ۸۰۶ ق ۱۴۰۳ م بحضور خود پذیرفت^۲ ،

۱- وی با سید برکه و خاندان سید امیر کلال و رجال روحانی عصر

خویش عقیدتی داشت .

۲- مطالع سعدین خطی ص ۵۹۹ ، ۶۴۵ ، ۷۰۸ .

وخواجه عبدالحی مصور را از عراق بسمرقند آورد^۱، و در سنه ۸۰۷ ق ۱۴۰۴ م چون از سمرقند بمصر ایلیچی خود مولانا عبدالله کشی رامیفرستاد، مکتوبی بخط خوش مولانا شیخ محمد خطاط ماهر سمرقند در طول ۷ گز و عرض سه گز بزر نوشته و بنام پادشاه مصر ارسال داشت.^۲

از تمام این اسناد روشن می آید، که مبادی هنر مکتب تیموریان از دربار سلاطین گذشته، بدربار تیمور انتقال یافته و نقاشی نیز رواج داشت چنانچه تیمور بعد از فتوح هفت ساله روم (کشور عثمانی) در دوفرسنگی سمرقند، مجلس بزرگ جشن پیروزی را زیر خرگاه عظیم منقش و ملون و مذهب، بطلا و لاجورد که ده هزار کس در سایه آن نشستند ترتیب داد، و مورخان در توصیف نقش و نگار این خیمه رنگین منقش بزرگ رطب اللسانند.^۳

با وجودیکه در دوره بعد از فتح مغل، برخی از امراء و شهزادگان، هنرمندان را گرامی داشتند و با حیای هنر کوشیدند، ولی خطراتی هم متوجه این مردم و آثار ایشان از کتاب و منقوشات و مصورات بود مثلاً: در سنه ۷۲۶ ق ۱۳۲۵ امیر حسن بن امیر چوپان، بجانب قندهار و غزنین با سپاه پادشاه مغل ترمشیرین در آویخت، و چون امیر حسن بغزنین رسید، سپاه او خرابی تمام کردند، چنانچه گورخانه سلطان محمود را درهم شکسته، اوراق مصاحف و کتب در زیر دست و پا آوردند.^۴

۱- تاریخ رشیدی خطی کیمبرج ۸۸۰ بعد و دیباچه دوست محمد کتابدار ۱۳۰۳.

۲- مطلع سعدین خطی ۷۴۹.

۳- نگارستان ۳۲۲.

۴- مطلع سعدین ج ۱ ص ۵۱ خطی انجمن تاریخ کابل.

در سال ۷۴۳ ق ۱۳۴۲ م ملک معزالدین محمد کرت ، با خواجه وجیه الدین مسعود سربدار حرب کرد و درین گیرودار ، دیوان اشعار امیر محمود بن یمین مستوفی فریومدی غارت شد ، و او از سبزوار بملک معزالدین این قطعه فرستاد:

گرچه آمد دل بدرد از گشتن دیوان تلف
از آن چه غم دارم چو طبع گوهر افشان با منست
گرچه دیوان دگر ترتیب دانم کرد ، لیک
حاصل عمرم هبا شد ، انده آن با منست^۱
غیر از وقایع جنگی ، گاهی هنرمندان بیگناه مورد سفاکی امراء نیز قرار می گرفتند، مثلاً: در سنه ۸۰۷ ق ۱۴۰۴ م امیر تیمور بسمرقند برگشت و عمارت مسجد جامع را دید و برخواجه محمود داؤد و محمد جلد غضب کرد، که چرا ایوان مدرسه سرای ملک خانم را برای ایوان مسجد جامع بلندتر ساخته اند ؟ چون هر دو را معمار ایشان بودند ، در کان کل سمرقند کشته شدند^۲.

فرزند تیمور، میران شاه حکمران قزوین بعیاشی پرداخته بود . چون در سنه ۸۰۱ ق ۱۳۹۸ م در میان شهر قزوین با چند نفر نوکر با پدر خود ملاقات کرد، امیر تیمور ملول شده و ازو روی در کشید و تخلف ملازمان را بهانه ساخته و حکم نمود ، که هر چه در آن نزدیکی بهر کس داده باشد ، محصلان بخزانة فرود آورند . حریفان مجلس او را که هر يك نادره عصرو بی نظیر روزگار بودند، مثل نادره زمان و اعجونه دوران

۱- مجمل فصیحی ۶۴/۳ .

۲- مجمل ۱۵۱/۳ .

مولانا شمس الدین محمد کاخکی که با وجود تبحر در علوم در نظم و نثر وجد و هزل یگانه زمان بود، استاد قطب الدین نائی و حبیب عودی و عبدالمؤمن گوینده که در صفت موسیقی هر یک فیثاغورث روزگار و سرآمد ادوار بودند، حاسدان غمازی کردند، که بسبب این جماعت که امیرزاده را بملاهی و مناهمی ترغیب مینمایند مهمات ملکی نام مضبوط میماند... مزاج صاحبقرانی متغیر شده، حکم سیاست فرمود^۱، و آن جماعت باین سبب بقتل آمدند.

گاهی وقایع طبیعی هم دانشمندان را از بین می برد. در سنه ۸۰۶ ق ۱۴۰۳ م شیخ محمود زنگی عجم که کتاب «جوش و خروش» را در بعضی مآثر صاحبقران (تیمور) نظم کرده بود، بحضور تیمور می آمد... در پل تفلیس در آب مرد (غرق شد) و پسرش شیخ قطب الدین که ذیل آن کتاب ساخته باردوی تیمور رسید^۲.

گاهی برخی از متظاهران به ادب و علم، بنا بر دروغ گوئی رسوا هم شده اند، مثلاً چون پسر کمال الدین، میر حسین ابیوردی را در زمان سلطان حسین میرزا بر سالت عراق سرفراز نمودند، میر علی شیر تحفه یی چند از نفایس، خصوصاً کلیات جامی را جهت قاضی عیسی صدر مقرر داشت. عبدالکریم کتابدار، کتاب فتوحات را بنا بر مشابهتی که

۱- مطلع سعدین خطی ۵۷۶ در مجمل فصیحی (۱۴۳/۳) علاوه برین اشخاص، نام استاد اردشیر چنگی و خواجه یحیی نراد هم آمده، در نگارستان (ص ۳۲۱) گوید که خواجه عبدالقادر مصنف ازین کشتار هنرمندان فرار نمود و بعد از آن در ۸۳۸ ق ۱۴۳۴ م وفات یافت. تولد خواجه عبدالقادر غیبی ۷۵۴ ق ۱۳۵۳ م است، وی علاوه بر هنر موسیقی شاعر و خطاط هم بود.

۲- مطلع سعدین خطی ۷۰۸.

در حجم و جلد با کلیات جامی داشت بمیر تسلیم نمود، وی بی آنکه ببیند آنرا در بار بست. چون بحضور قاضی صدر رسید او پرسید: در سفر مشقتی ندیده باشند؟

ابیوردی که کتاب اهدائی را (بدون مطالعه و ملاحظه) در دست داشت گفت: «در تمام سفر این دیوان مولانا جامی را میخواندم، بنابراین رنجی حس نکردم.»

صدر با کمال اشتیاق از کتاب مذکور را گرفت، ولی چون کشود، کتاب فتوحات بود^۱!!! بعد از مرگ تیمور، مملکت وسیع وی بین پسرانش - که در محیط دانش و هنر پرورده شده بودند - منقسم گردید، که هر یکی در قلمرو خویش از ماوراءالنهر و خراسان و عراق به پرورش هنر و تشویق و فراهمی هنرمندان پرداختند. از انجمله شاهرخ بهادر که در هرات تختهگاه داشت، و عبدالرزاق سمرقندی قلمرو سلطنت او را از دریای سند تا قزوین و حدود تبریز «مملکت خراسان» می نامد^۲، هرات را پرورشگاه هنر ساخت، و بنابراین عروج مکتب هرات را از ۱۴۰۰ م تا اواخر عهد سلطان حسین بایقرا ۱۵۰۰ م میدانیم، که درین مدت يك قرن هنر کتابسازی این مکتب بشمول هنر-

۱- نگارستان ۳۳۶، این سید حسین ابیوردی در حدود ۸۹۸ ق ۱۴۹۲ م

یکی از رجال دربار هرات بود که در ممالك عربی و روم سیاحتها کرده و مدتی در مکه بوده است. از آثار او چارتخت مثنوی منظوم و انیس العاشقین منشور فارسی بخط خود او در کتابخانه یونیورسیتی اوپسالا در سویدن است طبع فرهنگ ایران زمین ۱-۴ ج ۱۵ تهران

۱۳۲۷ م.

۲- مطلع سعدین ۲ ص ۹۹۴ و ۵۹۴ و ۶۰.

های خطاطی، نقاشی، مصوری، تذهیب و تجلید، بذروه عروج خود رسیده است و هنرمندان نامی از هرسو بهرات آمده‌اند. مثلاً در سنه ۸۱۳ ق ۱۴۱۰ م وقتی که شاهرخ مدرسه و خانقاه هرات را بنا کرد، نفایس کتب را در آن فراهم آورد^۱، و در کتابخانه شهزاده بایسنغر میرزا چهل کاتب خوش نویس بود^۲ و شاهرخ مولانا معروف خطاط زبردست بغدادی را که روزی هزار و پانصد بیت، در غایت لطافت می نوشت^۳، بعد از فتح فارس و عراق، بهرات آورد، و کاتب خاص خود گردانید^۴. و مولانا شریف الدین عبدالقهار سمرقندی برادر مؤلف مطلع سعدین از مشاهیر دربار شاهرخ در هرات است که علاوه بر حسن خط، در موسیقی و سیاق و انشا هم ماهر بود^۵.

خواندمیر گوید: که به تشویق شهزاده بایسنغر، ارباب علم و کمال و هنر از اطراف و اکناف ایران و توران بهرات آمدند^۶ و هنرمندان اطراف عالم بتخصیص ممالک محروسه بر درگاه معظم (هرات در سنه ۸۷۰ ق ۱۴۶۵ م) حاضر بودند و همه بقوت ذهن خود، غرائب و عجائب نمودند^۷. بقول خواندمیر: حتی وزیر معروف هرات امیرعلی شیرنوائی هم در فن تذهیب و تصویر و کتابه نویسی نظیر نداشت^۸.

۱- مطلع سعدین خطی ۱/۱۸۷.

۲- احسن التواریخ ۲۰۷.

۳- نگارستان ۳۴۴.

۴- مطلع ۱/۵۹۰، احسن التواریخ ۱۹۳.

۵- مطلع ۲/۱۲۹۳.

۶- حبیب السیر ۲/۶۲۲.

۷- مطلع ۲/۱۳۰۴.

۸- خلاصة الاخبار خطی.

نسخه‌های خطی مکتب هرات چه از نظر موضوع و خط، چه از روی آرایش هنری (تصویر، تذهیب، نقاشی، تجلید) در آن عصر شایق و قدردان زیاد داشت، و بهرطرف بطور ارمغان برده و فرستاده میشد. در زمان سلطان حسین میرزا، سفیری را بعراق می‌فرستادند، میرعلی شیرنوائی در جمله نفایس تحف، کلیات جامی را جهت قاضی عیسی صدر مقرر داشت^۱. و دیوان مولانا جامی از هرات بحضور سلطان بایزید دوم عثمانی فرستاده شد^۲.

در نتیجه هنرمند پروری شاهزادگان تیموری هرات بود، که هنر خطاطی و کتاب نویسی و شاعری بسیار پیش رفت. چنانچه مولانا نسیمی نشابوری نستعلیق نویس و شاعر و منشی اعجوبه دهر بود، که روز یکشنبه ۱۲ ربیع الاول ۸۲۴ ق ۱۴۲۹ م در حضور عامه مردم از صبح تا شام ۱۲۰ مکتوب بلاغت اسلوب ده‌سطری انشا و خط نستعلیق خوب نوشت. و روزی درمیدانی پیش روی مردم دوهزار بیت بر بدیهه گفت. و هم روز چهارشنبه ۲۶ جمادی‌الاولی ۸۲۵ ق ۱۴۲۰ م در محضر عامه مردم از طلوع تا غروب، چهار حکایت مختلف را در چهار بحر خمسة نظامی مجموعاً دوهزار بیت در کمال بلاغت منظوم کرده و بخط نستعلیق خوب در حالی نوشت که تمامی سازنده‌ها و نقاره‌چیان و خواننده‌ها معرکه را گرم داشتند، وی بدون فتور حواس به شعر گفتن و نوشتن پرداخت و نماز پیشین و نماز دیگر را هم ادا کرد. در مدح او گفتند:

۱- نگارستان ۳۳۶ چنانچه گذشت.

۲- منشآت فریدون بیگ ۱/۱۳۶.

یکروز بمدح شاه پاکیزه سرشت سیمی دوهزار بیت گفت و نوشت^۱

هنرهای کتاب سازی

هنر جلد سازی معرق نیز در عصر تیموریان در هرات رواج یافت. بایسنغر میرزا مجلد و صحاف معروف استاد قوام الدین را از تبریز بهرات خواست. وی در صحافی انواع هنر نمائی نمود، و ازان جمله معرق را که تا آن عهد نبود ساخت. روی جلد را ضربی طلا اندود کرده و پشت آنرا معرق می ساختند.

مولا نامیرك اصفهانی، بجای ضربی یا ضربی مطالای دارای نقوش یا تشعیر برجسته، بر بوم مشکی تشعیر می ساخت، و تشعیر روغنی کار میرك، دارای گل و بوته و باغ و صحرا و اشکال سیمرغ و اژدها و پرندگان زیبا بود که آنرا شیوه «میرکی» گفتندی.

هنر ساختن کاغذ ابری، برای آرایش حواشی و گاهی متن کتابها، و انواع زرافشانی مانند میانه، غبار، چشم موری، سرموری، بیخته بر اوراق کتابهای نفیس، و صنعت عکس که استاد آن مولا کپک هروی نقاش بود، و تذهیب معرق و قطاعی از هنرهای مروج کتاب سازی عهد تیموریانست که بوسیله آن خطوط و نقوش را از کاغذی بریده، بر اوراق یا قطعات مطلوبه دیگر می چسپانند، و این هنرها را با ابزارهای خاص، با دقت و هنرمندی تمام، چنین انجام می دادند، که يك قطعه کاغذی را بدو نیمه می بریدند و خط یا نقش را ازان بر آورده، بجای دیگر بکار

می‌وردند. و بنا برین هنرهای کتابت، تحریر، تذهیب، قطاعی، تعریق، تشعیر، نقاشی، مصوری، تجلید و غیره رواج داشت. و این هنرمندان بنام کاتب، محرر، مذهب، نقاش، وصال، قطاع، معرق، تشعیرساز، مصور و مجلد یاد می‌شده‌اند^۱.

در صفحات گذشته این کتاب، سوابق هنرهای مصوری و نقاشی را شرح دادیم، این هنرهای نفیس در صنعت کتاب سازی دوره تیموریان، منزلات رفیعی داشت، و هنر تذهیب نیز از هنرهای خیلی مهم دوره اسلامیست، و از نسخ خطی قرآن عظیم که در خزانه امام رضا در مشهد از قرن ۴ تا ۵ محفوظند پدید می‌آید، که نسخه‌های کتاب آسمانی را با بهترین و دقیق‌ترین رسوم و اشکال، تذهیب و نقاشی می‌کردند و مذهبان ماهر در غزنه، بست، بلخ، و بلاد خراسان و عراق و ماوراءالنهر میزیستند و در مرتبه از خطاطان و مصوران کمتر نبودند.

مذهبان حواشی و صفحات اول و آخر و سرفصلها و عناوین کتب و اوائل سوره‌ها و احزاب قرآنی را با ستارگان و رسوم هندسی و گل و بوته و شاخه و برگها و انواع ترنجها و اشکال لوزی و بادامی و گاهی با اشکال انسان و پرندگان و آهو و مرغابی و غیره تزئین و تذهیب و رنگین می‌کردند، و مانند هنرمندان دیگر، نام خود را با صفت «مذهب» می‌نوشتند. و برای این کار مصارف گزافی با مواد قیمتی از قبیل طلا و نقره و لاجورد و کاغذ عالی و الوان گوناگون می‌شد، و قراری که هنرشناسان رأی داده‌اند، درین تزئینات تذهیبی و زراندودی، مخلوطی از رسوم ساسانی و بیزانس و نبطی و کتب یهود و مسیحیان

کلیسای شرقی هم اقتباس شدی^۱.

تا کنون کتب خطی تذهیب شده قدیمتری را از دوره غزنوی و سلجوقی یافته‌اند، که طریقه جدول کشی دور سطرهای نوشته شده و تزئین خارج آنها با اشکال و رسوم نباتی از ابتکارهای همین عصر می‌دانند، و در نسخ خطی قرآنی که درین اواخر در یکی از مخازن مشهد رضوی کشف کردند، برخی از اشکال تذهیبی آنقدر سالم و درخشان و جالب باقی مانده که چشم بیننده را خیره می‌سازد.

در دوره مغل، مذهبان رنگهای طلایی و آبی و قرمز و سبز و پرتقالی را استعمال می‌کردند و رسوم و اشکال هندی گوناگون را با ستاره‌های متنوع و اشکال مربع و مسدس و مثنی و دوایر مشبك و دیگر اشکال مملو از شاخ و بوته نباتات و صور انسانی و حیوانی می‌نوشتند و در آن منتهای دقت و استادی نشان میدادند.

از نسخه خطی شاهنامه بایسنغری موزه گلستان (۸۳۳ ق ۱۴۲۹ م) که در آن صورت مذهب نیز کشیده شده پدیدار است که مذهب نیز در جمله هنرمندان دیگر آبرو و مقامی در خور اهمیت داشته است^۲.

در دوره تیموریان هرات، براهمیت و رونق تذهیب افزوده شد، که همان نسخه شاهنامه بایسنغری، این هنر را در نهایت اوج نشان می‌دهد، و از مذهبان معروف مکتب هرات مولانا تاج محمد نقاش و مذهب بود، که در علم حیل (جراثقال) و میکانیک و چینی سازی هم دستی داشت، و امیر خلیل و میرک نیز ازین جمله‌اند^۳.

۱- صنایع ایران ۷۴.

۲- همین کتاب ۷۶.

۳- همین کتاب، بحواله مصوری در اسلام تألیف آرنولد ۲۳۹.

اما هنر صحافی و جلد سازی که در بالا بآن اشاره شد ، بهترین نمونه آن وقایه بسیار نفیس شاهنامه بایسنغریست (بنگرید شماره اول ایران) کار قوام الدین، که این وقایه و جلد های کتب دیگر مکتب هرات از بهترین کار های صحافی و تجلید شمرده شده است .

در دوره تیموریان صنعت صحافی و چرم کاری به حد کمال رسید و دارای طرح های عالیست، که در آن نهایت دقت و مهارت بکار رفته است. قسمت خارجی جلد معمولاً دارای تزئینات فشاریست، در حالی که در قسمت داخلی، طرح های زیبای بریده شده، روی زمینه آبی رنگ قرار داده شده است. و نمونه های خوب صحافی و جلد سازی در نسخه های مؤرخ ۸۴۱ ق ۸۴۹ ق کتابخانه توپقاپوسرای استانبول و خمسة نظامی مؤرخ ۸۵۰ ق ۱۴۴۶ م متروپولیتن موجود است .

در قرن ۱۵ - ۱۶ م صنعت کتب ممالک اسلامی را در ایتالیا و مخصوصاً در شهر ونیز تقلید میکردند، و بدین وسیله بسیاری از نمونه های شرقی در طرح های اروپا راه یافت و صنعت جلد سازی و طلاکوبی بسبک اسلامی، در تزئین جلد کتاب در اروپا شایع شد^۱.

اگر چه در این دوره هرات در فن جلد سازی و صحافی گوی پیشی را ربوده، اما غیر از آن مراکز دیگری نیز وجود داشته، که مهمتر از همه در خراسان و سمرقند و مرو و مشهد و بلخ و بخارا و نسا بور بود^۲ و جلد سازان برخلاف روش های قدیم که در تزئین بکار میرفت، برای تزئین جلد ها، مناظر طبیعی و اشکال حیوان و پرندگان

۱- رهنمای صنائع ۸۹.

۲- صنائع ایران ۱۶۴.

حقیقی و خرافی را در نهایت دقت و اتقان بکار بردند. این هنرمندان فشار با ابزارهای ساده را برای ترسیم اشکال هندسی و شاخه و بوته بکار برده و با آنها بجلد فشار وارد آوردندی، و در اثر این فشار، اشکال نباتات و حیوانات و شکل آدمی را بطور برجسته در روی جلد نمایان می ساختند.

صحافان و جلدسازان مکتب هنری هرات از نیمه قرن دهم هجری (۱۶ م) برای تزئین جلدها، اشکال و رسمهای لاکی را نیز بکار بردند و قدیمترین جلدهای این نوع که بما رسیده در سال ۹۳۱ ق ۱۵۲۵ م است که از حیث رنگ آمیزی خیلی زیبا و ممتاز است و رنگهای مشکی و طلایی زیاد بکار رفته است.

مکتب هرات در فن جلدسازی تأثیر زیادی نسبت بسائر مراکزی فنی داشته، رفت و آمد هنروران بدان شهر فراوان بود، و اکادیمی هنر هرات که در سال ۹۱۳ ق ۱۵۰۷ م با هجوم شیبانی خان منحل شد، اغلب هنروران آن بمراکز دیگر فنی در بخارا و هند و ایران و دربار عثمانی هجرت کردند.

باید دانست که این جلدهای آراسته، در دقت و نکات فنی و صنعتی یکی از معجزات فن بود، تنها منظور از ساختن آنها این نبود، که بمنزله غلافی کتاب را حفظ کنند، بلکه خود آنها جزئی از اجزای گرانبهای کتاب بشمار میرفتند و کتاب با وقایه خود در محفظه‌یی از دیبا یا مخمل یا صندوق چوبی حفظ می شد^۱.

ضرب و نقاشی گل و برگ و اشکال نباتی با ساقه‌های ممتد و

متناسب بر روی و پشت وقایه از قرن ۸ هجری (۱۴ م) بسوی تکامل رفته و در جلدسازی قرن ۱۰ - ۱۱ ق (۱۶ - ۱۷ م) ظرافت عنصر نباتی پدیدار است ، که اشکال متکامل آن نمونه صادقی از نباتات طبیعی و حقیقی شمرده می شود ، و شاید این تأثیر فنون و روشهای چینی بود که بوسیله مغل آمده باشد^۱ .

در هنر جلدسازی و انواع چرمها و کارهای لاکی و ضربی و آرایش روی و پشت وقایه با حواشی آن و تنوع در گلکاری و تزئین آن ، مکتبهای هرات و بخارا و بلاد خراسان و شیراز و تبریز آنقدر پیشرفته اند ، که انواع جلدسازی آن خیلی فراوان است ، تا که در عصر مغولیه هند ، بعد از فتح ثانوی همایون و انتقاد هنروران خراسان به هند (اواخر قرن ۱۶) این فن در کشمیر رونق یافت و جلدهای بسیار نفیس رنگین مزین لاکی و چرمی را ساخته اند ، که بعد از سقوط مکتب هرات ، بشهرهای دیگر افغانستان ، آنرا از هند و کشمیر می آوردند و هم مکتب بخارا تا اواخر قرن ۱۳ م فعال بود که شاگردان در بلخ و کابل و هرات و دیگر بلاد افغانستان بکار جلدسازی می پرداختند .

یکی از خصائص مکتب بخارا این بود، که صحاف نام خود را با سنه هجری در قالبی می کند، و آنرا در بین يك ترنج گلداز مزین، بوسیله ضرب در چرم یا لاک وقایه جای میداد ، که بدین وسیله نامهای بسا از صحافان را میتوان از روی جلدهای مصنوعه ایشان شناخت، مثلاً همین الان کتاب خطی پیش روی نویسنده این سطور افتاده ، که روی جلد آن لاک قرمز روشن کار کرده اند . يك ترنج کلان بیضوی منقش با گل و

برگ مشکی در وسط و دو ترنج حوزد در بالا و پائین آن قرار دارد .
درین ترنج های كوچك این مصرع بخط نستعلیق خوب ضرب شده
است : «دارد امید شفاعت ز محمد ناصر ۱۲۰۰» و ازین میدانیم که کار
صحاف محمد ناصر در حدود ۱۲۰۰ ق است .

از صحافان قدیم خراسان که در نصف اول قرن نهم هجری (۱۵ م)
زندگی داشت ، درویش محمد بن امیر شیخ محمد رامکی غزنویست که
از راه شهرت هنری خود ، بملاقات بسا از سلاطین و رجال اداری و
علمی دوره تیموریان در بلاد خراسان رسید و مؤلف «انساب محمودی»
است (بنگرید : منابع تاریخ هنر) .

دیگر از صحافان متأخر سید یوسف حسین شاگرد عبد القادر
مجلد حدود ۱۲۲۸ ق ۱۸۱۲ م درهند است که ناظم رساله منظوم فارسی
جلدسازی است مشتمل بر نه فصل در بیان لوازم و هنرهای جلدسازی
(بنگرید : منابع تاریخ هنر) .

(۵)

مصورى در مکتب هرات

چون در عصر شاه رخ (۸۰۷-۸۵۰ ق ۱۴۰۴ - ۱۴۴۷ م) هرات پایتخت مملکت خراسان گردید، روابط محکم بین دربار هرات و خاندان منگ چین (۷۷۰-۱۰۵۴ ق ۱۳۶۸ - ۱۶۴۳ م) قائم بود، و سفرای جانبین بدر بارهای یکدیگر فرستاده می شدند. بنابراین تأثیر هنر چینی در مکتب هنری هرات نمایانست، که از جمله تزئین جلد های کتب برسوم حیوانات خرافی چینی است^۱.

اگرچه نقاشان دربار به مصور ساختن شاهنامه ادامه میدادند، اما موضوعی که بیشتر توجه آنها را جلب میکرد، اشعار عاشقانه و داستانهای غرامی و تصوفی بود، که برای نقاشی این اشعار، مکتب هرات سبک جدیدی ابداع کرد، که متناسب با معنی و مفهوم اشعار غنائی عاشقانه باشد.

۱- ذکی محمد حسن مصری در صنایع ایران بعد از اسلام ۶۴ ترجمه و

معمولا اشکال انسان در این تصاویر ظریف و کوچک ترسیم شده و منظره آن کاملا محیطی و تزئینی و دارای افق بلند و جبال اسفنجی است. رنگ آمیزی این تصاویر، روشن و هم آهنگ است و با مقایسه با نقاشی دوره اولیه مغل، رنگهای جدید بآن اضافه شده است.

ایجاد این سبک خاص در نقاشی که بتدریج نفوذهای خارجی در آن مستهلک گردید، مرهون مهارت و تردستی استادان مکتب نقاشی هرات است بدین تفصیل:

در شاهی شاهرخ فن نقاشی، مرحله اقتباس و فراگرفتن از فنون اجنبی را پیمود و بدوره جوانی خود رسید و توانست چیزهایی را که از دیگران گرفته است در خود تحلیل کرده و جزء لایتجزای خود سازد. در صور و اشکالی که در اواخر قرن ۸ ق (۱۴ م) کشیده شده، میتوان مهمترین وسائل تزئینات سبکهای فنی را دید، و همین وسائل در قرن بعد از بزرگترین ممیزات نقاشی مکتب هرات گردید، که مهمترین خصائص آن همان مناظر زیبای گلها و گلزارها و بهارها و پس از آن رنگهای درخشان و روشنی است که هیچگاه خروج از رنگی بدیگری وحدت و استقلال آنها را متزلزل نمیسازد، و از ممیزات دیگر این مکتب، مناظر طبیعی و کوه و تپه‌هایی است بشکل اسفنج کشیده شده. و علاوه برین، نقاشان این دوره توانسته‌اند، میان اشخاص و ساختمانها یا سائر مناظری را که میکشند، نسبت‌های مقبول و معقولی را قائل شوند، و تطور هنری مکتب هرات خیلی واضح‌تر و آشکارتر است. و از آثار مهم این دوره مجموعه اشعار یست بقلم مرتضی حسینی (قسمت اسلامی موزه دولتی آلمان در برلین) که در سنه ۸۲۳ ق ۱۴۲۰ م برای کتابخانه بایسنغر میرزا نوشته

شده است و امتیاز این نسخه درینست که نقاش توانسته است ، صورت اشخاص را آنقدر که ممکن بود کم کند ، و در رنگ آمیزی و کشیدن کوه و تپه مهارت نشان دهد .

نقاشان این دوره از سبکهای فنون چینی اقتباس کرده و هضم کرده اند ، و يك سبك مستقل و قوی را که نماینده روح فنی عصر بود بوجود آورده اند^۱ .

منیاتورهای کتب مکتب هرات از حیث سبك ، بیکدیگر شباهت دارند و شیوه منیاتورسازی آن خصایصی دارد که عبارتست از کوههایی در فواصل معین با سبزه پوشیده و افق بلند و رنگهای جدید با الوان گوناگون . در تحت نظر این هنرمندان هرات و بدست آنان ، عصر طلایی منیاتورسازی ظاهر گردیده ، نقاشیها و تصاویری که این صنعتگران کشیده اند ، به مقیاس كوچك است ، و در ساختن آن دقت زیاد کرده اند و مخصوصاً بر ریزه کاری خیلی اهمیت داده اند . این منیاتورها تأثیر آرایشی فراوان دارند و رنگهای جدیدی که در آن استعمال شده لطیف و خوش منظر است . در این منیاتورها فاصله های بین تصاویر ، بطرز تازه نشان داده میشود و تصاویر در چند سطح کشیده شده اند ، تا دوری و نزدیکی آنرا نسبت بیکدیگر بنمایند .

طبقات نازك صخره و کوههایی که بافق منتهی میشود . بانواع رنگهای قشنگ ساخته شده ، درختان گل و گیاه و جزئیات آن با دقت کشیده و نمایش داده شده است . آسمان بالای افق ، اغلب طلایی رنگست و برای نشان دادن ابر ، پیچ نازکی بسبك چین کشیده شده

آسمان شب را با رنگ سرمه‌یی و ماه و ستارگان را با رنگ طلائی جلوه داده‌اند و چنانچه گفتیم نقاشان به مصور ساختن و منیاتور کاری شاهنامه فردوسی ادامه میدادند، ولی درین زمان آثار شعرای بزمی و سیله و صحنه جدیدی برای هنر نمایی ایشان شده است. کتب نظامی و سعدی را استنساخ کرده و با منیاتورهای عالی آرایش کرده‌اند. و این آثار مانند عکاسی نیست، بلکه بیشتر جنبه آرایش و تزئین دارد، و هیچگاه سعی نشده است، منظره‌یی را نشان بدهند، که بعینها همان باشد که بچشم یا دوربین عکاسی می‌آید، و قوه متخلیه و تصور در آرایش آن میدان وسیعی دارد^۱.

تکنیک دقیق و طرز نشان دادن منظره و کوچکی اشکال از خصایص مکتب هرات در نیمه اول قرن ۱۵ م است^۲ که مصوران این مکتب هنر مانند عبد الرحمن و پسرانش عبد الرحیم انیسی و عبد الکریم بعد از عهد بایسنغر از هرات رفته، بدربار آق قویونلو تبریز پیوستند، و دوست محمد بن سلیمان هروی هم رفت و کتابدار بهرام میرزا صفوی شد.

از قدیمترین کتب خطی منسوب بمکتب هرات، کتاب کلیله و دمنه (کاخ گلستان تهران) است که در اتقان تصویر طبیعت و آثار آن و هضم و تحلیل عناصر چینی ممتاز است و نسخه خطی گلستان سعدی ۸۳۹ ق ۱۴۲۶ م که برای بایسنغر میرزا نوشته شده و دارای ۸ مجلس تصویر بدیع و زیباست که تمام ممیزات و محسنات مکتب هرات را دارد^۳.

۱- همین کتاب ۱۷۰.

۲- دیماند: رهنمای صنایع اسلامی ۵۶ ترجمه و طبع تهران ۱۳۳۶ ش.

۳- صنایع ایران ۱۰۵.

در موزه هنرهای زیبای پاریس، تابلوی ملاقات همای و همایون در باغهای کاخ شاهی چین، از شهکارهای نقاشی مکتب هراتست که سراسر آن ابداع مقرون بزیبائی و وفق دادن بین اجزاء و قدرت کامل بر تعبیر عواطف و افکار بوده و جنبه اشرافی و بزرگی اشخاص در آن بخوبی آشکاراست. رنگ آمیزی و گلهای زیبائی که در آن کشیده شده، جذبه خاص بدان میدهد.

علاوه بر این تابلو، صورت مستقل دیگری نیز روی پارچه ابریشمی طبق روش چینی، در مکتب هرات کشیده شده و تصور می‌رود، که از آثار همان غیاث الدین نقاش باشد که در سالهای ۸۲۳ - ۸۲۷ ق با هیئت اعزامی شاهرخ بچین رفته بود. این آثار نفیس در موزه‌های نیویارک و بوستن و مجموعه کونتس دوبهاک موجودند، که اجتماع سبکهای چینی و هراتی را در کمال مهارت و خوبی نمایندگی میکنند. اما مکتب فنی هرات، از نیمه قرن نهم هجری (۱۵ م) در پیوند صور و اشکال و رنگ آمیزی آنها، يك تشخص قوی و مستقلى را تشکیل داد، که نسخه انجمن آسیائی لندن، نوشته شده برای محمد جوکی - ابن شاهرخ در حدود ۸۴۴ ق ۱۴۴۰ م نماینده آنست و همچنین دیوان اشعار سلطان حسین میرزا (حدود ۸۹۰ ق) در مناظر و تصاویر و ابنیه و سیمابوچهره مغولی اشخاص و تناسب رنگها، از پیشرفت فنی هنرمندان مکتب هرات حکایه میکنند^۱.

از آثار بسیار نفیس و گرانمایه این دوره هنریست که بهترین نسخه خطی دنیا (شاهنامه بایسنغری) در هرات بوجود آمد (درین کتاب

در نسخه‌های ایران در شماره اول توصیف شده است).
گویند که بعد از مخطوطه نفیس، خمسة نظامی موزه بریتانیا
کار قاسم‌علی و نسخ بسیار مزین و مصور زیبای اشعار امیر علی شیر
(کتابخانه بودلیان) و نسخه‌های مخزن اسرار کار محمود مذهب (موزه ملی
پاریس) و خمسة نمبر H ۷۸۱ توپقا‌پوسرای استانبول، و نسخ اشعار
سعدی (نمبر ۱۴۱۲ ن، ف یونیورسیتی استانبول) و از آثار بسیار برگزیده
هنری دوره تیموریه شمرده‌اند.

در جمله این آثار، نسخه نزهة الارواح میرحسینی غوری مرقومه
جعفر بایسنغری را هم می‌شمارند، که در کتابخانه ینی جامع استانبول
تا وقتی موجود بود، که میرزا حبیب اصفهانی کتاب خط و خطاطان
را در سنه ۱۸۹۰ م می‌نوشت، ولی بعد از آن از بین رفته است.^۱
دوست محمد کتابدار درین مورد معلومات بسیار مغتنمی می‌دهد:
«رسم صورت‌سازی در دیار ختا و در دیار فرنگ به آب و رنگ
شد، تا آنکه سلطنت به ابوسعید خدا بنده رسید. استاد احمد موسی
که شاگرد پدر خود بود، تصویری که حالا متداول است او اختراع
کرد. از کارهای او ابوسعید نامه و کلیده و دمنه و معراج‌نامه بخط مولانا
عبدالله صیرفی و تاریخ چنگیزی در کتابخانه سلطان حسین میرزا بود.
دیگر امیر دولت‌بار از غلامان سلطان ابوسعید شاگرد ابوسعید
شاگرد احمد موسی و سرآمد استادان بود، خصوصاً در قلم سیاهی، که
مولانا ولی‌الله بکارهای دولت‌یار اعتراف نمود. دیگر از شاگردان ایشان
استاد شمس‌الدین است که در عهد سلطان اوئیس بر شاه‌نامه قطع مربع

۱- زکی ولیدی توغان: مخطوطات استانبول ص ۳۴.

خط میرعلی (تبریزی) مواضع ساخت ، وخواجه عبدالحی را تربیت نمود ، وواستاد سلطان احمد بغداد بود ، وامیر تیمورخواجه عبدالحی را بسمرقند آورد . و درینجا وفات یافت و همه استادان تتبع کارهای او را کردند ، که استاد جنید بغدادی شاگرد شمس الدین است وپیر احمد باغ شمالی هم شاگرد خواجه عبدالحی بود .

بایسنغر میرزا سیدی احمد نقاش وخواجه علی مصور و استاد قوام الدین مجلد را از تبریز بهرات آورد و فرمود که باسلوب 'جنگ' سلطان احمد بغدادی ، بهمان دستور و قطع و سطر و مواضع تصویر بعینها کتاب ترتیب دهند و آنرا فریدالدین جعفر نوشت وجلد آنرا استاد قوام الدین که منبت کاری درجلد اختراع اوست ساخت و تزئین و تصویر و مواضع آنرا امیر خلیل متعهد گردید ، ولی قبل از اتمام 'جنگ' مذکور میرزا بایسنغر مرد و فرزندش علاء الدوله برای تکمیل آن ، جماعت مذکور را در کتابخانه خود جمع نمود ، واز عقب خواجه غیاث الدین پیر احمد زرکوب ، کسی به تبریز فرستاد و او در کتابخانه هرات 'جنگ' مذکور را بالوان فتنه انگیز رنگ آمیز نمود ، و میرزا الغ بیگ بعد از فتح هرات ، مولانا شهاب الدین عبدالله و مولانا ظهیر الدین اظهر و سائر اهل کتابخانه (هرات) را بسمرقند برد . دیگر امیر روح الله مشهور به میرک نقاش هروی الاصل در تحریر و تذهیب و تصویر بی مثل بود ، که کتابدار خاصه عهد سلطان حسین میرزا شد ، و کمال الدین بهزاد شاگرد اوست»^۱ . (تم کلامه) .

۱- دیباچه دوست محمد بر مرقع بهرام میرزا شماره ۲۱۵۴ خزینه

اوقاف استانبول ، طبع عبدالله چغتائی ، لاهور ۱۹۳۶ م .

(۶)

بهزاد و مکتب او

بزرگترین نقاشان دوره اسلامی، کمال الدین بهزاد در سنه ۸۵۴ ق ۱۴۵۰ م در شهر هرات بدینا آمد و در سنه ۹۴۲ ق ۱۵۴۵ هجری در دارالسلطنه هرات وفات یافت و در حوالی کوه مختار در حظیره پر نقش و نگار مدفون شد^۱.

۱- این قول قاضی احمد قمی در گلستان هراست (ص ۱۳۴) و تاکنون هم در هرات مقبره بی بنام بهزاد ورستم علی خواهر زاده اش منسوب است و گویند که قبر رستم علی لوحه مکتوبه هم داشت که متأسفانه در حدود ۱۳۳۰ ش از بین برده شد، ولی مؤلف گلستان هنر وفات و مدفن او را در ۹۷۰ ق در مشهد می نویسد (ص ۱۰۰).

آقای احمد سهیلی محشی و ناشر گلستان هنر در حاشیه این تصریح احمد قمی (حدود سنه ۱۰۰۰ ق) مینویسد که این اشتباهست و وفات بهزاد در تبریز و قبر وی در باغ شیخ کمال واقع شده، و این قطعه بر سنگ زارش نقش بوده است، که سروده امیر دوست محمد هاشمی است:

وحید عصر بهزاد آنکه چون او ز بطن مادر ایام کم زاد

بقول قاضی احمد : استاد از طفولیت از مادر و پدر مانده و استاد میرک که کتابدار سلطان حسین میرزا بود او را برداشته تربیت نمود ، و در اندک زمانی ترقی فرمود و کارش بجائی رسید که تا صورت نقش بسته ، همچو او مصوری کس در این روزگار ندیده^۱ .

بهزاد تا سنه ۹۱۶ ق ۱۵۱۰ م که سال لشکرکشی شاه اسماعیل صفوی بهرات باشد درین شهر میزیست ، وی در همین سال با میرک و حاجی محمد و قاسم علی و جمعی از هنرمندان به تبریز انتقال یافت و در آنجا بادامه تخلیقات هنری و تربیه شاگردانی مانند خواجه عبد العزیز و استاد مظفر علی پرداخت و بموجب فرمان ۲۷ جمادی الاولی ۹۲۸ ق

← اجل چون صورت عمرش پرداخت
قضا خاک وجودش داد بر باد
زمن صورتگری تاریخ پرسید
بدو گفتم جواب ازجان ناشاد
اگر خواهی که تاریخش بدانی
نظر کن به «خاک قبر بهزاد» ۹۴۲ ق

بموجب نوشته دوست محمد دردیاچه مرقع بهرام میرزا رحلت و قبر بهزاد در تبریز بود ، ولی خود قاضی احمد که چار صد سال پیش ازین در هرات زندگی داشت ، قبر او را در هرات دیده بود و اکنون هم در همین حوالی کوه مختار پهلوی قبرستم علی هست . فاصله زمانی بین مرگ بهزاد و ایام زندگانی احمد در هرات بیش از پنجاه سال نیست ، و درین مدت کم احتمال کمتر میرود که قبر شخص مشهوری مانند بهزاد در هرات ناپدید گردد .

قاضی احمد که شخص مطلع و با حیات هنرمندان آشنا و هم ظاهراً نویسنده جمال مزوری نیست ، پنجاه سال بعد از مرگ بهزاد ، حظیره او را بر نقش و نگار در حوالی کوه مختار هرات مینویسد . درین قول احتمال کذب و جعل نسبت بروایات ما بعد کمتر بنظر می آید ، درحالیکه قول دوست محمد نیز بکلی درخور تردید نیست .

۱۵۲۲ م شاه اسماعیل صفوی به «منصب استیفاء و کلانتری مردم کتابخانه همایون و کاتبان و نقاشان و مذهبیان و جدول کشان و حلکاران و زر کوبان و لاجوردشویان» و غیره بعنوان «مستوفی و متعهد کلانتری کتابخانه» رسید ، والقب او «نادرالعصر ، قدوة المصورین واسوة المذهبین استاد کمال الدین بهزاد» شد^۱.

بابر بهزاد را بزرگترین نقاش دوره اسلامی گفته و مؤرخان دیگر نوشته اند که استادی و مهارتش نام سائر نقاشان را محو کرده ، وی درین دوره اولین نقاش است که ملزم بامضای آثار هنری خود شده ، و بر اثر علو مقام و منزلتی که داشته توانست که قدوة تمام نقاشان و خطاطان باشد . وی در رنگ آمیزی و دانستن خواص و ترکیب رنگها و در تعبیر حالات مختلفه نفسانی مهارت داشت و مخصوصاً در کشیدن اشکال انبیه و مناظر طبیعی بحد اعجاز رسیده بود ، در تصاویر وی آرامش و خوش سلیقه گی و ابداع و مهارت موجود است ، و در ترکیب و تزئین آن و انسجام رنگها ، کمال نقاشی مکتب تیموری را بروز داده است و مدققین رأی دادند که در تصاویر بهزاد ، مقدار زیادی از عنصر حب الهی و مقام روحانیت و قدوسیت دیده می شود و شاید علت آن باشد که مشرب تصوف در زندگانی بهزاد ، باوج خود رسیده بود^۲.

استاد بهزاد بعد از آنکه به تبریز آمد ، مکتب بغداد و تبریز را که تا این زمان متداول بود منسوخ ساخت و سبکی نو در نقاشی پدید آورد ، که اکثر مصوران ، درین تجدد هنری از او پیروی کردند .

۱- ارنولد : نقاشی اسلامی ۱۵ . نقل عین فرمان شاه اسماعیل در حاشیه ص ۱۳۵ گلستان هنر طبع شده است .

۲- صنایع ایران ۱۱۲ .

پیش از و نقاشان چشم و ابرو و سائر مشخصات را متمایل بطرز چینی می ساختند و مجالس منقوشه ، بشیوه چین آرایش می یافت . بهزاد اسلوب نقاشی را بطبیعت و زندگانی مردم زمان نزدیک ساخت و در نقاشی شبیه سازی را که تا آن زمان معمول نبود مرسوم ساخت و تصاویر اشخاص را چنان نقش میکرد که گوئی زنده و جاندار است^۱ . منیاتورهای زیادی موجود است که به بهزاد نسبت داده شده ، ولی اکثر آن مورد تردید بعضی از اهل بصیرتست . نقاشان عصر تیموریان قبل از بهزاد کارهایی انجام داده اند ، که اگر کاملاً پیاپی کارهای بهزاد نرسد ، نزدیک به آن میباشد . یکی از نقاشان عصر بهزاد و همکار او قاسم علی بود . گرچه شهرت بهزاد نداشت ، اما کارهایش پایه کارهای او میرسید . دو نفر از شاگردان بهزاد ، شیخزاده خراسانی و آقا میرک تبریزی تقریباً بهمان درجه استادی بهزاد رسیده اند . میتوان تصور کرد که بسیاری از نقاشی ها را خود استاد طرح ریزی کرده و شاگردانش تمام و کامل کرده اند .

منیاتور دولابی آن دوره که اکنون بدولت ایران تعلق دارد ، دارای منظره باغ و تصاویر متعدد است . در گوشه راست در سمت پائین تصویر دوزنست که کتابی کوچک در دست دارند و روی آن کتاب بخط بسیار ریز نوشته شده : «تصویر سلطان حسین میرزا ، عمل بهزاد» . منیاتور ناتمام دیگری که تقریباً مثنای کامل منظره قسمت چپ آن منیاتور دولابی میباشد در يك مجموعه شخصی است . در مجموعه نفیس کورکیان در نیویارک صفحاتیست که در یکی از

آن تصویر مدور است که پیرزن و جوانی را در دامنه کوهی برکنار رودی نشان میدهد و امضای بهزاد دارد^۱. هکذا تصویر شاه طهماسب صفوی بالای درخت دارای امضای (پیر غلام بهزاد) در موزه لوور است^۲.

کتاب هفت پیکر نظامی موزه متروپولیتن نیویارک که محتوی صور و اشکال بسیار بدیع زیبا و مناظر ممتاز شکار و منسوب به بهزاد است با دو تصویر نسخه خطی خمسة نظامی کتابت ۹۰۰ ق ۱۴۹۴ م منسوب به روح الله میرک نقاش استاد بهزاد از آثار برجسته مکتب هرات است^۳.

خصائص مهم سبک بهزاد :

کسانیکه در شناسایی آثار هنری ذوق و بهره‌ی دارند ، سبک هنر بهزاد را چنین ستوده‌اند : که وی اعجوبه روزگار و استاد عصر بود. نه برای اینکه سبک جدیدی را در مینیاتور ایجاد نمود، بلکه بواسطه اینکه او صنعت را در کلیه جزئیات ، بمنتهی درجه کامل کرد ، و در آثار هنری او در سطور سابق اشاره شد ، خصایص ذیل نمایانست :

- ۱- درستی و دقت کامل در خطوط تصاویر .

- ۲- نمایاندن وضع چهره و قیافه اشخاص بطور شگفت انگیز بوسیله ترکیب انواع رنگها .

۱- سروی هنر ایران ج ۵ تابلو ۸۸۵ .

۲- ۱ ، ساکسیان : مینیاتور ایران در قرن ۱۱ - ۱۷ تابلو ۷۵ طبع پاریس ۱۹۲۹ م .

۳- صنائع ایران ۱۰۸ .

۳- حرکت و مفهوم بودن اشارات تصویر .

۴- ظرافت در کشیدن درختان ، گلها ، و دورنماها . و نیز در

نمایش اشعه خورشید و ابر .

۵- شماره رنگهای گوناگون و توافق آنها با یکدیگر که برنگهای

«سرد» مانند سرمه‌یی ، سبز ، فیروزه‌یی ، زیتونی ، زرد و قهوه‌یی بیشتر

توجه شده ، طلا و نقره نیز بکار رفته و اقسام مختلف قرمز هم استعمال

شده است^۱ .

۶- چنانچه گفته شد ، روحیه نهفته حب الهی و روحانیت خاصی

هم در برخی از آثار بهزاد مشهود است .

۷- چهره کشایی و صورتگری خراسانی بجای چشم و ابروی

قیافه مغولی ، که هنرمکتب هرات را از تأثیر سنن هنری چینی آزادی داد ،

و در تحت اسلوب محیطی در آورد .

۸- ریزه کاری و دقت نگاری در ترسیم نقوش ابنیه و دیوارها و

فرشها و گلها و تزئینات مجالس مصورو نگارش و آرایش انواع البسه

با ریزه کاری خاص ملون ، که از روی مجالس مصور این مکتب ، نمونه‌های

نقاشی فرشها و لباسها را از آن عصر بدست میتوان آورد .

آثار و نسخ خطی زیادی که دارای اینگونه خصایص هنری اند

اکنون هم در کتابخانه‌ها و موزیم‌های دنیا موجودند . مثلاً : تصاویر

خمس نظامی مؤرخ ۸۴۶ ق ۱۴۴۲ م موزه برتانيا که سه منیاتور آن بعد

از اتمام کتاب در سال ۸۹۸ ق ۱۴۹۳ م کشیده شده و امضای بهزاد دارد .

رنگ آمیزی این آثار سرد آبی و خاکستری و سبز است .

يك منياتور بسیار زیبا و جالب توجهی که با همین صفات جنگ شتران را نشان میدهد در تصرف دولت ایرانست و میگویند که بهزاد آنرا در عمر ۷۰ سالگی ساخته است.

همچنین منیاتورهای بوستان کتابخانه مصر، هنر بهزاد را در اوج کمال نشان میدهد، این تصاویر از لحاظ ترکیب و حقیقت بینی شاهکارند و در تصاویر اشخاص آن حرکت و شخصیت خاص بنظر می آید، و بوستان مذکور دارای شش تصویر مورخ ۸۹۳ ق ۱۴۸۸ م است که چهار تا از آن امضای بهزاد دارد^۱.

این نسخه را سلطان علی برای سلطان حسین بایقرا در هرات نوشت و بهزاد متعهد نقاشی آن بود، که در تصاویر آن استادی کاملی را در ترکیب رنگها و حفظ نسبت تقسیم اشخاص در صورت و دقت در کشیدن اشکال نباتی و مهندسی بسیار دقیق بخرج داده است. در سه تصویر بخط بسیار باریک درجایی که دیدن آن خیلی مشکل است نام خود را نوشته، اما امضای چهارم در تصویر است که مباحثه و جدال فقها را در مسجدی نمایش میدهد.

درین مسجد طاق بسیار زیباییست که حاشیه آن دارای سیزده منطقه است و در منطقه اخیر نام بهزاد و تاریخ ۸۹۴ ق ۱۴۸۹ م دیده میشود و ثابت می آید که تکمیل این تصویر کاملاً یکسال بعد از نوشتن کتاب بوده است.

این کتاب تفوق و استادی بهزاد را در کشیدن صورت اسب و نمایش دادن زندگانی روستائی و مناظر طبیعی نشان میدهد، و در اول کتاب، صورت

۱- ریچارد فرای: میراث ایران ۲۴۷ ترجمه و طبع تهران ۱۳۴۴ ش.

سلطان حسین بایقرا را در مجلس جشن و مهمانی کشیده است^۱.
همچنین شش منیاتور دو صفحه‌ی در ظرفرنامه بالتیمور محفوظ است
که در حاشیه آن تصاویر شاه جهانگیر آنرا کار بهزاد نوشته و کاتب آن
خطاط مشهور شیرعلی در سنه ۸۷۲ ق ۱۴۶۷ م است و سبک نقاشی بهزاد
در آن بنظر می آید. (بنگرید: شماره ۳۶ کتب آمریکا).

هکذا در موزه متروپولیتن یک صفحه نقاشی از دیوان جامی موجود
است که در ویشا آنرا در حال رقص نشان میدهد (بنگرید شماره ۲۳ آمریکا)
این نقاشی را میتوان به بهزاد نسبت داد، زیرا همه خصایص کارهای این
استاد را دارد.

اگرچه عده زیاد هنرمندان هرات، در عصر صفویه، بدربار تبریز
منتقل شدند، ولی بعضی از آنها در هرات مانده و آن سبک مخصوص
را ادامه دادند و منیاتورهای بسیار عالی هرات، پس از رفتن بهزاد
ساخته شده است.

این هنرمندان به ریزه کاری که از خصایص سبک دوره تیموریانست
اهمیت زیادی میدادند. توجه به جزئیات اشیا مانند قالی، اطاق، لباس
و تزئینات معماری، نقاشی‌های هرات را در عالی‌ترین منیاتورها قرار
میدهد و ثابت میسازد، که بهزاد تنها نقاش منحصر بفرد نبوده و درین
هنر نظائری هم داشته است^۲.

یکی از آثار مهم مکتب هرات، کتاب معراجنامه کتب‌خانه ملی پاریس
است (شماره ۱۱ فرانسه) که در هرات در سنه ۸۴۰ ق ۱۴۳۶ نوشته شده

۱- صنایع ایران ۱۱۳.

۲- همین کتاب ۱۹۴.

و نظیر آن دو تصویر مهم موزۀ متروپولیتن است که متعلق بیک نسخه شاهنامه مکتب هرات بود، و از آن جمله تصویر است که رستم را در حال گرفتن اسب معروف خود رخس نشان میدهد. لباس زیباورنگارنگ رستم و شخص همراه او برزیبائی و ترکیب تصویر می افزاید، درحالی که منظره طبیعی با درختان و دوقاز درحین پرواز، سبک چینی را نمایندگی میکند^۱.

قاسم علی هروی :

از نقاشان زبردست مکتب هرات در قرن نهم و دهم هجری (۱۵م) است که قاضی احمد قمی او را جزو استادان مشهور ممالك خراسان مثل خواجه میرک و مولانا حاجی محمد و استاد بهزاد شمرده گوید :

«مولانا قاسم علی نقاش را در کتابخانه امیر کبیر علی شیر کسب نموده، و بسبب تعلیم ایشان گوی سبقت از اقران ربوده و پیوسته در ملازمت امیر کبیر، کمر خدمت بسته بود»^۲.

در مکتب هنری هرات، اولین کسی که آثار فنی وی با استاد بهزاد شبیه است، همین قاسم علی مشهور به «چهره کشا»ست، که غالب مؤرخان فنون اسلامی، آثارش را با کارهای بهزاد اشتباه کرده اند.

نمونه های نقاشی او درخمسۀ نظامی تحریر ۹۰۰ ق ۱۴۹۴ م موزۀ برتانیاست (بنگرید : شماره اول انگلستان) که از ملاحظه آن تأثیر سبک بهزاد، بکمال و تمام نمایانست.

۱- دیماند : رهنمای صنایع اسلامی ۵۶.

۲- گلستان هنر ۱۳۳.

قاسم علی در موضوعاتی که میکشد و در اسلوب نقاشی و تزئین مصورات خود، عموماً از بهزاد پیروی می کند، اما با وجود آنهم در بکار بردن رنگها و تمیز دادن سیما و چهره اشخاص و تعبیر از احساسات و عواطف بپایه استاد خود بهزاد نمیرسد^۱.

در کتابخانه بودلیان آکسفورد، نسخه خطی حیره الابرار کتابت ۸۹۰ ق ۱۴۸۵ م منسوب بقاسم علی موجود است (بنگرید: شماره ۲۸ انگلستان) که بهترین و زیباترین آن تصویر جماعت صوفیه در باغچه سبز و خرم میباشد^۲.

همچنین قاسم علی تصویر بهزاد را که در کتابخانه دانشگاه استانبول است کشیده است و از لباسهای بهزاد مفهوم می شود، که این تصویر را بعد از انتقال او از هرات به تبریز کشیده باشد^۳.

۱- زکی محمد حسن: صنایع ایران ۱۱۵.

۲- نگارهای داستان امیر علی شیر نوائی ۷/۲۴/۲۷ طبع تاشکند ۱۹۷۰ م.

۳- صنایع ایران ۱۱۶.

(۷)

دنبالهٔ مکتب هرات

در ایران ، هند ، بخارا ، ترکیه

هرات بمنزلهٔ مرکز تشعشع هنری آسیا مدتها باقی ماند، و انوار هنر آن در شرق و غرب و شمال تابید. بادر گذشت سلطان حسین بایقرا در ۹۱۱ ق ۱۵۰۵ م وافتراق شاهزادگان ، «مملکت خراسان» تجزیه شد و مرکزیت سیاسی هرات سقوط کرد . از شمال خوانین ازبک و از غرب صفویان بران تاختند ، و در شرق هم کابل و قندهار تا دریای سند بدست بابر افتاد .

دربار صفویان در ایران مرجع هنروران گردید ، و سبکی که ادامهٔ مکتب هرات بود ، در خطاطی و نقاشی و مذهبی و مصوری در ایران پرورده شد که آنرا «هنر عصر صفویه» توان گفت .

دراوائل سلطنت شاه طهماسب صفوی (۹۳۰ ق ۱۵۲۴ م) بهزاد زنده بود و در پایتخت تبریز به فعالیت هنری ادامه میداد . آقا میرک

از شاگردان بهزاد از دوستان نزديك شاه بود ، يکي از شاگردان او که سلطان محمد نام داشت بمقام نقاشي دربار رسيد و پيشواي عده‌يی از نقاشان معروف بود و بشاه جوان درس نقاشي ميداد .

در سنه ۹۴۴ ق ۱۵۳۷ م يك نسخه شاهنامه براي شاه طهماسب ترتيب گرديد (شماره ۸ فرانسه) که ۲۵۶ مجلس تصوير دارد ، و اکنون در تصرف ايدورد روتشيلد EDOUARD ROTHSCHILD در پاریس است ، که نقاشي‌های آنرا از سلطان محمد ميدانند ، و نمونه مهم هنر عصر صفويانست .

کارهای اين استاد از حيث تنوع ، رنگ آميزی ، نقشه ، ترکیب و نیز برای توجه مخصوص بريزه کاری مشهور است . يکي از معروفترین مجموعه نقاشي اين مکتب ، نسخه مصور خمسة نظامی موزه برتانيه است (شماره ۲ انگلستان) که کارهای مصوری آقا ميرک ، سلطان محمد ، ميرزا - علی ، مولانا مظفر علی ، ميرسيد علی دران موجود است ، و اينهمه شاگردان مکتب بهزاداند .

اين کتاب علاوه بر تصاویر ۳۹۶ ورق با حاشیه تزئين شده بسيار عالی از طلا دارد ، که نقوش آن ، اشکال حيوانات و گل کاری وغيره است . در میان اين گروه شاگردان مکتب بهزاد ، مير سيد علی مقامی بلند دارد ، که در تجسم مناظر طبيعت و زندگانی دهقانی يد طولی داشت . حيوانات را خیلی شبیه باصل کشيده . چادر را بطرز زیبایی تزئين کرده و دست هنرمندی وی در اشکال گل و پرند و اشیای دقيق ديگر نيرومند است .

در اواخر سلطنت شاه طهماسب ، استاد محمدی هم شهرت يافت ،

که پسر و شاگرد سلطان محمد بود، وی در نقاشی رنگی، سبک قشنگی را بوجود آورد، و نیز برای ظرافتی که در تصویرسازی انسان و حیوانات بکار برده مشهور است، و از خصایص هنر اوست که از خطوط خامه سیه کار مناظر لطیفی را می آفریند و هم وی هنرمندیست که نبوغ هنری خود را تنها وقف تصویر حیات اشرافی و درباری نساخته و با زندگانی عامه مردم مانند کسبه و بازاریان و قلندران و مطربان و کارگران نیز تماس داشته است.

شعبه‌یی از مکتب هرات، در شیراز که مقر سلطان ابراهیم بن-شاهرخ بود رونق گرفت و مجموعه مصوری از بهترین اشعار فارسی در سنه ۸۱۳ ق ۱۴۱۰ م نوشته شد که در موزه برتانیای محفوظست (۱۷- انگلستان) مجموعه دیگر اشعار فارسی بتاریخ ۸۲۳ ق ۱۴۲۰ م نوشته شده که در برلن است و برای کتابخانه بایسنغر میرزا ساخته شده (شماره ۶- آلمان) و نسخه شاهنامه از همین مکتب در بودلیان است، ولی بقول پروفیسور کوهنل Kuhnل منیاتورهای این مکتب از لحاظ رنگ آمیزی سبکتر و کم رنگتر از مکتب هرات است^۱.

از هنروران معروف و بقایای مکتب هرات در ایران، شاه محمود نشاپوری و محمود مذهب و مولانا یاری و قوام الدین مسعود و مولانا حسن بغدادی و مولانا عبد الله شیرازی و شیخ زاده و خواجه عبدالعزیز و محمدی و سید میر نقاش و دوست محمد را هم نام برده میتوانیم که در تحریر و تذهیب و تصویر شهری داشتند،^۲ و از آثار ایشان خمسه

۱- دیماند: رهنمای صنایع اسلامی ۵۵.

۲- رهنمای صنایع ۸۰ صنایع اسلامی ۷۷.

نظامی ۹۴۹ ق ۱۵۴۳ م (۲ انگلستان) است که برای ابراهیم میرزا خواهرزاده شاه طهماسب نوشته شده و هم سر لوحه بوستان ۸۹۳ ق ۱۴۸۸ م تذهیب یاری (دارالکتب مصریه، شماره ۳ قاهره) است که در آن تصاویر مرغابی در حالت پرواز دیده می شود، ولی در روش مکتب صفویه همان صفا و لطافت رنگهای مکتب هرات باقی نمانده و دقت ترسیم و تزئین نیز کم شده است^۱.

شیخزاده خراسانی با بهزاد از هرات به تبریز رفت. يك اثر نقاشی او در نسخه دیوان حافظ مجموعه کارتیه پاریس (شماره ۵ فرانسه) است، که برای سام میرزا صفوی نوشته شده و مجلس وعظ است، که در سیمای اشخاص تأثیر نطق واعظ کاملاً نمایانست، و نقاش توانسته است، با کمال مهارت، تأثیرات نفسی آنها را ظاهر و مجسم سازد و این نقاش کاملاً از اسلوب بهزاد و شاگردانش بهره مند بوده است^۲.

دکتر کوهنل عقیده دارد، که ده تصویر از چهارده تصویریکه در نسخه خطی خمسة نظامی ۹۳۱ ق ۱۵۲۵ م مخطوطه سلطان محمد نور در موزه متروپولیتن موجود است، کار شیخزاده است (آمریکا). از کارهای خواجه عبدالعزیز، تصویر یکی از شاهزادگان صفوی در یکی از مرقعات توپقاپوسرای استانبولست که در آن خواجه خود را از شاگردان بهزاد شمرده است. و هم پنج مجلس مصور کار آقا-میرک، در خمسة نظامی نوشته سال ۹۴۶ ق و ۹۴۹ ق در موزه برتانیاست (۴۸ انگلستان) از تمام رسوم و آثار و ابنیه و گلها و شاخه ها و درخت ها

۱- صنایع ایران ۷۷.

۲- همین کتاب ۱۲۱.

که درین تصاویر موجود است برمی آید ، که میرك از روش و اسلوب استاد خود بهزاد اقتباس کرده و حتی در برخی موارد بر استاد خود برتری هم داشته است .

گویند که سلطان محمد بعد از بهزاد ، ریاست مکتب صفوی را داشت و تصاویری در کتاب خمسۀ نظامی سابق الذکر دیده می شود . اسلوب این شخص واضح میسازد ، که میرك و سلطان محمد هر دو در مکتب بهزاد این هنر را فراگرفتند و بعد از سلطان محمد شاگردانش شاه محمد و میرنقاش کارهای مکتب بهزاد را در بلاد ایران رواج دادند و مظفرعلی و میرزاعلی و میرسیدعلی هم سنن مکتب بهزاد را زنده نگهداشته بودند^۱ .

اما در هند :

هندوستان در مورد نقاشی و مصوری سوابق طولانی در تاریخ دارد ، بت سازی نیز از مواریت دینی هندیانست ، و در ابنیه قدیم هندی نقاشی های ظریف و تصاویر گوناگون و همچنان پیکره تراشی های زیبا و جالب نظر دیده می شود و کتب طبّی و صیدنه و کوك شاستر (روابط جنسی سنسکریّت) نیز مصور بوده است .

در قرن چهارم هجری هنگامیکه امیر سبکتگین ناصر الدین در وادیهای کابل و لغمان با کابلشاهان در آویخته بود ، شیخ حمید لودی افغان - ملتان ، يك مرکز بزرگ هنری و دینی هند را در دست داشت و در سنه ۳۸۲ ق ۹۹۲ م با امیر ناصر معاهده بست . معبد با شکوه و مزین

آفتاب که بت رب النوع آفتاب را از طلای ناب با تزئینات جواهر-
گران بها داشت ، بقول هیون - تسنگ زائر چینی (۲۳ ق ۶۴۳ م) درین
شهر بود ،^۱ که مؤرخان مسلمان آنرا بیت الذهب گفته و از زیبایی ابنیه و
قبه ها و بت ها و گنبد ها و تزئینات کاخ ها و ستون ها و کاشی های رنگین و
محاسن هنری آن داستانها دارند^۲ .

سلطان محمود در سنه ۳۹۲ ق ۱۰۰۱ م و یهند کنار دریای سند را
از کابلشاه آخرین گرفته و در ۳۹۶ ق ۱۰۰۵ م بر ملتان حمله برد و بعد
از این با فتوحات این سلطان ، دین و ثقافت اسلامی به نیمه قاره هند
راه یافت که به بت شکنی شهرت داشت ، ولی مطابق روایات ثقافی
خراسانی اسلامی ، ابنیه مساجد مزین و نسخ مزین کوفی قرآنی هم با
نشر عقاید اسلامی از غزنی و سیستان و بست ، به وادی دریای سند و
ماورای آن رسید که بعد از این بوسیله غوریان و خلجیان و تغلقیان و
سادات و لودیان و سوریان افغانی ، این فرهنگ اسلامی خراسانی ، با
هنرهای آن در ابنیه و نقاشی و خطاطی تا بنگال هم رواج داشت . و
ما نمونه ساختمان بناء و نقاشی و تزئینات معماری و خطوط کوفی تزئینی
و غیره نفایس هنری منار جام غور را چند سال بعد در قلب هند در بناء
قطب منار دهلی می بینیم که تأثیرهای هنری خراسان به سرزمین هند و
فرهنگ و مدنیت آن انتقال یافته است .

۱- سی - یو - کی کتاب ۱۱ ص ۴۶۳ .

۲- بنگرید : کتاب الهند البیرونی ۲۵۰ کتاب الهند والصین ابوزید-

سیرافی ۱۲۹ ، الفهرست ابن ندیم ۴۸۵ المسالك والممالك ابن خردادبه

احسن التقاسیم بشاری مقدسی ۴۸۴ ، مروج الذهب مسعودی ۳۷۵/۱ تاریخ

سند ندوی ۲۱۴/۱۱۷ و نزهة المشتاق ادیسی ۴۲ .

در سنه ۹۳۲ ق ۱۵۲۵ م ظهیر الدین محمد بابر شهزاده تیموری از کابل برهند تاخت و دهلی را از سلطان ابراهیم لودی بگرفت. وی پادشاه هنرشناس دانشمندی بود، و آمدن وی در هند، بر جریان ادبی و علمی و هنری آنها آنجا اثر افکند، بدین معنی که بسا از علما و شعرا و مؤرخان و هنرمندان خراسانی بهند آمدند، و از اینرو در کلتور هند و ادبیات و محیط علمی و هنری آنجا آثار جدیدی وارد کردند.

در سنه ۹۳۵ ق ۱۵۲۸ م خواند میر مورخ هرات و مولانا شهاب الدین معمائی و میر ابراهیم قانونی - موسیقی نواز هرات بدربار بابر در هند رسیدند^۴، و این خود انتقال مبادی کلتوری را از خراسان بهند روشن می سازد.

فرزند بابر نصیر الدین همایون در سنه ۹۴۷ ق ۱۵۴۰ م از شیر شاه سوری افغان شکست خورد و بایران بدربار صفوی پناهید، و از آنجا در سنه ۹۵۱ ق ۱۵۴۴ م بر تخت هند باز نشست. و این واقعه علت رواج هنر سبک بهزاد در هند گردید بدین وجه :

همایون حین بازگشت از ایران، چند تن نقاشان پرورده شده تبریز، خواجه عبدالصمد شیرازی و میر مصور بدخشانی و پسرش سید میر علی را که در تبریز با ایشان آشنا شده بود، در سنه ۹۵۶ ق ۱۵۴۹ م بکابل خواست، تا داستان امیر حمزه را مصور سازند، و این دو نفر استاد که از بقایای مکتب بهزاد بودند، مکتب نقاشی مغولی هند را شالوده گذاشتند و کتاب حمزه اصلاً ۱۴۰۰ قطعه نقاشی داشت، که از آنجمله برخی در موزه های اروپا و آمریکا دیده میشود.

اکبر که حامی هنر بود ، بوسیلهٔ این دو هنرمند ، مکتب نقاشی را در آگره گشرد ، که تا صد نفر نقاش هندی در آن هنر می آموختند . بقول ابوالفضل نسخ زیاد استادان نامی مانند بهزاد و میرک و سلطان محمد در کتابخانهٔ سلطنتی هند فراهم آمده بود . هفت پیکر نظامی بتاریخ ۹۸۸ ق ۱۵۸۰ م برای اکبر درین هنر کده به پیروی کارهای بهزاد نوشته شد و نسخهٔ اکبر نامهٔ چستر بیتهی لندن که تصاویر آن بقلم هنرمندان هندی مانند هرم داس ، سنواله ، شنکر لعل ، سورداس ، نرسنگه ، فروخ بیگ ، موکند و گوردین تهیه شده ، و آمیزش سبک بهزاد را با مکتب هنری کشمیر و گجرات و پنجاب نمایش میدهد ، از شاگردان این مکتب بساون و داسوناته و منوهر نیز شهرت دارند و تصاویر ترجمهٔ فارسی مهابهارت در همین مکتب بود .

در عصر بعد از اکبر ، منصور و مراد و منوهر و ابوالحسن پسر آقا رضا ملقب به نادر الزمان (نقاشان در بار جهانگیر) و فاخر الله و میر هاشم و هون هد و بیچی تر و انوپ چهارتر (نقاشان عصر شاه جهان) از بقایای این مکتب اند^۱ .

مکتب هنری بخارا :

در اواخر دورهٔ اوج هنری مکتب هرات ، هنگامیکه مکتب صفوی و هندی از این منبع فیاض منشعب می شدند ، در بخارا نیز سبک

۱- بنگرید :

راهنمای صنایع اسلامی ۶۹ ببعده .

تاریخ صنایع ایران ۱۹۶ .

صنایع ایران بعد از اسلام ۱۲۹ .

مهم نقاشی از همین سرچشمه بوجود آمد.

در حدود ۹۴۲ ق ۱۵۳۵ م نقاشان و خوشنویسان زیاد مکتب هرات در اثر انقلاب روزگار و سلطه صفویان، به بخارا و ماوراءالنهر گریختند، و در آنجا با سلوب مکتب هرات و مخصوصاً بسبک بهزاد کار خود را ادامه دادند.

از آن جمله میرعلی هراتی شاگرد زین الدین محمود، از خطاطان مشهور هرات در سنه ۹۴۱ ق ۱۵۳۴ م بدربار بخارا رفت و راه و رسم خوشنویسی مکتب هرات را در آنجا ادامه داد، وی نسخه یوسف و زلیخای جامی را بتاریخ ۹۳۰ ق ۱۵۲۳ در هرات نوشت که در بخارا مصور و مذهب شد^۱.

از هنرمندان مشهور مکتب بخارا محمود مذهب شاگرد میرعلی خطاط و پیرو اسلوب بهزاد است. وی در الفت دادن بین اشکال و پوشاندن زمینه تصاویر به ابنیه و اشکال اشخاص و تقسیم آنها، از روش بهزاد پیروی کرده و بعد از رفتن بهزاد به تبریز به بخارا رفته است.

از مشهورترین آثار هنری محمود مذهب تصاویر است که در نسخه خطی تحفة الاحرار جامی که در سنه ۹۵۵ ق ۱۵۴۸ در بخارا نگاشته شد (چستربیتی لندن شماره ۱۲۴ انگلستان) و نسخه دیگر همین کتاب که تصاویر آن بامضای محمود مذهب است، در مجموعه هومبرگ کتابخانه ملی پاریس است (۳۴ فرانسه).

در يك مجموعه نقاشی کتابخانه حضرت رضا در مشهد، مناظر بزمهای عشقی کار همین محمود مذهب و شاگردش عبدالله موجود است که

کاملاً سبک نقاشی بخارا دارد .

دیگر نمونه کار محمود در منیاتور دو صفحه‌ی مورخ (۹۵۳ ق ۱۵۴۶ م) مخزن الاسرار نظامی کتابخانه ملی پاریس (۳۵ فرانسه) بامضای اوست که اصل کتاب در سنه ۹۴۴ ق ۱۵۳۷ م در بخارا بدست میرعلی نوشته شد و امتیاز آن در تناسب آن و تباین رنگهایش می باشد^۱ .

دیگر نمونه مکتب بخارا ، یوسف وزلیخای جامیست که میرعلی حسینی در سال ۹۳۰ ق ۱۵۲۳ م نوشته ، ولی منیاتورهای آن در حدود ۹۴۷ ق ۱۵۴۰ م ساخته شده و نفوذ شدید مکتب بهزاد و هرات را را می‌رسانند (۵ آمریکا) یک نسخه بوستان سعدی و فتوح الحرمین محیثی لاری نیز دارای تصاویری بهمین سبک اند^۲ .

دیگر از ناموران هنرمندان مکتب بخارا ، شیخزاده شاگرد بهزاد بود و منیاتورهای وی در بخارا بسبک کارهای آن استاد بزرگست و بسبب استعمال رنگهای روشن قرمز خیلی مشهور است^۳ .

عبدالله مذهب نیز از مکتب هرات به بخارا هجرت کرد ، که تصاویرش خیلی کم بدست می آید ، و شاید مشهورترین آنها تصویر جوانی باشد که در زیر درخت پرگلی مشغول نواختن ساز است ، و این پرده اکنون در موزه فنون نفیسه لیپریگ میباشد^۴ .

۱- صنایع ایران ۱۱۸ .

۲- راهنمای صنایع ۶۵ .

۳- تاریخ صنایع اسلامی ۱۹۷ .

۴- صنایع ایران ۱۱۸ .

از ممیزات مکتب بخارا یکی اینست که پوشاک سر اشخاص عبارت از کلاه ترک دار بلند است که قسمت پائین آنرا عمامه‌یی پوشانیده است. و دیگر صور اشخاص را بطور انفراد و مستقل کشیده و اخوان نقاشی ازین تصاویر مرقعهای جداگانه ترتیب میدادند. تزئین حواشی نسخه‌های خطی این مکتب، بانواع نقش و نگارهای دورنگ طلائی و نقره‌ئی بر روی یک زمینه رنگ آمیز بود^۱.

در مکتب هنری بخارا، حسن خط و نستعلیق نویسی نیز از هرات منتقل و پرورده شد و مولانا میرعلی حسینی هروی خوشنویس چیره دست هرات را عبید الله خان ازبك در سنه ۹۳۵ ق ۱۵۲۸ م در بخارا برد و در کتابخانه عبد العزيز خان ولد عبید خان بکتابت اشتغال داشت، تا که در سنه ۹۴۴ ق ۱۵۳۷ م در همین شهر درگذشت^۲.

همچنین خواجه محمود بن اسحاق شهابی از قریه سیاوشان هرات بامر همین عبید الله خان به بخارا برده شد و در آنجا آنقدر پرورش دید، که بعضی خط او را بر خط استادش میرعلی هروی ترجیح میدادند^۳، و او را از مروجان حسن خط در مکتب بخارا شمرده‌اند.

در ترکیه عثمانی :

کشور وسیع امپراتوری عثمانی در سه بر اعظم، جانشین خلافت عباسیان بغداد شد، و بنابراین دارای موارث هنری اسلامی هم بود.

۱- همین کتاب ۱۱۸.

۲- قاضی احمد قمی : گلستان هنر ۸۲.

۳- همین کتاب ۸۴.

این مملکت ملتقای سنن هنری اروپا از غرب و تأثیرات مکتب هنر تیموریان از شرق گردید ، و اشعه خورشید هنر هرات ، از راه پارس بر آنجا پاشید .

رضا عباسی و آقا رضا از اساتید مکتب هنری پارس اند ، که از ضیای مکتب هنری هرات استناره کرده اند ، و شاگردان ایشان مانند معین و یوسف و حیدر علی و افضل و حبیب الله و حسین و قاسم در ایران و شاهقلی و ولیجان تبریزی در مملکت عثمانی ، سبك نقاشی ترکیه را بوجود آوردند ، که فرع بالواسطه مکتب هرات است .

تصاویر کار شاهقلی و ولیجان شاگرد سیاوش اکنون در موزه های معروف آمریکا و اروپا بنظر می آیند که اشکال حوریان بالدار بهشتی آن خیلی جالبست ، و کتاب « سلیمان نامه » در همین سبك ، توسط فردوسی نام اهل بروسه ، برای سلطان با یزید دوم در حدود ۹۰۰ ق نوشته شده و نسخه دیگر آن مرقومه ۹۸۷ ق ۱۵۷۸ م در مجموعه چستر بیتی لندن است . و نیز نسخه بی نامی دارای ۳۰ شکل در موزه متروپولیتن باقی مانده است که سبك هنری نقاشی ترکیه را نمایندگی میکند^۱ .

کمال تبریزی شاگرد میرزا علی و شاهقلی از بقایای هنرمندان مکتب بهزاد بترکیه مسافرت کرد و بدربار سلطان سلیمان قانونی مقام بزرگی یافت^۲ .

۱- راهنمای صنایع ۳۶ .

۲- صنایع اسلامی ۱۳۰ .

(۸)

افزایش جنبه هنری و تزئینی در خط

خط از مظاهر زندگانی انسانیت و مانند دیگر مبادی حیاتی ، با حرکات سیاسی و اقتصادی و روحی دستخوش تحول و ارتقااست . در آغاز زندگانی کوچی گری و زراعتی و تشکیل مراتب ابتدائی ملوک طوائف ، خط همواره بحیث يك ضرورت ساده انسانی مروج می باشد ، ولی در هنگام نضج و اقتدار سلطنت ، این پدیده اجتماعی و مدنی انسانی ، مانند هنرهای دیگر ، مقام هنری را احراز می نماید و در صف هنرهای زیبا قدم می نهد .

ملت های آریائی نژاد آسیای وسطی و ایران و هند ، سوابق درخشان مصوری و نقاشی برابنیه و کتابها داشتند و نظائر آنها درسطور سابق ذکر کردیم .

در خطوط ابنیه دوره هخامنشی ایران ، استعمال رنگ و تزئین را یافته اند ، و چنانچه گذشت ، در کتب زردشتی گویند که اوستا

بر پوست گاو بخط خوش طلا نوشته شده بود . آثار دینی مانوی نیز نگارین و مصور بود و مؤرخان دوره اسلامی مانند ابن مقفع و البلاذری و ابن ندیم و ابن قتیبه و الصولی و ابن درستویه از بسا آثار هنری خطوط و کتب مصور خوشخط خبر میدهند^۱ .

هنگام تشکیل خلافت عباسیان در اواسط قرن ۸ م که عربها از دریای نیل تا کنارهای سند بر مملکت وسیعی حکم میراندند و مواریث هنری بیزانتین BYZANTIEN و ایران و هنر گندها را و سغد و مانیان بایشان رسیده بود ، حتماً از دیدن ابنیه عالی نگارین و کتب و مواریث هنری این ملل متأثر می شدند .

ابن ندیم و طبری و مسعودی - چنانچه گذشت - از ارسال بتان زیبای بامیان و کابل و داور و بُست که بجواهر مرصع و آراسته بودند بدربار بغداد خبر میدهند ، که مدتها این بتان را برای تماشای مردم در قصر خلیفه و بعد از آن سه روز در اداره مرکزی پلیس بغداد به نمایش عامه گذاشته بودند^۲ که مورد تعجب و دلچسپی مردم بود و آنرا مثل مسلمانان قرن اول اسلامی نمی شکستاندند .

چون مسلمانان بموجب روایات دینی خود نمی توانستند ، صورتهای انسانی را در معابد خود نقش کنند ، بنابراین برای تزئین مساجد از هنر خطاطی و نقاشی اشیاء بی جان بردیوارها و ابنیه دینی خود کار گرفتند ، و این حرکت هنری ساختن خط از همان اوایل دوره عباسیان و اواسط قرن ۸ م آغاز شده بود ، زیرا عوامل اقتصادی این دوره نضج

۱- سروی هنر ایران ۱۷۰۹ .

۲- الفهرست ۴۸۶ مروج الذهب ۲/۴ .

فیود الیزم تماماً مساعد پرورش این هنر بود. و حتی خط عربی کوفی تزئینی در اروپا نیز بواسطه مسلمانان فاتح اسپانیا از راه فرانسه نفوذ کرد، و در کتیبه‌های تزئینی ابنیه جای گرفت، حتی بردیوارهای ابنیه دینی و صوامع مسیحی در ایتالیا و اسپانیا و فرانسه، آیات قرآنی را نیز بغرض تزئین، به خط زیبای عربی نوشته‌اند. درب کلیسای بزرگ سنت پتر St. Peter نیز به‌چنین نوشته آراسته بود، ولی بعد از آن‌ها ممنوع قرار دادند^۱ و اینگونه تأثیرهای هنری اهمیت تاریخی خود را از دست نداده و ارزش آرایشی آن در موزونیت Rhythm و تقارن Symmetry اشکال آن نهفته است^۲. که تأثیرهای آن در هنر تزئین ابنیه انگلستان هم نمایان باشد و بقول برگس M. S. Briggs این تأثیرها از راه فرانسه با انگلستان نیز نفوذ کرده بود، و پروفیسر لیتابی Lethaby آثار آنرا بر طاقچه‌های پشت محراب Retables و اکثر کلمکین‌های کلیسای ویست منستر در هنر تعمیر انگلستان نشان داده است^۳. حتی تأثیر هنری خط کوفی بدرجه‌یی بود، که پادشاه مسیحی مرسیا Mercia بنام اوفا Offa (۷۵۶ - ۹۶ م) سکه خود را بدین خط زده بود، و بر صلیب برونزی ایرلندی در قرن نهم میلادی بسم الله بخط کوفی دیده می‌شود، و هم در ایتالیا بر شانه راست تصویر حضرت عیسی، خط کوفی نمایانست^۴.

در عصر خلفای عباسی، خط عربی از حالت ساده نسخه‌ی خود

1— S. P. Scott's: History of Moorish Empire [1] 29.

2— E. Herzfeld: Encyclopaedia of Islâm I. 364, 365.

3— The Legacy of Islâm 178.

۴- همین کتاب ۱۱۴/۱۵۴.

برآمده ، بوضع بسیار دلکش تزئینی و هنری کوفی مذهب ، بین نقاشی زیبا بر کتیبه مرمرین مسجد المهدی بغداد در ۱۵۵ ق ۷۷۱ م موجود است ، و برخی نظایر آن که متعلق به ۱۷۵ ق ۷۹۱ م یا ۱۹۵ ق ۸۱۰ م باشد در بندر باکواز طرف خانیکوف کشف شده است^۱ . و در خراسان هم در حدود ۳۰۰ ق ۹۱۲ م آثار و علایم کوفی بسیار خوشخط دیده میشود ، که از آن جمله يك پارچه ابریشمین بسیار نفیس مصور و منقوش خراسانی موزه لوور پاریس است که بران کلمات « عز و اقبال للقائد ابي منصور بختکين اطال الله بـ . . . » نوشته شده است ، و این قائد عبد الملك بن نوح سامانی در سنه ۳۵۹ ق ۹۶۰ م کشته شده بود^۲ و نوشته این پارچه ابریشمین خراسانی نماینده رواج و پختگی کامل خط کوفی و نقاشی درین سرزمین است .

در گنجینه قرآن مشهد رضوی در حوت ۱۳۴۸ ش نسخه قرآنی بدست آمد ، که در اصفهان در سنه ۳۲۷ ق بخط معقلی دارای زوایای گرد نوشته شده و قدیمترین نسخه مکشوفه قرآن در ایران شمرده می شود ، که نوعی از خط کوفی متمایل به نسخی است ، و در همین گنجینه مکشوفه جدید ، قرآنی وقفی ابو الحسن عراقی دبیر سلطان محمود بخط نسخی متمایل به ثلث موجود است . و نسخه دیگر وقفی محمد بن -

۱- مسلم کالگرافی ۲۱ ، از قدیمترین نمونه این خط نسخه قرآنیست در موزه دمشق ، که بقول دکتر صلاح الدین منجد در سنه ۲۶۷ ق نوشته شده است . اما آنچه وضع خط نسخ را به ابن مقله ابو علی محمد (۲۷۲ - ۳۲۸ ق ۸۸۵ - ۹۳۹ م) نسبت داده اند (گلستان هنر ۱۶) محل تأملست ، زیرا آثار ابتدائی آن قبلا مشهود است . شاید ابن مقله به تهذیب آن پرداخته باشد .

۲- سروی هنر ایران ۲۰۰۲ .

موسی ۴۰۲ ق به نسخ آغازی نوشته شده^۱، که از تمام این آثار باقیمانده به تحول خط عربی پی توان برد.

اکثر محققانی که بر هنر خطاطی و نقاشی آسیای وسطی و ایران تحقیق کرده‌اند گویند که اثر هنر کتابسازی و نقاشی مانی و مانویان در خطاطی و نقاشی این سرزمین ظاهر است، و نسخه‌های مکشوفه^۲ مانویان در تورفان و ترکستان و دیگر مواقع، این اثر را بشبوت میرساند و^۳ چنانچه گذشت از وجود يك نسخه کتاب مانی یا منسوب باو، در خزانه غزنه هم خبری داریم.

ولی باید گفت: که هنر نقاشی و مصوری کتاب، همواره در ایران و خراسان بوده است که ما از کتاب «گوهر افشین» و غیره در سابق بحث کردیم، و هم کتاب مصور شاهان ساسانی را مطهر بن طاهر مقدسی در کتاب البدو والتاریخ (۳۵۶ ق ۹۶۶ م) ذکر کرده، و علی بن حسین مسعودی آنرا در (۳۰۳ ق ۹۱۵ م) در استخرپارس دیده بود، که نسخه آنرا در ۱۱۳ ق ۷۳۰ م برای هشام بن عبد الملك از فارسی به عربی نوشته بودند^۴. و بنا برین اسناد نتوان گفت که مردم این سرزمین، کتاب آرائی را تنها از مانویان آموخته باشند، و البته اثری از هنر مانی در کتب منقوش و مذهب و مصور توان دید.

اما اثر هنر مانی یا هنر دیگر بر خود خط کوفی تزئینی کمتر دیده می‌شود و ممکن است آنرا خود مردم عراق و ایران و خراسان

۱- یادداشت نویسنده از روی اصل نسخه‌های مشهد رضوی.

۲- سروی هنر ایران ۱۸۲۰ و مسلم کالیگرافی ۳.

۳- التنبیه والاشراف ۹۲ طبع قاهره ۱۹۳۸ م.

بحالت تزئینی در آورده باشند . زیرا در اوراق مانوی خود خط مانوی مزین و مشجر یا گلدار و هندسی نیست ، بلکه صفحات و حواشی آنرا گل کاری یا مصوری کرده اند . ولی خط تزئینی کوفی چنین است که خود حروف آنرا با شکل دلکش تزئینی و هندسی در آورده اند و ما می بینیم که این تمایل تزئین حروف کوفی در قرن نهم و دهم مسیحی آهسته آهسته نشو و نما کرده و مخصوصاً بر ابنیه آنرا نوشته اند و شاید در کتابهایی که مرجع استفاده مردم بود ، آنقدر در تزئین حروف افراط نمی کردند .

مثلاً سر لوحه صفحات نخستین دو کتاب قدیم خطی کتاب الابنیه بخط اسدی طوسی (۴۴۷ ق ۱۰۵۵ م) و ترجمان البلاغه بخط اردشیر- ابن دیلمسپار قطبی در سنه ۵۰۷ ق ۱۱۱۳ م هر دو به کلمات (بنام خداوند بخشاینده بخشایشگر) آغاز می یابد ، ولی تزئین حروف یکسان است که حرف (ش) کلمه ۳ - ۴ را از متن بیرون کشیده و بالای آن بطور گلی آراسته اند . در حالیکه در متن کتاب هیچگونه تزئین هنری مشهود نیست . ولی تزئینات وافر و تکلفات پیچیده هنری در عین حروف کتابه های ابنیه در همین عصر موجود است ، که نمونه آن در خراسان در کتابه های کوفی مسجد خرگورد و بنای سنگ بست عصر سلطان محمود غزنوی دیده می شود^۱ .

در مسجد نائین شکل تزئینی بلند زاویه دار خط کوفی نمایانست که در سنه ۳۵۰ ق ۹۶۰ م کتابت شده و بعد از آن در سنه ۴۱۸ ق ۱۰۲۷ م در مقبره پیر علمدار ، آنقدر با گل و شاخ و برگ و اشکال

تزئینی آمیخته ، که انسان آنرا تنها خطوط و اشکال زیبا و نظرربائی می‌پندارد^۱ . و همین شیوه منقش در قرن ۱۲ م بر طاق مسجد مغالک عطاری بخارا در غایت پیچیدگی بنظر می‌آید^۲ .

در خطوط ابنیه چنانچه دیدیم : تزئین و امتزاج نقوش و گلها و خط‌های هندسی غالب بود ، وای در کتابها که مورد خوانش و احتیاج عامه بودند ، حتی المقدور از سادگی و خوانا بودن خط کار گرفته‌اند ، و درینجاست که کوفی از امتزاج نسخی در بین کتابها ، انواع متعدد دارد ، و هم خطی بمیان آمده که ابن ندیم آنرا فیر آموز (معرب پیر آموز فارسی) خوانده است و از نام آن پیدا است که در بین فارسی زبانان بوده و دنباله هر حرف آن با نیش قلم و بنازکی مو ، با حرف دیگر پیوسته است و جنبه تزئینی آن غالب باشد ، که بدان مصحف می‌نوشتند . و نمونه يك ورق قرآن باین خط در ذخائر مشهد رضویست^۳ . و دیگر کتاب صفات الشیعه تألیف شیخ صدوق است که در سنه ۳۶۰ ق ۹۷۰ م تألیف شده و آنرا بهمین خط پیر آموز تزئینی ، نصر بن عبد الله قزوینی در سال ۳۹۱ ق ۱۰۰۰ م نوشته^۴ که اکنون در يك مجموعه شخصی تهرانست .

از قرآن خط کوفی ساده آمیخته با نسخی ، ذخایر آستان رضوی مشهد وقفی ابوالقاسم منصور بن محمد هروی وزیر سلطان محمود در

۱- همین کتاب ۱۷۴۴ لوحه ۲۶۶ .

۲- ابنیه و آثار تاریخی اسلامی در اتحاد شوروی . طبع تاشکند ۱۹۶۳ م .

۳- گنجینه قرآن ۲۸ .

۴- کتاب و کتابخانه‌ها ۹ مسلم کالیگرافی ۸ .

سنه ۳۹۳ ق ۱۰۰۲ م و قرآن وقفی ابوالبرکات رازی ۴۲۱ ق ۱۰۳۰ م^۱ و همچنین قرآنی که بخامه عیسی بن عبد الله بلخی در ۴۱۸ ق ۱۰۲۷ م نوشته شده^۲ (کتابخانه میلان) پدید می آید، که در اوایل قرن ۱۱ م جنبه هنری خط کوفی قرآنی متمایل به نسخی در کتابها کم بود، و اگر میخواستند آنها را مزین سازند بطور مشکول می نوشتند مانند خط عثمان بن حسین و راق غزنوی ۴۶۶ ق ۱۰۷۳ م (؟)^۳. ولی برابنیه والواح آنها زیبا تر و با شاخ و برگ و خطوط هندسی و الفهای کشیده و زوایای قائمه نوشته اند. و آثار اقدم این گونه خطاطی در غزنه بر قبر سبکته گین و سلطان محمود در اوایل قرن ۱۱ م پیدا است، و حتی بر قبر محمود دو نوع بسیار زیبای کوفی و رقاع دیده می شود، که گل کاری منقور و زیبایی هم دارد.

غزنه که مرکز سیاست و ثقافت آسیای میانه در قرن ۱۱ - ۱۲ م بود، از نظر خطاطی نیز غنی ترین مراکز بشمار می آمد، و علاوه بر نمونه های نسخه های قرآنی که در صفحات گذشته نشان دادیم، مخطوطات خاص این مکتب قرآن نویسی موجودند، که آیات قرآنی را بخط کوفی مزین هنری بر زمینه مشجر گل کاری نفیس با تشعیر زیبای حاشیه بصورتی نوشته اند، که تمام صفحه گل کاری است و خط آیات قرآنی با سیاهی پخته سایه دار خیلی برجسته بنظر می آید و نمونه بسیار زیبای این مکتب غزنه قرآنیست که در رمضان ۵۶۶ ق جون ۱۱۷۱ م بخط ابوبکر بن احمد بن عبید الله الغزنوی نوشته شده و در موزه مصر موجود

۱- گنجینه ۳۵.

۲- سروی هنر ایران ۱۷۲۴.

۳- گنجینه ۴۹.

است^۱. و هم نسخه دیگر قرآن در مجموعه چستر بییتی انگلستان است^۲ که عیناً بهمین سبك نقاشی گلدار بر تمام زمینه صفحات دارد، ولی خط آن کوفی متمایل به پیرآموز است.

همچنین قرآنی که در سنه ۵۰۵ ق ۱۱۱۱ م در بست کنار هلمند نوشته شده (کتابخانه ملی پاریس) بهمین سبك نسبتی دارد^۳ و هم قرآنی در گنجینه مکشوفه جدید مشهد رضوی بخط و تذهیب محمد بن عثمان وراق و مذهب غزنوی بدست آمده، که تاریخ وقف آن ۴۱۴ ق است و یکی از آثار مغتنم مکتب خطاطی کوفی و تذهیب غزنه شمرده می شود. در کتابه های تزئینی کوفی بعد از نوشته های مراقد سبک تگین و محمود، بسا الواح سنگی و نوشته های دیواری در غزنه موجود است، مانند نوشته های کوفی دو منار غزنه که یکی بنام بهرامشاه (۵۱۱-۵۴۷ ق ۱۱۱۷-۱۱۵۲ م) و دیگری از سلطان مسعود علاءالدوله بن ابراهیم (۴۹۲-۵۰۸ ق ۱۰۹۸-۱۱۱۴ م) است، و هم باستان شناسان ایتالوی در سالهای بعد از ۱۹۶۰ م در عصر سلطان مسعود مذکور، نمونه های ادبیات دری را به رسم الخط بسیار مزین کوفی بر سنگهای دیواری از زیر خاک بر آورده اند^۴. که آنرا مظاهر متکامل خط کوفی در اواخر دوره غزنویان توان شمرد، و الواح سنگی که از همین دوره در بست باقی مانده، و همچنان پارچه های نوشته های کوفی که بر دیوارهای قلاع غزنویان در لشکری بازار بست دیده می شود، نیز از بقایای خطوط

۱- سروی هنر ایران ۹۳۰ و مسلم کالیگرافی ۶.

۲- سروی ۹۳۱ کتاب و کتابخانه ها ۲۱.

۳- سروی ۹۲۷.

۴- کتابه های کوفی قصر مسعود سوم در غزنه، طبع روم ۱۹۶۶ م.

کوفی دوره غزنویانست .

از بقایای جامع اولیا طرف شرقی بالاحصار غزنه ، محراب قدیمیست منقش و زیبا ، که با خط کوفی مزین گلدار و خط رقاع (در بین) مزین است و سنگی در آن بخط رقاع نوشته شده که نام ظهیرالدوله سلطان ابراهیم بران منقور است و از این برمی آید ، که در عهد سلطنت او (۴۵۱-۴۹۲ ق ۱۰۵۹-۱۰۹۸ م) بنا شده باشد^۱ و خطوط تزئینی کوفی گلدار بهم پیچیده رباط شرف سرخس^۲ در حدود ۵۴۰ ق نیز نمودار این سبک خط تزئینی است .

از دولوحه سنگی قبوری که در بست باقی است ۵۹۵ و ۶۱۱ ق ۱۱۹۸ و ۱۴۱۴ م و لوحه قبر محمد بن اسماعیل غوری متوفا ۲۴ جمادی الاولی ۵۳۰ ق که از هرات بدست آمده (موزه هرات) پدیدار است که خط ساده کوفی متمایل به نسخ را بدون تزئین و گل پردازی نیز می نوشتند و نمونه آن در لوحه مزار واقع هرات نشان داده شده است . سیر تکامل تزئینی خطوط کوفی و نقوش گچی و حجری برابنیه ، شکل غلو و افراط را بخود می گیرد که در دوره سلجوقیان نمونه آن بر قبر امام یحیی در جوزجان و محراب اولیا و منارها و سنگهای منقوش قصر مسعود سوم در غزنه و بقایای ابنیه لشکری بازار بست و چشت و بقایای مسجد نه گنبدان بلخ و مسجد جامع هرات از بناهای غیاث الدین محمد سام و مدرسه شاه مشهد جوئند بادغیس (بنا کرده بانوئی) و منار زیبای جام در قرن ۱۲ موجودند ، که تکامل تزئینی و نفاست هنری

۱- شیخ محمد رضا : ریاض الالواح ۱۳۸ طبع کابل .

۲- دکتر عیسی بهنام : مجله هنر ۵۲ بهمن ماه ۱۳۴۵ ش طبع تهران .

خط کوفی و نقاشی گچی دیواری را در ابنیه غزنویان و غوریان نمایندگی میکنند و روشن می آید، که سوابق هنری پیش از دوره تیموریان در افغانستان و ایران در تحت شرایط اقتصادی و اجتماعی هنر پرور سلطنت های قوی چگونه بوده است ؟

زیرا ما در همین عصر يك كتابه خط عربی نامزین و نسخی شکسته را از بن چاهی در ویهند کنار اتک بدست داریم ، که آنرا در ۴۸۲ ق ۱۰۸۹ م يك نفر فقیه جوزجانی ابو جعفر محمد بن عبد الجبار بن محمد در بنای چاهی نوشته است و اگر این خط را در پهلوی خطوط معاصر ابنیه مجلل سابق الذکر بگذاریم پدید می آید ، که ارزش هنری خطوط تماماً مرهون پرورش ارباب اقتدار بوده و ابنیه بنا کرده رجال مقتدر مظاهر با شکوه هنری خطاطان گشته است .

از کتابهای قدیم زبان فارسی که تا کنون در دست است، کتاب الا بنیه عن حقایق الادویه بخط اسدی طوسی در ۴۴۷ ق ۱۰۵۵ م قدیمترین و کتاب شرح تعرف مکتوب ۴۷۳ ق ۱۰۸۰ م (موزه کراچی) کتاب دوم و کتاب هدایة المتعلمین مکتوب ۴۷۸ ق ۱۰۸۵ م (کتابخانه بادلیان- اکسفورد) کتاب سوم دارای تاریخ معین کتابت شمرده می شوند، که شیوه خط کتاب الا بنیه بکوفی شبیه ترو اسلوب دومی و سومی به نسخی متمایل است . در حالیکه نسخه خطی ترجمان البلاغه موزه استانبول نوشته ۵۰۷ ق ۱۱۱۳ م شبیه تر به کتاب الا بنیه است، و ازین پدید می آید، که کاتبان در اختیار شیوه تحریر، تابع ذوق و رواج محیط خود بوده و در بین کوفی و نسخی، شیوه های مختلف را پدید می آورده اند، که بسهولت قابل خواندن باشد. و در بین خط کتب، به تزئین ها و گل کاریهای-

فراوان هنری نمی پرداختند، الا در آغاز کتاب یا سر فصول و سوره‌های قرآنی که با يك سليقه و ترکیب و تزئین بسیار مشابه در آغاز هر دو کتاب الا بنیه و ترجمان البلاغه جمله (بنام ایزد بخشاینده بخشایشگر) بخط کوفی مزین کشش‌داری نوشته‌اند. در حالیکه متون هر دو کتاب ازین گونه آرایش‌های هنری عاریست. و تمایل کاتبان بطرف سلیقه خط نسخی و سادگی آنست و در نوشتن قرآن‌ها هم حتی المقدور خوانا بودن آنرا رعایت کرده‌اند، و از پیچ و تاب‌های تزئینی کوفی که برابنیه موجود است، در نوشتن قرآن خودداری داشته‌اند. و اگر هم بتزئین و پیچ و تاب دادن خط می پرداختند، در سر سوره‌ها و پاره‌ها و منازل قرآنی بوده است.

در همین اوقاتست که خط نسخی در کتاب‌نویسی بسیار مستعمل است و ما می‌بینیم که بعد از ترجمان البلاغه ۵۰۷ ق ۱۱۱۳ م در حدود ۲۵ سال خط نسخی از آمیزش کوفی بکلی تغییر شکل داده و نسخی خالص بمیان آمده است که در نسخه تفسیر ابو بکر عتیق سور آبادی ۵۲۳ ق ۱۱۲۸ م بخط محمود بن گرگین ترکیب دیده می‌شود (نسخه خطی اندیا آفس لندن طبع عکسی تهران ۱۳۴۵ ش) ولی در نسخه خطی المختصر من کتاب الوقف، نوشته عبدالله بن علی در ۵۲۶ ق ۱۱۳۱ م برای ابو بکر عتیق بن محمد بن خسرو (کتابخانه مرحوم محمد شفیع لاهوری) هنوز هم آثار کوچک کوفی در بین نسخی باقیست، و باید بموجب رسم المخط بسیار مذهب نسخی هداية المتعلمين مکتوب ۴۷۸ ق (نسخه بادلیان اکسفورد) رواج نسخی را در کتب از او اسط قرن پنجم هجری حساب کرد.

چون در حدود ۴۷۰ ق درجه تهذیب و زیبائی نسخی را درین

کتاب می بینیم ، باید خط نسخی متمایل بکوفی ۲۳ صفحه باقیمانده داستان و امق و عذرای عنصری را مربوط به دوره نسخی + کوفی در حدود ۴۵۰ ق بدانیم ، که نماینده يك دوره خط در افغانستان^۱ .

از رسم الخط قرآنی که در سنه ۵۸۴ ق بخط محمد بن عیسی بن علی نشابوری برای سلطان غور غیاث الدین محمد بن سام نوشته شده (۴ مجلد موزة ایران باستان) پدید می آید که در خط نسخی شیوه های ریحان و رقاع و توقیع بهم آمیخته شده است .

در کتابخانه خطی کابل مجموعه رسائل متفرقه موجود است که از بامیان بدست آمده و در سنه ۶۱۱ ق بخط دولت شاه بن صفی تولکی

۱- این اوراق را مرحوم پروفیسر محمد شفیع لاهوری در بین دفتین کتاب کهنه المختصر من کتاب الوقف یافت و تشخیص کرد که از نسخه گم شده و امق و عذرای عنصریست و در بین ۲۳ ورق کهنه خطی ۳۵۳ بیت آن مثنوی محفوظست .

بر ورق اول يك فهرست کتابهای مملو که حاجب سری زکی بن محمد بن - علی عبدالحمید بامیانی بخط تعلیق ابتدائی نوشته شده و باید که اصل نسخه مثنوی هم در افغانستان یا بامیان نوشته شده باشد ، که در ملك همین شخص بامیانی بود . اصل عکس این اوراق با شرح و تعلیق پروفیسر مرحوم در سنه ۱۹۶۷ م از لاهور طبع و نشر شده است .

در کتابخانه مخطوطات کابل نسخه قدیم بحر المعانی و صفوالامانی در تصوف و اخلاق بزبان دری قدیم محفوظست که از بامیان بدست آمده و بر ورق اول آن عیناً چنین فهرست کتب سری زکی چسپیده است که بعد از عبدالحمید کلمات «الشاعر البامیانی» هم دارد و معلومست که این هردو کتاب در بامیان در يك کتابخانه همین حاجب یا صاحب بوده اند . (برای شرح این مطلب بنگرید: مقاله عبدالحی حبیبی در مجله یغما چاپ تهران شماره ۱-۲ سال ۲۸ سنه ۱۳۵۴ ش) .

نوشته شده و خط آن نسخی دور از شیوه هنریست ، و آثار کوفی در آن مشاهد نیست ، و ازین برمی آید که از همین اوقات شیوه نسخی و تعلیق آمیزش یافته بود .

در قرن ۱۱-۱۲ م که آسیای میانه و خراسان در تحت اقتدار سیاسی غزنویان و سلجوقیان و خوارزمشاهیان و غوریان بود ، هنر خط نویسی کوفی و نسخی و ثلث با فروع آنها در خراسان و تمام ایران ، فراوان پرورش دیده بود . و اگر ما بقایای این نوع خطوط را در غزنه و هرات و بُست و بلخ و مشهد و سمرقند و دیگر بلاد خراسان - بمعنی وسیع آن وقت - ببینیم می فهمیم ، که قرن ۱۲ م زمان ریعان هنری خطوط عربیست ، که خامه هنروران چیره دست این هنرارزنده و بدیع را از نسابور تا بخارا و سمرقند و شاش و طراز و غزنه و ویهند کنارسند پرورانده است . حتی بهمت غزنویان و غوریان افغانی ، این متاع گرانبها در اواخر قرن ۱۲ م بقلب هند و دهلی نیز رسیده بود ، که در سنه ۵۹۶ ق ۱۱۹۹ م يك نظیر منار جام غور ، در مسجد قوه الاسلام بنام قطب منار ساخته شد ، که اینک بحیث نمونه نفوذ هنر و رسم الخط تزئینی خراسانی تا کنون در دهلی با شکوه و وقار عظیمی ایستاده و ما می بینیم که بعد از مدت سه قرن هنر خراسان از هرات و غور و غزنه بقلب هند نیز رسیده بود ، و در تحت اثر قوی محرکات سیاسی و عقیدوی و اقتصادی گسترش و نشو و نما می یافت و اغلب شاهان و مقتدران میخواستند با بنای کاخها و منارها و مساجد مجلل و مزین ، مراتب قدرت خود را تبارز دهند ، و بران ابنیه معظم ، بجای تصاویر انسانی ، خطوط نظرربای بسیار زیبا و نقوش مواد غیر حیه را بنویسند ، و برای این کار ،

خط کوفی - برازندگی تمامی داشت و حتی تماماً به شکل گل کاری و نقاشی بدیعی درآمده میتوانست .

خط کوفی با انواع متکامل خود برابنیه ، بصورت تزئینی و در نسخ قرآن و کتب دیگر مقارن با خط نسخی نشوونما نمود و تا آغاز قرن ۱۳م و خروج مغل در تمام کشورهای اسلامی با فروغ خود مورد استعمال و تبارز هنری مردم بود . مثلاً در گنبد مرقد ملک غیاث الدین غوری در مسجد جامع هرات ، رقاع ریحانی بسیار زیبا و گاهی برابنیه رقاع و ریحان و ثلث و محقق و ثلث خاص کتابه نویسی با الف های کشیده ، و هم محقق شجری و ثلث طغرا ، و ثلث تعلیق نما و دیگر شیوهای مخلوط این خطوط دیده می شود . و هم خط نسخی آنقدر مهذب و پرورده گردید ، که شکل کامل هنری را گرفت ، و نمونه آن در قرآن خط عبدالله صیرفی ۷۲۰ ق ۱۳۱۹ م گنجینه مشهد رضوی دیده می شود .

اگرچه چنگیزیان در مدت نیم قرن اول خروج خود ، بسا ابنیه و کتابه ها را در سمرقند و بلخ و مرو و نسا بور و هرات و سیستان و دیگر بلاد معمور آنوقت از بین بردند ، و درین جمله هنرمندان و علما نیز تلف شدند ، و برخی به ممالک دوردست روم و هند گریختند ، ولی بعد از یک قرن حکمرانان مغل نیز با ثقافت و هنر خراسانی در ماوراءالنهر و افغانستان و ایران آشنایی یافتند و درین میانه برخی از حکمرانان محلی مانند آل کرت هرات و امرای پارس از در مدارا با مغلان پیش آمدند ، و به حفظ هنر و کلتور خود توجه کردند . چنانچه از آثار این دوره در هرات نمونه های گرانبهای خطاطی و نقاشی بر مقابر و ابنیه

دوره آل کورت باقیست، و این آثار هنری را ما يك حلقه وصل و پیوستگی هنری بین دوره قبل از مغل و آغاز رنسانس هنری تیموریان میدانیم که موارد گرانمایه هنری مردم عصر غزنویان و سلجوقیان و غوریان را به رنسانس تیموریان انتقال داده اند .

از آثار خطاطی این دوره ، خط ثلث عالی بشیوه قدیم بر لوح مزار خواجه شهاب الدین عبدالله غاوردانی هراتست که در سنه ۷۴۴ ق ۱۳۴۳ م نوشته شده ، و خط توقیع نمای مزار جوانی در خاک شیخ- ابوالعلا در محرم ۷۵۹ ق ۱۳۵۷ م و خط توقیع تعلیق نما بر مزار طغرل بن امیران فوشنجی در رباط پی غربی هرات از ۷۵۶ ق ۱۳۵۵ م و خط رقاع تعلیق نمای سلطان شاه در سنه ۷۷۷ ق ۱۳۷۵ م بر ظرف هفت جوش جامع هرات که بامر سلطان غیاث الدین محمد کورت ساخته شده است .

فراموش نباید کرد : که در مدت پنج قرن اول دوره اسلامی هنگامیکه خط کوفی با انواع آن در عراق و ایران و خراسان و ماوراءالنهر پرورده می شد ، يك شیوه خاص شمالی آن از قفقاز تا خوارزم در شمال وجود داشت که پیچیدگی و ابهام و اعوجاج خاصی در آن مشهود است و نمونه قدیم آن را در سال ۴۷۱ ق ۱۰۷۸ م بر کتابه ۴ سطری مسجد الرشید- ابن محمد بن ابی بکر در باکو توان دید ، و بعد از آن بر کتابه آرامگاه یوسف بن کبیر در ۵۵۷ ق ۱۱۶۱ م نوعی از این شیوه دید میشود و بقایای همین روش مهذب شده بر لوحه قبریست که در ۶۷۰ ق ۱۲۱۷ م کنده شده .^۱ و هم در اورگنج کهنه در قرن ۱۲ م بالای مدخل عمارت

مشهور بقبر فخر الدین رازی (?) نوعی از آن در کنده کاری گل پخته با نقوش ظریف گل و بوته مشهود است.

حدس من اینست که نوع کوفی نویسی شمالی قفقاز و خوارزم، مبدأ خط ناشناسی است که نمونه متأخر آن در يك مصحف مشهد رضوی است و دانشمند گلچین معانی آنرا «خط بابری» اختراعی محمد بابر شاه مؤسس سلسله تیموری هند می داند، که این سخن هم محل تأمل است و ثابت نیست^۱.

۱- برای تفصیل درك: گنجینه قرآن ۱۷۸ و تاریخ خط و نوشته های کهن افغانستان ۱۰۲ و لوحه ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ طبع کابل ۱۹۷۱ م.

(۹)

دورهٔ خروج خطوط

در اواخر قرن ۱۴ م امیر تیمور در آسیای میانه امپراتوری وسیعی تشکیل داد، که تمام ممالک ماوراءالنهر و افغانستان و ایران را دربرگرفت. چون مردم این ممالک، مواریث هنری دورهٔ غزنویان و غوریان و خوارزمشاهیان و سلجوقیان را با آثار هنر اسلامی از غرب و هنر چینی و هندی و مغلی از شرق پیش روی داشتند.

هنگامیکه شاهرخ پسر امیر تیمور در آغاز قرن ۱۵ م در هرات مرکز امپراتوری خود بنشست، وی مواریث هنر را در سمرقند و هرات پرورانید، و این شهر مرکز رنسانس هنری آسیای میانه گردید و مخصوصاً هنر کتاب نویسی بمعراج خود رسید، و ابنیهٔ عظیمی که بران کتابه‌های زیبا با انواع خطوط تزئینی موجود است ساخته شدند. و این مکتب هنری هرات تا اواخر عصر سلطان هنرپرور حسین بایقرا و اواخر قرن ۱۵ م در هرات کرد، و بعد از آن دیده میشود، که

هنرهای خطاطی ، نقاشی ، مصوری ، کتاب‌سازی ، منیاتور ازین رنسانس هنری به بخارا و اصفهان و تبریز و شیراز و هند انتقال کردند. درین رنسانس هنر، استعداد خلاق مردم هرات و تمام ملل مملکت وسیع تیموریان هرات از مرزهای چین تا تبریز کار میکرد ، و بنابراین هرات را دران اوقات مرکزی باید پنداشت که خلاقیت هنری تمام این مردم در آنجا فعالیت داشت و هزاران نفر هنرمند ، خطاط ، مصور ، مذهب ، نقاش ، جلد ساز ، محقر ، معمار ، کاشی ساز ، و رنگ ساز و غیره در آن تحت پرورش رجال هنرخواه سلطنت تیموریان به تخلیق آثار خالد هنری می پرداختند .

رنسانس هنری هرات آثار جاویدانی را در شقوق مختلف هنری آفرید ، که این کتاب حوصله شرح آنرا ندارد و باید اندران باره کتابها نوشته و پرداخته آید . ولی من درینجا دو شهکار جهانی این مکتب هنر را یادآوری میکنم :

اولین اثر خالد این دبستان ، نسخه خطی شاهنامه فردوسی موزه گلستان تهران است در سنه ۸۳۳ ق ۱۴۲۹ م بخط جعفر بایسنغری که از لحاظ خط ، نقاشی ، مصوری ، کاغذ تذهیب ، جلد و صحافی به تشخیص متخصصان بین المللی ، گرانبهاترین کتب جهان شمرده شده و نماینده عالی ترین مرحله کتاب سازی انسانست (بنگرید : شماره اول ایران) .

دوم : مسجد گوهرشاد آستان قدس مشهد است ، که بهمت ملکه هرات گوهرشاد و شهزادگان هنرمند و هنردوست تیموری در ۱۲ سال تحت نظر قوام الدین معمار ساخته شده و از نظر معماری سبک

خاص خراسانی و تزئین و کاشی کاری و خطاطی در زمره دوازده بنای بسیار عالی تاریخی دنیا و شهرهای انسانی گذشته محسوبست و بنای آن در حدود ۸۲۱ ق ۱۴۱۸ م ختم شده است و بهترین نمونه های دوره عروج خطاطی دارد .

گفتیم که هنر خطاطی در بین ملل مسلمان از قرن ۸ بدینطرف مراحل تکامل خود را در مدنیت اسلامی بنحو احسن پیمود ، و بجای هنر مصوری مکتب گندهارا و مانی و سوابق تصویرسازی امپراتوری کوشانی و ساسانی و بیزانتین و جریانهای هنر چینی و بودائی هم ایستاد ، و بنا برین در ابنیة دینی بطور تزئینی بکار رفت . اگرچه شاهان در کاخهای شاهی خویش ، گاهی دیوارهای نگارین و مصور هم داشتند که بر بقایای قصرهای لشکری بازار بست تصاویری نمایانست ، و هم بیهقی مؤرخ در بار غزنه از يك خانه مصورو نگارینی که شهزاده مسعود در باغ عدنانی هرات ساخته بود خبر میدهد ، ولی این عمل شهزاده مورد باز پرس و رنجش پدرش سلطان محمود واقع گردید^۱ ، و از همین داستان می دانیم که گویا بر ابنیة دولتی و خصوصی ، تصاویر رنگین و احیاناً شهوت انگیز را با احتیاط بکار می بردند . ولی ابنیة دینی و معابد و مقابر ازان خالی بود ، و بجای تصاویر ، انواع خطوط تزئینی و گل کاری ها و نقوش غیر جاندار را بکار می بردند ، که همین عامل دینی و اخلاقی محرك پرورش و ایجاد و رواج انواع خطوط تزئینی در هنر اسلامی گردید ، و هزاران نسخه خطی مزین و منقش و مذهب را از قرآن نوشتند و یا بر ابنیة خود انواع خطوط تزئینی و نقاشی های

گوناگون را باقی گذاشتند. و همین نظر دینی مؤید پیدایش خطوط و خطاطان بسیار ماهر چیره دست خلاق گردید، که برابنیه دینی، هنر در قالب عقیده دینی ریخته شد و توجه به هنر خطاطی در عصر تیموریان بدرجه بی بود که شهزادگان این خاندان مانند بایسنغر و ابراهیم و بدیع الزمان نیز خطاطان ماهر بوده اند.

از آغاز قرن ۸ تا قرن ۱۶ م در مدت ۷ قرن از خط کوفی و نسخی ساده اوائل دوره اسلامی، شروع هنری بوجود آمد، که نامهای انواع خطوط به پنجاه میرسد، ولی در قرن ۱۵ م «اقلام سته» ذیل بطور خطوط اساسی وجود داشت:

نگار من خط خوش مینویسد	بغایت خوب و دلکش مینویسد
مناشیر و محقق، نسخ و ریحان	رقاع و ثلث هر شش مینویسد

برابنیه و کتب دوره تیموریان، خط کوفی با انواع تزئینی آن نمودار است، از انجمله خط مشجر مشکول بیرونی گنبد گورامیر تیمور را در سمرقند ۸۰۷ ق ۱۴۰۴ م و هم در مدرسه الغ بیگ ۱۴۲۰ م و مرقد خواجه احمد یسوی در ترکستان از قرن ۱۴ م و هم بر برخی از ابنیه تیموریان در هرات و بلخ و جوند و کوهستان هرات، و انواع معقلی و مقفل و هندسی آن در خشت کاریهای مسجد گوهرشاد و مدرسه الغ بیگ و شاه زنده سمرقند و دیگر ابنیه آنوقت و همچنین در سر سوره های قرآنی مکتوب این عصر توان دید. و ازین بر می آید که کوفی نویسی درین عهد به تکامل نهایی خود رسیده بود.

در پهلوی تکامل و تنوع هفت قرنه خط کوفی، تهذیب و هنری شدن نسخی نیز جریان داشت و در کتاب های فارسی، روش کوفی مخلوط

با نسخی در جریان این قرون دیده می‌شود . ولی چون نسخی جنبه تزئینی کمتر داشت ، بر ابنیه آنرا نمی‌نوشتند ، و از تهذیب و هنری گردیدن کوفی و نسخی بود ، که ثلث با فروع خود محقق و ریحان و رقاع بوجود آمد ، و برای نوشته‌های دفاتر و مناشیر خطی از امتزاج نسخی و فروع ثلث بنام توقیع یا مناشیر رواج یافت ، که نوشتن آن سهل و زود وبدون تکلفات هنری و بدیعی بود، و نمونه اینگونه خط و امتزاج فروع ثلث را در نسخه کتاب التفهیم البیرونی (کتابخانه مجلس تهران) توان دید، که در ۵۳۸ ق ۱۱۴۳ م نوشته شده است .

خطاطان و هنرمندان خلاق ، در امتزاج این شیوه ها و پیدایش اسلوبهای خصوصی هنری در هر عصر، دستی داشتند ، و بنابراین امتیاز انواع این خطوط ممزوج و تعیین نام هر شیوه دشوار است .

برابنیه و مقابر و کتب مربوط رنسانس تیموریان در مملکتی که مؤرخ دربار آن عصر عبدالرزاق سمرقندی آنرا مملکت خراسان گوید نمونه‌های ذیل دیده می‌شود :

اول: انواع متعدد و متکامل کوفی که چند نمونه آن گفته شد .

دوم : ثلث بسیار پخته و متکامل مانند هفت ورق قرآن بخط شهزاده بایسنغر بن شاهرخ متوفا ۸۳۷ ق ۱۴۳۳ م و شصت ورق قرآن بخط شیخ محمد طغرایی نوشته ۸۰۹ ق ۱۴۰۶ م و شانزده ورق قرآن بخط جلی ریحان و رقاع شهزاده ابراهیم بن شاهرخ نوشته ۸۲۷ ق ۱۴۲۳ م و قرآن بخط خواجه عبدالله مروارید متوفا ۹۲۳ ق ۱۵۱۶ م و قرآن بخط نسخ و ثلث و رقاع بسیار عالی عبدالله طبابخ هروی مورخ ۸۴۵ ق ۱۴۴۱ م در گنجینه قرآن مشهد رضوی .

بر ابنیه نیز انواع متکامل و بسیار زیبای خط ثلث نمایان است ، مانند خطوط ثلث و ریحان و محقق و رقاع منارها و مسجد جامع و گازرگاه و شاه مشهد جوید هرات ، و ابنیه دیگر آن شهر و ثلث و تعلیق نمای بسیار عالی لوح مزار سید حسن ابدال در قندهار و خطوط متعدد ثلث و ریحان بایسنغر بن شاهرخ بر پهلوی ایوانها و پیشانی و گنبد های مسجد گوهرشاد مشهد در سنه ۸۲۱ ق ۱۴۱۸ م .

ابنیه دوره تیموریان در گازرگاه هرات و مشهد رضوی و سمرقند و بخارا در استعمال اقسام خطوط ثلث و کوفی و معقلی و ریحان و رقاع و نسخی و محقق و توقیع ، مظاهر برجسته هنر خوش نویسی رنسانس تیموریان است ، و ازان جمله سنگ تاریخ مصلاهی هرات بخط جلی ثلث بسیار عالی عصر شاهرخ است که در چهار سطر بزبان فارسی بامر ملکه گوهرشاد در سنه ۸۴۱ ق ۱۴۳۷ م بقلم جلال جعفر نوشته شده است و این شخص فرزند خطاط معروف جعفر بایسنگریست که نمونه های خطوط پدر و پسر هر دو بر ابنیه هرات موجود است .

همچنین قبر شیخ الاسلام محمد بن احمد ۸۳۸ ق ۱۴۳۴ م در گازرگاه خط ثلث بسیار عالی دارد ، و هم نمونه بسیار عالی خط ثلث در بقایای بنای محرابی در قصبه حوض کرباس غربی شهر هرات باقی مانده است و آنرا نمونه گرانهای خطاطی و سبک تزئین بنا از هرات دوره تیموریان گفته میتوانیم ، که شاید خط یکی از اساتید مانند جعفر یا پسرش باشد . و هم بر بالای محراب مسجد بلند و مدرسه میر عرب بخارا خط ریحان جلی بسیار عالی کتابه نویسی از قرن ۱۶ م و بر اطراف طاق نمازگاه بخارا نمونه معقلی قرن ۱۶ م و در مدرسه میر عرب بخارا و مسجد بی بی

خانم سمرقند اواخر قرن ۱۴م نمونه بسیار عالی جلی ثلث، و همچنین ثلث جلی و متوسط متمایل بریحانی بر لوح مرمرین حکیم ترمذی در قرن ۱۴م و خط رقاع ریحانی بسیار عالی در مقبره جنوبی اوزگند ۱۱۸۶م نمایان است.

درینجا باید یادآوری کرد: که از آغاز قرن ۱۴م در ترکستان، شیوه خاصی در ثلث و ریحان و رقاع و نسخی بوجود آمده بود، که «شیوه ترکستانی» باشد، و آنرا مخلوطی از ثلث و ریحان و محقق توان گفت که نمونه آن قرآن با ترجمه ترکی چغتائی، بخط محمد بن شیخ یوسف اباری سیدالخطاط ۷۳۷ ق ۱۳۳۶م گنجینه قرآن مشهد رضوی است و در همین گنجینه قرآن بخط ثلث شیوه ترکستانی قرآنی از قرن ۱۶م نیز موجود است که این شیوه خاص ترکستانی را در خطوط قرن ۱۴-۱۵ در آسیای میانه فراموش نباید کرد، مخصوصاً نمونه بسیار زیبای جلی متمایل به تعلیق، در تاریخ یکی از بناهای شاه زنده سمرقند در ۷۶۲ ق ۱۳۶۰م و بر سنگ مرقد قثم بن عباس در سنه ۱۳۳۴م و بر بالای ایوان قبر بیان قلی خان در بخارا ۱۳۵۹م.

سوم: چنانچه گفته شد، خطوط عربی در خراسان و تمام ایران تحول یافت و در طول قرن سیزدهم، علاوه بر اقلام سته يك قلم جدید دیگر (که کاملاً محصول ذوق و سلیقه این مردم بود) متدرجاً بوجود آمد، که آنرا تعلیق گفتند و مخلوطی بود از نسخی و رقاع و توقیع. و چون این خط در مراسلات سرکاری و عامه استعمال گردید، که آنرا ترسل هم گفتند و مولانا جامی گفت:

کاتبان را هفت خط باشد بطرز مختلف

ثلث و ریحان و محقق، نسخ و توقیع و رقاع

بعد از آن تعلیق آن خطست کش اهل عجم

از خط توقیع استنباط کردند، اختراع

تعلیق نسبت به خطوط دیگر پیچیده بود، و بنا برین قاعده آنرا با

زلف خوبان تشبیه نمود: «ای زلف تو پیچیده تر از خط ترسل». خط

تعلیق بر کتابه و ابنیه نوشته نمی شد، و گاهی در کتب و عموماً در

مراسلات استعمال می شد.

از صفحهٔ اخیر نسخهٔ خطی طبقات الصوفیه کتابخانهٔ نافذ پاشا در

استانبول، که با نسخ پخته بخط دمتاش بن عبداللّه در شعبان ۷۲۶ ق

۱۲۷۳ م غالباً در خراسان نوشته شده، ثابت می آید که خط نسخی درین

زمان متمایل به تعلیق گشته بود. زیرا درین صفحهٔ اخیر نسخه سطوری

مشابه بخط تعلیق از قلم همین کاتب دیده می شود، و بنا برین آغاز تعلیق

را یک قرن پیش از خروج امیر تیمور باید دانست. زیرا برگور همین

امیر در سمرقند خطی که به تعلیق نسخ آمیز متمایل به ثلث می ماند دیده

می شود، و هم نمونهٔ نسخ تعلیق آمیز صفحات اخیر نسخهٔ اسرار التوحید

کتابخانهٔ سلیم آغا در استانبول است که در سنه ۷۰۰ ق ۱۳۰۰ م بخط

محمد صالح برای قاضی علی جوینی در خراسان نوشته شده، که آن را

نمونهٔ رواج تعلیق گفته می توانیم.

از کتابهٔ مرقد قثم بن عباس در سمرقند نیز پدید می آید، که

در حدود ۱۳۳۴ م خط نسخی و ثلث - اوراء النهر نیز به تعلیق متمایل

بود، و شاید نمونهٔ تبدیل تدریجی نسخی به تعلیق، همان قبالة زمین

باشد ، که دکتور هورنل Hoernle یافت و مرگلیوث Margoliouth تاریخ آنرا ۴۰۱ ق ۱۰۱۰ م خواند^۱ . و هم بیلین Belin در کتابه فارسی مسجد کهنه ارض روم بردیواری نوشته منقوری یافته بود ، که در سنه ۳۱۵ ق ۹۶۰ م نوشته شده ،^۲ و خط مدور متمایل به نسخ و نستعلیق (؟) توقیع داشته است ، که حلقه وصل با کوفی زاویه دار شمرده می شود ، و از اسناد جدیدی که در باره قدمت شیوه تعلیق بدست آمده ، سطور آخرین نسخه قرآنست که در حوت ۱۳۴۸ ش از ذخیره قرآنهای آستان رضوی مشهد در يك پستخانه مسدود یافته شد ، و این عبارت در آخر آن بخط تعلیق خوانده میشود : «فرغ من کتبه يوم الثلثا السابع من ذی الحجه روز بهمن من شهر اسفندارمذ سنه خمس عشر و اربع مائه» واقف این نسخه قرآن ابوالوفا نامداشت که در همین سنه ۴۱۵ ق وقف کرده است^۳ و ازین هم برمی آید که خط تعلیق در اوائل قرن پنجم هجری هم نوشته می شد ، و هم شیوه های توقیع و تعلیق گاهی باهم آمیخته بود^۴ .

ازین اسناد حدس باید زد ، که مبادی خط تعلیق قدیمتر است و در قرن ۱۳ - ۱۴ راه خود را برواج عمومی و هنری شدن تزئینی گشوده است . که نمونه های آنرا در خطوط بسیار استادانه زیبای تعلیق نویسان دوره تیموریان : خواجه تاج الدین و خواجه اختیارهروی منشی سلطان-

۱- جورنال ایشیانیک سوسایتی ۷۶۱ بابت اکتوبر ۱۹۰۳ م .

۲- همین مجله ۳۷۶ طبع ۱۸۵۲ م .

۳- این نسخه را نویسنده این سطور در حمل ۱۳۴۹ ش دیده ام .

۴- ابداع خط تعلیق را به حسن بن حسین بن علی فارسی (حدود

۳۵۰ ق ۹۶۰ م) کاتب عهد عضدالدوله دیلمی نسبت داده اند .

حسین بایقرا و عبدالحی منشی ابوسعید میرزا و خواجه عبدالله مروارید
هروی توان دید .

چهارم :

در نصف اخیر قرن ۱۴م از امتزاج و تلفیق هنری نسخ و تعلیق
خطی بسیار زیبا و دارای ارزش بدیعی بوجود آمده بود ، که آنرا
نستعلیق گویند ، و نام آن هم دلالت بر آمیزش نسخ + تعلیق دارد .
اگرچه واضع نستعلیق را میرعلی تبریزی قبله الکتاب (حدود
۹۷۰ ق ۱۳۸۸ م) دانند و خطاط سلطانعلی مشهدی گفته است :

نسخ تعلیق گر خفی و جلی است

«واضع الاصل»^۱ خواجه میرعلیست

وضع فرمود او ، ز ذهن دقیق

از خط نسخ و خط تعلیق

مگر بقول ابوالفضل علامی در دیباجه (مرقع شاهی) برخی از قطعات
خط نستعلیق پیش از عصر تیمور یعنی ۷۷۱ ق ۱۳۶۹ م بنظر آمده و
خودنویسنده این سطور هم نمونه‌های نستعلیق را پیش ازین عصر دیده‌ام.
چنانچه کتاب مجمع النوادر تألیف محمد عوض بن بختی شوع
بخط نستعلیق نگاشته ۷۸۵ ق ۱۳۸۳ م دیده شده ، که معاصر میرعلی
است در کمال نفاست و نضج . و باید پیش ازین عصر مراتب آغاز و
پختگی را طی کرده باشد ، و هم نسخه خط نستعلیق بسیار مهذب و
پخته زیبای طبقات الصوفیه انصاری هروی در کتابخانه نور عثمانیه

۱- در کتابخانه سلطنتی ایران قطعه خط جعفر بایسنغری موجود است دارای
چنین رقم : « کتبه العبد المذنب جعفر الکاتب . . . علی طریق واضع الاصل
علی بن حسن السلطانی » .

استانبول بقلم نستعلیق نیمه جلی درویش صوفی در ۸۳۹ ق ۱۴۳۵ م موجود است که معاصر او آخر عمر میرعلی تبریزی باشد. و اگر واضع آن خط را میرعلی بدانیم نتوانیم گفت: که در همان عصر نستعلیق نویسان معاصرش هم بدان درجه پخته‌گی و نضج هنری نستعلیق رسیده باشند. و ازینروست که غلام محمد هفت قلمی دهلوی مؤلف «تذکره خوشنویسان» در حدود ۱۲۳۹ ق ۱۸۲۳ م مینویسد: «که پیشتر از میرعلی تبریزی هم خط نستعلیق می‌نوشتند، لیکن این مرد بزرگوار قواعد در خط نستعلیق مقرر نمود»^۱. بنابراین زمان آغاز نستعلیق هنری را حدود ۷۰۰ ق ۱۳۰۰ م تعیین باید کرد، درحالی‌که اساس آن در خط تعلیق پیش از سه قرن گذاشته شده بود.

ما سندی در دست داریم که نمونه نستعلیق نویسی را در او آخر قرن هشتم هجری بخط يك هروی نشان میدهد. بدین معنی که نسخه خطی کتاب عجائب المخلوقات فارسی به نستعلیق خالص مورخ ربیع الاول سنه ۷۹۰ ق ۱۳۸۸ م در کتابخانه ملی پاریس موجود است (شماره ۳۳۲ تکلمه فارسی) که در آخر آن نوشته‌اند: «بتاریخ غره ربیع الاول سنه ۷۹۰ بخط العبد احمد هروی عفی عنه».

این کتاب برای کتابخانه سلطان احمد خان (شیخ اوئیس ایلکانی ۷۸۴ - ۸۱۳ ق) نوشته شده است (یادداشت‌های قزوینی ۲۰۳/۷) و هم شاهنامه دموت دارای ۵۵ مجلس نقاشی مکتب تبریز در سنه ۷۴۰ ق ۱۳۳۹ م بخط خوش و پخته نستعلیق نوشته شده، و دیوان مصور سلطان احمد به نستعلیق خفی صالح بن علی رازی در سنه ۸۰۰ ق ۱۳۹۷ م

۱- تذکره خوشنویسان ۴۳ طبع کلکته ۱۹۱۰ م.

(کتابخانه ایا صوفیه) و خمسة نظامی مصور موزه هنرهای اسلامی استانبول بخط نستعلیق ۸۰۱ ق ۱۳۹۸ م موجود است ، و این همه دلالت دارد بر اینکه نستعلیق در اواسط قرن هشتم هجری هم بود.

علاوه برین شرح مختصر قاضی عضد بخط نستعلیق نجم الدین کرخینی در سنه ۷۸۵ ق ۱۳۸۲ م در تبریز نوشته شده ، و در موزه برتانیای مثنویات خواجه به نستعلیق خفی ۷۹۸ ق ۱۳۹۵ م میرعلی بن-الیاس تبریزی موجود است که در بغداد نوشته شده است .

بهر صورت در عصر تیمور و شاه رخ خط نستعلیق که زیباترین خطوط بوده ، وهم زاده قریحه تابناک مردم خراسان است ، در مملکت تیموریان ، رواج کامل یافت و برابنیه و کتب مستعمل گردید و در دربار تیموریان شاگردان میرعلی که استاد و مرتب این خط بود ، بعد از عبدالله پسر هنرمندش پرورش یافتند ، که از آن جمله مولانا جعفر و پسرش جلال و مولانا اظهر متوفا ۸۸۰ ق ۱۴۷۵ م و پسرش محمد و سلطان علی بن محمد مشهدی و میرعلی هروی و محمد اوبهی و سلطان محمد خندان و سلطان محمد نور و دیگر مشاهیر نستعلیق نویسندگان برآمدند ، و بعد از قرن ۱۶ م سبک نستعلیق ایشان از هرات به ماوراءالنهر و ایران و هند و عثمانی نیز انتقال یافت .

نفایس آثار هنری برابنیه تیموریان در هرات فراوانست . مانند لوح قدیم مولانا جامی منسوب بخط میرعلی هروی و لوح مزار شیخ-زین الدین خوافی ۸۳۸ ق ۱۴۳۴ م و لوحه سنگ مرمر با خط نستعلیق بسیار جلی و عالی در رواق حوض زمزم گازرگاه هرات و قطعات سنگ مرمر مراقده هرات ۸۵۹ ق ۱۴۵۴ م و الواح نستعلیق گازرگاه بر قبر

رستم محمد خان و خط نستعلیق سلطان علی مشهدی بر گور امیر غیاث الدین منصور پدر سلطان بایقرا ۸۸۲ ق ۱۴۷۷ م و چهار قبر دیگر شهزادگان تیموری بخط همین سلطان علی و چند مرثیه در اندرون گنبد آرامگاه شهزاده بایسنغر در خیابان هرات، و دو بیت بقلم بسیار قوی جلی نستعلیق بر مرمر سپید مرقد پیر هرات بخط حسن خان شاعلو.

درین عصر عموماً کتابها را به نستعلیق خوش می نوشتند، و نستعلیق نویسان هرات، آثار گرانمایه و شهکارهای خطی بوجود آورده اند، که از آنجمله جعفر بایسنغری نسخه نفیس منصور شاهنامه بایسنغری را در سنه ۸۳۳ ق ۱۴۲۹ م نوشت که در موزه گلستان تهران است. و هم سه ورق مجموعه خطوط نستعلیق و ریحان و نسخی و ثلث و رقاع و شکسته بامضای اوست در موزه ملی تهران. و هم هشت نمونه دیگر خط او بر کتب و دواوین شعرا و البمها در موزه های دنیا موجود است.

پنجم :

خط تعلیق و نستعلیق در طول قرن ۱۵ م و خروج امیر تیمور در پهلوی نسخ و فروع ثلث در سرتاسر مملکت تیموریان رواج داشت و کاتبان دفاتر و امور عامه در ضمن چابک نویسی از امتزاج و درهم شکستن هر دو خطی بوجود آوردند که آنرا شکسته یا شکسته نستعلیق گویند. اسلوب شکسته نویسی نیز در طول قرن ۱۵ - ۱۶ رنگ فنی و هنری گرفت و ما می بینیم که در عصر تیموریان هرات، علاوه بر اقلام سته اساسی بر دو قلم تعلیق و نستعلیق یک قلم نهم شکسته مستقلاً افزوده شد، و استاد جعفر بایسنغری در اوراق نمونه خطوط مذکوره خویش که در موزه ملی تهران است، دو سطر بسیار زیبا و نفیسی را بهمین

شکسته نستعلیق هم نوشته است ، که پختگی این شیوه را در عصر شاهرخ میرساند. و بعد ازان میرزا فصیحی هروی و شفیعی هروی ، و مرتضی - قلی شاملو هروی و درویش عبدالمجید طالقانی و غیره از هنرمندان نامور این طریقه اند، و برخی از شکسته نویسان چون شیوه خاصی داشتند آنها شکسته آمیز و منسوب به شفیعی هروی خط شفیعه هم گفته اند . ولی خط شکسته برای کتاب و کتابه نویسی کمتر استعمال شده و رواج آن تا کنون هم برای مراسلات عامه و دفتری بوده و گاهی بطور نمونه هنری و تزئینی بر قطعات زیبا نیز نوشته شده است ، چنانچه در اواسط قرن ۱۳ ق استاد و شاعر سردار غلام محمد خان طهرزی قندهاری قطعات زیبائی بخط شکسته نوشته و حتی بر قطعه عاج در بین نقاشی ظریف آنها جای داده است (موزه کابل) .

فصل دوم

منابع ادبی تاریخ هنر تیموریان

IQBAL LIBRARY
The University of Kashmir

Acc. No. [REDACTED]

Author..... [REDACTED]

Title... [REDACTED]

[REDACTED]

.....

منابع ادبی تاریخ هنر تیموریان

در مکتب هرات و متعلقات آن

اکنون بعد ازین دیباجهٔ مختصر بذکر منابع ادبی تاریخ هنر کتاب‌سازی مربوط این یک قرن حکمرانی تیموریان هرات و متعلقات آن می‌پردازیم ، و این منابع ادبی عبارتند از :

(۱)

تذکرهای شعرای زبان فارسی : قدیمترین کتبی که شبیه تذکرهای شعراء بزبان فارسی نوشته‌اند همانست که بنام مناقب الشعراء بقلم موفق الدوله ابوطاهر خاتونی وزیر عصر سلاجقه در حدود ۵۰۰ ق ۱۱۰۶ م نوشته شده بود^۱ و بعد از آن سلطان رکن الدین طغریل بن-

۱- محمد قزوینی : مقدمه لباب‌الالباب عوفی ج ۱ صفحات ۷، ز مقدمه.

ارسالان در سنه ۵۸۰ ق ۱۱۸۴ م يك مجموعه مصور اشعار را بخط زین-الدین محمود فراهم آورد ، که صور شعراء را دران جمال نقاش اصفهانی مینگاشت^۱ ، و این هردو کتاب مفقودند ، و بعد از آن تذکره لباب الالباب را نورالدین محمد بن عوفی بخاری در سنه ۶۱۸ ق ۱۲۲۰ م نوشت که موجود است^۲.

در عصر تیموریان تذکره الشعراء دولتشاه سمرقندی در هرات در سنه ۸۹۲ ق ۱۴۸۷ م به امیر علی شیر نوائی اهداء شد ، و بعد از آن تذکره های متعدد نوشته اند که ما ذکر آنها را تا جاییکه به تاریخ هنر تعلق دارد ، در اینجا بترتیب حروف تهجی می آوریم .

این تذکره های شعرا در تاریخ هنر کتابسازی منابع مهم اند زیرا برخی از شاعران فارسی اهل هنر یعنی مصور یا مذهب یا خطاط و مجلد هم بوده اند ، و در شرح احوال آنها مطالبی در تاریخ هنر کتابسازی بدست می آید .

(۲)

کتاب تاریخ عمومی یا تاریخ های هنر : که در دوره تیموریان و بعد از آن نوشته شده اند و در ضمن وقایع سیاسی گاهی از رجال هنر و ادب و کارنامه های هنری ایشان مانند خطاطی و مصوری و نقاشی و غیره ذکرها دارند ، یا در بعضی کتب ، فصل های خاصی در احوال رجال علم و ادب و هنر تخصیص یافته ، مانند حبیب السیر و روضة الصفا

۱- محمد بن علی راوندی : راحة الصدور ۴۴ طبع تهران ۱۳۳۳ ش .

۲- طبع محمد قزوینی در لیدن ۲ جلد ۱۹۰۳ - ۱۹۰۶ م .

طبع دوم سعید نفیسی در تهران ۱۳۳۵ ش در يك جلد .

و نگارستان هنر و غیره .

(۳)

نسخ خطی کتابها و قرآنها و مرقعات و نمونه‌های خوشنویسی که در خود مکتب هرات یا متفرعات آن در مکاتب مشهد و بخارا و هند و قزوین و شیراز و تبریز نوشته و آراسته شده‌اند و نقاشان و مذهبیان و خطاطان و مجلدان در آن امضا کرده و تاریخ کتابت آن شهکارها را برخواستیم کتاب نوشته‌اند .

از روی این مخطوطات نفیس ، اسالیب هنری و نامهای هنروران و اوقات زندگانی آنها را تعیین میکنیم و برخی از مرقعات مقدمه‌های مفیدی هم در تاریخ هنر و احوال هنروران دارند که هر یکی منبع مهم معاصر شمرده می‌شود . مانند مقدمه دوست محمد هروی بر مرقع بهرام میرزا و غیره . و گاهی مالکان کتب و کتابداران بر نسخه خطی سوابق آن مخطوطه را نوشته‌اند ، که در تاریخ هنر بکار آید ، مانند برخی از کتب خطی کتب خانه‌های شاهان تیموریه هندوستان و نسخ خطی استانبول .

(۴)

بعضی دواوین شعرای معاصر مکتب هرات ، که گاهی مطالبی درباره کتب دارند و میتوان آنها را در تاریخ کتابسازی ذکر کرد مانند کلیات مولانا عبدالرحمن جامی و غیره .

(۵)

کتب منشآت و مجموعه‌های خطوط خصوصی و فرامین شاهان

و مراسلات رجال سیاسی و علماء و ادباء و هنرمندان که گاهی مطالب مهمی در احوال هنرمندان هم دارند . مانند فرمان مقرری بهزاد به کتابداری سلطان حسین بایقرا در هرات .

(۶)

کتابهایی که در تاریخ خط و شرح احوال خطاطان یا هنروران بعد از آغاز قرن شانزدهم تا کنون به زبانهای فارسی ، عربی ، ترکی اردو ، پنبتو نوشته شده‌اند و درباره هنر کتابسازی از آن استفاده توان کرد .

منابع تاریخ هنر

بترتیب الفبائی نامهای مؤلفان

(۱) آصفی هروی

خواجه کمال الدین آصفی هروی بن خواجه نعمت الله قهستانی-
ابن علاءالدین ، از رجال بزرگ هرات در عصر سلطان حسین بایقرا و
امیر علی شیر و دارای دیوان اشعار فارسیست که در سنه ۸۵۳ ق ۱۴۴۹ م
در هرات تولد یافت و عمری را به مشاغل مهمه دولتی خراسان گذرانید
و بتاريخ ۱۶ شعبان ۹۲۳ ق ۱۵۱۷ م بعمر ۷۰ سالگی در هرات از جهان
رفت و در گازرگاه مدفون است، و در اشعار او بسا مطالب مفید در باره
خطاطی و اصطلاحات هنر خط و کتابسازی آمده است .

دیوان آصفی (فارسی)

طبع هادی ارفع کرمانشاهی . ناشر کتابخانه طهوری تهران

۱۹۶۳ م ۳۰۴ ص

(۳) ابن تغری بردی

امیر جمال الدین ابوالمحاسن یوسف بن تغری بردی قاهره‌وی
مؤرخ معروف مصری (۸۱۳ - ۸۷۴ ق ۱۴۱۰ - ۱۴۶۹ م) .

النجوم الزاهره فی اخبار مصر والقاهره (عربی)

در هفت جلد که مرتب است بر ترتیب سالها ، و وقایع سیاسی و جنگی هر سال را به تفصیل آورده و وفیات اعیان و علماء و ملوک را هم در آخر وقایع هر سال می آورد ، و از فتح اسلامی مصر در عصر خلافت عمر و ولایت عمرو بن العاص گرفته تا وقایع ۸۵۷ ق ۱۴۵۳ م تفصیل میدهد و ضمناً از روابط هرات با قاهره در عصر اولاد تیمور مطالب مهمی دارد که در تاریخ هنر و کتابسازی بکار آید .

طبع این کتاب :

دو جلد اول و دوم طبع لیسن از ۱۸۵۵ تا ۱۸۶۱ بهمت J. D. Carlyle و معاونت پروفیسور ماتس B. F. Mathas تا اوائل دولت فاطمیه مصر .

جزء دوم :

طبع ولیم بوبر از یونیورستی کالیفرنیا از ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۲ م از اخبار فاطمیان تا ۵۲۴ ق ۱۱۲۹ م .

جزء سوم :

طبع ۱۹۱۳ م از ۵۱۵ تا ۵۶۶ ق ۱۱۲۱ - ۱۱۷۰ م .

جزء ششم :

در سه حصه از ۱۹۱۵ تا ۱۹۱۹ م وقایع ۸۰۱ تا ۸۲۳ ق ۱۳۹۸ -

۱۴۲۰ م .

جزء ششم :

حصه اول : ۱۹۲۱ - ۱۹۲۳ م تا وقایع ۸۴۱ ق ۱۴۳۷ م جمله

۸۵۶ صفحه .

حصه دوم : فهارس و مقدمه و تصحیحات انگلیسی

(معجم المطبوعات ۵۲) .

(۳) ابن الصایغ

(عبد الرحمن بن یوسف)

از مؤرخان و خطاطان قرن پانزدهم عرب متوفای ۸۴۵ ق ۱۴۴۱ م .

تحفة اولی الالباب فی صناعة الخط والکتاب (ع)

کتابیست در بیان تاریخ و انواع و ادوات خط .

طبع : هلال ناجی در تونس ۱۹۶۷ م .

(۴) ابوبکر طهرانی (قاضی)

از فضلی طهران ناحیه اصفهان و معاصر شاهرخ است که وقتی

قاضی و مدرس مدرسه غیاثیه هرات هم بود و بدر بارهای سلاطین تیموری

و آق قویونلو راه داشت .

از آثار اوست :

کتاب دیار بکریه (ف)

در سنه ۸۷۵ ق ۱۴۷۰ م بنام حسن بیگ بن علی بیگ بن قرا عثمان

آق قویونلو تألیف شده که نام تاریخی آن «کتاب دیار بکریه»

(= ۸۷۵ ق) است و مطالبی در تاریخ هنر و خط دارد .

طبع : انقره ۱۹۶۲ - ۱۹۶۴ م باهتمام نجاتی لوغال و حواشی

و مقدمه دکتر فاروق سومر .

(۵) ابوالفضل علامی بن شیخ مبارک ناگوری هندی

تولدش ۶ محرم ۹۵۸ ق ۱۴ جنوری ۱۵۵۱ م در هند و از رجال بزرگ دربار اکبری و مؤلف معروفست که در سنه ۱۰۱۱ ق ۱۶۰۲ م در اواخر عهد اکبری، بیرسنگه دیو اورا به اشاره شهزاده سلیم (جهانگیر پادشاه مابعد) کشت و سرش را در اله آباد نزد شهزاده فرستاد .

(الف) آئین اکبری (ف)

دایرة المعارف هندوستانست که در حدود ۱۰۰۶ ق ۱۵۹۷ م در پنج دفتر ترتیب یافته و احوال شاعران و هنرمندان و کسبه هم دارد .
طبع سنگی دهلی ۱۸۵۵ م .

طبع سنگی کانپور ۱۸۸۲ با تکلمه سرسید احمد خان .

طبع کلکته ۱۸۶۷ م .

ترجمه انگلیسی بلاخمن وجیرت ۱۸۶۸ - ۱۸۷۳ - ۱۸۹۴ با

متن فارسی .

(ب) مکاتبات علامی (ف)

فراهم آورده ۱۰۱۵ ق ۱۶۰۶ م از طرف خواهرزاده اش عبدالصمد مشتمل بر چهار دفتر ، که در دفتر سوم (ص ۳۲) آن مقدمه وی بر مرقع شاهی شهزاده سلیم درباره خطاطان و خوشنویسی هم آمده است و یک منبع تاریخ خط شمرده می شود (بنگرید ۱۲۲ و ایران ۷۴۰) .

طبع کلکته ۱۲۳۸ ق ۱۸۲۲ م

طبع کانپور ۱۸۷۲ م .

برای نسخ خطی بنگرید : ریو ۲ / ۸۳۸ ب

ایتهی ۲۸۷ .

ستوری ۵۴۹ ، ۱۳۱۴ .

(۶) ابوالقاسم رفیعی مهرآبادی

از نویسندگان معاصر ایران .

تاریخ خط و خطاطان (ف)

طبع مصور تهران ۱۳۴۵ ش ۱۹۶۶ م ۲۶۰ ص که ذکر برخی

از خطاطان مکتب هرات هم دارد .

(۷) ابوالفاء خوارزمی (خواجه)

از شعرای معاصر شاهرخ میرزا است متوفا ۸۳۵ ق ۱۴۳۱ م .

در مجموعه اشعارش مطالبی در باره هنر این دوره بدست می آید .

نسخه خطی : دیوان نفیس مخطوط او در کتابخانه همایونی

استانبول است .

(۸) احمد ابراهیمی (قاضی)

پدرش میرمنشی شرف الدین حسین حسینی قمی منشی سام میرزا

در هرات بود ، وی در سنه ۹۵۳ ق ۱۵۲۶ م در قم بدنیا آمد و میرمنشی

شاه طهماسب صفوی و وقتی هم وزیر سلطان ابراهیم حکمران خراسان

و استاد میرزا اسکندر بیگ مؤلف عالم آرای عباسی و در خطاطی شاگرد

شاه محمود زرین قلم نشابوری (متوفای ۹۷۲ ق ۱۵۶۵ م) بود ، و بتاریخ

جمعه ۷ ذیقعد سنه ۹۹۰ ق ۱۵۸۲ م مرد و در آستانه عبد العظیم ری

مدفون شد .

تألیفات او همه مراجع تاریخ هنر است مانند :

(الف) خلاصة التواریخ (ف) .

در ۵ جلد ، که اکنون جلد پنجم آن در احوال صفویه تا ۱۰۰۱ ق

۱۵۹۲ م در دست است و درباره خط و خطاطان ، طالب ، همی دارد

که در اورینتل کالج میگزین لاهور (ج ۱۰ ش ۴) اگست ۱۹۳۴ م بکوشش مولوی محمد شفیع نشر شده (ص ۲۳ - ۳۰ مجله مذکور) و هم فصل مربوط به نخستین سالهای شاهی شاه عباس اول از ۹۹۶ ق تا اوائل ۱۰۰۱ ق (۱۵۸۷ - ۱۵۹۲ م) با ترجمه آلمانی هانس مولر بسال ۱۹۲۴ م ۱۰۲ + ۱۲۷ + ۴ صفحه در ویسبادن چاپ شده است .
برای نسخ خطی بنگرید: تاریخ تذکره‌ها ۶۰۸/۲ ببعد .
ستوری ۱۰۷۴ و ۱۲۷۹ .

(ب) مجمع الشعراء و مناقب الفضلاء (ف)
مشمول بر احوال شعراء که تذکره عمومی مفصل است (مخطوطه مسکو که در سنه ۱۹۳۵ م کشف شده) .

(ج) گلستان هنر (ف)
در تاریخ هنر خطاطی و نقاشی و هنرهای کتابسازی (تذکره خوشنویسان و نقاشان) که در سنه ۱۰۰۶ ق ۱۵۹۷ م ختم شده مشتمل بر يك مقدمه احداث قلم و خط ، و فصل اول در بیان خط و ثلث و ما یشابه با ذکر ۵۸ تن استادان این خط .

فصل دوم : ذکر خط تعلیق با ۳۸ تن استاد آن .
فصل سوم : در شرح خط نستعلیق با ذکر ۶۷ تن استادان این خط .
فصل چهارم : ذکر احوال نقاشان و مذہبان و عکس سازان و قاطعان خط و افشانگران و صحافان ۴۱ تن .

خاتمه : در باب تذهیب و جدول و رنگ و الدوان و ساختن مرکب بانواع مختلف .

يك ترجمه روسی آنرا پروفیسر و ، زاخودر B.N. Zakhodera

بزبان روسی نشر کرده (مسکو ۱۹۴۷ م) .
 ترجمه انگلیسی مینورسکی از روی مخطوطات لندن و آصفیه
 و مسکو ، طبع واشنگتن ۱۹۵۹ م تمام متن فارسی گلستان هنر:
 باهتمام احمد سهیلی خوانساری طبع بنیاد فرهنگ ایران در تهران
 ۱۳۵۲ ش ۱۹۷۲ م.

(د) جمع الخیار (ف)

تذکره علما و شعراء و جلدی که نسخه آن معلوم نیست .
 بنگرید : اورینتل کالج میگزین ، لاهور مئی ۱۹۴۳ ص ۴۳ .
 مجله ارمغان تهران سال ۱۹ شماره ۷ ص ۴۳۷ - ۴۴۰ .
 تاریخ تذکره ها ۷۰۸/۲
 برای نسخه های خطی گلستان هنر و مخطوطه مصور موزه تمدن
 آسیای میانه مسکو بنگرید : تاریخ تذکره ها ۷۰۸/۲ .
 ستوری ۱۰۷۴ .

(ه) احمد بن محمد غفاری (قاضی قزوینی)

وی منسوبست به امام نجم الدین عبدالغفار عالم شافعی مذهب
 مؤلف الحاوی الصغیر متوفا ۶۶۵ ق ۱۲۶۶ م که پدرش محمد درری قاضی
 بود و وصالی تخلص میکرد و در سال ۹۳۳ ق ۱۵۲۶ م از جهان رفت .
 خود احمد مرد شاعر و خطاط و منشی فاضلی بود در دستگاه
 سام میرزا صفوی مؤلف تحفه سامی که در سنه ۹۷۵ ق ۱۵۶۷ م در
 دیبل سند درگذشت. وی دو کتاب نافع دارد، که در هر دو برخی خطاطان
 و نقاشان را ذکر کرده است .

(الف) تاریخ نگارستان (ف)

مشمول بر ۳۳۰ حکایت تاریخی که در رمضان ۹۵۹ ق ۱۵۵۱ م در دیبل سند بنام شاه طهماسب تألیف شده .

طبع سنگی سرکاری هند ۱۸۲۹ م .

طبع دوم سنگی بمبئی بوسیله میرزا محمد باقر شیرازی قطع وزیری ۱۲۷۵ ق ۱۸۵۸ م .

طبع سوم باهتمام مدرس گیلانی در تهران ۱۳۴۰ ش ۱۹۶۱ م .

درین طبع مدرس در عبارات آن تصرفها کرده و آنرا در

۵۷۸ صفحه تلخیص و طبع کرده و تا ص ۳۵۹ مطبوع دارای

حوادث تا سنه ۹۰۸ ق ۱۵۰۲ م است که از نسخه اصل مؤلف

گرفته شده، ولی پس ازین از اوائل عصر صفویه (حدود ۹۰۶

ق ۱۵۰۰ م) تدبیل و تکمیل است . بقلم خود مدرس گیلانی،

و در آغاز کتاب ۲۴ صفحه مقدمه هم دارد .

در باره نسخ خطی نگارستان بنگرید: مقدمه تاریخ جهان آراء.

طبع تهران ۱۳۴۳ ش ۱۹۶۴ م .

ستوری : ۱۱۴ ، ۱۲۴۰ .

ریو : ۱۰۶/۱ .

(ب) تاریخ جهان آرا (ف)

تاریخ عمومی است که در سنه ۹۷۲ ق ۱۵۶۴ م بنام شاه طهماسب

تألیف یافته و مشتمل است بر سه نسخه و تاریخ تألیف آن هم «نسخ

جهان آرا» است .

این کتاب مختصراً ذکر شاهان عجم و عرب و انبیاء قبل از اسلام

واز عصر خلفاء تا احوال سلاطین صفویه و سال ۹۷۲ ق ۱۵۶۴ م دارد .
 طبع : کتابفروشی حافظ ، تهران ۱۳۴۳ ش با مقدمه حسن نراقی
 ۳۹۲+۹ ص .

متن کتاب با اندکس ، از روی مخطوطه استانبول و چند نسخه
 خطی دیگر .

(۱۰) اسکندر بیگ منشی ترکمان

تولدش در حدود ۹۶۸ ق ۱۵۶۰ م است ، در سنه ۱۰۰۱ ق
 ۱۵۹۲ م میلادی در سلك منشیان دربار صفویه درآمد و شاهد اکثر وقایعی
 بود که در تاریخ خود نوشته و وفاتش ۱۰۴۳ ق ۱۶۳۳ م است .

(الف) عالم آرای عباسی (ف)

تاریخ صفویه مشتمل بر سه صحیفه که بمرگ شاه عباس اول
 (۱۰۳۸ ق ۱۶۲۹ م) خاتمه می یابد و در مجلد اول آن از ص ۱۳۹ تا
 ۱۹۱ احوال برخی از خطاطان و نقاشان هم مندرج است .
 چاپ اول سنگی ناقص یازده مقاله مجلد اول تهران ۱۳۱۴ ق
 ۱۸۹۷ م .

چاپ دوم سربی از روی همان چاپ اول در دو مجلد با اضافه
 ۱۱ مقاله ناقص از روی نسخه خطی مجلس با فهرس و مقدمه ایرج
 افشار ، تهران ۱۳۳۵ ش .

(ب) ذیل عالم آرای عباسی (ف)

تألیف اسکندر بیگ و محمد یوسف مؤرخ .
 طبع سربی تهران با تکملة احمد سهیلی خوانساری ۱۳۱۷ ش ۱۹۳۸ م .

برای نسخ خطی بنگرید : ستوری ۳۱۰ ، ۱۲۸۰ .

(۱۱) امیری (یوسف)

از شعرای اوائل قرن ۱۵ م دربار هرات است که در دیوان اشعارش قصائدی در مدح بایسنغر میرزا و میرزا علاءالدوله موجود است . وی خطاط و مذهب و نقاش هم بود ، نسخه بسیار مهم و مصور کلیله و دمنه توپقاپوسرای استانبول بقلم اوست که در سنه ۸۱۰ ق ۱۴۰۷ م نوشته شده است .

دیوان امیری (ف)

مخطوطه نهایت نفیس آن در کتابخانه ایاصوفیاست که برای کتابخانه پیربوداق بهادرخان بقلم شرف الدین حسین مشهدی سلطانی نوشته شده و او یکی از خطاطان ماهر دربار سلطان یعقوب آق قویونلوست ، و هم او نسخه خطی مجموعه اشعار حافظ و کمال (کتابخانه فاتح استانبول) را در سنه ۸۷۸ ق ۱۴۷۳ م نوشته است .

(۱۲) امین بن احمد رازی

بن خواجه احمد کلانتر شهر ری پسر مولانا امیدی است که در عصر اکبر از ایران بهند آمد ، و چون عمزاده پدر خواجه غیاث الدین پدر نورجهان بیگم ملکه جهانگیر بود ، در دربار هند راه یافت ، و مرد دانشمند و مورخ بود و پیش از ۱۰۲۴ ق ۱۶۱۵ م در هند وفات یافت .

هفت اقلیم (ف)

تذکره شعرای فارسی از تمام ممالک فارسی زبان که در مدت ۶ سال در سنه ۱۰۰۲ ق ۱۵۹۴ م تکمیل شده با تراجم یکهزار و پانصد و -

شصت شاعر و عارف و عالم که برخی از آنها هنرمند و خطاط هم بوده‌اند. وی ذکر شعرا را بترتیب نامهای بلاد می‌آورد، و تاسی هزار بیت فارسی انتخاب میکند. قدیمترین مخطوطه آن در کتابخانه سپهسالار تهران است.

بنگرید: فهرست این کتابخانه ج ۲ شماره ۱۱۲۳ مورخ ۱۰۲۵ ق

۱۶۱۶ م.

برای نسخ خطی آن بنگرید: تاریخ تذکره‌های فارسی ۴۱۴/۲

ستوری ۱۱۶۹/۲.

طبع: يك قسمت سه ج-زوی طبع ک-لکته در ۳۱۱ صفحه

۱۹۱۸-۱۹۲۷-۱۹۳۹ م تا اقلیم شیراز.

يك قسمت آن تا اقلیم سوم غزنین در ۳۲۸ صفحه طبع تهران.

تمام کتاب طبع کتابفروشی ادبیه تهران ۱۳۴۰ ش بسیار ناقص

و مغلو ط.

(۱۳) انندرام مخلص

فرزند راجه هروی رام لاهوری شاعر و نویسنده هندو در فارسی که ناظم صوبه لاهور و ملتان و ملقب به «رای رایان» بود، در سنه ۱۱۶۴ ق ۱۷۵۱ م در دهلی بمرد، وی دیوان شعر فارسی و چندین کتاب دیگر دارد.

(الف) مرآة الاصطلاح (ف)

در سنه ۱۱۵۷ ق ۱۷۴۴ م ختم شده.

طبع: يك فصل خوشنویسان آنرا پروفیسور محمد شفیع در

اورینتل کالج میگزین اگست ۱۹۳۴ م طبع کرد.

خطی : موزه برتانيا (ريو ۹۹۷/۳) بانكی پور (۸۱۰/۴) .

(ب) پريخانه (ف)

مقدمه ييست بريك مرقع نمونه های خطاطی و نقاشی تحرير ۱۱۴۴ ق

۱۷۳۱ م .

خطی : بانكی پور (۸۸۲/۹) ايشياتك سوسايتی بنگال (مجموعه

كرزن ۱۵۶) .

(۱۴) اوحدي (تقی الدين محمد)

پسر معين الدين محمد بن سعد الدين محمد حسيني اصفهانی متخلص

به «اوحدي» است که در محرم ۹۷۳ ق ۱۵۶۵ م در اصفهان بدنيا آمد

و در رجب ۱۰۱۵ ق نوامبر ۱۶۰۶ م به هندوستان رفت و در ذيقعدة

۱۰۲۲ ق ۱۶۱۳ م در آگره آغاز بتأليف تذكرة عرفات نمود و دو سال

در سنه ۱۰۲۴ ق ۱۶۱۵ م ختم کرد . وی تا سال ۱۰۳۶ ق که کتاب

کعبه عرفان را تأليف میکرد در آگره زنده بود و مؤلفات زياد منظوم

و منشور دارد و حيايتش تا سال ۱۰۴۲ ق ۱۶۲۳ م ثابت است .

عرفات العاشقين و عرصات العارفين (ف)

تذكرة عمومی بزرگ و جامع شعرای زبان فارسی در ايران و

هند و ماوراءالنهر و افغانستان است مشتمل بر ۲۸ عرصه که هر عرصه

مخصوص يك حرفست از رودکی ابوالشعر تا شعرای معاصر اوحدي

در حدود ۳۳۰۰ تن ، که ذکر برخی از شاعران هنرمند و خطاط هم دارد

مانند صادقی بیگ کتابدار و نقاش (عرفات خطی ص ۳۹۸) .

برای نسخ خطی آن بنگرید : ستوری ۸۰۹/۱ تاریخ تذکره های

فارسی ۱۲/۲ .

(۱۵) ایواغلی حیدر

ابوالقاسم حیدر بیگ ایواغلی iWAGHLi ایشیک آقاسی دربار
شاه عباس اول و شاه صفی بود ۱۰۴۶ ق ۱۶۳۶ م ، که در سنه ۱۰۷۵ ق
۱۶۶۵ م شاه عباس دوم او را کشت.

مجمع الانشا (ف)

نسخه جامعۀ مراسلات او لوالالباب. مجموعه مراسلات و فرامین
است که بشاه صفی در نصف اول قرن ۱۱ هـ تقدیم شده و در نصف دوم
همین قرن تکمیل گردیده و مشتمل است بر مکاتبات از عصر الپارسلان
سلجوقی (۴۶۵ ق ۱۰۷۲ م) تا دوره شاه عباس صفوی (حدود ۱۰۷۷ ق
۱۶۶۶ م) و نقل برخی فرامین شاهان هرات و مکاتباتی که بنام خطاطان
و نقاشان صدور یافته هم دارد مشتمل بر ۲ جزء و یک خاتمه .

خطی: موزه برتانی (ریو ۱/۳۸۹) و مجلس تهران ۱۰/۱۳۷۳ ش

۰ ۳۴۵۵/۲۷۲

بنگرید: فهرست براون ۶۶ ، اورینتل کالج میگزین لاهور می

۰ م ۱۹۲۷

(۱۶) باباشاه اصفهانی

متخلص به «حالی» خطاط بسیار ماهر نستعلیق نویس و شاعر قرن
۱۶ م است. و بسا کتابها و قطعات و مرقعات خطی بامضای او در کتابخانه
های دنیا موجود است. وی در هرات بشاگردی میرعلی هروی ، استاد
نستعلیق شد و به بغداد رفت . در سنه ۹۹۶ ق ۱۵۸۷ م در آنجا
وفات یافت .

آداب المشق (ف)

رساله کوچکیست در بیان قواعد مشق خط نستعلیق به شرفارسی.

طبع : با عکس نسخه خطی نستعلیق عالی خود باباشاه و مقدمه
مولوی محمد شفیع لاهوری.

ضمیمه اورینتل کالج میگزین شماره ۱۰۱ مئی ۱۹۵۰ م لاهور.

(۱۷) بابر (ظهیرالدین محمد)

پادشاه اول و مؤسس سلسله مغولیه هند در دهلی ، پسر عمر-
شیخ بن سلطان ابوسعید بن سلطان محمد بن میرانشاه بن تیمور کورگان،
که ولادتش ۶ محرم سنه ۸۸۸ ق (۱۴ فبروری ۱۴۸۳ م) در فرغانه است
و روز سه شنبه ۵ رمضان ۸۹۹ ق (۱۰ جون ۱۴۹۴ م) بسن ۱۲ سالگی
بر تخت شاهی اندجان نشست و در ربیع الآخر ۹۱۰ ق ۱۵۰۴ م از راه
هندو کش بکابل آمد و در مدت ۲۰ سال ۵ بار بر هند حمله برد ، تا در
حمله پنجم ۱۵ رجب ۹۳۲ ق ۲۵ اپریل ۱۵۲۶ م در جنگ پانی پت،
سلطان ابراهیم لودی را کشت و دهلی را گرفت ، و پس از ۳۸ سال
حکمرانی در ماوراءالنهر و کابل و هند ، روز ۶ جمادی الاولی ۹۳۷ ق
۲۶ دسمبر ۱۵۳۰ م بعمر ۴۸ سالگی در آگره وفات یافت و در کابل در سنه
۱۵۴۰ م مدفون گردید .

بابر نامه یا واقعات بابری (ف)

مشمول بر احوال و مشاهدات و افکار بابر از سن ۱۲ سالگی
و جلوس او در فرغانه تا وقایع ۹۳۶ ق ۱۵۲۹ م که لیاقت و نظر دقیق
او را در امور جهان‌داری و جنگی و آتوبیوگرافی نویسی و تصویر
اوضاع اجتماعی و جغرافی و ادبی و هنری روشن میسازد و گاهی
نظرهای انتقادی هم دارد که در شناسائی احوال علماء و شاعران و
هنرمندان عصر مرجع خوبیست .

این کتاب را بابر بترکی چغتائی (اوزبکی) نوشت و عبدالرحیم خان خانان در سنه ۹۹۸ ق ۱۵۹۰ م بامر اکبر بفارسی ترجمه کرد ، ولی متأسفانه هم نسخ ترکی و هم فارسی آن ناقص است و وقایع ۲۰ ساله مختلف آن نیست .

طبع :

چاپ سنگی مغلو ط ترجمه خان خانان در بمبئی ۱۳۰۸ ق ۱۸۹۰ م
بکوشش میرزا محمد شیرازی ۲۴۶ ص .
تنها قسمت مربوط به هنرمندان ، طبع محمد شفیع در اورینتل
کالج میگزین ج ۱۰ شماره ۳ .

لاهور ۱۹۳۴ .

ترجمه انگلیسی : ج ، لیدین و ایرسکن (با تکمله و تعلیق) .

طبع اول لندن ۱۸۲۶ م .

طبع دوم لندن ۱۸۴۴ م .

طبع سوم آکسفورد ۱۹۲۱ م .

ترجمه انگلیسی : خانم بیوریج (با تکمله و تحشیه) .

طبع لندن ۱۹۱۲ - ۱۹۱۴ - ۱۹۲۱ م .

طبع دهمی ۱۹۷۰ م .

ترجمه آلمانی از متن انگلیسی ایرسکن بوسیله کیسر طبع لپزیگ ۱۸۲۸ م .
ترجمه فرانسوی از ترکی قازان بوسیله پاویت دی کورلیتی طبع
پاریس ۱۸۷۱ م .

ترجمه های متعدد فارسی و روسی و اردو هم دارد .

(۱۸) بخاری (درویش محمد بن دوست محمد)

از علمای بخارا در قرن ۱۶ م .

فوائد الخطوط (ف)

رساله در قواعد و رسم الخط و انواع خطوط به نثر و نظم ، که
در سنه ۹۹۵ ق ۱۵۸۶ م . در بخارا تألیف شد .

مخطوطه : مجموعه شخصی مهدی بیانی ، تهران .

(۱۹) بختاور خان

یکی از رجال مهم عصر اورنگ‌زیب در هند و داروغه خواصان
دربار او بود . وفاتش در احمد نگر بتاریخ ۱۵ ربیع الاول ۱۰۹۶ ق
۱۹ فبروری، ۱۶۸۵ م است .

(الف) مرآة العالم (ف)

در سنه ۱۰۷۸ ق ۱۶۶۷ م تألیف شده که مؤلف اصلی آن محمد
بقابن غلام محمد سهارنپوری (۱۰۳۷ - ۱۰۹۴ ق ۱۶۲۷ - ۱۶۸۳ م)
است و نمود اول افزایش آن مخصوص احوال خطاطان است ، و این
فصل را محمد شفیع در اورینتل کالج میگزین لاهور بابت اگست
۱۹۳۴ ج ۱۰ شماره ۴ از ص ۳۳ تا ۶۵ چاپ کرده است .
برای نسخ خطی آن بنگرید : ستوری ۱/۱۳۲ .

(ب) بیاض سواد اعظم (ف)

مشمول بر نمونه‌های خطوط و قطعات خوش‌نویسان مشهور ، که
نام سواد اعظم تاریخ فراهمی آنست (= ۱۰۸۲ ق ۱۶۷۱ م) و محمد-
امین خطاط مشهدی يك قطعه تاریخ را بخط خوش دران نوشته و اوراق
آن مجدول مطالاست . (صحیفه خوشنویسان ۱۵۳)

(۲۰) بدایونی (عبدالقادر بن ملوک‌شاه بن حاهد)

تولدش ۱۷ ربیع‌الثانی ۴۹۷ ق ۲۱ اگست ۱۵۴۰ م در قصبه -

توده جیپور (هند) است که در سنبهل از شیخ حاتم سنبهلی و در آگره از شیخ مبارك ناگوری درس خواند و بعد از آن در بدایون زندگی میکرد که منسوب بدانجا است.

بدایونی از مشاهیر علمی دربار اکبرست که بقول طبقات شاه جهانسی در سنه ۱۰۲۴ ق ۱۶۱۵ م از جهان رفته و دارای تألیفات زیاد است مانند کتاب احادیث (نام تاریخی ۹۷۸ ق ۱۵۷۰ م) نامه خرد افزا (= ۹۸۹ ق ۱۵۸۱ م) رزم نامه ترجمه مهابهارته در ۹۹۰ ق ۱۵۸۲ م و ترجمه کتاب راماین در ۹۹۲ ق ۱۵۸۴ و تاریخ الفی و نجات الرشید (۹۹۹ ق ۱۵۹۰ م) و ترجمه تاریخ کشمیر در ۹۹۹ ق و ترجمه معجم البلدان در ۹۹۹ ق و انتخاب جامع رشیدی در سنه ۱۰۰۲ ق ۱۵۹۱ م و بحر الاسمار در ۱۰۰۳ ق ۱۵۹۵ م.

منتخب التواریخ (ف)

یا تاریخ بدایونی در بیان تاریخ هند از فتح سبکته گین ۳۶۷ ق ۹۹۷ م تا ۱۰۰۴ ق ۱۵۹۵ م که شرح حال مختصر برخی از دانشمندان و شعرا و هنرمندان هم دارد.

طبع متن فارسی :

۱ - باهتمام احمد علی و ناسولیس در کلکته ۱۸۶۴ - ۱۸۶۹ م.

۲ - چاپ سنگی لکهنو ۱۸۶۸ م.

برای نسخ خطی و ترجمه ها و اختصارات آن بنگرید: ستوری ۴۳۹.

(۲۱) بقائی (احمد عارف)

از مردم فرغانه است که در سنه ۹۹۵ ق ۱۵۸۵ م از فرغانه عزم

رفتن هند کرد و به آندجان رسید و در سنه ۹۹۶ ق ۱۵۸۷ م یادداشتهای خود را در باره شرح حال و اشعار شاعران زبان فارسی ماوراءالنهر و خراسان فراهم آورد و آنرا بنام ابوالفتح سلطان اسفندیار بن سلطان خسرو بن سلطان یار محمد بن سلطان جانی بیگ که از حدود ۹۶۸ ق ۱۵۶۰ م در سمرقند حکمرانی داشت اهداء نمود، ولی چون در سال مذکور بهند رفت، کتاب خود را در آنجا بنام اکبر پادشاه هند تکمیل کرد.

مجمع الفضلاء (ف)

این تذکره در حدود ۲۵۰ شرح حال و نمونه اشعار شاعران فارسی زبان دارد و بقائی در هند بعد از سفرهای دکن و گجرات در دهلی آنرا بدربار اکبر اهداء کرده، و وفاتش هم در هند در عصر جهانگیر است. مجمع الفضلاء یک مقدمه و سه فرقه و خاتمه دارد، که در فرقه اول از رودکی تا جامی و در فرقه دوم از جامی تا مولانا مشفقی، و در فرقه سوم از شعراء معاصر خود بحث میکند و در خاتمه متشعران ناموزون را ثبت کرده، و چون برخی از شاعران، خطاط و هنرمند هم بوده اند، ازین کتاب در تاریخ هنر هم سود توان برد.

مخطوطه: کتابخانه پوهنتون کابل.

بنگرسد: طبقات شاه جهانیه ورق ۳۰۴ بدایونی ۱۹۶/۳
 بیوگرافی قدیم بلیند ۱۶۶ ریو ۱۰۸۶/۳ تاریخ تذکره های فارسی
 ۱۰۴/۲.

(۲۲) بلخی (محمود بن احمد ولی)

پدرش از باشندگان فرغانه (کاسان) و از خاندان سید جلال الدین.

کاسانی (قرن ۱۶ م) است که محمود بدر بار حکمران بلخ نذر محمد خان (۱۶۴۲ - ۱۶۴۵ م) محشور و کتابدار بود، وی از سنه ۱۰۳۴ ق تا ۱۰۴۰ ق (۱۶۲۵ - ۱۶۳۰ م) تمام هندوستان را سیاحت کرد.

بحرالاسرار فی مناقب الاخیار (ف)

شبه دائرة المعارف کتابی بود در ۷ جلد مشتمل بر تاریخ، جغرافیا، احوال اجتماعی و طبیعی از معادن و نباتات و انساب اقوام و رسوم مردم آسیای میانه از ماوراءالنهر و افغانستان و هندوستان. که برخی نسخه‌های خطی آن در کتابخانه‌های شوروی و افغانستان موجود است و در ضمن شرح وقایع تاریخی، اشاراتی به احوال هنر و هنرمندان هم دارد.

مخطوطات: اندیا آفس ۵۷۵، انستیتوت شرق شناسی اکادیمی

علوم ازبکستان ۱۳۸۵، ۲۳۷۲، ۷۴۱۸، ۱۳۷۵.

(بنگرید: آریانا کابل ج ۲۸ ش ۶ ماه جدی ۱۳۴۹ ش ۱۹۷۰ م و

ستوری ۳۷۵)

(۲۳) بیانی (دکتور مهدی)

از محققان هنر شناسان معاصر ایران، استاد دانشگاه تهران و رئیس

کتابخانه سلطنتی ایران. تولدش در همدان ۱۳۲۶ ق ۱۹۰۸ م. وفاتش

۱۷ بهمن ۱۳۴۶ ش ۱۹۶۷ م.

(الف) احوال و آثار خوشنویسان (ف)

مشتمل بر احوال و آثار نستعلیق نویسندگان ممالک آسیائی از هند

تا ترکیه ۱۵۲۶ نفر بترتیب ردیف الفبائی، که نام و احوال مختصر هر

خطاط دارد، و هم اگر اثری از او معلوم باشد با نام موزیم و کتابخانه

آن نشان داده شده است ، که يك مأخذ ما در يك قسمت معلومات آخر
این کتابست به اشاره (خ) .

طبع جلد اول از دانشگاه تهران ۱۳۴۵ ش ۱۹۶۶ م (ص ۱ تا
۳۰۴ حرف الف تا ش) .

« جلد دوم « « « ۱۳۴۶ ش ۱۹۶۷ م (ص ۳۰۵ تا
۵۹۲ حرف ش تا کاف) .

« جلد سوم « « « ۱۳۴۸ ش ۱۹۶۹ م (ص ۵۳۹ تا
۱۰۰۸ حرف گ تا ی) .

(ب) تکوین و پیداشدن خطوط در ایران (ف)

رسالة تاريخی در مجموعه ايران شهر جلد ۲ طبع یونسکو در
تهران ۱۳۴۳ ش ۱۹۶۴ م .

(۲۴) پرویز ناتل خانلری (دکتور)

استاد دانشگاه تهران و رئیس بنیاد فرهنگ ایران و مؤسس
مجله سخن از دانشمندان محقق نامور معاصر ایران و صاحب تألیفات
متعدد تحقیقی .

شاهکارهای هنر ایران (ف)

اقتباس و نگارشی است از کتاب شاهکارهای هنر ایران تألیف
آرثر اپهام پوپ: Masterpieces of Persian art. Nowyork 1945
که مکانب هنری سلاجقه و تیموریان و غیره را با تاریخ نقاشی و مصوری
شرح میدهد و دارای ۱۵۷ لوحه مصورشهکارهای هنریست . ۲۰۸ صفحه
طبع تهران ۱۳۳۷ ش ۱۹۵۸ م .

(۲۵) تقی الدین محمد بن علی حسینی کاشانی (متخلص به ذکری)

از رجال دانشمند ایران در عصر صفویانست که در اواسط قرن

۱۶م در ایران حیات داشت و در حدود ۱۰۲۲ ق ۱۶۱۳ م از جهان رفت.

خلاصه الاشعار :

تألیف بین سالهای ۹۷۵-۱۰۱۶ ق (۱۵۶۷-۱۶۰۷ م) مشتمل بر چهار رکن و يك خاتمه و شامل احوال ۶۵۱ نفر شاعر قدیم و معاصرش که احوال برخی از هنرمندان و خطاطان شاعر هم دارد و مفصلترین تذکره شعرای فارسیست که تا کنون طبع نشده و نسخه‌های خطی آن در برخی کتابخانه‌ها موجود است ، ر نسخه کاملتر آن در سنه ۱۰۱۶ ق ۱۶۰۷ م تکمیل شده است .

بنگرید : ستوری ۸۰۳/۱ و تاریخ تذکره‌های فارسی ۵۴۱/۱ .

(۲۶) جامی (می‌لانا عبدالرحمن هروی)

تولد : در جام ۲۳ شعبان ۸۱۷ ق ۷ نوامبر ۱۴۱۴ م .

وفات : در هرات ۱۸ محرم ۸۹۸ ق ۹ نوامبر ۱۴۹۲ م .

ار شعرای معروف و علماء نامی عصر سلطان حسین بایق-را در هرات است که دیوان اشعار و هفت اورنگ او بصددها جلد در مکتب هنری هرات کتابت و تذهیب و تصویر شده و مهمترین مظهر هنر کتابسازی بوده است ، و اکنون صددها جلد کتب جامی در کتابخانه‌های دنیا موجودند که نمونه‌های برجسته هنر خطاطی و مصوری و نقاشی مکتب هرات و عصر تیموریان شمرده می‌شوند .

دیوان جامی (ف)

در لف اشعار جامی مطالبی در باره هنر کتابسازی هم بدست می‌آید ، مانند خورش نوبس دارای سهو قلم (ص ۷۹۷) و صفت يك نسخه زیبای مزین (ص ۸۱۵) .

طبع: دیوان کامل جامی به سعی هاشم رضی، تهران ۱۳۴۱ ش ۱۹۶۲ م.

(۲۷) جنگِ مراثنی بایسنغر میرزا

این شهزاده فرزند گرامی شاهرخ بهادر و جوان خوشنویس و کتابدوست فضل‌پروری بود، که یکی از بانیان مکتب هنری هرات و بوجود آورنده «شاهنامه بایسنگری» و دیگر نقایس هنریست که در کتابخانه او چهل تن خطاطان و نقاشان هنرمند فراهم بودند (مطلع سعدین ۶۵۵/۲).

این شهزاده هنرور و کتابدوست در سنه ۸۳۷ ق ۱۴۵۸ م در هرات از جهان رفت و رحلت او موجب تأثر هنرمندان دربار او گردید، و هر یکی ازین هنروران که شاعر و ادیب هم بوده‌اند، در مرثیه شاهزاده جوان مرگ اشعاری سرودند که مجموعه این مرثی ملال آور را یکی از خوشنویسان کتابخانه او مولا اظهر تبریزی شاگرد کمال‌الدین جعفر بایسنگری با خط خوش خود نوشت و این جنگ در کتابخانه حاج محمد نخجوانی تبریز موجود است، که خود یکی از منابع تاریخ کتابسازی هنر هرات شمرده می‌شود و دارای اصطلاحات خاص هنر خط و کتابسازی است که در اینجا برای نمونه چند بیت انتخاب می‌شود:

شهریارا! تا برفتی از سر اهل هنر

شد کتاب صبر ما ابتر، ورق زیر و زبر

(بقیه قصیده و چند بیت دیگر در فصل سوم: هنر کتابسازی و

نخط در ادبیات خوانده شود).

(۲۸) جو نپوری (ممتاز حسین)

از هنرمندان قرن ۱۸ م هند، شاگرد علی یاور جو نپوری که در
خطوط مختلف ماهر بود .

تعلیم خط و املا (اردو)

مشمول بر قواعد خط و ذکر برخی از خطاطان ، طبع هند (؟)

(۲۹) جهانگیر (نورالدین بن اکبر پادشاه)

پادشاه چهارم سلسله تیموریان بآبروی هند که تولدش در فتح
پورسیکری ۱۷ رجب ۹۷۷ ق ۳۱ اگست ۱۵۶۹ م و جلوسش بر تخت-
شاهی هند ۲۰ جمادی الثانیه ۱۰۱۴ ق ۲۰ اکتوبر ۱۶۰۵ م ، و وفاتش
در لاهور ۲۸ صفر ۱۰۳۷ ق ۷ نومبر ۱۶۲۷ م است ، که شرح حال
خود را خودش نوشته و دو حصه اول آن بقلم خود اوست و حصه
سوم آن که بسیار مبالغه آمیز است شاید بقلم شخصی دیگر باشد .

ترك جهانگیری (جهانگیر نامه) (ف)

آتوبیوگرافی بسیار مفید و به نثر فارسی روان و شیرین است که
ضمناً مطالبی درباره تاریخ هنر و کتابسازی دارد .

طبع علی گر (متن فارسی) ۱۸۶۴ م .

طبع لکهنو ۱۹۱۴ م .

ترجمه انگلیسی :

از میجر دی، پرایس طبع لندن ۱۸۲۹ و کلکته ۱۹۰۴ م .

از نمونه های اطلاعات مفید این کتاب درباره تاریخ هنر ، شرح

پیدایش «موقع امیر تیمور» است که عیناً در اینجا آورده می شود :

«از نفایس و نوادر روزگار که خان عالم^۱ آورده، و الحق از تأییدات طالع او بوده که چنین تحفه‌بی بدست افتاده، مجلس جنگ- صاحبقران (امیر تیمور کورگان) است با توغتمش خان (پادشاه دشت قباچاق) و شبیه آنحضرت و اولاد امجاد و امراء عظام را که در آن جنگ، بسعادت همراهی اختصا ص داشتند کشیده و نزدیک بهر صورتی نوشته که شبیه کیست؟ و این مجلس مشتمل است بر دو یست و چهل صورت، و مصور نام خود را خلیل میرزا شاهرخی نوشته، کارش بغایت پخته و عالیست و بقلم استاد بهر اد مناسب و مشابیه تمام دارد، اگر نام مصور نوشته نبودی، گمان میشد که کار بهزاد باشد، و چون بحسب تاریخ او پیشترست، اغلب ظن آنکه بهزاد از شاگردان اوست و بروش او متفق گشته.

این گرامی تحفه از کتابخانه علین مکانی شاه اسمعیل ماضی و و یا از حضرت شاه طهماسب، بسرکار برادر م شاه عباس انتقال یافته و صادقی^۲ نام کتابدار ایشان دزدیده، بدست شخصی فروخته، قضا را در صفاهان این مجلس بدست خان عالم می افتد و بشاه نیز خبر میرسد

۱- میرزا بر خوردار ملقب به خان عالم از بزرگترین رجال دربار جهانگیر بود که در سال ۱۴ سلطنت جهانگیر بدربار صفویه ایران بهفارت رفت (۲۸ ۱ ق ۱۶۱۹ م) چون از آنجا دایس بهد رسید، جهانگیر فرامین متعدد باستقبال او ارسال داشت و باری هم عطر جهانگیری با فرمان شاهی و ستاد و بران نوشت:

به سویت فرستادام بوی خویش که آرم ترا زود تر سوی خویش

(ترك جهانگیری ۲۸۷)

۲- رك: ردیف ص همین فصل شماره (۶۲).

که او چنین تحفه‌یی بدست آورده و بهمرسانیدد ، ببهانه تماشا ازو طلب میفرمایند. خان عالم هرچند خواست که بلطائف الحیل بگذراند. چون مکرر بمبالغه اظهار فرمودند ، ناگزیر بخدمت ایشان فرستاده . شاه بمجرد دیدن شناخته‌اند، روزی نزدخود نگاهداشته‌اند. غایهً چون توجه خاطر ما را بامثال این نفایس میدانند که در چه مرتبه است ؟ از خواستن نیز در کلی و جزوی بحمدالله که مضایقه نیست ، حقیقت را به خانعالم ظاهر ساخته ، باز بمشارالیه لطف نمودند . (ترك جهانگیری ص ۲۸۸) .

در باره نسخ خطی ترك جهانگیری رك : ستوری ۵۵۸/۱ .

(۳۰) حاجت‌قلی مراغی :

از خطاطان نیمه دوم قرق ۱۱ ق (۱۷ م) ایران که خودش حکاک ماهر و پسر استاد مالک دلاک بود .

سلسله‌الصفویه (ف)

درین سلسله برخی از شاهان و شاهزادگان هنرمند و هنرپرور صفویه معرفی شده‌اند . مخطوطه کتابخانه ملی تهران بقلم حاجت‌قلی حکاک در بلدة اهر، رجب ۱۰۹۹ ق ۱۶۸۶ م . (خوشنویسان ۱۰/۱ و ۱۳۳) .

(۳۱) حافظ ابرو و عبدالله (شهاب‌الدین) بن لطف‌الله خوافی هروی :

تولدش در هرات و از رجال معروف عصر شاهرخ است که در سنه ۸۱۷ ق ۱۴۱۵ م بامر شاهرخ کتابی برجغرافیه نوشت . وفاتش در زنجان ۳ شوال ۸۳۳ ق ۲۵ جون ۱۴۳۰ م است . از مهمترین آثار اوست :

مجمع التواریخ (ف)

از آدم تا احوال ۸۳۰ ق ۱۴۲۷ م که بنام بایسنغر میرزا نوشته و مشتمل بر چهار ارباع است، که ربع چهارم آن بنام زبدة التواریخ شهرت دارد. و مشتمل بر احوال تیمور و شاهرخ تا ۸۳۰ ق است، و در ضمن شرح احوال سیاسی و جنگی، برخی مطالب در کتابسازی و احوال هنرمندان عصر هم دارد. مانند سفرنامه چین بقلم غیاث الدین نقاش و غیره.

برای نسخ خطی بنگرید: ستوری ۱/۸۸.

(۳۲) حافظ (حسین تبریزی گربلائی)

از دانشمندان عصر صفویست که در قرن دهم هجری (۱۶ م) در تبریز زندگی داشت و از شاگردان علاءالدین علی بیگ تبریزی است که هم مؤلف و هم شاعر و مورخ بود و تخلص «خادم» داشت. وفاتش ۹۹۷ ق ۱۵۸۸ م در دمشق واقع شد. وی خطوط سه را خوش می نوشت.

روضات الجنان و جنان الجنان (ف)

مشتمل است بر متون مکاتیب بعضی از علما و مشایخ و مشاهیر و بیان عمارات و معابد و مجملی از احوال خلفا و سلاطین و امرا و شعرا و وزرا و خوشنویسان و ارباب هنر که تألیف آن از ۹۵۰ ق ۱۵۴۳ م تا ۹۷۵ ق ۱۵۶۸ م ادامه داشت و یک مقدمه و ۸ روضه دارد. طبع جزو اول آن از روی مخطوطات کتابخانه رضوی مشهد و کتابخانه اسعد افندی استانبول در ۶۹۲ + ۴۰ صفحه با فهرس در تهران ۱۳۴۴ ش. بسعی و مقدمه جعفر سلطان القرائی با نمونه خطوط مؤلف.

(۳۳) حائری: از نویسندگان معاصر ایران.

مجموعه حائری (ف)

مجموعه مکاتیب و فرامین مملو که حائری در تهرانست که مکاتیب

برخی از هنرمندان هم دارد . مثلاً يك مکتوب سلطان علی مشهدی (متوفای ۹۲۶ ق ۱۵۱۹ م) که بنام یکی از شهزادگان تیموری در هرات نوشته شده و در آن نامه‌های چند تن از بزرگان هنرمندان معاصر و حتی زنان خوب روی بزم آرا ذکر گردیده است، و این مکتوب در شماره ۱۰-۱۱ سال سوم مجله موسیقی تهران طبع شده است. (خوشنویسان ۱/۲۴۷)

(۳۴) میرزا حبیب اصفهانی :

از فضایی قرن ۱۹ م ساکن استانبول و مؤلف :

خط و خطاطان (ف)

تذکره ترکیست که در مطبعه ابوالضیاء قسطنطنیه بسال ۱۳۰۵ ق ۱۸۸۷ م در ۲۷۵+ ص بطبع سربی رسیده است و شرح احوال و آثار خطاطان قدیم و معاصرش دارد ، و قسمت نستعلیق نویسان این کتاب اکثر متعلق به مکتب هرات و یا شعب آنست، که ذکر ۳۰۵ تن خوشنویس خراسان و ایران و عثمانی در آن آمده است . وی واضع نستعلیق را میرعلی هروی و تکمیل کننده آنرا پسرش عبدالله شکرین قلم واضع زاده دانسته که شاگردانش حکیم جعفر هروی و مولانا اظهر هروی باشند . (تاریخ تذکره ها ۲/۵۹۹) .

(۳۵) حبیبی (عبدالحی)

نویسنده این کتاب ، ملیت افغان ، متولد در قندهار (افغانستان) ۱۹۱۰ م . ساکن کابل . مؤلف ۸۰ جلد کتاب پشتو ، فارسی ، اردو ، عربی و انگلیسی که از انجمله ۶۸ جلد آن طبع و نشر گردیده ، و از تألیفات او آنچه بتاریخ خط و کتاب تعلق دارد :

الف : تاریخ خط و نوشته‌های کهن در افغانستان (ف)
مشمول بر پیدایش خط از آغاز تا کنون ، با تصاویر و بیان
خط در دوره قبل از اسلام و خط و کتاب در دوره اسلامی و افزایش
جنبه هنری و تزئینی خط و دوره عروج خطوط در عصر تیموریان و
مکتب هرات . ۳۱۲ + ۱۶۳ عکس . طبع انجمن تاریخ کابل ۱۹۷۱ م .

ب : پیدایش و انکشاف شیوه‌های خوشنویسی عصر تیموریان و مظاهر هنری
آن برابنیه و کتب (انگلیسی) .

در مجله افغانستان جلد ۲۲ شماره ۳/۴ کابل ۱۹۷۰ م طبع شده .

ج : تأثیرات فرهنگی هرات بر آسیا (انگلیسی) :

در مجله افغانستان جلد ۲۱ شماره ۱ کابل ۱۹۶۸ م طبع شده .

د : تاریخچه مختصر مخطوطات افغانستان (انگلیسی)

طبع کابل ۱۹۶۷ م .

ه : هنر هرات (ف)

تاریخچه مکتب هرات و مخطوطات هنری این مکتب و متفرعات
آن ، مشتمل بر سه فصل :

فصل اول : سوابق کتاب‌نویسی و کتاب‌آرایی - سوابق تزئین
و نقاشی - کتاب‌آرایی و نقاشی در عصر اسلامی - تیمورو
تیموریان - مصوری در مکتب هرات - بهزاد و مکتب او -
دنباله مکتب هرات - افزایش جنبه هنری و تزئینی خط -
دوره عروج خطوط .

فصل دوم : منابع ادبی تاریخ هنر مکتب هرات و متعلقات آن .

فصل سوم : هنر کتابسازی و خط در ادبیات فارسی .

فصل چهارم : آثار باقیهٔ مکتب هنر هرات و متفرعات آن .

فصل پنجم : چند مجموعهٔ هنری .

فصل دوم این کتاب برای طبع در (مجموعهٔ مصور هنر کتابسازی

آسیای میانه قرن ۱۴-۱۶ م) که از طرف یونسکو نشر می‌گردد ، با انگلیسی

تلخیص شده است .

(۳۶) حسن بیک روملو :

تولدش در قم ۹۳۸ ق ۱۵۳۱ م و از رجال دربار شاه طهماسب

صفوی بود ، که تا سال ۹۸۰ ق ۱۵۷۲ م در جمیع سفرها همراه اردوی-

شاهی بود و با شاعران و هنرمندان عصر آشنایی داشت .

احسن التواریخ :

تاریخ عمومی ۱۲ جلدیست که بترتیب کروئولوجی سال بسال

نوشته شده و جلد یازدهم آن مشتمل است بر وقایع ۸۰۷ تا ۹۸۵ ق

۱۴۰۵ - ۱۵۷۷ م که سال تکمیل کتابست و بنام شاه اسماعیل ثانی

صفوی تألیف شده ، و ازین جلد جزو اول آن از ۸۰۷ تا ۹۰۰ ق ۱۴۰۵-

۱۴۹۳ م در تهران با اهتمام دکتر عبدالحسین نوائی در ۹۳۴ ص طبع شده

۱۳۴۹ ش ۱۹۷۰ م .

جزو دوم آن مشتمل بر احوال ۹۰۰ تا ۹۸۵ ق با اهتمام چارلس نارمن

سیدن در بروده هند^۱ در ۱۹۳۱ م طبع شده و در آن معلومات بسیار

مفیدی در بارهٔ احوال خطاطان و مصوران داده شده است .

از روی این طبع يك طبع دوم آفست نیز در تهران در سنه

۱۳۴۷ ش ۱۹۶۷ م بوسیله کتابفروشی شمس انتشار یافته است .

(۳۷) حسن خان شاملو :

متخلص به «آفتاب» پسر حسین خان شاملوست که بعد از مرگ پدر در سنه ۱۰۲۷ ق ۱۶۱۸ م بجایش حکمران هرات و بیگلربیگی خراسان گردید ، وی مرد اداره چى و صاحب سیف و قلم و منشى و شاعر و هم نستعلیق نویس زبردستى بود، و در آخر ۱۰۵۰ ق ۱۶۴۱ م در هرات مرد و نعش او را در مشهد دفن کردند ، و نمونه خط جلی نستعلیق بسیار خوب او بر مزار خواجه عبدالله انصاری در گازرگاه هرات نصب است .

منشآت حسن خان شاملو (ف)

مخطوطه موزه برتانيا (شماره ۷۸۰۲ ADD) از ورق ۶۴ تا ۱۱۰ مشتمل بر ۳۰ مکتوب و شش نثر و نظم فارسی بخط میرعماد و محمد هاشم قایینی و رشیدا که هر دو شاگرد میرعمادند (اواخر قرن ۱۷ م)^۱ . این منشآت در سنه ۱۶۴۹ م تکمیل شده و مطالبی درباره روابط سیاسی هرات با ایران و هند دارد که متعلق بزمان پیش از تکمیل این کتابست، اما آنچه بتاریخ هنر تعلق دارد اینست :

۱- دیباجه دیوان غزل خان عظیم الشان حسین خان شاملو پدر مؤلف (ورق ۶۶ الف) .

۲- دیباجه مرقع دوست علی سلطان (ورق ۶۶ تا ۶۷ الف) .

1- Riew, Catalogue of Persian Mss in the British Museum P. 817

۳ - دیباجه اشعار منتخب از دیوان ملا جامی در ستایش حضرت
علی ، که بقلم خوش حسن خان نوشته شده بود (ورق ۹۷ الف تا
۹۸ الف) .

متن فارسی منشآت حسن خان شاملو ، باهتمام و مقدمه دکتر
ریاض الاسلام در کراچی در سنه ۱۹۷۱ م طبع عکسی شده از ورق
۶۴ ب تا ۱۱۰ الف به نستعلیق بسیار خوب نیم جلی از روی مخطوطه
سابق الذکر موزیم برتانیا که بر حاشیه ورق ۳۸ ب آن نوشته شده :
«تا اینجا لاشک خط میر عماد است .» بر حاشیه ورق ۷ ب خط محمد-
هاشم دیده میشود . اوراق این نسخه گل کاری تزئینی رنگین دارد ، و در
چندین کتابخانه مشاهیر هند و ایران داخل گردیده و نشانیهای «داخل
شد و وقف و ملاحظه شد» دارد ، از سنه ۱۱۴۰ و ۱۱۴۱ ق .

بر ورق آخر آن نوشته اند : «برار باب دانش معلوم باشد که درین
رساله سه خط مرقوم آمده : خط شریف میر عماد که الیوم سر آمد جمیع
خطوط میباشد . باقی خط آقا هاشم شاگرد میر و ثالث خط رشید ا هم
شاگرد اوست . . . سنه ۱۱۲۰ (مهر) این کتاب از خط میر عماد و میرزا
هاشم ورشیدا از مال خالص عالیشان خواجه متین میباشد (مهر) تحریراً
شهر رجب المرجب .

(۳۸) حسن بن لطف الله (رازی طهرانی)

خواجه لطف الله پدر او در سنه ۹۲۸ ق ۱۵۶۰ م از طرف شاه
طهماسب وزارت خراسان یافت و چون بمرد پسرش حسن در سنه ۹۸۱ ق
۱۵۷۳ م جانشین او گردید و تا سنه ۱۰۴۰ ق ۱۶۳۰ م بر همین خدمت بود .

میخانه (ف)

تذکره شعر است مشتمل بر يك فاتحه در بیان شعرای عرب و چهارمقاله در بیان پادشاهان و عرفا و وزرا و شعرا از رودکی تا یوسف جامی و يك خاتمه دارد که در آن شعراء و نویسندگان معاصر خود را بیان داشته. این تذکره را بخواش مربی خود حسن بیگ شاملو بیگلربیگی خراسان در سنه ۱۰۴۰ ق ۱۶۳۰ م تألیف کرده و دوست او امیر محمد حسین تفرشی دیباجه‌یی بر آن افزوده است که ذکر برخی از خطاطان-شاعر هم دارد.

(برای نسخه خطی آن رك : ذیل فهرست ریو ۶۷ ب ۱۰۷ تاریخ تذکره‌ها ۳۲۳/۲ ستوری ۱/۸۱۴).

(۳۹) خواندمیر (غیاث‌الدین حسینی هروی)

پسر همام‌الدین محمد و از خاندان خواجه برهان‌الدین محمد وزیر سلطان محمود میرزا پسر سلطان ابوسعید کورگان و مادرش دختر میرخواند مؤلف روضه‌الصفاست، که در سنه ۸۸۰ ق ۱۴۷۵ م در شهر هرات بدنیا آمد و همدران شهر پرورش دید، و مرد عالم و مورخ و نویسنده و شاعر در بار هرات گردید و در سال ۹۰۴ ق ۱۴۹۸ م به محضر امیر علی شیر رسید و در کتابخانه خاص او راه یافت و مدت‌ها وزیر بدیع‌الزمان میرزا بود، و بعد از وفات سلطان حسین بایقرا چون در محرم ۹۱۳ ق ۱۵۰۷ م شیبانی خان هرات را گرفت، وی تا ۹۲۳ ق ۱۵۱۷ م در هرات و غرجستان بود و بعد از آن در خلال سالهای ۹۲۷ ق ۱۵۲۰ م تا شوال ۹۳۳ ق ۱۵۲۸ م در هرات زندگانی داشت و در همین سال بقندهار رفت، و در دهم جمادی‌الآخری ۹۳۴ ق ۱۵۲۷ م از آنجا بهند حرکت کرد، و روز

۴ محرم ۹۳۵ ق ۱۵۲۸ م به آگره رسید و بعد ازان عمر خود را در حمایت بابر و پسرش همایون در هند گذرانید و در سنه ۹۴۲ ق ۱۵۳۵ م در شهر ماندو وفات یافت و در جوار شیخ نظام الدین و امیر خسرو در دهلی دفن شد .

از آثار او که در تاریخ هنر و خوش نویسی منابع خوبند :

الف : حبیب السیر فی اخبار افراد البشر (ف)

تاریخ عمومی مشهور است مشتمل بر یک افتتاح و یک اختتام و سه مجلد که در سنه ۹۲۷ ق ۱۵۲۰ م بتألیف آن آغاز و در ماه ربیع الاول ۹۳۰ ق ۱۵۲۴ م در هرات بنام خواجه کریم الدین حبیب الله ساوجی و زیر خاتمه و تسمیه یافته است .

خواندمیر در پایان کار هر حکمران ، تراجم صدور و مشایخ و علماء و هنرمندان و شعرای زمان او را هم آورده است .
چاپهای این کتاب :

۱- طبع تهران در ۴ مجلد با مقدمه جلال الدین همائی و فهرس ۱۳۳۳ ش .

۲- چاپ سنگی تهران ۱۲۷۱ ق ۱۸۵۵ م .

۳- چاپ سنگی بمبئی ۱۲۷۱ - ۱۲۷۳ ق ۱۸۵۵ - ۱۸۵۷ م .

۴- قسمت رجال حبیب السیر را دکتر عبدالحسین نوائی از حمله

مغول تا مرگ شاه اسماعیل اول بصورت کتابی با مقدمه و فهرس در ۳۰۳ صفحه در ۱۳۲۴ ش ۱۹۴۵ م در تهران چاپ کرده است .

(در باره نسخ خطی بنگرید : ستوری ۱/۱۰۴ تاریخ تذکره ها

۵۸۸/۲ مجله آریانا شماره ۷ - ۸ سال ۱۳۴۵ ش مقدمه انگلیسی هدایت

حسین برقانون همایونی چاپ کاکته ۱۳۱۹ ش مقدمه جلال همائی بر

حبیب السیر چاپ تهران ۱۳۳۳ ش) .

ب : خلاصة الاخبار فی بیان احوال الاخیار (ف)

از همین مورخ ، تاریخ عمومیست تألیف ۹۰۵ ق ۱۵۰۰ م در يك مقدمه و ده مقاله و خاتمه ، در احوال رجال مشهور که بنام امیر علی شیر نوائی وزیر دانشمند هرات تألیف شده و خاتمه آن مشتمل است بر احوال دار السلطنه هرات و ابنیه و باغها و تراجم مختصر ۹۸ تن از مشاهیر علمی و ادبی و هنری سلطنت حسین بایقرا و خوش نویسان و نقاشان و دیگر هنرمندان کتابخانه سلطانی .

طبع : قسمت اخیر خلاصة الاخبار در کابل دوبار به تصحیح و تحشیه سرور گویا ۱۳۲۴ ش و ۱۳۴۵ ش در ۱۳۸ ص .

(برای نسخ خطی و ترجمه های آن بنگرید : ستوری ۱۰۲/۱) .

ج : نامه نامی (ف)

از همین مورخ که دران برخی از فرامین دربار تیموریان و نامه های رجال آن عصر را فراهم آورده است و از انجمله است نشان کلانتری کتابخانه هرات باسم کمال الدین بهزاد که سلطان حسین میرزا بایقرا بتاريخ ۲۷ جمادی الاولی سنه ۸۸۹ ق ۱۴۸۴ م صادر کرده است .
نسخه خطی : کتابخانه ملی پاریس .

(۴۰) -

خرابات :

تذکره بیست از شعرای فارسی قرن ۹ ق = ۱۵ م تا ربع اول قرن ۱۱ ق = ۱۷ م بترتیب حروف تهجی که در اصل دو مجلد بوده و اکنون جلد اول خطی آن در کتابخانه ملک تهران بشماره ۳۸۴۱ در ۱۶۴ ورق

بخط مؤلف نامعلوم که نستعلیق تحریری صاف و پخته است بر کاغذ ختائی موجود است (۸/۱۵ × ۶/۳۵ سانتی) .

این کتاب از سنه ۱۰۱۰ ق ۱۶۰۱ م تا ۱۰۲۵ ق ۱۶۱۶ م در دست-تألیف بوده و جلد اول آن از ردیف الف تا زینی مشهدیست و جلد دوم آن از سین تا (ی) ریده نشده است .

جلد اول مشتمل بر احوال و اشعار ۱۰۵ شاعر و منتخبات اشعار ۱۷۳ شاعر است ولی مؤلف این کتاب معلوم نیست و شخصی بود که در طفلی در هرات و در سنه ۹۹۰ ق ۱۵۸۲ م در مشهد بود ، و در سنه ۹۹۵ ق ۱۵۸۶ م در اوقات هجوم اوزبک از هرات بقزوین رفت و در سنه ۱۰۱۵ ق ۱۶۰۶ در قاین بود ، و در سنه ۱۰۱۸ ق ۱۶۰۹ م بهندوستان رفت و در سال ۱۰۱۹ ق ۱۶۱۰ م در برهانپور بود و بعد از آن در سال ۱۰۲۵ ق ۱۶۱۶ م واپس به تفرش ایران آمد .

در تذکره او ذکر برخی از شاعران آمده که خطاط و خوشنویس هم بوده اند، مانند خواجه عبدالله مروارید، حافظ باباجان کاتب، باباشاه کاتب اصفهانی ، مولانا شاه حالی خوش نویس و غیره .

(تاریخ تذکره های فارسی ۱/۴۶۷) .

(۴۱) دانش پژوه (محمد تقی) :

یکی از محققان کتاب شناس معاصر ایران در دانشگاه تهران .

گنجور و برنامه او (ف)

یک سلسله مقالات تحقیقی است بر تاریخ کتابخانه ها و کتابها و

هنر کتاب سازی و هنرمندان در دنیای اسلامی .

طبع : مجله هنر و مردم ، تهران ۱۹۷۲ م .

(۴۲) درویش محمد صحاف :

بن امیر شیخ محمد الرامکی الغزنوی از مردم رامک یکی از روستاهای اطراف غزنه است . وی در عصر تیموریان از غزنه سفر کرد و بملاقات شاه نعمت الله ولی بن میر عبد الله کرمانی (۷۳۰ - ۸۳۴ ق ۱۳۲۹ - ۱۴۳۰ م) و امیر سید قاسم انوار (متولد تبریز ۷۵۷ ق ۱۳۵۵ م و متوفا در خرگرد هرات ۸۳۷ ق ۱۴۳۳ م) و امیر طاهر نیشابوری و امیر نظام الدین احمد بن امیر خصال الدین مدرس مدرسه سلطانی هرات و امیر سید جلال الدین قائنی و اعظ هرات و مولانا نظام الدین محمد خاموش و خواجه ابونصر حافظ الدین پارسا (مدفون بلخ ۸۶۵ ق ۱۴۶۰ م) و خواجه ناصر الدین عبید الله (متوفا در سمرقند ۸۹۶ ق ۱۴۹۰ م) و شاهان تیموری مانند شاهرخ (۸۰۷ - ۸۵۰ ق ۱۴۰۴ - ۱۴۴۶ م) و ابراهیم سلطان بن شاهرخ (حدود ۸۳۸ ق ۱۴۳۴ م) و الغ بیگ بن ابوسعید حکمران کابل و غزنه (۸۶۱ - ۹۰۷ ق ۱۴۵۶ - ۱۵۰۱ م) و پدرش سلطان ابوسعید بن میرانشاه (۸۶۱ - ۸۷۳ ق ۱۴۵۶ - ۱۴۶۸ م) رسید .

وی شبی حضرت علی را بخواب دید و باشارت آنحضرت به آموختن شغل صحافی پرداخت و آنقدر شهرت یافت که بوسیله این هنر بمحضر مشاهیر عصر مانند رجال سابق الذکر رسید و کتب تاریخ و سیر را خواند .

انساب محمودی (ف)

این کتاب مشتمل بر پنج قسم است، چون درویش محمد صحاف بخاندان خادمان مرقد سلطان محمود و شهر غزنه رابطه داشت ، این کتابرا بنام سلطان الغ بیگ غازی بن سلطان ابوسعید اهدا داشت .

وی در مقدمهٔ انساب محمودی گوید : که علاءالدین جهانسوز چون بر غزنی مسلط شد، اکثر عمارات سلطان را خراب کرده و کتب خانهٔ اکابر عظام را تاراج و غارت کرد و بعضی را به آتش بسوخت . چنانکه از کتب تواریخ و انساب در ولایت غزنین چیزی نماند ، بنابراین من این انساب را از کتب تواریخ فراهم آوردم .

يك نسخهٔ خطی مغلو ط این کتاب در ۵۵ صفحه بخط نستعلیق غلام حیدر ولد میرزا نجیب الله خان در مـوزیم غزنه است که بتاریخ غره ربیع الاول ۱۲۹۱ ق ۱۸۳۷ م در وقت حاکم غزنی خدا نظر خان وردگ نوشته شده است (آریانا شماره ۲۹۵ سنبله ۱۳۵۰ ش) .

(۴۳) دمشق (مصطفی حسینی)

از خطاطان نیمهٔ اول قرن ۲۰ عرب .
رسالة الیقین فی معرفة بعض انواع الخطوط والخطاطین (ع)
تألیف و طبع ۱۹۱۳ م در بیان انواع خطوط و شرح احوال
برخی از خوشنویسان .

(۴۴) دو غلات (میرزا محمد حیدر کورگانی)

فرزند محمد حسین کورگانی والی کاشغر که در سنه ۹۰۵ ق ۱۵۰۰ م در تاشکند بدینا آمد و در سنه ۹۱۵ ق ۱۵۰۹ م پیش خاله زاده اش بابر بکابل رفت و در سنه ۹۱۸ ق ۱۵۱۲ م به سلطان سعید خان حکمران کاشغر پیوست و سعید او را بعد از ۹۲۰ ق ۱۵۱۳ م به لشکر کشی بدخشان و تبت فرستاد .

چون در سنه ۹۳۹ ق ۱۵۳۳ م عبدالرشید خان بجای سعیدخان

نشست ، محمد حیدر بلاهور گریخت و در سال ۹۴۶ ق ۱۵۳۹ م بحضور
همایون در آگره رسید ، و در سنه ۹۴۸ ق ۱۵۴۱ م کشمیر را گرفت
و در اینجا حکمران بود ، تا که در سنه ۹۵۸ ق ۱۵۵۱ م در بغاوتی
کشته شد .

تاریخ رشیدی (ف)

تألیف ۹۵۳ ق ۱۵۴۶ م که دفتر دوم آن در سنه ۹۴۸ ق ۱۵۴۱ م
تألیف شده و شرح حال علما و شعرا و صورتگران و مذهببان دارد .

طبع : همین دفتر باهتمام پروفیسور محمد شفیع در اورینتل کالج

میگزین لاهور ج ۱۰ ۳ مئی ۱۹۳۴ م .

ترجمه انگلیسی این فصل از ت ، دبلیو آرنولد در مجله

تحقیقات شرقی لندن ج ۵ ش ۴ (۱۹۳۰ م) ص ۶۷۱ - ۶۷۴ .

متن فارسی : طبع سی ، سلیمان در مجله آسیا ، ج ۹ چاپ سنت

پترسبرگ ۱۸۸۸ م .

ترجمه انگلیسی تمام کتاب : ن ، الیاس ، ای ، دینس راس .

لندن ۱۸۹۵ م .

تمام متن فارسی : باهتمام سید حسام الدین راشدی در کراچی

(زیر طبع) .

(۴۵) دوست محمد گواشانی هروی :

فرزند سلیمان و از مردم قریه گواشان جنوب غرب هرات است که

در شاعری «گامی» تخلص میکرد و خطاط و صحاف و نقاش و مصور

و مذهب و قطاع زبردستی بود ، که به کتابداری شاه طهماسب اول

رسید و بحضور بهرام میرزا صفوی راه یافت و اقلام نستعلیق و نسخ و

ثلث و رقاع و شکسته را در کمال استادی مینوشت و امضاهای او بر کتب
مخطوطش دوست محمد بن سلیمان هروی و دوست محمد قاطع یا
مذهب و محرر موجود است .

وی در هرات در ثلث اول قرن دهم هجری (اوایل قرن ۱۶ م)
بدنیا آمده و شاگرد مولانا قاسم شادیشاه است که در اوقات تألیف
تحفه سامی (۹۵۷ ق ۱۵۵۰ م) جوان خوش صحبتی بود ، و وفاتش بعد
از (۹۷۲ ق ۱۵۶۴ م) واقع شده باشد . زیرا نسخه مجالس العشاق
(کتابخانه مدرسه سپه سالار تهران) را به نستعلیق عالی در ربیع الثانی همین
سال نوشته است (رک : ۱۶۹ ایران) .

دیباچه دوست محمد کتابدار بر مرقع بهرام میرزا (ف)

در سال ۹۵۱ ق ۱۵۴۴ م شهزاده بهرام میرزا (متوفا ۹۵۶ ق ۱۵۴۹ م)
بن شاه اسماعیل اول صفوی بدوست محمد امر کرد که مرقعی را از
آثار اساتید ماضی و حال ترتیب و تزئین نماید که در آن نمونه های هنری
استادان خط و تصویر و تذهیب فراهم باشد .
نسخه خطی این مرقع اکنون در کتابخانه اوقاف توپقاپوسرای
استانبول بشماره ۲۱۵۴ بقطع رحلی دارای ۱۴۸ ورق دو صفحه ای موجود
است که هر صفحه چند قطعه خطوط خوش و تصاویر عالی و حواشی
زرافشان و بهترین تذهیب ها دارد و مجموع مجالس تصویر آن
(۶۱) است .

دوست محمد برین مرقع نفیس هنری در سنه ۹۵۳ ق ۱۵۴۶ م
دیباچه ای بقلم نستعلیق نیم جلی بسیار خوش نوشت که جامع احوال
خطاطان و مصوران و صحافان و مذهبان است و کتاب کوچکی است

که در تاریخ هنرهای کتابسازی بهترین مأخذ شمرده می‌شود، و این
وقتیست که مدرسه هنری هرات از دربار تیموریان بدربار صفویان انتقال
کرده است.

طبع :

۱ - دیباجه دوست محمد بنام حالات هنروران، طبع لاهور
۱۹۳۶ م با مقدمه انگلیسی دکتر عبدالله چغتائی.

۲ - از روی اصل مرقع، طبع دکتر مهدی بیانی در احوال و
آثار هنروران ج ۱ ص ۱۹۲-۲۰۳. چاپ تهران ۱۳۴۵ ش ۱۹۶۶ م.

۳ - ذکر برخی از خوشنویسان و هنرمندان : تعلیقات فکری
سلجوقی هروی بر دیباجه دوست محمد کتابدار هروی، طبع انجمن
تاریخ افغانستان، کابل ۱۳۴۹ ش ۱۹۷۰ م ۱۳۶ + ۳۴ جمله ۱۷۰ ص.

(۴۶) دولت شاه (امیر) بن علاءالدوله بختی شاه سمرقندی :

متخلص به علائی و از دانشمندان عصر سلطان حسین بایقراست
و در سنه ۸۹۶ ق ۱۴۹۱ م هنگامیکه امیر علی شیر مجالس النفایس را
مینوشت خبر وفاتش رسیده بود، از آثار اوست :

تذکرۃ الشعراء (ف)

در سنه ۸۹۳ ق ۱۴۸۷ م تألیف و بنام امیر علی شیر اهدا شده
مشمول بریک مقدمه در ذکر شعرای عرب و هفت طبقه و خاتمه در ذکر
هفت نفر شعرای معاصر که در هر طبقه ذکر ۲۰ تن شاعر فاضل مسطور است
و یادی از شعرای خطاط و هنرمند هم دارد.

(برای نسخ خطی و ترجمه‌ها بنگرید : ستوری ۱/ ۷۸۵).

چاپها :

- بمبئی ۱۳۰۵ ق ۱۸۸۷ م سنگی ۲۳۲ ص .
- بمبئی ۱۳۱۸ ق ۱۹۰۰ م سنگی ۲۲۱ ص .
- لندن و لیدن ۱۳۱۸ ق ۱۹۰۱ م سری ۵۴۰ ص + ۱۹ مقدمه
- فارسی + ۱۶ انگلیسی از ایدور براؤن .
- آله آباد ۱۹۲۱ م سنگی .
- لاهور ۱۹۲۴ م سنگی ۳۶۲ ص .
- تهران ۱۳۳۷ ش ۱۹۵۸ م سری ۳۵ + ۶۵۰ ص .
- « ۱۳۳۸ ش ۱۹۵۹ م » ۳۵ + ۴۳۱ ص .
- ترجمه آلمانی وان همر طبع وین ۱۸۱۸ م J. Von Hammer.
- Vienna 1818 .
- ترجمه ترکی فهیم سلیمان افندی در سنه ۱۲۳۳ ق ۱۸۱۷ م . بنام
- سفینه الشعرا طبع استانبول ۱۲۵۹ ق ۱۸۴۳ م .
- ترجمه انگلیسی طبقه ۱ تا ۳ از وچه P. B. Vachha طبع بمبئی
- ۱۹۰۹ م .

(۴۷) راقم (سید شریف سمرقندی) :

اخوند ملا شرف الدین اعلم بن نورالدین اندجانی که در جوانی
بسمرقند آمد و در اواسط قرن ۱۷ زندگانی داشت .

تاریخ راقم (ف)

تاریخچه بیست حاوی وقایع از سال ولادت تیمور ۷۳۶ ق ۱۳۳۵ م
تا سنه ۱۰۵۵ ق ۱۶۴۶ م که در سنه ۱۱۱۳ ق ۱۷۰۲ م تألیف شده مشتمل
بر وقایع مشهور تاریخی و وفیات مشاهیر خراسان و ماوراءالنهر است

که در آن جمله ذکر برخی از خطاطان و هنرمندان هم دارد . این کتاب بنام تاریخ کثیره در حاشیه تحفة الاحباب رحمت الله و اوضح بخاری بسال ۱۳۳۲ ق ۱۹۱۳ م در تاشکند چاپ شد .

(برای نسخ خطی بنگرید : یادداشت‌های قزوینی ۱۵/۲ فهرست کتابخانه دانشکده ادبیات تهران ص ۶۵ مقالات الشعراء ۸۲ و ستوری ۱/۳۷۷) .

(۴۸) رضوی (کیوان) :

یکی از نویسندگان معاصر ایران .

تاریخچه هنر و نقاشی ایران در دوره اسلامی (ف) .

يك سلسلة مقالات در مجله بررسی‌های تاریخی طبع تهران . سال سوم شماره‌های ۲ - ۳ - ۵ سنه ۱۳۴۷ ش .

(۴۹) رضا علی شاه قادری هندی :

از مؤلفان هند در عصر انگلیسی است که کتابی از او باقیست : مفتاح الخطوط (اردو)

تکمله تذکره حبیب افندیست (رك : بدین نام) که در هند طبع شده است (?) و يك ترجمه آن نیز نشر شده که کلمان هوارت کرده است .

(۵۰) فراهی :

نام این مؤلف ناشناس فراهی معلوم نیست ، وی نواده مولانا عبدالله فراهی بود ، که در عصر اکبری در هند مدتی میزیست .

ریحان نستعلیق (ف)

در سنه ۹۸۹ ق ۱۵۸۱ م در هند تألیف شده که نام «ریحان نستعلیق»

تاریخ تألیف آن بحروف جمل است .

این رساله مشتمل بر شرح ۱۲ خط است و برای هر خط يك فصل، که در آن ذکر برخی از خطاطان و از انجمله احوال مولانا علاءالدین محمد هروی خطاط ماهر هم آمده و از نسخهٔ خمسةٔ امیر خسرو که او نوشته و محمد معصوم قندهاری ثم بکری در حین حکومت جونپور خریده ذکر شده است (برای آثار علاءالدین هروی بنگرید فهرست آخر کتاب).

طبع : سنگی پونه بمبئی ۱۹۴۱ م بسعی محمد عبدالله چغتائی در ۲۸ ص خط نستعلیق با مقدمه اردو و انگلیسی . (تاریخ تذکره‌ها ۶۴۹/۲).

(۵۱) زکی محمد حسن مصری (دکتور) :

مورخ معاصر از هنرشناسان قرن حاضر ، از آثار اوست :

الف : التصوير فی الاسلام عند الفرس (ع) :

تألیف دکتور موصوف بعربی ، طبع مصور قاهره ۱۹۳۵ م با ۸۶ شکل .

ترجمهٔ فارسی ابوالقاسم بن محمد زمان تفرشی ، طبع مصور تهران بنام «تاریخ نقاشی در ایران» ۱۹۵۹ م ۱۰۹ ص .

ب : الفنون الایرانیة فی العصر الاسلامی (ع)

طبع قاهره ۱۹۴۰ م ۳۶۱ ص با ۱۶ تصویر .

این هردو کتاب عربی در شرح احوال و آثار هنرمندان و نقاشان خراسان و عصر تیموریان مفیدند .

(۵۲) سام میرزا (ابوالنصر) بن شاه اسماعیل اول صفوی:

از شاهزادگان فاضل دودمان صفویست که تولدش در مراغه ۲۱ شعبان ۹۲۳ ق ۱۹ سپتمبر ۱۵۱۷ م بوده و مدت‌ها حکمران خراسان در هرات بود.

در سنه ۹۷۴ ق ۱۵۶۷ م در قلعه قهقهه در منزلی که سام میرزا و اولادش موقوف بودند، زلزله عظیمی روی نمود و آن منزل بر سر ایشان فرود آمد و مجموع هلاک شدند، و این تاریخ وفات او را زین العابدین علی عبدی بیگ نویدی شیرازی بن عبدالمؤمن متوفا ۹۸۸ ق ۱۵۷۹ م صاحب تکملة الاخبار نوشته است (تاریخ تذکره‌های فارسی ۱۵۷/۱).

تحفه سامی (ف)

مشمول بر يك مقدمه و هفت صحیفه تألیف حدود ۹۵۷ ق ۱۵۵۰ م در شرح احوال رجال مشهور مانند علما و سادات و شاهان و وزیران و ارباب قلم و فصحاء و عوام و غیره که گاهی از هنرمندان نقاش و کتابسازان و خطاطان هم صحبتی دارد شامل تراجم ۶۳۳ نفر.

(برای نسخ خطی آن بنگرید: ستوری ۷۹۹/۱).

طبع مولوی اقبال حسین در پتنه (هند) ۱۳۱۳ ش ۱۹۳۴ م در ۱۹۳ ص با مقدمه فارسی و انگلیسی و فهرست.

طبع وحید دستگردی در مطبعة ارمغان تهران ۱۳۱۴ ش ۱۹۳۶ م با فهرست در ۱۹۱ ص.

طبع قسمت راجع به هنروران: بسعی محمد شفیع در اورینتل کالج میگزین لاهور ج ۱۰ شماره ۲ فبروری ۱۹۳۴ م. ص ۷۳-۱۲۸.

(۵۳) سجان رای (منشی بهنداری)

عالم هندی در فارسی و عربی و سنسکریت و یکی از منشیان عصر خویش در هند است که خطاط ماهر هم بود، وی خلاصة التواریخ را در سنه ۱۱۰۷ ق ۱۶۹۶ م تألیف کرد، و تألیف دیگرش خلاصة الانشاء تألیف ۱۱۰۲ ق ۱۶۹۰ م است و هم :

خلاصة المکاتیب (ف)

برای پسر خود در سنه ۱۱۱۰ ق ۱۶۹۸ م تألیف کرده که نسخه خطی بی تاریخ آن در اندیا آفس موجود است (ایتهی ۲۱۰۹) .
طبع :

پروفسور محمد شفیع فصل تعریف خط آنرا در شماره اگست ۱۹۳۴ م اورینتل کالج میگزین طبع کرد. ج ۱۰ شماره ۴ ص ۶۶-۶۷.

(۵۴) سحر بدایونی (دیپتی پرشاد) :

خطاط و مؤلف و شاعر متخلص به سحر فرزند چنی لال اخگرست که بتاريخ ۱۴ دسمبر ۱۸۴۰ م در بدایون هند بدنیا آمد و دپتی انسپکتر مکاتب بود از جمله تألیفات اوست :

ارژنگ چین (اردو) در فن خطاطی و پیدایش هنر خطاطی با نمونه های خطوط مروجہ آسیای میانه و ایران و هند .
طبع لکهنو (؟) .

(۵۵) سعید فتاح عبادہ :

از مؤلفان اوائل قرن ۲۰ عرب .

انتشار الخط العربی (ع) کتابیست مفید بر تعمیم و انتشار خط عربی
در شرق و تاریخ آن . طبع قاهره ۱۹۱۵ م .
(۵۶) سلطان علی مشهدی:

فرزند محمد یکی از باشندگان مشهد است که باغلب احتمال در
سنه ۸۴۱ ق ۱۴۳۷ م تولد یافته و در همین شهر درس خواند و خوش-
خطی آموخت و درین هنر آنقدر ترقی کرد که به خطاطی دربار سلطان
حسین بایقرا رسید و القاب نظام الدین قبله الکتاب و زبده الکتاب و
سلطان الخطاطین یافت و در ایام سلطنت بایقرا (۸۷۳ - ۹۱۱ ق ۱۴۶۸
۱۵۰۵ م) در کتابخانه خاصه سلطنتی هرات بعنوان «کاتب السلطانی»
بنوشتن کتب و قطعات زیاد پرداخت و آثار منظوم و منثور جامی
را در هرات کتابت کرد و سلطان هرات و دربار او را بنظر احترام
دیدندی . ولی چون شیبانی خان اوزبک هرات را فتح کرد ، وی از
هرات در مشهد عزلت گزید و بتاریخ ۱۰ ربیع الاول ۹۲۶ ق ۱۵۱۹ م
بسن ۸۵ سالگی از جهان رفت و در پای مرقد حضرت امام رضا
مدفون است .

(برای آثار باقیه مخطوط او بنگرید : احوال و آثار خوش-
نویسان ۲۴۱/۱ ببعده و هم این کتاب از روی فهرست) .

رساله منظوم در علم خط نستعلیق (ف) سلطان علی مشهدی یک رساله
مثنوی منظومی در ۲۷۰ بیت در محرم ۹۲۰ ق ۱۵۱۳ م سروده که بنامهای
صراط السطور یا صراط الخطوط و قواعد خطوط نیز نامیده شده و مطالب

مهمی درباره تاریخ خط و تعلیم و اصول و لوازم و قواعد آن دارد و
باین ابیات آغاز میگردد :

ای قلم نیز کن زبان بیان	بهر حمد خدای هر دو جهان
آن خدایی که آفریده قلم	زان قلم حرف صنع کرده رقم
بعد از حمد و نعت و نسبت خط به حضرت شاه ولایت گوید :	
در جوانی بدی به خط میلم	عشق خط راندی از مژه سیلم
بر سر کوی کم قدم زدمی	تا توانستمی قلم زدمی . . .
از قضا میر مفلسی روزی	پیشم آمد بسان دلسوزی
قلم و کاغذ و دواتم جست	بیست و نه حرف را از حرف نخست
بنوشت و روان بدستم داد	شدم از التفات او دلشاد
زانکه ابدال بود و صاحب حال	گشته حالش مبدل الاحوال
زین سبب عشق خط زیاده شدم	دل گرفتار مرد ساده شدم . . .

درین مثنوی بیان حسن خط ، بیان قلم ، بیان مرکب ساختن ،
تعریف کاغذ و رنگ کردن ، باب آهار ساختن و کاغذ آهار کردن ، صفت
مهر زدن ، تعریف قلم تراش ، باب قلم تراشیدن ، بیان قط زدن قلم ، بیان
تجربه قلم به نقطه ، بیان واضع خط نستعلیق خواجه میر علی ، بیان ترکیب
و قواعد خط و نقل خط ، و ذکر تعلیم خط و قواعد آن ، بیان کشش-
های خط ، بیان تعلیمات مفردات ، بیان خوش نویس شدن ، بیان انزوا
که لازمه خوشنویسی است نظم شده است و در آخر آن گوید :

بود هشتاد و چار عمر عزیز	گشته زایل تمام عقل و تمیز . . .
سال تاریخ نظم این نامه	نهمصد و بیست زد رقم خامه
بود ماه نخست اول سال	که با آخر رسید قیل و مقال

نسخه‌های خطی :

کتابخانه ملی پاریس، بودلیان انگلستان، انجمن آسیائی کلکته. بخت میر عماد در کتابخانه مهندس عباس مزدا (تهران) بخط خود سلطان-علی مشهدی در کتابخانه عمومی لنین گراد، که از روی آن يك نسخه عکسی با مقدمه روسی خانم گالینا کاستی نوا در لنین گراد بسال ۱۹۵۷ م چاپ شده است. این نسخه مخطوطه خود مؤلف که بسیار مزین است از طرف شاه عباس صفوی بر آستانه شیخ صفی الدین اردبیل وقف بود، ولی در سنه ۱۸۲۷ م با نسخ دیگر آن کتابخانه به کتابخانه عمومی لنین گراد نقل شده است. و هم ترجمه انگلیسی آنرا پروفسور مینورسکی از روی نسخه خطی گلستان هنر بسال ۱۹۵۹ م در واشنگتن نشر داد (احوال و آثار خوشنویسان ۱/۲۴۱) طبع متن کامل فارسی منظوم این رساله در نسخه مطبوع گلستان هنر (ص ۶۴ - ۷۸) صورت گرفت، که این کتاب در سنه ۱۳۵۲ ش در تهران از طرف بنیاد فرهنگ ایران چاپ شد.

(۵۷) سنگ‌لاخ (میرزا محمدعلی خبوشانی خراسانی)

وی دانشمند جهانگرد نستعلیق نویس و هنرشناسی بود که مدت‌ها برای دیدن آثار هنری سیاحت میکرد و مدتی در ترکستان و افغانستان و ترکیه و مصر می‌گشت و در قندهار چندین قطعه خطوط میر سیدعلی جواهر رقم و مذهب و کتابدار شاه جهان را دید، و در سنه ۱۲۹۴ ق ۱۸۷۷ م در تبریز مرد.

تذکره الخطاطین مسمی به امتحان الفضلا (ف)

در دو مجلد و يك دیباچه که در ان احوال قدمای خطاطان نستعلیق و

نسخ و خوشنویسان دولت عثمانی و رساله منظوم سلطان علی مشهدی و مداد الخطوط میرعلی هروی هم آمده است .

طبع: ۱- مجلد اول در سنه ۱۲۹۱ ق ۱۸۷۴ م در ۴۶۵ صفحه و مجلد ثانی در ۱۲۹۵ ق ۱۸۷۷ م بخط نسخ خوش میرزا محمد علی و نقاشی میرزا عبدالعلی مذهب اصفهانی در مطبعة کربلائی اسد آقا واقع تبریز بطبع سنگی رسیده که نهایت نفیس است ، ولی زبان آن در نهایت پیچیدگی و ساختگی است که فهم آن دشوار باشد .

۲- طبع سنگی استانبول ۱۲۷۶ م باهتمام نجف علی دانش (تاریخ تذکره ها ۲/۵۷۵)

۱۷۶+۱۴۵+۱۳۱ ص .
۳- دکتر مهدی بیانی در تهران بسال ۱۳۲۵ ش تذکره الخطاطین را تهذیب و تلخیص کرده و بزبان ساده نوشته است که شامل تراجم ۹۵ تن خطاطست از ابن مقله تا میر عبدالرحمن هروی (تاریخ مذکور- ۲/۶۰۳) .

۴- اصول خطوط سته آنرا ایرج افشار در نشریه فرهنگ ایرانزمین دفتر ۱- ۴ طبع کرده است .

(۵۸) سید احمد مشهدی:

از سادات حسینی مشهد و پدرش شمع ریز بود ، وی مدتی در بخارا از میرعلی هروی مشق خط کرد ، و در سنه ۹۶۹ ق ۱۵۶۱ م واپس بهرات آمد و در حدود ۹۸۴ ق ۱۵۷۶ م بخدمت شاه طهماسب پیوست . وفاتش در ۹۸۶ ق ۱۵۷۷ م است . کتابهای خطی زیاد و قطعات بامضای او در کتابخانه های دنیا موجود است و يك مرقع خاص

خطوط او در کتابخانه یونیورسیتی استانبول است .
(برای آثار او بنگرید : این کتاب از روی فهرست آخر) .

مقدمه مرقع امیر غیب بیگ (ف)

غیب بیگ از امرای دربار شاه طهماسب است که این مرقع
بهترین قطعات خوش نویسی و نقاشی و تذهیب آن عصر ، برای او بهمت
سید احمد مشهدی ساخته شده و بسال ۹۷۱ ق ۱۵۶۳ مقدمه‌یی بران
بخط خود نوشته است ، که دران ذکر بسا خوشنویسان انواع خطوط
آمده و تمام مرقع در سه سال تا ۹۷۳ ق ۱۵۶۵ میلادی تکمیل شده که
منبع مفید تاریخ هنر خطاطی و نمونه‌های خطوط و نقاشی استادان بزرگ
مکتب هرات است .

مخطوطه : خزینة اوقاف توپقاپوسرای استانبول شماره ۲۱۶۱
و ۲۱۵۶ .

(۵۹) شاغل عثمانی (مولوی احترام‌الدین احمد)

خطاط و مورخ و شاعر هند، ساکن جیپور در حدود ۱۹۵۰ م از آثار
اوست :

صحیفه خوشنویسان (اردو)

مشمول بر تاریخ خط و احوال و آثار خوش نویسان قدیم تا عصر مؤلف
با شرح سامان و لوازم و اصطلاحات و اصول خوش نویسی و نمونه‌های
وصلی اساتید خط با يك شجره خوش نویسان .

طبع علی‌گر ۱۹۳۳ م ۲۶۶ ص + ۵۷ نمونه خطوط .

(۶۰) شاه‌ی (سبزواری ، امیر) :

نامش امیر آق‌ملک متخلص به «شاهی» پسر ملک جمال‌الدین و مولدش سبزوار بود ، که بایسنغر میرزا او را بهرات آورد و بعد از آن بدربار ابوالقاسم بابر در استرآباد بود ، تا که در سنه ۸۵۷ ق ۱۴۵۲ م بمرد و در سبزوار دفن شد .

وی شاعر و موسیقی‌دان و در انواع خطوط ماهر بود و دیوان شعر او مشهور است و نسخه‌های خطی فراوان دارد که بخط اساتید مکتب هرات در برخی از مخازن مخطوطات دنیا موجوداند. درین دیوان اشعار ، مطالبی در تاریخ هنر عصر تیموریان بدست می‌آید . از جمله مخطوطات دیوان شاهی : مجدول مذهب سرلوحه دارحاشیه الوان- افشان بطلامصور بخط زین‌الدین در گنجینه شیخ صفی در اردبیل (ایران) و سه مجلد دیگر همین دیوان بخط سلطان محمد خندان با جداول و تذهیب و حواشی الوان افشان در همین خزینه .

(۶۱) صادق‌علی خان دهلوی :

از خطاطان هند در حدود ۱۹۰۰ م ، از آثار اوست :

قواعد الحروف (اردو) :

در باره اصول خطوط و ذکر برخی از اساتید خوش‌نویس .
طبع دهلی (تاریخ چاپ ندارد) .

(۶۲) صادق بیگ افشار (کتابدار)

وی شاعر و نقاش و کتابدار و مؤلف عصر شاه عباس اول صفوی

و شاگرد مظفر علی خواهر زاده بهزاد است که در سنه ۹۴۰ ق ۱۵۳۳ م در تبریز زاد، و در سنه ۱۰۱۸ ق ۱۶۰۹ در گذشت که تاریخ وفاتش از مجموعه حروف این مصراع میرالهی همدانی بحساب جمل برمی آید:

« دگر عجب که دمد صبح صادق از شب ما » = ۱۰۱۸

این شخص هنرمند که بقول قاضی احمد قمی « در فن نقاشی و تصویر بیدیل »^۱ بود، به درشتی و تند خوئی شهرت داشت و طوریکه اسکندر بیگ در عالم آرای عباسی گوید: « در جنگ استرآباد، جلادتهای بی عقلانه ازو بظهور رسید » وی غالباً همان کتابدار صفویه است که جهانگیر پادشاه هندوستان در ترك خود از سرقت او ذکری دارد، که يك مرقع مصور امیر تیمور کار امیر خلیل را از کتابخانه شاهی صفویه کشیده و برخان عالم میرزا برخوردار، یکی از رجال درجه اول و سفیر جهانگیر در ایران فروخته شده بود تا که آنرا به هندوستان آورد.^۲

در يك مجموعه نقاشی کتابخانه مدرسه شرقیه لنین گراد « شبیه تیمورخان ترکمان » موجود است و بران نوشته اند: در سنه ۱۰۰۲ ق ۱۵۹۳ م مرحوم صادقی بیگ افشار ساخته بود، بنده کمینه معین مصور در سنه ۱۰۵۹ ق ۱۶۴۸ م با تمام رسانید.» و ازین هم مقام رفیع صادقی در هنر پدید می آید.

از آثار او دیوان فارسی و ترکی و منشآت و فتوحات شاه عباس

۱- گلستان هنر ۱۵۲.

۲- ترك جهانگیری طبع میرزا هادی در لکهنو ۱۳۲۷ ق صفحه ۲۸۷. قراریکه خود جهانگیر می نویسد: بتاریخ ۲۰ صفر ۱۰۱۸ ق میرزا برخوردار را بخطاب «خان عالم» سرافراز ساختم (ترك جهانگیر ۲۵).

و مثنوی سعد و سعید را ذکر کرده‌اند، و دو کتاب ذیل او چاپ شده است:

الف : مجمع الخواص (ف)

در سنه ۱۰۱۶ ق ۱۶۰۷ م بترکی چغتائی تألیف شده و مشتمل بر هشت مجمع و تراجم ۳۳۳ تن شعرای فارسی و ترکی زبان که از عهد شاه اسماعیل اول تا دوره شاه عباس اول در مدت يك قرن تا آغاز قرن ۱۶ م میزیستند و هم بعضی از آنها خطاط و هنرمند بوده‌اند، و صادقی برخی از اوضاع هنری عصر خود را روشن ساخته است.

طبع : متن ترکی و ترجمه فارسی آن از دکتر عبدالرسول خیامپور در تبریز ۱۳۲۷ ش ۱۹۴۸ م ۳۲۷ ص.
(برای نسخ خطی آن بنگرید : تاریخ تذکره‌ها ۱۳۲/۲ مقدمه
مجمع الخواص چاپی و ستوری ۱۳۳۵/۲).

ب : قانون الصور (ف)

صادقی این کتاب خود را در فن نقاشی و لوازم و اسباب آن در بحر هزج مسدس بنام قانون الصور منظوم ساخته که در تاریخ هنر نقاشی بسیار مفید است و چنین آغاز می‌شود :

سلاطین را در آغاز جوانی	بخدمت صرف کردم زندگانی
شمردم عمار آیین دگر را	فرو نگذاشتم رسم پدر را
ولی گاهی زطبع نکته زایم	بگوش دل رسیدی این ندایم
که از قرب سلاطین دوری اولی	ازین بزم هوس مهجوری اولی
مکن این نکته را از من فراموش	که تاباشی پی کسب هنر کوش...

صادقی اینچنین بفکر تحصیل هنر بهزادی می‌افتد و بشاگردی

مظفر علی تلمیذ و خواهرزاده بهزاد میرسد :

تمنای دلم این بود پیوست	که گیرد همت بهزادیم دست
بآیین هوس میشد ز هر سو	دلم استاد بهزادی نسب جو
شد آخر هادیم روشن ضمیری	چراغ افروز رایم دستگیری . . .
یکی از وارثان کلمک بهزاد	ز شاگردی او بهزاد دلشاد . . .

چو نام نامی آن پیر سرور

شدم بر کشور این فن مظفر

مثنوی قانون الصور عناوین ذیل دارد :

سبب نظم این رساله .

نصیحت فرزند .

صفت نقاشی و بستن قلم موی .

گرفتن قلم .

رنگ آمیزی .

صفت شستمان .

حل طلا و نقره .

تعریف صورتگری .

صفت جانور سازی .

بیان رنگ و روغن .

طریق رنگ جسمی .

آداب نقره پوش .

قاعده رنگ رنگار .

روش رنگهای سریشمی .

ساختن سفیداب و سرنج .

زنگار ساختن .

شنجرف پختن .

ساختن لعلی .

پختن روغن کمان.

طبع : قانون الصور در ذیل ص ۱۵۳ - ۱۶۴ فصل چهارم گلستان هنر
طبع بنیاد فرهنگ ایران در تهران در سنه ۱۳۵۲ ش چاپ شده است .

(۶۳) صنیع الدوله (محمدحسن خان مراغی اعتمادالسلطنه)

فرزند حاجی علیخان مقدم مراغی از رجال علمی دوره قاجاری
ایرانست که بتاریخ ۲۱ شعبان ۱۲۵۸ ق ۱۸۴۱ م در تهران متولد گردیده
و روز جمعه ۱۵ شوال ۱۳۱۳ ق ۱۸۹۵ م بسن ۵۳ سالگی در تهران
بمرض سکنه بمرد و در وادی السلام نجف مدفون است .

وی مدتها ریاست دارالطباعة دولتی و دارالترجمة ناصرالدین
شاه را با لقب «صنیع الدوله» داشته و هم از سنه ۱۳۰۰ ق ۱۸۸۲ م تا
آخر عمر وزیر انطباعات و عضو مجلس شورای دولتی بود . در سنه
۱۳۰۳ ق ۱۸۸۵ م عضو انجمن آسیائی پاریس ، و در سنه ۱۳۰۶ ق
۱۸۸۸ م عضو انجمن آسیائی لندن و در سنه ۱۳۰۴ ق ۱۸۸۶ م لقب
اعتمادالدوله یافت و مؤلف کتابهای متعدد و ناشر جرائد دولتی و
سفرنامه‌هاست که یکی ازانست :

مطلع الشمس . (ف)

در بیان جغرافیا و تاریخ بعضی از بلاد خراسان که بخش دوم
جلد سوم آن در ذکر شعراء و مشاهیر خطاطان مشهود است از ص ۴۲۳
تا ۴۵۰ .

طبع سنگی جلد اول ۱۳۰۱ ق ۱۸۸۳ م در تهران .

« « جلد دوم ۱۳۰۲ ق ۱۸۸۴ م «

« « جلد سوم ۱۳۰۳ ق ۱۸۸۵ م «

(تاریخ تذکره‌ها ۷۸۸/۲)

(۶۴) طیبی شافعی (محمد بن حسن)

خطاط و مورخ عربی قرن ۱۶ م .

جامع محاسن كتابة الكتاب و نزهة اولی البصائر والالباب (ع)

کتابیست مشتمل بر تاریخ و آداب کتابت تألیف ۹۰۸ ق ۱۵۰۲ م .

طبع : بیروت ۱۹۶۲ م .

(۶۵) عبدالاحد رابط :

فرزند محمد فایق از خطاطان و نویسندگان هند است در قرن

۱۸ م .

قواعد ابجد و قانون خوشنویسی (ف)

کتاب کوچکی است در قواعد خط و بیان برخی از خطاطان .

مخطوطه مجموعه سالار جنگ دکن شماره ۱۴۳۶ .

(۶۶) عبدالباقی نهاوندی (ملا ، خواجه)

متولد در جولک نهاوند در سنه ۹۷۸ ق ۱۵۷۰ م و نام پدرش

آقابابا مدرکی (وزیر همدان متوفا ۱۰۰۰ ق ۱۵۹۱ م) است . چون

برادرش آقا خضرا وزیر کاشان در سنه ۱۰۱۶ ق ۱۶۰۷ م کشته شد،

وی از شغل وزارت همدان استعفا کرده و بکاشان آمد و از آنجا در سنه

۱۰۲۳ ق ۱۶۱۴ م به هند رفت و در دکن میزیست و با عبدالرحیم خان-

خانان محشور بود، تا که در سنه ۱۰۴۲ ق ۱۶۳۲ م در هند بمرد (?) در حالیکه در يك مخطوطه کلکته (ایوانوف ۱۴۰) یادداشت‌های او تا سنه ۱۰۴۶ ق ۱۶۳۷ م موجود است (ستوری ۵۵۳).

مآثر رحیمی (ف)

در سنه ۱۰۲۵ ق ۱۶۱۶ م بنام عبدالرحیم خان خانان تألیف شده، که قسم سوم خاتمه آن در بیان سپاهیان و مستعدان و هنرمندان اصنافست و ذکر ۴۸ نفر دارد (ج ۳ ص ۱۵۷۷ - ۱۶۹۷).
 طبع: بسعی هدایت حسین در سه جلد بزرگ ۱۶۹۹ ص در کلکته ۱۹۱۰ - ۱۹۳۱ م.
 (تاریخ تذکره‌ها ۷۴۶/۲).

(۶۷) عبدالرزاق بن اسحاق سمرقندی:

در سنه ۸۱۶ ق ۱۴۱۳ م در هرات تولد یافته و در همین شهر پرورش دید. عالم، مورخ، نثرنگار و منشی و شاعر و به دربار محشور بود.

در سنه ۸۴۵ ق ۱۴۴۱ م از دربار شاهرخ به هند جنوبی فرستاده شد و از آنجا در سنه ۸۴۸ ق ۱۴۴۴ م بهرات برگشت و در سال رحلت شاهرخ ۸۵۰ ق ۱۴۴۷ م بسفارت گیلان رفت و در عهد سلطان ابوسعید تیموری روزیکشنبه سیوم جمادی الاولی ۸۶۷ ق ۱۴۶۲ م از طرف صاحب اعظم خواجه قطب‌الدین طائوس سمنانی بحضور امراء و وزراء و اهالی هرات، منصب شیخی خانقاه همایون بدو سپرده شد، و در زمان شاهرخ متعهد مناصب بزرگ، و در خدمت شاهزادگان تیموری بمنصب صدارت رسید و اکثر وقایع عصر بعد از شاهرخ را بچشم دید و آنرا نوشت

و در ضمن حوادث ، برخی اطلاعات مفید درباره هنر خط و نقاشی و هنرمندان هم دارد .

سمرقندی در هرات بتاريخ ۸۸۷ ق ۱۴۸۲ م مرد .

مطلع سعدین و مجمع بحرین (ف)

تاریخ مفصل است در دو جلد ، که جلد اول آن از سنه ۷۰۴ تا ۸۷۵ ق (۱۳۰۴ - ۱۴۷۰ م) مشتمل وقایعست از ولادت سلطان ابوسعید بهادرخان تا روز پنجشنبه ۲۷ محرم ۸۷۵ ق که جمله ۱۷۱ سال بقید هر سال باشد و این وقایع را با از مؤلفات حافظ ابرو و با از مشاهدات خود نوشته است ، که نسخه‌های خطی آن در اکثر کتابخانه‌ها و از- انجمله در کتابخانه خطی کابل و انجمن تاریخ کابل (تحریر بلخ در ۱۲۴۵ ق ۱۸۲۹ م ۷۸۰ ص) موجود است .

طبع :

جلد دوم جزو اول : وقایع ۸۰۷ تا ۸۳۳ ق ۱۴۰۴ - ۱۴۲۹ م
طبع مولوی محمد شفیع ۱۳۶۰ ق ۱۹۴۰ م در لاهور ۲۲
مقدمه + ۶۶۵ ص .

جلد دوم جزو دوم و سوم : وقایع ۸۳۳ تا ۸۷۵ ق ۱۴۲۹ - ۱۴۷۰ م
طبع محمد شفیع در لاهور ۱۹۴۹ م ۱۰ مقدمه + ۶۲۱ تا ۱۴۴۱ ص
با تعلیقات جمله ۱۵۵۸ ص .

(برای شرح نسخ خطی و ترجمه‌ها بنگرید : ستوری ۱/۲۹۳ ببعد) .

(۶۸) عبدالعزیز (جواهر کلام)

نویسنده معاصر ایرانی .

کتابخانه‌های ایران پیش از اسلام تا این عصر (ف)

طبع تهران ۱۳۱۳ ش ۱۰۷ ص .

(۶۹) عبدالله صیرفی (خواجه)

ولد خواجه محمود صراف تبریزیست که در خدمت سید حیدر شاگرد یاقوت مستعصمی بدرجهٔ استادی رسید و در خطوط سته مخصوصاً نسخ بی نظیر شد، شاگرد و خواهرزاده اش شیخ محمد بندگیر در عصر امیر تیمور در خطوط سته شهرت یافته، وفات صیرفی ۷۵۳ ق ۱۳۵۱ م است.

خطوط سته یا رساله خط (ف)

یکی از رسائل قدیمتر خطاطان اسلامی برانواع خط و اصول خطوط سته است در يك مقدمه و دو باب و يك خاتمه که سند استادان عراق و خراسان بود و یعقوب سراج حسینی شیرازی در تحفة المجالس و فتح الله سبزواری در دیباجهٔ اصول قواعد سته ازان استفاده کرده است. مخطوطه: در رضا لایبریری رامپور هند و دانشکده الهیات مشهد ۲۱۷ و کتابخانهٔ مجلس تهران ۵: ۴۹۹.

(۷۰) عبدالله مروارید (خواجه شهاب الدین بیانی هروی)

فرزند شمس الدین محمد کرمانی و متولد شهر هرات و مرد سیاست و علم و ادب و هنر است که خطاط و منشی دربار سلطان حسین بایقرا و هم مدتی بعد از استعفای امیرعلی شیر «صدر» بود، و مثنوی مونس الاحباب ازوست. وفاتش در هرات سال ۹۲۲ ق ۱۵۱۵ م است.

شرفنامه یا منشآت مروارید (ف)

مجموعهٔ منشآت و مکاتبات و فرامینی است که وی بنام شرفنامه فراهم آورده و دران مقدمه‌یی موجود است که او برای «مرقع میرعلی

شیر» نوشته (ص ۷۴ الف) وهم مطالبی در تاریخ خط و کتابسازی دارد.
 طبع : عکسی اصل نسخه فارسی بخط نستعلیق خوش با ترجمه
 المانی و تفسیر هانس روبرت رومر، در سلسله نشرات مستشرقین
 اکادمی ماینس (جلد سوم) ویسبادن ۱۹۵۱ م .

(۷۱) عبدالله بن عیسی بیک تبریزی (میرزا ، افندی)
 از دانشمندان اواخر عهد صفوی و معاصر محمدعلی حـزین در
 حدود ۱۱۳۵ ق ۱۷۲۲ م است که در اصفهان کتابخانه‌یی داشته است .
 ریاض العلماء و حیاض الفضلاء (ف)
 در احوال علمای اسلامی که در آن ذکر بسا کتابخانه‌ها و کتب
 هم آمده است .
 مخطوطه : کتابخانه شیخ محمد باقر اصفهانی ۲ جلد و نسخه
 ثقة الاسلام تبریزی .

(تاریخچه کتابخانه‌ها ۸۱ - ۸۴)

(۷۲) عبدالله (دکتور ، چغتائی)

از هنرشناسان معاصر در لاهور .

اسلامی مصوری (اردو)

طبع لاهور ۱۹۳۶ م . ص ۶۲

(۷۳) عبدالمحمد (حاج میرزا ، ایرانی)

مدیر مجله چهره نما در قاهره و زنده در حدود ۱۹۰۴ م - ۱۹۲۶ م .

مؤلف امان التواریخ و فؤاد التواریخ و غیره .

پیدایش خط و خطاطان (ف)

تذکره خوشنویسان و تاریخ خطوط اسلامی (مصور) .

طبع قاهره ۱۳۴۵ ق ۱۹۲۶ م ص ۲۶۴ .

(۷۴) علاءالدوله بن میریحیی (حسینی قزوینی)

خانـدان وی از سادات سنی مذهب قزوین بود که کاکایش
میر عبداللطیف از قزوین بهند آمد و بدربار همایون رسید و خطاب
«نادرالملک همایون شاهی» یافت و بسبب هنرمصوری مورد توجه دربار
گردید و «تصویرات او را تعریفات» میفرموده اند .

خود علاءالدوله در سنه ۹۶۳ ق ۱۵۵۶ م بدربار اکبر پیوست
و مرد فاضلی بود که در شعر «کافی» تخلص داشت، وفاتش را در سنه ۹۸۲ ق
۱۵۷۴ م نوشته اند .

نفایس المآثر (ف)

تذکره شعرای فارسی سلف و خلف است که در سنه ۹۷۳ ق
۱۵۶۶ م بتألیف آن در هند آغاز کرده (نام کتاب تاریخ آغاز آنست)
و بموجب تاریخهایی که در مخطوطه علی گر مرقومه ۱۰۸۵ ق ۱۶۴۸ م
نوشته در ۹۹۸ ق ۱۵۸۹ م ختم شده است ، که دارای شرح حال دقیق
و اشعار ۳۵۰ شاعر است و از انجمله ۶۱ تن هندی فارسی گوی اند .
مؤلف نفایس المآثر در ضمن ذکر شعراء ، نکات بسیار مفیدی
درباره تاریخ هنر و کتابنویسی هم دارد و خود وی مؤلف کتابیست در
فن خطاطی بنام صحیفه الارقام .

از جمله اطلاعات مفید او در هنر کتابسازی شرح حال میرسیدعلی

و ترتیب مرقع مصور قصهٔ امیر حمزه در ۱۲ جلد بامر اکبر است .
 علاءالدوله مینویسد : میر علی در سنه ۹۵۶ ق ۱۵۴۸ م در کابل
 بملازمت همایون رسید و حالا بحکم شاه اکبر در کتابخانهٔ او از هفت
 سال به تصویر قصهٔ امیر حمزه مشغولست و بر مرقعات ، هر واقعهٔ قصه
 را در تصویر نشان میدهد و از دقایق صورتگری ، دقیقه‌یی نامرعی
 نمیگذارد ، و خلاصهٔ مطلب همان صفحه را خواه عطاء الله منشی قزوینی
 در قسمت بالای صفحه مرتب می‌سازد .

این مرقع در ۱۲ جلد هر جلد صد ورقی ختم خواهد شد که هر
 ورق آن يك ذراع در ذراع است دارای دو مجلس تصویر .
 هفت سال است که سی نفر برین مرقع کار میکنند تا کنون چهار
 جلد آن ختم نشده . چون اکنون میر سید علی به حج رفت ، اهتمام این کار
 بخواجه عبدالصمد شیرازی سپرده شد . (نقایس المآثر خطی نسخهٔ
 پروفیسر سراج‌الدین آذر لاهوری) .

همین مطالب در آیین اکبری (۱۱۷/۱) و منتخب التواریخ
 بدایونی (۲۱۱/۳) هم مختصر گردیده ، و بدایونی هم تخلص میر سید
 علی را (جدائی) نوشته و گوید : که هر صفحه تصویر وی کارنامه‌ایست
 و در هندوستان ثانی مانی بود و قصهٔ امیر حمزه در ۱۶ جلد مصور ساخته ،
 هر جلدی صندوقی و هر ورقی يك ذراع در يك ذراع ، و در هر صفحه
 صورتی . در آیین اکبری (۵۴/۱) کلکته نام وی سید علی پسر میر
 منصور است (؟)

متن نقایس المآثر دربارهٔ سید علی اینست :

«جدائی : اسمش میر سید علی و خلف صدق میر منصور مشهور

است . اصل ایشان از ترمذست و بعضی اوقات اجداد وی در بدخشان می بوده اند . میر حیثیات بسیار دارد و در وادی تصویر که امر موروئی اوست استاد بی نظیر است و در فن شعر و دریافت آن بغایت بهره مند و خبیر»

در آخر این شرح حال ، پنج بیت جدایی را آورده و گوید :
قصائد و مقطعات و رباعیات بسیار دارد ، ولی بدایونی اضافه کرده
که جدائی دیوان اشعار خود را مکمل کرده است . (در باره مخطوطات
نقائس المآثر بنگرید : تاریخ تذکره های فارسی ۳۶۴/۲ بعد
وستوری ۱/۸۰۰) .

(۷۵) علی شیر (میر ، قانع تتوی)

از شاهیر مورخان قرن ۱۸ م در تته سند است (۱۱۴۰ - ۱۲۰۳ ق
۱۷۲۷ - ۱۷۸۸ م) که اجدادش از هرات بسند رفته بودند ، وی مؤلف
۴۳ جلد کتاب فارسی است در تاریخ و تذکره شعراء و اشعار .

تحفة الکرام (ف)

تألیف بین سال ۱۱۸۰ تا ۱۱۸۸ (۱۷۶۶ - ۱۷۷۳ م) مشتمل بر سه
جلد ، که جلد دوم آن ذکر حالات ملوک و اعیان و فضلاء و وجوه اهل
هنر هم دارد .

طبع سنگی لکهنو ۱۳۰۴ ق ۱۸۸۶ م در ۳۴۲ ص .
طبع دوم باهتمام و تحشیه سید حسام الدین راشدی در کراچی

(۷۶) علی شیر نوائی (میر نظام الدین فانی)

بن امیر کچکینه بهادر ، متولد هرات در ۱۷ رمضان ۸۴۴ ق ۹
 فبروری ۱۴۴۱ م و متوفی در هرات ۱۲ جمادی الاخری ۹۰۶ ق ۳ جنوری
 ۱۵۰۱ م از رجال معروف علم و ادب و سیاست آسیای میانه و صاحب
 تألیفات زبان ازبکی و وزیر مقتدر سلطان حسین بایقرا و پرورنده هنر
 در مکتب هراتست ، و از جمله تألیفات اوست :

مجالس النفائس (ف)

تذکره شعراء بزبان ترکی چغتائی (ازبکی) است که ذکر مختصر
 ۳۸۵ تن شعرای فارسی و ترکی قرن نهم هجری (۱۵ م) از سمرقند تا
 تبریز دارد ، و در سنه ۸۹۶ ق ۱۴۹۱ م یعنی ده سال قبل از وفات مؤلف
 آن امیر علی شیر تألیف یافته است .

درین کتاب ذکر برخی از رجال هنرمند و خطاط دربار این وزیر
 دانشمند هم آمده و ازان ترجمه های فارسی یا تکمله های ذیل
 موجود است :

۱ - مجالس النفائس فارسی مسمی به لطائف نامه ترجمه سلطان
 محمد بن امیری متخلص به فخری هروی در سنه ۹۲۸ ق ۱۵۲۱ م با
 برخی ایزادات ، که قسم پنجم مجلس نهم آن مخصوص ارباب هنر
 یعنی خطاطان و نقاشانست .

طبع اول تاشکند ۱۹۰۸ م .

طبع دوم : در اورینتل کالج میگزین (اگست ۱۹۳۱ - ۱۹۳۳ م) .

طبع سوم : مکمل بضمیمه ترجمه حکیم شاه محمد قزوینی در

۴۷۱ ص + ۳۸ ص مقدمه به تصحیح و تحشیه علی اصغر حکمت ۱۳۲۳ ش

۱۹۴۴ م تهران .

۲ - مجالس النفايس فارسی ترجمه حکیم شاه محمد بن مبارک قزوینی در سنه ۹۲۷ تا ۹۲۹ ق (۱۵۲۱ - ۱۵۲۲ م) در استانبول ، که با ترجمه فخری هروی به سعی علی اصغر حکمت در تهران چاپ شده ۱۳۲۳ ش ۱۹۴۴ م ، و بر اصل ترکی ، احوال ۴۰ تن شعرای عراق و آذربایجان را که بدربار سلطان یعقوب آق قویونلو بوده اند افزوده است ۱۷۹ + ۴۰۹ ص .

۳ - ترجمه فارسی بنام بقیه نقيه از شيخزاده فايض نيمردانی در ۹۶۱ ق ۱۵۵۳ م .

نسخه خطی : مرحوم طاهری شهاب (ساری ، ایران) .

۴ - ترجمه فارسی از شاه علی بن عبدالعلی در اوائل قرن ۱۱ ق .
مخطوطه موزه برتانيا (بنگرید : ريو ۱۰۴) .

۵ - ترجمه فارسی از ميرزا عبدالباقي شريف رضوي متخلص به وفا که در مدراس هند در سال ۱۲۴۲ ق ۱۸۲۷ م انجام یافته است .
(بنگرید فهرست کتابخانه مدراس شماره ۴۴۵) .

(مقدمه حکمت بر مجالس النفايس طبع تهران ، تاريخ تذکره های فارسی ۱۱۸/۲ ، ستوری ۷۹۳/۲) .

(۷۷) علی هروی (میر - کاتب السلطانی)

از سادات حسینی هرات و از کاتبان دربار سلطان حسین بایقرا بود ، که تا سنه ۹۱۱ ق ۱۵۰۵ م و آخر حیات سلطان حسین بایقرا در هرات ، و بعد از آن پیش امرای صفویه در مشهد بود ، و در سنه ۹۳۵ ق

۱۵۲۸ م عبیدالله خان ازبك او را به بخارا برد و به معلمی فرزندش عبدالعزیز خان و کتابت سرکاری گماشت و در همین شهر در سنه ۹۵۹ ق ۱۵۵۱ م درگذشت (مذکر احباب خطی).

میر مدتی در بخارا در کتابخانه عبدالعزیز خان ولد عبید خان بکتابت اشتغال داشت و این قطعه را در آن وقت از غایت خستگی دماغ و دلتنگی در بخارا گفته :

عمری از مشق دو تا بود قدم همچون چنگ
تا که خط من بیچاره بدین قانون شد
طالب من همه شاهان جهانند و مرا
در بخارا جگر از بهر معیشت خون شد
سوخت از غصه درونم چکنم چون سازم ؟
که مرا نیست ازین شهر ره بیرون شد
خوشنویسان جهان ساغر عشرت نوشند
ساغر عیش مرا بین که سراسر خون شد
این بلا بر سرم از حسن خط آمد امروز
و که خط سلسله پای من مجنون شد
گویند که میر در کمال حسن و وجاهت و قابلیت بوده و جامی
از جمله عشاق او بود . وی در اوائل پیش مولانا زین الدین محمود
شاگردی کرده و بعد از آن در مشهد بخدمت مولانا سلطان علی رسید و در
آخر خط بر طاق بلند نهاد که دست هیچ خطاطی بدان نمیرسد ، وای
بمرتبه استاد خود نرسید و گفته اند :

«آری که هیچ میر به سلطان نمیرسد»

(گلستان هنر ۷۸)

مهدی بیانی تاریخ وفاتش را در ۹۵۱ ق گوید (ص ۵۰۰ خوش نویسان) که کلمات «میرعلی فوت نموده» تاریخ وفات اوست. ولی این کلمات ۹۳۱ ق است نه ۹۵۱. در مذکر احباب نثاری بخاری تاریخ وفاتش چنین است:

آن بحر فضائل سرار باب هنر را در واقعه دیدیم باطوار ستوده گفتیم که تاریخ وفات تو چه گوئیم؟ گفتا که «بگو میرعلی فوت نموده» باید کلمات «بگو میرعلی فوت نموده» را بحساب جمل بشماریم که ۹۵۹ ق باشد. چون در مرقع گلشن کتابخانه سلطنتی ایران (بنگرید: ایران شماره) قطعه نوشته میرعلی در بخارا بسال ۹۵۱ ق موجود است باید همین سال صحیح باشد. اما آنچه قاضی احمد تاریخ وفاتش را ۹۴۴ ق نوشته (گلستان هنر ۸۳) درست نیست، مدفن او در صفحه مولانا صالح جوار مزار شیخ سیف الدین باخرزی در فتح آباد بخارا است.

مداد الخطوط (ف)

این رساله در سال وفات استادش سلطان علی مشهدی که در سنه

۹۲۶ ق ۱۵۱۹ م بوده تکمیل شده و مشتمل بر ۵ باب است:

۱- بیان اقسام خطوط و سطح و دور و وجه تسمیه هریک.

۲- ذکر استادان و مخترعان و بیان مرتبه ایشان.

۳- در بیان ادوات کتابت.

۴- در بیان قواعد مفردات و اصول ترکیب خطوط.

۵- در بیان کتابت و انواع حروف.

طبع:

۱- ضمیمه تذکره الخطاطین میرزا سنگلاخ در تبریز ۱۲۹۱ ق

۱۸۷۳ م در پنج باب .

۲ - در کتاب ذکر برخی از خوش نویسان و هنرمندان فکری سلجوقی طبع انجمن تاریخ کابل ۱۳۴۹ ش ۱۹۷۰ م ۱۳۴۹ ش ۱۹۷۰ م (ص ۱۱۰ - ۱۲۲) فقط سه باب اول آن چاپ شده .

(۷۸) غلامرضا ریاضی:

از نویسندگان معاصر خراسان است که بعد از ۱۳۰۰ ش ۱۹۲۱ م زندگی داشت .

دانشوران خراسان (ف)

مشمول برجغرافیای تاریخی و سیر ادب و علم در خراسان است که احوال و آثار مشاهیر را در آن فراهم آورده و از آنجمله طبقه پنجم خوشنویسانند از ص ۲۶۶ تا ۲۷۱ . و جمله کتاب ۳۴۷ صفحه دارد . طبع سربی مشهد ۱۳۳۶ ش ۱۹۵۷ م .

(۷۹) غلام، محمد دهلوی (هفت قلمی)

وی در دهلوی میزیست و «راقم» تخلص میکرد و در اقسام خطوط نسخ و تعلیق و نستعلیق و ثلث و شکسته و شفیعه و ریحان مهارتی تمام داشت و مدتی در لکهنو بطبابت پرداخت و شاگرد میرزا محمد عشق بود . وفاتش ۱۲۳۹ ق ۱۸۲۴ م در لکهنو باشد از آثار اوست :

الف : تذکره خوش نویسان (ف)

در ذکر احوال خوشنویسان قدیم که قاضی احمد در گلستان هنر ذکر کرده و بعد از آن خطاطان دیگر را تا زمان تألیف از منابع دیگر جمع آوری کرده است .

طبع : محمد هدایت حسین در کلاکته ۱۳۲۸ ق ۱۹۱۰ م در ۱۳۱ ص
با فهارس و مقدمه انگلیسی .

ب : مسوده تاریخ خط و خوش نویسان (ف)
از ابتداء تا زمان تألیف سنه ۱۲۳۹ ق ۱۸۲۳ م .
مخطوطات : ریو ۲/۵۳۲ ب (نامکمل تحریر قرن ۱۹ م) رام پور
(بنام تذکره الکاتبین) بانکی پور (۱۰۷۷/۱۱) .

ج : رساله متضمن حالات خوش نویسان خطوط (ف)
مشمول بر احوال خطاطان هند از عهد اکبر تا عهد مؤلف، منقسم
بر چهار فصل :

- ۱ - نستعلیق نویسان .
 - ۲ - شکسته و شفیعی نویسان .
 - ۳ - نسخی و طغرانویسان .
 - ۴ - حکاکان مهر کن .
- مخطوطه : موزه برتانیا ۳/۱۰۳۳ الف تحریر حدود ۱۸۵۰ م .

(۸۰) فتح الله سبزواری :

پسر احمد بن محمود سبزواریست که ظاهراً بین قرن هشتم و
نهم هجری میزیست ، از آثار اوست :

اصول و قواعد سته (ف)

مشمول بر قواعد خطوط سته محقق، ثلث ، نسخ ، رباع، توقیع
رقاع . که از روی يك مخطوطه بقلم کلب عالی ۱۱۲۸ ق ۱۷۱۵ م ، در
فرهنگ ایرانزمین دفتر ۱ - ۴ جلد ۱۱ (سال ۱۳۴۲ ش) ص ۱۰۳ تا

۱۳۳ طبع تهران بسعی ایرج افشار چاپ شده است. درباره احوال مؤلف و نسخه دیگر خطی از رساله او در خصوص خط بنگرید : صفحات ۱۶ - ۱۹ مقدمه زاخودر بر ترجمه انگلیسی آن بقلم مینورسکی در کتاب خوشنویسان و مصوران Calligraphers and Painters طبع و اشنگتن ۱۹۵۹ م.

(۸۱) فخری هروی :

سلطان محمد بن محمد امیری از رجال قرن دهم هجری در هرات است که در حدود ۹۰۰ ق ۱۴۹۳ م در هرات و خراسان زندگی داشت و سه زبان فارسی، ترکی، عربی را میدانست و بدربار حکمرانان هرات و قندهار و سند محشور بود، وی در حدود ۹۶۲ ق ۱۵۵۴ م در عهد شاه حسن ارغون و میرزا عیسی خان ترخان از هرات و قندهار به تنه سند رفت و از آنجا عازم حجاز گردید و بعد از عودت خود در سند بتألیف و شعرسرایی پرداخت.

از تألیفات وی بوستان خیال مشتمل بر منتخبات اشعار متحد القافیه فارسی و تحفة الحبيب منتخبات اشعار ۱۸۰ شاعر فارسی بترتیب الفبا که در سنه ۹۳۰ ق ۱۵۲۳ م در هرات بنام خواجه حبیب الله ساوه‌جی حکمران آنجا اهداء شده، و هفت کشور کتابی در تاریخ و اخبار، و صنایع الحسن در بلاغت و صنایع شعری تألیف حدود ۹۶۲ ق ۱۵۵۴ و دیوان اشعار او و تذکره جواهر المعائب در احوال شاعرات تا ۹۶۳ ق ۱۵۵۵ م است و هم ازوست :

روضة السلاطین (ف)

مشتمل بر احوال و آثار ۸۶ تن شهریاران و امرای سخنگوی که

در سنه ۹۶۰ ق ۱۵۵۲ م در تته سند بحضور شاه حسن ارغون اهداء کرده و باب هفتم آن مخصوص احوال و آثار همین شاه سخن پرداز سند است که «سپاهی» تخلص داشت .

این کتاب مطالبی درباره تاریخ هنر و احوال هنروران نیز دارد .
 طبع اول : بسعی دکتر خیام پور در تبریز ۱۳۴۵ ش ۱۷۹ ص .
 طبع دوم : با حواشی و تعلیقات مفصل سید حسام الدین راشدی در کراچی ۱۹۶۸ م (برای شرح حال مفصل و نسخ خطی آثار فخری بنگرید : مقاله حبیبی برفخری هروی در مجله آریانا کابل سال ۲۵ شماره ۳ و مجله سروش کراچی اجنوری ۱۹۵۸ م و ستوری ۷۹۶).

(۸۲) فریدون بیگ (احمد)

در قرن ۱۵ م در دربار سلاطین عثمانی استانبول، توقیعی نشانچی (منشی فرمان نویس) بود .

منشآت السلاطین (ف، ع، ت)

فریدون بیگ در سنه ۹۸۲ ق ۱۵۷۲ م فرامین و نامه های تاریخی فارسی و عربی و ترکی را به تعداد ۱۸۰۰ قطعه بنام «منشآت السلاطین» فراهم آورده و بسلاطین مراد ثالث عثمانی تقدیم کرد، که برخی از آن مطالبی درباره تاریخ هنر دارد .

خطی : موزه برتانیای ۶۱ OR (ریو ۳۹۴) .

طبع : دو جلد در استانبول ۱۲۶۵ ق ۱۸۴۸ م .

(۸۳) فصیحی (فصیح الدین احمد بن جلال الدین محمد خوافی)

تولدش در هرات ۷۷۷ ق ۱۳۷۵ م و وفاتش همدین شهر در

سنه ۸۴۵ ق ۱۴۴۱ م است . وی از رجال دربار شاه رخ و بایسنغر و مشهور به فصیح خوانی بود ، که در کتاب ذیل ، ذکر برخی از هنرمندان و خطاطان هم دارد .

مجموعه فصیحی (ف)

تاریخ دوره اسلامیت بقید سنوات هجری (کرونولوجی) از آغاز سنه هجری تا حوادث ۸۴۵ ق ۱۴۴۱ م مختصراً ، که يك مقدمه بر وقایع از هبوط آدم تا ولادت محمد صلعم هم دارد :

مقاله اول : از ولادت علی تا هجرت جمله ۵۳ سال .

مقاله دوم : از هجرت تا ۸۴۵ ق .

خاتمه احوال هرات .

طبع : بسعی محمود فرخ در مشهد ۱۳۳۹ - ۱۳۴۱ ش ۱۹۶۰ -

۱۹۶۲ م با فرهنگ جغرافی و فهارس .

جلد اول : ۳۲ + ۵۲۳ ص .

جلد دوم : ۵۳۲ ص .

جلد سوم : ۳۱ + ۴۲۰ ص شامل وقایع ۷۰۱ - ۸۴۵ ق طبع

۱۳۳۹ ش . (برای نسخ خطی آن بنگرید : ستوری ۱/۹۰) .

(۸۴) فکری هروی (عبدالرؤف)

از نویسندگان معاصر افغانستان متوفی در کابل ۱۳۴۸ ش ۱۹۶۹ م

یکی از آثار اوست :

ذکر برخی از خوش نویسان و هنرمندان (ف)

تعلیقاً نیست بر دیباجه دوست محمد هروی (بنگرید ۴۵) مشتمل

بر احوال خطاطان معروف مکتب هرات و متفرعات آن .
 طبع مصور انجمن تاریخ کابل ۱۳۴۹ ش ۱۹۷۰ م ۱۳۶ + ۳۴ ص

(۸۵) فضائلی (حبیب الله اصفهانی)

از خطاطان و دانشمندان معاصر ایران ساکن اصفهان .

اطلس خط (ف)

کتاب بسیار مفید در تاریخ خطوط اسلامی و خطاطان قدیم و
 عصر تیموریان و بعد از آن با تصاویر و نمونه‌های خطوط.
 طبع : مصور با قطع بزرگ و چاپ نفیس . نشریه انجمن آثار
 ملی اصفهان ۱۳۹۱ ق ۱۹۷۰ م .

(۸۶) قاطعی هروی (ملا)

شاعر زبان فارسی و مذهب و مجلد و رنگ آمیز استاد و قاطع
 ماهر بود ، که بدربار نورالدین جهانگیر در آگره رسیده و عمرش از
 صد سال متجاوز بود ، وفاتش ۱۰۲۴ ق ۱۶۱۴ م است . مولانا قاسم کاهی
 کابلی (متوفا ۹۸۸ ق ۱۵۷۹ م استاد او بود . از آثار اوست :

مجمع الشعرای جهانگیری (ف)

شرح احوال شعرای فارسی که بعد از ۱۰۱۴ ق ۱۶۰۵ م تألیف
 شده و نسخه خطی قسمت ثالث آن در کتابخانه بادلین (شماره ۳۷۱)
 بخط خود مؤلف موجود است و احوال برخی از شعرای هنرمند هم دارد .
 (ستوری ۸۱۳/۱ تاریخ تذکره‌های فارسی ۱/۱۴۲) .

(۸۷) قطب قصه خوان :

در اواسط قرن دهم هجری زندگی داشت و با هنرمندان عصر خود محشور بود .

مقدمهٔ مرقع شاه طهماسب (ف)

بر مرقع نفیسی که از نمونه‌های دلکش خطاطی و مصوری و نقاشی برای شاه طهماسب صفوی ترتیب کرد در سنه ۹۶۱ ق ۱۵۵۳ م مقدمه‌یی نوشت که در تاریخ هنر کتابسازی بکار آید .

(۸۸) قلقشندی :

احمد بن علی شافعی قاهری (۷۵۶ - ۸۲۱ ق ۱۳۵۵ - ۱۴۱۸ م)
مؤلف و مورخ عرب در قاهره دارای تألیفات زیاد که یکی از آنست :
صبح الاعشی فی کتابه الانشا (ع)

کتاب بزرگ ۷ جلدی در صناعت انشا که در سنه ۸۱۴ ق ۱۴۱۱ م
تختم شده و در مجلد ۲ - ۳ آن بابی بتاریخ و انواع و ادوات خط
مخصوص است .

طبع : آکسفورد ۱۹۱۴ م .

بولاق مصر ۱۹۰۵ .

دارالکتب مصریه ۱۹۱۳ - ۱۹۲۰ م .

(۸۹) قمر آریان :

از نویسندگان معاصر ایران .

بهزاد (کمال الدین) (ف)

دربارهٔ هنر بهزاد . چاپ وزارت فرهنگ و هنر ایران تهران

۱۹۶۸ م ۱۰۲ ص .

(۹۰) کریم الله خان:

از خطاطان و مورخان متأخر هند در حدود ۱۹۰۰ م .

دفتر خطاط (اردو)

مشمول بر تاریخ و قواعد خوشنویسی و ذکر برخی از اساتید

نستعلیق و خطوط دیگر .

طبع هند (?)

(۹۱) کردی :

محمد طاهر بن عبدالقادر مکی خطاط معاصر عربی .

تاریخ الخط العربی و آدابہ (ع)

در تاریخ و آداب خط عربی تألیف ۱۳۵۸ ق ۱۹۳۷ م .

طبع قاهره ۱۹۳۹ م .

(۹۲) کلیم همدانی (ابوطالب) :

از شعرای معروف سبک هند است که از ایران بهند رفت و

ملك الشعراء در بارشاه جهان شد . وفاتش ۱۰۶۱ ق ۱۶۵۰ م است .

دیوان کلیم (ف)

طبع پرتو بیضائی ، تهران ۱۳۳۶ ش ۱۹۵۷ م که مطالبی درباره

کتابسازی دارد، مانند توصیف مرقع شاهي (ص ۷۱) تذهیب و رنگ آمیزی

و سرلوح يك دفتر اشعار (ص ۳۱) جلد صدف کاری يك كتاب (ص ۳۶۲)

و غیره .

(۹۳) گلچین معانی (احمد)

از دانشمندان معاصر ایرانی و صاحب چند تألیف مفید به زبان

فارسی که از انجمله است :

تاریخ تذکرة‌های فارسی (ف)

مشمول بر ذکر ۵۲۹ تذکرة فارسی با شرح حال مؤلفان و نسخ خطی و چاپی هر کتاب ، که اطلاعاتی درباره تاریخ هنر و کتابسازی هم دارد .

طبع دانشگاه تهران با ضمایم و فهرس :

جلد اول : مقدمه ۸ + ۷۶۵ ص ، تهران ۱۳۴۸ ش ۱۹۶۹ م .

جلد دوم : مقدمه ۲ + ۱۰۲۹ ص ، تهران ۱۳۵۰ ش ۱۹۷۱ م .

(۹۴) لسان‌الملک (هدایت‌الله میرزا سپهر کاشی)

از دانشمندان عصر ناصرالدین شاه قاجارست که در تهران در نصف اول قرن ۱۴ ق زندگی داشت و دارای چند تألیف است که به ملک‌المؤرخین ملقب بود و شعر هم دارد . یکی از آثار اوست :

تذکرة خوشنویسان (ف)

در ذکر مختصر ۲۵۰ تن خوشنویس قدیم و جدید که باشاره میرزا یوسف مستوفی‌الممالک عصر قاجاری ایران تألیف شده و از خطاطان معروف دوره تیموریان هرات نیز ذکرها دارد .

نسخه خطی کتابخانه ملی تهران .

طبع محمدباقر در لاهور ۱۹۶۵ م ۷ + ۱۰۲ ص .

(تاریخ تذکرة‌ها ۵۷۷/۲)

(۹۵) مالک دیلمی :

تولدش ۹۲۴ ق ۱۵۱۷ م در قزوین و شاگرد مولانا رستم‌علی

خواهرزاده بهزاد ، و یکی از خطاطان و هنرمندان عصر خود است که در سنه ۹۶۴ ق ۱۵۵۶ م به کتابخانه سلطان ابراهیم میرزا صفوی بمشهد رفت و بعد از آن در قزوین بدربار شاه طهماسب بود ، و در ذیحجه ۹۶۹ ق ۱۵۶۱ م در قزوین مرد .

مقدمه مرقع امیر حسین بیگ (ف)

مخطوطه خزینه اوقاف استانبول ، و این البم برای این امیر که خزانه دار شاه طهماسب اول صفوی بود ساخته شده و مالک دیلمی بسال ۹۶۸ ق ۱۵۶۰ م بر آن مقدمه نوشت .

مرقع مذکور جامع بهترین خطوط و تصاویر و مذہبات هنرمندان قرن ۹ - ۱۰ ق (۱۵ - ۱۶ م) است و مقدمه آن در ترجمه احوال هنرمندان مغتنم است و بخط عالی نستعلیق مالک است .

(طبع ناقص این مقدمه در خوشنویسان طبع تهران ۳/۱۰۶ سنه ۱۳۴۸ ش ۱۹۶۹ م) .

در همین مرقع رساله‌یی در ۴۱ باب بخط خوش مالک در سنه ۹۶۷ ق ۱۵۵۹ م موجود است .

(۹۶) مجموعه ترجیع بندها (ف)

۲۱ ترجیع بند از شانزده شاعر که خطاطان دربار پیربوداق بن جهان شاه قراقویونلو کتابت کرده و در يك مجموعه فراهم آورده اند . خطاطان این مجموعه از اساتید معروف اند ، که از محتویات آن

در تاریخ هنر معلوماتی بدست می آید :

مخطوطه کتابخانه مجلس تهران .

(۹۷) مجنون رفیقی :

فرزند کمال‌الدین محمود رفیقی هروی است که وی هم خطاط و شاعر بود که بخط او «ذخیره الملوك» سیدعلی همدانی در موزه هرات محفوظست که در سنه ۸۹۸ ق ۱۴۹۲ م آنرا به نستعلیق خوش و دلکش نوشته است .

مجنون خوشنویسی را از پدر بارث برد و از سلطان علی مشهدی نستعلیق و خطوط دیگر آموخت و بدرجه شهرت و استادی رسید . وی در رساله سواد الخط گوید که خطی بنام «توامان» اختراع کردم که مرکب از معکوس و غیر معکوس است بشکل انسان . و بنابراین او را در هنر خوشنویسی و خطاطی بدرجه مخترع شمرده‌اند .

زندگانی مجنون تا ۹۵۷ ق ۱۵۴۹ م که سام میرزا تحفه خود را مینوشت (بنگرید شماره ۵۲) ثابت است و بعد از آن معلوم نیست ، از آثار اوست :

الف : رساله رسم الخط (ف)

تألیف ۹۰۹ ق ۱۵۰۴ م در بیان شش خط بنام مظفر حسین بن سلطان حسین بایقرا، که در مخطوطه ۲۲۵۲/۳ دانشگاه تهران، قسمت مفردات آنست و قسمت مرکبات آن در کتابخانه سالار جنگ دکن موجود است ، که بخط شیخ محمد ذاکر در سنه ۱۲۷۲ ق ۱۸۵۵ م نوشته شده (شماره ۱۴۳۶) .

نسخ خطی : بودلیان و موزه برتانیای و اندیا آفس و کتابخانه جمعیت آسیائی بنگال در کلکته . (بنگرید ستوری ۱۰۷۲/۲) .
طبع اول سنگی ۱۲۶۲ ق .

۲ - بسعی یاسین نیازی در اورینتل کالج میگزین جلد ۱۱ شماره

۲ ماه فبروری ۱۹۳۵ م ص ۴۶ - ۷۴ .

۳ - بکوشش مائل هروی در مجله آریانا طبع انجمن تاریخ

کابل شماره ۵ سال ۲۹ عقرب ۱۳۵۰ ش ۱۹۷۱ م و شماره اول سال ۳۰

(حوت ۱۳۵۰ ش) و شماره ۲ سال ۳۰ (ثور ۱۳۵۱ ش ۱۹۷۲ م) .

ب : آداب الخط (ف)

رسالة منظوم بنام سام میرزا صفوی اهدا شده در بحر لیلی و مجنون

در قواعد خط و بیان قلم و سیاهی و رنگ و کاغذ و غیره که پیش از

۹۵۷ ق ۱۵۶۷ م تألیف شده .

مخطوطه : دانشگاه تهران ۴۷۳۶/۲۴ (ورق ۱۴۸) دو نسخه موزه

برتانیا (ریو ۵۳۲) .

طبع : در مجله آریانا ، کابل شماره ۴ جلد ۳۰ (سنبله ۱۳۵۱ ش

۱۹۷۲ م) .

ج : سواد الخط (ف)

در بیان مفردات ، بر نقطه و میزان مرکبات و بیان اقسام خط .

در اکثر مضامین با مداد الخطوط میرعلی هروی شباهت دارد .

مخطوطه : مجموعه دانشگاه تهران ۲۲۵۲/۳ و موزه سالار جنگ

حیدرآباد دکن ۵/۲ .

طبع : آریانا انجمن تاریخ کابل شماره ۳ جلد ۳۰ (سرطان ۱۳۵۱ ش

۱۹۷۲ م) و شماره ۴ جلد ۳۰ سنبله ۱۳۵۱ ش .

د : رساله مرکب سازی (ف)

مخطوطه دانشگاه تهران ۲۲۵۲/۳ : مجموعه رسائل مجنون

تحریر ۱۴ شعبان ۱۰۵۶ ق ۱۶۴۵ م بخط اسمعیل کاشی .
 طبع : بکوشش مائل هروی در مجله آریانا (کابل) شماره ۴ جلد
 ۳۰ (سنبله ۱۳۵۱، ش ۱۹۷۲ م) مؤلف گلستان هنر مثنوی ناز و نیاز را
 هم از و دانسته است (مخطوطه دانشگاه تهران ۴۷۳۶/۵۵) و همین
 مؤلف ، مجنون را بصفت چپ‌نویس ناظم کتاب لیلی و مجنون هم
 میداند (گلستان هنر ۸۵) .

(۹۸) محمد اسحاق صدیقی :

از محققان هند در اوائل قرن ۲۰ م .
 فن تحریر کی تاریخ (اردو)
 کتاب بسیار مفید است بر تاریخ خط و خطوط آسیای میانه و ایران .
 طبع :
 انجمن ترقی اردو ، لکهنو ۱۹۶۲ م ۳۸۵ ص با فهرس و نقشه‌ها
 و تصاویر .

(۹۹) م ، جودت :

از محققان ترك در نصف اول قرن ۲۰ م .
 ذیل علی فصل الاخیه الفتیان التركیه فی کتاب الرحله لابن بطوطه (ع)
 در تاریخ جوانمردان و پیشه‌وران و هنرمندان عثمانی از موسیقاران
 و نقاشان و خوشنویسان و مجلدان و کاشی‌کاران و دیگر هنرمندان از
 قرن ۹ تا ۱۱ ق ، با سندهای کهن .

طبع : مطبعه قورنولوس ۱۳۵۱ ق ۱۹۳۲ م ۴۵۴ ص .

(۱۰۰) محمد صالح اصفهانی :

فرزند میرزا ابوتراب ، خوشنویس شاگرد میرعماد است که تا سنه ۱۱۲۶ ق ۱۷۱۳ م حیات او یقینی است و سفری هم به حلب کرده بود . وی مورخ و شاعر و نستعلیق نویس ماهر بود ، ازوست :

تذکره خط و خطاطان (ف)

این تذکره را در احوال خوشنویسان و اقسام خطوط نوشته که نسخه خطی آن در سنه ۱۳۴۶ ش ۱۹۶۷ م بوسیله دکتر مهدی بیانی شناخته شد و در سنه ۱۲۸۱ ق ۱۸۶۴ کتابت شده است (خوشنویسان ۷۶۷).

(۱۰۱) محمد صالح کنبوه لاهوری :

از فضایی قرن ۱۷ م هند است که تا ۱۱۲۰ ق ۱۷۰۸ م هم زنده بود :

شاه جهان نامه (عمل صالح) (ف)

در سنه ۱۰۷۰ ق ۱۶۶۰ م تکمیل شده که در آخر جلد دوم آن شرح حال هفت نفر خطاط هم دارد (ص ۴۴۳ - ۴۴۶) .
طبع :

ارتمام کتاب در سه جلد چاپ ایشیاتک سوسایتی بنگال در کلاکته

۱۹۱۲ م .

حصه خوشنویسان آنرا ضمیمه تذکره خوشنویسان هفت قلمی در کلاکته چاپ کرده اند (بنگرید ۷۹) (برای نسخ خطی بنگرید :

ستوری ۸۳۲) .

(۱۰۲) محمدعلی (میرزا) :

از مؤرخان قرن ۱۸ م و مؤلف :

تذکره خوشنویسان (ف)

نسخه خطی کتابخانه سالار جنگ حیدرآباد دکن . ۷۴ ص

۹ × ۶ فی صفحه ۹ سطری . (فهرست سالار جنگ ص ۸۳۲) .

(۱۰۳) محمدحسن هروی :

از خوش نویس و مصوران مکتب هرات در قرن ۱۵ م و از

باشندگان هرات است . چون فریدون میرزا فرزند نوجوان سلطان حسین

بایقرا ، بوسیله جمعیتی از دانشمندان ، دیوان حافظ را تکمیل و ترتیب

کرد ، خواجه عبدالله مروارید ، يك مقدمه منشور بران نوشت (۹۰۷ ق

۱۵۰۲ م) که خواجه آنرا در شرفنامه مجموعه منشآت خود آورده است

(طبع و یسپادن ۱۹۵۱ م) و این مقدمه بنام همین شاهزاده و کیفیت بزم

ادبی و فراهم آوردن دیوان کامل حافظ مشحونست و يك نسخه آن بخط

همین محمدحسن هروی با يك تصویر فریدون میرزا و الواح ملون و

مذهب و صفحات مجداول آراسته ، در نسخ خطی کابل محفوظست

(رك : ایران - ترکیه) .

موقع محمدحسن هروی (ف)

در خزینه اوقاف استانبول مجموعه نفیسی از قطعات خطوط و

تصاویر برگزیده استادان خط نستعلیق موجود است که آنرا همین

محمدحسن هنرمند هرات فراهم آورده و مقدمه‌یی بقلم عالی نستعلیق

بران نوشته است ، و در آخر رقم محمدحسن فی بلدة هرات سنه ۹۹۰ ق

(۱۵۸۱ م) دارد ، و این مرقع با مقدمه و خاتمه آن يك منبع مهم تاریخ

کتابسازی و خطاطی مکتب هرات است .

طبع مختصر این مقدمه : در احوال و آثار خوشنویسان تألیف دکتر

مهدی بیانی ، جلد سوم ص ۸۳۴ ، تهران ۱۳۴۸ ش ۱۹۶۹ م .

چند قطعه از نمونه‌های خطاطی این مرقع :

۱ - دو قطعه خط محمد امین کاتب شاگرد میر محمد باقر بن میر علی

هروی تحریر ۹۸۰ ق ۱۵۷۲ م .

۲ - يك قطعه بهترين خط سلطان محمد خندان (هروی) آخر

جمادی‌الاولی ۹۵۷ ق ۱۵۴۹ م .

۳ - يك قطعه نستعلیق با رقم «فقیرحالی» .

۴ - يك قطعه نستعلیق عیشی - هروی متوفی ۹۸۰ ق ۱۵۷۲ م از

کاتبان ابراهیم میرزا صفوی در مشهد .

۵ - يك قطعه خط محمد قاسم شادیشاه کاتب هرات در حدود

۹۵۰ ق ۱۵۴۳ م .

(۱۰۴) محمد مفیدی (مستوفی بافقی):

پدرش نجم‌الدین محمود بن حبیب‌الله بود . وی در سنه ۱۰۷۷ ق

۱۶۶۶ م مستوفی اوقاف یزد بود ، در سنه ۱۶۷۰ ق ۱۰۸۱ م باصفهان

رفت و از راه پارس و بصره در سنه ۱۰۸۲ ق ۱۶۷۱ م بهندوستان آمد

و بتألیف و سیرو سیاحت پرداخت و تا ۱۰۹۱ ق ۱۶۷۹ م در هند زنده

بود و کتابی بنام مجالس الملوك تألیف کرده است و هم ازوست :

جامع مفیدی (ف)

در سنه ۱۰۹۱ ق ۱۶۷۹ م تألیف این کتاب را در لاهور انجام داد

و مشتمل است بر شرح احوال مشاهیر و از آنجمله هنرمندان و خطاطان

در سه جلد .

طبع :

جلد اول وسوم در تهران باهتمام ايرج افشار ۱۳۴۰ ش ۱۹۶۱ م

۹۴۲ ص .

جلد دوم « « ۱۳۴۲ ش ۱۹۶۳ م .

(تاریخ تذکره ها ۵۸۵/۲).

۱۰۵. محمد مؤمن بن خواجه عبدالله مروارید :

مانند پدرش مرد دانشمند و منشی و خطاط ماهر هفت قلم و شاعر بود ، که بدربار شاه اسماعیل اول صفوی استاد سام میرزا شد و این شهزاده در تحفه سامی او را بصفت استاد خود مینویسد که در هرات و شیراز با او بود و منصب صدارت داشت ، و بعد از آن از شاه طهماسب رنجید و در سنه ۹۴۷ ق ۱۵۴۰ م بهند رفت و یکسال بعد در ۹۴۸ ق ۱۵۴۱ م در آنجا مرد .

موقع خطوط او (ف)

محمد مؤمن بنام شاه طهماسب بهادرخان مرقعی عظیم ترتیب داد ، که جامع انواع خطوط او بود ، و اکنون او را ق آن در مرقع مالک دیلمی و مرقع سید احمد مشهدی در کتابخانه خزینه اوقاف توپقابوسرای استانبول و هم در يك مرقع دانشگاه استانبول متفرق است ، و از ملاحظه آن ارتقای انواع خطوط را در مکتب هرات تخمین کرده میتوانیم ، و چند نمونه خط نستعلیق او تحریر ۹۲۵ ق ۱۵۱۸ م و ۹۲۴ ق ۱۵۱۱ م دارالسلطنه تبریز ، و ۹۴۷ ق ۱۵۴۰ م و رجب ۴ ۹۳ ق ۱۵۲۷ م و ۹۴۵ ق ۱۵۳۸ م و ۹۴۷ ق ۱۵۴۰ م بامضای او درین مرقعها موجود اند .

(۱۰۶) محمد یوسف (میرزا ، لاهیجی)

یکی از خطاطان و مؤرخان ایران در قرن ۱۸ م ، از آثار اوست :

کلام الملوك ، فی بیان ظهور و ایجاد الخط و احوال الخطاطین (ف)

در تاریخ خط و احوال خوش نویسان .

مخطوطه : کتابخانه مجلس تهران ۶۵۶ و نسخه کتابخانه خدیویه

قاهره ، تحریر ۱۲۷۵ ق ۱۸۵۸ م (ص ۵۰۰ فهرست و ستوری ۲/۱۰۷۸) .

(۱۰۷) محمد یوسف بن مقصود سبزواری :

وی شاگرد علاءالدین سبزواری خطاط قرن ۱۷ م است .

رسالة دستور خطاطی (ف)

تألیف ۱۰۹۹ ق ۱۶۸۷ م در دساتیر و لوازم و آلات خطاطی .

مخطوطه يك مجموعه شخصی در اصفهان (ص ۵۳۹ اطلس خط) .

(۱۰۸) محمود بن محمد :

در نیمه دوم قرن دهم هجری در خراسان زندگی داشته و با شعرا

و خطاطان محشور بود ، ازوست :

قواعد خطوط (ف)

در قواعد خوش خطی و احوال برخی از خوشنویسان پیش از

۹۶۹ ق ۱۵۶۱ م تألیف شده است .

مخطوطات :

۱ - بودلیان اکسفورد شماره ۲۸ مورخ حدود ۹۶۹ ق . ۳۱ ص .

(تاریخ تذکره ها ۲/۶۹۹)

۲ - موزه برتانيا .

(۱۰۹) محمود علی خان ماهر (حکیم)

از علمای طب و مؤلف کتب متعدد در طب یونانی و هندیست و کتابها بنام ابوحنیفه و معاشرت افغانان بـزبان اردو دارد ، اصلاً اکبرآبادی افغان و در اواسط قرن ۲۰ در دهلی ساکن بود . از آثار اوست :

علم الحروف یا تحقیقات ماهر (اردو)

کتاب جامع و مفید است بر تاریخ خط و آغاز و تکامل آن در بشریت در چهار حصه و يك ضمیمه ، که شرح پیدایش تمام خطوط عربی و اسلامی را در ممالك شرقی داده و در هر دوره ، مشاهیر خطاطان را هم نشان میدهد و حصه سوم کتاب مخصوصست به بیان کاغذ ، قلم ، سیاهی . و در حصه چهارم ۵۴ صفحه عبارت از اشکال و نمونه های مختلف خطوط قدیم و جدید است که در مارچ ۱۹۳۴ م تألیف آن در دهلی ختم شده .

طبع : دهلی ۱۹۳۴ م .

(۱۱۰) محمود کمال اینال :

از مؤلفان ترکیه عثمانیه در اوائل قرن ۲۰ م ، که از آثار اوست :

خطاطان (ترکی)

تذکره خوشنویسان . چاپ استانبول ۱۹۵۵ م .

(۱۱۱) محمود هروی (امیر) :

وی فرزند مؤلف حبیب السیر خواند میر است که در اواسط قرن

دهم هجری (۱۶ م) در هرات زندگی داشت ، و از مؤلفات اوست :

تاریخ شاه طهماسب یا ذیل حبیب السیر (ف)
 در بیان احوال وقایع عصر شاه طهماسب اول صفوی در سال
 ۹۵۳ ق ۱۵۴۵ م به تشویق محمد خان اوغلی حاکم هرات بتألیف آن
 آغاز کرده و در سنه ۹۵۷ ق ۱۵۵۰ م بانجام رسانیده است و شرح حال
 مشاهیر رجال و امراء و هنرمندان و فضیلتی معاصرش دارد .
 مخطوطه کتابخانه ملی تبریز ۳۵۹ ص بخط زیبای نستعلیق .
 مخطوطه موزه برتانیای ۳۲۴۸ شرقی و ۳۰۲۹ شرقی .
 مخطوطه کیمبرج شماره ۷۴ فهرست نسخ فارسی .
 (تاریخ تذکره ها ۲ / ۵۴۰ ستوری ۳۰۴)

(۱۱۲) مرقع خطوط جعفر و غیره (ف)

این مرقع نفیس و عظیم ، شامل انواع خطوط جعفر بایسنغری
 و دیگر خطاطان و آثار نقاشان عصر تیموریانست .
 مخطوطه تو بینگن آلمان .

(۱۱۳) مرقع خوب (ف)

مرقع نفیس خزینه اوقاف استانبول^۱ مشتمل بر قطعات شیوای

۱- در کتابخانه های استانبول در حدود ۴۰۰ نسخه خطی مصور و ۴۰
 البم مصور نفیس وجود دارد که علاوه بر تصاویر و منیا تورها و قطعات خوش نویسی
 و صفحات مزین و منقش ، برخی معلومات تحریری هم درباره هنر و هنرمندان
 در آن دیده می شود و هر یکی از منابع تاریخ هنر کتابسازی شمرده میشود.
 (بنگرید : زکی و لیدی توغان: منیا تورها در کتابخانه های استانبول ۱۹۶۳ م:

Zeki Velidi Toghân: On The Miniatures in Istânbul
 Libraries. Istanbul 1963.

(برای شرح مرقعات استانبول بنگرید: ترکیه ۱-۴۱)

نستعلیق استادان بزرگ مانند سلطان علی مشهدی، میر علی هروی، محمود- بن اسحاق شهابی، محمد حسین تبریزی، میر معز کاشانی و سید احمد مشهدی و غیره، با چندین مجلس تصویر منیاتور عالی که محمد صالح آنرا بنام محمد بهادر خان (ظاهراً ولد جان محمد خان امیر بخارا ۱۰۱۴- ۱۰۱۸ ق) فراهم آورده و مقدمه‌ی بخط خود بران نگاشته است.

این محمد صالح هرویست که خود را «الکاتب الخاقانی» گوید و تاریخ این کتاب «مرقع خوب» ۱۰۱۸ ق ۱۶۰۹ م است، و بخط او قطعات زیادی دیده شده که یکی در مجموعه دکتر مهدی بیانی تهران در سنه ۱۰۷۲ ق ۱۶۶۱ م نوشته شده است و ازین برمی آید که محمد- صالح فراوان سال زیسته است (بنگرید: ترکیه ۲۳).

(۱۱۴) مرقع داراشکوه (ف)

این مرقع هم جامع انواع خطوط استادان و آثار هنروران خراسان و هند است که در اواسط ۱۷ م برای فرزند شاه جهان شهزاده داراشکوه متوفا ۱۶۵۸ م در هند فراهم آمده است. برای وصف نسخه خطی آن بنگرید: اورینتل کالج میگزین، فبروری ۱۹۵۵ م.

(۱۱۵) مرقع زیب النساء (ف)

این مرقع مشتمل بر قطعات خطوط و تصاویر کار هنرمندان آسیای میانه و هند است که در حدود ۱۷۰۰ م برای دختر اورنگ زیب زیب النساء و دلرس بیگم فراهم آمده، و مقدمه آنرا ملارضای راشد نوشته و مطالبی

در تاریخ خطاطی و نقاشی دارد .

مخطوطه : کتابخانه خدا بخش در پتنه (هند) .

(۱۱۶) مرقع سلطان مراد (ف)

مجموعه نفایس خوشنویسی و نقاشی .

نسخه خطی : کتابخانه ملی وین . (خوشنویسان ۲۷۹/۱)

(۱۱۷) مرقع سلطان حسین بایقرا (ف)

در خزینه اوقاف استانبول . شامل نمونه‌های خطاطان استادان معروف خوشنویسی و از آن جمله عبدالله طباطبائی هروی که در سنه ۸۵۵ ق ۱۴۵۰ م در سمرقند نوشته است (بنگرید : ترکیه ۲۰)

(۱۱۸) مرقع سلطان یعقوب آق قویونلو (ف)

این مرقع بسیار نفیس ، دارای قطعات انواع خطوط استادان ماهر خوشنویسی مکتب هرات و متفرعات آنست ، که تمام محتویات آن در تاریخ خطاطی بکار آید و در حدود ۸۸۰ ق ۱۴۷۵ م ترتیب شده باشد و اکنون در خزینه اوقاف استانبول محفوظست .

نمونه‌های خطاطی بسا از هنرمندان مکتب هرات و اساتید بزرگ با تاریخ و امضای ایشان دارد و مکتوبی بخط شیخ محمود هروی شاگرد جعفر بایسنغری و رئیس کتابخانه سلطان یعقوب ، خطاب بهمین سلطان ادب و هنرخواه نیز دارد، که آنرا در احوال و آثار خوشنویسان (ج ۳ ص ۸۹۲) طبع کرده‌اند .

درین مرقع ۶۸ قطعه خطوط عبدالکریم بن عبدالرحمن خوارزمی
نیز محفوظست (بنگرید : ترکیه ۱) .

(۱۱۹) مرقع شاه اسماعیل (ف)

مجموعه بهترین آثار خطاطی و نقاشی استادان مکتب هرات و
متفرعات آن، که برای شاه اسماعیل صفوی ساخته شده (بنگرید : ترکیه ۸)
مخطوطه : خزینه اوقاف استانبول (خوشنویسان ۲۷۸/۱)

مرقع شاه عباس (ف)

(۱۲۰) کتابخانه دانشگاه استانبول . یکی از اجزاء آن رقم
«فقیر المذنب حسین» دارد . و بهمین امضا قطعه نستعلیق دیگری هم در
خزینه اوقاف استانبولست .

(۱۲۱) در خزینه اوقاف استانبول ، جامع انواع خطوط
خوشنویسان . (بنگرید : ترکیه ۳۶) (خوشنویسان ۲۷۸/۱)

(۱۲۲) مرقع شاهی یا مرقع گلشن (ف)

کتابخانه سلطنتی ایران .

مجموعه نفیس آثار خوش نویسی و نقاشی آسیای میانه و هند و
ایرانست ، که در هند برای شاهان مغولیه دهلی فراهم آمده و برخی
حواشی این مجموعه بقلم آقا رضا مصور هروی در هند بتاریخ ۱۰۰۸ ق
۱۵۹۹ م نقاشی شده و آثار چندین نفر خطاطان معروف و مصوران
هرات دارد .

آغاز ترتیب این مرقع بامر جهانگیر در سنه ۱۰۳۱ ق ۱۶۲۱ م
بوده و در عهد شاه جهان در سنه ۱۰۴۰ ق ۱۶۳۰ م ختم گردیده و کاتب

دیباچه و خاتمه آن ظاهراً محمدحسین کشمیری «زرین رقم» است و شاه جهان بخط خود نام «مرقع شاهی» بران نوشت و مخطوطه این مرقع در ایام ولیعهدی ناصرالدین شاه در سنه ۱۲۶۳ ق ۱۸۴۶ م بایران رسیده و داخل کتابخانه شاهی تهران گردید مشتمل بر ۱۷۶ ورق در یک مجلد نفیس .

(برای شرح مزید بنگرید : ایران ۵۱۸ و فصل سوم : توصیف مرقع شاهی و ۵ ب) .

(۱۲۳) مرقع کتابخانه سلطنتی ایران (ف)

درین مرقع علاوه بر استادان نستعلیق و انواع خطوط دیگر ، مکتوبی بخط و انشاء میرعلی هروی خطاط معروف مکتب هرات در عصر سلطان حسین بایقرا (متوفی در بخارا ۹۵۱ ق ۱۵۴۴ م) مضبوطست که با کمال الحاح وزاری از حضور عبیدالله خان ازبک، اجازت عودت بوطنش هرات را خواسته است .

مرقعات گنجینه شیخ صفی در اردبیل ایران (ف)

این گنجینه در ایام صفویه غنی ترین خزینه کتب خطی و نقایس هنری بود ، که از آن جمله مرقعات ذیل در (۲۲۴ ورق) تا کنون باقی مانده است :

(۱۲۴) مرقع ۳۸ ورق :

بخط نسخ و نستعلیق و ثلث مجدول مذهب حاشیه الوان جلد مقوا تیماجی .

(۱۲۵) مرقع ۶۲ ورق :

بخطوط مختلف خوش نویسان ، مجدول مذهب حاشیه ، کاغذ
الوان افشان مصور با سر لوحه ها و جلد مقوا تیماجی اندرون مشبك منقوش .

(۱۲۶) مرقع ۳۶ ورق :

مجدول مذهب بخط خوش نویسان ، حاشیه الوان افشان نقاشی
بطلا و دو صفحه اول مصور .

(۱۲۷) مرقع ۶۸ ورق :

به خطوط مختلف خوش نویسان ، مجدول مذهب مصور سر لوحه دار ،
حاشیه الوان افشان .

(۱۲۸) مرقع ۲۰ ورق :

به خطوط نستعلیق خوش نویسان ، مجدول مذهب سر لوحه دار مصور .
(گنجینه شیخ صفی ص ۵۵ طبع تبریز ۱۳۴۸ ش)

مرقعات ولی الدین افندی :

وی فرزند مصطفی آقای صولاق باشی و شیخ الاسلام دولت عثمانی
و مرد عالم و خطاط هنر شناسی بود . وفاتش بسن ۸۳ سالگی در حدود
۱۱۷۳ ق ۱۷۵۹ م در استانبولست که زبردست ترین نستعلیق نویسان
عثمانی و شاگرد طور مش زاده خطاط بود .

سه جلد از مرقعات ترتیب کرده اودر کتابخانه دانشگاه استانبول
است که همه آن در تاریخ خطاطی بکار آید .

(۱۲۹) جلد اول :

مشمول برخطوط میرعماد حسنی و قطعاتیکه خود ولی الدین از روی آن نوشته و نهایت مهارت هنری وی در آن آشکار است .

(۱۳۰) جلد دوم :

مجموعه خطوط میرعلی هروی .

(۱۳۱) جلد سوم :

مجموعه خطوط استادان طراز اول نستعلیق .

قطعات زیاد خط ولی الدین در مرقعات ایاصوفیه و دانشگاه و موزه آثار اسلامی استانبول موجود است . (خوشنویسان ۹۵۵)

(۱۳۲) مرقع امیر تیمور (مجلس جنگ) بنگرید : جهانگیر ۲۹

« بهرام میرزا دوست محمد ۴۵ و

ترکیه ۷

« اندرام مخلص ۱۳

« پریخانه

« محمد مؤمن ۱۰۵

« خطوط

« محمد محسن ۱۰۳

« خطوط و تصاویر

« ترکیه ۶

« شاه طهماسب

« « ۹

« یوسف بهادر

« « ۱۰

« ۲۱۴۷

« « ۱۱

« ۲۱۴۴

« « ۱۲

« ۲۱۴۶

« « ۱۳

« ۲۱۴۰

۱۴	بنگرید : ترکیه	موقع ۲۱۶۲
۱۵	« «	« ۲۱۶۸
۱۶	« «	« ۲۱۴۵
۱۷	« «	« ۲۱۵۶
۱۸	« «	« ۲۱۶۶
۱۹	« «	« ۲۱۵۹
۲۰	« «	« ۲۱۵۵
۲۱	« «	« ۲۳۱۰
۲۲	« «	« ۲۱۵۷
۲۳	« «	« ۲۱۳۹
۲۵	« «	« ۲۱۴۲
۲۶	« «	« ۲۱۴۳
۲۷	« «	« ۲۱۶۵
۲۸	« «	« ۲۱۷۶
۲۹	« «	« ۲۱۵۸
۳۰	« «	« ۱۴۸۳
۳۱	« «	« ۱۴۸۸
۳۲	« «	« ۱۴۸۹
۳۳	« «	« ۱۴۹۱
۳۴	« «	« ۱۴۹۶
۳۵	« «	« ۱۵۱۴

« شاه اسماعیل اول صفوی « منابع ۱۴۸ وصفی.

(۱۳۳) مستقیم زاه :

سلیمان سعدالدین افندی از شعرای عصر عثمانیه ترك و متولد در استانبول در سنه ۱۱۳۱ ق ۱۷۱۸ م است که طریقت نقشبندی داشت ، به ترکی و عربی و فارسی تألیفات زیاد دارد. وفاتش ۱۲۰۲ ق ۱۷۸۷ م است. (قاموس الاعلام شمس الدین سامی طبع استانبول ۱۳۱۱ ق جلد ۴ ص ۲۶۲۰) از آثار اوست :

تحفه خطاطین (ف)

در بیان قواعد و تاریخ خط و احوال خطاطان .

طبع استانبول ۱۹۲۸ م .

(۱۳۴) مصطفی عالی افندی :

دفتردار بغداد مؤلف کتابی بنام منشأ الانشا در ۵ فصل .

تولد ۹۴۸ ق ۱۵۴۱ م

وفات ۱۰۰۸ ق ۱۵۹۹ م

از آثار اوست :

مناقب هنروران (ت)

محمد قطب الدین یزدی در سنه ۹۹۰ ق ۱۵۸۱ م مأمور دفتر داری خزینة بغداد و جوان ۲۰ ساله خوش نویس ماهر بود . وی تذکره‌ئی در ترجمه ۵۲ تن خوش نویس نوشت که اکنون در دست نیست ، ولی عالی افندی که در بغداد یزدی را دید ، این تذکره او را گرفت و در سنه ۹۹۵ ق ۱۵۸۶ م در عصر سلطان مراد عثمانی بترکی ترجمه کرد ، و احوال چند خطاط دیگر را بران افزود ، که از منابع هنر خطاطی است . طبع استانبول (؟)

(۱۳۵) مطربی (اصم سمرقندی) :

ولادتش ۹۶۶ ق ۱۵۵۸ م در سمرقندست و در سن رشد به هند رفت و در رجب ۱۰۳۴ ق اپریل ۱۶۲۵ م که عمرش ۶۸ بود، در هند بتألیف تذکره خود پرداخت که در جمادی الاخری ۱۰۳۶ ق ۱۶۲۶ م ختم شد، وی در سنه ۱۰۳۷ ق ۱۶۲۷ م ببلخ باز آمد.

تذکره مطربی (ف)

مشمول بر احوال بعضی امرای ازبک و شاعران فارسی زبان ماوراءالنهر و بلخ و خراسان بترتیب الفبائی تخلص‌های ایشان که بعضی از آنها خطاط هم بوده‌اند در حدود ۳۵۰ تن مربوط قرن ۹ - ۱۱ ق. نسخه خطی اندیا آفس شماره ۳۰۲۳ مورخ ۲۳ شعبان ۱۰۷۵ ق ۱۶۶۵ م.

مخطوطه کتابخانه آکادمی علوم ازبکستان ۲۳۵۳ و مجموعه شخصی محمد صالح پرونتا در کابل.

۱۳۶ منشآت (ف)

نام مؤلف و جامع آن معلوم نیست و مشتمل است بر مناشیر و فرامین و نامه‌ها از عهد شاهرخ تا سلطان ابوسعید میرزا مورخ ۸۸۶ ق ۱۴۸۱ م که مطالبی در تاریخ هنر دارد.

مخطوطه : کتابخانه یونیورسیتی استانبول.

(۱۳۷) منشآت خطی کتابخانه مهدی بیانی تهران (ف)

این کتاب ده سال قبل در تهران بود، و در آن بسا از منشآت علی

یزدی و دیگران نقل شده و از انجمله يك منشور امیرزاده ابراهیم سلطان (فرزند شاهرخ) بنام خواجه نصیرالدین محمد مذهب است که وی در کتابت و تذهیب و تصویر و نقاشی و حسن خط استاد بود و او را در هرات مقدم و کلانتر کتابخانه همایون مقرر داشته اند.

تاریخ این منشور ۲۵ ذیقعدہ سنہ ۸۰۵ ق ۱۴۰۲ م است و در تاریخ خطاطی و مکتب هنری هرات، سند بسیار مفید و قویست، اینک نقل آن: «چون خواجه نصیرالدین محمد مذهب، از فضیلت حسن خط و لطف تحریر، بخطی وافر کامل و نصیبی موفور بهره ور و محفوظست، و در صنعت تذهیب و نقاشی سرآمدۀ دوران و فایق بر سایر امثال و اقران. و مدتی مدید است تا بکمالک توفیق، نقوش اخلاص و خدمتگاری، بر صفحات احوال خویش نگاشته، علی الدوام بسعی دوام وظائف نیکو، بندگی بتقدیم میرساند، و بصنوف خدمات پسندیده مواظبت می نماید. درینوقت بحکم من منع المستوجبین فقد ظلم، تقدم و پیشوائی طوایف مذکور، بتخصیص مذهبان و نقاشان و مزوقیان و تقویم کارهای کتب خانۀ عامره و غیر آن از کتابت و تذهیب و تصویر و تجلید و نقاشی و عمارت و تعیین جمهور مذهبان و مزوقیان، خواجه نصیرالدین مشارالیه را مقدم و کلانتر خود دانسته، طریق متابعت و انقیاد مسلوك دارند. و کارکنان کتابخانۀ همایون و نقاشان عمارات خاصه و غیرهم، تقویم او را معقول شناسند، و از سخن و صوابدید او که هر آینه متضمن صلاح کار باشد تجاوز نمایند... فی الخامس والعشرين فی ذی القعدة الحرام سنہ

خمس و ثمانمائة الهجرية.»

(خوش نویسان ۹۴۲)

(۱۳۸) منشآت و رساله خط و قلم (ف)

مجموعه منشورات و مراسلات مشاهیر بخارا و بلخ تا قرن ۱۹ م،
که یکی از اجزاء آن رساله «خط و قلم» است.
نسخه خطی: کتابخانه تاشکند.

منشآت عبداللہ مروارید : بنگرید: ۷۰

« حسن شاملو » ۳۷

« ابوالفضل (مکاتبات) » ۵۵

(۱۳۹) میرخانی :

از خطاطان معاصر ایران ، ازوست :

تذکره خوش نویسان (ف)

مجموعه هنر خط و اقسام خطوط با نمونه خط برخی از خطاطان
خراسان و افغانستان طبع تهران ۱۳۴۵ ش ۱۹۶۶ م ۱۵۰ ص
(راهنمای تاریخ افغانستان ۱۸۱/۲)

(۱۴۰) ناجی زین الدین (مهندس عراقی)

از دانشمندان محقق معاصر عراقی در بغداد، تألیف اوست :

الخط العربی (ع)

مصور ۴۲۰ ص مشتمل بر تاریخ و اشکال خطوط اسلامی ، از
مطبوعات مجمع علمی عراقی بغداد ۱۹۶۸ م ، چاپ مطبعة حکومتی
بغداد، قطع بزرگ، آرت پیپر.

(۱۴۱) ناصرالدین حنفی حسنی بخاری

از مولفان قرن ۱۸ م ماوراءالنهر، از آثار اوست :

تحفة الزائرین (ف)

در شرح برخی از مزارات ماوراءالنهر که ذکر برخی از خطاطان

هم دارد .

طبع بخارا ۱۳۳۸ ق ۱۹۱۹ م.

(۱۴۲) نثاری بخاری:

نامش سید حسن خواجه پسر سید پادشاه خواجه مشهور به نقیب-
الاشراف، از مشاهیر رجال دربار شاهان بخارا و شیخ الاسلام و صدر بود
که در نیمه آخر قرن دهم هجری میزیست. وفاتش در بخارا سنه ۱۰۰۵ ق
۱۵۹۶ م و از آثار اوست:

مذکر احباب (ف)

نام کرو نوگرام تذکره شعرای فارسی است که در ۹۷۴ ق ۱۵۶۶ م
تألیف آن ختم شده، و یکی از مآخذ شرح حال برخی از شاعران
هنرمند است، که مؤلف آن از ارادتمندان حافظ سلطان علی اوبهی خطاط
معروف (متوفا ۹۰۹ ق ۱۵۰۳ م) بود. و درین تذکره ذکر ۲۸۳ تن شعرای
معاصر و سابق از هند تا خراسان و ماوراءالنهر آمده.

نسخ خطی:

- ۱- موزه برتانیای مرقومه ۹۸۷ ق ۱۵۷۸ م
- ۲- اکادمی علوم شرقی لنین گراد .
- ۳- کتب خانه نواب صدر یار جنگ (هند)
- ۴- کتب خانه برلین شماره ۴۵۶ بخط نستعلیق خوش ویسی هروی
که در سنه ۹۸۳ ق ۱۵۷۵ م در مکه نوشته شده .

طبع :

۱- شرح حال هفت تن شاعر خطاط که درین تذکره آمده، بوسیله نواب صدر یار جنگ در اورینتل کالج میگزین لاهور ج ۱۱ مورخه ۲ فیروزی ۱۹۳۵ م طبع شده است ص ۳۹-۴۵.

۲- طبع تمام متن فارسی مذکراحباب در حیدرآباد دکن ۱۹۶۹ م ۵۲۰ صفحه متن + ۴۸ فهارس + ۹۸ مقدمه انگلیسی . بک-وشش فضل الله استاد فارسی جامعه عثمانیه حیدرآباد دکن (هند) .

بنگرید: راهنمای کتاب شماره ۴ سال ۳

آریانا کابل شماره ۱۱ سال ۱۹

نشریه کتابخانه مرکزی، تهران ج ۲ سال ۱۳۴۱ ش.

تاریخ تذکره های فارسی ۲/۲۱۹

(۱۴۳) نصر آبادی :

نامش محمد طاهر اصفهانی متولد ۱۰۲۷ ق ۱۶۱۸ م از تذکره- نویسان و شاعران قرن ۱۷ م ایران و مؤلف گلستان خیال است که وفاتش در اواخر قرن ۱۷ م باشد. و هم از آثار اوست .

تذکره نصر آبادی (ف)

در ذکر شعرای عهد صفوی تقریباً ۱۰۰۰ نفر ، بنام شاه سلیمان صفوی از ۱۰۸۳ تا ۱۰۹۰ ق ۱۶۷۳ م نوشته شده مشتمل بر یک مقدمه در ذکر شاهان و شاهزادگان و :

صف اول : در ذکر امراء و خوانین ملازمان پادشاه از ایران و هندوستان و وزراء و مستوفیان و دیوانیان .

صف دوم : ذکر سادات و نجباء .

صف سوم : ذکر علماء و فضلاء و خوشنویسان و فقراء و درویشان .

صف چهارم : شعرای عراق و خراسان و ماوراءالنهر و هندوستان .

صف پنجم : ذکر مؤلف و اقوام او .

خاتمه : در تواریخ و الغاز و معماها .

نسخه خطی :

۱ - دانشگاه تهران ۳۳۴۲ .

۲ - کتابخانه وزیر یزد . این نسخه ذیلی هم دارد ، که در

سنه ۱۰۹۱ ق ۱۶۷۹ م بامضای نصر آبادی رسیده .

طبع :

۱ - قسمت احوال خوشنویسان آن طبع محمد شفیع در اورینتل

کالج میگزین ج ۱۱ شماره ۴ ماه اگست ۱۹۳۵ م ص ۵۴ - ۱۵۹

۲ - چاپ متن کامل آن بکوشش و حیدر دستگردی در مطبعه

ارمغان تهران ۱۹۳۸ م . (برای نسخ خطی بنگرید : ستوری ۸۲۰)

(۱۴۴) نعیمی (علی احمد)

از نویسندگان انجمن تاریخ کابل ، متوفی ۱۳۵۰ ش ۱۹۷۱ م ،

ازوست :

صورتگران و خوشنویسان هرات در عصر تیموریان (ف)

مشمول بر معرفی نقاشان و خطاطان هرات ، بترتیب الفبای نامهای

هنرمندان هرات در عصر تیموریان .

طبع : انجمن تاریخ کابل ۱۳۲۸ ش ۱۹۴۹ م ۱۲۴ ص

(۱۴۵) واصفی هروی :

زین الدین محمود بن عبدالجلیل هروی است که در سنه ۸۹۰ ق ۱۴۸۴ م در هرات بدنیا آمد و شاعر و مؤرخ و واعظ و نشرنگار هرات است که در محرم ۹۱۸ ق ۱۵۱۱ م از هرات به ماوراءالنهر پناه برد، و در حدود ۹۶۰ ق ۱۵۵۲ م بسن ۷۰ سالگی در تاشکند وفات یافت، و از آثار مفید اوست :

بدایع الوقایع (ف)

برخی اطلاعات بسیار مفید در باره اوضاع شاعران و مؤلفان و هنرمندان هرات و آسیای وسطی و در بارهای هرات و بخارا و سمرقند و تاشکند دارد، و یکی از مآخذ عمده تاریخ اجتماعی این سرزمین است .
طبع :

۱ - در دو جلد چاپ مسکو ۱۹۶۱ م بسعی الکساندر بلدروف
۵۰ + ۱۳۷۵ ص .

۲ - در دو جلد چاپ بنیاد فرهنگ ایران :

جلد اول ۱۳۴۹ ش ۱۹۷۰ م ۵۳۳ ص با فهرس .

جلد دوم ۱۳۵۰ ش ۱۹۷۱ م ۴۲۲ ص با فهرس .

(۱۴۶) واله داغستانی :

علی قلی خان تذکرة نگار فارسی که در سنه ۱۷۱۲ م در اصفهان بدنیا آمد و در سنه ۱۷۳۱ م به هند رفت و بمناصب بزرگ رسید و در سنه ۱۱۷۰ ق ۱۷۵۶ م در دهلی مرد، ازوست :

ریاض الشعراء (ف)

تذکرة ۲۵۰۰ شاعر قدیم و جدید فارسی است بترتیب الفبائی

که در سنه ۱۷۴۸ م تألیف آن انجام یافته و ذکر برخی از هنرمندان شاعر هم دارد . (برای نسخ خطی آن بنگرید : ستوری ۸۳۲) .

(۱۴۷) واله قزوینی :

محمد یوسف، ولادتش سنه ۹۸۸ ق ۱۵۷۹ م و برادر میرزا محمد طاهر وحید مؤرخ قزوینی است که در سال ۱۰۵۸ ق ۱۶۴۷ م در فتح قندهار همراکب شاه عباس ثانی صفوی بود و منصب منشی ارقام شاهی داشت ، و بعد از آن به وزارت توپخانه رسید ، و تفسیری برقرآن مینوشت و در نظم و نثر استاد و هم خطاط مسلم بود ، از آثار اوست :

خلد برین (ف)

تاریخی است مشتمل بر هشت روضه ، که در زمان شاه سلیمان صفوی در سنه ۱۰۷۸ ق ۱۶۶۸ م تألیف شده که حدیقه دوم از روضه هشتم و مجلس ششم آن در ذکر خوش نویسان و مجلس هفتم در ذکر نقاشان و مذهبیان است . (برای نسخ خطی بنگرید : تاریخ تذکره ها ۱۶/۲ ستوری ۱۳۱) .

(۱۴۸) و صفی (شمس الدین محمد)

از هنرمندان و خطاطان اواخر عهد تیموریان هراتست که بامر شاه اسماعیل اول صفوی قطعات خطوط استادان عصر را فراهم آورد و مقدمه مفیدی بران نوشت .

مقدمه مرقع شاه اسماعیل صفوی (ف)

در باب خوش نویسان و هنرمندان در ۹۱۶ ق ۱۵۳۷ م نوشته شده .
مخطوطه خزینه اوقاف استانبول .

(۱۴۹) هروی :

در اواخر قرن ۱۵ م زندگی داشت و نامش معلوم نیست .

جوامع الانشا (ف)

مشمول بر مکاتبات و نامه‌های عصر سلطان ابوسعید میرزا و سلطان حسین بایقرا و حسن بیگ و دیگر مراسلات آن عهد که در تاریخ خط و هنر مطالبی دارد.

خطی : نور عثمانیه استانبول.

(۱۵۰) همایونفرخ (رکن الدین)

از محققان معاصر ایران ساکن تهران ، از آثار اوست :

۱ - تاریخچه کتابخانه‌های ایران (ف)

طبع تهران (بی تاریخ) مصور ۱۸۴ ص

۲ - کتاب و کتابخانه‌های ایران (ف)

طبع مصور نفیس تهران ۱۳۴۵ ش ۱۹۶۶ م ۱۵۵ ص

۳ - سیر تحول و تکامل خط فارسی دری (ف)

يك سلسله مقالات در مجله بررسی‌های تاریخی ، طبع تهران

(سال ۴ شماره‌های ۲ ، ۳ ، ۴ ، ۵ ، ۶) ۱۳۴۸ ش ۱۹۶۹ م.

۴ - هنر کتابسازی در ایران (ف)

در شم-اره ۴ - ۵ - ۶ راهنمای کتاب طبع ته-ران (سال ۱۴

سال ۱۳۵۰ ش ۱۹۷۲ م)

(۱۵۱) هیرالال مونس (منشی)

از مؤلفان و خطاطان قرن ۱۹ م هند ، پسر رام‌جیون لال ساکن

جیمپور که وفاتش غالباً ۱۹۲۱ م است ، و از آثار اوست :

طغرای نستعلیق (اردو)

در شرح حال خطاطان نستعلیق وقواعد این خط . طبع هند (؟)

(۱۵۲) یعقوب بن حسن :

ابوالداعی سراج حسنی شیرازی خطاط اقلام سته و استاد نستعلیق
در قرن ۱۵ م. که بقلم او ظفر نامه تیموری تحریر پنجشنبه ۲۴ جمادی الاخری
۸۴۰ ق ۱۴۳۶ م در کتابخانه مجلس تهران موجود است و از آثار اوست :

تحفة المجالس (ف)

مطالب مهم در تاریخ خطاطی دارد ، و یکی از مآخذ وی رساله
خواجه عبدالله صیرفی است .

نسخه خطی :

کتابخانه خدا بخش در پتنه هند شماره ۱۰۸۶

(۱۵۳) یوسف حسین (سید)

پیش از ۱۲۲۸ ق ۱۸۱۲ م در هند میزیست و از عبدالقادر مجلد ،
هنر جلدسازی و صحافی آموخت و تألیف اوست :

رساله جلدسازی (ف)

این رساله منظوم فارسی که از نظر ادب سست و ناقص است در نه
فصل منظوم گردیده ، که در تاریخ هنر تجلید و اصطلاحات آن يك اثر
نافع شمرده میشود :

فصل اول : ساختن مقوا و امار .

فصل دوم : ساختن وصالی و فصالی .

فصل سوم : در بیان جزبندی و سیفه و پشتی و پیرازه و شیرازه

و شکنجه .

فصل چهارم : در بیان اقسام و چگونگی سختیان .

فصل پنجم : در مقوا کردن ، منبت بر مقوا چسپانیدن ، ورقی تراشیدن و لنگردادن و بر کتاب بستن و جلادادن و قلم کاری کردن و مستور نمودن .

فصل ششم : در بیان جلد يك پوستی و دو پوستی و جلد کاغذی .
فصل هفتم : در بیان قلمدان و زی-رمشق و جلد آینه و غلافها و مروحه و آفتاب گیری . . .

فصل هشتم : در بیان اشکال و چگونگی آلات و . . .
فصل نهم : در بیان حل زر و نقره و تذهیب و زرافشان و جدول و راست کردن رنگها چون لاجورد و شنجرف و زرنیخ و زنگار و سیاهی و غیره ، و چربه و چین کاغذچیدن و اهر کردن و پشت آینه بستن .
خطی : يك نسخه خطی ناقص این رساله منظوم که غلطی های زیاد دارد ، بخط جمال صاحب درس نه ۱۲۲۸ ق ۱۸۱۲ م نوشته شده و در کتابخانه مخطوطات شرقی

Government Oriental Manuscripts Library

مدراس به شماره M ۴۳۷ موجود است (بنگرید: فهرست همین کتابخانه ج ۱ طبع ۱۹۳۹ م).

طبع :

از روی همین نسخه ناقص در فرهنگ ایران زمین ج ۱۶ - ۱۷ طبع تهران ۱۳۴۹ ش ۱۹۷۰ م (ص ۱-۴۳) چاپ شده است .

(۱۵۴) یوسف محرز جامی (جلال الدین)

از مؤلفان خراسان بعد از قرن ۹ هجریست که نام او را یوسف- بن محمد بن شباب الجامی آورده اند و هنرمند جامع الصنائع مکتب

هرات و نویسنده مهمترین نسخه های خطی خمسۀ نظامی نمره H ۷۸۱
توپقاپوسرای استانبولست که در هرات در سنه ۸۴۹ ق ۱۴۴۹ م برای
خاترخاتون بنت امیر عثمان نوشته شده است (بنگرید : ترکیه ۴۲ بیعد)
و هم ازوست :

فرائد غیاثیه (ف)

کتابیست مفید و دارای نکات کارآمد در تاریخ خطاطی .
از آنجمله مکتوبی از زبان مولانا احمد بن محمود جامی بانشاء
یوسف خطاب به جعفر بایسنغری است که اختلاف جعفر را با شمس الدین
محمد بن حسام هروی خطاط دربار بایسنغر (متوفا ۸۵۰ ق ۱۴۴۶ م)
نمایندگی میکند ، و این مکتوب در خوشنویسان دکتر بیانی (ص ۳۱۳)
طبع شده است .

مخطوطه : شماره ۴۱۵۵ ایاصوفیه استانبول .

IQBAL LIBRARY
The University of Kashmir

Acc. No.

Author

Title

فصل سوم

هنر کتابسازی و خط در ادبیات فارسی

IQBAL LIBRARY

The University of Kashmir

Acc. No.

Author

Title

- ۱ -

توصیف مرقع شاهی و مدح شاه جهان^۱

پرورده کدام بهار است این چمن
کز بهر دیدنش نگه از هم کنیم وام
هر خط او چو خطه کشمیر دلفریب
وز حلقه حروف براه نظاره دام
از دیدنش نظاره گیان مست می شوند
آن باده ای که دایره ها را بود به جام
از بسکه دیده خیره شود در نظاره اش
نتوان شناخت دیده کدام است و خط کدام؟
یا قوت ثلث این خط اگر مینگاشتی
مستعصمش بدیده نشاندی ز احترام
تذهیب داد شاهد خط را چه زینتی
آری شفق فزوده بحسن و جمال شام

۱ - ظاهراً وصف مرقع معروف به گلشن است ، که اکنون در کتابخانه

سلطنتی ایران محفوظ است (بنگرید : فصل دوم ۱۲۲ و ایران ۷۴۰)

آراسته بهشتی ، تصویر - حوریان
 حوری که باشد او را غلمان کمین غلام
 چسپان شد اختلاط خط و صورتش بهم
 پیچد بموی ط-رۀ تصویر زلف لام
 مو از زبان چ-و خامۀ نقاش سرزند
 نطق از حسن صورت او سرکند کلام
 تصویر و خط چو صورت و معنی بهم قرین
 وز اتحاد کرده در آغوش هم مقام
 تمکین حسن اگر نشدی مانع ، آمدی :
 در باغ صفحه شاهد تصویر در خرام
 چندین هزار نقش بدیع انتخاب کرد
 دوران که شد «مرقع شاه جهان» نام
 صاحبقران ثانی از اقبال سرمدی
 شاه ستاره لشکر و خورشید احتشام
 (ص ۷۱ دیوان کلیم طبع تهران ۱۳۳۶ ش)

۴ - جلد

حبذا دیوان تو^۱ که ز بهر جلدش در نختن
 پوست را از تن بدندان می کشد بیرون، غزال
 (کلیم)

۱ - این ابیات از قصیده لامیه در مدح روح الامین شهرستانی اصفهانیست
 که در هند منصب میر جمله داشت .

۳ - جزوه و شیرازه

بسکه مربوطند معنی‌ها بهم چون سلسله
جزوه‌ها یابند بی شیرازه باهم اتصال
(کلیم)

۴ - دفتر ، تذهیب ، سرلوح

چونکه دارد نسبتی با دفتر اشعار تو
دفتر گل را نیارد زد بهم باد شمال
از پی تذهیب او خورشید را حل کرده‌اند
تا ز سرلوحش بسازند آفتاب بی زوال
آسمان افتاده در پیش مذهب چون صدف
وز شفق شنجرف در وی سوده بهر رنگ آل
(دیوان کلیم ص ۳۱)

۵ - خوشنویسان با سهو قلم

خوش نویسی چو عارض خوبان سخنم را بخط خوب آراست
لیک در هر غزل بسهو قلم گاه چیزی فرود و گاهی کاست
کردم اصلاح آن من از خط خویش گرچه نامد چنانچه دل میخواست
هر چه او کرده بود با سخنم
با خط او قصور کردم راست

(جامی)

۶ - قلم تراش

بکلك تیز فلان خوشنویس شعر مرا
نزد رقم که زهر بیت شد به زخمی خاص

کنون من از پی اصلاح شعر ، بر خط او
 قلم تراش کشیدم که «الجروح قصاص»
 (دیوان جامی به تصحیح هاشم رضی، طبع تهران ۱۳۴۱ ش ص ۷۹۷)

۷ - نسخه زیبای مزین

این نسخه که نزهتگاه عقل و جانست
 در خوبیی او چشم خرد حیرانست
 خرم چمنیست از گل و ریحان پر
 اوراق گل و خطوط او ریحانست
 (جامی ص ۸۱۵)

۸ - انحراف خامه

محرف تراش و محرف نویس
 باندك زمانی شود خوش نویس
 آصفی هروی گوید :

جزمست انحراف خطش با من ای رقیب !
 بهر سواد ، خامه محرف مساز قط
 (ص ۱۲۷ دیوان آصفی هروی، ۸۵۳ - ۹۲۳ ق
 طبع هادی ارفع ، تهران ۱۳۴۲ ش)

۹ - قط قلم

استخوانم صد نشان دارد ز تیغ نو خطان
 بسکه در مکتب برویش خامه میکردند قط
 (ص ۱۲۸ دیوان آصفی)

هوای نو خطان مکتبم کاش استخوان سازد
 که بهر خامه قط کردن ، برندم سوی مکتبها
 (ص ۹ آصفی)

۱۰ - حسن خط

شد ز خط عنبرین ، حسن تو صد چندان که بود
 يك دليل حسن روز افزونت آمد حسن خط
 (ص ۱۲۹ آصفی)

در آرایش صفحۀ روزگار
 ربایند خطش چو خط نگار
 بسر خط نویسی علم زان نمط
 که رخسار خوبان کند مشق خط
 (نورالدین ظهوری در مدح میر خلیل خطاط)

۱۱ - خط غبار

مصحف حسنت بخط خوب غبارست
 من صفت آن خط غبار چه گویم ؟
 (ص ۲۲۵ کلیات قاسم انوار متوفا ۸۳۷ ق طبع سعید نفیسی
 تهران ۱۳۳۷ ش)

۱۲ - نسخ و تعلیق

توانند چو خط تو نوشت ار بکنند
 نسخه خط ترا ، نسخ نویسان ، تعلیق
 (میرجو جک علی سرپل بلخ حدود ۱۰۰۰ ق از مجمع الفضلا)

۱۳ - خط ترسل

ای زلف تو پیچیده‌تر از خط ترسل

بردامن زلف تو مرا دست توسل

(قاآنی)

۱۴ - چند خط در يك بیت

ز نستعلیق گو' یا قوت لب، ریحان خطی دارم

کز انگشت شهادت میکشد، خط بر غبار من

(محمد سعید اشرف از فرهنگ اندراج)

۱۵ - مرکب ، قلم

منشی دیوان کل ، آن دم که کرد انشا قلم

از خط و خالت مرکب بود با سودا قلم

(کاتبی ترشیزی نشابوری)

۱۶ - دوات

نام لعلت نقش اگر سازند در چین بر دوات

نی قلمشان پر عسل گردد ز موم سردوات

(کاتبی)

۱۷ - کتب‌خانه

عماد فقیه کرمانی در مثنوی صفانامه در باره خواجه محمود که

خانقاهی در کرمان در سنه ۶۶۶ ق ساخته بود گوید :

۱ - نستعلیق گویی : کنایه از حرف به تکلف زدن و الفاظ را به خرج

ادا کردن .

(فرهنگ اندراج) .

سال ز هجرت چو رسیدش بهفت
 در صدد زمره حفاظ رفت
 کلك ودواتش گه و بیگاه پیش
 کرد کتب خانہ پر از خط خویش
 (اورینتل کالج میگزین لاهور، نومبر ۱۹۲۸ م)

۱۸ - خطوط زرین

گر ابله مقله دگر باره در جهان آید
 چنانکه دعوی معجز کند بسحر مبین
 بآب زر نتواند کشید چون تو الف
 بسیم حل نگارد بسان نغز تو سین
 (سعدی)

۱۹ - مجلد و شکنجه

دیدم مجلدی که شکنجه همی نمود :
 دیوان روح پرور خواجه کمال را
 گفتم : مجلدا ! تو شکنجه چرا کنی ؟
 این نظم روح پرور سحر حلال را
 گفتا که برده است کمالات اهل فضل
 اشکنجه میکنم که نماید کمال را
 بساطی سمرقندی متوقفا ۸۶۲ ق از نسخه خطی تذکره
 مجمع الفضلاء محمد عارف بقائی ۹۹۶ ق

۴۰ - مشق مداوم

چهل سال عمرم بخط شد تلف

سر زلف ناید به آسان بکف

ز مشقش دمی هر که فارغ نشست

چو رنگ حنا رفت خطش ز دست

مکن جز به تحریر ، اوقات صرف

که صورت نمی آید از صوت حرف

(قاضی احمد غفاری)

۴۱ - خط بر خطها کشیدن

خامه می ترسم ز دستش سر کشد

ناگهان خطی بخطها در کشد

(ظهوری)

۴۲ - قلم گل نگار

خوشگویی نشد از قلمش هر که نگفت

نوکش چه گهرهای معانی که نسفت

گر خار نوشت ، در دل خصم خلید

ور گل بنوشت به رخ دوست شگفت

(ظهوری)

۴۳ - عقد گهر

آنانکه بجستن جوامر چستند

در عقد گهر گذشته ، خطش چستند

خطها همه آب در خراسان از شرم
ورنه ، بعراق عراقیان می شستند
(ظهوری در مدح میرخلیل خوش نویس)

۲۴ - اهل سواد

در سلسله وصف خط ، این بس که ز کلام
هر نقطه سویدای دل اهل سواد است
(طالب آملی)

۲۵ - ستایش قلم

بهین وارثی مرد را یادگار قلم باشد این نکته را گوش دار
جهان از قلم یافت نام و نشان قلم گرنه بودی ، نه بودی جهان
کسی کو نه گشت از قلم بهره مند مدانش به نزد خرد ارجمند
قلم را چه دانند هر بوالهوس قلم زن شناسد قلم را و بس
(ملا محمد حسین خطاط تبریزی استاد میرعماد قزوینی)

۲۶ - جلد صدف کاری کتاب

(بر حاشیه آن نوشته شد)

چو دست قضا نقش این جلد بست
پر و بال طاووس در هم شکست
کتابش چو گوهر بود از شرف
مناسب فتادست جلد از صدف
کند خرده کاریش را چون نگاه
گذارد فلک عینک از مهر و ماه

چو خود را سزاوار این جلد دید
 صدف دامن از دست گوهر کشید
 تراوش ز بس می‌کند آب ازو
 گلش را نشسته است شبنم برو
 برای تماشای این نوبهار
 نگه باز گردانم از روی یار
 کتابی کزو گشت زینت پذیر
 میان دو گلشن شود جایگیر
 (دیوان کلیم طبع پرتو بیضائی ، تهران ۱۳۳۶ ش)

۴۷ - نگارخانه چین

صورتگران چین اگر آن چهره بنگرند
 نقش و نگارخانه چین را کنند حک

۴۸ - صورت دلستان

گرمصور صورت آن دلستان خواهد کشید
 حیرتی دارم که نازش را چسان خواهد کشید ؟
 (بیدل)

۴۹ - دست از قلم کشیده

بصورتی که تویی کس تر آفریده خدا
 ترا کشیده و دست از قلم کشیده خدا
 (سلیم)

۳۰ - صورتگر چین

نقاش چمن چو صورتش آورد در نظر
زد برزمین قلم که چها میکشیم ما
(سلطان حسین میرزا صفوی)

صورتگر چین از حسد صورت خوبش
هم خامه شکستست و هم انگشت گزیدست
(امیر معزی)

سخن ز صورت چین میگذاشت در مجلس
کشید زلف ز عارض که نقش چین اینست
(بابا فغانی)

۳۱ - مصوران چابکدست

تمثال رخ ترا بچین بردستند
آنجا که مصوران چابکدستند
در پیش مثال روی تو بنشستند
انگشت گزیدند و قلم بشکستند
(شیخ شطاح شیرازی)

اگر جماعت چین صورت ترا بینند
شوند جمله پشیمان ز بت پرستیدن
(سعدی)

۳۲ - صورت انگیختن

فکرت من در تو نیست ، در قلم ایزدست
کو بتواند چنین صورتی انگیختن
(سعدی)

گویی از خامه تقدیر غرض نقش تو بود

کز ازل تا به ابد این همه تصویر کشید

(نیاز اصفهانی)

۳۳ - سلسله پای

حسن خط بهر خلاصی ز جنون می جستم

و ه که خط سلسله پای من مجنون شد

(تمام این غزل در شرح حال میرعلی هروی ۷۷ فصل دوم

خوانده شود)

۳۴ - شاعر خطاط

شاعر نازک سخن و ساحرم در فن خط نیز بسا ماهرم

فیض مسیحا ز دم می چکد آب حیات از قلم می چکد

(میرعلی هروی)

۳۵ - صد الم

چشم صداد وزلف دال و قد الف

طره لام است و دهان میم مراد

کلك استاد ازل زین پنج حرف

«صد الم» بر روی جان ما کشاد

(میرعلی هروی)

۳۶ - پنج شرط خطاطی

چند در وادی خط میکنی ایدل تک و پوی

بشنو این نکته و چون من بنشین فارغبال

پنج چیزست که تا جمع نگردد باهم
 هست خطاط شدن نزد خرد امر محال
 قوت دست و وقوفی ز خط و دقت طبع^۱
 طاقت محنت و اسباب کتابت بکمال
 گر ازین پنج قصور یست یکی را حقا
 ندهد فائده گر سعی نمایی صد سال
 (میرعلی هروی)

۳۷- مرثیه هنر

از کمال الدین جعفر تبریزی خطاط معروف هرات در مرثیه بایسنغر:
 شهریارا تا برفتی از سر اهل هنر
 شد کتاب صبر ما ابتر ورق زیر و زبر
 یافتی از لطف شه، هر کهنه خطی عمر نو
 بشکند پشتش کنون چون رفت پشتیبان ز سر
 از مرقع ناله ها آید بگوش جان مرا
 صورت بیجان مگر گشتند ازین غم باخبر
 خواندن اشعار بی معنی شد و صورت حرام
 پادشاه صورت و معنی ز عالم شد مگر
 قطعه بی یاقوت دادی قطعه یاقوت را
 صیرفی کو، تا شناسد لعل و یاقوت از حجر
 گشت خط منسوخ و صورتگر بجان درمانده است
 چون عطا نبود کشد جدول کش از خون جگر

داشتی صد برگ جلد نسخه‌یی از زرکنون
 ای مذهب مشکلت از زر نگردد حل دگر
 می‌نویسم جنگ و در دم میشود تر ز آب چشم
 کرده‌ام بعد از تو شاها ! خط خود را خوبتر
 نسخه‌ها زفتند در جلد سیاه از سوز و درد
 بسته بر سر جدول زر، هم کبود از لاجورد...
 تا محقق گشت بر کتاب عالم این خبر
 در زبان کلاک‌ها ناید برون جز آه آه
 تا بتوقیع اجل شد نامه عمرش سجل
 حال من چون خط پریشان گشته ، خط اینک گواه
 نسخ و تعلیق از غبار غم نسازد چهره پاک
 چون نخوانندش دگر ، هرگز بنزد پادشاه

از مرثیه سروده مولانا منشی

دی در کتابخانه شدم دیدم اندر او
 جمعی بگریه جمله گره بر جبین زده
 اهل کتابخانه همه جامه‌ها سیاه
 انداخته دوات و قلم بر زمین زده
 کاتب سیاه کرده قد و قامت الف

بس نقطه سیه برخ حرف شین زده
 (تاریخچه کتابخانه‌های ایران از رکن الدین همایونفرخ
 طبع تهران (بی تاریخ)

۳۸ - جمال مرد

خط حسن جمال مرءِ ان کان لعالم فاحسن
الدر مع البنات اجلی والدر مع البنات ازین
(گلستان هنر)

۳۹ - حسن خط

خط که از شایبه حسن تهیست
بهره کاغذ ازو روسیهیست
خط چنان به ز قلم راننده
که بیاساید ازو خواننده
(لااعلم)

ناسفته گوهریست ز بحر ولایتش
هر نقطه کامد از قلم درفشان او
گویی که بوده در ید قدرت اناملش
چون خامه در انامل معجز نشان او
(عبدالله مروارید)

۴۰ - سرو قلم

هستی ز قلم رقم پذیرست
زو شمع رقم فروغ گیرست
سرو یست قلم بباغ ادراک
سایه ز رقم فکنده بر خاک
(لااعلم)

۴۱ - وصف قلم

طرفه نگار قصب آل پوش

با دو زبان در سخن ، اما خموش

جلوه کنان سرو قدی سایه سای

گیسوی شبرنگ کشان زیر پای

سرو قدی همچو کمان توز پوش

با شب تاریک ، رخ روز پوش

تیر نه اما هدف ره سپر

بوده ز کاغذ هدفش بیشتر

کارگر و پر هنر خورده بین

کرده همه کار به کد یمین

پیشه او معجزه ساحری

گاه کلیمست ، گهی سامری

کرده گهی موی شکافی شعار

گاه فرومانده بمویی ز کار

۴۲ - کلید هنر

کلید خرد را هنر شد علم

کلید هنر چیست ؟ نوک قلم

قلم نقشبندست و چهره کشای

قلم بر دو نوع آفریده خدای

یکی از نبات آمده دلپذیر

نی قند گشته ز بهر دبیر

دگر نوع او نوع حیوانی است
 کش از آب حیوان درافشانی است
 نگارنده نقش مانی فریب
 ازو روزگار هنر دیده زیب

۴۳ - مفتاح رزق

علیکم بحسن الخط فانه من مفاتیح الرزق (منسوب بحضرت علی)
 غرض مرتضی علی از خط نه همین لفظ بود و حرف و نقط
 بل اصول صفا و خوبی بود زان اشارت بحسن خط فرمود
 (سلطان علی مشهدی)

فزاید ز خط ، حسن نازك عذاران
 علیکم بحسن الخط ای دوستداران
 شود تازه از خط بهار جوانی
 بدانگونه کز سبزه عهد بهاران

۴۴ - آرایش توانگر

تعلم قوام الخط یا ذالتأدب
 فما الخط الا زينة المتأدب
 فان كنت ذامال فخطك زينة
 وان كان محتاجاً فافضل مكسب
 (منسوب به علی رض)

خط خوب ای برادر دلپذیر است
 چو روح اندر تن برنا و پیوست

اگر منعم بود آرایش اوست
و گر محتاج باشد دستگیر است

۴۵- الخط نصف العلم

خط که فرموده است نصف العلم

سرور انبیا بعلم و بحلم

آن خط مرتضی علی بودست

زان نبی نصف علم فرمودست

کردی اکثر کتابت مصحف

خط از آن یافت رسم عز و شرف

آنچنان خط کجاست حد بشر

قلم دیگرست و خط دگر

قلم پاک آن رفیع جناب

خورده از جویبار جنت آب

دست در پاش او خزانه رزق

خامه او کلید خانه رزق

از مدادش چه گویم و ز دوات

آب حیوان نهفته در ظلمات

ورقی را که خط شاه بر اوست

بوسه گاه ملایک و بشر اوست

(سلطان علی مشهدی)

اگر نه قید کتابت بود کجا باشد

شگفته معنی رنگین فکر جان پرور

۴۶ - هفت خط

طومار و محقق و رقاع و ریحان
نسخ است که ثلث او به توقیع نوشت

محقق بنزدیک هر کس که هست
که ریحان خطش برد دل ز دست
رقاعش پسندیده روزگار
به توقیع او سحر را ختم کار
غبارش بر اطراف سیمین حریر
چو آثار خط بر رخ دلپذیر

۴۷ - اقلام هسته

نگار من خط خوش مینویسد
بغایت خوب و دلکش مینویسد
مناسیر و محقق ، نسخ و ریحان
رقاع و ثلث هر شش مینویسد

۴۸ - نستعلیق

نسخ تعلیق گر خفی و جلیست
«واضع الاصل» خواجه میرعلیست
وضع فرمود او ز ذهن دقیق
از خط نسخ و ز خط تعلیق
(سلطان علی مشهدی)

۴۹ - تعلیق

کاتبان را هفت خط باشد بطرز مختلف
ثلث و ریحان و محقق، نسخ و توقیع و رقاع
بعد از آن تعلیق آن خطست کش اهل عجم
از خط توقیع استنباط کردند، اختراع
(جامی)

۵۰ - قلم انگشت

شناسای رقوم هفت خط مولی نظام الدین^۱
که مانند خطش در عرصه آفاق کم باشد
نویسد از سر انگشت خط ثلث را یارب
که دیدست اینچنین کاتب که انگشتش قلم باشد
(بهرام میرزا)

۵۱ - خط سلطان علی مشهدی

آنکه در عالم بخط مشک فام
نسخ کرده خط استادان تمام
گشته شاگردانش از راه یقین
در طریق حق «کرام الکاتبین»

۱ - مولانا نظام الدین بحارایی خطوط سته را خوش می نوشته و در کتابخانه بهرام میرزا بوده و با انگشت خط ثلث را با اسلوب و نزاکت تمام می نوشته و این قطعه نواب میرزایی در باب ثلث نویسی او با انگشت مشهور می باشد (گلستان هنر ۳۳).

مولانا محمد ابریشمی که سرآمد شاگردان سلطان علی مشهدی
بود بر لوح مزارش بخط خود نوشته :

آنکو رقم زدی قلمش خط جانفزا
در حرف او کشیده قلم کاتب قضا
جان یافتی قلم چو رسیدی بخط او
آخر ، ولی شدش قلم دست خاک پا
خطش همین نبود نکو ، در طریق نظم
لطف سخن چو حسن خطش بود دلکشا
ره داد از مناسبت نام نزد خویش
سلطان ابو الحسن علی موسی رضا
رو در فناست هرچه ببینی بغیر او
ماند همین خدا و نماند بجز خدا

۵۲ - قلم جوان

مرا عمر شصت و سه شد بیش و کم
هنوزم جوانست مشکین قلم
هنوز آنچنان هستم از فضل حق
که باطل نگردانم الحق ورق
توانم هنوز از خفی و جلی
نویسم که «العبد سلطان علی»

۵۳ - سند علم خط

پیشتر از زمان شاه رسل خلق راهنمای نشأه قل

سر بخطی که خامه فرسودی

خط عبری و معقلی بودی

مرتضی اصل خط کوفی را

کرد پیدا و داد نشو و نما

وین خطوط دگر که استادان

وضع کردند هم ز کوفی دان

واضعان کاسمشان درین بابست

ابن مقله است و ابن بوابست

سند علم خط بحسن عمل

پس بود مرتضی علی ز اول

زانکه هم اوست در تمام علوم

علما را بعلم امام عموم

هر که داند در مدینه علم

نقد وقتش شود خزینه علم

(سلطان علی مشهدی)

۵۴ - اصول خط

اصول و ترکیب کراس و نسبت

صعود و تشمیر نزول و ارسال

(یاقوت)

ظاهر خط اصول و ترکیبست

گرسی و نسبتش بترتیبست

بعد اینها بود صعود و نزول

شمره هم داخلست و هست قبول

نسخ تعلیق را مجو ارسال

کاندرین باب نیست قال و مقال

هست ارسال در خطوط دگر
 این بدان و ازین سخن مگذر
 جمع میکن خطوط استادان
 نظری میفکن درین و دران
 طبع تو سوی هر کدام کشید
 جز خط او دگر نباید دید
 تا که در چشم پرشود ز خطش
 حرف حرفت چو در شود ز خطش
 (سلطانعلی مشهدی)

۵۵ - کاغذ و رنگ

کاغذی بهتر از ختایی نیست
 حاجت آنکه آزمایسی نیست
 جدا کاغذ سمرقندی
 مکنش رد اگر خوردمندی
 خط برو صاف و خوب می آید
 لیک پاک و سفید می باید
 خواه رسمی و خواه سلطانی
 جهد کن تا که خوب بستانی
 هیچ رنگی به از خنایی نیست
 با تو گویم که رنگ آن از چیست؟
 زعفران و حنا و قطره چند
 از مدادست بیش ازین میسند

خط برو خوب و هم طلا خوبست
 زینت خط خوب مرغوبست
 چشم را رنگ سرخ و سبز و سفید
 خیره سازد چو دیدن خورشید
 بهر خط نیم رنگ می باید
 تا از دیده ها بیاساید
 رنگهایی که تیره رو باشد
 خط رنگین برو نکو باشد
 کاغذ سرخ را سفید نویس
 تا نماید خط تو خوب و نفیس
 کاغذی کان کبود رنگ بود
 از سفیداب دلپسند بود
 (سلطان علی مشهدی)

۵۶ - در باب خوش نویس شدن

ایکه خواهی که خوشنویس شوی !
 خلق را مونس و انیس شوی !
 خطه خط مقام خود سازی
 عالمی پر ز نام خود سازی !
 ترك آرام و خواب باید کرد
 وین ز عهد شباب باید کرد
 سر به کاغذ چو خامه فرسودن
 زین عمل روز و شب نیاسودن

زارزوه‌های خویش بگذشتن
 وز ره حرص و آز برگشتن . . .
 هر که از مکر و حيله و تلبیس
 پاك گرديد گشت پاك نویس
 داند آنکس که آشنای دلست
 که صفای خط از صفای دلست
 خط نوشتن شعار پاکانست
 هرزه گشتن نه کار پاکانست
 گوشه انزوا نشیمن کن
 یادگیر این سخن ز پیر کهن
 (سلطان علی مشهدی)

۵۷ - پشیمانی استاد

خواجه محمود بن خواجه اسحق شهابی از قریه سیاهوشان هرات
 و شاگرد میرعلی هروی بود وی در خدمت میر کار را بجایی رسانید ، که
 بعضی خط او را بر خط میر ترجیح میدادند ، و او هم بنام استاد قطعاتی
 مینوشت ، میرعلی در شکوه گفت :

خواجه محمود آنکه يك چندی
 بود شاگرد این حقیر فقیر
 یاد دادم باو ز قلت عقل
 آنچه دانستم از قلیل و کثیر
 بهر تعلیم او دلم خون شد
 تا خطش یافت صورت تحریر

در حق او نرفت تقصیری !

گرچه او هم نمیکند تقصیر !

هرچه را مینویسد از بد و نیک

جمله را میکند بنام حقیر

(نگارستان هنر ۸۴)

۵۸ - مناجات کاتب

الهی همه عمر ، محمود کاتب

اگرچه بعصیان سیه‌گـرده دفتر

بحرف خطایش خط عفو درکش

بحق علی بن موسی بن جعفر

بفضل خود ای پادشاه خطابخش !

بخط خطایش بکش خط سراسر

(شاه محمود نشابوری زرین رقم متوفا در مشهد ۹۷۲ ق)

۵۹ - خط یاقوت

خط یاقوت را هر کس که دیدی

بیک مثقال زر حرفی خریدی

اگر یاقوت خط او دیدی

بصد مثقال هر حرفی خریدی

۶۰ - خط دلفریب

خطش چون خط نیکوان دلفریب

ز دل برده آرام و از جان شکیب

بود کلمکش آن جادوی بوالعجب
که بر روی روز افگند زلف شب

۶۱ - تراشه قلم

محقق است که گرابن مقله زنده شود
تراشه قلمش را بمقله بردارد

۶۲ - اسلامی و ختائی

شنیدم که صورتگران ختای
نخستین که گشتند صورت کشای
بخون جگر رنگی آمیختند
مثال از گل و لاله انگیختند
چو مو گشته باریک از آن آرزوی
پی موشگافی قلمشان ز موی
ز گلها یکی صفحه آراستند
بآیین و زیبی که خود خواستند
نهادند از انرو ختاییش نام
که کلمک ختایی از او یافت کام
چو دور نبوت به احمد رسید
قلم بر سر دیگر ادیان کشید
خطا پیشه گان ختایی نژاد
نمودند نقش نخستین سواد
بدعوی یکی صفحه آراستند
نظیرش ز شاه رسل خواستند

نه از نقش آراسته يك ورق
 كه پر کرده از لاله و گل طبق
 ببردندش از عین کافر دلی
 بدعوی سوی شاه مردان علی
 چو شاه ولایت بدید آن رقم
 باعجاز بگرفت در کف قلم
 رقم کرد اسلامی دلربای
 كه شد حیرت افزای اهل ختای
 چو آن اصل افتاد در دستشان
 بشد نقشهای دگر پستشان
 (گلستان هنر ۱۲۸)

۶۳ - هنر و خیال

گویند كه بود پادشاهی
 بودش به رخی چو لاله راغ
 فرخنده مصاحبی قرین داشت
 مانى رقمی كه گاه تصویر
 بر سنگ چو نقش آب بستی
 بر دور مه ار قلم کشیدی
 از عین تری كه در قلم داشت
 نقش رقمش طراز چین بود
 از عالم جان، صد آفرین داشت
 خورشید لقا شه فلك خشم
 مه طلعت و آفتاب جاهی
 يك نرگس ناشگفته در باغ
 كو نقد هنر در آستین داشت
 ماندی رقمش بنقش تقدیر
 هر كس دیدی سبو شكستی
 مه ظلمت سلخ را ندیدی
 آثار حیات در رقم داشت
 صورتگریش بالای دین بود
 جان خود قلمش در آستین داشت
 میلاید بمانیش بيك چشم

مانی قلمی دگر ، قرین داشت کز وی در دل ، نهفته کین داشت
 میخواست که حیلایی بسازد با وی نقشی بمکر باز
 زد نقش : کزو شه جهاندار شد صورت خویش را طلبگار
 آن نقش طراز مانوی دست با خویش خیال نقش شه بست
 برداشت صحیفه‌یی دل‌افروز بنگاشت بران بطبع فیروز
 شه را تیری بدست و از چشم زد تاب سنان بگوشه چشم
 از تیر گه کجی ستادن باید چشمی بهم نهادن
 زین تازه خیال ، آن خردمند بکشد ز رشته هنر بند
 شه یافت چو فکر سحر سنجش بخشید دو ملک دسترنجش

زان يك صله هنر طرازش

وان يك صله خیال بازیش

زان کار ، دل حسود بشکست

نومید بکنج غصه بنشست

(گلستان هنر ۱۳۱)

۶۴ - تصویر سخن‌گوی

خوشا خامه سنجان جادو طراز
 روانبخش از خامه سحر ساز
 به هر آفریده در آویخته
 نظیری ز هر يك برانگیخته
 شده پیرو صنع یزدان پاك
 ز پرکار افلاك تا سطح خاك

سوی آفرینش نظر داشتند
 سوادى ز هر اصل برداشتند
 بنقش جهان صنعتشان رهنمون
 قلم پیششان بهر سجده نگون
 ندانم بصورت چه فن میکنند ؟
 که گویی بمردم سخن میکنند !
 (گلستان هنر ۱۳۲)

۶۵ - بهزاد

استاد زمانه حضرت بهزادست
 کو داد هنروری بعالم دادست
 کم زاد بسان مانى از مادر دهر
 بالله که بهزاد ازو به زادست

نگار زغالش بچابك روى
 بهست از قلم گیرى مانوى
 اگر مانى از وى خبر داشتى
 ازو طرح و اندازه برداشتى
 بود صورت مرغ او دلپذیر
 چو مرغ مسیحا شده روح گیر

سال وفات بهزاد ۹۴۲ ق ۱۵۴۵ م .

وحید عصر بهزاد آنکه چون او

ز بطن مادر ایام کم زاد

اجل چون صورت عمرش بپرداخت

قضا خاک وجودش داد برباد

ز من صورتگری تاریخ پرسید

بدو گفتم جواب از جان ناشاد

اگر خواهی که تاریخش بدانی

نظر افکن به «خاک قبر بهزاد»

(گلستان هنر ۱۳۵)

۹۴۲

۶۶ - پادشاه هنرمند طهماسب

تعالی الله آن خامه دلفریب

کزو یافت اورنگ افلاک زیب

چسان جان نیابد ز کلکش رقم

که جان میچکاند ز نوک قلم

بود آفرینش همه پست او

زده هر رقم بوسه بردست او

چو خواهد قلم از برای رقم

ز پر فرشته ببندد قلم

ز شوقش صدف سر برآرد ز آب

که از ابر دستش شود کامیاب

قلم را از آن کار بالا گرفت

که اندر دو انگشت او جا گرفت

قلم چون به تشعیر گیرد دبیر

ازان موی خیزد براندام شیر

(گلستان هنر ۱۳۸)

۶۷ - بت صورتگر

عشق بت صورتگری افکند شوری در سرم

خلقی بصورت عاشق و من عاشق صورتگرم

(مولانا نظری نقاش قمی حدود ۹۵۰ ق)

۶۸ - مهاجرت هنر

جانب هند میروم کانجا کار اهل هنر نکو رفته

که سخا و کرم ز اهل زمان بزمین سیه فرو رفته

(میرمصور بدخشی حدود ۹۵۰ ق)

۶۹ - موی جان ده

موی قلمش ز اوستادی جان داده بصورت جمادی

۷۰ - وصف مرقع سلطان ابراهیم میرزا در مشهد

ز اشکال گلها و نقش طيور

بهشتی ز باد خزان بی قصور

که از روی پاکیزگی و تمیز

بجز جان نگنجد در او هیچ چیز

هزاران گل و لاله اش شاخ و برگ

همه امن از آسیب باد و تگرگ

مصور جوانان خورشید روی

لب از شرم هم بسته در گفتگوی

به هم يك جهت جمله در صلح و جنگ
 نه چون اهل عالم دو روی و دو رنگ
 شب و روز با یکدیگر هم وثاق
 به هم صحبتی مـردم بی نفاق
 (گلستان هنر ۱۴۳)

۷۱ - کتب خانه

از کتب خانه اش اوراق فلک دیوانیست
 که برو ثبت شده از کرم یزدانی
 از شهاب و خور و قوس قزح و سیاره :
 جدول و شمس و شیرازه و زرافشانی

۷۲ - تاریخ نقاشی قبه امام رضا

بود چون توفیق نقاش ازل
 شد تمام این طرح و نقش از کلك من
 خواستم از هاتفی تاریخ گفت
 « نقش کرد این قبه زیبا حسن »

۹۸۰ق

(استاد حسن مذهب بغدادی)

۷۳ - در مدح مظفر مصور

یکی از وارثان کلك بهزاد
 ز شاگردی او بهزاد دلشاد
 در ایوان قلم بالا نشینی
 بآیین بصارت دوربینی

بچشمی گر مه و خورشید دیدی
 بمویی هر دو عالم را کشیدی
 خردمندی که چون گشتی قلمزن
 عطارد را زبان گشتی باحسن
 شدی گر صورتی را چهره پرداز
 توانستی شمردی سحر و اعجاز
 بتمثال کسی کردی چو رغبت
 چنانش ساختی کز اصل صورت :
 نیارستی کسی فرقی نهادن
 مگر از جنبش و از ایستادن
 ز رعنائی چو گشتی صورت آرای
 هوس را پای لغزیدی بصد جای
 بنقاشی چو سردادی قلم را
 نمودی نوبت دیگر ارم را
 دلیری را چو دادی صورت از نقل
 تهور مومیائی جسته از عقل
 برنگ و روغنش هر گه نظر بود
 صفا را از حیا خون در جگر بود
 (از قانون الصور صادق بیگ افشار متوفا ۱۰۱۷ ق)

۷۴ - هفت اصل

همچنانکه در خط شش قلم اصل است ، درین فن نیز هفت اصل
 معتبر است : اسلامی ، ختایی ، فرنگی ، فصالی ، ابر ، واق ، گره
 (گلستان هنر ۱۳۲)

ز نقاشی چو خواهی کام یابی
 گشایم بر تو از هر سوی بایی
 ولی جز هفت نبود اصل این کار
 چگویم زانکه دارد فرع بسیار
 چنین کرد اوستادم رهنمایی
 که هست اسلامی و دیگر ختایی
 ز ابر و واق اگر آگاه باشی
 چو نیلوفر ، فرنگی خواه باشی
 مکن از بند رومی هم فراموش
 کنی چون اسم هر يك جای در گوش
 (قانون الصور)

۷۴ - داستان مانی صورتگر

شنیدم که مانی بصورتگری
 زری سوی چین شد به پیغمبری
 ازو چینیان چون خبر یافتند
 بران راه پیشینه بشتافتند
 درفشنده حوضی ز بلور ناب
 بران راه بستند چون حوض آب
 گزارندگیهای کلك دیر
 برانگیخته موج ازان آبگیر
 چو آبی که بادش کند بقرار
 شکن برشکن میدود بر کنار

همان سبزه کو بر لب حوض رست
 بسبزی بران حوض بستند چست
 چو مانی رسید از بیابان دور
 دلی داشت از تشنگی ناصبور
 سوی حوض شد تشنه تشنه فراز
 سر کوزه خشك بکشاد باز
 چو زد کوزه بر حوضه سنگ بست
 سفالین بد آن کوزه حالی شکست
 بدانت مانی که در راه او
 بد آن حوضه چینیان چاه او
 برآورد کلکی بآیین و زیب
 رقم زد بران حوض مانی فریب
 نگارید ازان کلک فرمان پذیر
 سگی مرده بر روی آن آبگیر
 در و کرم جوشنده بیش از قیاس
 کزو تشنه را در دل آمد هراس
 بدان تا چو تشنه دران حوض آب
 سگی مرده بیند نیارد شتاب
 چو در خاک چین این خبر گشت فاش
 که مانی بران آب زد دور باش
 ز بس جادوئیهای فرهنگ او
 بدو بگرویدند و ارژنگ او
 (شرف نامه نظامی ص ۳۷۹)

۷۶ - صورتهای شاهان

ز هندوستان تا بیابان روم
 ز ویران زمین تا به آباد بوم
 فرستاده‌ام سوی هر کشوری
 فراست شناسی و صورتگری
 بدان تا ز شاهان اقلیم گیر
 زند صورت هر کسی بر حریر
 نگارنده صورت از هر دیار
 سرانجام نزد من آرد نگار
 چو آرند صورت بنزدیک من
 درو بنگرد رأی باریک من
 گوا خواهم آن نقش را درنوشت
 زهر کس که این از که دارد سرشت؟
 چو گویند نقش فلان پادشاست
 پذیرم که آن نقش نقشیت راست
 پس از ناخن پای تا فرق سر
 گمارم بهر صورتی بر نظر
 ز هر سالخوردی و هر تازه
 بگیرم بقدر وی اندازه
 بدو نیک هر صورتی از قیاس
 شناسم که هستم فراست شناس
 (شرف‌نامه نظامی ص ۲۶۲)

(۷۷) تاریخ مرقع امیر علی شیر

تا نسخه جهانرا زینت شد این مرقع
 یابد ازو عطار در کار خود نسخهها
 کافور گون بیاضش تا گشت دلکش از خط
 هر دم برد بخوبی از نو خطان سبقها
 بر صفحههای نسرین انداخت سایه سنبل
 تا ریخت مشک سوده برسیمگون طبقها
 پرسد اگر کس از من تاریخ اختتامش
 گویم پی مرقع جمع آمده ورقها (۸۹۷ ق)
 (خواجه عبدالله مروارید)

۷۸ - هنر و بشر

کلك الهی چو رقم زد صور
 مظهر فضل و هنر آمد بشر
 در پی اظهار هنر چون شتافت
 صفحه ایام ازو زیب یافت
 گاه بنوك قلم مشکسای
 کرد رقم خط فضیلت فزای
 گاه برانگیخت بهم آبرنگ
 ساخت عیان ماهرخی بیدرنگ
 گاه بگلزار سخن از هنر
 کرد روان جویچه آب زر

گاه برافراخت درخت بلند
 میوه او قوت دل مستمند
 ساخت گهی از قلم سحر فن
 گلبن پرگل بریاض سخن
 کرد بتذهیب سخن چون شتاب
 شد خجل از شمسۀ او آفتاب
 حسن خط و صورت مردم فریب
 میبرد از خاطر دانا شکیب
 دیده شد از صورت خط بهره‌ور
 دل بود از معنی او بیخبر
 (نامه نامی مخطوطۀ کتابخانۀ ملی پاریس)

(۷۹) کَلک نقاش

طلب کردند آن نقاش استاد
 که کَلکش جام جان را آب می‌داد
 خردمندی ، حکیمی ، نکته دانی
 گرو بر بود از شاپور و مانی^۱
 زمانی کان نقوش اندر خطا بود
 به پیش نقش او آنها خطا بود
 بصورت کَلک او با کَلک تقدیر
 برابر بود در تحریر و تصویر

(۱) این مصراع در اصل غلط چاپ شده : کزوپر بود از شاپورومانی ؟

قلم‌هایش بسرخی گشته خونریز
 چو مژگان بتان ، باریک سرتیز
 چو او نقشی زدی بر روی نامه
 بنان^۱ عقل را می‌کرد خامه
 اگر نقش پری تصویر کردی
 پری را ، بر رخس تسخیر کردی
 چنان زیبا کشیدی صورت حور
 که از وی چشم رضوان یافتی نور
 لب حوران چنان شیرین کشیدی
 که جان قدسیان برب رسیدی
 به نقش لب چو کردی خامه را تر
 ز لطفش می‌چکیدی آب کوثر
 بدینسان بر کشیدی صورت جان
 که جان بر صورتش میگشت حیران
 اگر تمثال یوسف بر کشیدی
 برو یوسف ، دل و جان می‌دریدی
 چنان چشم بتان را نقش می‌بست
 که بروی آهوی وحشی شدی مست
 به نقش از صورت آهو کشادی
 ز نافش ، نافه مشکین فتادی

۱- در نسخه مطبوع بتان است ؟ ولی بنان به معنی انگشتان باشد .

اگر کلاکش ببستی ، هیئت باز
 بیک دم در هوا رفتی به پرواز
 چو کردی نقش مهر عالم افروز
 نمودی در دل شب ، چهره روز
 وگر قد نگاری برکشیدی
 روان اندر خرامیدن رسیدی
 (از مثنوی مهر و ماه جمالی دهلوی ۹۰۵ ق، ص ۳۸ طبع لاهور ۱۹۷۴م)

(۸۰) صندوق کتاب

آن دلبر شوخ طبع شیرین گفتار
 خوش گفت بشیخ خویش: کای شیخ کبار!
 ز نهار مکن تکیه به صندوق کتاب
 سودی نکند کتاب بر پشت حمار
 از انیس العاشقین حسین ابیوردی (فرهنگ ایران زمین ج ۱۵)

۸۱ - دارالکتب غزنه

بیاراید کنون دارالکتب را
 بتوفیق خدای فرد جبار
 ز هر دارالکتب کاندز جهانست
 چنان سازد که بیش آید بمقدار
 به شادی برجهد هر بامدادی
 بروبد خاک هر حجره بر خسار
 به جان آنرا عمارت پیش گیرد
 که چون بنده نباشد هیچ معمار

دهد هر علم را نظمی که هر کس
 بود از علم نوعی را خریدار
 کند مشحون هم طاق و رف آن
 به تفسیر و به اخبار و به اشعار
 گر این گفتار او باور نیاید
 ترا ظاهر شود زین پس بکردار
 (دیوان مسعود سعد سلمان، چاپ رشید یاسمی، تهران ص ۲۲۴)

(۸۲) عبرت از خواندن خط

نبشتم خط ندانم تا که خواند
 که بی شک من بمیرم این بماند
 هران عاقل کی این خط را بخواند
 بداند کی جهان باکس نماند
 (از آخر کتاب السبعیات بخط محمود بن محمد بن محمود قرن ۶ هـ)

(۸۳) - خط بیادگار

روزی که نه شادی و نه شیون ماند
 نه دست و قلم، نه جان و نه تن ماند
 بر خاطر دوستان دهد یاد مرا
 خطی که بیادگار از من ماند
 (از يك مجموعه خطی قرن ۷ هـ در کتابخانه مجلس سنا، تهران)

(۸۴) تبریک کتاب

تا که باشد در آسمان مهتاب
 تا بود زلف نیکوان در تاب

باد یارب مبارک و فرخ

بر خداوند این کتاب کتاب

(از خاتمه دیوان سلمان ساوجی ۸۵۹ ق در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران)

(۸۵) خامه مشکین

آن روز که ید ز کار خواهد ماندن

خطست که یادگار خواهد ماندن

این نقش که از خامه مشکین سرزد

بر صفحه روزگار خواهد ماندن

(از خاتمه التحفة السعدیه قطب شیرازی ، کتابت زین العابدین

شاه محمد استرآبادی در سنه ۱۰۱۴ ق. کتابخانه وزیر یزد)

(۸۶) دولت خط

خدا چو داد ترا دولت نوشتن خط

یقین شدت که برین عمر اعتباری نیست

کتاب چند پس از خویش یادگار گذار

که خوبتر ز کتب هیچ یادگاری نیست

(از خاتمه شرح بیست باب مورخ ۱۰۳۱ ق خط کاظم بن محمد فرشته

در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران)

(۸۷) یادگار بهترین

هر چند به عمر اعتباری نبود ما را به جهان دمی قراری نبود

جز خط سیاه در جهان بعد از ما بهتر به زمانه یادگاری نبود

(از خاتمه نزهة القلوب خط حسن بن عبدالمجید اصفهانی قرن ۱۲ هـ

در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران)

(۸۸) خط پیریشان

خطم مشوش است و پیریشان چو زلف یار
 عییم مکن که در شب هجران نوشته‌ام
 (از خاتمه انوار سهیلی مورخ ۱۲۹۴ ق خط اسماعیل بن گل محمد
 در کتابخانه ملی تبریز)^۱

۱- از عدد ۸۲ تا ۸۸ منقولست از مقاله شعرهای پایان نسخه بقلم
 ایرج افشار در شماره ۱۳۹ هنر و مردم، اردیبهشت ۱۳۵۳ ش طبع تهران.

فصل چهارم

آثار باقیه هنریموریان از مکتب هرات و متفرعات آن

IQBAL LIBRARY
The University of Kashmir

Acc. No. [REDACTED]

Author [REDACTED]

Title [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

- ۱ -

لوايح جامی ، بقلم احمد حسینی :

۱۷ × ۲۶ سانتی ، بقلم احمد الحسینی مشهدی الکاتب در سنه ۹۷۸ ق ۱۵۷۰ م . منیاتور نگار آن میرزا علی شاگرد بهزاد است که مکتب هنر هرات را در مکتب مشهد نشان میدهد و برای امیر سلطان مراد خان حسینی نوشته شده .

(کتابخانه عامه لنین گراد ۲۵۶ دورن - خ ۴۸) بر ورق اول ب و دوم الف این نسخه دو مجلس منیاتور دو صفحه‌ی مهمانی با رنگهای گرم ابنیه و منظر باغ با البسه رنگین و سروهای بلند و درختان شگوفه‌دار دارد . چهره اشخاص خراسانی با ریش‌های کوتاه سرخ فامست ، ولی این تصویر تعلقی با متن کتاب ندارد و منیاتورهای اصل کتاب قرار ذیل است :

(۱) شاه و صوفی ۱۷ × ۹ سانتی

(۲) شهزاده و پری ، که حواشی این صفحه بر زمینه آسمانی

منظر درختان با مرغان زرین در کمال زیبائی دارد ، و در متن صورت شهزاده و پری بالدار نشسته در زیر درخت پرگل برقالین زیبائی در حال معاشقه دیده شود ، و پس منظر آن کوهست (۹×۱۷ سانتی)

(۳) پری بالدار زیبا با لباس فاخر با دیو شاخدار قوی هیکل در دامنه کوهی که درختان پرشگوفه دارد ، و دیو از صراحی خود آبر را در صراحی پری می‌ریزد (۵ ، ۹×۱۷ سانتی) حاشیه این منظر برزمینه آسمانی شاخسار و حیوانات جنگلی مانند آهو و شیر شکاری و پرندگانست .

(۴) يك صفحه مصور این کتاب نفیس در منیاتورهای قرن ۱۴ - ۱۷ شوروی با رنگهای بسیار زیبای اصیل نشر شده (۹ ، ۱۶×۹،۳ سانتی لوحه ۳۸)

درین منظر شاه با قبای زنگاری تیره گلدار مطلا و پیراهن دراز گل طلائی و عمامه و جیغه سیاه كوچك در گلزاری سرسبز بر صفحه كوچك سنگی نشسته و چهره نیمه مغولی دارد . سه نفر غلام خوشروی امرد با البسه دراز زیبای رنگین دارای گلهای كوچك طلائی در عقب و پیش او ایستاده‌اند . گلهای چمن با لطافت و رنگهای طبیعی‌اند سروهای سربفلك کشیده و درختان پرگل درین چمن در دامنه کوهی که رنگ طلائی دارد دیده می‌شوند .

صوفی با ریش نیمه دراز سیاه و چهره ماوراءالنهری با دستار خراسانی و عبای آسمانی رنگ در حضور شاه نشسته و باو خطاب میکند . آسمان بالای قله کوه رنگ طبیعی زیبا دارد ، و در بالا و پائین این منظر بدیع که خصوصیات هنری هرات را حفظ کرده بخط بسیار جالب

زیبای نستعلیق جلی نوشته‌اند :
هر صورت دلکش که ترا روی نمود خواهد فلکش زود ز چشم تور بود

- ۲ -

سبحة‌الابرار جامی

ثلث دوم قرن ۱۶ دوام هنر هرات در ایران (۹ × ۱۵ سانتی)
در کتابخانه عامه لنین گراد ۴۲۹ دورن .

منیاتور دو صفحه‌ی مجلس علماء که با متن کتاب مربوط نیست،
البسه اشخاص جوان و پیر با رنگ گرمست و نشستن گاه ایشان سبزه-
زاریست در دامنه کوه که بالای آن رنگ روشن آسمان زرد، اوقات
غروب را نشان میدهد، و بیرون این مجلس علمای نشسته، جوی آبست
که یکنفر بران آبدست می‌سازد .

درختان پر شگوفه و سروهای این منظر دیدنیست و با نقاشی
سه تصویر دیگر متن کتاب تفاوتی دارد، که باید کار نقاش دیگری باشد .
حواشی این صفحات بر زمینه آسمانگون طالافشان مانند آسمان
پرستاره مینماید . خط این نسخه نستعلیق عالی خفی و نیمه جلی است و
هر دو صفحه مجلس مصور آن خیلی ساده و دارای رنگهای معتدل است
که در یکی جوانی مغرور، درویشی را از بام می‌اندازد (۷ × ۱۳ سانتی)
و در دیگری عارفی ژنده پوش به محتمش مزاده با نخوت دارای البسه
فاخر پند میدهد (۵، ۵ × ۱۳ سانتی) که :

گفت کای تازه جوان تند مرو پند سنجیده پیران بشنو

- ۳ -

سلسلة الذهب جامی بقلم میرعلی :

این نسخه در سنه ۱۵۱۹ م بقلم میرعلی حسینی خطاط معروف

هروی نوشته شد و جای تصاویر آن سپید بود ، تا که در حدود ۱۵۵۵ م بفرمایش ابراهیم میرزا حکمران مشهد مصور گردید و نقاشی آن منسوب به شاگرد سلطان محمد در مکتب هنری مشهد است .

(موزه دولتی هنر شرقی مسکو ۱۹۶۱ مخطوطات)

خط این نسخه نستعلیق خفی بسیار خوش است ، حواشی صفحات گل کاری لطیف بر زمینه زردگون کم رنگ دارد ، يك صفحه مجلس مصور آن در دامنه کوه اسفنجی دارای درختان و گلهاست که در افق آن ابرهای سپید و سیاه نمایانست (۷ ، ۱۶ × ۲۴ سانتی) که ۱۴ نفر اشخاص ریش سیاه را بشمول جوانان بی ریش امرد خوش پوش با البسه رنگین در حالت مغازله و مصاحبه ایستاده و نشسته نشان میدهد و مربوط بحکایت جوانیست نیکرو و دلکش که هر کس به صحبت و رفاقت او میل دارد ، واو از پدر خود می پرسد که با که آمیزد ؟ پدر به او پاسخ میدهد که به زیبائی ظاهری و حسن چهره فریب نخورد ، زیرا این زیبائی گذشتنی است و باید بزیبائی معنوی توجه کند .

تناسب و رنگ آمیزی این منظر استادانه و شبیه کارهای مدرسه هراتست . مجلس دیگر (۵ ، ۱۵ × ۵ ، ۲۰ سانتی) از همان هنرمند است که حواشی آن عیناً مانند مجلس گذشته ، لطیف و نازک گل کاری شده و در دامنه کوه كوچك اسفنجی و بیخ درختی که هرسال بی برگ و بار سایبانی نفیس و منقش به صور پرندگان رنگین ایستاده ، و زیر آن سه نفر با ریش های سیاه و البسه فاخر برقالین گلدارد و رنگه نفیس نشسته اند و جوانی امرد در عقب ایشان ایستاده ، و این منظر است از مراسم مزاجت دو نفر عاشق و معشوقه بنام عیمینه و ریا ، که قصه آن در سلسله الذهب

جامی منظومست.

بیرون سایبان متعلقان داماد و عروس از زن و مرد دیده می شوند
و در کوه اسفنجی کوچك، منظر بز و آهو و شبان نی نواز و دختریکه
اسپ وحشی را رام ساخته و کلاهی شبیه شاپوی امروز بر سر دارد
دید نیست. در پای درخت کهنسال خیمه کوچکی دیده می شود که دختر
مهر وئی ازان به خارج می بیند. درین مجلس رنگهای گرم و سرد با
تناسب خاصی که استادی مصور را نمایندگی کند کار شده است^۱.

- ۴ -

کلیات جامی :

اواسط قرن ۱۶ دوام هنر هرات در مکتب هنری مشهد (کتابخانه
عامه لنین گراد، لنس ۱۰۹)

این نسخه نیز مانند برخی از مکتب هرات در آغاز تصویر دو
صفحه‌بی يك مجلس مهمانی در باغ و گلزار دارد (۴، ۱۲ × ۸، ۲۰
سانتی) که با هیچ موضوعی از کلیات تعلق ندارد و صرف بغرض تزئین
ملحق شده، مناظر این مجلس از آسمان و کوه و اشخاص و سبزه‌زار
رنگ سرد دارد و مجلس شاه را با مطربان و خدمتگاران و طبّاخان در
دو صفحه نشان میدهد. تزئین حواشی این دو صفحه با ترنجهای رنگین
لوزی بر زمینه زرد کم رنگ جالب است.

تصویر دیگر مربوط به متن این کلیات هم با اواسط قرن ۱۶ تعلق
دارد (۶، ۱۲ × ۸، ۲۰ سانتی) که منظر بازار فروش یوسف را بر زمینه

۱ - این دو صفحه مصور در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل

۱۷۳ - ۱۷۴) نیز طبع سیاه دارد.

زرد خفیف با الوان سرد نشان میدهد که یوسف در بین بازار بر کرسی نشسته و از کلمکینهای متعدد دو طرفه منزل دوم و سوم این بنا، زنان متعدد به تماشای حسن یوسف سرگرمند، حاشیه لوزی با ترنجهای زمینه سیاه دارد و اشکال اشخاص خراسانیست.

تصویر دیگر همانست که زنان مصر در تماشای حسن یوسف، دستهای خود را بکارد می‌برند. تزئینات این مجلس بر زمینه زرد کم رنگ با رنگهای گرم خیلی عالیست. حاشیه زیبای ترنجی زرد و زنگار دارد، چهره‌های زنان با البسه ایشان خراسانیست. زلیخا بر تخت نشسته و جیغه شاهانه دارد. یوسف با لباس فاخر در حالیکه اشعه مقدس از روی او می‌درخشد، ابریق در دست ایستاده و زنان مجلس به حسن او متحیرند.

- ۵ -

تحفة الاحرار جامی :

از ثلث آخر قرن ۱۶ دوام هنر هرات در مکتب هنر قزوین، بخط نستعلیق بسیار خوش و بهترین تصاویر این عصر و شبیه بکار محمدی. (کتابخانه عامه لنین گراد ۴۲۶ دورن).

ازین نسخه چهار صفحه مصور ذیل در مجموعه تصاویر آثار جامی نشر گردیده :

(۱) دوط کشفی را بهوا می‌برند، که موجب تعجب بینندگان میگردد، بر زمینه نارنجی خفیف با الوان سرد نقش شده، منظر کوه و درختان و سرو بلند و چمنزار است که بران دو مرد و دو زن با البسه فاخر در حالت تعجب ایستاده‌اند (۹ × ۶، ۱۶ سانتی).

(۲) معاشقه پیرمرد با زن خوشروی (۵، ۹ × ۷، ۱۶ سانتی)

در دامنه کوه اسفنجی سبزه زار با درختان شگوفه دار است که در آن پیرمردی عصادار با زن بلند قد زیبائی که چادر از روی خود برداشته ایستاده و به گفتگوی عاشقانه پرداخته است .

حاشیه این مجلس درختستان جنگلی برزمینه آسمانی برنگ زرد خفیف کار شده است که در آن بوزینه ها و حیوانات جنگلی بنظر میرسند رنگهای آن متوسط و باتناسب است .

(۳) داستان لاغری شاعر با مضمول فربه (۷، ۹ × ۲، ۱۷ سانتی) زمینه تمام صفحه با حاشیه نارنجی است با همان تزئین حاشیه نمبر ۲، و در متن بنائیت دو منزله منقش با رنگهای خفیف و سرد که در هر دو منزل آن اشخاص مربوط داستان نشسته یا ایستاده اند .

(۴) دو جوان خوش روی شاعر و نوازنده که شاعر کتابی در دست دارد و با شوق و هیجان شعر میخواند ، و جوان امرد دیگر طنبوری می نوازد ، هر دو برچمن زیر درختان پرگل نشسته اند و صراحی می دربین ایشان افتاده . این تصویر به مضمون کتاب تحفة الابرار تعلقی ندارد و در خاتمه کتاب آمده است (۸ × ۸، ۷ سانتی) حاشیه این صفحه هم با درختان و حیوانات جنگلی به نقاشی خفیف بر زمینه زرد مزین است .

- ۶ -

سلسة الذهب جامی :

بخط بسیار خوش نستعلیق و دوام هنر هرات در قزوین ۹۹۵ ق

۱۵۸۷ م .

(موزه هرمیتاج لنین گراد . وای ، پی ۹۹۲)

ازین نسخه دو مجلس منیاتور در مجموعه جامی آمده :

۱ - دادخواهی پیرزن بدر بار سلطان محمود غزنوی (۱۷ × ۱۱ سانتی) سلطان محمود با تاج و جیغۀ شاهانه و لباس فاخر دارای قیافت زیبای ترکانه با ریش سیاه تنك و هیکل قوی متناسب در ایوان مجلل کاخی بر تخت نشسته و وزیرش پیش روی وی بر سطح منقش گلدازمین نشسته گپ میزنند . ایوان قصر مزین و منقش است و بالای آن منزل مزین عالی دیگر است که در يك گوشۀ آن خانمی زیبا تا سینه بنظر می آید که روی او نمایان و موی سرش با موی بند زیبائی بسته است . گنبد بالای قصر کاشی کاری آسمانگون دارد و کاشی دیوار آسمانی و سرخ و عنابی و مطلا و سبز با رنگهای سرد است . بیرون در این قصر مجلل پیرزنی منحنی با عصای دراز ایستاده و عریضه‌بی در دست دارد، غلامی خوش پوش در را کشاده و با او گپ میزند، غلامان سرابی از برآمدۀ منزل دوم بطرف بیرون قصر این منظر را تماشا میکنند .

۲ - صفحه مصور دیگر (۱۴ × ۲۰ سانتی) داستان کلنگ و گازر بر کنار دجله، منظر است لطیف که ماهیان در آب دجله شناکنان نمایانند، آب دریا رنگ سیاه و سپید موج دارد ، بر کنار آن گلزار است سبز و جوانان خوش روی با البسة مجلل ، کلنگی را از بین آب کشیده اند ، و جمعی از گازران با او گفتگو دارند .

- ۷ -

سلامان و ابدال جامی بخط محمد حسینی :

از مخطوطات کتابخانه عامه لنین گراد (پنس ۱۴۵) .

دوام هنر هرات در قزوین ، بخط خفی نستعلیق بسیار زیبای

محمد بن ملا میرالحسینی ۹۸۹ ق ۱۵۸۱ م .

يك صفحه اين كتاب كه فقط تزئینات سرد رنگ حاشیوی ، و هم سه تصویر جوانان بر حاشیه دارد، در مجموعه آثار مصور جامی طبع شده، كه فقط يك نمونه تزئین حواشی شمرده می شود (۲۸ × ۱۸ سانتی).

- ۸ -

یوسف و زلیخای جامی بخط فرید :

در کتابخانه عامة لندن گراد (دورن ۴۳۰) .

دوام هنر هرات در مکتب هنری شیراز، بقلم فرید ۹۴۶ ق ۱۵۳۹ م.
در مجموعه آثار مصور جامی تصاویر ذیل ازین نسخه طبع گردیده:

۱- وصول زلیخا به مصر (۲، ۵ × ۵، ۹ سانتی)

صفحه كوچكیست كه بدو طرف منظر مقطوع دارد، و موكب زلیخا را بر عماری رنگین و اشتراک قوی هیکل نشان میدهد، كه بانوئی زیبا با لباس فاخر در عماری نشسته و اشتراک او را ساربان جوانی مهار میکند. تماشا بینان این موكب با حیرت و اشتیاق، سوار و پیاده در عقب منظر دیده میشوند :

رنگ آسمان زرد خاموش و با پاره های پیچان ابر است. یکی از تماشاگران احجار نفیسه را بر موكب زلیخا نثار میکند.
کنار نیل پرگل است و آب نیل رنگ سیاه دارد كه ماهیان سپید رنگ در آن شنا دارند.

۲- يك صفحه مصور با رنگ های سرد زرد و عنایست

(۱، ۱۰ × ۱۷ سانتی)

شاه مصر بر تختی در ایوان بزرگ و مجلل نشسته، و یوسف را كه خریده اند، پیش او می آورند در حالی كه اشعه مقدس از چهره او

تلاؤ دارد ، ولی این منظر هم مقطوع است و نصف بدن یوسف دیده می شود . بر طاق ایوان بالا به نستعلیق و سپید آب بر زمینه زنگاری نوشته اند :

رواق منظر چشم من آئینه تست کرم نما و فرود آ که خانه خانه تست
بر بالای دروازه این قصر کلمات «السلطان الاعظم» بخط نسخ
دیده می شود . قیافت سازی و منظره کشی و رنگ آمیزی این مجلس
سرد و خفیف است .

(۳) زلیخا یوسف را تعقیب میکند (۱ ، ۱۰ × ۱۷ سانتی) داخل
طاق است با بستریکه قالین مزین زنگاری بران پهن و بالشی نفیس
هم افتاده و فرش طاق هم قالین گلدار سرخ حاشیه است ، تزئینات
داخلی طاق کاشی کاری آسمانی و سپید گلدار است . زلیخا لباس ساده
دراز سرخ کم رنگ پوشیده و یوسف را که اشعه مقدس از سر او
تشعشع دارد و سپید پوش است تعقیب میکند و در دروازه طاق دامن
و دست او را گرفته ، بر بالای این در به سپیداب بر زمینه زنگاری
«یا مفتح الابواب» به نستعلیق خفی خوش خوانده میشود .

(۴) مجلس زنان مصر با زلیخا (۲ ، ۹ × ۵ ، ۱۳ سانتی) که
یوسف با اشعه مقدس و لباس سبز زرین ابریقی را به آن محفل می آورد
و از دروازه وارد می شود در متن شبستان زلیخا بر تختی نشسته و
دورادور او زنان مصر با البسه فاخر و رنگین نشسته اند و بالای مجلس
«یکی از تیغ انگشتان قلم کرد بدل حرف وفای او رقم کرد»
خوانده می شود . و بر جبهه طاق به سپید آب بر زمینه زنگار به نستعلیق
خوش نوشته است :

ز در درآ و شبستان ما منور کن بیوی مجلس روحانیان معطر کن
(۵) منظر وصال زلیخا با یوسف (۵، ۸ × ۱۲ سانتی) طاق مزین
به گل کاری نازک و بر زمینه سپیداب است که دیوارهای مزین
برنگهای خفیف و سرد دارد، دو مرغ کوچک هم بر دو طرف داخل
طاق بر همان زمینه سپیده نقش گردیده و بر بستری مزین در سطح اطاق
دو دلداده جوان در حالت بوس و کنار دیده می شوند و درب اطاق
را بروی جهانیان بسته اند و این بیت های جامی به نستعلیق خوش خفی
بر بالا و پائین تصاویر نوشته است :

نمک چون شور شوقش بیشتر کرد دو ساعد در میان او کمر کرد
بزیر آن کمر ، نابرده رنجی نشانی یافت از نایاب گنجی

- ۹ -

یوسف و زلیخای جامی :

از اواسط قرن ۱۶ م دوام هنر هرات در شیراز (مؤسسه تحقیقات
شرقی اکادمی علوم ازبکستان شوروی . شماره ۹۵۹۷ تاشکند) بانستعلیق
بسیار عالی استادانه .

ازین نسخه مصور مناظر ذیل در مجموعه مصور آثار جامی آمده :
(۱) مالک یوسف را از چاه میکشد . وی بر صخره های سنگ ایستاده
و دهان چاه سیاه است و یوسف که اشعه مقدس از روی او نبعان میکند
دست بر سن گرفته و از چاه برآمده که از سر تا سینه او دیده می شود.
بر سر صفحه به نستعلیق بسیار جالب نوشته اند :

بشارت کز چنین تاریک جائی برآمد بس جهان افروز ماهی
(۲) منظر فروش یوسف در بازار برده فروشی : اصل منظر دو
حصه دارد ، در بالا در پای کوهی سپید رنگ یوسف جوان زیبا با پیراهن

سرخ و عبای سیاه گلدار و دستار سپید با اشعه مقدس بر تختی نشسته و چهار نفر با البسه رنگین فاخر کیسه‌های طلا در دست ایستاده‌اند . پیرزن منحنی با چادر سپید و عصا با کلاوه نخ در دست بخیرداری یوسف آمده است .

در صحنه پائین جوی پیچان آب برنگ سیاه دیده می‌شود که زلیخا کیسه جواهر در دست در داخل عماری بالای اشتری بنظر می‌آید و مهار آنرا ساربان خوش لباس میکشد ، این همه برای خریدن یوسف حاضرند .

(۳) یوسف شبانی میکند: منظر است بر زمینه سبز و جوی آب روان برنگ سیاه و درختی که برگهای آنرا یوسف بوسیله چوبی می‌ریزاند، و گوسفندان و بزبان سپید و سیاه و سرخ و آبی رنگ آنرا می‌خورند . اشعه مقدس از چهره یوسف نبعان کرده ، در عقب وی يك دختر سرخ-پوش نشسته دوغ را از مشکى که بسه پایه آویزانست در کاسه‌ی می‌گیرد، و هم دختری دیگر آفتابه را از جوی آب پرمی‌سازد . این نقش از متن صفحه به حاشیه دوام یافته و رنگهای البسه سرخ گرم و زرد سرد است.

(۴) نقش بسیار لطیف است که البسه اشخاص آن سرخ و عنابی گرمست بر زمینه سبز و برکنار جوی آب زیر درختی شگوفه‌دار یوسف با چهره زیبای دارای شعاع مقدس بر تختی نشسته و زلیخا هم نشسته با او گپ می‌زند ، خدمتگاران مهروی جوان میوه‌ها در ظروف انداخته در دست دارند و دو صراحی در طشت بر زمین دیده می‌شود، دو سرو روان درین منظر دیدنی‌اند .

(۵) زلیخا دامن یوسف را می‌درد . در طاق بسیار بلندی که به

کاشیهای لوزی آسمانی رنگ سرد با حواشی رنگین گرم مزین است یوسف با عبای سرخ و اشعه مقدس که از کله او میجوشد با قد رسا ایستاده و بدست راست اوزلیخا با عبای بسیار فاخر و زیبا و جیغه مکمل نشسته و دامن عبای یوسف را گرفته و پاره کرده است. نگاه زلیخا بطرف یوسف والهان و عاشقانه است. و یوسف میکوشد خود را از چنگش برهاند. حواشی این صفحه رنگ آسمانی دارد بی نقش و نگار. این تصویر در عین سادگی دلچسپ و زیبا و فریباست.

(۶) منظر آمدن یوسف به مجلس زنان مصر و بریدن دستها بکارد در حیرت بحسن یوسف، این منظر برزمینه رنگین و کاشی کاری ملمع ساخته شده ولی اشکال اشخاص آن خوب مشخص و روشن نیست شاید آسیبی بدان رسیده باشد.

(۷) یوسف در زندان : زمینه زندان برنگ خیره متمایل بسیاه است در بین آن یوسف با شعاع طلائی نوری که از کله او میدرخشد برقالین سرخی نشسته و غل و زنجیر در گردن و دستهای اوست و عبای گلدار آسمانی رنگ در بر دارد، دو نفر زندانی دیگر یکی با لباس سرخ و دیگر لباس عنابی بیک طرف زندان با هم گپ میزنند و زندان بان عصا در دست دروازه زندان را نگهداری میکند و بالای این در طبقه بنای بالای دروازه است که دو نفر زن با لباسهای فاخر از آن بصرح زندان و یوسف می بینند.

۸ - یوسف در حضور عزیز مصر بعد از خروج از زندان : این مجلس نهایت مجلال و رنگین است تزئین دیوار قصر کاشیهای لوزی زرد و سیاه است. برخی از حواشی دیوارها گل کاری زرد و سرخ بر زمینه

زنگاری متحرك بيالا دارد، در وسط قسمت بالا عزيز مصر با عبای سرخ و پیراهن زرد و تاج وجيغه مکمل با يوسف که پیش او نشسته صحبتی دارد، وی عبای گلدار آسمانی رنگ و پیراهن گلابی سرد ببردارد و اشعه تقدس از کله او برخاسته و جمعی از اهل دربار ایستاده اند. بیرون این صحنه حارسان قصر بنظر می آیند. رنگ آمیزی این منظر روشن و تابان و متوازن است.

(۹) زلیخا در رهگذر موکب يوسف: دامنه کوهی است گلابی سرد و زلیخا پیش سپنج نشسته قیافت پیرزنی عصا بکف دارد، پیراهن دراز سرخ و چادر سپید پوشیده، موکب يوسف با لباس فاخر سرخ و سیاه با خدمه میرسد، هاله طلائی مقدس نور از چهره او برخاسته اسپ وی رنگ آسمانی و هیکل قوی دارد. زلیخا تمام جاه و جلال خود را از دست داده و پیرزن درویش اسپنج نشین پارسای خداپرستی است که بفضل خدا مورد توجه يوسف میگردد.

(۱۰) بدعای يوسف، زلیخا جوان میگردد و درین منظر، وصال و هم آغوشی هر دو تصویر شده که دو جوان دلدادۀ زیبا در آغوش یکدیگر، بر تختی رنگین و زیبای منقش بین قصری دیده می شوند. تزئینات داخلی قصر کاشیهای منقش سرخ و سیاه است. گل کاری مختصری بر سر قصر جالب است و نازک کاری نقوش تخت برنگهای گرم سیاه و زرد و سرخ و آسمانی سرد بسیار دلکش است. هاله نور بر سر و چهره يوسف در حالت بوس و کنار هم دیده می شود.

(۱۱) مرگ يوسف: صحن مجلل و زیبای قصریست که متن آن بر زمینه آسمانی رنگ سرد نقش های سرخ و زرد سرد مربع دارد، و

حواشی آن بطرف چپ و راست لوزی زنگاریست . در وسط این صحنه یوسف با پیراهن خاک‌کی و دستار سیاه و هاله نوری برقالین گلایی رنگ حاشیه منقش مرده بیجان افتاده و پیش نعش وی زلیخا غشی کرده وزنی او را در آغوش خود تکیه داده و پنج نفر زنان گریان و متأسف پیش وی دیده میشوند .

خمسۃ نظامی بخط محمود :

۵۰۲ ورق ۲۹ × ۱۷،۵ سانتی متر . کاتب: محمود هروی در ۱۰ ربیع الثانی ۸۳۵ ق (۱۶ دسمبر ۱۴۳۱ م) که برای کتابخانه شاهرخ بخط خفی نستعلیق عالی نوشته شده و سی منیاتور کار هرات دارد (مخطوطه ۱۰۰۰ و ، پ موزه هرمیتاج لنین گراد) .

(کتلاگ نمایش هنر عصر تیموریان در سمرقند ۱۹۶۹ م ، ص ۴۸)
(رك : منیاتورهای قرن ۱۴ - ۱۷ شماره ۱ ، ۲ مجموعه هنری)
رقم آخر کتاب : «قد وقع الفراغ من تحریر هذا الكتاب الشريف
وتسطير ذلك الرق المنيف بإشارة الخان بن الخان غياث السلطنة
والدنيا والدين شاهرخ علی يد العبد الضعیف محمود . . .
فی عاشر ربیع الآخر سنه خمس و ثلاثین و ثمان مائة الهلالیه بدار السلطنة هراة» .

-۱۱-

کلیله و دمنه ابن المقفع :

۴۳۰ ورق ۳۱ ، ۴ × ۱۸ ، سانتی ، دارای ۳۴ منیاتور و حواشی
منقش رنگین کار هرات در اواسط قرن ۱۵ م (مخطوطه مؤسسه شرقیات
اکادیمی علوم اوزبک نمبر ۹۱۰۹) . (کتلاگ ص ۴۸) .

-۱۲-

مناظر شکار در سلسله‌الذهب جامی :

منیاتور دو صفحه‌بی ۳۷۵×۲۷۰ م و ۳۷۸×۲۵۵ م .
 کاره‌رات از ربع سوم قرن ۱۵ م ، به نسخه خطی سلسله‌الذهب
 جامی مورخ اول شعبان ۹۵۶ ق = ۲۵ اگست ۱۵۴۹ م که در اردبیل
 بقلم شاه‌محمود نشابوری کتابت شده ، الحاق گردیده است (مخطوطه
 کتابخانه عامه لنین گراد ، مجموعه دورن ۴۳۴ کتلاگ ص ۴۸) .
 ازین نسخه ۴ صفحه کامل شکار در منیاتورهای قرن ۱۴ - ۱۷
 شوروی نشر شده است :

اول : دو صفحه کامل ۲۱۰×۳۱۷ م لوحه ۴۲ - ۴۳ :
 منظر بسیار زیبا با رنگهای معتدل و تصاویر ماهرانه آهوان و
 شتران و سگهای شکاری و سواران شکارنده و زمینه سرسبز و تیرزان
 شکاری که یکنفر تفنگ (سلاح آتشین) هم دارد ، در ثقت و مهارت و
 لطافت بی نظیر است . چهره کشایی ایرانی دارد ، و انواع حیوانات
 وحشی بکمال استادی در حالت شکار کشیده شده است ، که کار آن به
 مکتب تبریز شباهت دارد از ۱۵۴۰ تا ۱۵۵۰ م .

دوم : دو صفحه کامل منظر شکار که با مضامین کتاب ربطی ندارد
 و آنرا بعدها با این نسخه الحاق کرده باشند و منظر اول هم شاید
 تقلیدی ازین کاره‌رات باشد : (۵ ، ۳۷×۲۷ سانتی لوحه ۱۸ - ۱۹)
 در دامنه کوهی جرگه حیوانات وحشی مانند انواع آهوان و
 پلنگ و طیور کوهیست . جم غفیر سواران ، تیر و کمان در دست که
 خودهای آهنین بسردارند ، بشکار و محاصره جانوران پرداخته‌اند .

چهره کشی و لباس خراسانیست، کلاه‌های آهنین تمام سواران خصوصیتی دارد، و از خرسنگهای کوه اشکال سر حیوان ساخته‌اند، و پرچمی با خطوط منکسر متوازی هم در دست پرچمدار جوان خوشرویی بر سر نیزه طویل در اهتزاز است و پدید می‌آید که در چنین شکارهای دسته-جمعی و جرگه حیوانات، کلاه‌های آهنین کوچک می‌پوشیدند. ولی چون این منظر بمکتب هرات و حوالی ۱۴۶۰ تا ۱۴۷۰ متعلق است مانند منظر اول، سلاح آتشین دران بنظر نمی‌آید و با تیرو کمان شکار میکنند، و این منظر با تمام خصوصیات هنری خود از شهکارهای خوب مکتب هرات بنظر می‌آید.

-۱۳-

خمسه نظامی بخط محمد تقی :

۳۰۸ ورق ۵×۵ ، ۲۲ سانتی بقلم محمد تقی ۵ ذیحجه ۸۸۶ ق = ۲۵ جنوری ۱۴۸۲ م دارای ۴۵ قطعه منیاتور بسیار شبیه به مدرسه هنر هرات .

مخطوطه کتابخانه عامه لنین گراد ، دورن ۳۳۸ (کتلاگ ۴۸)

-۱۴-

گلستان سعدی :

کتابت ۹۷۴ ق ۱۵۶۶ م مربوط به بقایای مکتب هرات (کتابخانه

مذکور ، لنس ۱۱۰)

-۱۵-

دربار شاه ظهاسب :

يك تصوير دو صفحه‌ئی کتابخانه اکادیمی لنین گراد ، دارای

منظر دربار شاه طهماسب صفوی ، منسوب به عمل سلطان محمد یا شاگردش استاد محمدیست (سروی ۱۸۷۷)

-۱۶-

منیاتور هرمیتاج :

از مخطوطات فارسی شماره ۹ : يك ورق منیاتور با سلوب بهزاد که آنرا قبلا عمل شخص او پنداشته بودند ، ولی اکنون آنرا عمل قاسم علی شاگردش می‌شمارند .

-۱۷-

مرقع مصور کتابخانه عامه لنین گراد :

این البم که دورن بشماره ۴۸۹ ضبط کرده مربوط بمکتب هنری مشهد دنباله هنر قرن ۱۶ م هراتست که سه مجلس بزرگ تمام صفحه آن طبع شده و يك تصویر استادان و شاگردان از حیث شباهت با کارهای بهزاد ، عمل او شمرده می‌شود (سروی ۱۸۶۵)

۱- منظر مدرسه (۲۲۴ × ۱۶۳ م لوحه ۲۴)

زیر درختان برزمینه پرگل دو قالبین بزرگ دارای خطوط لوزی پهن است و دو استاد در حالت تعلیم با کودکان و دختران آموزنده کتاب در دست دیده می‌شوند . کتابها بر راحیل هم افتاده و صراحی آبخوری در بین مجلس است . در يك کنار مجلس موزنی ایستاده و انگشتان در گوش اذان میدهد و بطرف دیگر چندین نفر از يك کرائی (ظرف) بزرگ بعمل اهار دادن کاغذ می‌پردازند و آنرا در زیر درختان برای خشك کردن پهن می‌اندازند .

چهره کشی استادان با لباس و قیافت دختران و پسران آموزنده
خراسانیست .

۲- تدریس در مدرسه (۱۶۴ × ۲۲۶ م لوحه ۲۵)

رواق عالی مرکزی مدرسه مزین و در بین آن محراب مشبك
است . کلمکین ها و در و دیوار این بنا و ملحقات آن هم به کاشی کاریها
مزین است . بالای دو جانب رواق هم در بالاخانه ها و هم بالای بام گنبدین
اشخاصی بنظر می آیند . زیر رواق برفرشی مخطط لوزی ساده دو نفر
جوان با عباهای سیاه نشسته اند که یکی کتابی در دست دارد و دیگری
که کلاه تاج آسا بر سر دارد شرح میدهد .

بیرون رواق بر صحنه مفروش به خشت های مربع ، ج-وانان
ایستاده و نشسته . کتاب در دست در حالت مکالمه و مخاطبه اند ، و پائین
ازین صحنه چمن زار پر گلست که در کنار راست بیننده ، غلامی سیاه-
چرده ، دیگری را بر آتشدان نهاده و با چمچه ازان غذا میکشد و پیاله های
پهن و كوچك بدورش افتاده و زنی سیاه ، كودك قنذاق بسته در آغوش
او ، پیش دیگران نشسته است .

در سمت راست بیننده سپید داری کهن سال سر بآسمان کشیده
که زیر آن سه نفر نشسته و از خوانی غذا میخورند . مناظر و چهره کشی
وریزه کاری نقوش و گل کاری و قیافت اشخاص مطابق سنن هنر هراتست .

۳- شکارگاه شاه (۲۰۵ × ۳۰۹ م لوحه ۴۵)

این منظر را که دارای رقم «عمل بهزاد» است ، مربوط مدرسه
مشهد (در حدود ۱۵۶۵ م ۹۷۳ ق) شمردداند ، و خصایصی از خلط
ممیزات عصر صفویه مانند رویهای گرد و عمامه ها و کلاه های کشیده دارد .

بر سر شاه تیر و کمان در دست و سوار چتری مزین است. سبزه زار و دشت پراز انواع حیوانات وحشی مانند آهو و گوزن و اسب وحشی و پلنگ و خرس در حالت رمیدگی است که سواران اسب و اشتر و پیاده گان با تیر و کمان و شمشیر و حربه بر آنها حمله کرده اند.

خرسی سیاه در حالت جنگ با شکاری دیده میشود و سواری چوچه پلنگ را که سر آن شبیه بگوسپند است براسپی پس پشت خود برداشته و او را می نوازد. بهر صورت در انتساب این عمل به بهزاد شك است. و این مجلس منیاتور در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۷۶) نیز عیناً رنگین طبع شده است.

۴- شکارگاه پرندگان کوهی (۲۲۵ × ۳۱۰ م لوحه ۴۶)

يك منظر همین مرقع لوحه ایست بدیع که نقوش آن بهر طرف از حدود صفحه بحواشی گذشته و دوام منظر را بهر سو نشان میدهد و درختی است کهن سال عظیم سپیددار سربفلك کشیده که در بین کوههای اسفنجی ملون ایستاده و پرندگان در شاخسار آن دیده می شوند و در کوه هم کبکان خرامنده می دوند. شکاریان خوشروی با البسه فاخر رنگین و بازان شکاری و تیر و کمان در حالت شکار، یا نشسته و ایستاده دیده می شوند، که از اسپان قوی هیکل دارای یراق شاهانه پیاده شده اند.

چهره کشی و طرز البسه و دستار این اشخاص بکارهای مکتب قزوین می ماند (دنباله مکتب هرات) رنگهای گرم معدنی جالب نظر دران کار شده و در تزئین و رنگ آمیزی و ریزه کاری هنری بر یراق اسب و عباهای رنگین و ترسیم گل و شگوفه و دستار خدمتگار بسیار زیبای گلندامی که انار و ناک را در ظرف مطلا، بیکی از صیادان جوان گلروی

تقدیم میکند ، برزینت این منظر نفیس می افزاید و هنرمند سعی کرده که چهره‌ها و البسه شکاریان و بازداران را بسیار زیبا و جالب نظر بسازد ، و منظری را از نقایس هنری بوجود آورد .
این منظر در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۷۷) نیز رنگین طبع شده است.

-۱۸-

لیلی و مجنون نظامی:
در موزه هرمیتاج است که علایم کار بهزاد در آن بنظر می آید، شاید بخانه قاسم علی باشد (سروی ۱۸۶۶)

-۱۹-

یوسف وزلیخای جامی بخط جمال الدین حسینی:
دوام هنر هرات در مکتب شیراز در ثلث اخیر قرن ۱۶ بخط جمال الدین حسینی شیرازی است .
(کتابخانه عامه لینن گراد، پنس ۳۸۹)
هنر مصوری این نسخه شبیه است برنگ آمیزی و نقاشی و نگارش چهره‌های انسانی و مناظر شاهنامه کتابخانه عامه لینن گراد تحریر ۹۹۲ ق ۱۵۸۴ م (دورن ۳۳۴) و یوسف وزلیخا بقلم شاه محمود الکاتب (موزه برتانیای، لندن نمره ۴۱۲۲ شرقی) که ظاهراً نسخه سوم و نسخه اول هر دو مصوری خامه یک نفرند که در حدود ۱۵۸۰ م نگارش یافته باشند که دوره ربعان مکتب شیراز است و تصاویر ذیل از آن در مجموعه مصور آثار جامی آمده است:
(۱) مجلس دو صفحه ثنی مهمانی (۴، ۹ × ۱۶ سانتی) که هر دو صفحه

حاشیه ترنجی بسیار نفیس رنگ زرد بر زمینه زنگاری دارد و تصویر متن با مضامین کتاب تعلقی ندارد. صفحه اول مجلسی است بر زمینه کاشی گلابی سرد که در پهلوی آن چمنی پر گل و درختان شکوفه دار با سروهای بلند واقع است و بوسیله ین دیوار سرخ رنگ نیم قدی از زمینه مجلس جدا شده و در چمن آن باغبانی بیل زنی میکند، در داخل مجلس مدعوین و خدمتگاران و مطربان بیکطرف اسپه باعنان کش جوان بنظر می آیند. در صفحه دیگر هم پادشاه با مدعوین در حالت باده پیمائی و میوه خوری اند، در بین مجلس صراحی ها و پیاله های میگساری و کاسه های پر میوه مصور گردیده و زمینه آن گل کاری ریزه بر زمینه گلابی است اشخاص این مجلس البسه فاخر رنگین و دیوارهای آن کاشی نازک کاری آسمانی رنگ دارند، و این دو صفحه مصور مجلس مهمانی شباهتی با مجلس مهمانی کتاب لوايح جامی نمبر اول دارد که هردو فراورده هنر شیراز اند و نظیر یکدیگر شمرده می شوند و تقلید کار میرزا علی است.

(۲) معراج : منظر است بدیع و جالب با رنگهای گرم سرخ و زنگار و اشعه طلایی (۱۱ × ۱۴،۶ سانتی) خطاط این نسخه جمال الدین حسینی شیرازی است به خط بسیار خوش نستعلیق در ثلث سوم قرن ۱۶ م. زمینه تمام صفحه رنگ گرم آسمانی است که در وسط آن صاحب معراج با عبای خاکی و پیراهن سرخ کم رنگ بر براق زرد دارای خالهای سپید و سر یک زن سوار است و هاله های نور از بدنش در فضای آسمان پراکنده، ولی روی او سپید است و بینی و دهان و چشم او دیده نمیشود، عمامه سپید و کلاه سرخی بر سر دارد. پیش روی براق، جبرئیل

با پیراهن خالدار خاکی و کرته سرخ کوتاه تا زانو کمر بسته و بیرقی در هر دو دست با چهره جوان خوشروی و کلاه تاج آسا بنظر می آید، که دو بال بزرگ سرخ و آسمانگون دارد. تمام این منظر پرست به فرشته‌گان بالدار زیبای آسمانی که تحفه‌های نورانی تقدیم صاحب معراج مینمایند، رنگ آمیزی و نور افشانی اندرین تصویر منظر جالب و دلکشی را با روحانیت خاص در عالم بالا نشان میدهد.

(۳) زلیخا یوسف را بخواب می بیند و عاشق وی می شود :

تصویر است بدیع (۸، ۱۰ × ۶، ۱۴ سانتی) که زمینه گلایی مزین به گل‌های بسیار نازک فاقع دارای حاشیه آسمانی گلدار دارد، دیوار يك طرف به کاشی‌های آسمانی خیره و نقطه‌های زرد مزین گردیده و قسمت بالای آن همان زمینه گلایی گلدار نازک است، حاشیه یمین و یسار و بالای این منظر به اشکال مدور زرد و سرخ رنگ چهار سانتی متری تزئین گردیده و در وسط این خانه در مقابل دروازه ارسی وار زلیخا در حالت غشی دیده می شود که زنی از پشت باو تکیه داده و زنجیری از احجار کریمه دورادور دوش و ساعدش بسته که ابتلا بزنجیر عشق باشد. هشت نفر خدمه زن و دو نفر پیش خدمت جوان با البسه فاخر رنگین بخدمت او حاضرند. بدست چپ بیننده از طرف بالا منظر بوستان سرسبز پر گل و درخت شگوفه دار با يك سرو دارای قد موزونی بنظر می آید که منظره بیرونی جالبی را نشان میدهد.

(۴) یوسف در بازار برده فروشان (۵، ۱۱ × ۵، ۱۴) جوان زیبایی با هاله و اشعه نور در بین خریداران دیده می شود که کیسه‌های طلا در دست دارند و یکی از خریداران همان پیرزن چادر سپید منحنی

عصا دار است که کلاهه رشته سپید در دست دارد و این منظر در دامنه کوهی که بخطوط سیاه مشخص گردیده و رنگ سردگلایی و یک درخت کوهی دارد واقع است. بدست چپ بیننده کاخ دو منزله مزین است از منزل دوم آن زلیخا و یکرزن دیگر نگران منظر پائین اند.

(۵) حیرت و دلدادگی زنان مصر به جمال یوسف و بریدن انگشتان (۲، ۱۲ × ۱۲ سانتی) بدست راست مجلسی است که زنان مصر با البسه فاخر در محفل زلیخا نشسته اند و یوسف با عبای زرد و پیراهن دراز سرخ-رنگ سرد ابریق در دست وارد مجلس می شود، زنان همه بطرف او می بینند و دلدادگی جمالش می شوند. بدست چپ بیننده کاخ دو منزله رفیع مزین بالوان کاشی هاست که در منزل بالا پنج دختر از برآمده علیا در تماشای حسن یوسف متحیرند و در دروازه پائین خدمتگاری ایستاده متحیر و غرق تماشا.

-۲۰-

هفت اورنگ جامی:

دوام هنر هرات در مکتب شیراز، بخط پیر محمد الکاتب در

سنه ۱۰۰۶ ق ۱۵۹۷ م.

در کتابخانه عامه لینن گراد (پنس ۸۶)

این نسخه نمونه اواخر هنر مکتب شیراز است که خط و تصاویر آن چندان پختگی ندارد، هیکلهای انسانی را کلا تر میکشد و اشخاص آن عمامه های بزرگی دارند که آنها را با رشته های لك بسته اند و خطوط این رشته ها بنظر می آید و شکل عمامه هم طویلست که پیش یا پس آن بطور کروی برآمده و رنگ آن سپید و زرد و سرخ و عنابی و غیره

است. که این نوع تحول در تصاویر دیوان عبدالواسع جبلی (کتابخانه بودلیان) هم دیده میشود، و روبنسون آنرا متعلق به ۱۶۰۰ تا ۱۶۰۵ م (۱۰۰۹ - ۱۰۱۴ ق) دانسته است.

تصاویر این نسخه بقلم دو نفر هنرمند است که در اسلوب خود با هم فرق دارند و الواح (۱ - ۴) از سقوط مکتب شیراز در قرن ۱۶ نمایندگی میکنند که ترکیب ساده و یک آهنگی دارد.

نسخه هفت اورنگ جامی نمره ۸۶ لنین گراد نمونه این هنر متحول است که یک مجلس آن رقص درویشان خامست (۱۰۲ × ۱۳۷ م) جمعی پیر و جوان دست زنان و پای کوبان میرقصند. یکی دایره و دیگری نی مینوازد، رنگ آمیزی البسه سرد و گرم، اما خامست.

چهره کشائی اشخاص ایرانیست. این همه برزمینه گلدارگلابی سرد تصویر گردیده که دامنه کوهست و درختان کوهی بر قله آن نمایانند که بالای آن آسمان با رنگ خیره و لکه های سپید دیده میشود. این منظر از شعر است که در حصه دوم سلسله الذهب جامیست، و خط پیر محمد کاتب نستعلیق متوسطست که چندان جالب نباشد.

۲- شخم زمین و کشف ظرف طلا و گوهر (۱۰۰ × ۱۵۵ م) : برزمینه آسمانی رنگ سرد، دهقانی در قلبه بوسیله دو گاو زرد و ابلق قوی هیکل یوغ در گردن، زمین را شخم می کند. درختی عنابی رنگ با برگهای سبز، و خرابه بنائی که دو مرغ سپید بر بالای دیوار آن نشسته نمایانست.

دهقان دیگری از دور می بیند و در حین شخم زمین، کوزه منقش بزرگی که پر از زر و گوهرست از زمین پدیدار میشود، که

فقط حصه بالای این کوزه نمایانست . نقص کار هنرمند درینست که زمینه را آسمانی رنگ داده و هم نشان خطوط قلبه ، در زمین شخم شده نمایان نیست .

۳- منظر دیگر این مخطوطه ، خلیل و پیرمرد آتش پرست است (۱۰۱×۱۵۵ م) .

خلیل با عبای سیاه و ریش کوتاه حنائی و دستار سپید ، با اشعه انواری که از کله اش فراخیزد ، برفرشی عنابی دارای خطوط منکسر ، زیر چادر منقش زیبا نشسته و خوان طعام پیش اوست . خدمتگاری با عبای سرخ بدست چپ بیننده ایستاده و بیرون خیمه بدست راست ، پیرمردی با لباس زرد فاقح و کلاهی ترکانه دیده می شود ، که خلیل او را از خوردن طعام رد کرد ، ولی در وحی الهی باو گفته شد که :
گرچه آن پیر نه بر دین تو بود منعش از طعمه نه آئین تو بود
پس ابراهیم او را به خوان کرم خویش باز میخواند . در عقب این خرگاه بر زمینه سبزه دار آسمانی رنگ ، ساربانان که گوسپندان میچراند دیده می شود .

۴- مجلس وصال :

منظری از یوسف و زلیخای جامی (۱۰۱×۱۱۰ م) در قصری که به هفت رنگ کاشی مزین است یوسف با لباس سیاه و اشعه نورانی با زلیخای زیبا ملبس به عبای سرخ به ملاعبه و معاشقه پرداخته و در يك گوشه بالای این کاخ زن جوانی که کودکی قنداق پیچ در بغل دارد بنظر می آید .

۵- منظر دیگر همین یوسف و زلیخا (۱۰۰×۱۳۶ م) :

نازك كاری و كوچكى طبیعى هیاكل اشخاص و رنگ آمیزی روشن و پخته آن دلالت دارد كه بقلم هنرمند دیگر است و یوسف را در بزم طرب عزیز مصر می نماید .

منظر کاخ مجلل است ، و پرده سرخ دروازه نیم آویخته است . دیوار دو طرف دروازه کاشی سبز و سیاه گرم رنگی دارد ، كه برخی ازان ریخته . در صحنه مجلس برزمینه گل کاری ریزه زرد خام رنگ ، زلیخا با لباس گلدار زنگاری و سرخ برتختی نشسته و رباب نواز و قوال و دف زن و غیره در حالت طرب دیده می شوند ، در حالیکه يك جوان زیبا در بین صحنه میرقصد و یوسف با عبای گلدار سرخ و اشعه انوار مقدس و عمامه سپید با چهره گیرا و زیبا بنظر می آید .

۶- مجنون نزد کعبه ، از لیلی و مجنون جامی (۱۰۱ × ۱۵۷ م) :
این منظر نیز بقلم همان آرتست استاد نگارنده منظر سابقست . زمینه خاکی متمایل بزردی دامنه کوهی است كه در بین آن خانه کعبه با پوش سیاه و دروازه نارنجی رنگ مقفل بشکل مكعب مستطیل است . دورادور آن زایران احرام پوش با سرهای برهنه تراشیده ، در حالت تضرع و دعا دیده می شوند . مجنون بعد از ملاقات لیلی پا پیاده بمكه رفت و بزیارت كعبه مشرف شد ، كه درین منظر قفل دروازه كعبه را بدست گرفته است .

۷- بقراط حكیم نبض شهزاده اسکندر را می بیند :
منظر است از خردنامه اسکندری . کاخیست ملون ، برزمینه گلابی سرد گلدار ، شهزاده مریض نشسته و طبیبی با لباس فاخر ، نبض او را در دست دارد .

چندین دختر جوان گلروی خوش پوش، درین محفل دیده میشوند، که بنوبت به داخل خانه آمده‌اند، و بقراط از حرکات نبض شهزاده دلدادۀ مریض معلوم میکند که معشوقۀ او کدام یکی است؟
مصور این مجلس هم همان هنرمند نگارنده منظر ۵-۶ خواهد بود.

-۲۱-

تحفة الاحرار جامی بخط میر کلنگی :

از مخطوطات کتابخانه عامۀ لنین گراد (دورن ۴۲۵) که نماینده دوام هنر هرات در قرن ۱۶ م در مکتب هنری بخارا است و بخط میر حسین-الحسینی (میر کلنگی خواجه) خطاط پرکار هرات نوشته شده، که ما مخطوطات دیگر این خوشنویس ماهر را در ایران - ترکیه - هند و غیره نشان داده‌ایم.

این نسخه نماینده سبک هنری بخارا است که در نصف دوم قرن ۱۶ م از طرف هنرمندانی که از هرات بدربار بخارا رفته بودند بنیان-گذاری شد، و مبادی مکتب هرات را پیروی کردند. آثار این مکتب شباهت بسیار به تصویر بوستان سعدی دارد، که در سنه ۱۵۴۲ م (۹۴۹ ق) فنان مشهور محمود مذهب کار کرده است و سنن هنری هرات را مراعات می‌نماید. وای شاگردش عبدالله دارای آنقدر مهارت فنی نیست و عناصر محلی در آن مخلوط است که در حدود ۱۵۴۵ م (۹۵۲ ق) باشد و کار هنرمندان بخارا نیز در پیروی اوست.

هنر بخارا بین ۴۰ تا ۸۹ قرن ۱۶ م رنگهای صاف و ترکیب ساده دارد، که عناصر هنری هرات، نخست در کارهای محمود مذهب و بعد از آن عبدالله بصورت ضعیفتر انتقال یافت تا بمکتب بخارا هم رسید و

در ماوراءالنهر هم آثار جامی را مصور کرده‌اند که اکثر همان مجالس مکتب قزوین و شیراز را هنرمندان بخارا نیز نگاشته‌اند .

یکی از آثار مغتنم مکتب بخارا ، همین تحفة الاحرار بخط میرکلنگی است که بین ۱۵۶۰ - ۱۵۷۰ م در بخارا نوشته شده و حواشی صفحات آن ساده غیر منقش است و از خصائص سبك بخارا درخشانی و تابندگی رنگها و کلانی تن اشخاص و عمامه‌های گرد سپید و عبا‌های رنگین آستین‌دار برای پخته سالان ، و نیمه آستین‌دار برای جوانان است . کمر را هم اکثر بسته‌اند و چهره‌های مدور ، مهتابی گلابیست . در مجالس زنان کمتر بهره دارند ، و اگر باشند چادر تمام تن سپید پوشیده‌اند .

چهره‌های ماوراءالنهری زیبا در تمام اوقات عمر و چشمان متوسط بین میشی و مغولی و هیاکل تنومند ، نسبت به منیاتورهای مکتب تبریز و قزوین و مشهد کلانتر ، از خصائص این مکتب است و سه مجالس ذیل ازین نسخه در مجموعه آثار جامی چاپ شده :

۱- یوسف در آئینه می بیند (۱۱۸ × ۲۱۵ م) .

منظریست روشن از يك داستان تحفة الاحرار در صفحه تمام . در بین این مجلس چبوتره مزین نظربائیست که یوسف دران نشسته . جوانیست زیبای مهروی با عبا ی گلابی رنگ غلیظ ، ولی چهره یوسف مانند سنن مکاتب هنری پارس ، هاله نور ندارد. و در ماوراء این چبوتره مزین ، منظر درختزار پرشگوفه است بر آسمان زرد رنگ خام . زمینه مجلس دو رنگ سبز متمایل به سیاه پرگل و کاشیهای لوزی سپید و گلابی رنگ سرد دارد . اصل چبوتره و مجلس یوسف بر زمینه

سبز مذکور است و شش نفر جوان زیبای خوش پوش و دو نفر با ریش حنائی و یکی سپید نشسته یا ایستاده اند .

۲- دو بط سنگی پشتی را بهوا برده اند (۱۲۶ × ۲۰۸ م)
منظر آسمان بالای کوهی با رنگ طبیعی نمایانست و خود کوه رنگی زرد سرد دارد و دامنه آن بر زمینه گلانی سرد گلزار و درختی پرشگوفه و جوی آب روان با کناره های پر گل دیده می شود که در بین آب مرغابی ها شناوری دارند .

بر کنار این جوی هفت نفر جوان خوش روی خوش پوش با قباهای رنگین بتماشای بط و سنگ پشت بیالا می بینند و يك نفر بر کنار جوی وضو میسازد .

۳- عشق بازی پیرمرد با زن زیبای جوان (۱۲۰ × ۲۰۷ م)
داستان تحفة الاحرار است که مصور گردیده . کاخیست دو منزله مزین به کاشیهای زرد و آسمانی و سپید و منقش روشن .
درختان پرشگوفه اطراف آنرا پیچانده در پائین آن بيك پهلو نقاشی گل کاری زرد بر زمینه سیاه دیوار ، برشکوه قصر افزوده و پیش روی آن بر فرش خشت های مستطیل کمرنگ آسمانگون ، خانمی زیبا با چادر سپید، روی برهنه با مردی پیر سپید ریش، دارای قباى آسمانی رنگ و کمر بسته گپ میزند .

حرکات دستهای پیرمرد حالت خطاب عاشقانه اش را نشان میدهد، و در کلکین های منزل دوم کاخ ، دختران جوان مهر روی خوش پوش ، این منظر را تماشا میکنند، و حرکات عشق بازی این پیرمرد مورد حیرت و تعجب و تمسخر ایشانست .

-۲۲-

نزهة العاشقين بخط احمد مشهدی :
در کتابخانه عامه لنین گراد (دورن ۴۷۸)
این کتاب تألیف علی بن محمود الحاج است که بخط احمد-
الحسینی المشهدی در سنه ۹۷۰ ق ۱۵۶۲ م نوشته شده است .

-۲۳-

شاهنامه فردوسی :
در کتابخانه مذکور (دورن ۳۳۴) مکتوب سنه ۹۹۲ ق ۱۵۸۴ م
از اواخر متفرعات هنر هرات .

-۲۴-

بوستان سعدی :
در کتابخانه مذکور (لنس ۲۶۹)
بقلم خطاط بخارا عبدالله در سنه ۹۸۳ ق ۱۵۷۵ م، که از شاگردان
محمود مذهب و بقایای نمایندگان هنر هرات است .

-۲۵-

بوستان سعدی بخط سلطان علی مشهدی
۲۱ ورق ۲، ۲۱ × ۵، ۱۳ سانتی . بقلم سلطان علی مشهدی در
هرات اول جمادی الاخری ۸۹۹ ق = ۹ مارچ ۱۴۹۴ م . دارای ۳
منیاتور کار هرات که یکی بعدتر نگارش یافته . (کتابخانه مخطوطات
اکادیمی علوم آذربایجان شوروی م ۱۱۳ - ۲۳۷۸) (کتلاگ ۴۸)

-۲۶-

دیوان سلطان حسین بایقرا :
۵۴ ورق ۲۵ × ۱۶ سانتی دارای ۵ منیاتور کار هرات در حدود ۱۵۲۰ م.

(مؤسسه شرقیات اکادمی علوم شوروی بی ۲۸۴) (کتلاگ ۴۸)

-۲۷-

اسکندرنامه احمدی بخط میرعلی هروی

۲۳۳ ورق ۲۴×۵ ، ۱۵ سانتی . بخط میرعلی الکاتب در هرات ،
رمضان ۹۲۹ ق = جولای ۱۵۲۳ م برای درِ مش خان نوشته شده ، که
تذهیب آن کار کمال الدین المذهب است و ۱۱ منیاتور کار هرات حدود
۱۵۲۰ م دارد .

(کتابخانه عامه لنین گراد ، دورن ۵۶۵) (کتلاگ ۴۸)

-۲۸-

خسرو و شیرین نظامی بخط علی حسینی :

۶۸ ورق ۲۱×۵ ، ۱۳ سانتی بخط علی الحسینی الکاتب در سلخ
محرم ۹۲۲ ق = مارچ ۱۵۱۶ م . دارای یک منیاتور دو صفحه‌ی کار
هرات حدود ۱۵۲۰ م (۹۲۶ ق)

(کتابخانه مخطوطات کهن اکادمی علوم ارمنیه شوروی
نمبر ۵۸۴) (کتلاگ ۴۹)

-۲۹-

احسن الکبار محمدالحسینی الورامینی :

۵۰۸ ورق ۳۸×۲۶ سانتی بخط خضر شاه کاتب خاصه شریفی
در ۴ ربیع الاول ۸۳۷ ق = ۱۹ اکتوبر ۱۴۳۳ م ، دارای ۳۹ منیاتور
که چهار عدد آن از زمان مابعد است . و منیاتور ورق ۳۷۳ آن امضای
قاسم بن علی بتاریخ ذیحجه ۹۳۲ ق = ستمبر ۱۵۲۶ م دارد ، و هنراین
صفحه عموماً مربوط به مدرسه هراتست (?)

حدود ۱۵۲۰ م است (کتابخانه عامه لنین گراد، دورن ۳۱۲) (کتلاگ ۴۹)
(رك : شماره ۱۰ منیاتورهای قرن ۱۴ - ۱۷)

-۳۰-

فتح نامه شادی :

۲۲۲ ورق ۸×۲۱ ، ۱۳ سانتی دارای ۷ منیاتور ، که دو تاء
آخرین آن دو صفحه‌ی مربوط به هنر آسیای میانه ربع اول قرن
شانزدهم است (ادامه مکتب هرات) (مؤسسه شرقیات اکادمی علوم
ازبکستان شوروی نمبر ۵۳۶۹) (کتلاگ ۴۹)

-۳۱-

دیوان نوائی بخت سلطان علی مشهدی

۲۰۴ ورق ۵ ، ۳×۲۴ ، ۱۶ سانتی بقلم سلطان علی مشهدی در
آخر قرن ۱۵ م در هرات برای کتابخانه سلطان حسین بایقرا با ۶ منیاتور
نگاشته شده . (کتابخانه مؤسسه شرقیات اکادمی علوم ازبکستان
شوروی نمبر ۱۹۹۵) (کتلاگ ۴۹)

-۳۲-

دیوان قاسم انوار :

۱۰۶ ورق ۵ ، ۱۸×۲۷ سانتی دارای دو منیاتور سبک آسیای
میانه نصف اول قرن ۱۶ (ادامه هنر هرات) در حدود ۱۵۲۰ تا ۱۵۳۰ م.
(مؤسسه شرقیات اکادمی علوم ازبکستان شوروی نمبر ۲۱۰۸)
(کتلاگ ۴۹)

-۳۳-

منتخبات غزلیات شعرا ، بخت میر علی حسینی :

۵۹ ورق ۸×۲۳ ، ۱۱ سانتی بقلم علی الحسینی الکاتب السلطانی ،
در بخارا ذوالقعدة ۹۳۳ ق = جون ۱۵۲۹ م ، دارای ۲ منیاتور هنر

آسیای میانه حدود ۱۵۵۰ - ۱۵۴۰ م . (مؤسسه شرقیات اکادمی علوم شوروی ۸۶۰ C) (کتلاگ ۴۹)

-۳۴-

غرائب الصغر نوایی :

۱۹۸ ورق ۲۴×۱۶ سانتی . اوائل قرن ۱۶ مدرسه نقاشی هرات که دو ورق اول آن با عنوانها و سرنامه‌ها مزین و منقش است و هفت منیاتور دارد ، که دو ازان متأخرتر است . (موزه آثار علی شیرنوائی نمبر ۱۰۷ تاشکند) (کتلاگ ۴۹)

-۳۵-

شاهنامه فردوسی بخط محمد هروی :

۵۹۲ ورق ۳۸×۳ ، ۲۲ سانتی . بقلم محمد هروی که در تبریز ه بتاریخ ۵ محرم ۹۳۱ ق = ۲ نومبر ۱۵۲۴ م نوشته شده و ۲۷ منیاتور سبک تبریز (ادامه مدرسه هرات) در حدود ۱۵۲۰ م دارد (مؤسسه شرقیات اکادمی علوم شوروی د ، ۱۸۴) (کتلاگ ۵۰)

-۳۶-

مجمع التواریخ حافظ ابرو :

دو حصه ۶۹۶ ورق ۲۸×۱۴ ، ۵ برای کتابخانه بایسنقر میرزا در هرات در حدود ۱۴۲۰ م نوشته و تزئین شده است ، که عناوین زیبا دارد . (کتابخانه عامه لنین گراد ، دورن ۲۶۸) (کتلاگ ۵۳)

-۳۷-

تاج المآثر صدرالدین محمد بن حسن نظامی بخط قطب الدین :

۲۸۹ ورق ۲۵×۵ ، ۱۶ سانتی بقلم قطب الدین بن حسن شاه-

الکرمانی در ۲۵ شوال ۸۲۹ ق = ۳۱ اگست ۱۴۲۶ م در هرات برای کتابخانه میرزا بایسنقر نوشته و تزئین شده (عنوان و نقاشی حاشیه ورق اب و ۲ الف در قرن ۱۹ آسیب دیده) (کتابخانه شرقیات یونیورسیتی لنین گراد نمبر ۵۷۸)

-۳۸-

ترجمه فارسی تاریخ طبری بخط قطب الدین :
۴۹۷ ورق ۳۳ × ۲۱ سانتی بقلم قطب الدین بن حسن شاه الکرمانی،
در هرات بتاریخ ۲۰ جمادی الاخری ۸۳۳ ق = ۲۱ مارچ ۱۴۳۰ م برای کتابخانه بایسنقر میرزا نگاشته شده، تزئینات عناوین و وقایع آن از قرن ۱۵ م است (کتابخانه عامه لنین گراد ۴۹) (کتلاگ ۵۴)

-۳۹-

دیوان کمال خجندی بخط سلطان علی مشهدی :
۲۸۲ ورق ۲، ۲۲ × ۱۵ سانتی بقلم سلطان علی مشهدی بتاریخ ۳ ذیقعده ۸۷۸ ق = ۲۲ مارچ ۱۴۷۴ م در هرات نوشته و تزئین گردیده و دیباجه آن دو صفحه مزین است (کتابخانه مخطوطات اکادمی علوم آذربایجان شوروی م، ۷۷ - ۱۱۷۱۸) (کتلاگ ۵۴)

-۴۰-

کلیات امیر خسرو دهلوی بخط سلطان احمد
۱۰۳۴ ورق ۵، ۲۵ × ۱۷، ۱۷ سانتی بقلم سلطان احمد در هرات بتاریخ ۱ ذیحجه ۸۸۵ ق = افروری ۱۴۸۱ م در هرات نوشته و تزئین شده، که عناوین و دیباجه آن گل کاریست. (کتابخانه شرقیات یونیورسیتی لنین گراد نمبر ۴۹) (کتلاگ ۵۴)

-۴۱-

دیوان نوائی :

۱۸۸ ورق ۶، ۲۳ × ۱۵ سانتی ، که بتاریخ ۱۵ جمادی الاولی
 ۸۸۹ ق = ۱۰ جون ۱۴۸۴ م نوشته شده و تزئینات آن به مکتب هرات
 تعلق دارد . (مخطوطات اکادمی علوم آذربایجان ش-وروی م ۱۴۴ -
 (۳۰۱۰) کتلاگ ۵۵)

-۴۲-

خمسه نوائی بخط عبدالجمیل :

۳۲۵ ورق ۵، ۲۷ × ۱۹ سانتی . برای شخص نوائی بقلم عبد-
 الجمیل الکاتب که خطاط شخصی نوائی بود در سنه ۸۸۹ ق ۱۴۸۴ م
 نوشته شده ، و تزئینات آن از مکتب هنر هراتست (مؤسسه شرقیات
 اکادمی علوم ازبکستان شوروی نمبر ۵۰۱۸) . (کتلاگ ۵۵)

-۴۳-

هفت اورنگ جامی بقلم عبدالاوحد جامی :

۲۶۴ ورق ۵، ۲۳ × ۱۶ سانتی . بقلم عبدالاوحد بن محمد-
 ابن احمد الجامی که در هرات در ماه شوال ۸۹۵ = اگست ۱۴۹۰ م
 نوشته و تزئین گردیده . (مؤسسه شرقیات اکادمی علوم ازبکستان
 شوروی نمبر ۱۰۶۵) (کتلاگ ۵۴)

-۴۴-

حالنامه عارفی بخط زین الدین محمود :

۱۹ ورق ۸، ۲۳ × ۱۵ سانتی بقلم زین الدین محمود الکاتب در
 هرات ۹۰۱ ق ۱۴۹۵ برای معزالدین احمد ، که سرورق و عناوین آن

بسبك هنر هرات بخامۀ عبدالصمد و غياث الدين تزئين گردیده . (کتابخانه
عامۀ لنين گراد ، دورن ۴۴۰)
(کتلاگ ۵۵)

-۴۵-

خمسة امير خسرو دهلوی :
۲۰۰ ورق ۲۳ × ۱۷ سانتی تحریر ۱۷ ذیحجه ۹۰۴ ق ۲۴ جولای
۱۴۹۹ م سرورق دو صفحه یی و عناوین آن تزئینات مکتب هرات دارد .
(مخطوطات اکادیمی علوم تاجیکستان شوروی نمبر ۸۱۷) (کتلاگ ۵۵)

-۴۶-

دیوان شاهی بخط زین الدین محمود :
۲۵ ورق ۵ ، ۲۶ × ۲ ، ۱۷ سانتی . بقلم زین الدین محمود -
الکاتب در سنه ۹۰۶ ق ۱۵۰۰ م - مربوط مکتب هنری هرات با وقایه
خوب . دو نقاشی آن از نصف دوم قرن ۱۶ و مکتب قزوین در آغاز
کتاب الحاق گردیده . (کتابخانه عامه لنين گراد ، دورن ۴۱۷)
(کتلاگ ۵۵)

-۴۷-

کلیات جامی بخط محمد هروی :
۶۲۱ ورق ۵ ، ۳۸ × ۵ ، ۲۸ سانتی . بقلم محمد بن حسن شاه -
الکاتب الهروی ۹۰۸ ق ۱۵۰۳ م . عناوین و سرورق و وقایه آن کار هرات
اواخر قرن ۱۵ و آغاز قرن ۱۶ م است . (مؤسسه شرقیات اکادیمی
علوم ازبکستان شوروی ۱۳۳۱)
(کتلاگ ۵۵)

-۴۸-

دیوان نوائی :
۱۸۴ ورق ۳ ، ۲۵ × ۷ ، ۱۵ سانتی . در آخر تاریخ ۱۱۰۶ ق

۱۶۹۵ م دارد ، ولی نقاشی و تزئین آن از اواخر قرن ۱۵ و آغاز قرن ۱۶ م مربوط مکتب هنری هراتست ، سرورق و عناوین منقوش گلدار دارد . (مخطوطات اکادمی علوم آذربایجان شوروی ۱۹۹ م ۲۹۹۹) .
(کتلاگ ۵۵)

-۴۹-

خمسه نوایی :

۳۶۰ ورق ۴ ، ۲۳ × ۱۶ سانتی . نقش و نگار عناوین و سرورق آن از مکتب هرات اواخر قرن ۱۵ و آغاز قرن ۱۶ م است (مؤسسه شرقیات اکادمی علوم ازبکستان شوروی نمبر ۷۵۵۴) (کتلاگ ۵۵)

-۵۰-

ساقی نامه سنائی :

۹ ورق ۲۳ × ۱۶ سانتی . مربوط به مکتب هنری هرات در آغاز قرن ۱۶ م . عناوین و حواشی آن منقش رنگین و مذهب با وقایه ساخت نفیس همانوقت . (مؤسسه شرقیات اکادمی علوم ازبکستان شوروی ۳۳۱۸) (کتلاگ ۵۵)

-۵۱-

گلشن راز محمود شبستری بخط علی :

۴۳ ورق ۲۲ × ۳ ، ۱۳ سانتی بقلم علی در ربع اول قرن ۱۶ م نوشته شده و نقش و نگار آن از مکتب هرات است ، سرورق دو صفحه بی مزین و حواشی منقش دارد (مخطوطات اکادمی علوم آذربایجان شوروی ۲۱۵ م ۱۳۶۶۰) (کتلاگ ۵۶)

-۵۲-

دیوان علی شیر نوائی بخط سلطان علی مشهدی :

۱۴۳ ورق ۲۳ × ۳۴ سانتی . بقلم سلطان علی مشهدی در سنه ۸۷۰ ق ۱۴۶۶ م (نسخه خطی کتابخانه عامه لنین گراد . دورن ۵۶۴) در آخر آن نوشته شده «حرره العبد سلطان علی المشهدی فی شهر سنه سبعین وثمانمائه فی ایام الشیب» . (راپور نمایش هنر سمرقند ۱۹۶۹ ص ۲۳)

-۵۳-

خمسه علی شیر نوائی خط سلطان علی مشهدی :

۳۲۵ ورق ۵ ، ۲۴ × ۱۷ سانتی . برای کتابخانه سلطان حسین بایقرا در سنه ۸۹۸ ق ۱۴۹۲ م نوشته شده که ۲۲ قطعه تصاویر (غالباً کار بهزاد) از مدرسه هرات دارد ، و در آخر آن نوشته اند : «خمسه میر علی شیر نوائی بخط قبله الکتاب مولانا سلطان علی المشهدی وبمذهبی مولانا یاری مذهب و جلدکاری نادر العصری استاد سلطان علی مجلد مروزی سامی»

(کتابخانه عامه لنین گراد ، دورن ۵۶۰) (راپور ۲۴)

-۵۴-

شاهنامه فردوسی بقلم محمد :

مدرسه یزد ، بقلم محمد ابن جلال الرشید در رمضان ۸۴۹ ق = دسمبر ۱۴۴۵ م نمره سی ۱۶۵۴ ، ی ن اهرمیتاج (۱ ، ۱۲ × ۵ ، ۹ سانتی) (رك : منیاتورهای قرن ۱۴ تا ۱۷ شماره ۳)

-۵۵-

خمسة نظامی :

مکتب شیراز ، تحریر ۱۶ شعبان ۸۸۴ ق = ۲ نومبر ۱۴۷۹ م
(لنین گراد ۳۳۷ دورن) خط این نسخه نستعلیق بسیار خوب و خفی و
تصاویر آنهم عالیست (رك : منیاتورهای قرن ۱۴ تا ۱۷ شماره ۴)

-۵۶-

خمسة نظامی :

مکتب شیراز ، تحریر شوال ۸۹۶ ق = اگست ۱۴۹۱ م (کتابخانه
عامه لنین گراد ۸۳) خط نستعلیق عالی خفی با تصاویر رنگین بسیار
روشن و جالب . (رك : منیاتورهای قرن ۱۴ - ۱۷ شماره ۵)

-۵۷-

لیلی و مجنون امیر خسرو دهلوی :

مکتب هرات ، دارای تاریخ رجب ۹۰۰ ق = اپریل ۱۴۹۵ م
(دورن ۳۹۵ کتابخانه عامه لنین گراد) خط نستعلیق بسیار عالی خفی و
نقاشی ریزه کاری دقیق با محاسن هنری مکتب هرات . (رك : منیاتورهای
قرن ۱۴ - ۱۷ شماره ۶)

-۵۸-

لیلی و مجنون امیر خسرو دهلوی بخط سلطان محمد هروی :

مکتب هرات . بخط بسیار خوش و عالی نستعلیق خفی سلطان-
محمد هروی در قرن ۱۶ م .

(دورن ۳۹۴ کتابخانه عامه لنین گراد) از نفایس آثار هنری عالی
مکتب هراتست .

(رك : منیاتورهای قرن ۱۴ - ۱۷ شماره ۷)

-۵۹-

گوو و چوگان عارفی بقلم شاه طهماسب
مکتب تبریز ، بخط نستعلیق متوسط جلی طهماسب الحسینی
(شاه طهماسب اول صفوی) در سنه ۹۳۱ ق ۱۵۲۵ م در تبریز نوشته شده
(دورن ۴۴۱ کتابخانه عامه لنین گراد) (رك : منیاتورهای قرن ۱۴-۱۷
شماره ۹) .

-۶۰-

شاه و درویش هلالی بخط کمال :
مکتب تبریز ، بخط نستعلیق خفی بسیار خوب خطاط کمال در ۹۴۴ ق
= ۱۵۳۸ م نوشته شده و اکثر خصائص مکتب هرات دارد ، رنگ آمیزی
و تزئین و ریزه کاری نقاشی و چهره کشی و مناظر آن شبیه است به کار
استادان هرات ، ولی عمامه صفوی و کلاه دراز سر کشیده اشخاص آنرا
متمایزی می سازد (کتابخانه عامه لنین گراد ، دورن ۴۵۹) (رك : منیاتورهای
قرن ۱۴ - ۱۷ شماره ۱۱) .

-۶۱-

خمسه نظامی بخط حسن شیرازی :
مکتب شیراز . خط خوش نستعلیق نیم جلی حسن الحسینی الکاتب -
الشیرازی از ۹۳۹ تا ۹۴۸ ق = ۱۵۳۲ - ۴۲ م هرمیتاج (لنین گراد و ، پ
۹۹۹) خصوصیات هنری البسه و کلاه و رویهای گرد آن تماماً از مکتب
شیراز است ، و يك مجلس این کتاب که سکندر را بر تخت شاهی
بین بزم شاهانه نشان میدهد ، در منیاتورهای قرن ۱۴-۱۷ شوروی
لوحة ۴۱ سیاه طبع شده است . که از متفرعات مکتب هرات بشمار می آید .

-۶۲-

پنج گنج امیر خسرو دهلوی :

مکتب تبریز در حدود ۱۵۴۵ م که سنه ۱۰۱۲ ق = ۱۶۰۳ م در آخر آن نوشته شده (؟) و يك صفحه مصور آن (۴، ۱۶ × ۶، ۲۴ سانتی لوحه ۴۶) در مجموعه منیاتورهای قرن ۱۴ - ۱۷ شوروی چاپ شده که دیدار خسرو و شیرین باشد و خصایص هنر عهد صفویه دارد (هرمیتاج لنین گراد ۲۶۷) .

-۶۳-

دیوان مانی بخط حیدر حسینی :

مکتب تبریز (؟) بقلم جلی حیدر ابن ابی-راهیم الحسینی در ماه رجب ۹۶۱ ق = ۱۵۵۴ م از کتب مزار شیخ صفی الدین اردبیل (کتابخانه عمومی لنین گراد ، دورن ۴۶۷) دو صفحه مجلس شهزاده ازین کتاب در مجموعه منیاتورها طبع شده (۶، ۸ × ۳، ۱۵ سانتی لوحه ۴۷-۴۸) که شباهتی بکارهای شیراز دارد ، نقاشی متن منظر و حواشی کتاب که درختان و پرندگان و حیوانات وحشی است در خور توجه است ، شهزاده با لباس فاخر و چهره زیبا بر تختی زیر چبوتره مزین در بزم طرب و باده پیمائی نشسته و نی نوازی با ترانه های خواننده ، نی مینوازد. تزئین و ریزه کاری هنری و چهره کشی و البسه این مناظر بکارهای خوب مکاتب فرعی هرات میماند .

-۶۴-

گوی و چوگان عارفی بقلم میر علی هروی

مکتب قزوین در حدود ۱۵۸۵ م . بقلم میر علی الکاتب السلطانی هروی در هرات بخط بسیار عالی و زیبای نستعلیق نیمه خفی (کتابخانه

عامه لنین گراد پ، ن، س (۱۰۶) ازین نسخه نفیس که غالباً به خامه هنرمندان مکتب هرات، رفته بقزوین یا مشهد نقاشی شده و نمونه خط نستعلیق میرعلی هروی است سه مجلس در منیاتورهای قرن ۱۴- ۱۷ شوروی سیاه طبع شده (۸، ۱۱×۴، ۲۲ سانتی لوحه ۵۳، ۵۴) که در آن بزم شهزاده با دقایق هنری تصویر گردیده و (لوحه ۵۶) شاه و درویش را در میدان چوگان بازی با مهارت نشان داده (۷×۱۳، ۶ سانتی) و درویش با لباس و موی ژولیده گوی در دست پیش شهزاده گلروی اسب سوار چوگان بدست ایستاده و میگوید:

کاشم سر و دیده گوی بودی تا شاه بصولجان ربودی^۱

-۶۵-

دیوان سهیلی :

کار مکتب هرات (؟) در حدود ۱۵۲۵ م بخط بسیار خوش نستعلیق نیمه جلی که بعضی صفحات مصور هم دارد خط سلطان علی (مشهدی؟) (کتابخانه عامه لنین گراد - دورن ۴۵۲)

تصویری ازین دیوان مصور در منیاتورهای قرن ۱۴ - ۱۷ شوروی چاپ شده (۶، ۱۱×۲، ۱۴ سانتی لوحه ۵۵) که این بیت سهیلی :

مکن شرمنده در میدان سربازان سهیلی را
که مدتهاست در میدان چوگان سرافکنده
را مصور ساخته و دو سوار جوان مهروی زیبای چوگان باز را در

۱- عین همین تصویر در هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۷۸)

هم سیاه طبع شده است.

میدان چوگان بازی با اسپان قوی هیکل تازان نشان میدهد ، و بر بالای کوهی که میدان در دامنه آن واقع است شاعر با معشوقه گلروی زیبای خود به مغازله پرداخته و بحرکات چوگان بازان نگرانست . خصایص چهره کشی و پرداز و توازن و رنگ آمیزی این تصویر آمیخته بخصایص هنری خراسان و ایرانست ، شاید مربوط بمکتب هرات یا مشهد باشد .

-۶۶-

کار رضا عباسی در هرات :

در نصف اول قرن ۱۷ با عروج دولت صفویه ایران و پایتخت شدن اصفهان بقایای مکتب هرات از مشهد و قزوین و شیراز در اصفهان فراهم گشته و در آنجا مکتبی که جامع اکثر مزایای مکاتب هنری خراسان و ایران بود بوجود آمد .

ستاره درخشنده این مکتب هنر رضا عباسی است که یقیناً سنن هنری سابقه را زنده نگهداشته و با نبوغ خود آنرا ارزش های فراوان بخشید .

بعد از سال ۱۰۰۰ هجری ۱۵۹۱ م با ظهور رضا عباسی و هنرمندان دیگر مانند محمد یوسف مصور (۱۰۶۸ ق) شفیع عباسی (۱۰۴۴ ق) صادقی بیگ افشار (۱۰۰۲ ق) علی قلی بیگ جباردار و معین مصور (۱۰۹۵ ق) محمد سلطانی (۱۱۰۹ ق) مکتب اصفهان در تزلزل و سقوط صفویان و غلبه ملوک طوائف در ایران ناپدید گردید .

کارهای رضا عباسی دارای محاسن رنگ آمیزی روشن و جالب گرم و توازن و زیبایی منظر و چهره کشی دلکش زنان و جوانان و نقاشیهای نظرربای رنگین و سیاه قلم و غیره است که باین مبحث ما

تعلقى ندارد . ولى در البم کتابخانه عامه لنين گراد (دورن ۴۸۹) تصوير دلچسپى بامضای رضا موجود است (۴ ، ۷ × ۴ ، ۱۰ سانتى لوحه ۶۵-۴ منياتورهای شوروى) که دختر و جوان زیبائی را ایستاده در حالت معانقه و معاشقه نشان میدهد و از نظر خصایص هنرى و تصوير حالت روحى این دو دلدادۀ بهم رسیده نهایت ارجمند است و زیر آن بخط نستعلیق آمیخته بشکست خفى نوشته شده : «در دارالسلطنه هراة ساخته شد راقمه رضا» . این کار رضا عباسی را که بعد از سال هزارم هجرى بعمل آمده خاتمه اشعه هنر در آسمان هرات توان گفت^۱ .

-۶۷-

مشق اظهر

يك قطعه بقلم متوسط با رقم «مشقه اظهر» در کتابخانه عمومى

لنین گراد .

-۶۸-

دیوان جامی بخط پیرعلى

کتابخانه فردوسى دوشنبه تاجیکستان شوروى . بقلم کتابت خوش

با رقم «کتبه العبد الفقير الحقير پیرعلى بن عبدالرحمن العجامى . . .

فى اواخر رجب سنه ۹۳۳ ق ۱۵۲۶ م» (خ ۱۰۲/۱)

-۶۹-

خسرو و شیرین نظامى بخط جعفر :

در کتابخانه مؤسسه زبانهای شرقى لنين گراد ، کتابت ۸۲۴ ق

۱- در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران این لوحه سیاه طبع شده

۱۴۲۱ م دارای امضای : المفتقر الی رحمة الله الغنی الاکبر ابن علی ،
جعفر البایسنغری . (خ ۱۲۰/۱) .

-۷۰-

یک مثنوی شیخ عطار ، بخط دوست محمد :
در کتابخانه عمومی لنین گراد به نستعلیق خوش با رقم دوست-
محمد الکاتب الشاهی در ۹۴۷ ق ۱۵۴۰ م . (خ ۱۹۱)

-۷۱-

زبدة الحقائق عین القضاة همدانی بخط سلطان علی قاینی :
در کتابخانه عمومی لنین گراد ، بقلم نستعلیق جامی خوش با امضای
سلطان علی یعقوبی (قاینی متوفی ۹۱۴ ق ۱۵۰۸ م) .
این نسخه از کتابهای موقوفه مزار شیخ صفی اردبیل بوده و
در سنه ۸۸۴ ق ۱۴۷۹ م کتابت شده است . (خ ۲۳۸)

-۷۲-

دیوان غزلیات شاهی بخط سلطان علی مشهدی :
در کتابخانه عامه لنین گراد . بقلم نستعلیق خوش سلطان علی-
المشهدی (خ ۲۵۹)

-۷۳-

ترجمه منظوم چهل حدیث بخط سلطان علی مشهدی :
در کتابخانه عامه لنین گراد . با رقم سلطان علی مشهدی بتاریخ
۹۰۳ ق ۱۴۹۷ م در هرات . (خ ۲۵۹)

۷۴-۷۵

۷۴- دیوان نوائی (ترکی) در همین کتابخانه ، بخط سلطان علی مشهدی

بتاریخ ۸۷۰ ق ۱۴۶۵ م .

۷۵ - همین کتاب در همین کتابخانه بخط و رقم سلطان محمد خندان

هروی در سنه ۹۳۵ ق ۱۵۲۸ م . (خ ۲۷۰)

-۷۶-

دیوان سهیلی بخط سلطان محمد نور :

در کتابخانه فردوسی دوشنبه تاجیکستان ، بقلم خوش با رقم :

سلطان محمد نور (خ ۲۷۶)

-۷۷-

خسرو و شیرین نظامی بخط سلطان محمد نور :

در کتابخانه عامه لنین گراد . به نستعلیق خوش با رقم : سلطان-

محمد نور، در سنه ۹۳۷ ق (۱۵۳۰ م) بمدینه هراة . (خ ۲۷۷)

-۷۸-

قطعه خط سلطان محمد نور هروی :

در کتابخانه عامه لنین گراد بکتابت خوش ورقم وی در دارالسلطنه

بخارا . (خ ۲۷۹)

-۷۹-

گلشن راز بخط عبدالرحیم خوارزمی :

در کتابخانه فردوسی دوشنبه تاجیکستان، بقلم نستعلیق جلی خوش

عبدالرحیم خوارزمی که در ترنجی پشت صفحه اول بقلم رقاع عالی

بزر نوشته :

«برسم خزانه الکتب السلطان الاعظم الاکرم... یعقوب بهادرخان...»

بکتابه العبد انیسی السلطانی» (خ ۳۸۸ رک: ایران ، ترکیه)

-۸۰-

قطعه خط عبدالکریم خوارزمی بن عبدالرحمن خوارزمی :
در کتابخانه عامه لنین گراد ، به نستعلیق متوسط با رقم «عبد-
الکریم الخوارزمی در ده سالگی نوشته شد.» (خ ۴۱۱)

-۸۱-

خط محمد ابریشمی مشهدی (رك : ایران)
يك قطعه در کتابخانه عامه لنین گراد .

-۸۲-

خمسه نظامی بخط محمد قوام کاتب شیرازی مشهور به حمامی :
در کتابخانه مدرسه السنه شرقیه لنین گراد، مورخ ۹۵۰ ق ۱۵۴۳ م.
در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران دو صفحه سیاه (شکل
۱۶۲ - ۱۶۳) و يك صفحه رنگین (شکل ۱۶۴) طبع شده که خط آن
نستعلیق مدور خفی خوش و دلکش است . چهره کشی این منیاتورها
کاملاً ایرانی و تزئینات آن هم جالب و عالیست و مخصوصاً مصور در
کشیدن شکل زنان ماهروی و ابروان و چشم زیبا مهارت نشان داده و
در تصویر طبیعت و مناظر بزمی نهایت موفق است و آنرا از شهرهای
مدرسه هنری شیراز دنباله مکتب هرات توان شمرد .

-۸۳-

خط میر معزالدین حسینی کاشانی :
يك قطعه بشیوه میرعلی هروی مورخ ۹۷۱ ق ۱۵۶۳ م در کتابخانه
عامه لنین گراد . (خ ۸۲۳ رك : ایران ، ترکیه)

-۸۴-

ظفر نامه بخط مرشد الکاتب الشیرازی :
در کتابخانه عامه لنین گراد، مورخ ۹۵۳ ق ۱۵۴۵ م (رك: ایران،
انگلستان، امریکا)

-۸۵-

گلستان بخط ميرك تاشکندی :
در کتابخانه خاورشناسی لنین گراد با رقم : «بابا ميرك تاشکندی
در سنه ۹۵۷ ق» (۱۵۴۹ م) (خ ۹۳۳)

-۸۶-۸۷-

مخطوطات مالك ديلمی :
۸۶- رساله حسن و دل فتاحی نشابوری بخط مالك ديلمی در ۹۵۴
ق ۱۵۴۶ م .
۸۷- يك قطعه نستعلیق خوش جلی و خفی او مورخ شوال ۹۶۹ ق
۱۵۶۱ م که رقم «نمقه العبد الفقير مالك الديلمی» دارد .
(هر دو در کتابخانه عامه لنین گراد)

-۸۸-۹۰-

مخطوطات شاه محمود نشابوری :
۸۸- هفت اورنگ جامی بکتابت عالی در شعبان ۹۵۶ ق ۱۵۴۸ م
که جزو کتب موقوفه مزار شیخ صفی الدین اردبیل بود و اکنون در
کتابخانه عامه لنین گراد است .
۸۹- منتخب اشعار متفرقه و اشعار خود شاه محمود بقلم خفی
خوش در ۹۵۸ ق ۱۵۵۰ م در همین کتابخانه .

۹۰- يك قطعه نستعلیق خوش برقم «العبد شاه محمود نشابوری
در سنه ۹۶۵ ق ۱۵۵۷ م در همین کتابخانه . (خ ۳۰۶)

-۹۱-

دیوان علی شیر نوائی (ترکی)

مخطوطه B ۲۴۷۱ مؤسسه مردم آسیا در اکادمی علوم شوروی
لنین گراد، که در ۴۹۲ صفحه بخط نستعلیق متوسط نوشته شده و صفحات
آن جداول رنگین مذهب هم دارد و مشتمل است بر :

۱- مقدمه ص ۶ - ۳۱ منشور و منظوم ترکی .

۲- غزلیات ص ۳۲ - ۳۹۱ .

۳- مستزاد و مخمس و مسدس و ترجیع بند و مثنوی و مقطعات
ص ۳۹۲ - ۴۳۹ .

۴- رباعیات ص ۴۴۰ - ۴۷۱ .

۵- لغز و معما ص ۴۷۲ - ۴۸۴ .

۶- تویوغ و مفردات ۴۸۴ - ۴۹۱ (تویوغ = تویوق = توشوق
نوعی از منظومات ترکی) این نسخه که در سنه ۱۹۶۴ م از طرف
اکادمی علوم شوروی در مسکو با چاپ عکسی و يك مقدمه روسی ۴۱
صفحه نشر شده نام کاتب و تاریخ کتابت ندارد ، ولی از روی الواح
منقش و مرصع و تذهیب و منیاتور و تصویر حکم توان کرد ، که کار
مدرسه هراتست ، در همان آغاز قرن دهم هجری .

بر ورق اول ب و ۲ الف در بین نقاشی رنگین دقیق گل کاری و
تشمیر بخط رقاع سپیداب نوشته اند :

«الديوان البديع البليغ الفصيح المليح من كلام افصح الفصحا-

وامام‌الحشیر الامیر علی شیر المتخلص بنوایی علیه الرحمة . . .
 وازین برمی آید این نسخه بعد از وفات امیر علی شیر ۱۲ جمادی-
 الاخری ۹۰۶ ق (۳ جنوری ۱۵۰۱ م) نوشته شده باشد ،
 یازده قطعه سر لوحه‌های کلان و کوچک و چهار صفحه منیاتور
 مصور این نسخه کار مکتب هراتست که متأسفانه در نسخه مطبوع سیاه
 چاپ شده و بسیار روشن و درخور درك و تحلیل نیست .

-۹۲-

شاهنامه کتابخانه عامه لندن گراد :

در فهرست دورن شماره ۳۳۲ دارد، منیاتورهای آن مربوط مکتب
 شیراز است که کار حدود ۱۴۴۰ م ۸۴۴ ق تخمین شده میتواند ، و
 کتابت آن به نستعلیق خوش خفی ۸۴۸ ق ۱۴۴۴ م است که (۱۷) صفحه
 مصور منیاتور دارد، که از آنجمله تصویر کفش گرشورسوار در کتاب هنرهای
 زیبای عرب و ایران چاپ شده است (شکل ۱۰۵) و چهره کشی و البسه
 و خصائص آن ایرانیست ، و آنچه فردوسی در بیتی وضع کفش گر
 مست را شرح کرده ، عین آن بخامه هنرمند مصور گردیده است :
 ازان می سر کفشگر مست بود بدریا درانگشت او شست بود
 این کفشگر مست با دست راست از پس پشت ، گوش شیرژیان
 را آنقدر تاب و فشار داده که اثر زور دست او در چهره شیر نیز نمایانست ،
 و این وضع موجب حیرت و تعجب شیردار و بیننده گان دیگر گشته است .

-۹۳-

شاهنامه شعبه شرق شناسی لندن گراد :

در سنه ۸۴۹ ق ۱۴۴۵ م نوشته شده و منیاتورهای آن شبیه

مکتب شیراز معاصر هنر هرات است . و یکی از مناظر رنگین آن که در هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۰۷) طبع شده ، شهسوار جوان تاجدار است که لباس شاهانه فاخر دارد و بر اسب تازی سیاه دهنده سوار و با تیرو کمان حمله ور می شود . چستی و چالاکی و دلاوری در حرکات این جوان تازنده نمایان است . رنگ آمیزی تمام منظر متناسب و جالب است . خط نستعلیق خفی این نسخه متوسط و از خطوط بسیار عالی نیست . منظر دیگر رودابه دختر زیبائی است که از بالای قصر گیسوی تابدار خود را فرو هشته و زال آن را گرفته و به مدد آن بالا می رود ، و مردی دیگر در سبزه زار روبروی قصر انگشت تعجب به دهان گرفته و نگران این منظر بدیع عاشقانه است .

چهره کشی ایرانی و البسه و تزئینات قصر نهایت جالبست و این مایه هنر را از سوابق مکتب هرات توان شمرد .

-۹۴-

دیوان نوائی کار مکتب هرات

کتابخانه عامه لنین گراد شوروی . به نستعلیق نیمه خفی عالی که در حدود ۱۵۳۰ م ۹۳۷ ق نوشته و پیراسته شده و از آثار مربوط به اواخر مکتب هرات و عروج مکتب صفویست .

این دیوان در آغاز دو صفحه تمام منیاتور و نقاشی عالی شبیه شاهنامه بایسنغری مکتب هرات دارد ، که ریزه کاری های هنری و رنگ آمیزی اصیل معدنی و چهره کشی و ظرافت مصوری آن در خوردیدن است . هر دو صفحه حاشیه نقاشی دقیق دارای تریج های لاجوردین با خطوط هندسی رنگین و گل کاری سبز و سرخ و آسمانگون بر زمینه طلائی دارد ، در قسمت بالا آسمان خیره با رنگ طبیعی آن وزیر آن کوه بچه نیلگون

است که در دامنه آن شهسواران تازنده دلیر به شکار شیر و ببر و پلنگ و آهو با شمشیر و خنجر و تیر و کمند می تازند .

البسه فاخر رنگین و شکل اسپان تازی با زین و یراق فاخر آن و تفکیک رنگهای حیوانات شکاری بر زمینه خاکی و همچنین پرش طيور در فضای نیلگون و چهره کشی خراسانی اشخاص با کلاههای دراز کشیده سرخ و سیاه جالبست .

در صفحه مقابل بزمیست عالی و پر نشاط در داخل قصر که در صدر آن شهزاده جوانی به باده پیمائی نشسته و اهل دربار او هم بخورد و نوش و سماع اخذ باده و کباب از دست ساقیان مهجبین پرداخته اند . تزئینات قصر نهایت ظریف و عالی است و ریزه کاریهای ملون گوناگون را در آن بکار برده اند . در بین بزم حوضی است که وچک مسدس که در آن فواره و مرغابی و ماهی بنظر می آید . و این هر دو صفحه که مربوط به متن کتاب نیست و مطابق سنت کتابسازی مکتب هرات ، آنرا با اعتنای کامل هنری پیراسته اند از شکارهای منیا تور توان شمرد . يك صفحه دیگر این میراث نفیس هنری صحنه شکار پرندگان و ماهیان بوسیله بازان دست آموز است ، که بقایای هنر هرات را در خروج هنر صفویان نشان میدهد ، و دارای خصائص اواخر مکتب هراتست .

مخطوطه موزه هنرهای خلقی شرق در مسکو (اتحاد شوروی) که مطابق موازین سبك هنری شیراز (دنباله مکتب هرات) در قرن

۱۶ م = ۱۰ هجری نوشته و پیراسته شده است .

ازین شاهنامه يك قطعه منیاتور نیم صفحه‌ئی در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۶۱) چاپ رنگین ، باصل الوان گوناگون شده و در دامنه کوه اسفنجی اسفندیار شیری را می کشد و سپاهیان وی از بالای کوه با خودهای زره پوش و نیزه های بلند ناظر این دلاوری اسفندیارند .

اسفندیار برگردونی سوار بود که دو اسپ سیاه و سپید آنرا می کشید ، شیری ژیان بروحمله آورد و اسپ سپید را مجروح ساخته بر بالای گردون او آمد ، اسفندیار با جلادت تام ودلاوری خود را نباخت و با شمشیر تیز و سپر او را مغلوب ساخت و با يك ضربت شمشیردهان شیر را پاره نمود .

اسفندیار خود آهنین جیغه دار و کرتی چست سرخ تا زانو پوشیده که زره او تا ساق پای میرسد . کفشی سیاه بپای دارد ، و تیردان او بر پشت و کماندانش بکمر آویزانست ، شمشیرش رنگ سیاه و سپر رنگ پسته یی دارد .

یراق و محمول اسپان نهایت نفیس و عالیست ، شیر رنگ سپید و خالهای زرد دارد ، که دهانش به ضربه شمشیر اسفندیار خون آلود شده ، و از بالای سرشیر ، مرغی عظیم افسانوی (سیمرغ) با بالهای عظیم سرخ و سبز و نیلگون و نوکی چون پیکان حمله آورده و چشم شیر را کور می سازد .

چهره کشی این منظر ایرانی و الوان آن روشن و اصیل معدنیست و میتوان آنرا نمونه خوب ادامه مکتب هرات در سبك شیراز شمرد .

-۹۶-

شاهنامه سبک شیراز

از مخطوطات کتابخانه عامه لنین گراد اتحاد شوروی ، که به سبک هنری شیراز دنباله هنر هرات در سنه ۱۵۸۵ م ۹۹۳ ق بخط بسیار خوب نستعلیق خفی نوشته و پیراسته شده و از جمله صفحات منیاتور آن که در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۷۱) سیاه طبع شده ، منظر حمام و بخشیدن سلسله سلطان محمود از طرف فردوسی به فقاعی حمام است . که تزئینات بنای آن خیلی عالی و مخصوصاً گل کاری ظریف و لطیف دیوار داخلی حمام جالب است . چهره کشی اشخاص این منظر در داخل حمام و خارج آن ایرانیست ، تصویر اشخاص عریان و آب تنی آنها در حمام دیدنیست ، در بیرون حمام شهسواری از اسپ پائین آمده که گویا صله سلطنتی را به فردوسی آورده باشد . در مدخل داخلی حمام فقاع فروش برسکوئی نشسته که فردوسی صندوق کوچکی باو در بهای جامی از آب جو میدهد .

خصوصیات این منظر و دقایق هنری آن از تناسب رنگ آمیزی و چهره کشی و روشنی تمام مرائی و تصویر حرکات شست و شو کننده گان داخل حمام با اعمال حجام و مالش کننده گان و آب دهان و غیره در خور دیدن و ستودن است ، که باید آنرا از کارهای دقیق مکتب هنری شیراز در دنباله مکتب هرات شمرد .

-۹۷-

بوستان سعدی کار مکتب شیراز

از مخطوطات نفیس کتابخانه عامه لنین گراد (دورن ۳۶۲) که

در حدود ۱۵۷۰ م ۹۷۸ ق بخط بسیار خوش و عالی نستعلیق نیمه جلی نوشته شده و با اهتمام فراوان مطابق سنن مکتب شیراز دنباله هنر هرات ۱۲ مجلس نقاشی عالی دارد .

يك صفحه مصور زیبای این نسخه نفیس در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۷۲) برنگهای اصلی بسیار زیبا طبع گردیده که منظر داخلی قصر زلیخاست که در آن حضرت یوسف را به معاشقه میخواند، و برای ترضیه بر پای او افتاده است .

منظر داخلی قصر آنقدر پرشکوه و نقش و نگار ظریف است که از بهترین تصاویر تزئین داخلی کاخهای شاهی شمرده می شود ، و بردیوارهای آن تصاویر رنگین متعدد معاشقه های زن و مرد در حالت ایستاده و نشسته و خفته موجود است .

برای جلب نظر بیننده رنگهای گرم بکار رفته و در چهره کشی زیبای تمام اشخاص و خود یوسف و زلیخا هنرنمایی کامل مصور بکار رفته و يك گروه کنیزکان و غلامان خارج قصر نیز خیلی زیبا و دلکش تصویر شده اند .

در وسط این کاخ عظیم مزین و فاخر زلیخا بی پای یوسف که هاله مقدس بالای سر او فروزانست افتاده و در حرکاتش ظاهر است که از قبول خواهش شهوی زلیخا انکار دارد ، و بر عفت خود می لرزد ، و از دوری میجوید .

این منظر بدیع و رنگین زیبا را از شهکارهای بقایای هنر هرات در ایران توان شمرد .

-۹۸-

شاهنامه کار قدیم شیراز

کتابخانه عامه لنین گراد ، که در سنه ۱۳۳۳ م ۷۳۴ ق به خط
نسخ خفی نوشته و پیراسته شده و از سوابق هنر هرات است .
از يك منیاتور كوچك رنگین این نسخه که در کتاب هنرهای
زیبای عرب و ایران (شکل ۹۸) طبع شده برمی آید، که چهره کشی آن
کاملاً ایرانی بوده و مصوری در و دیوار و تزئینات کاخها کاملاً هندسی
نبوده است .

درین منیاتور دو پرستار جوان زیبای مؤنث با سرو موی برهنه
(مانند دختران امروزه) بنظر می آیند و تزئینات البسه نیز عادی است
که هنر دقیق و لطیف نیست .

-۹۹-

خمسه امیر خسرو دهلوی

مؤسسه مطالعات شرقی اکادمی علوم تاشکند اوزبکستان
شوروی . این مخطوطه مصور به مکتب هنری شیراز قرن ۱۴ م = ۸ ق
تعلق دارد ، و از سوابق مدرسه هرات است .

-۱۰۰-

خمسه نظامی :

در مؤسسه اکادمی علوم شوروی شهر (.....؟) که غالباً به هنر
مکتب بخارا ربط دارد .

افغانستان

شماره خاص این مملکت-۱- (۱۰۱) شماره عمومی

دیوان حافظ

حواشی ابری ملون. بقلم محمد محسن خطاط هروی خط نستعلیق
خفی بسیار خوب . دارای الواح و نقاشی و تذهیب و تشعیر کار هرات
حدود ۹۱۰ ق ۱۵۰۵ م (۲۵ × ۱۹ سانتی) این دیوان بامر ابوالفتح
فریدون میرزا حسین بهادر بن سلطان حسین میرزا^۱ بایقرا ترتیب یافته و
در مقدمه آن نوشته‌اند که انجمنی از فضلا که در محضر این شهزاده
هرات برای شعرخوانی بزم می‌آراستند و منشی آن خواجه عبدالله
مروارید خطاط و منشی آن عصر بود از طرف این شهزاده گماشته
شدند تا از روی نسخه‌های خطی متعدد که کاتبان همواره آنرا غلط
نوشته‌اند يك نسخه صحیح فراهم آوردند .

۱- وی از بطن بی بی آغا چه مهد منگلی ترك و فرزند سلطان حسین
بایقراست که در سنه ۹۱۵ ق ۱۵۰۹ م در کلات بدست ازبکان مقتول گردید
(حبیب السیر ۳/ ۳۲۱ و ۳۹۴)

خواجه عبدالله مروارید در شرفنامه خود مینویسد که :
 «در سنه ۹۰۷ ق (۱۵۰۲ م) همین شهزاده با جمع کثیر از فضیلابی
 جلس خود به تصحیح و ترتیب این دیوان پرداخت» .
 برای این دیوان مقدمه‌یی نوشته شده که در دو نسخه خطی
 کتابخانه کابل موجود است و هم در شرفنامه خواجه عبدالله مروارید
 عین همین مقدمه آمده و معلوم است که این مقدمه را همین منشی عبدالله
 مروارید نوشته و در آغاز دودیوانیکه بامر فریدون میرزا نوشته و مصور
 کرده اند الحاق گردیده و هم در شرفنامه عبدالله مروارید نقل شده است .
 نسخه خطی نوشته بقلم محمد محسن در آغاز دو لوحه زیبای
 متناظر داشت که از بین رفته ولی يك تصویر فریدون میرزا که جوان
 زیبای خوشروی با کلاه (غالباً آهنین شکاری) و قبای نیمه آستین تا
 زانو است ، هم درین نسخه دیده می شود که با حاشیه مزین گلدار بعرض
 يك سانتی متر بین جداول رنگین و مذهب تزئین گردیده است .
 این نسخه تاریخ تحریر ندارد و مهرهای کتابخانه امیر عبدالرحمن
 خان و امیر حبیب الله خان بران دیده می شود ، و برخی غزلیات منسوب
 به حافظ را که درین دیوان نبود ، در سنه ۱۳۲۷ ق ۱۹۰۹ م بخط نستعلیق
 میرزا محمد جعفر قندهاری نوشته و بر حواشی آن چسبانده اند و وقایه
 آن مقوای لاکی گل کاری زر کو بست .

۲- (۱۰۲)

تحفة الاحرار جامی :

عدد ۲۴۵۹/۱۴ کتابخانه ارگ کابل ، ۲۰ × ۱۲ س ۵۰ ورق
 ۱۴ سطری . به نستعلیق تاریخ محرم ۸۹۹ ق ۱۴۹۳ با سر لوحه زرین

آسمانگون و سرخ گرم ، متن سه ستونی ، صفحات اول آن مذهب و گل کاری آسمانی رنگ ، با جداول شنگرف و سرورق مزین و عنوان کلائی ، وقایه چرمی خاکی که برخی از صفحات حواشی هم دارد (مربوط مکتب هرات)

۳- (۱۰۳)

حدیقه سنائی بخط میرعلی (منتخب) :

۱۹۷۶/۳۶ کتابخانه ارگ کابل . ۵۰ ، ۲۵ × ۱۶ س ۲۱ ورق ۱۴ سطری به نستعلیق زیبای میرعلی حسینی الکاتب با سرلوحه نفیس مزین طلاکار و عناوین بالوان مختلف ، و حواشی منقش گل کاری طلا و آسمانی بدون تاریخ تحریر که يك مهر ۱۱۲۴ ق (۱۷۱۱ م) و يك نوشته ۱۱۲۹ ق (۱۷۱۵ م) دارد ، وقایه آن چرمی خاکی قرمز نفیس روغنی است (مربوط مکتب بخارا ادامه هنر هرات)

۴- (۱۰۴)

خاتم نامه حسین واعظ کاشفی تألیف ۹۱۰ ق (۱۵۰۴ م) :

ارگ کابل ۲۵۹۱/۳۸ . ۲۵ × ۱۴ س ۴۳ ورق ۱۱ سطری به نستعلیق زیبای تحریر ۹۹۱ ق (۱۵۸۲ م) برای کمال الدین طهماسب قلی بیگ . دارای سرلوحه مزین و مطلا بالوان سیاه و نیلگون و قرمز گل کاری و جداول ملون و حواشی منقش گلدار (ادامه مکتب هرات)

۵- (۱۰۵)

بهارستان جامی بخط علی رضا کاتب :

ارگ کابل ۱۹۳۳/۴۴ . ۲۴ × ۱۴ س ۹۶ ورق ۱۲ سطری به نستعلیق عالی خوش رقم «علی رضا الکاتب» در سنه ۹۸۳ ق (۱۵۷۵ م)

کاغذ خان بالغ جلد چرمی عنابی دو صفحه اول مرصع و مذهب مجدول
بطلا حاشیه تشعیر شده که در بین سطور هم منقوش است .

۶- (۱۰۶)

دیوان جامی بخط میرعلی هروی ؟

ارگ کابل ۱۹۳۳/۴۵ . ۲۰ × ۳۰ س ۱۱۷ ورق ۱۹ سطری به
نستعلیق خوش بدون نام کاتب و تاریخ تحریر .
تمام صفحات و بین السطور و حواشی آن مزین و تحریر شده
به الوان مطلا و دلکش است بر ورق ۳۶ الف منیاتور زیبا و بر ۳۶ ب
سراوچه زرین و ملون به مشکی و نیلگون و قرمز دارای گل کاری نفیس
دارد ، که خط آنرا از میرعلی هروی و تزئینات و نقاشی آنرا از
کمال الدین بهزاد تشخیص کرده اند و قایه آن چرمی نسواری کاره راتست .

۷- (۱۰۷)

دیوان جامی بخط محمد حسین :

ارگ کابل ۲۲۹۱/۴۶ . ۱۷ × ۲۴ س ۳۱۱ ورق ۱۷ سطری بدون
ذکر تاریخ بقلم نستعلیق خوب محمد حسین بن خواجه سیف الدین علی
که اوراق ۱ ، ب آن نقاشی جاذب نیلگون مطلای گل کاری و تمام نسخه
جداول طلائئ سیاه و آسمانی رنگ و سرورق مطلا و نقاشی بین سطور
دارد . بموجب يك نوشته ورق اول این کتاب را شهاب الدین احمد خان
در محرم ۹۷۶ ق ۱۵۶۸ م به خواجه محمد یحیی در احمد آباد سپرده
بود و مواهیر سنه ۱۰۴۲ و ۱۰۵۹ و ۱۰۶۳ ق دارد ، و قایه آن دارای
نقوش و ضربه های سرخ و سیاه و طلائئ رنگین است .

-۸-(۱۰۸)

دیوان حافظ بخط سلطان علی مشهدی :

ارگ کابل ۴۸/۲۲۷۰، ۵۰، ۲۰×۱۳ س ۱۳۴ ورق ۱۴ سطری
به نستعلیق خوش و عالی ۲۰ ربیع الثانی ۸۹۶ ق ۱۴۹۰ م بعمر ۵۵
سالگی که در هرات برای امیر شمس الدین محمد کوکلتاش نوشته و
نقاشی و تزئین و تذهیب گردیده ، جداول و حواشی مطلا و تشعیر شده
منقوش نظرربائی دارد ، و وقایه زیبای نفیس چرمی آنرا حسین صحاف
در مشهد در سنه ۱۲۴۵ ق ۱۸۲۹ م ساخته است .

-۹-(۱۰۹)

دیوان حافظ بخط حاجی محمد هروی :

ارگ کابل ۴۹/۲۵۲۹، ۲۱۰×۱۴ س ۲۰۰ ورق ۱۱ سطری . به
نستعلیق خوش بی تاریخ حاجی محمد هروی نوشته شده که نقاشی و
تزئینات و جداول رنگین و مطلا و عناوین منقش و تذهیبات اوراق آن
نهایت دلکش است و وقایه چرم آهو دارد . (مربوط مکتب هنر هرات)

-۱۰-(۱۱۰)

دیوان شاه قاسم انوار ۸۳۷ ق

ارگ کابل ۵۱/۲۰۱۳، ۵۰، ۲۶×۱۷ س ۱۴۰ ورق ۱۲ سطری
نستعلیق خوش که نام کاتب و تاریخ ندارد .
بر ورق اول ب سر لوحه بسیار زیبای آسمانگون گرم با کار طلا
و شنگرف و گل کاری سیاه دارد ، که عنوان آن هم در بین گل و تذهیب
پیچیده و جداول آن زرین و نسواری سیاه و آسمانی است ، و در بین السطور
نقوش دندان موش طلائی و حواشی تشعیر شده مزین به گل و برگ و
وقایه چرم آهو دارد و هنر آن شبیه مکتب هرات است .

-۱۱- (۱۱۱)

دیوان مشفق :

ارگ کابل ۵۲۸۶/۵۵ . ۱۵×۲۳ . ۱۰۴ س ورق ۱۴ سطری به
 نستعلیق خوش که نام کاتب و تاریخ آن نوشته نشده . سرلوحه و جداول
 آن زرین و آسمانیست . و از یک نوشته مورخ ۹۹۶ ق ۱۵۸۷ م آن برمی آید ،
 که پیش ازین سال در اواخر عروج مکتب هرات نوشته شده باشد .
 وقایه آن چرمی سیاه است .

-۱۲- (۱۱۲)

سکندرنامه نظامی

ارگ کابل ۴۵۶۶/۶۷ . ۱۷×۲۷ . ۸۰ س ورق ۲۲ سطری ۴
 ستون . به نستعلیق بسیار عالی بدون ذکر نام و تاریخ . سرلوحه زرین
 گلدار آسمانگون . و جداول سبز و قرمز مطلا و عنابی ، که عناوین
 آن همه منقش و مرصع است . اوراق ۳۰ و ۶۶ منیاتوری داشت که
 آنرا گل و تراش کرده اند . این نسخه از طرف احمدقلی خان رئیس
 گمرک هرات در سنه ۱۳۳۲ ش اهداء شده است .

-۱۳- (۱۱۳)

قران السعدین امیر خسرو دهلوی بخط سلطان محمد نور :

ارگ کابل ۴۶۵۲/۹۱ . ۱۴،۵×۲۲،۵ . ۱۰۸ س ورق ۱۲
 سطری به نستعلیق عالی سلطان محمد نور هروی در سنه ۹۸۲ ق ۱۵۷۴ م .
 سرلوحه مطلای نیلی و سبز و جداول طلا و مشکی و قرمز و
 عناوین طلای ناب و حواشی تشعیر شده ملون گوناگون . وقایه چرمی
 نسواری ضربی (ادامه مکتب هرات)

-۱۴- (۱۱۴)

دیوان مولانا نظام استرآبادی زنده در حدود ۹۲۵ ق بخط علی حسینی :
 ارگ کابل ۲۴۹۵/۹۳ . ۵ ، ۲۳ × ۵ ، ۱۵ س ۱۰۳ ورق ۱۸
 سطری به نستعلیق زیبای علی بن لطف الله معاذ حسینی در سنه ۹۷۴ ق
 ۱۵۶۶ م .

دارای سر لوحه منقش مرصع وجداول نیلی مطلا و وقایه چرمی
 سیاه کوب (ادامه هنر هرات)

-۱۵- (۱۱۵)

قصیده برده بوصیری با ترجمه فارسی :
 ارگ کابل ۴۹۱۱/۹۵ . ۵ ، ۱۸ × ۱۲ س ۴۱ ورق ۶ سطری که
 متن عربی نسخی عالی و ترجمه فارسی آن به نستعلیق خوش است ،
 ولی رقم کاتب و تاریخ ندارد ، و از تشابه خط توان گفت که خط
 سلطان علی مشهدی است .

تزئینات سرلوحه ، طلا و گل کاری نیلگون و جداول آن هم
 آسمانی و شنگرف مطلاست ، که بکار هرات شباهت دارد .

-۱۶- (۱۱۶)

گوی و چوگان عارفی بخط علی یزدی :
 ارگ کابل ۱۶۰/۱۰۶ . ۵ ، ۳۰ × ۲۰ ، ۲۸ س ۲۸ ورق ۱۰ سطری
 به نستعلیق زیبای شرف الدین علی یزدی بدون تاریخ (؟)
 سرلوحه و خاتمه کتاب منقوش و مرصع و جداول آن گلدار
 و عناوین نگارین و حواشی با تشعیر و تذهیب دارای شاخ و برگ است
 و برخی منیاتورهای آنرا تراشیده و حک نموده اند . بر ورق ۱۳ ب و ۱۶ ب

و ۲۴ الف نیز منیاتور دارد و در سال ۱۳۲۹ ش آنرا به کتابخانه اهدا کرده‌اند که وقایه چرمی بلوطی رنگ دارد (مربوط مکتب هرات)

۱۷- (۱۱۷)

گوی و چوگان عارفی بخط عماد حسینی :

ارگ کابل ۱۰۷/۲۶۳۴ . ۲۲ × ۵ ، ۱۴ س ۲۲ ورق ۱۲ سطری
به نستعلیق بسیار خوش و زیبای عمادالحسنی القزوینی بدون تاریخ .
تزئینات عالی و سر لوحه و جداول زرین مرصع و مشکئی و حواشی
تشعیر شده گلدار و عناوین مزین دارد ، (ادمه هنر هرات) و برخی از
ترمیم‌های حواشی این نسخه را بموجب نوشته علی احمد ، شیخ محمد-
رضا خان نقاش کابل کرده است و در کتابخانه سردار نصرالله خان بود.

۱۸- (۱۱۸)

گوی و چوگان عارفی بخط میرعلی :

ارگ کابل ۱۰۸/۵۳۷۶ . ۱۷ × ۵ ، ۱۱ س ۱۹ ورق ۱۳
سطری به نستعلیق بسیار عالی و رقم میرعلی در سنه ۹۶۸ ق ۱۵۶۰ م .
سر لوحه نیلگون مطلا و گل کاری و جداول آبی رنگ مطلا با
نقوش سبز و مشکئی و حواشی مزین بالوان نقوش دارد ، که کار عالی
هرات شمرده می‌شود .

۱۹- (۱۱۹)

مختار الاختیار علی المذهب المختار بخط درویش علی :

مؤلف کتاب اختیار بن غیاث الدین حسینی بزبان عربی است .
ارگ کابل ۱۲۰/۵۱۴۹ . ۲۴ + ۱۶ س ۲۶۶ ورق ۲۴ سطری به نسخی
عالی درویش علی بن درویش محمد در محرم سال ۹۱۵ ق ۱۵۰۹ م

نوشته و برخی تزئینات هم دارد (مربوط مکتب هرات)

۲۰- (۱۲۰)

مخزن الاسرار نظامی :

ارگ کابل ۱۲۲/۱۹۷۷. ۲۳×۱۵ س ۳۶ ورق ۱۷ سطری به نستعلیق عالی درسنة ۱۰۵۰ ق ۱۶۴۰م در بخارا برای عبدالعزیز بهادر خان نوشته شده که نام کاتب ندارد ، و ادامه مکتب هرات در بخارا است ، با جداول نیلگون مطلا و شنگرفی و سرورق و سر لوحه زیبای ملون آسمانی و سرخ زرنگار ، وقایه چرم آهو .

۲۱- (۱۴۱)

مرصاد العباد نجم الدین دایه

ارگ کابل ۱۲۶/۲۳۴۰. ۲۴×۱۴،۵ س ۱۴۸ ورق ۱۴ سطری به نستعلیق خوب بدون ذکر نام کاتب و تاریخ . سر لوحه زیبای مذهب آسمانگون شنگرفی و جداول زرین و نیلی که ابیات را در متن بطلا نوشته اند و یکی از مالکان این نسخه درسنة ۸۷۱ ق ۱۴۶۶ م ملکیت خود را بران نوشته و ازین برمی آید که قبل ازین سال نوشته و تزئین و تذهیب شده باشد . و مهری از تاریخ ۱۰۶۲ ق (۱۶۵۱) هم برانست و وقایه چرمی عنابی است (مربوط هنر هرات)

۲۲- (۱۴۲)

نفحات الانس جامی :

ارگ کابل ۱۳۸/۴۵۲۵. ۲۴×۱۷ س ۳۰۸ ورق ۲۰ سطری . به نستعلیق زیبا ذیحجه ۹۴۰ ق (۱۵۳۴ م) بدون ذکر نام کاتب که پیش از آغاز متن نه صفحه فهرست هم دارد . سر لوحه آن ملون برنگهای نیلی و سیاه و

قرمز و زرد و جداول آن طلائی با خطوط سیاه و سبز است و مالکی در سنه ۱۰۰۶ ق ۱۵۹۷ م ملکیت خود را بران نوشته و قایه آن چرمی سرخ زرکوب است (ادامه هنر هرات)

-۲۳-(۱۲۳)

نجات الانس جامی :

ارگ کابل ۴۵۲۵/۱۳۹ . ۲۴ × ۱۶ س ۵۳۱ ورق ۱۵ سطری به نستعلیق خوب شوال ۹۸۸ ق ۱۵۷۹ م کاتب نامعلومی نوشته شده ، ورق اول و دوم آن منقوش مرصع و جداول آن زرین سیاه و آسمانگون و وقایه چرمی سیاهست (ادامه هنر هرات)

-۲۴-(۱۲۴)

نگارستان ملا معین جوینی (?) بخط فخرالدین علی :

ارگ کابل ۲۲۸۳/۱۴۰ . ۳۲ × ۲۱ س ۲۶۱ ورق ۱۴ سطری . به نستعلیق خوب فخرالدین علی بن حاجی محمد البخاری الهروی ، که اوراق نخستین آن منقش و عناوین آن زرین و جداول طلائی و سبز و وقایه چرمی لیموئی دارد (از متفرعات هنر هرات)

-۲۵-(۱۲۵)

هفت اورنگ جامی بخط ابوطاهر :

ارگ کابل ۲۵۹۱/۱۴۳ . ۳۵ × ۲۱ س ۲۶۵ ورق ۲۰ سطری ۴ ستونی به نستعلیق بسیار زیبا جمادی الاولی ۹۰۷ ق (۱۵۰۱ م) با رقم ابوطاهر الکاتب که صفحات اول آن نقاشی و ترصیع و تذهیب و گل-کاری و عنوان نیلی و هراورنگ (دفتر) آن سرلوحه های مزین و جداول طلا و مشکی و نیلی و وقایه چرمی دارد (کار مکتب هرات)

-۴۶- (۱۲۶)

یوسف و زلیخا جامی بخط سلطان علی مشهدی :

ارگ کابل ۱۲۴/۲۵۹۲، ۵۰، ۲۳، ۵×۱۳، ۱۵۰ ورق ۱۴
سطری به نستعلیق عالی بر کاغذ زردگون بدون تاریخ با رقم سلطان علی
مشهدی در هرات .

ورق اول آن تماماً منقش مـر صـع با بـو تـه های الوان و عنوان
آسمانگون و سر لوحه نیلی و سیاه طلائی پر گل و جداول صفحات آن
سبز و سیاه آسمانی و وقایه آن چرمی سرخ است .

-۲۷- (۱۲۷)

مجموعه کتب بخط عبدالخالق هروی :

ارگ کابل ۱۵۶۶/۱، ۲۳، ۱۴×۱۴، ۱۵۶۶/۱ س تحریر ۹۷۷ ق با رقم عبد-
الخالق بن حبیب الله هروی که جداول و سر لوحه و حواشی منقش مرصع
دارد ، مشتمل بر اربعین جامی و وصایای حضرت علی به امام حسین
(ادامه هنر هرات)

-۲۸- (۱۲۸)

بوستان سعدی بخط میر علی هروی :

نسخ خطی کتابخانه عامه کابل ص ۱۰۸ فهرست دبور کوی .
۲۴، ۵×۱۴، ۳۰۱ صفحه ۱۴ سطری به نستعلیق نیمه جلی عالی
خوش و کاغذ خان بالغ دارای چهار تابلوی مناظر دور نما بدون تصویر جاندار
و دو صفحه مرصع با رقم «علی الحسینی الکاتب شوال ۹۲۱ ق (۱۵۱۴م)
بقصبة التربة الحیدریه» که جداول آن مطلا و رنگین و وقایه آن لاکه
قرمزی ساخت افغانستان و خصایص هنری این نسخه شبیه اواخر
مکتب هرات است .

-۲۹- (۱۲۹)

بوستان سعدی بخط اظهر :

خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۰۸ فهرست) $۲۷ \times ۱۴,۵$ س ۱۷۸
 ورق ۱۲ سطری با نستعلیق میانه و رقم و تاریخ : مشقه اظهر الکاتب
 فی شعبان ۹۸۷ ق (۱۵۷۸ م) (از متفرعات هنر هرات)
 بر ورق اول ب آن سر لوحه زرین سبز و سرخ گل اندود دارد و
 عناوین آن هم گل کاری طلائی و جداول با طلا و سیاهی نیلگون است .
 حواشی ملون و سرورق مزین به طلا و شنجرف و نیلی دارد و مهری
 با سنه ۱۰۲۲ ق (۱۶۱۲ م) هم بر ورق اول آن دیده می شود . وقایه
 آن چرمی گندمیست و کاغذ خوقندی .

بقول مهدی بیانی اظهر کاتب این نسخه غیر از اظهر تبریزی است
 و بنام همین «اظهر کاتب» دیوان حافظ بدون تاریخ بخط نستعلیق عالی
 جلی در مجموعه دکتور اصغر مهدوی در تهران است (خوشنویسان ۷۳)

-۳۰- (۱۳۰)

بوستان سعدی بخط عماد حسنی :

خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۰۸ فهرست) ۲۵×۱۶ س ۱۷۴
 ورق ۱۲ سطری . به نستعلیق بسیار عالی خفی ممتاز و کاغذ خان بالغ
 با رقم : کاتب عماد الحسنی در ربیع الاول ۱۰۱۲ ق (۱۶۰۳ م) دارای
 سر لوحه مرصع و مذهب رنگین گلدار و عناوین طلا و جداول زرین
 و سبز و شنجرف و نیلگون و سرورق مذهب و حواشی مزین بگل و برگ
 (از متفرعات هنر هرات) (این نسخه نفیس را در سنه ۱۳۳۱ ق در کابل
 بزمینکوگراف طبع عکسی کرده اند) .

-۳۱- (۱۳۱)

بدایع الافکار فی صنایع الاشعار تألیف حسین بن علی واعظ کاشفی در ۹۱۰ ق :
خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۰۸ فهرست) ۲۴×۵ ، ۱۴ س
۳۰۱ صفحه ۱۴ سطری . به نستعلیق خوب شیوه بخارا بتاریخ ۶ محرم
۹۱۲ ق (۱۵۰۶ م) که نام کاتب آن نوشته نشده ، سرلوحه و جداول
آن منقش طلائی رنگین است ، با وقایه چرمی سیاه (غالباً کار بخارا از
متفرعات هنر هرات)

-۳۲- (۱۳۲)

دیوان جامی بخط علی رضا :
خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۰۹ فهرست) ۲۲×۵ ، ۱۳ س
۲۶۸ ورق ۱۶ سطری . به نستعلیق زیبای عالی علی رضا در سنه ۹۸۳ ق ۱۵۷۵ م
دارای همان ممیزات مخطوطه نمره (۵) که شاید اجزای يك نسخه قدیم
بوده و بعد از آن از هم جدا و جلد شده باشند . دو صفحه اول متناظر آن
منیاتور بسیار عالی نازک کاری ملون و مذهب دارد مربوط به اواخر
مکتب هرات .

-۳۳- (۱۳۳)

تحفة الاحرار جامی ، مخطوط در حیات مؤلف :
خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۱۴ فهرست) ۲۷×۱۷ س ۸۷
ورق ۱۱ سطری . به نستعلیق ریزاعلی ، اصل صفحات نوشته قدیم
 ۱۲×۶ سانتی سنه ۸۸۳ ق ۱۴۷۸ م . که نام کاتب ندارد و الواح آغاز
آن نقاشی و منیاتور اصیل هرات و عناوین آن سپیداب و جداول طلائیست .
این نسخه در ربیع الثانی ۱۲۹۶ ق ۱۸۷۸ م بامر سردار عطاءالله خان
ترمیم گردیده و حواشی ابری افشان برای آن ساخته اند ، و هم چند

صفحه آن که شاید مفقود شده بود از سرنو نوشته‌اند . این نسخه نفیس مکتب هرات مدتی در هند بوده و بران خطوط کتابخانه‌های شاهان با بریه هند دیده می‌شود .

این نسخه مانند نسخ معتبر هرات در آغاز دو صفحه کامل مصور دارد، که با مضامین متن کتاب تعلقی ندارد ، بر هر دو صفحه بطور متناظر نقاشی شده و بر صفحه اول تصویر شاهزاده جوان سوار با يك شاطر است که هر دو زیر درخت خرما دیده می‌شوند .

بر صفحه مقابل دیگر پورتريت شهزاده جوان با لباس بسیار فاخر است که بر چین دراز سرخ او اشکال متعدد انسانی بطلا نقش شده‌اند . چهره کشی اشخاص این دو مجلس متناظر ماوراءالنهری و خصوصیات هنری آن متعلق به اوقات عروج مکتب هرات است که از نفایس آثار هنری شمرده می‌شود .

شاید این پورتريت تصویر یکی از شاهزادگان هنرپرور هرات باشد که این کتاب را برای وی نوشته باشند .

-۳۴- (۱۳۴)

جام جم اوحدی بخط محمود :

خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۱۸ فهرست) ۲۳ × ۱۴ س ۱۵۸ ورق ۱۵ سطری . نستعلیق خوب محمود بن نظام زرین قلم ۸ شوال ۹۳۸ ق

(۱۵۳۱ م)

صفحه اول مذهب و مرصع و ورق دوم آن مفقود است ، جداول طلائی و سیاه نیلی است باوقایه چرمی سرخ مربوط به اواخر مکتب هرات .

-۳۵-(۱۳۵)

چهار کتاب امیر خسرو دهلوی :

خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۲۲ فهرست) ۵، ۲۵ × ۵، ۱۸ س
۱۳۸ ورق ۲۵ سطری ۴ ستونی نسخی متمایل به تعلیق تحریر ۸۳۲ ق
۱۴۲۸ م بدون ذکر نام کاتب ، که چند ورق آن افتاده است .

درین مجموعه نفیس قطع کلان چهار کتاب امیر خسرو دهلوی
۱- خسرو شیرین ۲- لیلی و معجون ۳- آئینه اسکندری ۴- هشت-
بهشت بر کاغذ سمرقندی نوشته شده ، که هر کتاب آن يك سر لوحه
نفیس دارد که بر زمینه لاجورد بطلای ناب گل کاری کرده و در بین آن
نام کتاب را بر زمینه سپیداب طلا نوشته اند .

در هر صفحه ۴ ستون و بین هر ستون جدول دو خطه شنجرفست
و جز از کار لطیف منیاتور لوحه های اوائل هر کتاب، دیگر تزئینات ندارد .
در آخر کتاب خسرو و شیرین چنین نوشته اند :

«تم الكتاب بعون الملك الوهاب في تاريخ يوم الثلاثاء سادس عشر
رجب المرجب سنة اثنين وثلثين وثمانمائه» .

از طرز خط نسخی این کتاب و نقوش الواح آن پدید می آید،
که در محیطی نوشته و نقاشی شده که اثر عروج خطاطی نستعلیق و
منیاتور کاری رنگین و گوناگون مکتب هرات با آنجا نرسیده بود ، و خط
آن از نسخ به تعلیق متمایل گردیده ، ولی نستعلیق خالص مرقی مکتب
هرات نیست در گل کاری الواح آن فقط سه رنگ لاجورد ، طلا و سپیداب
استعمال شده و از تنوع الوان مکتب هرات و ابتکارهای نقاشی خالیست،
و از ملاحظه عمیق آن گفته میتوانیم که این نسخه بطرف غرب یا شرق،

بیرون از محیط خراسان نگاشته شده باشد ، که آنرا از متعلقات پیشین هنر هرات شمرده میتوانیم .

۳۶- (۱۳۶)

خمسه امیر خسرو بخت محمد بن علاء الدین:

خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۲۲ فهرست) ۳۴ × ۲۳ سانتی
۲۳۳ ورق ۱۹ سطری ۴ ستونی و کاغذ خان بالغ لك، دارای ۲ صفحه
مرصع متناظر نقاشی ظریف شبیه کار شاهنامه بایسنغری با حواشی تشعیر-
کاری دقیق و ترنجهای دلکش منقش ، و سه مجلس مصور منیات-ور و
حواشی وصلی طلاافشان رنگارنگ که برخی لوحه‌های آن رقم «عمل-
محمدی» دارد .

در تمام کتاب رنگهای معدنی اصیل و طلای ناب و زنگار و
لاجورد متمایل بسیاه و شنگرف کار کرده‌اند و حواشی تمام کتاب
زمینه‌های مختلف رنگین با افشان طلا دارد، عناوین آن لوحه‌های کوچک
زمینه طلا با نقاشی دقیق و خط نستعلیق به سپیدابست .

سه مجلس مصور و مرصع آن با الوان معدنی و ریزه‌کاری گل
و برگ رنگین ، چهره‌کشی خراسانی دارند و به کارهای اصیل مدرسه
هرات شباهت میرسانند ، که متأسفانه چهره برخی از اشخاص آنرا
گل کرده‌اند .

هر کتاب در آغاز يك لوحه حجم متوسط رنگین با نقوش زنگار
و لاجورد و شنگرف و سپیداب و غیره دارد ، و این لوحه‌ها بین سالهای
۹۸۲-۹۸۹ ق (۱۵۷۴-۱۵۸۰ م) نگاشته شده است .

در آخر کتاب اول رقم «تحریراً فی غرة صفر ۹۸۹ ق» نوشته

شده ، و در آخر کتاب سوم چنین است :
 «تمت الكتاب بعون الملك الوهاب ، تحريراً في ذي حجة المحرم
 سنة احدى وسبعين وتسعمائة ٩٧١» .

اما رقم آخر تمام کتاب این است :
 «تمت الكتاب بعون الملك الوهاب ، تحريراً في شهر رجب المرجب
 سنة اثنا ثمانين وتسعمائة ، كتبه العبد المذنب فقير ، محمد بن علاء الدين
 رزه غفر ذنوبه وستر عيوبه به ولايت خواف در قرية نشتقان صورت تحرير
 يافت تمت الكتاب تم تم تم» .

خط این نسخه که بین ٩٧١-٩٨٩ ق تکمیل شده ، نستعلیق عالی
 نیمه خفی است ، و بران نوشته اند که بدر بار جلال الدین محمد اکبر
 پادشاه هند اهدا شده بود ، و بعد ازین تاریخچه آن بخط خوش نستعلیق
 شیخ محمدرضا خراسانی بر ورق آخر کتاب چنین نوشته شده است :
 «بحضور اعلی حضرت سراج الملة والدین امیر حبیب الله خان
 پادشاه افغانستان ، هدیة جناب عالی سید عالم خان امیر بخارا ، مصحوب
 ایشان طوره خواجه صدر ، و حاجی قطب الدین صدر ، ماه صفر المظفر
 ١٣٣٧ ق» .

جلد این نسخه لاکی سرخ با ضربی لاکی لاجورد است که روی
 داخلی آن هم لاکی سرخ با ضربی های طلای منقش باشد و بر صفحه های
 خارجی نشانه حروف صحافت را دوبار ضرب کرده که در بین يك دائره
 كوچك چنین نوشته شده : «دارد امید شفاعت محمد ناصر ١٢٥٠» و
 ازین برمی آید که در اواسط قرن ١٣ هجری در بخارا این وقایه را
 محمد ناصر صحاف ساخته است .

بخط علاءالدین رزّه باخرزچندین نسخه درین کتاب آمده (رك: فهرست) و معلومست که پدر و خاندان او اصلاً با خرسی خراسانی بوده‌اند، ولی پسرش محمد در او آخر قرن دهم هجری در خواب زندگانی داشت و این نسخه را در آنجا نوشت، که بعداً بهند برده شد و نمیدانم چه وقت به بخارا انتقال یافت؟

همین محمد رزّه تیمورنامه کتابخانه علی گرا در ۹۹۲ ق ۱۵۸۳ م در شهر بلخ، و خمسة جامی (رضا لاثریری رامپور ۴۱۵۶) را در ۹۷۲ ق ۱۵۶۲ م نوشت و خمسة نظامی کتابت او در پتمنه پیش سید ظهور بود.

-۳۷-(۱۳۷)

دقائق الحقائق احمد رومی بخط علاءالدین اخسیکتی:

خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۲۴ فهرست) ۲۲ × ۱۴ س ۲۰۰ ورق ۱۷ سطری. نستعلیق خوش ذی حجه ۹۶۷ ق ۱۵۵۹ م، با رقم علاءالدین ابن شیخ احمد کاتب اخسیکتی. که ورق اول آن بخط نواست و جدا اول صفحات آن طلائی سیاه و نیلی، و جلد آن چرمی طلا کوبست. (رك: ترکیه ۱۳۶۴)

-۳۸-(۱۳۸)

دیوان جامی بخط محمد حسین بن علی:

خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۲۶ فهرست دی بور کوی) ۲۷ × ۱۷ س ۳۰۴ ورق ۱۷ سطری. به نستعلیق خوب ادامه مکتب هرات ۱۰۰۹ ق ۱۶۰۰ م ورقم محمد حسین بن غیاث الدین علی... (شایدوی میر محمد- حسین باخرزی عموی امیر خلیل قلندر هروی باشد). تاریخ این نسخه را دی بور کوی فهرست نگار ۹۰۰ خوانده، در حالیکه در اصل نسخه «بتاریخ

نه (و) هزار است مربوط به متفرعات هنر هرات .
 بر ورق اول ب سر لوحه منقش نفیس مطلا و رنگین گلدار و
 بر صفحات دیگر جداول نیلی و قرمز و سیاه طلائی دارد ، و وقایه چرمی
 مزین سرخکوب دارد . مهرهای امیر عبدالرحمن و امیر حبیب الله هم
 بران دیده می شود .

۳۹- (۱۳۹)

دیوان حافظ بخط احمد بن سلطان علی :
 خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۲۷ فهرست) ۲۲×۵ ، ۱۳ س
 ۲۲۴ ورق ۱۲ سطری . به نستعلیق خوش احمد بن سلطان علی بدون
 تاریخ که سر لوحه ورق ا ب ۲ الف نقاشی متناظر نفیس نیلگون طلاکاری
 شنگرفی با گل و بوته دارد . جداول صفحات آن سیاه و آسمانی و قرمز
 و سبز مطلاست . در بین سطور نقوش دندان موش ملون و عناوین طلائی
 و وقایه چرمی سرخ ضربی دارد . مرحوم فکری سلجوقی این احمد
 را فرزند سلطان علی مشهدی میداند .

۴۰- (۱۴۰)

دیوان حافظ بخط سلطان محمد خندان :
 خطی کتابخانه عامه کابل (ص ۱۲۷ فهرست) ۲۲×۵ ، ۱۳ س ۱۷۲
 ورق ۱۴ سطری . به نستعلیق بسیار عالی و رقم سلطان محمد خندان در اوائل
 شهر ربیع الاول ۹۲۶ ق ۱۵۱۹ م . دارای سر لوحه مذهب رنگین مشجر
 و جداول طلا و سیاه و نیلی و عناوین زرین و وقایه چرمی سرخ زرکوب .

۴۱- (۱۴۱)

دیوان سعدی بخط راجو :
 خطی کابل (ص ۱۲۹ فهرست) ۲۵×۱۴ س ۳۲۴ ورق ۱۷ سطری ،

به نستعلیق خوش راجو بن یکشنبه ۱۵ ذوالحجه ۹۶۴ ق ۱۵۵۶ م.
دارای سر لوحه مطلای رنگین گلدار و جداول طلائی سیاه و نیلی و وقایه
چرمی سیاه کوب .

-۴۲- (۱۴۲)

دیوان سعدی بخط میر محمد :

خطی کابل (ص ۱۲۹ فهرست) ۵، ۳۴ × ۵، ۳۲ س ۱۶۸ ورق ۱۳
سطری به نستعلیق خوش میر محمد بن علی در سنه ۱۰۱۲ ق ۱۶۰۳ م
که از بقایای نفیس هنر هرات در بخارا است .
ورق ۱ ب و ۲ الف متناظر آن منقوش مذهب و رنگین مزین بشاخه
و برگ است و عناوین طلائی و سر لوحه مذهب با رنگهای نیلی و سبز
مشجر و حواشی منقش گلدار دارد ، که در صفر ۱۳۳۷ ق ۱۹۱۸ م
از طرف امیر بخارا به امیر افغانستان حبیب الله خان اهداء شده و وقایه
آن چرمی عنابی زر کوب است .

-۴۳- (۱۴۳)

سبحة الابرار جامی بخط علی :

خطی کابل (ص ۱۳۸ فهرست) ۲۲ × ۱۴ س ۱۱۶ ورق ۱۴ سطری
به نستعلیق خوش نیمه جلی و رقم : علی الکتب فی شهر سنه ۹۱۱ ق
(۱۵۰۵ م) که زیر آن بطلا نوشته اند : «جهت کتابخانه عامره نواب
فلک جناب . . . السلطان عبدالعزیز خان . . . صفت اختتام پذیرفت» .
سر لوحه کتاب مطلا و رنگین گلدار و جداول آن آسمانگون و
سبز و سیاه مطلا و حواشی آن تشعیر با گل و برگ و عناوین هم طلائی
و وقایه چرمی سیاه ضربیست ، و مهرهای امیر عبدالرحمن و امیر-

حبیب الله دارد .

در حقیقت اصل تاریخ نوشتن کتاب ۹۴۹ ق (۱۵۴۲ م) بوده و آنرا تراشیده و ۹۱۱ ساخته اند . و این صحیح است زیرا عبدالعزیز خان پادشاه بخارا از ۹۴۷ تا ۹۵۷ ق (۱۵۴۰ - ۱۵۴۹ م) حکم رانده و این نسخه برای او نوشته شده و از بقایای مکتب هرات در بخارا است .

اما آنچه دی بور کوی (ص ۱۳۸ فهرست) اورا سلطان عبدالعزیز عثمانی پنداشته سهواست زیرا این سلطان از ۱۸۳۰ تا ۱۸۷۶ م در اواسط قرن ۱۳ هجری زندگی داشت ، پس چگونه سه قرن قبل کتابی برای کتابخانه او نوشته شده باشد !!

مرحوم فکری سلجوقی هم در خوشنویسان و هنرمندان (ص ۴۰) گوید که ظاهراً سنه کتابت ۹۲۹ یا ۹۳۹ بوده و عمداً تراشیده و ۹۱۱ درست شده . در حالیکه این تعیین سنین نیز خطاست . و درین سنوات سلطان عبدالعزیز خان پادشاه نبوده است .

-۴۴- (۱۴۴)

اربعین جامی بخط محمدقل :

خطی کابل . به نستعلیق نیم جلی و خفی بسیار عالی محمدقل در سنه ۹۵۳ ق ۱۵۴۵ م که يك سر لوحه كوچك شبیه اواخر کار هرات با منیاتور ظریف ریزه کار و الوان معدنی اصیل دارد .

حواشی صفحات آن بر زمینه آبی ، دارای سه ترنج زردگون برراست و چپ و بالاست . و گمان میرود که این نسخه در ماوراءالنهر نوشته و پیراسته شده باشد .

-۴۵- (۱۴۵)

گوی و چوگان عارفی بخط محمد قاسم شادیشاه :

خطی کابل (ص ۱۹۲ فهرست) ۲۷ × ۵، ۱۶ س ۱۱ سطری نستعلیق
نیم جلی بسیار عالی با رقم : «علی ید . . . محمد قاسم بن شادیشاه (شاگرد
سلطان محمد خندان) بدار السلطنه هرات سنه ۹۵۱ ق (۱۵۴۴ م) دارای
دو سر لوحه متناظر نقاشی نفیس طلا و نیلی و سیاه گلداز و جداول
آسمانگون روشن مطلا و شنگرف و عناوین زرین و حواشی رنگین
طلاکاری که در يك وقایه با يك مثنوی در شرح حال و مناقب احمد جامی
تحریر ۹۸۷ ق ۱۵۷۸ م جلد شده است . گوی و چوگان از ورق ۱ تا
۲۵ الف و مناقب از ۲۶ ب تا ۸۲ .

(بخط محمد قاسم شادیشاه چندین نسخه درین کتاب آمده از
روی فهرست آنرا بشناسید) .

منیاتور بسیار نفیس و نقاشی و ترصیع و تذهیب و تحریر این
نسخه شبیه شهکارهای مکتب هرات از قبیل شهنامه بایسنغریست ، که
باید شاگردان استادان همین مکتب در اواخر تشعشع هنری آن نوشته
و آراسته باشند .

-۴۶- (۱۴۶)

خمسۀ نظامی :

خطی کابل (ص ۲۴۳ فهرست و ۹۵ فکری) ۲۳ × ۱۶ س ۲۳۹ ورق
۱۷ سطری نستعلیق خوش و کاغذ خان بالغ کتابت ۲۴ رمضان ۸۹۵ ق
۱۴۸۹ م که نام کاتب ندارد .

این نسخه عالی مکتب هرات مطموس است ، ولی از روی خط

و تزئین و تصویر و دو سر لوحه نفیس و زرین و نیلگون شنجرفی و هفت تصویریکه دارد از کارهای نفیس هنر هراتست که جلد چرمی گلداز کهنه مقوائی دارد .

۴۷- (۱۴۷)

شرح رباعیات و لوائح جامی بخط برهان :

خطی کابل (ص ۲۸۲ فهرست) ۱۸×۵ ، ۱۰ س ۷۴ ورق ۱۵ سطری . بارقم : « کتبه العبد برهان الهروی الکاتب . . . فی شهر سنه نهصد و چهل و شش در مصر قاهره » . این نسخه به نستعلیق خوش در ۱۵۳۹ م در قاهره نوشته شده است .

۴۸- (۱۴۸)

یک مجموعه بخط عمادالدین :

خطی کابل (ص ۲۸۶ فهرست) ۲۰×۱۲ س ۱۴۰ ورق ۱۵ سطری به نستعلیق روش بخاری خوش با رقم : عمادالدین آهنگران در بخارا سنه ۹۸۰ ق (۱۵۷۲ م) . که عناوین شنجرفی و وقایه مقوای لاکی سرخ سیاه کوب دارد مشتمل بر :

از ص ۱ تا ۲۳۷ ب حاشیه شرح عقائد احمد الجندی . از ص ۲۳۸ تا ۲۳۹ رساله در تحقق جسم از مولانا صادق نصر . این نسخه ادامه مکتب هرات در بخارا است .

۴۹- (۱۴۹)

خمسه جامی بخط ابوالوفا :

خطی کابل (ص ۳۰۶ فهرست) ۲۴×۵ ، ۱۷ س ۲۶۳ ورق ۲۳ سطری . بدون تاریخ با رقم ابوالوفا بن نورالله به نستعلیق خوش

و سر لوحه مزین نیلگون طلائی و جداول نیلی و سبز طلاکار .
نسخه آینده نمره ۵۰ هم بقلم همین کاتب است در ۹۴۰ ق ۱۵۳۳ م .

۵۰- (۱۵۰)

هفت اورنگ جامی بخط ابوالوفا

خطی کابل (ص ۳۱۰ فهرست) در ۲۶۳ ورق ۲۰ سطری ۴ ستونی
نستعلیق خوش با رقم : ابوالوفا بن نورالله دوشنبه ۲۸ صفر ۹۴۰ ق
(۱۵۳۳ م) در اواخر مکتب هنر هرات .

صفحه اول آن منقش گلدان رنگین مطلا و سرلوحه آن هم نفیس
منقوش با الوان نیلی مطلا و شنجرف و عناوین زرین و جداول طلا و
سبز و نیلگون و وقایه چرمیست که مهر سردار نصرالله خان هم دارد .

۵۱- (۱۵۱)

مشکوة بخط قطب الدین :

موزة هرات (ص ۳۲۰ فهرست) ۲۹ × ۱۶،۵ س ۲۸۴ ورق ۲۴
سطری بخط نسخی خوب در هرات نوشته قطب الدین جمال بر کاغذ
خوقندی با وقایه چرمی عنابی . تحریر یکشنبه ۲۰ ذوالحجه ۹۴۳ ق
(۱۵۳۶ م) از متفرعات هنر هرات .

۵۲- (۱۵۲)

اخلاق محسنی بخط حسن محمد :

موزة هرات (ص ۳۲۱ فهرست) ۲۵ × ۱۴ س ۲۱۰ ورق ۱۲
سطری نستعلیق خوش با رقم : «کتبه العبد حسن محمد الکاتب عفی عنه ...»
فی سنه احدى وستین وتسعمائه (۱۵۵۳ م) .

صفحات نخستین این نسخه خیلی زیبا و منقش رنگین آسمانی و شنگرف مطلا و جد اول آن هم نیلی و سیاه طلاکش و وقایه چرمیست. از متفرعات هنر هرات.

بقول مهدی بیانی: شاید این حسن محمد کاتب همان حسن باشد که يك نسخه دیوان حافظ کتابخانه سلطنتی تهران تحریر حسن الکاتب ۹۶۳ ق (۱۵۵۵ م) بقلم اوست (خ ۱۴۷)

۵۳- (۱۵۳)

تیمور نامه هاتفی:

موزه هرات (ص ۳۲۲ فهرست) ۵، ۲۲ × ۱۴ س ۱۵۷ ورق ۱۵ سطری. تاریخ تحریر آن آسیب دیده خوانده نمیشود. کاتب آن... بن مولانا عبدالعزیز و کاغذ خوقندی و خط نستعلیق خوش در هراتست. صفحات اول آن با نقوش طلائی نیلی شنگرف و گل کاری سیاه و جد اول آن هم آسمانگون سیاه طلائی و قرمز و وقایه چرمی سرخست.

۵۴- (۱۵۴)

تفسیر حسینی بخط جلال الدین هروی:

موزه هرات (ص ۳۲۲ فهرست) ۵، ۲۸ × ۱۸ س ۲۹۰ ورق ۲۷ سطری به خط نسخ خفی ورقم جلال الدین بن طاهر هروی شهر ذوالقعدة ۹۶۱ ق (۱۵۵۳ م) بر کاغذ خان بالغ که صفحات نخستین و عناوین آن مطلا و سر لوحه آن هم زرین و سرخ و سبز و جد اول آن نیلی شنگرف سیاه طلاکش و آیات قرآنی در متن قرمز و وقایه طلا کو بست. از متفرعات هنر هرات.

-۵۵-(۱۵۵)

ذخیره الملوك سيدعلى همدانی بخط محمود رفیقی (رك : ترکیه)

موزة هرات (ص ۳۲۴ فهرست) ۲۳×۵۰ ، ۱۰ س ۱۱۹ ورق ۱۵
سطری به نستعلیق خوش ورقم : العبدہ محمود الرفیقی الهروی فی شهور
سنه ۸۹۸ ق (۱۴۹۲ م) بر کاغذ خانبالغ در هرات نوشته شده که سر لوحه
آن سبز و نیلی و سیاه و شنگرفی طلاکش و وقایه کیمخت سیاهست .

-۵۶-(۱۵۶)

سلسله الذهب بخط دوست محمد هروی :

موزة هرات (ص ۳۲۴ فهرست) ۱۸×۱۱ س ۲۰۴ ورق ۱۷
سطری به نستعلیق بسیار عالی مکتب هرات بدون تاریخ با رقم : دوست-
محمد هروی که سر لوحه نیلی و سیاه و قرمز و جد اول آسمانگون سیاه
طلاکش نگاشته در هرات دارد (رك : ایران ، ترکیه)

-۵۷-(۱۵۷)

دیوان جامی :

موزة هرات (ص ۳۲۶ فهرست) ۲۸×۱۷ س ۱۶۲ ورق ۱۲ سطری،
به نستعلیق خوش بدون تاریخ و نام کاتب بر کاغذ خانبالغ کتابت و تزئین
و نقاشی در هرات با حواشی گلدار و سر لوحه ملون مطلا و جد اول
نیلی مذهب و سبز و سرخ و عناوین طلائی و سه صفحه منیاتور شیوه
هرات با وقایه چرمی .

-۵۸-(۱۵۸)

دیوان جامی :

موزة هرات (ص ۳۲۶ فهرست) ۲۴×۱۵ س ۲۸۳ ورق ۱۴

سطری. به نستعلیق خوش و نقاشی و تزئین و تذهیب هرات و یک سر لوحه زرین ملون و جداول سیاه و طلاکشی.

۵۹- (۱۵۹)

کلیات عطار :

موزه هرات (ص ۳۲۶ فهرست) ۲۲×۳۱ س ۹۰۰ صفحه ۲۱ سطری. به نستعلیق خوش تحریر در هرات بر کاغذ خانبالغ با سر لوحه زرین و شنگرف و سیاه آسمانگون و جداول نیلی و سیاه طلاکش و سبز و وقایه چرمی سرخ.

۶۰- (۱۶۰)

نفحات الانس بخط ملا ویسا هروی :

موزه هرات (ص ۳۲۸ فهرست) ۱۲×۱۹ ، ۵ س ۵۶۹ صفحه ۱۷ سطری. به نستعلیق خوش ملا ویسا هروی بر کاغذ سمرقندی که در سنه ۹۷۴ ق ۱۵۶۶ م در مکه نوشته است و صفحات نخستین آن مزین ملون نیلی و طلائی شنگرفی سبز و جداول آن آسمانگون سیاه طلاکشی و وقایه آن چرمی سرخست. بخط همین ویسی هروی مجاور حرم کتابی دیگر هم هست (رك : آلمان ۸)

۶۱- (۱۶۱)

هفت اورنگ جامی

موزه هرات (ص ۳۲۹ فهرست) ۱۶×۲۳ س ۲۹۲ ورق ۲۱ سطری. به نستعلیق خوش ۹۶۸ ق ۱۵۶۰ م در هرات نوشته شده که نام کاتب ندارد و کاغذ آن سمرقندی و سر لوحه آن زیبا و مذهب رنگین و جداول آن نیلی و سیاه طلاکشی و وقایه آن مقوای با چرمست.

-۶۲- (۱۶۲)

مجموعهٔ مثنویات جامی بخط سلطان محمد نور و غیره

موزة هرات (ص ۳۳۰ فهرست) ۲۲،۵ × ۱۲،۵ س ۱۸۰ ورق ۱۳
سطری. تاریخ ندارد کاغذ آن خانبالغ و خط نستعلیق عالی و سرلوحهٔ
طلائی سبز و نیلی و شنگرفی مطلا و جداول آسمانگون سیاه طلاکشی
و وقایه چرمیست مشتمل بر :

از ورق ۱ تا ۶۴ تحفة الاحرار با رقم سلطان محمد نور هروی .
از ورق ۶۵ تا ۱۸۰ سبحة الابرار با رقم ترسون محمد بلخی .

-۶۳- (۱۶۳)

بهارستان جامی بخط ناصرالدین علی :

نسخ خطی کتابخانهٔ عامه کابل با رقم ناصرالدین علی در سنه
۹۰۸ ق ۱۵۰۲ م در يك مرقع آستان رضوی مشهد قطعهٔ نستعلیق او با
رقم کتبه ناصرالدین علی ببلدة بخارا موجود است . (خ ۹۳۷)

-۶۴- (۱۶۴)

منتخب بوستان و رباعیات جامی بخط محمدصالح :

از نسخ خطی کتابخانهٔ عامه کابل با رقم «کتبه . . . محمدصالح
در نه صد و نود و شش ۹۹۶ ق (۱۵۸۷ م) تحریر یافت»
شاید این کاتب همان محمدصالح دردمند باشد (رك : ترکیه) و
از بقایای مکتب هراتست .

-۶۵- (۱۶۵)

مرصادالعباد بخط علی تبریزی :

کتابخانه عامه کابل . بخط نستعلیق خوش علی بن محمود تبریزی
که ظاهراً در نیمه دوم قرن ۹ میزیست و غیر از میرعلی تبریزیست
(خ ۴۴۶)

-۶۶- (۱۶۶)

مناجات حضرت علی بخط میرعلی هروی :

ارگ کابل . بقلم نستعلیق عالی و رقم میرعلی هروی (خ ۵۱۳)

-۶۷- (۱۶۷)

مرقع قصیده حضرت علی بخط میرعلی :

کتابخانه ملا محمد صدیق هروی در هرات ، دو قطعه قصیده
منسوب بحضرت علیست بخط خفی میرعلی الکاتب در شوال ۹۳۰ ق
(۱۵۲۳ م) (فکری)

-۶۸- (۱۶۸)

رساله طب بخط مرشد (رک : آلمان ۵)

خطی کتابخانه عامه کابل . با رقم : فی شهور سنه نهصد و چهل و دو
هذه خط المرشد الکاتب . (فکری ۴۶)

-۶۹- (۱۶۹)

روضه الصفا بخط علی سمرقندی :

خطی کتابخانه عامه کابل . رقم آن : به اشارت و عنایت عالی

رتبت . . . فولاد خواجه ابن مرحومی دیوانه خواجه روز یکشنبه ۷ ذیقعده فی تاریخ ۱۰۱۸ ق (۱۶۰۹ م) بردست بنده حقیر . . . خواجه علی بن میرک خواجه علی سمرقندی (فکری ۴۰) گویا این نسخه از بقایای اواخر مکتب هراتست .

۷۰- (۱۷۰)

مجموعهٔ سبعة جامی و خمستین نظامی و امیر خسرو :
از نفیس ترین مخطوطات کتابخانهٔ عامهٔ کابل (ص ۱۲۲ فهرست دی بور کوی) $۲۶\frac{۱}{۴} \times ۳۷\frac{۱}{۴}$ سانتی قطع بزرگ و ضخیم ۴۱۳ ورق = ۸۲۶ صفحه . که ده صفحه اوائل کتاب نقاشی نفیس رنگین عالی متناظر و جمله کتاب ۴۳ مجلس مصور، والواح مرصع و مذهب مطالای متعدد کار هرات دارد، که بخط نستعلیق عالی ریز احمد الشیرازی بین ۸۹۹ ق (۱۴۹۳ م) در ایام عروج مکتب هرات نوشته و تصویر و تذهیب و تحریر گردیده، که تصاویر آنرا به شاگردان بهزاد نسبت توان داد، و با وجودیکه در ترصیع و تزئین و تصویر این نسخه بسیار اهتمام بکاررفته باز هم خصایص هنری آن به پختگی کار شاهنامهٔ بایسنغری نمیرسد، ولی این کتاب نفیس را در سرآمد آثار هنری مدرسهٔ هرات توان شمرد، که دارای مزایای فراوان هنری از نظر کم و کیف هر دوست .

چهره کشی افراد و تزئینات و خصوصیات البسه عموماً خراسانی و شبیه آثار معتبر مکتب هراتست، و مزیت خاص این نسخه اینست، که در (ص ۴) مجلس دوم يك صفحهٔ کلان کامل دربار عظیم بلقیس را

با تخت و تاج او تصویر کشیده و دران جم غفیر نسوان درباری را با انواع البسه و زینت‌های فاخر زنانه نشان میدهد ، که اینگونه تصویر جمعیت بزرگ نسوان در آثار باقیمانده هنری بسیار کمست ، و یکنفر محقق میتواند ازین مجلس ، وضع مادی و روحی نسوان عصر تیموریه ، مخصوصاً طبقات اشراف را تعیین و تشخیص نماید .

درین صحنه باقیس برتخت نفیس کار بسیار ریزه زمینه طلا با تاج زرین و سیاه و عبای سرخ و پیراهن لاجوردی نشسته و دورادور تخت او جم غفیر زنان خوش پوش با چهره‌های خراسانی و ماوراءالنهری نشسته و ایستاده دیده می‌شوند ، در فضای مجلس فرشتگان زیبای بالدار در پرواز اند ، در آخر صحنه وسیع مفروش به کاشیهای رنگین خوشنما ، جوی آب با رنگ تیره و حوضی کوچک دارای ماهی دیده می‌شود . در بین صحنه دو تن زن رقصنده زیبا دارای قدهای رسا و با لباسهای مزین میرقصند . و حواشی و اطراف این صحنه آنقدر با ترنجهای گوناگون و اشکال و خطوط و تشعیرها تزئین شده که حقیقتاً نظر را باست .

در مقابل این صفحه کلان ، صفحه متناظر ۳ بین همان حواشی ترنجی رنگین يك مجلس بزرگ مردانه است که در دامنه کوههای اسفنجی کمی سرخ رنگ ، مردی با عمامه سپید متوسط و کلاه سیاه و عبا و پیراهن فاخر مزین به گل کاری ریزه با چهره خراسانی بر تختی مرصع و مطلای بسیار زیبا نشسته ولی مانند پیامبران و روحانیان هنر هرات ، هاله نور و فرآسمانی بدور چهره او دیده نمیشود ، و فقط شاهی است بر تخت نشسته که فقط جنبه روحانی و پیامبری او را با عمامه سپید و انموده اند .

این سلیمان داستانهای ماست که بدو طرف راست و پائین تختش انواع دیوان مهیب و حیوانات واقعی و تخیلی از زرافه تا گژدم و شیر و آهو و خرگوش و پلنگ و اشتر و سگ و غیره با رنگهای گوناگون و هم فیلی با یراق رنگین نفیس و فیلبان نیمه عریان هندی دیده می‌شوند و بطرف چپ جم‌غفیر مردم ریش‌دار تنک‌موی با عمایم و برخی با خود و کلاهی مانند فرنگی و چهره‌های خراسانی + ماوراءالنهری روی‌گرد تنک‌موی معم‌اند ، و هنرمند توانسته انواع حیوانات و دیوان و انسانها را در يك صحنه فراهم آورد .

فضا و آسمان این مجلس بالای کوههای اسفنجی رنگ طبیعی آسمانی دارد ، که دران مرغان كوچك و كلان در پروازند ، و يك پرنده با هیکل عظیم و شکل عجیب و چنگال و بال و پر بسیار دراز فضا را سراپا گرفته که این شکل تخیلی سیمرغ افسانوی باشد .

این مجلس دربار سلیمان و بلقیس ملکه او که بر دو صفحه متناظر در آغاز کتاب تصویر گردیده ، مطابق سنت نسخه‌های معتبر مکتب هراتست ، که در آغاز شاهنامه بایسنغری (ایران شماره ۱) و لـوایح جامی (اتحاد شوروی شماره ۱) و خمسة نظامی (انگلستان ۱) و غیره نیز چنین صفحات متناظر مصور و مرصع منقش خارج از متن کتب دیده میشود .

بعد ازین دو صفحه مصور متناظر ، تا صفحه ۱۱ همه صفحات تمام منقوش مرصع ملون‌یست ، که رنگهای اصیل گوناگون معدنی در نقاشی ترنجها و جداول و گل‌کاریهای آن کار شده ، ولی تمام این آرایش‌های فراوان به لطافت و ظرافت شاهنامه بایسنغری نیست ، و از آن پدید می‌آید

که کارمکتب هرات بعد از انتقال به بخارا یا به مشهد و قزوین و شیراز کم کم همان اصالت و ظرافت خاص خود را از دست داده ، و یا اذواق مختلف هنرمندان محیط‌های دیگر در آن اثر خود را گذاشته است .

ص ۵ تماماً مرصع و مطلا و ملون به لاجورد و شنگرف و اشکال و خطوط گوناگون و تشجیر و تشعیر است که دورهای مکرر ترنج‌های کلان و کوچک و جداول و گل کاریها دارد ، و در بین این نقوش نظر را به سپیداب در متن صفحه این بیت اول مخزن الاسرار نظامی مسطور است :

هست کلید در گنج حکیم الخ

صفحه ۶ هم تماماً نقاشی متناظر با ص ۵ است . و از (ص ۷) سبعة مولانا جامی در متن آغاز می شود ، و بعد ازین تا آخر کتاب هر سه صفحه دارد :

در متن هفت اورنگ جامی .

حاشیه اول دو ستونه مزین و منقش با دندان موش تحریر بین-السطورین خمسة نظامی . حاشیه دوم دو ستونه خمسة امیر خسرو .

خلای بین ابیات نقاشی ریزه دارد ، و برای تقسیم ستونها پنج جدول زنگاری با گلهای کوچک سپیداب کشیده اند ، و این ترتیب تا ص ۱۱ با رعایت تناظر هنری صفحات دوام میکند .

از ص ۷ در متن تحفة الاحرار جامی و بر حاشیه اول مخزن الاسرار نظامی و بر حاشیه دوم مطلع الانوار امیر خسرو آغاز می شود و بعد ازین تا آخر کتاب هر صفحه سه ترنج طلائی با نقاشی های کوچک در کنجها دارد ، و عناوین بین ستونهاى كوچك نقاشی شده به سپیداب نوشته شده است .

در آغاز هر کتاب چه در متن آثار جامی و چه در دو حاشیه خمسة نظامی و خمسة امير خسرو يك سر لوحه نفيس كوچك مرصع و منقش رنگين دارد ، كه در بين آن نام كتاب و مؤلف را با سپيداب نوشته اند .
 اين كتاب علاوه بر صفحات گذشته منقش و ملون و مصور سابق-
 الذكر (۴۳) مجلس تصوير و منياتور مربوط به مضامين كتب سه شاعر هم دارد با قطع های مختلف ثلث و ربع و خمس صفحه يا كوچكتر
 از ان در صفحات ذيل :

۳-۴-۵۲-۵۶-۶۱-۷۰-۸۶-۹۶-۱۰۹-۱۳۰-۱۴۱-۱۴۹-
 ۱۸۲-۱۸۸-۱۹۳-۲۰۰-۲۰۷-۲۲۲-۲۵۰-۲۵۶-۲۷۹-۳۰۱-۳۱۸-
 ۳۳۸-۳۴۶-۳۵۲-۳۵۷-۴۰۵-۴۱۹-۴۳۸-۴۵۴-۴۶۲-۴۷۱-۴۸۴-
 ۴۹۳-۴۹۶-۵۰۲-۵۰۷-۵۱۳-۵۱۶-۵۳۴-۵۶۸-۶۷۸ .

اين مجالس مصور خـورد و كلان ، غالباً بقلم هنرمندان متعدد نگاشته شده ، زيرا در خصوصيات هنری و چهره كشی آن فرقی ديده می شود و برخی از اين مجالس را از متن مكتوب كتاب به حاشيه های خالی آن هم برده اند .

ترتيب كتابت آثار سه شاعر درين مجلد ضخيم :

در متن سبعة جامی :

تحفة الاحرار ص ۷ . سبحة الابرار ۷۷ . يوسف و زليخا ۱۹۱ .
 سلسلة الذهب ۳۳۹ . سلامان و ايسال ۵۸۱ . لیلی و مجنون ۶۲۵ .
 خردنامه اسکندری ۷۶۱ .

حاشيه اول خمسة نظامی :

مخزن الاسرار ص ۷ . لیلی و مجنون ۶۴ . خسرو و شیرين ۱۷۹ .

لیلی و مجنون مکرر ۳۲۳ . هفت پیکر ۴۳۶ . شرفنامه اسکندری ۵۵۶ .
اقبالنامه ۷۱۸ .

حاشیه دوم خمسة امیر خسرو :

مطلع الانوار ص ۷ . خسرو و شیرین-ن ۲۳۲ . لیلی و مجنون-
۴۶۳ . آئینه سکندری هشت بهشت ۶۳۷ .

کاتب این نسخه ضحیم و مهم که از آیات هنر خراسان شمرده
می شود، خطاط ماهر این عصر احمد شیرازیست که بخط نستعلیق خوش
او يك نسخه مطلا و منقش و مصور مجالس العشاق منسوب به سلطان-
حسین بایقرا با ۳۲ مجلس مصور سبك هرات در بانکی پور هند (نمبر
۶۶۳) موجود است که تاریخ کتابت ندارد ، ولی در آخر رقم «احمد-
الحافظ الشیرازی» دارد . (رك : هند ۴۷)

احمد در آخر سلسله الذهب جامی (ص ۵۸۰) چنین رقم
کرده است :

«تم الكتاب المسمى بسلسلة الذهب بتوفيق الملك الرب المسبب
لكل سبب الفقير المستجير من كرمه من نارذات لهب ، احمد الشیرازی» .
در خاتمه این مجلد ضحیم تاریخ ختم آن چنین است (ص ۸۲۶) :
«تمت الخمستين والسبعة بتوفيق الله الملك المنان ، في شهور تسع-
وتسعين وثمانمائة» .

این نسخه نفیس در کتابخانه امیر عبدالرحمن خان در کابل بود،
و مهر کتابخانه او هم دارد . بعد از آن بکتابخانه پسرش امیر حبیب الله
خان انتقال یافته و مهر کتابخانه او دارد .

نمیدانم کدام وقت این نسخه صحافی شده و حواشی کاغذی اصل آنرا بریده‌اند ، و حواشی عریض اب-ری خوشنمای منقش را با تمام اوراق آن چسپانده و اضافه کرده‌اند . ولی از وقایه آن معلومست که در همین عصر امیر حبیب‌الله خان در سنه ۱۹۱۵ م سالیکه شیخ - محمد رضا ورق فهرست و معرفی نامه را مینوشت ، يك وقایه لاکی لاجوردی رنگ روغنی را برای آن ساخته و نشان محراب و منبر بین شعاع آفتاب را در کابل بران زر کوبی کرده‌اند .

در ربیع الاول ۱۳۳۴ ق ۱۹۱۵ م بفرمان امیر حبیب‌الله خان يك صفحه معرفی و تقریظ و فهرست این کتاب را شیخ محمد رضا خراسانی بخط خوش نستعلیق در آغاز این کتاب ضم کرد ، و همین مطالب را درین صفحه نوشت ، که اکنون هم با آن موجود است .

با این معرفی نامه فهرست کتابهای این مجموعه بزرگ با فهرست تصاویر ضمیمه شده ، که اینك ما درینجا مجلس آخرین مصور این مجموعه نفیس را که بر حاشیه خارج از متن جامی بر (ص ۶۷۸) واقع شده ذیلا معرفی میکنیم :

این تصویر مجلس مهمانی کردن خاقان چین اسکندر راست ، که خاقان چین جوانیست بی ریش تاجدار با خصائص چهره کشی چینی ، که بدمت راست اسکندر بر تختی عالی و مزین مرصع نشسته‌اند ، و اسکندر شخص ریشدار با چهره خراسانیست و تاجی فاخر بر سر دارد . تزئینات و رنگ آمیزی و خصایص هنری این مجلس ، مانند مجالس دیگر این کتاب متعلق به فروع مکتب هراتست .

-۷۱- (۱۷۱)

کیمیای سعادت امام غزالی کار هرات :
از مخطوطات نفیس کتابخانه عامه کابل .
بخط نسخ خوب نیم جلی و قطع کلان . چند سر لوحه نفیس
عالی منیاتور کار هرات دارد ، ولی نام کاتب و تاریخ ندارد .

-۷۲- (۱۷۲)

تحفة الاحرار جامی به خط خواجه جان :
خطی کتابخانه عامه کابل . بخط نستعلیق خوش خواجه جان بن
سلطان احمد سیاوشانی (هروی) غره محرم ۹۳۹ ق (۱۵۳۲ م)
بخط همین خواجه جان نسخه دیگر تحفة الاحرار در مجموعه
چستربیتی لندن نیز هست که در بخارا در سنه ۹۵۴ ق ۱۵۴۶ م نوشته
شده (خ ۱۸۱)

-۷۳- (۱۷۳)

مثنوی معنوی بخط سلطان محمود هروی :
در ملك مايل هروی در کابل . ۲۲ × ۱۲ س به نستعلیق عالی و
دو صفحه نقاشی طلا و شنگرف و لاجورد کار هرات .
آخر دفتر اول : تمام شد دفتر اول مثنوی مولوی در شب جمعه ...
الفقير سلطان محمود کاتب الهروی .
آخر دفتر دوم : تمت المجلد الثاني . . . فی يوم الجمعة ۹۰۷ هجری .
آخر دفتر سوم : تمت الكتابة المثنوی معنوی مولوی فی جمادی -
الاولی سنه تسع وتسعمائة علی يد العبد الفقير المذنب سلطان محمود الکاتب .
بدین نهج این نسخه نفیس از ۹۰۷ تا ۹۰۹ ق (۱۵۰۱-۱۵۰۳ م) تحت

کتابت بوده و بعد از آن بهند برده شده و در ۹۷۷ ق ۱۵۶۹ م در کتابخانه
منعم خان بود و بر صفحه اول آن چنین نوشته اند :
«این کتاب را خواجه زین پیشکش کرد ، روز دو شنبه غره شهر
صفر المظفر سنه سبع و سبعین و تسعمائه ببلده جونپور . . . الراجی الی-
الکرم المکرم منعم بن منعم» .

-۷۴-(۱۷۴)

تیمور نامه هاتفی بخط میر علی :
از نسخ خطی کتابخانه عامه کابل . ۵، ۲۴ × ۱۵ س ۱۶۱ ورق
۱۲ سطری به نستعلیق ممتاز دارای يك سر لوح مذهب و حواشی مزین
با رقم «علی الکاتب الهروی» ارقام تاریخ آن زیر طلا و دندان موش
مذهب رفته و خوانده نمیشود . تزئینات و نقاشی آن بسبك مكتب
هراتست ، دو صفحه اول متناظر منیاتور عالی و دندان موش مطلای
بین السطورین دارد ، حواشی آن تماماً گل کاری افشان طلا و رنگین
بسیار عالی هرات دارد .

-۷۵-(۱۷۵)

قرآن شریف کار هرات :
در ملك شخصی مایل هروی در کابل . ۴۱ × ۲۴ س ۱۰ سطری
به ثلث بسیار عالی و جلی با نشانه های طلائی آیات و جداول طلائی و
شنگرف . هر صفحه نوشته شده ده سطری ۲۹ × ۱۶ سانتی بین جداول
طلائی و شنجرف بر کاغذ خانبالغ اعلی .
حواشی آن سپید است و بران صدها ترنج زیبا از نسخه دیگری

بریده و چسپانده اند. اوائل سوره ها لوحهای زیبا تا ۱۱۳ لوحه به طرح-های مختلف طلاکاری و نقاشی با لاجورد دارد، که همه کار قدیم هرات است و خط آن هم به یکی از استادان این مکتب می ماند. ورق اول و در آخر از سوره تبارك ۲۹ تا پایان قرآن نو نوشته شده و هر صفحه قدیم آن افشان طلا دارد که ممیزات تزئین آن بکار هرات شباهت تمام می رساند.

۷۶- (۱۷۶)

يك كتابه سلطان على مشهدي در هرات

به نستعلیق بسیار زیبای جلی روی سنگ مرمر طرف غربی مزار خواجه عبدالله انصاری در گازرگاه هرات بردیوار سکوئی نوشته است: «این صفحه بدیع البنیان منیع الارکان که از کمال صفوت و صفا و غایت بهجت و بها، حاکی نزهت ریاض رضوان و راوی زینت مناظر جنان است و انوار رحمت الهی و آثار فضل نامتناهی از ساحت با راحتش لایح و تابان. از برای مرقد سلطان سعید، مغفور غیاث السلطنه والدین منصور و اولاد مبرورش عمارت یافت بتاریخ سال هشتصد و هشتاد و دو، که فضل بی پایان بیان آن می نماید و نفحات خلد برین از شما یم تربت عنبرینش متنسم آید :

چون بهشت از «مرقد منصور سلطان» رخ نمود

این عمارت را بوجه بس نکو تاریخ بود»

بدینطور نمونه بسیار عالی نستعلیق جلی سلطان علی مشهدی برین صفة مرقد منصور میرزا پدر سلطان حسین بایقرا باقیست که تاریخ کتابت آن «مرقد منصور سلطان + ب = ۸۸۲ ق (۱۴۷۷ م) باشد.

-۷۷-(۱۷۷)

هشت بهشت امیر خسرو بخط محمد فوشنجی :
 از کتب خطی کتابخانه پوهنتون کابل ۵۴۷۱۲ خ ۱۶۰ . ۹۱ صفحه
 ۴ ستونی . بر کاغذ خانبالغ خط نستعلیق خفی زیبا و جلد ابری دوره چرمی .
 با رقم : محمد بن ناصر الدین فوشنجی در سنه ۸۹۰ ق ۱۴۸۴ م .
 این نسخه سر لوحه زیبایی داشته که مطموس شده و جداول
 صفحات آن طلائی خفیف و خط و تزئین آن بکار هرات نزدیکی دارد .

-۷۸-(۱۷۸)

مجموعه رسائل بخط قطب هروی :
 خطی پوهنتون کابل ۴۱۱ خ ۱۸ × ۲۳ س ۵۱۰ صفحه بر کاغذ
 سمرقندی جلد چرمی بخط نستعلیق قطب الدین احمد الهروی بن علی شاه
 در ده نوچغانیان ۹۳۴ ق ۱۵۲۷ م مشتمل بر :
 ۱- رساله شرح اربعین امام نووی .
 ۲- رساله حق نماء شیخ سعد الدین حموی .
 ۳- رساله در بیان نقطه .
 ۴- ملفوظات شاه نقشبند .
 ۵- رساله حورائیه ناصر الدین عبیدالله خواجه احرار .
 ۶- رساله سعد الدین کاشغری .
 این مجموعه رسائل نایاب از حیث موضوع نیز مغتنم و مبین
 وضع فکری آسیای میانه در ریعان هنری مکتب هرات است .

-۷۹-(۱۷۹)

روضه الاحباب بخط باقی محمد :
 خطی پوهنتون کابل ۴۶۲ خ ۲۵ × ۱۶ س ۸۷۸ صفحه بر کاغذ

خانبالغ جلد چرمی مطموس شیرازه شده و به نستعلیق کتابت باقی
محمد بن سلطان علی النونداکی در سنه ۹۲۷ ق ۱۵۲۰ م در هرات نوشته شده
است، که تألیف آن هم از میر جمال الدین عطاء الله در هرات است.

۸۰- (۱۸۰)

لوايح جامی

خطی پوهنتون کابل ۴۷۸ خ ۲۵ × ۱۶ س ۵۲ صفحه بهر کاغذ
خانبالغ رنگه بصورت قطعه سازی به نستعلیق بسیار اعلی که نام کاتب
و تاریخ ندارد.

صفحه اول این کتاب ترنج تشعیری عالی دوره تیموریان دارد،
که بعداً بران وصل شده و تمام کتاب نماینده هنر هرات در عصر
جامی است.

۸۱- (۱۸۱)

قرآن شریف بخط سیاوش بن احمد و تذهیب عبدالصمد:

نسخه نفیس خطی پوهنتون کابل ۴۹۰ خ ، که منقش و مجدول
مطلای رنگین است . در هر سه صفحه آیات قرآنی را به ثلث جلی
عالی طلا و لاجورد نوشته و در بین این سه سطر جلی ، بخط نسخ
زیبای خفی چندین سطر را به سیاهی نگاشته است . و هر صفحه جداول
تحریر شده طلایی دارد، علامات رکوع بر حاشیه شمسهای مدور رنگین
لاجورد و طلاست که به نقاشی لطیف آراسته اند. اوائل سور لوحه های
مستطیل کوچک مرصع با نقاشی دقیق دارای خطوط اسلیمی و نوشته
خط رقاع دارد .

در آغاز قرآن ، سورة فاتحه و اوائل سورة الم بردو صفحه متناظر به خط رقاع طلائی بر زمینه لاجوردی در بین ترنج مدور مرصع و منقش دقیق نوشته شده و دور نوشته طلائی يك خط سیاه دارد که کاتب این خطوط زیبا یکنفر خطاط بسیار ماهر و استاد است کم شناخته شده بنام سیاوش بن احمد .

در آخر قرآن دو صفحه متناظر دارای نقاشی عالی شبیه مکتب هرات است ، که در بین هر صفحه يك ترنج مشابه دو صفحه اول قرآن دیده می شود ، که بر زمینه لاجوردی بخط رقاع طلا در بین گل کاری لطیف چنین نوشته اند :

«هو الله سبحانه وتعالى . این مظهر خیر الکلام سبحانی و مظهر بدایع حقایق و معانی که خط الواحش از خوبی خطوط شمس زنگار مهر و الواح لاجوردی سپهر را زیور است ، و هر يك از آیات بلند رایاتش بر اوج رفعت و ذروة هدایت اختری .

در سنه ثلاث و اربعین و تسعمائه صفت اتمام یافت و سمت تحریر پذیرفت . شرف بکتابته اقل الخلائق الموفق بعنايت الملك الاحد الصمد سیاوش بن احمد و خدمه بتذهيبه و تحريره عبد الصمد الشيرازي الحافظ احسن الله حالهما و ما لهما آمین» .

در پنج ورق مابعد زیر يك سر لوحه مرصع زمینه لاجوردی ، فالنامه قرآنی بخط نستعلیق خوش نیمه جلی نوشته شده که بین السطورین منقوش دارد ، و عدد اوراق تمام اوراق نسخه ۸۹۱ بقطع ۱۷ × ۱۲ سانتی است . چون مضمون خاتمه نسخه بین دو شمس مرصع اخیر مطموس بود ، در سنه ۱۳۳۳ ق ۱۹۱۴ م مالک این نسخه عبدالقادر خان کرنیل

طرق آنرا در کابل به شیخ محمدرضا خراسانی سپرد تا آنرا خواند و عین مضمون فوق را بخط خوش نسخ خود در دو شمسۀ نظیر اصل، که محمدرضا خان نقاش نائب السلطنه سردار نصرالله خان بن امیر عبد الرحمن خان نقاشی و تقلید کرده است نوشت و در دو صفحۀ جدید این مطالب بخط نسخ خوش شیخ محمدرضا خراسانی دیده می شود.

چنین بنظر می آید که کاتب متن قرآن در تمام خطوط دست قوی داشت و در متن ثلث و نسخ و رقاع را در کمال قدرت نوشت و در آخر فالنامه را هم به نستعلیق خوش با مزۀ نیمه جلی نگار داد، و این سال ۹۴۳ ق ۱۵۳۶ م است که عبدالصمد شیرازی مذهب و محرر این نسخه هنوز در تبریز و ایرانست و او را همایون پسر بابر شاه در سنه ۹۵۶ ق ۱۵۴۹ م بکابل خواست و از آنجا با خود بهند برد.

بنابرین باید گفت که متن نسخه باید در ایران در مکاتب متفرع از هنر هرات در عصر صفویان نوشته و آراسته شده باشد و کاتب آن سیاوش بن احمد را از خطاطان همین عصر باید شمرد. (رک: انگلستان ۷۳)

علاوه بر محاسن فراوان هنری، وقایۀ این نسخه که بسیار سالم مانده ارزش خاصی دارد، که روغنی لاکمی مرصع و طلاکار نفیس است، نقاشی آن در کمال زیبائی و دلکش است و هر دو صفحۀ اول و آخر بیرونی آن متناظرند و دو صفحۀ درونی آن هم مرصع و منقش با گل کاری دلکش و نظرنواز ساخته شده و الوان گوناگون را با نقوش متوازن در آن کار کرده اند، که از مصنوعات بسیار عالی کشمیر در عصر مغولیۀ هند باشد.

-۸۲- (۱۸۲)

يك تفسير عربی

خطی پوهنتون کابل ۱۱۱۳۵۱ بقطع کلان ۴۵ × ۳۰ س و حجم در حدود ۵۰۰ ورق بر کاغذ خوقندی بخط نسخ متوسط و جداول سیاه و لاجورد که در بین آن طلای خفیف کار شده ، و يك سر لوحه شبیه کارهرات دارد بر زمینه لاجوردی و گل کاری سرخ و عنابی و طلای خفیف.

-۸۳- (۱۸۳)

مجموعه سه کتاب جامی

مشمول بر دو حصه سلسله الذهب و سلامان و ابسال که در سنه ۹۹۰ ق ۱۵۸۱ م در هرات نوشته شده و سه لوحه کارهرات دارد . (در يك مجموعه شخصی کابل)

-۸۴- (۱۸۴)

قرآن عظیم به خط شمس الدین بن فخرالدین :

این نسخه نفیس بقلم بسیار عالی متوسط نسخ در سنه ۹۲۰ ق ۱۵۱۳ م نوشته شده که کاتب آن غالباً همان شمس الدین کرمانیست که آثار خط او در ایران و ترکیه موجود است . این نسخه در يك مجموعه شخصی کابل دیده شد (رك : فهرست)
علاوه بر خط بسیار ممتاز این نسخه دارای محاسن هنریست اوائل سور آن لوحه های بسیار زیبای شبیه کارهرات دارد ، و بر حواشی اکثر صفحه ها ترنج های مرصع بسیار زیبای کوچک و متوسط رنگین با الوان سرد کار شده است .

کاغذ سمرقندی 'لك' ۲۸ × ۱۸ سانتی ۴۱۸ ورق که ۱۱۲ سر لوحه نفیس منقش اوائل سوره ها و هم بر حواشی آن از ۱ تا ۴ ترنج ملون

با انواع مختلف در حدود هزار ترنج در تمام قرآن دارد و کاتب در آخر آن شمس الدین الحافظ الکاتب امضا کرده است .

-۸۵-(۱۸۵)

گلستان سعدی بخط پیرعلی :

نسخه نفیس قطع بزرگ به نستعلیق جلی بسیار عالی که در زمان شاه جهان پادشاه مغولیه هند بخط پیرعلی هروی ابن ملا عبدالرحیم عنبرین قلم در سنه ۱۰۳۸ ق ۱۶۲۸ م در مدرسه هنری مغولیه هند که متفرع از مکتب هراتست نوشته و آراسته و تذهیب شده است .

کاغذ این نسخه ملون و حواشی ابری منقش آن بعداً قطاعی و پیوسته شده ، و منیاتور و نقاشی همین عصر هندوستان دارد (کتابخانه عامه کابل ، شعبه نسخ خطی)

این نسخه نفیس قبلا بدر بارشاهان افغانی تعلق داشت و بر صفحه اول آن امیر حبیب الله خان چنین نوشته است :

«در سنه يك هزار و دو صد و نود و هشت هجری قبله مرحوم ضياء الملة والدين پادشاه افغانستان كتاب هذا را بدست مبارك خود جهة درس من مرحمت فرموده بودند .

در سنه ۱۳۲۶ هجری بطریق یادداشت تحریر شد . دستخط سراج الملة والدين امیر حبیب الله .

-۸۶-(۱۸۶)

مناجات عبدالله انصاری بخط ابن محمد حسین :

از نسخ خطی کتابخانه عامه کابل . به نستعلیق بسیار عالی جلی

چهار رنگ لاجورد ، سیاه ، شنجرف ، طلا با رقم «ابن محمد، حسین-
الحسینی» بر کاغذ خان بالغ که سنه کتابت ندارد ، و در اول دو لوحه
متناظر کار او آخر مکتب هرات با منیاتور زیبای مرصع و مذهب دارد .

۸۷- (۱۸۷)

کلیات سعدی بخط محمدعلی :
از مخطوطات کتابخانه عامه کابل . به نستعلیق خفی کاتب محمدعلی
در سنه ۱۰۶۴ ق ۱۶۵۳ م که از متفرعات او آخر مکتب هرات است .
سر لوحه کتاب منیاتور کار بخارا با حواشی مشجر زیبا دارد . بقول
مرحوم فکری سلجوقی این محمدعلی داماد عماد الحسنی است .

۸۸- (۱۸۸)

شرح نهج البلاغه بخط عبدالله :
از مخطوطات کتابخانه عامه کابل . قطع کلان به نستعلیق و نسخ
خوب کاتب عبدالله بن علی در ۱۰۶۱ ق ۱۶۵۰ م نوشته شده که سر لوحه
منیاتور شبیه کار بخارا دارد .
از نظر هنر این نسخه خیلی رنگین و جالبست ، حواشی مشجر
رنگین مطلا بر کاغذ خوقندی دارد ، و یکی از نسخیست که به يك فرع
مکتب هرات غالباً در خراسان در او آخر تشعشع هنری هرات تعلق میگیرد .

۸۹- (۱۸۹)

تفسیر حسینی کار بخارا :
از مخطوطات کتابخانه عامه کابل . به نستعلیق خفی خوب ، قطع
کلان در دو جلد . در اوائل سور لوحه های کوچک او آخر کار مکتب
هرات در بخارا دارد . جداول صفحات آن طلا و لاجورد است . نام

خطاط و تاریخ کتابت ندارد .

این نسخه در کتابخانهٔ امیر عبدالرحمن خان بود که مهرهای همین کتابخانه دارد .

۹۰- (۱۹۰)

نفحات الانس کار هرات :

از مخطوطات کتابخانهٔ عامهٔ کابل . به نستعلیق عالی نیم جایی خطاط نامعلومی در سنه ۹۸۹ ق ۱۵۸۰ م نوشته شده که کار تذهیب و ترصیع آن بهرات میماند و يك سر لوحهٔ منیاتور دقیق با گل کاری و تشعیر و نقاشی کار هرات دارد .

در سنه ۱۰۲۲ ق ۱۶۱۲ م تکملهٔ عبدالغفور لاری را برین کتاب، با خط خوش نستعلیق دیگری نوشته و ضمیمهٔ این نسخهٔ نفیس نموده اند.

۹۱- (۱۹۱)

معارج النبوه کار بخارا :

از مخطوطات کتابخانهٔ عامهٔ کابل . تاریخ کتابت و نام کاتب ندارد، و بامر سلطان عبدالعزیز خان بن عبیدالله خان در ارگ بخارا نوشته و پیراسته شده ، خط آن نستعلیق عالی و در آغاز دو صفحه متناظر منیاتور کار بخارا دارد ، که نهایت جالب و عالیست .

۹۲- (۱۹۲)

معارج النبوه بخط دولت محمد :

از مخطوطات کتابخانهٔ عامهٔ کابل . نستعلیق متوسط با رقم کاتب دولت محمد در سنه ۱۰۰۷ ق ۱۵۹۸ م .

دو صفحهٔ اول آن لوحه‌های متناظر منیاتور نفیس شبیه کار بخارا

دارد صفحات آن با جداول رنگین و طلائیست ، که از کارهای او آخر مکتب هرات در ماوراءالنهر شمرده می شود .

۹۳-۹۷ (۱۹۳-۱۹۷)

چند نسخه خطی مثنوی م-ولوی در شعبه مخطوطات کتابخانه عامه کابل (مربوط عدد ۷۳)

۹۳ (۱۹۳) - مثنوی مولوی بخط محیی هروی و پسرش :
مخطوطه بسیار مهم ۳۴۴ ورقی ۵ × ۳۸ ، ۲۴ سانتی ۲۱ سطری
۴ ستونی . با وقایع مقوای لاکی طلاکوب گلداز ، که هر دفتر آن سر لوحه زیبای گل و برگ مجدول با منیاتور دقیق رنگین بر زمینه لاجورد کار هرات دارد ، که نمونه بقایای مکتب هرات در بلخ است .
این نسخه بخط نستعلیق خوش با مزه عالی و هم يك حصه آن با نسخ پخته و دلکش خطاط معروف محیی هروی و پسرش عماد در قبة الاسلام بلخ برای ابوالغازی عبدالؤمن خان نوشته و تزئین و تذهیب و تحریر شده ، جداول طلائی رنگین و حواشی تشعیر با اشکال حیوانی و نقوش لطیف دارد :

رقم آخر دفتر اول : محیی الهروی ۱۰۰۳ ق (۱۵۹۴ م)
رقم آخر دفتر سوم : محیی الهروی بقبة الاسلام بلخ ۱۰۰۵ ق
(۱۵۹۶ م)

رقم دو دفتر دیگر : عمادالدین محیی الهروی - عمادالدین بن محیی .
رقم آخر کتاب :

«فی شهر سنه خمس و الف علی يد العبد المذنب محیی الکاتب

غفر ذنبه» .

آنچه دی‌بورکوی در فهرست کتب خطی افغانستان (ص ۱۶۴) نام خطاط این نسخه را تنها یحیی الکاتب الهروی نوشته ، سهو است . این محیی‌هروی متوفا ۱۰۲۸ ق ۱۶۱۸ م مدفون باغدشت هرات، مخطوطات دیگری هم درین کتاب دارد (رك : فهرست) نسخه کنونی نماینده خوب دوام مکتب هنری هرات در بلاد دیگر بعد از يك قرن است، که وقتی مالکی آنرا در قندهار به صد روپیه ابتیاع نموده و این مطلب را در سنه ۱۱۶۹ ق ۱۷۵۵ م بران نوشته است .

۹۴ (۱۹۴) — مثنوی مولوی کار هرات :

شش دفتر به نستعلیق ریز مجدول مطالاکه هر دفتر سر لوحه منیاتور زیبا و مرصع شبیه کار هرات دارد .

وقایه این مخطوطه بسیار رنگین مرصع مذهب لاک‌ی و روغنی کار بخارا است که در نهایت زیبائی و ریزه‌کاری نقش و ترصیع و تذهیب شده است ، و از بهترین نمونه‌های تجلید این دوره بشمار می‌آید . ولی نام کاتب و تاریخ این نسخه نوشته نشده است .

۹۵ (۱۹۵) — مثنوی مولوی بخت اسکندر بن مسعود :

مخطوطه نفیس قطع کوچک به نسخ عالی خفی کاتب اسکندر - ابن مسعود در سنه ۸۸۰ ق ۱۴۷۵ م ، که هر دفتر آن صفحات منیاتور بسیار زیبای متناظر دارد با رنگهای معدنی و طلای ناب و ریزه‌کاری و ترصیع بسیار عالی نفیس کار قدیم مکتب هرات .

۹۶ (۱۹۶) — مثنوی مولوی کار بخارا :

بدون نام کاتب و سنه کتابت بخط نسخ عالی که هر دفتر آن دو

صفحه متناظر منیاتور عالی با رنگهای اصیل معدنی شبیه کار بخارا دارد ،
و باید در اواخر قرن دهم کتابت و آراسته شده باشد .

۹۷(۱۹۷) - نسخه ناسخه مثنوی مولوی :

يك نقل خوب همان نسخه ناسخه مثنویات سقیمه است که عبد-
اللطیف عباسی بنیری در حدود سنه ۱۰۴۷ ق ۱۶۳۷ م در تیراه و باجور
(مساکن افغانان قبائل آزاد افغانستان) از روی هشتاد نسخه خطی مثنوی
فراهم آورد ، و نسخ فراوان آنرا نوشت و نویسانید . این نسخه مربوط
به دوام مکتب هنری هرات در بلخ و بخارا است و هردفتر آن سر لوحه
دلکش مرصع و مذهب منیاتور عالی دارد ، نام کاتب آن معلوم نیست .

-۹۸-(۱۹۸)

هشت بهشت بخط محمد فوشنجی :

کتابخانه پوهنتون کابل . ۹۱ صفحه قطع کوچک . خط نستعلیق
خفی خوب ، هر صفحه در چارستون مجدول زرد و لاجورد . عناوین
طلائی و قرمز ، که در آغاز يك لوحه مستطیل ۲ سانتی . منقش طلا و
لاجورد شبیه کار هرات دارد ، و در آخر کتاب رقم کاتب و تاریخ کتابت
چنین است :

«پنج گنج حضرت امیر خسرو الدهلوی اسکته فی
فرادیس الجنان ، بتوفیق الملك المنان . . . الضعیف النحیف المحتاج
الی رحمة الله محمد بن ناصر الدین الفوشنجی غفرله ولوالدیه ولجميع
المؤمنین والمؤمنات والمسلمین والمسلمات فی تاریخ یوم الخامس والعشر
من شهر رمضان المبارك سنه ستة وتسعين وثمانمائه ۸۹۶ هجری»

-۹۹- (۱۹۹)

خمسه نظامی بخط سلطان علی هروی و خامه بهزاد

درین مجموعه پنج اثر گنجوی. بطور غیر مرتب به قرار ذیل وقایه شده و در يك کتابخانه شخصی کابل موجود است.

(۱) سکندر نامه - هردو قسمت آن یعنی - اقبال نامه - و شرف نامه

(۲) خسرو و شیرین

(۳) لیلی و مجنون

(۴) هفت پیکر

(۵) یکی دو صفحه از مخزن الاسرار - که اولین کتاب خمسه

است.

چون این اثر نفیس بدست یکی از دشمنان صنایع ظریفه و شخص متعصب و ذوق افتاده در بیشتر موارد این نسخه جمیل و زیبا تصرف نموده خصوصاً تصاویر نفیس آنرا مضموس نموده و به تیغ ظلم و ستم چهره های اشخاص را تراش داده و در میان سطور شیوای این کتاب خط نا زیبا و بدنمای خود را ثبت نموده، حتی چند تصویر زیبای آنرا بکلی از بین برده است، صحافی که این نسخه ستمدیده را وقایه کرده کمتر از مالک بسی ذوق آن درباره این کتاب تقصیر نکرده، و بقول خود نظامی نسب نامه دفتر کیقباد را بدست باد داده، هر صحیفه را به جائی و هر برگ را بهوائی سپرده.

نسب نامه دفتر کیقباد ورق بر ورق هر طرف برد باد

اکنون این کتاب بر حسب ترتیب، چون تمثال مرمرین و عروس زیبائی است که سر را بجای سینه و دست را بجای پا گذاشته باشد،

با وصف این همه جفاها و ستمها باز هم خوش بختانه مقدار زیادی از اوراق این کتاب موجود است که میتوان از آن يك سکندر نامه و خسرو شیرین مکمل بدست آورد . از هفت پیکر و لیلی و مجنون نسبت به آن دو کتاب اول قدری بیشتر مفقود شده . باز هم قسمت زیادی از این دو کتاب موجود است .

تصاویر :

در این کتاب ده تصویر موجود است به ترتیب ذیل :

تصویر اول . مربوط به داستان رفتن اسکندر به هندوستان و خراب کردن بتخانه قنوج است . که در کنار دریا واقع بوده - درین تصویر صورت بت زرین در رواق بتکده معلوم میشود ، کشتی سکندر نیز بر کنار دریا در پهلوی بتکده سر بر آورده این تصویر نهایت زیبا و نفیس است . در مجله روزگار نو نظیر آنرا کاپی کرده ، ولی کتیبه که بر فوق تصویر مندرجه کتاب ماست از کتیبه تصویر مجله روزگار نو فرق دارد .

کتیبه تصویر ما اینست : کشتی که درین گرداب گرفتار مانده باشد ، در محل قصد کردن نهنگ بدان کشتی با کوفتن این دهل خلاص میشود .

تصویر دوم :

از چند بیت سکندر نامه معلوم میشود که تصویر مربوط به داستان سکندر به کوه البرز و فتح دژ دربند است ، در برجهای حصار به خط کوفی برنگ لاجورد که در ظاهر بصورت کاشی معلوم میشود ، کلمه طیه و چند کلمه دیگر نوشته شده در کمر بند يك برج زیر کلمات طیبات این مصرع به خط نسخ به سفیداب خوانده میشود : (اگر افتد

از برج او سنگی) و در مدخل حصار در پیشانی دروازه، این مصرع
خواجه شیراز بخط نسخ به سفید آب نوشته شده (بس در بسته به مفتاح
دعا بگشایم) و چند کلمه دیگر نیز در کمر بندهای بروج خوانده میشود
که از هم گسیخته و معلوم نمیشود که نظم است یا نثر - مزیت خاص
این تصویر درین است که به همان خطی که تمام خمسه نوشته شده این
کلمه در زیر این تصویر واضح نوشته شده است (صوره بهزاد) این
تصویر در امتزاج رنگ و نفاست اشکال و ترسیم خطوط، نهایت زیبا و
ممتاز است مع الاسف که اکثر صورتها مضموس شده.

تصویر سوم :

مرکب ازدو پارچه میباشد، که در گوشه بالای آن طرف راست
يك پارچه جدید نصب شده، که به هیچ صورت به سائر تصاویر این
کتاب مانند نیست و بدیگر قسمت‌های این تصویر نیز شباهتی بهم
نمی‌رساند. در بالای تصویر تذهیبی که شده جدید و نسبت به سائر
زراندوهای این کتاب خام و کودکانه است. تصویر عبارت از يك
صحرای عربستان و سیاه چادر مجنون و داستان شوریدگی و صحرا -
نشینی مجنون با سباع و وحوش و آمدن نوفل نزد اوست.

تصویر چهارم :

این تصویر نسبت به سائر تصویرها ثابت تر مانده و معلوم میشود
که آموزشگاه مجنون است. آموزشگاه به شکل مساجد اسلامی ترسیم
شده، طرف راست رواق بزرگ مسجد و در وسط بشکل محراب است.
در پیشانی رواق مسجد به خط ثلث به سفید آب نوشته شده است :

«قال النبی صلی الله علیه وسلم عجلوا بالصلوة قبل الفوت، وعجلوا

بالتوبة قبل الموت» بر فراز کلمات مذکور بخط کوفی و بحل طلا چهار مرتبه الملك لله نوشته شده که تا خوب دقت نشود خوانده نمی شود - بر فراز محراب بخط ثلث به سفید آب «الصلوة عماد الدین» نوشته شده، خطوط ثلث آن بحدی زیبا و نفیس نوشته که بیننده را مات و مبهوت میسازد، گل و برگها و سائر خطوط و اشکال و ظرایف و دقایق و ریزه کاریهای رواق و محراب و منبر درین تصویر که از خصایص بهزاد و دبستان اوست تا اندازه ثابت مانده و مایهٔ اعجاب و شگفت بیننده است. بر سر در مدرسه دو بیت نوشته شده است که بخط کاتب این نسخه است و بیتها مربوط به داستان مکتب و بروزن لیلی و مجنون نظامی است و آن دو بیت اینست.

هر کودکی که از امید و از بیم مشغول شده به درس و تعلیم
با آن پسران خرد پیوندد هم لوح نشسته دختران اند
این مدرسه با تمام ریزه کاریها و دقایقی که بخانهٔ بهزاد تصویر
شده عیناً شبیه مدرسهٔ بی بی خانم در سمرقند است، که یکی از شهرهای
صنعتی و معماری دورهٔ تیموری است.

تصویر پنجم:

اشکال این تصویر نیز ثابت نمانده ولی باز چیزی که دیده میشود
منظر صحرای عرب و ریگ سیاه و دشت خضرا و ناقهٔ صحرا و رفتن
پدر مجنون بغرض نصیحت نزد وی است. بالای صفحهٔ اطراف راست
چند بیت از لیلی و مجنون نظامی بخط کاتب نسخه نوشته شده است
که بخوبی خوانده میشود.

تصویر ششم:

این تصویر منظره ساختن يك بنا است که نظامی آن را قصر

خورنق خوانده و معمار آنرا سمنار می نامد - درین منظره حالت هر کارگر با ممیزات مخصوص آن ترسیم شده . کسی خشت میدهد ، و کسی گل بالا میکند - یکی تیشه بدست مصروف نجاری است و دیگر مشغول گلکاری - قصر بحالت نیم کاره با خوازه های آن معلوم میشود با وجودیکه اشکال والوان آن ثابت نمانده ، باز هم بعضی قسمت های آن بخوبی معلوم میشود . در بالای تصویر این بیت نظامی در صفت معمار نوشته شده است :

چابك و چرب دست و شیرین کار سام نسلی و نام او سمنار
تصویر هفتم :

تصویر جان دادن شیرین در دخمه خسرو است که نظامی آنرا
درین ابیات آورده :

زهی شیرین و شیرین مردن او زهی جان دادن و جان بردن او
چنین واجب کند در عشق مردن بجانان جان چنین باید سپردن
يك حصه این منظر مظموس شده ، ولی اکثر آن بجا و روشن
است . در بالای این تصویر این ابیات نظامی بخط کاتب اصل نسخه
نوشته شده :

پناه و پشت شاهان عجم کو ؟ سپه سالار و شمشیر و علم کو ؟
کجا آن خسرو دنیااش خوانند گهی پرویز و گه کسراش خوانند
بر فراز عمارت بخط نسخ به سفیداب در متن لاجورد این ابیات
سعدی نوشته شده :

هر که آمد عمارت نو ساخت رفت و منزل بدیگری پرداخت
وان دگر بخت این چنین هوسی این عمارت بسر نبرد کسی

در گوشه بالای تصویر طرف چپ بخط کاتب نسخه این بیت
نظامی دیده می شود :

کشاده سر کنیزان و غلامان چو سروی در میان شیرین خرامان

تصویر هشتم :

این تصویر منظر شفاعت کردن مردان کهن سالست ، که خسرو-
پرویز به بارگاه پدر خود برای پوزش گناه خود فرستاده ، و خود نیز
با کفن و شمشیر به بارگاه پدر حاضر شده .

این تصویر نسبتاً ثابت مانده و ریزه کاریهای آن نظر بیننده را
جلب میکند . بر فراز رواق دیوان ، کتیبه بخط ثلث به سفیداب ، روی
متن لاجورد نوشته شده که بزحمت خوانده می شود ، ولی خط آن
نهایت زیبا و دل انگیز است . عبارات کتیبه نظم است و دوبیت آن اینست :

بزمگاهی دل نشان چون قصر فردوس برین

گلشنی پیراهنش چون روضه دار السلام

صف نشینان نیکخواه و پیشکاران با ادب

دوستانان صاحب اسرار حریفان دوستکام

در قسمت بالای طرف چپ صفحه این بیت نظامی بخط کاتب این

نسخه نوشته شده .

کفن پوشیده تیغ تیز برداشت جهان آواز رستاخیز برداشت
این تصویر نسبتاً ثابت مانده و بسیار زیبا و ظریف است .

تصویر نهم .

این تصویر از هفت پیکر و مربوط به افسانه گفتن دختر پادشاه

اقلیم سوم در گنبد سبز نزد بهرام است . و این منظره همان جائی است که نظامی میگوید .

بد درخت سطر و عالی شاخ سبز و پاکیزه و بلند و فراخ
سبزه در زیر او چو سبز حریر دیده از دیدنش نشاط پذیر
آگنیده خم سـفال درو آبی الحق خوش و زلال درو
درین تصویر عظمت درخت بخوبی مشاهده میشود و چهرهٔ بشر
پهلوان افسانه نیز هویدا است ، در يك گوشهٔ درخت خط کاتب نسخه
این بیت نظامی نوشته شده :

چون دراو شد نه خم، که چاهی بود تا بن چه دراز راهی بود
تصویر دهم :

این تصویر داستان بهرام و گل اندام است که نظامی آنرا در
هفت پیکر سروده ، کنیزك گاو را در اثر تعلیم و تربیت بر فراز قصر
بدوش می برد ، و در تصویر حیرت بهرام و قسمتی از نردبان بخوبی
دیده میشود . اما شکل گل اندام و قسمت بالائی گاو بکلی مطموس
شده در بالای قصر به خط ثلث به سفید آب روی متن لاجورد این بیت
نوشته شده :

ای بخوبی جنت آئین آمده رشك صورتخانهٔ چین آمده
و در طرف چپ در قسمت بالائی صفحه این بیت نظامی بخط
کاتب نوشته شده :

گاو بر گردن ایستاده بپای شیر چون گاو دید جست ز جای
قسمتی که از تصویر بجا مانده خط وریزه کاری های آن ثابت و
قابل حیرت است در میان بیت بالا که بخط ثلث نوشته شده ، مانند
اکثر تصاویر این کتاب «الملك لله» بخط کوفی بقلم زر نوشته شده و
در بالای مدخل قصر چند کلمهٔ به عبارت کوفی نوشته شده .

تبصره

تمام این تصاویر بقلم يك شخص و همه شبیه به تصویر دومست، که رقم «صوره بهزاد» دارد. پس حکم میتوان کرد، که این تصاویر بقلم استاد بهزاد است.

درین کتاب فقط در آخر لیلی و مجنون امضای کاتب دارد و چنین مرقوم است: «کتبه الفقیر الحقیر سلطان علی الهروی»
پس آیا این خط از سلطان علی مشهدی نیست؟ و کاتب آن سلطان علی الهروی غیر ازوست؟

دلیلی که بر نقض آن است تنها همین است که اگر این خط از سلطان علی مشهدی میبود، چرا سلطان علی مشهدی یا سلطان علی کاتب امضاء نکرده، چنانچه رسم و عادت اوست. البته این تعارض قوی است، ولی که میتواند بطور قطع ادعا کند که سلطان علی همیشه مشهدی امضاء کرده و هیچگاه هروی ننوشته کسی که پنجاه سال در شهری بسر برده، اگر روزی خود را بدان شهر منسوب کند چه غرابتی دارد؟ وی همان کسی است که سلطان علی کاتب نیز امضاء نموده. پروفیسور محفوظ-الحق استاد دانشگاه کلکته در کتاب رباعیات خیام که به خط سلطان-علی طبع نموده، در بین هم نامان او از يك سلطان علی هروی نیز نام می برد، که رساله اضطرابات را در ۹۹۹ ق نگاشته است. اما بطور یقین میگوئیم سلطان علی کاتب این نسخه آن سلطان علی نیست، زیرا تصویرهای این کتاب به خامه بهزاد است، و بهزاد در سال ۹۲۴ ق در هرات فوت شده و در حوالی کوه مختار مدفون است از سال مرگ بهزاد تا نگاشتن این رساله اضطرابات ۵۷ سال میگذرد به این حساب اگر کم

از کم ده سال قبل از مرگ خود آن رساله را نگاشته باشد و هنگام نوشتن این نسخه ۳۵ سال که موافق به چنین خط شیوا و زیبا است عمر داشته ، باید هنگام نوشتن رساله ۹۷ سال عمر کرده باشد . که در آن وقت نوشتن يك رساله آنهم به خط زیبا و شیوا از نوادر است . علاوه بر این کسیکه چنین خط مقبول و زیبا داشته باشد ، اگر بهتر از خط سلطان علی مشهدی نیست ، کمتر از آن هم نیست ، باید چنین گم نام و دور از نظرها نمی بود ، مخصوصاً کسی که اثر او سبب اشتراك هنرو توجه استاذی چون بهزاد شده ووی بهترین شهکار و هنر خود را در بطون این اوراق بیادگار گذاشته است . با وجود این دلائل و مخصوصاً بکرنگی و هم آهنگی در شیوه و اسلوب خط و بودن تصاویر بهزاد درین کتاب به اقرب احتمال بلکه بطور یقین میتوان گفت این خمسه به خط سلطان علی مشهدی خطاط معروف و تصاویر همکار نامور آن استاد بهزاد است^۱.

۱۰۰- (۲۰۰)

قرآن عظیم خط الماس :

کتابخانه مزار شریف علوی در بلخ . به خط ثلث عالی نیم جلی ، که ترجمه تحت اللفظ فارسی هم دارد . در آخر قرآن رقم کاتب : محمد حسین الماس در سنه ۹۳۰ ق ۱۵۲۳ م است .

۱- این معرفی نسخه و تبصره بقلم مرحوم گویا اعتمادی در شماره ۲ جلد پنجم مجله آریانا (کابل) در سنه ۱۳۲۶ ش طبع شده که در بالا تلمخیص شد ، ولی اینکه کاتب نسخه سلطان علی مشهدی متوفی ۹۲۶ ق باشد ، مورد شك است

تزئینات و جداول و علایم حواشی این قرآن به کار مکتب هنر
بخارا میماند .

۱۰۱- (۲۰۱)

خط حسن شاملو

بر لوحه مزار شریف خواجه عبدالله انصاری در هرات بخط
جلی نستعلیق بسیار عالی این دو بیت را نوشته است با رقم ذیل :

لراقمه حسن بن حسین شاملو، هزار و چهل و نه (۱۰۴۹ ق = ۱۶۳۹ م)

دهد تا ساقی عرفان دلت را جام هشیاری

ورا در بزمگاه خواجه عبدالله انصاری

بود لوح مزارش نازنین سروی که از شوخی

ملایک را چو قمری کرده گرم ناله و زاری

(تاریخ خط در افغانستان ۲۳۷)

(برای معرفی خاندان شاملو و آثار دیگر حسن رک : ایران ۱۰۷ - ۱۱۰)

۱۰۲- (۲۰۲)

مرقع قطعات خطاطی :

در ملک مائل هروی (کابل) . مجموعه قطعات مختلف خطوط

ثلث ، نسخ ، نستعلیق ، توقیع ، رقاع است که هر قطعه علاوه بر ارزش

خوش نویسی نقاشی های ظریف هم دارد ، و تصاویر انسانی و حیوانی

و طیور و غیره هم بران نمایانست .

تمام این قطعات خطوط زیبای مختلف که متأسفانه جزئیکی امضا

و تاریخ ندارد، به متفرعات هنر هرات شباهت میرساند . نقاشی، تصویر،

تذهیب ، تشعیر آن پخته و دلکش است و (۱۶) قطعه این مرقع در مجله

هنر و مردم شماره ۱۴۳ مورخ شهریور ماه ۱۳۵۳ ش طبع تهران عکاسی شده است و از انجمله قطعه پنجم امضای زین العابدین بن محمد الکاتب الشیرازی دارد بدون تاریخ . ولی در کتابخانه مشهد رضوی نسخه قرآنیست بخط ثلث و نسخ که رقم زین العابدین بن محمد الکاتب الشیرازی در سنه ۸۷۸ ق (۱۴۷۳ م) دارد و برای ابو الفتح مظفرالدین حسن بهادر - خان نوشته شده است .

المان

۱ (۲۰۶)

مرقع حسن بن اسدالله حسینی بخط جعفر :

در کتب‌خانه پوهنتون توبینگن Tubingen المان .

مرقع بزرگ هفت قلم: ریحان، ثلث، رقاع، توقیع، نسخ، شکسته،

تعلیق است و مقداری هم بخط نستعلیق است .

چهار صفحه این مرقع نفیس بقلم بسیار استوار و زیبای جعفر

بایسنغری است که در آخر آن جعفر الحافظ التبریزی امضا کرده بروز

دوشنبه ۱۴ ربیع الثانی سنه ۸۲۰ ق (۱۴۱۶ م) بدارالعباد یزد ، صاحبه و

مالکه حسن بن اسدالله الحسینی . (خ ۱۲۱)

۴-۲ (۲۰۹-۲۰۷)

مخطوطات سلطان علی مشهدی :

(۲۰۷) ۲ گلستان سعدی بقلم نستعلیق عالی .

در موزه هنرهای لایپزیگ . Kunstgewerbe Museum که حواشی

ابری ملون و مصور و منقش دارد رک : ۳۴۴ (خ ۲۶۰)

(۲۰۸) ۳ دیوان امیر شاهی :

به نستعلیق خوش و عناوین بقلم رقاع در همین موزه . (خ ۲۶۰)

(۲۰۹) يك مرقع با مقدمه :

بخط نستعلیق عالی در همین موزه . (خ ۲۶۰)

۵ (۲۱۰)

لیلی و مجنون هاتفی :

به نستعلیق عالی شیخ مرشدالدین عطار شیرازی در سنه ۹۴۱ ق

۱۵۳۴ م که در کتابخانه دولتی برلن است . (رك : ایران ، انگلستان ،

امریکا ، هند ، شوروی)

۶ (۲۱۱)

جنگ مصور خط مرتضی حسینی (محمود ؟)

در قسمت اسلامی موزه دولتی المان در برلن ، مجموعه مصور

اشعار است که در شیراز بخط مرتضی حسینی در سنه ۸۲۳ ق ۱۴۲۰ م

برای کتابخانه بایسنغر میرزا نوشته شده و نقاش توانسته است که در

تصاویر آن، صورت اشخاص را بقدر ممکن کم کند و در رنگ آمیزی و

کشیدن کوه و تپه مهارت نشان دهد .

خط نستعلیق خفی این مجموعه مصور درجه متوسط دارد ، و

يك صفحه آن در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۱۰) سیاه

طبع شده و از سوابق مکتب هرات شمرده می شود (۲۸ × ۱۹ سانتی)

چهره کشی شهسواران رزمنده این منظر تر کمنی و ایرانیست ، خودهای

آهنین این سواران با ریش های تراشیده و بروتهای کشیده جالب است ،

و منظر جنگ بهرام و خسرو بر اسپان قوی هیکل تازنده در دامنه کوهی

با پرچم‌های سیاه و سپید مهیب و بیمناکست . این دو شهسوار دلاور
 باهم جنگ میکنند، و یکی از آنها که دیگری را تعقیب می‌کند، شمشیری
 خون آشام حواله سوار پیش‌تاز می‌نماید و او را از عقب بالای شانه‌های
 وی می‌زند، که در حالت فروافتادن است.

در کنج راست این صفحه مصور ، ابیات ذیل که حاکی از
 هیبت جنگ است نوشته‌اند :

غریو کوس داده مرده را گوش	دماغ زندگانرا برده از هوش
جنبسته‌های زرین نعل بسته	ز خون بر گسته‌وانها لعل بسته
سواران تیغ برق‌افشان کشیده	هزیران سو بسو دندان گزیده
اجل بر جان کمین سازی نموده	قیامت را یکی بازی نموده
سنان بر سینه‌ها سر تیز کرده	جهانرا روز رستاخیز کرده
چنان می‌شد بـزیر درعها تیر	که زیر پرّه گل باد شبگیر

ازین مجموعه نفیس خطاطی و نقاشی و تصویر چند مجلس

منیاتور نفیس در کتاب سروی هنر ایران سیاه چاپ شده :

۱ - سرورق نفیس منقش و مرصع آن (لوحه ۹۴۱) دارای
 يك دور کم عرض تشعیر ظریف که بعد ازین در داخل صفحه يك حاشیه
 نوشته شعراست و باز در داخل بین همین صفحه هفت بیت آغاز شاهنامه
 فردوسی است که در بین ترنج‌های کوچک و بزرگ متناظر و نقوش
 ریزه‌کاری دلکش جای دارند و این نقاشی بهم پیوسته و غلو نظیر
 نسخه (۲۶۲۲ و ۲۶۲۱) است.

۲ - يك صفحه کامل نقاشی متناظر با ترنج‌ها کوچک و ریزه‌کاری
 گل و برگ که نهایت انبوه و متوازن است و در بین اشکال مدور و

مستطیل نامهای محتویات این مجموعه با خط خوش تعلیق و نسخ نوشته است. (لوحة ۹۴۳ سروی هنر)

۳ - اسکندر مو کب دارا را تعقیب میکند (لوحة ۸۶۲ سروی)
در بین دو کوه سواران دارا پیش می‌گریزند که از شخ کوه فقط عقب و دم سه اسپ دیده می‌شود، و از شخ کوه دیگر اسکندر با سواران خود می‌تازد که فقط سر اسکندر و اسپش با سر سه سوار دیگر نمایان است.

۴ - کیقباد با افراسیاب می‌جنگد : در دامنه کوهی دو سوار مهیب مبارز با همدیگر در آویخته‌اند . یکی سوار است که با نیزه دراز بر حریف خود تاخته و نیزه را در شکمش فرو برده و این حریف دیگر که از اسپ افتاده با تیر و کمان از خود دفاع میکند (لوحة ۸۶۲ ب)

۵ - مجنون در صحرا : با هیکل نحیف در بین حیوانات وحشی و آهوان که شیری هم بر بالای تپه می‌نماید (لوحة ۸۶۳)

۶ - دیدار خسرو و شیرین : که هر دو سوارند و در دامنه کوهی با هم ملاقی میشوند و نظر هر دو عاشقانه است (۸۶۳ ب)

۷ - پیرزن و سلطان سنجر (لوحة ۸۶۴) پیرزن با لباس سپید عصا در دست پیش روی اسپ سلطان ایستاده و شکوه می‌نماید که «شحنة مست آمده در کوی من . . .»

۸ - غشی همایون از دیدن تصویرهای : بنا و تزئین و چهره‌کشی و تصویرهای نهایت عالیست (لوحة ۸۶۴ ب)

۷- (۲۱۲)

يك پرده بقلم عبدالله مذهب خراسانی :

در موزه هنرهای زیبای لپزیک المان . کار عبدالله که از مکتب

هرات به بخارا هجرت کرد و این پرده تصویر جوانیست که زیر درخت
پرگل مشغول نواختن ساز است . (صنایع ایران ۱۱۸)
يك اثر دیگر او تصویر ملاقات زن و مردیست در کوهی ۹۹۰ ق
۱۵۸۲ م (سروی ۱۸۷۱)

۸- (۲۱۳)

مذکر احباب بخط ویسی هروی :
موزه دولتی برلن ، ۳۱۲ صفحه با خط نستعلیق بسیار خوش
بامزه ویسی هروی (ویسا) که در آخر نسخه تاریخ کتابت آنرا در مکه
چنین سروده :
ویس هروی مجاور خاک حرم در راه نیاز کمتر از خاک قدم
در نهصد و هشتاد و سه این نسخه نوشت او را بدعا یاد کنند اهل کرم
بدینطور ویسی هروی در مکه در سنه ۹۸۳ ق ۱۵۷۵ م این نسخه
نفیس را نوشته که تألیف نثاری بخاریست . ویسی از بقایای او آخر
مکتب هراتست که نسخه نفحات جامی را نیز در مکه در سنه ۹۷۴ ق
نوشت . (رك : افغانستان ۶۰)

امریکا

۱- (۲۱۴)

کتاب کواکب (زیج الغ بیگی)

در علم نجوم با مرالغ بیگ نوشته شده که دارای ۵۰ تصویر است
در موزة متروپولیتن نیویارک .

۲- (۲۱۵)

خمسة نظامی :

در موزة دانشگاه پنسیلوانیا با رقم «قاسم الکاتب الشیرازی» که
در سنه ۹۲۰ ق (?) در شیراز نوشته شده و این کاتب در کتابخانه سلطان-
حسین بایقرا در هرات کار کرده است (خ ۵۸۱)

۳- (۲۱۶)

دیوان جامی بخط عبدالکریم (رک : فهرست)

در عصر شاعر بخط عبدالکریم بن عبدالرحمن خوارزمی نوشته
شده ۱۶ تصویر دارد . موزة متروپولیتن (راهنمای صنایع-ع
اسلامی ۵۷)

-۴- (۲۱۷)

يك تصوير ديوان نوایی :

بسبك مصوری بهزاد است دارای منظر مزرعه طلابی و درخت
بزرگ چنار با برگهای افشان . موزه متروپولیتن نیویارک .

-۵- (۲۱۸)

بوستان سعدی :

دارای ۲۷ تصویر کار بخارا با رنگهای زننده قرمز شنگرفی
دنباله سبك هرات . موزه متروپولیتن .

-۶- (۲۱۹)

یوسف و زلیخاء جامی : بخط میرعلی :

رقم میرعلی الحسینی دارد . موزه متروپولیتن .

-۷- (۲۲۰)

خمسۀ نظامی بخط سلطان محمد نور :

اسلوب بهزاد و خط سلطان محمد نور ۹۳۱ ق = ۱۵۲۵ م .
موزه متروپولیتن .

این کتاب تا ۱۹۰۸ م در کتابخانه سلطنتی ایران بود ، و تصاویر
آنها بنابر شباهت سبك به شیخزاده شاگرد بهزاد نسبت میدهند و يك
صفحه مصور دربار شاهـی ازین نسخه در سروی هنر ایران طبع سیاه
خورده است (لوحه ۸۹۳ الف) كه چهره كشی و منظر آرائی و البسه
اشخاص مشابه اسلوب بهزاد است، فقط كلاههای آنان دراز صفویست
و آنها را كار مكتب تبریز پنداشته اند .

-۸- ۲۳ (۲۲۱-۲۳۶)

در مجموعه بنیاد کورکیان نیویارک : Kevorkian

(۲۲۱) ۸- یوسف و زلیخای جامی :

بخط سلطان علی مشهدی به تاریخ ۸۹۸ ق ۱۴۹۲ م .

(۲۲۲) ۹- مجموعه غزلیات موسی : بهمین خط .

(۲۲۳) ۱۰- شاهنامه فردوسی . کتابت ۹۱۲ ق ۱۵۰۶ م .

(۲۲۴) ۱۱- سبحة الأبرار جامی : بکتابت عالی با رقم میرعلی-

الکاتب السلطانی (۵-روی) سنه ۹۳۵ ق ۱۵۲۸ م (خ ۵۱۴)

(۲۲۵) ۱۲- تیمور نامه هاتفی : بخط نستعلیق شاه محمود نیشابوری

بی تاریخ .

(۲۲۶) ۱۳- یوسف و زلیخای جامی : بخط میرعلی هروی در

بخارا (خ ۵۱۴)

(۲۲۷) ۱۴- دیوان نوائی : با رقم قاسم علی الکاتب شیرازی

(از کاتبان دربار سلطان حسین بایقرا)

(۲۲۸) ۱۵- بوستان سعدی : بخط محمد بن نظام الدین محمد

۹۲۱ ق ۱۵۱۴ م .

(۲۲۹) ۱۶- خمسة نظامی : بخط محمد قوام شیرازی مشهور

به حامی ۹۴۳ ق ۱۵۳۶ م .

(۲۳۰) ۱۷- سبحة الأبرار جامی : خط همین قوام درسنه ۹۵۸ ق

۱۵۵۰ م .

(۲۳۱) ۱۸- کلیات سعدی : خط همین قوام .

(۲۳۲) ۱۹- مثنوی خضر خان و دولرانی امیر خسرو دهلوی :

خط همین قوام (خ ۸۱۴)

(۲۳۳) ۲۰ يك قطعه اثر مصور بهزاد. در نمایش لندن گذاشته شده

بود (شماره ۵۴۲ ب) که در ملك كور کيان Kevorkian است و مهرهای

شاهان مغولیه هند دارد.

صفحه بیست که داستان جوان مغرور را با پیرمرد نصیحت گوی

مصور کرده و باین بیت آغاز می شود :

محتشم زاده ز نخوت و جاه می خور امید ظریفانه براه

چهار سطر ابیات این داستان بر قسمت علیا و چهار سطر هم

پائین است، در بین آن مربعی است که در چهار کنج خود ترنج گل-

کاری نازك دلکش دارد، و در بین این مربع دایره ئیست که دوره منقش

ظریفی دارد، و بین دایره را منظر کوه اسفنجی و دامنه پرگل و درخت پر

کرده و درین جاست که پیرمرد مؤقری با جوان رعناى مغرور خوشرویی

مخاطب است، و هر دو باهم گفته گو دارند که از حرکات دست و چهره

هر دو آشکار است. در قسمت خالی بیرون قطب جنوبی دایره چنین

مرقوم است : «صوره العبد بهزاد»

در سروی هنر ایران (ج ۹ تابلو ۸۸۵) تاریخ این قطعه هنری را

که خط خوش نستعلیق خفی دارد، سنه ۹۳۰ ق ۱۵۲۴ م تعیین کرده اند،

که گویا بر خود نسخه نوشته بوده است.

(۲۳۴) ۲۱- خمسة نظامی: با رقم «مرشد الدین محمد» در ۹۱۹ ق

۱۵۱۲ م در شیراز.

(۲۳۵) ۲۲- شاهنامه فردوسی: با رقم «مرشد الدین کاتب شیرازی»

در ۹۴۵ ق ۱۵۳۸ م.

(۲۳۶) ۲۳- عجائب المخلوقات قزوینی با رقم «مرشد الشیرازی الملقب عطار در ۹۵۲ ق» (۱۵۴۴ م) (خ ۹۰۰ . رك: ایران ، انگلستان ، هند ، شوروی)

۲۴- (۲۳۷)

يك صفحه ديوان جامی :
در م-وزة متروپولیتن . درویشان را در حالت رقص و وجد نشان میدهد ، خصائص هنری این تابلو شبیه کار بهزاد است .

۲۵- (۲۳۸)

يك ورق شاهنامه :
در موزة متروپولیتن ، که از يك شاهنامه مکتب هرات باقی مانده و رستم را در حال گرفتن اسب خود رخس نشان میدهد .
لباس زیبا و رنگارنگ رستم و شخص همراه او برزیبائی و ترکیب تصویر می افزاید ، درحالی که منظره طبیعی با درختان و دو قاز درحین پرواز ، سبك چینی را نمایندگی میکند (راهنمای صنایع اسلامی ۵۶)

۲۶- (۲۳۹)

خمسة امیرخسرو :
درسنة ۹۰۹ ق ۱۵۰۳ م در بلخ نوشته و نقاشی شده ، که دارای خصائص مکتب بهزاد و هرات است . سه منیاتور عالی آن در موزة متروپولیتن امریکا و دو در کتابخانه ملی پاریس است .

۲۷- (۲۴۰)

خمسة امیرخسرو :
بخط علاءالدین محمدالهروی ۹۰۹ ق ۱۵۰۳ م . در موزة متروپولیتن .

-۲۸-(۲۴۱)

هفت اورنگ جامی کار مکتب مشهد :

در شهر مشهد برای ابراهیم میرزا (۱۵۵۶-۱۵۶۵ م) نوشته شده که در فریر گالری واشنگتون محفوظست .
این نسخه را در حدود ۹۶۸ ق ۱۵۶۰ م بامر ابراهیم میرزا نگاشته اند که جامع مزایای هنری استادان هرات و تبریز است که ناشران و پیراینده گان آثار جامی بوده اند و هنرهای ایشان اثرهای مرکبه پیچیده را نمایندگی میکنند .

ازین مخطوطه نفیس ، دو صفحه منیاتور خیال انگیز در کتاب هنرهای عرب و ایران (شکل ۱۶۹-۱۷۰) سیاه طبع شده ، و در یکی یقیناً خیال و عاطفه و عشق را در مناظر آن آمیخته اند .
برکنار تالاب بزرگ که اواخر آن را ابرهای ضخیم پوشیده و در بین آن مرغابی و انواع ماهی و کشف و غیره شناکنانند ، بر صخره بزرگی دختری زیبا با البسه فاخر نشسته و جوانی ماهر وی پیش او ایستاده و باهم نجوای عاشقانه دارند .

چنین بنظر می آید که این جوان شیفته بوسیله کشتی کوچکی که سرو شکل آن مثل مرغابیست از انطرف تالاب ، به محضر معشوقه خود رسیده و تیر و کمان هم در دست دارد .

درختان جنگلی و شگوفه دار و سرو ، این منظر ظریف را آرایش میدهند و بوزینه‌ئی هم در يك گوشه بر خور سنگی برآمده تا این معاشقه و مغازله را تماشا کند .

چهره کشی و جزویات هنری و دیگر لطائف این منظر ، خیلی

عالی و خیال انگیز است ، چهره‌های عاشق و معشوقه خیلی زیبا و حرکات ایشان متناسب بنظر می آید .

منظر دیگر ازین نسخه نفیس ، ورود موکب زلیخا در عماری اشتر است که ده‌ها سوار اسپ و پیاده با او روانند و از هر طرف برو در و گوهر نثار می شود ، و زلیخا با حسنی جالب و دلکش درون عماری بنظر می آید ، و بیکطرف قصریست عالی و زیبا ، دارای بروج و دروازه عظیم و يك گلدسته بالای منار بلند ، که از کلمکین‌های اطاقها و بامها و مناره‌های آن زن و مرد بدیدن موکب زلیخا سر کشیده و سرگرم نظاره‌اند .

چهره کشی این منظر غلو ، ایرانی و خیلی دلکش است ، تزئینات قصر و برگهای درختان و برج و باره و منار بلند آن دیدنیست و باید آنرا نمونه خوب مکتب هنری مشهد دانست که دنباله مکتب هرات بشمار می آید .

۲۹- (۲۴۲)

يك ورق مصور :

در فریر گالری يك ورق مصور و منقش موجود است که بران نوشته‌اند : «عمل بهزاد» . ولی این نوشته مورد اعتماد کامل نیست .
(سروی ۱۸۶۴)

۳۰- (۲۴۳)

ر بودن شاهدخت :

در فریر گالری يك ورق (نمبر A ۸۹۹) تصویرر بودن شاهدخت از دریا موجود است که آنرا به بهزاد نسبت داده‌اند .

-۳۱-(۲۴۴)

خمسه نظامی منسوب بروح الله ميرك :
در موزه متروپولیتن ، کتابت ۹۰۰ ق ۱۴۹۴ م که تصاویر آن
منسوب به روح الله ميرك استاد بهزاد و از آثار برجسته مکتب هراتست .
(صنائع ایران ۱۰۸)

-۳۲-(۲۴۵)

هفت پیکر نظامی بخط اظهر :
در موزه متروپولیتن نیویارک . بخط و امضای اظهر تبریزی .
دارای صور و اشکال و مناظر بسیار بدیع و ممتاز منسوب به بهزاد .
(خ ۷۳)

-۳۳-(۲۴۶)

ظفر نامه هاتفی بخط پیرعلی :
در مجموعه شهر بالتیمور امریکا در گالری هنری والتر . کتابت
متوسط پیرعلی الجامی . (خ ۱۰۷)

-۳۴-(۲۴۷)

دیوان حافظ بخط زین الدین :
در همین گالری بالتیمور . بکتابت متوسط بشیوه اظهر با رقم
«زین الدین بن رحمان جامی سنه ۹۱۸ ق» (۱۵۱۱ م) (خ ۲۲۳)

-۳۵-(۲۴۸)

هفت اورنگ جامی بخط شاه محمود :
در فریر گالری واشنگتون . به کتابت عالی شاه محمود نیشابوری
در سنه ۹۷۲ ق ۱۵۲۴ م و دارای رقم مالک دیلمی در سنه ۹۶۳ ؟
(خ ۳۰۳)

-۳۶- (۲۴۹)

ظفر نامه تیموری بخط شیرعلی :

در والتر آرت گالری بالتیمور . بخط شیرعلی نستعلیق نویسن
کتابخانه بایسنغر میرزا بتاریخ ۸۷۲ ق ۱۴۶۷ م برای کتابخانه سلطان
حسین بایقرا در هرات نوشته شده و بعد از آن در کتابخانه شاهان مغولیه
هند بوده و بخط جهانگیر پادشاه در پشت کتاب نوشته شده که شش
منیاتور کار بهزاد دارد . (خ ۳۲۴)

-۳۷- ۳۹- (۲۵۰-۲۵۲)

مخطوطات شیخ مرشدالدین عطار شیرازی (نیمه قرن دهم)

(۲۵۰) ۳۷- کلیات سعدی : در والتر آرت گالری (بی تاریخ)
(رك : ایران ، انگلستان ، هند ، ترکیه)

(۲۵۱) ۳۸- مهر و مشتری : در همین گالری هنر .

(۲۵۲) ۳۹- خمسة نظامی : نوشته سنه ۹۵۵ ق ۱۵۴۶ م . در فریر گالری
واشنگتون .

-۴۰- (۲۵۳)

خمس نظامی بخط نعیم الدین الکاتب شیرازی :

در موزه متروپولیتن نیویارک . نوشته سنه ۹۱۵ ق ۱۵۰۹ م (رك :
ایران و انگلستان)
(خ ۹۴۶)

-۴۱- (۲۵۴)

پارچه ابریشمی :

در موزه نیویارک . که طبق روش چینی در مکتب هرات نقش
کشیده شده و شاید از آثار غیاث الدین نقاش هرات باشد که در سالهای
۸۲۳-۸۲۷ ق ۱۴۱۹-۱۴۲۳ م از دربار شاهرخ در هشتی بچین

فرستاده شد .

این پارچه نفیس اجتماع سبکهای چینی و هراتی را در کمال مهارت نمایندگی میکند . (صنایع ایران بعد از اسلام ۱۰۸)

-۴۲-(۲۵۵)

مهر و مشتری عصار :

در فریر گالری هنر . کتابت سنه ۹۲۹ ق ۱۵۲۳ م . منسوب به محمود مذهب . (سروی ۱۸۷۱)

-۴۳-(۲۵۶)

خاور نامه کار فرهاد مصور

اوراق این کتاب در بین چند موزیم امریکا متفرقاً محفوظست . نسخه بسیار نفیس منیاتور مکتب ترکمن در شیراز که بین ۱۴۷۶-۱۴۸۷ م (۸۸۱-۸۹۳ ق) بقلم فرهاد مصور پیراسته و ترتیب شده و نماینده کمال و ظرافت و شگفتگی این مدرسه معاصر هنر هراتست .

از نفایس هنری این نسخه گرانها يك صفحه در هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۱۲) سیاه طبع شده که از نظر نقاشی و چهره-کشی و رنگ آمیزی و تخیل بسیار جالب است ، در زیر آسمان ابری در باغی که درختان انار و شگوفه دار دارد بر کنار جوی و حوضی که دو مرغابی در آن شنا کند ، دو مرد عبا پوش با عمامه های سنگین و کلاه های سیاه دارای چهره های مقدس یکی پیر با ریش سپید و دیگری با ریش سیاه و البسه فاخر ایستاده اند . چهره کشی این منظر کاملاً ایرانیست .

در فضای این بوستان جبریل (فرشته بالدار) با چهره دلکش يك

زن مجلل و مویهای جالب سیاه مجعد بال‌ها کشوده و بطرف شخص جوان ریش سیاه با دست راست اشاره می‌نماید. شخص ریش سفید بطرف جبریل می‌بیند و انگشت تعجب بدندان گرفته است. گویا این شخصیت ریش سیاه جوان حضرت علی باشد.

۴۴- (۲۵۷)

شاهنامه کار قدیم شیراز ۱۳۴۱ م ۷۴۲ ق
از مخطوطات گالری هنر در بالتیمور امریکا (۲۴ × ۱۰ سانتی)
که يك منیاتور كوچك آن در كتاب هنرهای زیبای عرب و ایران
(شکل ۱۰۰) سیاه چاپ شده و منظریست از دوشیدن گاو بوسیله يك
زن که چند تن دیگر نگران آنند.

چهره کشی مرد و زن ایرانی و البسه ساده و اشکال برگ و درخت
نیز کاملاً هندسی و هنری نیست. و آنرا مانند شاهنامه ۱۳۳۳ م کتابخانه
عامه لنین گراد از سوابق مکتب هرات در شیراز توان شمرد.

۴۵- (۲۸۵)

جوان نقاش، کار بهزاد:

تصویر يك جوان نقاش بر يك صفحه است، که در قسمت
پائین رقم «صوره العبد بهزاد» دارد و اکنون در فریر گالری هنر و اشنگتون
است که در نمایش لندن تحت نمره ۴۸۷ گذاشته شده بود.

زمینه این تابلو زرد نارنجی است، و هنرمند جوان از طرف
راست نیم چهره تصویر شده که قیافتش خراسانی و لباس او هم زیبا
و دیدنیست.

دستار سپید کلان و کلاه سرخ دارد، چنین سبز پوشیده که آستین-

های آن مانند اکنون دراز است ، چون هنرمند دستهای خود را برای کار تصویرسازی از آستین کشیده ، چین‌های آن نمایانست . ولی بالای این چین يك عباى دراز خاصی هم پوشیده که آستین‌های آن تا بازو رسیده و رنگ بنفش خیره مخطط دارد و کمر خود را با پارچه‌های سپید و رنگین بسته است .

این هنرمند جوان خامه بدست دارد ، و صورت شخصی را می‌سازد ، که لباس وی سرخست ، و بر سر لوحه تصویر کشی قرار دارد ، و تمام صفحه را دو خط ضخیم سیاه و سرخ فرا گرفته و بوسیله جداول طلا از همدیگر جدا شده‌اند .

این صورتگر جوان که خط بروتش نوسر کشیده کیست ؟ شاید یکتن از شهزادگان شیفته هنر یا شاگردان بهزاد باشد ، که بهر حال از آثار نفیس مکتب هنر هرات شمرده می‌شود .

۴۶- (۲۵۹)

دیوان امیر خسرو کار مکتب هرات :

در فریر گالری واشنگتون ، کتابت اواخر قرن ۱۵ م ، که با سلوب هنر بهزاد نقاشی و تصویر شده و يك صفحه آن منظر کشتی و دریا دارد ، که با مهارت تصویر گردیده و چهره کشی اشخاص آن کاملاً خراسانیست (لوحه ۸۹۱ الف سروی هنرايران) اصل کتاب به نستعلیق خوش خفی نوشته شده است .

۴۷- (۴۶۰)

صحنه شکار :

از آثار بنیاد کورکیان . يك صفحه کامل شکارگاه کار مکتب

بخارا در قرن ۱۶ م ، که در نمایشگاه لندن نمره ۵۵۱ داشت و در دامنه کوه اسفنجی صحنه شکار شهسواران دلیر را نشان میدهد و انواع حیوانات درنده و وحشی از شیر و ببر و پلنگ و آهو و گوزن و خرس و خوک و غیره را تصویر کرده که با شکاریان سوار بجنگ و جمله و دفاع و گریز مشغولند، و این صحنه خیالی غلو و پر از حیوانات وحشی و شاخسار و گیاه و جنگل است . و بهترین نمونه دلیری شکاریان و منظر آرائی و چهره کشی شمرده می شود (لوحه ۸۹۴ سروی هنر ایران)

انگلستان

۱- (۲۶۱)

خمسه نظامی کار بهزاد و قاسم‌علی :

در موزه برتانيا (۱۸۱۰ شرقی) بهترين و مزین‌ترین نسخه‌های خطی خمسه نظامی عصر تیموریه است^۱، که در هرات برای امیرعلی برلاس (یکی از سالاران لشکری تیموریه و از دوستان نوائی) ساخته شده و چند تصویر آن امضای بهزاد در سنه ۸۹۸ ق ۱۴۹۴ م دارد. و هفت قطعه منیاتور آن بقلم قاسم‌علی در ۸۹۹ ق ۱۴۹۵ م است. همچنین برخی از تصاویر آنرا بهزاد در سنه ۹۰۰ ق ۱۴۹۶ م نگاشته، و این نسخه نفیس را تالی شاهنامه بایسنغری موزه گلستان تهران شماره‌اند (ز ۳۴)

شاهنامه شماره ۱۵ هم برای همین امیرعلی ترتیب یافته است .

۱- مضمون مارتین برنسخ خمسه نظامی طبع لندن ۱۹۲۹ م و بینون و گری:

منیاتور و مصوری ایران طبع لندن ۱۹۳۳ م ، ص ۸۵ .

۲- (۲۶۲)

خمسه نظامی کار شاگردان بهزاد بخط شاه محمود :

در موزه برتانيا (دوام مکتب هرات در مکتب تبریز) برای شاه طهماسب صفوی (۱۵۳۹-۱۵۴۳ م) نوشته شده و آقا میرک اصفهانی شاگرد شاگرد بهزاد و سلطان محمد کتابدار شاه طهماسب و میرزا علی شاگرد بهزاد و مظفر علی و میرسید علی در آن کار کرده اند ، ۳۹۶ ورق آن دارای حاشیه تزئین شده بسیار نفیس مذهب با نقوش حیوانات و گل و غیره است .

برین کتاب نوشته اند : بحکم کتابخانه سلطان ابراهیم میرزا (۹۵۰ ق = ۱۵۴۳ م) این شخص خواهرزاده شاه طهماسب بود متوفا ۹۷۸ ق ۱۵۷۰ م (سروی ۱۸۵۹) (رك : ۸ مجموعه های هنری) کاتب این نسخه بی نظیر شاه محمود نشاپوری به نستعلیق بسیار زیبا و با مزه خفی در تبریز است ، در سلخ ربیع الاول سنه ۹۴۷ ق ۱۵۴۰ م و مجلد آن سلطان محمود مجلد است ، و در طراوت الوان و رنگ آمیزی روشن نظر را و منظر آرائی نظیر ندارد و از بهترین کارهای شاگردان مکتب بهزاد در مکتب تبریز است ، که کار آن در مدت ۴ سال تکمیل شده و ۱۶ لوحه منیاتور نفیس مصور و مرصع آنرا لارنس بینون در لندن در سنه ۱۹۲۸ م طبع کرده است (رك : عدد ۸ مجموعه هنری)

در سروی هنرایران چند صفحه این اثر نفیس رنگین طبع شده :

الف : جلوس خسرو و شیرین کار آقا میرک (لوحه ۸۹۶

سروی هنر)

این منظر تمام صفحه را فرا گرفته (۳۶۸ × ۲۵۴ سانتی) و حاشیه آن منقش و مصور مذهب است. در وسط صفحه رواق مطمئن عالی بسیار مزین و رنگین است که بر بالا بجای گنبد، چبوتره چهار ستونی کوچک منقش دارد، کنگره علیای رواق با اشکال لوزی سرخ بر زمینه سبز گلداز مزین است و زیر آن مستطیلیست مشتمل بر دو حصه که زمینه لاجوردین دارد و در بین آن در لف گل های لطیف نازک کاری به نستعلیق خفی بسیار زیبا بسپیداب این بیت دیده میشود:

رواق منظر چشم من آشیانه تست کرم نما و فرود آ، که خانه خانه تست

زیر این ستون نقاشی متناظر گل های لطیف سرخ و زرد و سپید است که بر بالا و یمین و یسار طاق دوام دارد و بعد از آن جداول سبز و سرخ که در بین آن بر زمینه زرد بسپیداب تشعیر ریزه شده نظر رباست.

داخل طاق بر قسمت علیای دو کنج نقاشی گل های ریزه کاری ظریف رنگین بر زمینه لاجوردین است که این نقاشی در وسط داخلی بالای طاق بهم وصل شده و فضای طاق آسمانگون خفیف است. در صحن طاق که با کاشی های سبز و لاجوردین مدور و ستاره دار مفروش است تخت زرین بسیار مزین و مرصع با زینه های طلائی سواد کاری افتاده که بران بدست راست خسرو و بچپ شیرین نشسته اند خسرو با حرکت دست راست باو خطاب مینماید و در قسمت بالای صفحه بر کنج راست این ابیات نظامیست که مصور چیره دست بنوک خنامه تصویر آنرا کشیده است:

سعادت بر کشاد اقبال را دست قران مشتری با زهره پیوست

چو آمد در سخن نوبت به شاپور سخن را تازه کرد از عشق منشور
(خسرو و شیرین نظامی)

درباریان با البسه فاخر رنگین و دستارهای سپید و کلاههای
سرکشیده سرخ بدست راست تخت ایستاده و خدمتگاران نیز با همین
لباس فاخر طبق‌های سرپوشیده خوردنیها در دست دارند ، چراغ‌ها و
شمعدانها فروزانند، ساقیان سیمتن گلندام ساتگین‌های شراب‌میگردانند،
قوالان و سراینده‌گان مردانه يك طرف و دختران خوش آواز خوش پوش
قدح در دست طرف دیگر نشسته به آواز و سرود پرداخته‌اند و در بین
این بزم رندانه حوض آب با رنگ سیاهست که در بین آن سه مرغابی
سپید شناگری دارند و اطراف این طاق دربار بوستان نیست پرگل و سبزه
و درختان شگوفه‌دار و سروهای سربفلک کشیده .

درین منظر دلکش و زیبا عموماً رنگهای اصیل گرم کار شده ،
منظر آرائی آن نهایت لطیف و موزون و عالیهست ، آسمان رنگ صاف
طبیعی پرستاره دارد ، در آرایش البسه ظرافت و ریزه‌کاری خاصی بکار
رفته و زنان آن لباسهای رنگین فاخر و چادرهای کوچک سپید دارند
که فقط تا بناگوش میرسد . ولی این تابلو که کار تبریز پیرو مکتب
هراتست در چهره‌کشی مردان با مکتب هرات بسیار فرق ندارد ، اما
در چهره‌کشی زنان اسلوب خاصی دارد ، که روی زنان قدری دراز
بیضوی و ابروان کشیده کمانی و چشمان کاملاً بادامیست که در
مکتب هرات و بخارا چهره عموماً گرد ماهتابیست ، و غبغب هم اینقدر
نمایان نیست .

خود خسرو که عمامه سپید کلان جیغه‌دار و پیراهن گلدار سرخ

و عبای بنفش بتن دارد، نیز دارای همین قیافت است و شیرین که پیراهن قهوه‌یی و عبای پسته رنگ پوشیده، دارای روی بیضوی و غبغب است که زنجیر طلا از حد شقیقه برآمده و بران غبغب سیمین پیچیده است. در بین سراینده‌گان این بزم، آلات طرب و موسیقی دیده نمی‌شوند، و معلوم است تنها به ترنم و تغنی می‌پرداخته‌اند. از حرکات دستهای زنان آشکار است که از مرد سراینده جوان نغمه‌ها شنیده و متأثر و با او هم‌نوا شده‌اند.

در قسمت زیرین این بزم بیک گوشه حوض کوچک که دیوارك آن رنگ عنابی دارد، به نستعلیق بسیار خفّی نوشته‌اند: «آقا میرك»
 ب: يك صفحه كامل منظر معراج (لوحة ۸۹۷ سروی هنر):
 فضای آسمانی رنگ طبیعی بسیار خیره‌دار، و دران ابرهای اسفنجی پراکنده‌اند. حضرت رسول (صلعم) با عمامه سپید و عبای سبزگون که چهره‌اش نمی‌نماید بر براق گلابی رنگ که سرزن زیبای تاجداری دارد سوار است و اشعه طلایی نور بهر طرف از بدن مبارکش بالا است. دور او در فضا فرشتگانی دیده می‌شوند که طبق‌های سر پوشیده و مشعل‌های نور افگن و خلعت‌های گوناگون بدست دارند، بالها، لباسها، تاجهای این فرشتگان رنگین، زیبا و دیدنیست و چهره‌های زنان زیبا، بیضوی غبغب‌دار از همان مکتب تبریز (لوحة سابقه) است.

جبرئیل که رهنمائی براق را می‌نماید، چهره زن تاجدار با بالهای رنگین دارد، که اشعه نور از سر و دوش او در فضا پراکنده است، که کار این لوحة نفیس را به سلطان محمد منسوب داشته‌اند.

ج: خسرو شیرین را در حین آب تنی می‌بیند (لوحة ۸۹۸)

سروی هنر) :

مجلس منیا تور رنگین نفیس تمام صفحه ، که هنرمند چیره دست
نازك نگار این ابیات نظامی را در توصیف بدن شیرین و آب تنی او با
مهارت مصور گردانیده و ادب را با هنر همدوش ساخته :

بلب گلنار و بالا همچو سروی سرین فربه ، میانش همچو غروی
در آب نیلگون چون گل نشسته پرند نیلگون تا ناف بسته
ز هر سوشاخ گیسو شانه میکرد بنفشه بر سر گل دانه میکرد
(خسرو و شیرین نظامی)

در دامنه کوه اسفنجی رنگین جوی آب روان تالاب کوچکی را
تشکیل داده ، که رنگ آب آن مطابق سنن مکتب هرات و متفرعات
آن سیاه سرخگونه است . در بین این تالاب كوچك شیرین با بدن
سیمین و دو گیسوی دراز و چهره بیضوی با لنگ نیلگون نشسته و لباس
و کلاه خود را بر شاخ درختی کنار تالاب نهاده است و اسب سیاه قوی
هیكل او با زین و یراق مزین فاخر در چمن زار کنار تالاب ایستاده است .
از انطرف کوه شمسوار جوان خوش پوش با عمامه سپید جیغه دار
شمشیر و ترکش بسته بر اسب گلابی رنگ زیبائی سوار است ، چون این
دختر گلندام زیبا را برهنه در تالاب می بیند آشفته و با اشتیاق آمیخته
به تعجب و عشق انگشت حیرت بدندان میگذرد ، و شیرین هم ملتفت این
احوالست ، و مخصوصاً اسب سیاه او با وضع عجیبی این حادثه لطیف
عشق و اشتیاق دو جوان را اشعار میدارد ، که حاکی از قدرت
منظر نگاری و تصویر احساس و حالت روحی يك حیوان هوشیار است .

درین منظر رنگهای گرم و سرد بجا بکار رفته و منظر آرائی آن هم دلکش است ، و در قسمت زیرین صفحه بربك خرسنگ کنار جوی آب بخط خفی نستعلیق نوشته‌اند : «عمل سلطان محمد» (نظیر این منظر را بنگرید : مجموعه هنری ۴/۵)

د : منظر این بیت نظامی از مخزن الاسرار :

پیرزنی را ستمی درگرفت دست زد و دامن سنجر گرفت
اگرچه عین همین داستان در خمسة کتابخانه عامه لنین گراد هم مصور شده (ربك مجموعه هنری ۱/۸) ولی این منظر نهایت زیبا و رنگین و مجال است آسمان رنگ طبیعی با لکه‌های ابر دارد ، که تابش اشعه طلایی آفتاب از کنج بالای دست چپ آنرا جمال و شکوه خاصی میدهد . در زیر این آسمان جمیل کوهساریست با درخت و گل که خرسنگهای آن رنگ گلابی خیره با قطعات سبزه‌زار دارد ، تنه يك سپیدار و برگهای زرد آن بالای کوه نمایانست و کبکان دری خرامانند . در دامنه چنین کوه زیبا موکب سنجر مشتمل بر بازدار و چتردار و چاوش و شاطر زیباروی خوش پوش و غیره برزمینه طلایی دشت و گلزاری دیده می‌شود و عبارتند از شهسواران معمّم خوش لباس و اسپان قوی هیکل که اسب خود سنجر رنگ بنفش خفیف با خالهای سپید دارد . و پیرزنی خمیده که چادر دراز سپید و عبای بنفش دراز پوشیده ، گوشه قبای سلطان را گرفته و عرض شکوه میکند .

چهره کشی این منظر ، رویهای بیضوی مکتب تبریز و رنگ آمیزی آن در نهایت ظرافت و نظرنواز و متوازن است و خط نسخه هم همان نستعلیق بسیار عالی خفی شاه محمود است ، و سرورق منقش متناظر

نقیس آن هم در لوحه ۹۴۹ سروی هنر ایران چاپ شده است .

۳- (۴۶۳)

خمسۀ نظامی کار بهزاد :

در موزۀ برتانیای تصاویر این نسخه بقلم بهزاد است در سنه ۸۴۶ ق
۱۴۴۲ م (سروی ۱۸۵۹) سه منیاتور آن بعد از ترتیب کتاب در سنه ۸۹۸ ق
۱۴۹۳ م کشیده شده که نام بهزاد دارد.

در سروی هنر ایران دو صفحه ازین نسخه چاپ سیاه کرده اند،
(لوحۀ ۸۸۵ ب سی)

اول : مصاف کردن نـوفـل بار دوم ، از داستان لیلی و مجنون
نظامی (لوحه سی)

در قسمت بالای صفحه بطرف چپ این ابیات نظامی بخط خفی
خوش نستعلیق نوشته شده :

از خون روان که ریگ می شست از ریگ روان عقیق میرست
شمشیر کشیده نـوفـل گـرد میکرد بحمله کوه را خـرد
در گوشۀ دست راست بالای این صفحه، مجنون جوان خوش روی
با سر برهنه و لباس عادی عربی ایستاده و در پائین منظری را می بیند که
در دشتی هنگامهٔ معرکه گرمست . جنگاوران عربی شتر سوار بشمشیر
و نیزه می جنگند و سپرهای آهنین سیاه خالدار منقش در دست دارند .
چهره کشی و لباس آرائی همه عربیست ، و مصور ریگزار عرب را با
زی و قیافت مبارزان شتر سوار قبیلوی بخوبی تصویر کشیده است . در
قسمت بالا جاییکه ابیات نظامی را نوشته اند، بین جدول فاصل مصرعین
بخط نستعلیق خفی چنین رقم شده «صوّرہ العبد بہزاد»

این صفحه منیاتور بتاریخ ۸۹۸ ق ۱۴۹۳ م و از کارهای مکتب

هراتست .

دوم : يك صفحه هفت پیکر نظامیست (لوحة ۸۸۵ ب) که تمام صفحه را يك منظر جنگ بهرام با اژدها گرفته و در گوشه‌های آن چند بیت از داستان ، مربوط باین معرکه بخط خوش نستعلیق خفی نوشته شده و خود منیاتور عبارتست از کوه اسفنجی با درختان کهن سال و آسمان صاف که در دامنه کوه اژدهائی با بدن و پای و پنجه سوسمار، ولی سر و دهان و دندانهای مهیب برتنه درختی بزرگ در حالت حمله و جهش است . بهرام براسپی قوی هیکل سیاه چرده سوار است و اژدر را تیرباران میسازد ، از بالای کوه آهویی بسوی اژدر متهاجم می بیند . در قسمت پائین این صحنه مهیب در جدول بین السطرين بهمین خط نستعلیق خوش «صوره العبد بهزاد» نوشته اند .

اگرچه این هر دو تابلوی خمسة نظامی را کار سال ۸۹۸ ق ۱۴۹۳ م و عمل بهزاد نوشته اند ، ولی هم برین دو و هم بر تابلوی مجموعه کورکیان (۲۳۳ ، امریکا) رقم بهزاد ، بخط خوش نستعلیق نسخه‌های اصلیست ، که خط و امضای خود بهزاد نباشد (؟)

۴- (۲۶۴)

خمس نظامی بخط نعیم الدین الکاتب الشیرازی :

در کتابخانه بودلیان اکسفورد ، که در سنه ۹۰۷ ق ۱۵۰۱ م

کتابت شده (خ ۹۴۶) (رك : امریکا ، ایران)

۵- (۲۶۵)

همای و همایون بخط میرعلی تبریزی ؟

در موزه برتانیایا . نستعلیق قبله الکتاب میرعلی تبریزی ؟ در ۷۹۹ ق

۱۳۹۶ م از خطاطان عصر تیمور (۱۹ × ۳۰ سانتی) دارای بهترین نقاشی و خط .

اصل کتاب نظم کرده خواجوی کرمانیست .
(رهنمای صنایع اسلامی ، تهران ۱۳۳۶ ش)^۱

۶- (۲۶۶)

مجنک اشعار فارسی و عربی بخط جعفر :
در مجموعه چستربیتی دو بلن . بقلم نستعلیق خفی و رقم جعفر-
التبریزی کتابت ۸۳۵ ن ۱۴۴۱ م مزین و مصور نفیس (۱۷ × ۸ سانتی)
(لوحة ۹۴۴ الف سروی هنر ایران)

۷- (۲۶۷)

گلستان سعدی بخط جعفر :
در مجموعه چستربیتی دو بلن . که در سنه ۸۳۰ ق ۱۴۲۶ م به-
نستعلیق جعفر بایسنغری در هرات نوشته شده و این نسخه مزین و مصور
به کتابخانه بایسنغر میرزا تعلق داشته و علامت کتابخانه او دارد .
عنوانها بقلم رقاع عالیست . (خ ۱۲۰)

۱- این نسخه نفیس جزو کتابخانه بهرام میرزا فرزند شاه اسماعیل بود ، و در آخر آن تاریخ ۸ جمادی الاولی سنه ۷۹۸ ق ۱۳۹۵ م ورقم «میرعلی- ابن الیاس التبریزی الباروجی» آمده است . ولی جعفر بایسنغری شاگرد شاگرد میرعلی تبریزی با صراحت نام پدر او را حسن ضبط کرده است و هم الیاس باورچی سندی ندارد . بنابراین انتساب این نسخه بخط میرعلی تبریزی واضح- الاصل ضعیفست و مصور آنرا جنید السلطانی از مکتب بغداد قرن ۱۴ م شمرده اند . که دو منظر ظریف این کتاب در هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۵۵-۵۶) نشر شده و از سوابق کارهای هنریست که مبنای مکتب هرات بوده است .

-۸- (۲۶۸)

شاهنامه موزۀ بریتانیا :

قسمتی از شاهنامه فردوسیست که در سنه ۸۰۰ ق ۱۳۹۷ م نوشته شده و پیش از ظهور مکتب هنری هراتست ، ولی این هنر در اساس هنر هرات اثری دارد . و مقدمه این جنبش را دران توان دید . (تاریخ- صنایع ۱۶۸)

-۹- (۲۶۹)

شاهنامه فردوسی لندن :

در حدود ۸۴۴ ق ۱۴۴۰ م برای محمد جوکی پسر شاهرخ در مکتب هنری هرات بوجود آمده و در کلاکسیون انجمن شاهی آسیائی لندن محفوظست ، امضاهای شاهان مغولیه هند دارد (سروی ۱۸۵۵) این نسخه بهترین نماینده خصایص هنر هرات در پیوند صور و اشکال و رنگ آمیزی آنهاست . که در سروی هنر ایران دو منظر رنگین آنرا طبع کرده اند :

۱- آمدن تهمینه ببالین رستم: رنگ آمیزی و چهره کشی و هندسی- بودن و تزئینات و نقاشی بنا در نهایت ثقت و لطافت است ، رستم که بر خوابگاه خود زیر لحافی آرمیده نیم بالای بدن او دیده می شود ، عمامه سپید دارد ، بردست چپ خود تکیه کرده و زیر بسترش قالین رنگین گلدار دارای حاشیه زرد و سرخ هموار است ، دیوارهای خوابگاه با کاشی خیره آسمانگون منقش مزین گردیده و بالای آن حاشیه طلای ناب دارد ، پیش بستر رستم شمعی روشن است و نزدیک شمعدان ظروف آبخوری و صراحی افتاده .

این اطاق دری دارد ، که پرده آنرا غلام سیاه چـرده جوان سرخپوش فراگرفته و ازان دختری زیبای خوش پوش با خرام و ادای جانانه وارد می گردد، و با نگاه فتنه انگیز بسوی رستم می بیند، در نگاه رستم هم عشق و حیرت دیده می شود (لوحه ۸۷۵ سروی هنر)

هنرمند هرات تمام اداهای شاعرانه فردوسی را در هنر خود مصور کرده و درینجااست که بیننده تصور میکند، که خود وی در بزم آرائی فردوسی همراه اوست :

خرامان بیامد بیالین مست	یکی بنده شمعی معنبر بدست
چو خورشید تابان پر از رنگ و بوی	پس از بنده اندر یکی ماهروی
بیالا بکردار سرو بلند	دو ابرو کمان و دو گیسو کمند
دهانش مکمل بدر و گهر	لبان از طبر زد ، زبان از شکر
تو گفتی که بهره ندارد ز خاک	روانش خرد بود و تن جان پاک
برو آفرینهای یزدان بخواند	ازو رستم شیر دل خیره ماند
چه جو بی شب تار ، کام تو چیست ؟	پرسید ازو ، گفت : نام تو چیست ؟
تو گویی دل از غم بدو نیمه ام	چنین داد پاسخ که تهمنه ام
چو من زیر چرخ بلند اند کیست	بگیتی ز شاهان مرا جفت نیست

(شاهنامه)

۲- سیمرغ زال را به سام می سپارد : در زیر آسمان ابر آلود زیبا کوهی است اسفنجی ملون با درختان کوهی و شاخسار پر گل که منظر نگاری بسیار دلکش و رنگین عالی دارد و رنگهای سرد و گرم را بجای خود استعمال کرده ، درین دامنه کوه سام بر دوزانو در حالت تضرع نشسته که اشتیاق و زاری از قیافت و حرکت دستهای او پدید است .

در عقب او جوان خوشرویی با لباس سرخ و سبز عنان دواسپ را گرفته است.

در قسمت بالای کوه سیمرغی که بالهای رنگین و پرهای عظیم او در فضای لاجوردین پهن گردیده، طفل شوخ و شنگی را با موی سپید در لف بالهای خود گرفته و او را به پدرش سام تقدیم میکند.

(لوحة ۸۷۶ سروی هنر)

این صفحه منیاتور هرات بهترین نمونه منظر نگاری و استعمال رنگهاست، هنرمند در نقش کوه اسفنجی رنگهای مختلف را بصورتی بکار برده که صخره‌های کوه را اشکال مختلف حیوانی مانند موش و مرغ توان شمرد.

در رنگ آمیزی ابرهای اسفنجی نیز نیروی خامه‌مصور پدیدار است، زیرا پاره‌های بزرگ ابرهای خروشان را در پیچ و خم خطوط ذره‌بینی سیاه کم رنگ بصورتی در آورده، که خود آن يك نوع جمال خاموش است.

۱۰- (۲۷۰)

ترجمه تاریخ طبری کار هرات:

در مجموعه چستربیتی انگلستان است که برای شهزاده هرات بدیع الزمان میرزا در سنه ۸۷۴ ق ۱۴۶۹ م در مکتب هنری هرات نوشته و پیراسته شده است (سروی هنر ۱۸۵۵)

خط این نسخه نستعلیق عالی بامزه خفی نزدیک به نیمه جلی است که عناوین آن بر قاع دلکش نوشته شده و بهترین نمونه هنر خطاطیست. لوحة ۸۸۰ سروی هنر ایران يك صفحه این کتاب گرانبهاست،

مشمعل بر دربار جمشید که خودش با تاج بر تخت شاهی نشسته و درباریانش عمامه‌های متوسط خراسانی و عبا‌های دراز دارند، دو خدمتگار جوان خوش روی هم درین محضر ایستاده‌اند، این دربار بر زمینه سبز هزار یک‌ه بیک سویش درختان تنومند و کوچک پرگل دیده می‌شوند جریان دارد و حصه بالای آن هشت سطر از متن طبری «حدیث پادشاهی جمشید و احوال او» است و یک درخت بلند پنجه چنار بصورتی نقش شده که تنه آن در نهایت صحنه دربار است و سر آن از بالای سطور نوشته شده به حاشیه علیای صفحه کتاب برآمده و درانجا ترنجی از برگ تشکیل داده است. در صحنه دربار پیشه‌وران مختلف مانند نجار و آهنگر و فخار و زرگر و بافنده و درزی و غیره با آلات حرفت خود بکار مشغولند، و این تابلو عیناً نظیر لوحه ۹ ص ۳۱ شاهنامه بایسنغری «جشن جمشید» است (به ۳۴۶ رجوع شود) با فرق اینکه چهره‌کشی این نسخه طبری خراسانی و البسه مخصوصاً عمامه‌ها و عباها کاملاً هراتیست و کلاه آهنین ندارند، و شاید علت این تحول چهره‌کشی و پوشاک آرایبی فاصله ۴۰ ساله بین نسخه‌تین بایسنغری و بدیع الزمانی باشد، که گویا هنر هرات در حدود ۸۷۴ ق بسیار بومی و محیطی شده بود، یا اینکه درین نسخه تنها، هنرمند هراتی کار کرده باشد.

۱۱- (۲۷۱)

رباعیات عمر خیام بخط شیخ محمود هروی :

از کتابخانه بودلیان با رقم : «کتبه العبد... شیخ محمود پیر بوداقی صفر ۸۶۵ ق ۱۴۶۰ م در شیراز. این نسخه با ترجمه انگلیسی رباعیات بسال ۱۸۹۸ م در لندن چاپ شد (خ ۸۹۳)

-۱۲- (۲۷۲)

اوراق شاهنامه (لندن):

در مجموعه DR. P. W. Schulz اوراق يك شاهنامه خطی مربوط مکتب هنری خراسان (?) موجود است که شاید در عهد اوزون حسن پادشاه آذربایجان نوشته شده باشد ۸۵۷-۸۸۳ ق (سروی ۱۸۵۶)

-۱۳- (۲۷۳)

خمسه نظامی لندن :

در سنه ۸۵۴ ق ۱۴۵۰ م نوشته شده که در مجموعه چستر بییتی دو بلن

است .

برخی از منیاتورهای آن که در ۸۶۸ ق ۱۴۶۳ م نقاشی شده به مکتب اصفهان منسوبست. (سروی ۱۸۵۶)

-۱۴- (۲۷۴)

شاهنامه فردوسی موزه بریتانیا :

نوشته و پیراسته ۸۹۱ ق ۱۴۸۶ م در مکتب هرات بخط بسیار عالی نستعلیق خفی که يك منظر کیخسرو در کشتی آن طبع شده (لوحه ۸۸۳ الف سروی هنر ایران) و کار آن تماماً خصایص هنر هرات دارد و چهره کشی و منظر آرابی آن عالیست. و کشتی که کیخسرو در آن افراسیاب را تعقیب میکند شکل اسپ دارد.

-۱۵- (۲۷۵)

دیوان امیر خسرو دهلوی (بلخی) :

در مجموعه Jeuniette لندن بود و در رنگ آمیزی و دیگر

خصوصیات اهمیت زیاد دارد (سروی ۱۸۵۷) يك صفحه آن که در سروی هنر ایران (لوحه ۸۸۳ ب) سیاه چاپ شده بخط بسیار عالی نستعلیق خفی است و هم تصویر آن کار پخته و نفیس مکتب هراتست (اواخر قرن ۱۵م) و مصور چیره دست این بیت امیر خسرو را مصور ساخته است :

پیام خویش چو آن ترك کج کلاه برآید

نفیر و ناله من بر سپهر و ماه برآید
درینجا کاخ نیست عالی مزین که بالای دروازه آن بخط ثلث بسیار خوب «السلطان الاعظم خاقان المعظم» نوشته شده و در بسته است.
بالای این طبقه گنبدیست منقش و خوش نما و نقاشی ایوان و پایه ها و اطراف دروازه و غیره دلکش و دیده نواز است . پیش این گنبد بامیست که بران يك جوان رعنا و پری چهره با نگاههای پر ناز و ادای خود ایستاده است.

زیر این کاخ پیش دروازه دو نفر نیم شفته یکی جوان بی ریش و دیگر با ریش سیاه کوتاه ایستاده با واسع و اشتیاق به آن دلبر شیرین حرکات مینگرند.

چهره کشی این منظر خراسانی و رنگ آمیزی هم جالب نظر و لطیف و عالیست. در نقاشی بنا ظرافت و ریزه کاری و مهارت بکار رفته و خود دروازه چوبی هم نقش زیبنده بی دارد، که مصور توانسته است، ظرافت کلام امیر خسرو را درین منظر تصویر کشد و جمال هنر خود را با جمال شعر آن شاعر شیرین سخن توأم گرداند ، در حالیکه کاتب زیبا نویس این نسخه حق زیبائی خط را دران داده است.

-۱۶-(۲۷۶)

اشعار نظامی:

در کتابخانه بودلیان اکسفورد انگلستان. از آثار مکتب هرات

نوشته شده سنه ۹۰۶ ق ۱۵۰۰ م.

-۱۷-(۲۷۷)

گلچین اشعار فارسی

از نسخ خطی موزۀ برتانیای، به نستعلیق خفی محمد الحوائی الجلالی-
الاسکندری و ناصر الکاتب در پارس در سنه ۸۱۳-۸۱۴ ق ۱۴۱۰-۱۴۱۱ م
برای میرزا اسکندر بن عمر شیخ بن تیمور نوشته و آراسته شده (۱۸۴
X ۱۲۷ م) که تصاویر و نقاشی‌های آن بمکتب هنر شیراز قبیل هنر
هرات تعلق دارد.

از این نسخه دو صفحه آخر نقاشی (لوحة ۹۴۵) و دو مجلس
منیاتور (لوحة ۸۵۸) برنگ سیاه در سروی هنر ایران چاپ شده، که
نقاشی آن شبیه نسخه سابق الذکر است، ولی نقاش در بین برخی از
ترنج‌ها در بین گل‌کاری اشکال حیوانی و مارپیچی را بوجود آورده و
شکل سیمرخ افسانوی را در خلال این نقاشی بصورتی جای داده که
بیننده آنرا خطوط متوازن نقاشی می‌شمارد.

تصاویر آن چهره‌کشی ایرانی جنگ‌اوران مهیب ریش‌دار با
خودهای آهنین و البسه جنگی دارد و کوه‌های آن اسفنجی و گیسوان
زنان بسیار دراز و رویهای گرد جذابی دارند.

خط نستعلیق این نسخه نیز به پختگی و مزۀ آثار هنر هرات
نمی‌رسد، ولی تعلیق و نسخ آن خوبتر است و شاید ناصر کاتب همان

خوشنویس باشد که کتاب (۸۲۷ و ۸۲۸) را نوشته است.
 ذکر یکنفر خوشنویس حمامی شیرازی در عدد ۲۶۱ گذشت،
 ولی تصور نمیرود که این دو حمامی يك شخص باشند.

۱۸- (۲۷۸)

بوستان سعدی، لندن:

در مجموعه چستر بییتی تحریر ۸۸۳ ق ۱۴۷۸ م که منیاتورهای آن
 کار بهزاد است در ۸۹۰ ق ۱۴۸۵ م (سروی ۱۸۶۳) این نسخه یازده
 تصویر با رقم (العبد بهزاد) دارد و کاتب آن میر شیخ محمد بن شیخ
 احمد است.

۱۹- (۲۷۹)

اشعار میر علی شیر نوایی، اکسفورد:

این مجموعه اشعار که در کتابخانه بودلیان آکسفورد است در
 سنه ۸۹۰ ق ۱۴۸۵ م نوشته شده که سه تصویر آن از کار بهزاد در بوستان
 قاهره نقل گردیده است. (سروی)

۲۰- (۲۸۰)

خمسه امیر خسرو، لندن:

کلیکسیون چستر بییتی تحریر ۸۹۰ ق ۱۴۸۵ م، نقاشی های آن کار
 بهزاد شمرده شده است (سروی ۱۸۶۷)

۲۱- (۲۸۱)

ظفر نامه علی یزدی:

مربوط کلیکسیون Garrett که برای سلطان حسین بایقرا در

هرات در ۸۷۲ ق ۱۴۶۷ م نوشته شده و امضایی ندارد. ولی این نسخه که وقتی در هند بوده، جهانگیر پادشاه بران نوشته که تصاویر آن کار بهزاد است.

شش منیاتور دو صفحه‌ی بسیار عالی دارد که بعداً با این نسخه اضافه شده و بهترین مراتب هنر هرات را نمایندگی میکند و با منیاتور-های امضا شده بهزاد موجود در قاهره شباهت تام دارد (سروی ۱۸۶۲)

۲۲- (۲۸۲)

تصاویر ادنبره:

تصاویر متعدد موزه سکاتلند در ادنبره عمل سلطان محمود شاگرد بهزاد است. (سروی ۱۸۷۶)

۲۳- (۲۸۳)

تحفة الاحرار جامی، بخط خواجه جان:

مجموعه چستر بییتی بخط خواجه جان بن سلطان احمد سیاوشانی (هروی) در بخارا بتاریخ ۹۵۴ ق ۱۵۴۶ م نوشته شده (خ ۱۸۱)

۲۴- (۲۸۴)

تحفة الاحرار جامی کار محمود مذهب:

تزئین و تذهیب محمود مذهب در ۹۵۵ ق = ۱۵۴۸ م.

(کلکسیون چستر بییتی لندن - سروی ۱۸۷۰)

۲۵- (۲۸۵)

نقاشی‌های موزه بریتانیا:

يك مجموعه نقاشی‌های متعدد موزه بریتانیا منسوب به شاه محمد

شاگرد مکتب هنر هرات است که دو نقاشی او در البم توپقاپوی استانبول نیز هست. (رك: لوحه ۹۰۱ ب سروی)

(سروی ۱۸۷۸)

۲۶- (۲۸۶)

مهمانی در باغ :

در موزه هنرهای زیبای بوستون انگلستان منیاتور ۲ صفحه‌بی مهمانی در باغ موجود ورقم (عمل بهزاد) دارد (حدود ۹۰۶ ق ۱۵۰۰ م) اگرچه اسلوب هنر آن به مکتب بهزاد نزدیکست، ولی این امضا مورد شك است. (سروی ۱۸۶۴ و لوحه ۸۹۱ ب)

۲۷- (۲۸۷)

دیوان معزی

از سوابق مکتب هرات شبیه تصاویر کلیله و دمنه قصر یلدیز تحریر ۷۱۴ ق = ۱۳۱۴ م. (اندیا آفس)

۲۸- (۲۸۸)

حیره‌الابرار (ترکی سروده نوایی)

کتابخانه بودلیان اکسفورد نمبر ۲۸۷ ساخته و پرداخته هرات ۸۹۰ ق ۱۴۸۵ م منسوب بقاسم علی. نسخه ممتاز خط نستعلیق باتصاویر و نقاشی بسیار عالی مکتب هرات به قطع $۱۶\frac{۱}{۳} \times ۱۱\frac{۱}{۳}$ سانتی. که بهترین مخطوطه هنر هرات شمرده میشود و مناظر ذیل از آن در مجموعه نگارهای داستان علی شیر نوائی (طبع مسکو از نشرات فرهنگستان علوم اوزبکستان شوروی - تاشکند ۱۹۷۰ م) طبع و نشر شده است:

۱- پیغامبر با صحابه خویش بشمول يك حبشی سیاه چرده در عمارت مسجد گنبدی بسیار مزین دارای محراب و منبر که کاشی کاری رنگین آن به سه طرز نهایت نظر باست (ص ۷)

۲- درویشان در صحبت خواجه عبدالله انصاری، که درین منظر بنای مزین کاشی کاری با رنگ‌های سرد و قالین بسیار مزین رنگین و دورنمایی از کوه‌های اسفنجی با خرگوش و آهو، حال خاصی دارد (ص ۲۴)

۳- نوشیروان با شاه بانو در قصر شاهی. رنگها و دقایق نقاشی کاخ و پختگی الوان کاشی‌ها و منظری از گلزار متصل آن با ساخت قالین زرد حاشیه‌دار سرخ و سپید همه کارهای شاهانه است (ص ۲۷)

۴- آوردن شیخ عراقی پیش مردم. جمعی از اعزه و اشراف با سپاهیان و دو اسپ و يك غلام سیاه چرده در صحرایی که سبزه و گل‌های خودرو دارد ایستاده‌اند، و شیخی را که دستار در گردنش افتاده با سر برهنه کشان‌کشان پیش این جمعیت می‌آورند. البسه اشراف و سپاهیان و شیوخ با منظر سبزه صحرا و آسمان مینائی دیدنی است (ورق ۳۴ الف)

۲۹- (۲۸۹)

حیرةالابرار نوائی:

نسخه خطی مصور و آراسته کتابخانه شاهی ویندسور لندن نمبر ۶۵ بقطع $۲۴ \times \frac{۱}{۴}$ ۱۶ سانتی بخط سلطان علی مشهدی از ص ۳۶ ب این نسخه يك صفحه منظر داخل حمام است که از کارهای بسیار خوب مدرسه هنر هرات شمرده میشود در ۸۹۷ ق ۱۴۹۲ م و در مجموعه نگارهای

داستان نوائی (ص ۵) طبع شده است.

این منظر مخلوطی از رنگهای گرم و سرد است که صحن حمام و بدنهای برهنه و نقوش دیوارهای گرمابه و آبدان بهر دورنگ کار شده و بالای رواق آبدان نقاشی رنگ سرد خاکی مانند، با دوفرشته بالدار در دو طرف بالای رواق دارد. کاشی کاری دیوار پایین آبدان و سه طاق کوچک آبدان با زنگار و سپیده است در مدخل گرمابه سه نفر خدمتگار شاه دیده میشود، درب و حواشی و بالای آن نهایت زیباست و بالای درب با سپیده نوشته خط خوب رقاع است و منظر بیرونی گرمابه با رنگ سرد خاکی تیره پر از گلبرگ است.

بر قسمت بالای رواق آبدان، زیر گنبد يك سطر خط رقاع با سپیده در بین زنگار گرم دیده می شود، که در آخر آن سنه ۹۴۷ (۱۵۴۰ م) نوشته شده و ممکن است این قسمت منظر درهمین وقت کار شده باشد.

-۳۰- (۲۹۰)

فرهاد و شیرین نوائی:

نسخه مصور آراسته زیبا در بودلیان نمبر ۴۰۸ ساخته و پرداخته هرات ۸۹۰ ق ۱۴۸۵ م با همان قطع حیرةالابرار عدد ۲۹. در (ص ۶۶) تصویری از منظر کوه کنی فرهاد دارد، در حالیکه خبر دروغین مرگ شیرین را باو میرسانند.

منظر کوههای اسفنجی با رنگهای سرد و حیوانات وحشی و در ورای آن دشتی خشك با رنگ خاکی دیده میشود که تماماً منظر یأس و حرمان است. فرهاد درهمین حالت با آلات کوه کنی بنظر می آید.

۳۱- (۲۹۱)

لیلی و مجنون نوائی:

این نسخه نفیس نیز در همان مجموعه بادلیان نمره (۳۳۹) است، محصول مکتب هرات در ۸۹۰ ق ۱۴۸۵ م با همان قطع کتاب نمبر ۰۲۹ صفحه ۳۹ منظر است از داخل خانه لیلی در نهایت تزئین و رنگینی، که غیر از سطح خانه دیگر مناظر آن با رنگهای گرم زنده و خیره کننده کار شده و نقاشی های بالای طاق آن بسیار لطیف و نظر را باست. که در زنگار با سپیده و رنگهای حنائی و سرخ و زرد کار شده و نقوش کاشی های دیوار آن هم روشن و گرم است. درب نیمه بازیکه مجنون ازان وارد میشود، پله های آن با سپیداب و رنگ سبز و عنابی دقیق کار شده و قالین درازیکه لیلی بران نشسته رنگهای گرم زنده و درخشان و گل کاری دلکشی دارد.

پیش روی این دالان مزین صحنی و در آن جوی آب و حوضی است که آب آن رنگ تیره دارد.

۳۲- (۲۹۲)

سبعة سیارة نوائی:

این مخطوطه اشعار ترکی نوائی نیز مانند حیرة الأبرار و لیلی و مجنون با همان خط و تزئین و مزایای هنری مکتب هرات در سنه ۸۹۰ ق ۱۴۸۵ م ترتیب یافته، که در کتابخانه بودلیان به نمره (۳۱۷) محفوظ است و بر صفحه ۱۴ تصویری رنگین دارد، که مانی تصویر دلارام را به بهرام نشان میدهد. درین منظر بدیع و دلکش تزئینات سایه بان و قالین شاد و لباس درباریان با گلزار و درختان و ابرها بر آسمان مخصوصاً جالب نظر

است که در مجموعه نگارها (ص ۸) طبع شده است.
 در همین نگارها (ص ۹) منظر فراهمی حکما برای معالجه بهرام
 است، که رنگهای زنده و پکه هردو بکار رفته و نقش و نگار فرش و
 دیوارها و دربها و سردربها و گل و درخت بسیار زیبا و دلکش است و
 از صفحه ۲۱ نسخه خطی گرفته و چاپ شده است.

۳۳- (۲۹۳)

آیین اکبری بخط محمدحسین کشمیری:

این خطاط از بقایای مکتب هنری هرات در هند و مشهور به
 «زرین رقم» و شاگرد مولانا عبدالعزیز بود، متوفای هند ۱۰۲۰ ق ۱۶۱۴ م.
 وی بحکم اکبر نسخه آئین اکبری را نوشت که تصاویر آنرا
 هم مصوران دربار اکبری ساخته‌اند. و سه صد هزار روپیه بران صرف
 شده، و این نسخه از اوجین هند به لندن موزیم رسیده است (صحیفه
 خوش نویسان ص - ۱۵۷ بحواله تحقیقات ماهر) (رک هند)

۳۴- (۲۹۴)

سبعة سیارة نوایی:

نسخه دیگر مخطوط و منقوش سبعة نوایی است که در کتابخانه
 بودلیان بشماره ۳۱۸ موجود است و ادامه مکتب هنری تیموریه در
 بخارا شمرده میشود و در سنه ۱۵۵۳ ق ۱۵۵۳ ق ۱۵۵۳ ق ۱۵۵۳ ق ۱۵۵۳ ق
 بخارا شمرده میشود و در سنه ۱۵۵۳ ق ۱۵۵۳ ق ۱۵۵۳ ق ۱۵۵۳ ق ۱۵۵۳ ق
 در بخارا ترتیب شده، که خط نستعلیق و نقاشی و مصوری و رنگ-
 آمیزی و صحنه آرایبی آن تقلید است از سبعة سیارة نسخه ۳۱۷ همین
 کتابخانه بودلیان. ولی متانت و پختگی رنگ و کار و ثقتی که در همه

مناظر نسخه ۳۱۷ کارهرات دیده می شود ، درین نسخه کار بخارا موجود نیست.

۱- صحنه خیره سبزه چمن و گلهای زرد و سرخ و جوی آب خیره رنگ آن طراوت و تازگی دارد ، ولی مانند ۳۱۷ متین و سنجیده و مجلل نیست.

بهرام برقالین چه زرد رنگی زیر سایه بان منقشی نشسته که همان شکوه سایبان ۳۱۷ ندارد. و مانی که تصویر دلارام را به بهرام پیش می کند ، قیافت و زی یک اخوند بخارائی دارد تا به چهر و اندام یک مانی آرتست.

این منظر از ورق ۱۴ نسخه ۳۱۸ بودلیان در مجموعه نگارهای داستان نوائی تحت نمره (۱۲) چاپ شده است.

۲- یک صفحه دیگر همین کتاب که تحت نمره (۱۳) از روی (ورق ۱۸ ب) چاپ شده منظر بهرام و دلارام در شکار است ، که با منظر شکار نسخه ۳۱۶ کتابخانه ملی پاریس شباهت دارد ، ولی نه با آن پختگی و دلکشی و تنوع و متانت. درین لوحه انواع حیوانات شکاری محدود به دو نوع شیر و آهوست ، در حالیکه در منظر دلکش نسخه پاریس بیش از هفت نوع است و هر نوعی از آن با مهارت تصویر گردیده و رنگهای اسپان و جانوران آن هم طبیعی است.

۳- یک صفحه مصور بدیع دیگری از همین کتاب به نمره ۱۴ از روی ص ۳۰ چاپ شده و عموماً رنگهای نیمه سرد را در آن کار کرده اند که مانند بزم باده پیمائی نسخه ۳۱۶ پاریس است ، دختران نوازنده قانون و دف زن و ترانه گو و ساقیان سیمین تن آن نظیر نسخه

پاریس است، الا اینکه این ساقیان و مطربان تماماً لباس زرد پکه کم رنگی دارند و لباس بهرام و دلارام هم همین طور است. قالین فرش نشستن گه بهرام و دلارام، شکل و طرز عادی با رنگهای متعدد و نقاشی عادی دارد.

بر بالای طاق منقش بخط رقاع به سپیداب بر زمینه زنگاری نوشته اند: «برسم کتابخانه سلطان الاعظم الاکرم ابوالفتح محمدیار بهادرخان خلدالله تعالی ملکه» مصوری و نقاشی و رنگ آمیزی این صفحه با مهارتست که قدرت خامه مصور از آن آشکاراست، و در ادامه مکتب هرات، کار ممتازی شمرده میشود.

۴- بهرام در کاخ سبز: از روی (ورق ۳۴ ب) عکاسی شده و در ثقت و پختگی کار به مجلس سابق میماند و این هم همان نوشته «برسم . . .» دارد. زمینه زنگاری و گل کاری نازک زرد و سرخ قالین ایوان، رنگ گرم و طرز دلچسپی دارد که بهرام و دلارام بران نشسته اند دارای قیافت وزی و اندام بخارائی. تزئینات طاق ایوان با رنگ سبز سرد است و گل کاری ریز سیاه بر زمینه آبی داخل طاق دیدنی است.

دختر دفزن و کمانچه با سراینده لباس های خیره عادی دارند ولی گل چهره و دلربا اند. این بزم قدری محافظه کاری مذهبی دارد، زیرا قدح در دست هیچیکی از اشخاص مجلس دیده نمیشود، و با تصاویر بزمهای مستانه کار هرات نمی ماند.

۵- بهرام در کاخ گلرنگ نمبر ۱۶ نگارها از روی (ورق ۴۰ ب)

نسخه ۳۱۸ بودلیان که همان نوشته «برسم . . .» سنه ۹۶۰ ق ۱۵۵۲ م

هم دارد.

فرق این منظر با منظر سابق اینست که این قدری مستانه و طربناکست بهرام و دلارام باده‌پیمائی دارند و ساقیان و نوازندگان همه با نشاطند. فقط ایوان قصر رنگ زرد و عنابی سرد دارد، و قالین آن با همان مزایا و اشکال و رنگ منظر سابق الذکر است و البسه اشخاص متناسب با رنگ کاخ است.

۶- بهرام در کاخ آبی: نمبر ۱۷ نگارها از روی (ص ۴۷) نسخه ۳۱۸ بودلیان، همان بزم باده‌پیمائی و سرود در قصر آبی رنگ، که لباسهای افراد این منظر متوازن با رنگ قصر و نقش‌ها و گل‌کاریهای آبی رنگ آنست، ولی قالین نشست بهرام و دلارام با زمینه رنگ‌اری گلهای ریزه‌کاری زرد و سرخ و یک حاشیه ملون گل‌کاری بر زمینه زرد دارد، ساقیان و نوازندگان بزم منطری طربناک دارند و نقاشی پیش‌روی طاق ایوان هم زیبا و لطیف است، چهرهای اشخاص زیبا و دارای ریش‌های حنایی بخارایی است.

۷- بهرام در کاخ صندل رنگ: نمبر ۱۸ نگارها از روی (ص ۵۷ ب) نسخه ۳۱۸ بودلیان. همان بزم سرود و همان نوشته «برسم...» سنه ۹۶۰ ق (۱۵۵۲ م) رنگ کاخ و البسه اشخاص و صحن متوازن با رنگ صندلی است و سبک مصوری آن‌همان کار بخارایی مناظر سابق- الذکر نسخه ۳۱۸ بودلیان است.

۸- بهرام در کاخ سپید: نمبر ۱۹ نگارها از روی (ورق ۵۷ ب) نسخه ۳۱۸ بودلیان. همان بزم باده‌پیمائی و سرود که اشخاص آن لباس سپید متناسب با کاخ سپید دارند و دیگر الوان آن هم سرد کار شده و

همان نوشته «برسم...» مثل تصاویر بالا دارد و کار خوب مکتب بخارا
شمرده میشود که از متفرعات هنر هرات است.

۹- بازگشت دلارام بنزد بهرام. نمبر ۲۰ نگارها، از روی (ص
۴۶) نسخه ۳۱۸ بودلیان. درین صفحه مصور منظر گلزار و سبزه و
درخت کهن سال و خیمه و سایبان و البسه اشخاص همه رنگین و دارای
الوان گرم است و بهرام جامی در دست دارد و دلارام برای او نغمات
قانون مینوازد، چهره‌ها دلکش و بشاش است و از کارهای بهترین همان
مکتب بخارا است.

۳۵- (۲۹۵)

سد اسکندری ترکی:

نسخه بسیار مهم مکتب هرات شماره ۳۳۹ کتابخانه بودلیان
 $۱۶\frac{۱}{۳} \times ۱۱\frac{۱}{۲}$ سانتی. که برای کتابخانه بدیع الزمان میرزا در سنه ۸۹۰
ق ۱۴۸۵ م ترتیب یافته است.

تمام تصاویر و تزئینات این مخطوطه در کمال ثقت و مهارت
تهیه شده و هنرمندان چیره دست مدرسه هرات در آن کار کرده‌اند، و این
مهارت و طراوت و چیره دستی در هر صفحه آن ظاهر است. در مجموعه
نگارهای داستان نوائی این تصاویر سد اسکندری نوائی طبع شده است:
۱- پذیرائی اسکندر از شاهی که فقر اختیار کرده، از روی (ص
۱۷) مخطوطه ۳۳۹ بودلیان که تمام محاسن هنر هرات را در بردارد
(عدد ۲۱ مطبوع نگارها)

اسکندر با تاج شاهی و عبای نارنجی و پیراهن سبز بر قالین
زمینه زنگار و نقوش لطیف و ستارهای زرد نشسته و شاه فقیر با بدن

نحیف ریاضت کشیده و لباسی فقیرانه پیش او زانو زده و درباریان دیگر با پوشیدنهای فاخر ایستاده‌اند و شاه تاجدار با شاه فقیر مکالمه دارد.

ایوانیکه سکندر در آن نشسته دروازه‌های زردرنگ و دیواری پر از نقوش كوچك و لطیف زرد برزمینه سیاه دارد، که بالای آن در زمینه سپیداب دو نقش لطیف آسمانی رنگ در دو جناح نگاشته شده، ولی منظر ایوان در پایین کاشی‌های آسمانگون منقش و در قسمت‌های بالا نقاشی‌های حنائی و آسمانی برزمینه زنگار پخته و گرم دارد، که گلهای سرخ و زرد و غیره برزینت آن افزوده است. برجبین ایوان در بین این نقاشی‌ها بر زمینه زنگاری گرم با سپیداب بخط رقاع قلم متوسط نوشته‌اند:

«اللهم ابد ظلال دولة السلطان الاعظم خاقان المعظم السلطان ابن السلطان سلطان بدیع الزمان بهادرخان خلدملکه.» زنجیره حنائی رنگ منقش قسمت‌های تزئینات ایوان را از هم جدا میکند و پیش ایوان در صحن مفروش به خشت‌های مستطیل لیموئی جوی آب و حوضی مستطیل با رنگ خیره آب دیده می‌شود و کنگره بالائی ایوان نقاشی صندای رنگ لطیفی دارد.

۲- سد بستن اسکندر ضد یاجوج و مأجوج، از روی (ورق ۷۷

ب) همین مخطوطه ۳۳۹ بودلیان، تحت نمره ۲۲ نگارهای مطبوع:

منظر عمومی رنگ لیموئی متمایل به حنائی پکه و کوه‌های اسفنجی دارد، که در بین این کوه‌ها خالیگاهی است و عمله مشغول‌اند که آنرا بوسیله قطعات سنگهای تراشیده پر نمایند، معمارها در بالا بردن

این بنا فعالیت میکنند و کارفرمائی با عصا و عبای سرخ به معماران هدایت میدهد.

۳- بزم ادب نوایی در بین شعرای بزرگ: از روی (ورق ۹۵ب) نسخه ۳۳۹ بودلیان. تحت نمره ۲۳ نگارهای مطبوع:
منظریست بدیع در بین گلزار و درختان پرگل و آسمان زنگاری
رنگ گرم با تابش ماهتاب سه شبه. در بین این گلزار فرشی ساده با
رنگ لیموئی دیده میشود، که هفت نفر با عباهای رنگین و عمامه‌های
سپید بران نشسته‌اند و با هم بحث و مذاکره دارند. سه نفر بیرون فرش
با همان گونه عباها و عمامه‌ها نشسته‌اند و بر فرش در بین این اشخاص
چند کتاب با دوات و قلمدان افتاده است.

اشخاصیکه درین بزم ادبی شاملند چنین معرفی شده‌اند:

(۱) حسن دهلوی: ایستاده با عبای زنگاری و عمامه و ریش
تنک سیاه.

(۲) علی شیر نوایی: نشسته با عبای آبی رنگ و عمامه و ریش
متوسط سپید.

(۳) عبدالرحمن جامی: نشسته در حالت تکلم با عبای عنابی پکه
و عمامه و ریش غلو سپید در حالیکه کمر خود را بالای عبا به تکه آبی
رنگ بسته.

(۴) نظامی گنجوی: نشسته مخاطب با جامی با عبای عنابی تیره
دارای گردن و شانه آسمانی رنگ و ریش سپید دراز و عمامه.

(۵) خسرو دهلوی: نشسته باریش سیاه و عمامه و عبای آبی رنگ.

(۶) شیخ سعدی: نشسته در حال خطاب با شخص دست چپ

خود. دارای عبای خاکی تیره و ریش دراز سپید که کتابی در دست
چپ دارد.

(۷) ابوالقاسم فردوسی: نشسته و بسخن سعدی گوش داده، که
عبای آسمانی رنگ و عمامه سپید در بردارد، ریش او تنک مخلوط سیاه
و سپید است.

(۸) سنائی: نشسته و کتابی در دست دارد، عبای سبز خیره
پوشیده، ریش او تنک سیاه است.

(۹) انوری: بر زمین بیرون فرش بدست راست بیننده نشسته و
بطرف شیخ سعدی متوجه است. عبای رنگاری رنگ پکه و عمامه سپید
و ریش سیاه تنک دارد.

(۱۰) خاقانی: پهلوی دست راست انوری نشسته با عبای سرخ
و ریش سیاه و عمامه سپید.

۳۶- (۲۹۶)

سد سکندری:

نسخه دیگریست که در کتابخانه بودلیان بشماره ۳۴۰ محفوظ و
در بخارا در سال ۹۶۰ ق ۱۵۵۳ م نوشته و آراسته شده است.
 $۲۳\frac{۱}{۲} \times ۱۳\frac{۱}{۲}$ سانتی خط نستعلیق متوسط.

مناظر ذیل از این نسخه در نگارهای آثار نوائی طبع شده است:

(نمره ۲۶)

۱- پذیرائی اسکندر از شاه فقیر: از روی (ورق ۱۷ب) نسخه
۳۴۰ بودلیان. تقلیدیست از مجلس نمره ۲۱ سد اسکندری که برای

بدیع الزمان نوشته شده و شرح آن بعدد (۳۵) گذشت. ولی از کارهای متوسط بخارا است، رنگ آمیزی آن گرم و نظر بر بااست و خصوصیات هنری آن مانند نسخه بدیع الزمان قوی و جالب و متین و پخته نیست. نقاشی چبوتره که اسکندر با چهره وزی بخارایی در آن نشسته و بر بالشتی رنگین تکیه زده چندان زیبا نیست.

(نمره ۲۷)

۲- اسکندر و دارا در حالت نزاع. از روی (ص ۳۲) نسخه ۳۴۰ بودلیان. دارا با عباى دراز زرد و ریش تنك سیاه در حالت نزاع افتاده و تاج شاهی سیاه دارای ستاره های زرد و جیغه سپیدی بر سر دارد و اسکندر با خود سبز و لباس سبز در حالیکه قمه یی بکمربسته بالای سر اوزانو زده و با دقت و حیرت چشم به روی دارا دوخته و یونانیان خودهای سیاه سهمگین و لباسهای سیاه و عنابی و زنگار پوشیده اند. منظر است دارای مزایای هنری متوسط، از ادامه مکتب هرات در بخارا.

۳- سرباز در خدمت شاه زانو زده (نمره ۲۸ نگارها) از روی (ص ۵۲) نسخه ۳۴۰ بودلیان: پادشاه با شمشیر آخته بر اسب مدرع منقش سوار است و سواران لشکر او با اسلحه و سپر و پرچم و کرنا و غیره ملبس به البسه رنگارنگ در عقبش ایستاده اند پیش روی این صف سواران سربازیکه کوت و خود سیاه پوشیده با تیردان، دست بسته، زانو زده و جلادی سیاه چرده شمشیر در بغل با او ایستاده است.

۴- جنازه اسکندر (نمره ۲۹ نگارها) از روی (ص ۹۲) نسخه ۳۴۰ بودلیان. جمعی بزرگ جنازه اسکندر را برداشته و مشایعت میکنند، زنان عموماً سیاه پوشند و مردان هم لباسهای سیاه یا خیره رنگین پوشیده اند،

گرفته و سرشك خود را پاك میکنند، جمعیت حزین و نالان و پرغریو
بنظر می آید. سه نوع پرچم های طویل نیز برافراشته اند.
در لباس، چهره، سبز رنگ های گرم کار شده و منظری لطیف از
آسمان ابرآلود هم دارد.

چند کتاب از مجموعه مشهور چستربیتی، دوبلین انگلستان:

۳۷- (۲۹۷)

مجموعه اشعار متفرقه :

بقلم نستعلیق خوش با رقم سلطان علی مشهدی و تاریخ ۸۸۰ ق
۱۴۷۵ م (خ ۲۶۰)

۳۸- (۲۹۸)

کلیات خواجو کرمانی بخط سلطان علی مشهدی:

بهمان قلم و رقم و تاریخ ۸ ربیع الاول سنه ۸۷۳ ق ۱۴۶۸ م
(خ ۲۶۰)

۳۹- (۲۹۹)

تیمور نامه ها نفی بخط شاه قاسم:

به نستعلیق خوش ورقم شاه قاسم کاتب هروی در ۹۰۲ ق (۱۴۹۶ م)
در هرات برای کتابخانه شاملو نوشته شده (خ ۲۹۱)

۴۰- (۳۰۰)

تحفة الاحرار جامی بخط شاه حسین:

به نستعلیق خوش ورقم شاه حسین بن فخرالدین علی شهابی هروی
خطاط دربار حکمران خراسان حسین شاملو، تحریر هرات در ۹۹۲ ق

۱۵۸۳ م (خ ۱۶۵)

۴۱- (۳۰۱)

مثنویات جامی بخط میر کلنگی:

به نستعلیق خوش و رقم میر حسین الکاتب الخاقانی حسینی ۹۵۰

ق ۱۵۴۳ م (خ ۱۶۵)

۴۲- (۳۰۲)

تحفة الاحرار بخط میر کلنگی:

به نستعلیق خوش و همین رقم در سنه ۹۸۰ ق ۱۵۷۲ م (خ ۱۶۵)

(رك: ۱۳، ۲۰، ۲۴، ۶۰، ۶۱، انگلستان)

۴۳- (۳۰۳)

بوستان سعدی بخط شاه محمود نشابوری:

کتابت عالی در سنه ۹۵۸ ق ۱۵۵۰ م (خ ۳۰۳)

چند کتاب از موزه بریتانیا (لندن): رك ۶۳، ۵۹

۴۴- (۳۰۴)

دیوان حافظ بخط سلطان محمد خندان:

نستعلیق زیبا با رقم فوق در سنه ۹۲۱ ق ۱۵۱۴ م.

۴۵- (۳۰۵)

قران السعدین بخط سلطان محمد خندان:

نستعلیق خوش و مذهب با رقم فوق در سنه ۹۲۱ ق ۱۵۱۴ م

(خ ۲۶۸)

-۴۶- (۳۰۶)

مخزن الاسرار نظامی برقم سلطان علی مشهدی:

به نستعلیق خوش و رقم فوق بتاریخ جمادی الثانیه سنه ۸۶۵ ق

(۱۴۶۰ م) (خ ۲۶۱)

-۴۷- (۳۰۷)

مجموعه مثنویات بخط سلطان محمود نور:

هفت منظر، شیرین و خسرو، لیلی و مجنون، تیمور نامه هاتفی با

رقم فوق (خ ۲۷۶)

-۴۸- (۳۰۸)

نقاشی منیاتور بر پارچه ابریشم:

موزه برتانیای، مربوط به مکتب تبریز در اواسط قرن ۱۶ م.

تصویر سرخان بیگ بامضای میرمصور (لوحه ۹۰۱ سروی هنر ایران

الف)

(۵۰، ۴۹) (۳۰۹-۳۱۰)

خط عبدالرحیم هروی عنبرین قلم:

دو قطعه نستعلیق خوش اودر کتابخانه بودلیان آکسفورد (خ ۳۹۱)

(۵۳، ۵۱) (۳۱۱-۳۱۳)

خط میرمحمد صالح کشفی متوفی در اجمیر هند ۱۰۶۱ ق ۱۶۵۰ م

سه قطعه از يك مرقع بودلیان آکسفورد که يك قطعه خط اودر

کتابخانه ملی تهران تاریخ ۱۰۴۸ ق ۱۶۳۸ م دارد، وی از اولاد شاه نعمه الله

ولی و از بقایای خطاطان در هند است. (خوشنویسان ۷۷۸)

(۵۴) (۳۱۴)

بوستان سعدی بخط میرعلی تبریزی :

این نسخه مصور بخط میرعلی تبریزی بسال ۷۷۹ ق ۱۳۷۷ م برای تقدیم امیر تیمور کتابت شده، که عکس يك صفحه آن در کتاب «فهرست برگزیده نسخ خطی منیاتور ایرانی و هندی» بزبان انگلیسی که بسال ۱۹۳۵ م در لندن بچاپ رسیده منعکس است و درین کتاب این نسخه خطی را معرفی کرده اند. (خوشنویسان ۴۴۵)

مخطوطات محمد قوام کاتب شیرازی مشهور به حمامی (رك: ترکیه ، ایران)

(۵۵) (۳۱۵)

یوسف وزلیخای جامی تحریر ۹۵۴ ق ۱۵۴۶ م کتابخانه کیمبریج.

(۵۶) (۳۱۶)

یوسف و زلیخای جامی (بی تاریخ) کتابخانه اندیا آفیس .

(۵۷) (۳۱۷)

شاهنامه فردوسی تحریر ۹۶۰ ق ۱۵۵۲ م موزه هنرهای زیبای بستن .

(۵۸) (۳۱۸)

هفت اورنگ جامی کتابخانه بودلیان دو بلین . (خ ۸۱۶)

مخطوطات شیخ مرشدالدین عطار شیرازی (رك: امریکا ، هند ، ایران ، ترکیه ، شوروی)

(۵۹) (۳۱۹)

ظفرنامه تیموری از علی یزدی ، با رقم « مرشدالكاتب الشهير

عطار الشیرازی » ۹۲۹ ق ۱۵۲۲ م موزه برتانيا .

(۶۰) (۳۲۰)

خمسه نظامی تحریر ۹۳۵ ق ۱۵۲۸ م در مجموعه چستر بییتی دو بلین

(۳۲۱) (۶۱)

خمسہ نظامی تحریر ۹۳۶ ق ۱۵۲۹ م در ۵۵مین مجموعہ

(۳۲۲) (۶۲)

ظفر نامہ تیموری تحریر ۹۳۹ ق ۱۵۳۲ م در اندیا آفس لندن

(۳۲۳) (۶۳)

ظفر نامہ تیموری تحریر ۹۵۹ ق ۱۵۵۱ م موزہ برتانیاء (خ ۹۰۰)

(۳۲۴) (۶۴)

مطلع سعدین عبدالرزاق سمرقندی بخط فولاد محمد :

جلد دوم کتابست در آندیا آفس لندن مشتمل بر ۲۹۷ ورق (۳۸)

X ۲۵ سانتی) که در فهرست ایتھی نمبر ۱۹۴ دارد.

این نسخہ نفیس بخط نستعلیق فولاد محمد بن یار محمد بخاری

در سنہ ۱۰۱۰ ق (۱۶۰۱ م) نوشته شدہ، کاغذ آن زرافشان و بر دو صفحہ

اول لوحہ های منقش زیاد دارد، ده صفحہ کامل آن مجالس مصور

است کہ بہ متن تاریخ تعلق دارد و نقاشی و مصوری و تزئینات آن

کار بخارا دنبالہ مکتب ہرات است.

(دیباچہ مطلع سعدین صفحہ ح طبع لاهور ۱۳۶۰ ق)

(۳۲۵) (۶۵)

خسرو و شیرین نظامی بخط اظہر:

کتابخانہ John Rylands منچستر با رقم اظہر و تاریخ ۸۲۴ ق

۱۴۲۰ م (خ ۷۲) از سوابق ہنر ہرات.

(۳۲۶) (۶۶)

قطعہ خط حسن شاملو:

مرقعی در کتابخانہ بودلیان انگلستان یک قطعہ دارد بقلم جلی و

کتابت خوش با رقم « در بلدة هراة سمت تحریر یافت . مشقه حسن شاملو » (خ ۱۴۴)

(۶۷) (۳۲۷)

هفت منظر هاتفی بخط شاه محمود نشابوری:

نستعلیق عالی بر رقم فوق در سنه ۹۴۶ ق ۱۵۳۹ م در کتابخانه بودلیان آکسفورد انگلستان (خ ۳۰۴)

(۶۸) (۳۲۸)

خمسه جامی بخط عبدالله هروی :

به نستعلیق خوش عبدالله هروی شاعر و خطاط دربار امیر علی- شیر در هرات تحریر سنه ۹۳۷ ق ۱۳۵۰ م که در کتابخانه ترنتی کالج کیمبریج انگلستان است (خ ۳۶۰)

(۶۹) (۳۲۹)

شاهنامه فردوسی بخط حسن :

نسخه نفیس مزین و دارای تصاویر مرغوب متعدد بقلم حسن بن محمد احسن در سنه ۹۶۷ ق (۱۵۵۹ م) در شیراز، که ادامه مکتب هرات در شیراز است . کتابخانه اندیا آفس لندن . (خ ۱۴۸)

(۷۱، ۷۰) (۳۳۱-۳۳۰)

تحفة الاحرار بخط میر کلنگی (رک: ۴۲)

۱- بر رقم میر حسین الحسینی در سنه ۹۶۲ ق (۱۵۵۴ م) در مجموعه کلود انیت انگلستان (خ ۱۶۵)

۲- بر رقم میر حسین المشهور بمیر کلنگی در سنه ۹۸۳ ق ۱۵۷۵ م در مجموعه مشهور دیموت Demotte (خ ۱۶۶)

(۷۲) (۳۳۲)

غزلیات امیر خسرو بخط سلطان علی مشهدی

منتخبی است از غزلیات امیر خسرو دهلوی که بخط خوش

نستعلیق عالی سلطان محمد مشهدی در سنه ۸۷۶ ق ۱۲۷۱ م نوشته شده
(موزه برتانيا ۱۳۲۸ شرقی)

۷۳- (۳۳۲)

خمسۀ نظامی بخط عبدالرحیم هروی و کار عبدالصمد:
از نسخ خطی موزه برتانيا، که قبلاً در ملك دایسون پرینز بود،
و از گرانبهاترین نسخ خطی مصور متفرعات مکتب هرات در هند است،
که خط آنرا عبدالرحیم خطاط معروف دربار اکبر مشهور به عنبرین
قلم در سنه ۱۰۰۲ ق ۱۵۹۳ م نوشته و بقول ابوالفضل سیزده نقاش
بزرگ و از انجمله عبدالصمد شیرین قلم در نقاشی و تذهیب و تحریر
آن سهیم بوده‌اند، که اوقات پیری این هنرمند است.
(رك: افغانستان ۸۱)

(۷۴-۷۸) (۳۳۴-۳۳۸)

چند صفحه مصور کار محمدی هروی:

(مربوط عدد ۱۵ فرانسه)

(۳۳۴) ۷۴- شکل دو دلداده در موزه هنرهای زیبای بوستون
انگلستان که در کمال زیبائی نقش شده و نماینده استعداد خلاق
محمدیست.

(۳۳۵) ۷۵- يك صحنه مصور مطروحه موزه مذکور که این
هر دو با برخی از آثار دیگر محمدی در نمایش هنرايران در لندن ۱۹۳۱ م
مورد توجه خاص هنرشناسان شرق بود.

(۳۳۶) ۷۶- بقول بازل گری در مصوری ايران (ص ۱۳۹-۱۵۵)
طبع نیویارک ۱۹۶۱ م) بسا از الواح منقوشه اندیا آفس لندن شباهتی به

کارهای محمدی دارند ولی انتساب همه آنها به محمدی مورد تأملست، و خصایص کامل حقیقت کاری هنر محمدی در همه آنها پدیدار نیست. (۳۳۷) ۷۷- تصویر مکمل رنگین زیبا و ماهرانه مناظر میکده در موزه بوستون، که در زیر یک درخت کهن سال یک جمعیت مردم را در حال میکشی با خم می و جامها و کاسه های تصفیة می تصویر کرده و چهره کشی اشخاص آن خراسانی و هندیست. تزئینات گل کاری نازک خم و پیاله و رنگ آمیزی گل و برگ و صحنه مجلس و تنه درخت عظیم آن جالبست و این مجلس نقاشی را یک منظر کامل میکده و ساقیان و درد کشان و مغ بچه ادبیات فارسی توان گفت که بخط نستعلیق نیمه جلی «راقم محمدی» بر کنج راست این صحنه نوشته و بر زاویه راست بالا مهر حسن علی دارد.

(۳۳۸) ۷۸- در موزه برتانیای یک صفحه تصویر یک شاهزاده جوان زیبائی با لباس فاخر و چهره دلکش خراسانی و دستار صفوی موجود است که این جوان بر کرسی مزین نشسته و کتابی باز کرده در دست دارد و آنرا میخواند پیش روی او بر زمین صراحی و جام افتاده است.

بر قسمت بالای راست این تصویر با نستعلیق خفی خوش نوشته اند :

«حسب الامر نواب کامیاب و اشرف اقدس اعلی خلد الله ملکه ابداء، این صورت کار استاد محمدی هراتی علیه الرحمة والمغفرة، فقیر احقر العباد پی کشودم و بمهر اشرف مشرف و مزین گردید. رقم کمینه رضا عباسی.» (مجله اسلامک کلچر حیدر آباد دکن)

مضمون دکتور عبدالله چغتائی (

-۷۹- (۳۳۹)

شاهنامه فردوسی بخط محمود بن مرتضی:

(۱۵ × ۲۴ سانتی) موزۀ برتانیای، که در سنه ۸۱۴ ق ۱۴۱۰-۱۴۱۱ م
بقلم خطاط محمود بن مرتضی الحسینی برای اسکندر سلطان تیموری
(۱۴۰۹-۱۴۱۴ م) نوشته شده و از سوابق هنری مکتب هرات است،
و يك منظر بسیار بدیع آن در کتاب هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل
۱۰۳) سیاه طبع شده است:

این منظر شکست داراب از اسکندر است، که سواران رزمنده
با اسپان زره پوش و خودهای آهنین در بین دامنه کوهی که یکطرف آن
بدریا محاطست دیده می شوند و داراب را با سر برهنه و دست بسته
به اسکندر جوان شهسوار مهیب در حالتی پیش می آرند، که زانو زده
است.

چهره کشی اشخاص همه ایرانیست و تمام منظر محاطست به يك
شبکه گل کاری تزئینی که این اثر هنری مهارت مصوری عهد شاه رخ
و اخلاف تیمور را نمایندگی می کند.

-۸۰- (۳۴۰)

شاهنامه کار مکتب شیراز

مخطوطه کتابخانه بودلیان اکسفورد انگلستان، که بین ۱۴۲۵ -
۱۴۳۵ م ۸۲۹-۸۳۹ ق نوشته و مطابق سنن مکتب هنری شیراز قبیل
مکتب هرات مصور گردیده است.

-۸۱- (۳۴۱)

شاهنامه کار شیراز

در کتابخانه بودلیان اکسفورد انگلستان شاهنامه بخط بسیارخوش نستعلیق خفی موجود است که در شیراز برای ابراهیم سلطان تیموری نوشته و پیراسته شده که این شهزاده بین ۱۴۱۵ - ۱۴۳۵ م حکمرانده و سالهای کتابت و نگارش این نسخه را بین ۱۴۲۵ - ۱۴۳۵ م (۸۲۹ - ۸۳۹ ق) تعیین کرده اند.

يك صفحه این مخطوطه که نصف آن منیاتور مصور است، برنگ سیاه در هنرهای زیبای عرب و ایران (شکل ۱۱۱) طبع شده که دارای منظر رخس گرفتن رستم است.

بر زمینه سبزه زار لطیف يك اسپ سپید و دو اسپ سیاه قوی هیکل وحشی دیده می شوند که در حالت تازنده گی و رم و دوش اند، رستم جوانیست ستبر و نیرومند با دو بروت کوتاه و ریش تراشیده و چهره خراسانی و هیکل زره پوش، که با کمندی اسپ سپید (رخش) را میگیرد:

کمند کیانی همی داد خم که آن کره را باز گیرد ز رم

درینجا يك جوانی با لباس چوپانی که خمچه درازی در دست دارد نیز بنظر می آید، که به عمل رستم و در کمند گرفتن رخس با تعجب می بیند و دانسته نمی شود که چرا هنرمند مصور بجای چوپان فردوسی «برستم چنین گفت چوپان پیر» درینجا قیافت جوان زیبا را با کلاه گنبدی پرده دار کشیده است؟

بهر صورت این نسخه و هنر آنرا از سوابق هنر هرات در شیراز توان شمرد، که به ریعان هنری بهزاد در هرات منجر شده است و نظیر

این منظر در يك ورق باقیمانده شاهنامه در موزه متروپولیتن موجود است (رك: امریکا ۲۵)

۸۲- (۳۴۲)

خمسۀ نظامی کار ميرك خراسانی:

مخطوطۀ موزۀ برتانيا، که در سنه ۹۰۱ ق ۱۴۹۶ م نوشته شده و از آثار مکتب هراتست. در آغاز این کتاب دو صفحۀ منیاتور نفیس مشتمل بر يك مجلس دربار شاهی دیده می شود که یکی از آن رقم «عمل ميرك خراسانی» دارد، و این ميرك در حدود ۸۸۵ ق ۱۴۸۰ م زندگی داشت.

این هر دو صفحۀ تصویر يك دربار است (لوحة ۸۸۲ سروی هنر ایران) که بر زمینه زرد گیاهدار نگار یافته و شاهی که عمامۀ سپید و کلاه آسمانگون دارد بر توشکی بر يك گوشه قالین منقوش با مربعات کوچک دنداندار سرخ و سیاه نشسته و درباریان هم همه معمماند و عباهای رنگین دراز پوشیده اند، و يك دستۀ نوازندگان، چنگ و نای و دف می نوازند که يك نفر هم دستك بهم میزند. قالینی که این نوازندگان بران نشسته اند، نهایت نفیس و دارای گل کاری لطیف و ریزه کاریست.

منظر نگاری این تابلو بسیار عالی و دارای گل و درخت و سبزه و شاخسار سرسبز است چهره کشی این مجلس خراسانی + ماوراءالنهری و البسۀ آن هراتی با عمامه است.

رنگ آسمان طبیعی ولی رنگ آب جوی تیره است، خیمه بیکه پادشاه زیر آن نشسته سایه بانی مزین دارد، و پیش روی شاه باز داری

هم ایستاده و شخصی باو نامه‌یی در داخل لفافه تقدیم میکند و دورتر در آخر مجلس، با نظرف جوی، نامه بر سرخ پوش از اسپپی فرو آمده بنظر می آید. و هم خدمتگاران متعدد خوردنیها را در ظروف آن بین حاضران تقسیم میکنند.

۸۲- (۳۴۳)

يك صفحه منیا تور اسلوب بهزاد:

که در نمایشگاه لندن تحت شماره (۴۸۲) به نمایش گذاشته شده بود، و در سروی هنر ایران هم رنگین چاپ شده (لوحه ۸۸۹) که نیم کاره مانده و رنگ آمیزی آن هم کامل نشده است. معلوم نیست که این صفحه از کدام کتاب باقیمانده ولی در ملك فیاپ هافر بود، که آنرا اسلوب هنر بهزاد شمرده اند و تا جائی که رنگ آمیزی و تکمیل شده کار نهایت ظریف و دلکش است، که زمینه آن رنگ سبز خیره و گلهای زیبا دارد.

بيك طرف منقل كباب پزیست که خدمتگاران سیخهای کباب را از انجا به اشخاص ایستاده میدهند (گویا بوفی مروج کنو نیست) و هم مردی از افراط در میخواری بیهوش افتاده و مردی دیگر ایباغ در دست دارد.

از مناظر این بزم در گلزار قالینی است که کار آن تکمیل شده و نهایت زیباست، متن آن لاجوردین روشن با خطوط اسلیمی و گلهای زرد و سپید و سرخست، دوره قالین زمینه بنفش و گلهای زرد با خطوط نازك اسلیمی دارد، که زیبائی این قالین بینظیرست. نصف کار این تابلو ناتمام مانده ولی طراحی اشخاص و تزئینات آن دیده میشود، و بیننده میتواند تصور کند که هنرور چگونه مراحل کار تکمیل يك تابلو را

میگذرانید؟ و طرح خطوط ابتدائی آنرا چگونه انجام میداد؟
قسمت نامکمل این تابلو طرح ابتدائی يك دسته نوازندگانست
که چهارتن چهار آله طرب در دست دارند، ولی چون تکمیل و رنگ
آمیزی نشده، به جزویات آن نمیتوان پی برد.

۸۳- (۳۴۴)

گلستان سعدی

در موزه هنرهای زیبای بوستون انگلستان، که آنرا کار هرات
یا بخارا در اوائل قرن ۱۶م شمرده‌اند. (لوحه ۸۹۲ الف سروی هنر
ایران)

نستعلیق خفی آن خیلی عالی و بامزه و دلکش است، حواشی
تمام صفحات این نسخه نفیس بر زمینه رنگین نقاشی شاخ و برگ و
حیوانات و طیور و اشخاص دارد، که ابری رنگین منقش و مصور است.
عیناً نظیر همین نسخه با همین خط ولی کمی جلی باچنین حواشی
مصور در موزه B. Kunstgewerbe لپزیک آلمان محفوظست که آنهم
از کارهای هرات شمرده شده است. و خط نستعلیق سلطان‌علی مشهدی
باشد (رك : ۲۰۷)

۸۴- (۳۴۵)

خمسه نظامی کار میر سید علی

از نسخ موزه برتانيا که در بین سنوات ۹۴۶-۹۴۹ ق (۱۵۳۹-
۱۵۴۳م) در مکتب هنری تبریز (دنباله مکتب هرات) نوشته و بخامه
میر سید علی پیراسته شده است.

ازین نسخه نفیس يك صفحه کامل منیاتور رنگین دارای رقم

«عمل میرسید علی» در سروی هنر ایران (لوحه ۹۱۰هـ) رنگین طبع شده،
و از داستان لیلی و مجنون منظریست که مجنون را زنجیر بگردن به
خیمه لیلی می آورند که نظامی گفت:

بنواخت ببند گردن او را می برد رسن بگردن او را

حواشی این نسخه تزئینات زرین شاخ و برگ و حیوانی زیبا
دارد، و تمام خصائص بقایای هنر هرات در نقاشی و منظرنگاری و چهره
کشی و تزئین البسه و زمینه و خیمه ها و چادرهای بادیه نشینان عربی با
دوشیدن گوسپندان و پختن غذا و دوش سگان محافظ و غیره آن دیده
می شود.

ایران

۱- (۳۴۶)

شاهنامه بایسنغری

۶۹۰ صفحه ۳۸ × ۲۶ سانتی دارای ۱۲ صفحه نقاشی بسیار

ظریف با رنگهای دلکش معدنی و ۲۲ صفحه تصاویر در هر صفحه ۹۳
بیت بقلم متوسط نستعلیق عالی جعفر بایسنغری و وقایه لاکی منقش
گلدان بسیار نفیس با رنگهای مشکی و طلایی.

این کتاب که شهکار هنر مکتب هراتست در سنه ۸۳۳ ق ۱۴۲۹ م
به همکاری ماهرترین هنرمندان عصر از خطاط و نقاش و مصور و مذهب
مانند میرزا خلیل و جعفر بایسنغری و مولانا علی مصور و قوام الدین
مجلد و خواجه غیاث الدین و احمد رومی و سیف الدین و معروف نقاش
و پاینده درویش و غیره برای شاهزاده هردوست بایسنغر در هرات
نگاشته و ساخته شده و اکنون در موزه سلطنتی ایران در قصر گلستان
(= س) محفوظست، و در سال ۱۳۵۰ ش يك طبع عینی آنرا با همان
مزایای نقاشی رنگین و کاغذ عالی و عین همان وقایه با مصارف گزافی
نشر کرده اند.

این کتاب را متخصصان هنرشناس از گرانبهاترین کتب دنیا تشخیص کرده‌اند و تذهیب و تزئین و تمام کارهای هنری آن - که در هر صفحه، چندین عنوان مذهب گِل کاری و بین السطور دندان موش هم دارد - توسط هنرمندان ماهر درباری انجام شده و طرحهای گل و گیاه این تذهیب، نمونه دقت در جزئیات و شفافیت رنگست.

پروفسور د، برت گوید: بایسنغر میرزا پسر شاهرخ (متوفای ۸۴۶ ق ۱۴۴۲ م) هنرمندان زبردست را از سرتاسر امپراتوری تیموریان در دارالعلم هرات گرد آورد. درین شهر بود که کاغذ ساز، خطاط، تذهیب کار، صحاف، رنگساز، نقاش، شیرازه بند در تهیه کتابهایی که میتوان بعضی از آنها را از عالی ترین کتابهایی که در تاریخ بشر ساخته شده دانست، همکاری میکردند، و نسخه شاهنامه بایسنغری را بوجود آوردند، که در خطاطی و تذهیب و نقاشی شهنشاهی شمرده میشود.

صحافان نیز از نظر هنر، از همکاران هنرمند خود عقب نماندند و نفیس ترین جلدی برای آن ساخته‌اند، و حتی نمونه‌های این تجلیل خراسانی، مورد تقلید جلدسازان اروپا گردید، و این کتاب عالی ترین مرحله کمال کتابسازیست (میراث ایران ۲۴۵)

امتیاز این نسخه در اتقان تصاویر و ابداع در تزئین و استادی در رسم حوادثست. بطوریکه روحانیت مخصوصی دارد، و در تماسك اجزای رسم و وحدت تألیف بین آنها، و تنوع در مناظر و خیالی بودن از مکررات ملال آور مکتب‌های تبریز و شیراز، و مراعات کمال دقت در کشیدن اسبها و بوته‌ها و گلها و پرندگان و زینت لباسها و انواع فرش و قالی و غیره مزایای گفتنی دارد (صنایع ایران بحواله سروی هنر

پرشیا ۳/۱۸۵۱) نوشته خاتمه این نسخه:

« قد وقع الفراغ من تحرير هذا الكتاب الشريف و تسطير ذلك
الرق المنيف بإشارة الخان بن الخان سلطان سلاطين العهد والزمان . . .
غياث السلطنة و الدنيا و الدين بایسنغر بهادر سلطان . . . علی يد العبد
الضعیف المفتقر الى رحمة الله الباری جعفر البایسنغری اصالح الاحواله،
فی الخامس من جمادی الاولى لسنة ثلاث و ثلثین و ثمانمائه هلالیه ، و
الحمد لله اولاً و آخراً.»

در یکی از نسخ خطی استانبول، گزارشی از جعفر بایسنغری
هنرمند بزرگ هرات و کاتب این نسخه موجود است و در آن گوید:
تصاویر این نسخه را مولا علی ساخته، ولی سازنده وقایه آن مولانا
قیام الدین است. زیرا چشم مولانا علی، در اواخر عمرش بزحمت کار
میداد.

جعفر در همین راپور مینویسد: امیر خلیل هم یکی از مصوران
نسخه شاهنامه بایسنغریست، و همو در گلستان، شکل امواج دریا را
تکمیل کرده بود، و مؤلف معزالانساب او را فرزند محمد جهانگیر میرزا
نواسه جهانگیر میرزا پسر کلان تیمور میداند (ز ۳۱)

خصایص این نسخه

۱- ورق سر آغاز کتاب (عدد ۲) در بین آن ترنج مدور رنگین
نظرربایست به قطر ۱۶/۴ سانتی که در آن ده رنگ معدنی خالص با
طلای ناب استعمال شده و دایره اول آن ۳۴ شکل صراحی سپیداب با
انواع گلها بر زمینه خیره آسمانی دارد، نقاشی بین صراحی های سپیدابی
سبز و طلایی با سواد کمست.

نقوش دائره دوم در عرض، نصف دائره اولست، كه تشعير و گل كارى لطيف آن سياه و آبي و سرخ بر زمينه زرین است و بهفت گل سرخ بين دائره كوچك تقسيم شده و در بين اين دائره بر زمينه آسمانى رنگ، گل كارى دقيق با رنگهاى سرد سرخ و سبز و گلابی دیده میشود، و هفت ترنج كوچك گل كارى شده بر زمينه مطلا دارد، كه در مركز آن يك ترنج كلانتر بر زمينه زرین با نقاشی سبز و آسمانى بهم پیچیده است، و در بين آن بخطی ثلث متمایل بر قاع میان خالی چنین نوشته اند، كه اگر بزاویه خاصی دیده شود خوانده می شود، و الا ناظر گمان میکند، كه بين ترنج مركزی گل و شاخچه کاریست:

مضمون نوشته

« قد رتبت غرر هذه الابيات و نوادرها و رتبت در هذه المعاني و جواهرها، برسم خزانة السلطان الاعظم، مالك رقاب الامم، حامی حوزه الاسلام، اعظم سلاطين الانام، غياث السلطنة و الدنيا و الدين بایسنغر بهادر خان خلد الله سلطنته. »

بالای این ترنج کلان بسیار زیبا، ترنجی خوردتر است با نقاشی لطیف طلا و سواد بر زمينه زنگاری.

۲- منظر شكار دو صفحه کلان: در بين تشعير و نقاشیهای گلدار رنگین حواشی، كه گلهای آن با سپیداب بسیار نازك از هم جدا شده و نقاش توانسته است، زیبائی خاصی را در بين جداول حواشی باریزه کاریهای هنری بیافریند. زمينه شكارگاه در هر دو صفحه سپید است با گلها و گیاههای سبز و درختان کوهی با آسمان طلائی.

دیو سواران خوش پوش مسلح به شمشیر و تیر و کمان و گرز،

حیوانات وحشی گرگ، خرس، شیر، آهو و شغال را تعقیب و شکار میکنند، تیرهای جان شکار شکاریان تازنده سوار بر اسپان قوی هیکل، حیوانات رمنده وحشی را بهم میدوزند و علایم خونریزی برهیکل آنها نمایانست و منظریست مهیب.

البسه اشخاص با زین جامه و لگام اسپان، نهایت نفیس است و ریزه کاریهای خیلی لطیف رنگین و زرین دارد. چهره کشائی اشخاص ماوراءالنهری از بکی است^۱. شهزاده با لباس سبز بر اسپ سپید قوی هیکلی در زیر چتر سرخ آراسته بزرایاغ باده در دست به تماشا مشغولست.

شکاریان و سواران کلاههای آهنین و بعضی دستارهای روش ماوراءالنهری بر سر دارند. منظر گل و بوته و درختان پر گل و شگوفه سپید، بسیار جالب و نظررباست.

پیش روی شاهزاده، ساقیان به باده پیمائی و تقسیم میوه، و مطرب سواری هم به خنیاگری سرگرمست، و این دو صفحه کامل بهترین نمونه مکتب هرات در چهره کشی و رنگ آمیزی و ریزه کاری و تناسب و صورت آرائی احوال روحی شکاریان و تشویش و رمندگی حیوانات و نخچیرانست که بازل گری آنرا منظرشکار شهزاده بایسنغر میداند

۱- مراد خلط علایم چهره مغولی + ترکی + تاجیک است، که روی گرد با کمی سرخی و چشم گربه‌یی و بینی متوسط و ریش حنائی تنک باشد، و این سبک چهره کشی در آغاز مکتب هنری تیموریان عامست، زیرا خود شاهان تیموری و اکثر رجال دربار و افراد لشکری آنها از مردم ازبک ماوراءالنهر و دارای چنین شکل و شمائل بوده‌اند، و بلاشک این سبک، اثری از هنر چینی و اویغوری هم دارد.

(منیاتور ایرانی ۸)

۳- صفحه ۵-۶ کاملاً نقاشی و هنر آفرینی است، و آنرا بهترین نمونه صفحه آرایبی رنگین توان گفت. هر دو صفحه آنقدر با هم متناظرند که در نقوش و رنگها و فواصل و نازک کاریهای هنری هیچ فرقی ندارند، رنگهای خاص معدنی و سپیداب و طلای ناب در آن کار کرده اند.

دقت تناسب و رنگ آمیزی و هنر آفرینی بسیار نازک و دلکش این دو صفحه، ناظر را آنقدر بخود جلب می نماید، که از دیدار آن سیر نمیگردد. اگر به تعبیر شعرای سبک هند « بهشت جلوه و دیدار » متصور باشد، باید درین نقاشی و رنگینی و ریزه کاری جستجو شود.

نوشته های صفحه ۵

با همان خط ثلث رقاعی میانه تهی که بزائیه خاصی دیده و خوانده میشود:

«هذا كتاب فيه نقایس یواقیت الاخبار، الموضوعه علی الاحداق عند اولی الابصار. و فراید فوائد لآلی ابحار الاشعار. . . عن قصص السلاطین والملوک الاخبار. قد امر بتحریر هذا الكتاب الشریف وتسطیر ذلك الرق المنیف، الذی کانت کلماته کالجواهر الزواهر، و الفاظه کاللالی النواثر. و اشار بتذهیبه و تصویره السلطان الاعظم و الخاقان الاکرم، زبدة الملوک و السلاطین، و عمدة الاکسرة و الخواقین غیاث الساطنة و الدنیا و الدین بایسنغر بهادر خان، زین الله سربر السلطنة بوجوده.»

۴- دو صفحه ۷-۸ در نقاشی و آرایش متناظر یکدیگرند، در متن حواشی منقش رنگین زیبا، با نستعلیق متوسط، دیباجه معروف بایسنغری به «افتتاح سخن آن به که کنند اهل کمال + بشنای ملک الملک

خدای متعال» آغاز شده و بر جبین و پائین این نوشته نستعلیق، چهار سطر کوفی منقش و مزین با سپیداب دارد، ولی نقوش حواشی آن غیر از نقوش صفحات ۵-۶ است، و نقاش تکرار سابق را نخواسته و به ابداع نقوش نو پرداخته است.

صفحات مابعد تا آخر دیباجه منثور، جداول متعدد طلا بطور مثنی و تحریر و سطور منقش زرین و فواصل زرین جملات مانند وقوف قرآنی دارد.

۵- صفحات ۱۳-۱۴ تماماً در بین سطور، پرکاری زرین دندان موش دارد، و در آخر صفحه ۱۳ منظر گلزار باصفا و جوی آب روان (بارنگ سیاه) بر زمینه آبی رنگ سبزه زار است، که در آن عنصری و فرخی و عسجدی در گلشن غزنه با دو غلام گلروی به عیش و نوش شاعرانه مشغولند و فردوسی با عبای آسمانی رنگ منقش بطلا و دستار سپید، دارای ریش تنگ سیاه بریشان وارد میشود. البسه فاخر اشخاص، رنگهای گرم دارد، چهره کشائی آن ماوراءالنهریست. حرکات دست و سر سه شاعر هم بزم، حالت روحی هر سه را از آمدن فردوسی نمایندگی میکنند، و همین کیفیت معارضه و مقابله شعری، در پیکر فردوسی هم نمایانست.

۶- دو صفحه ۲۳ و ۲۴ متناظر، آیت هنر نقاشی و رنگ آمیزی و تناسب و هم آهنگی اند، و میتوان آنرا عالی ترین نمونه نقاشی شرقی شمرد، در حدود ده رنگ معدنی خالص در گل کاری و تشجیر و ریزه کاری نفیس دلکش آن با تناسب و موازنه خاصی کار شده، و مخصوصاً کار سپیداب آن بر زمینه سیاه، خیلی نظر را و کیف آفرینست.

بر جبین صفحه ۲۳ در بین نقاشی سهر نگه و تشعیر سپیداب بر زمینه طلا بخط میانه تهی، ثلث رقاعی که بنظر نخستین جزو نقاشی شمرده میشود و آنرا بزائیه خاصی توان دید نوشته اند:

«تذکرة اسماء السلاطين مفرح الخواطر»

در دامن صفحه بین همان نقاشی متناظر با بالا:

«من دعاهم بالحسنة فله الرحمة المتكاثرة»

گویا این دو صفحه فهرست شاهنامه است که در متن سه سلسله نقاشی رنگین و زیبای حاشوی در بین دایره‌های ملون و منقش کوچک با سپیداب نام شاهان مذکور در شاهنامه نوشته شده:

در صفحه ۲۳ از کیومرث تا بهافرید ۳۵ نفر در ۳۵ دایره منقش.

در صفحه ۲۴ از تلاش (?) تا یزدجرد ۳۵ نفر در ۳۵ دایره منقش.

بر جبین صفحه ۲۴ با همان مزایای صفحه ۲۳ نوشته اند:

«و تحریر احوال الخواقین محیی الضمائر»

بر دامن صفحه ۲۴:

«من الله الاحد الصمد الوهاب الغافر»

نویسنده این دو صفحه، نوشته جبین صفحه ۲۳ را با جبین ص ۲۴

پیوست داده، و همچنین نوشته دامن ص ۲۳ به ص ۲۴ پیوسته است،

که باید چنین خوانده شود:

تذکرة . . .

و تحریر . . .

من دعاهم . . .

من الله . . .

۷- دو صفحه منقوش رنگین متناظر ۲۵ و ۲۶ آغاز کتاب شاهنامه از (بنام خداوند جان و خرد) تا (بدید آمد این گنبد تیزرو + شگفتی نماینده نوبنو) است.

متن ۱۳ سطری ابیات شاهنامه با دو عنوان رنگین مطالای منقش «اندر ستایش خرد» و «اندر آفرینش عالم» است، که در جبین و دامن هر دو صفحه بکوفی آسمانی رنگ نوشته دارد، و دو حاشیه کوچک و عربض آن نقاشی بسیار نفیس رنگین نظرربای ریزه کاریست که مخصوصاً کارسپیداب آن در بین الوان گرم دیگر جالب است.

قالب گل کاری و نقاشی این دو صفحه متناظر هم ماسوای نقاشی صفحات دیگر است. یعنی نقاش چیره دست خواسته، در هر صفحه از تخلیق نو کاربگیرد و به تکرار نقوش و الوان پردازد. وی بیش از هفت رنگ را بر زمینه آسمانی خیره، با مهارت و تردستی کار کرده، که در تناسب و فواصل و حجم و سازش اشکال بینظیرست.

۸- صفحه ۲۷ در پیشانی عنوان جلی «در بیان آفرینش افلاک و انجم» با سپیداب جالب در بین سر لوحه منقش زیبای مستطیل دارد، و در متن صفحه سه عنوان کوچکست که هر عنوان نقاشی و رنگ و اسلوب خاصی دارد، و بین السطور هر دو صفحه، نقاشی زرین و تحریر دندان موش است و عناوین فرعی مباحث در هر صفحه مابعد در بین گل و برگ طلا نوشته شده است.

۹- نصف صفحه ۳۱ با حاشیه تمام راست آن مجلس مصور جشن جمشید است، که پادشاه با لباس سبز دارای نقوش طلا و تاج زرین بر تخت زرین نشسته، در حالیکه بازدار باز سپیدی را بردست راست

او که دستکش چرمی پوشیده می‌نشاند. در صحنهٔ بزم، اصناف مختلف کسبه مانند کوزه‌گر، خیاط، نجار، آهنگر، بافنده با آلات و اوزار حرفهٔ خود دیده می‌شوند.

رجال دربار لباسهای فاخر زراندود و کلاههای آهنین دارند. کسبه عمامه و عرق‌چین عادی پوشیده‌اند. ریزه‌کاری سیاه بر زمینهٔ مطلای تخت، نهایت لطیف است، مخصوصاً گل‌کاری دقیق طلائی بر زمینهٔ آسمانی خیرهٔ پارچه‌پوش تخت، آیت نازک‌کاری هنریست.

زمینهٔ بزم آبی‌رنگ است که گویا تخت شاهی را در گلزاری گذاشته‌اند. منظر گل‌های این گلشن با درختانی که بر حاشیهٔ راست واقع شده‌اند دیدنی و جالب است. چهره‌های اشخاص این مجلس همه ماوراءالنهری از بکی است، که ریش‌داران آن ریشهای تنک متمایل به سرخی دارند و برهنه‌رویان گلروی نیز با همان چهره‌اند.

۱۰- در بین ص ۴۰ منظر است از کوه‌های اسفنجی دارای رنگ‌های مختلف کوهی با درختان و مرغان جنگلی، که این منظر بر حاشیهٔ چپ بریده‌شده و بر بالای صفحه هم دوام دارد و بیننده را بیک کوهستان پر درخت و مناظر رنگارنگ خرسنگ‌های کوهی می‌برد.

درین کوه غاریست سیاه که دران ضحاک ماردوش را می‌خکوب میکنند و اینجا کوه دماوند است که فردوسی گوید:

بیاورد ضحاک را چون نوند	بکوه دماوند و کردش ببند
بکوه اندرون جای تنگش گزید	نگه کرد غاری بنش ناپدید
بیاورد مسمارهای گران	بجائی که مغزش نبود اندران
فرو بست دستش بدان کوه باز	بدان تا بماند بسختی دراز

در سیاهی غار کوه ضحاک با تن برهنه و فقط يك تنبان سپید با مویهای غلو سپید دیده می شود، که دو مار از دو دوش او برآمده و به مغز سروی چسبیده اند. قیافت ضحاک از بکی نیست، و درینجا دوسوار با البسة فاخر ملون شاهانه دیده میشوند، که فریدون دارای تاج زرین و عبای سبز و پیراهن سرخ براسپ عنابی رنگ (نه قوی هیکل) سوار است و سواریکه از عقب او فقط دستش دیده می شود چتر زراندودشاهی را بر سر او گرفته.

بر دو پستان ضحاک دو میخ سیاه زده اند، کف دست چپ او میخکوبست، بر دست راست او جوانی قوی اندام چکش در دست تبرزین بر میان با عبای فاخر سبزرزین کار و کلاه آهنین ایستاده و دست راست او را هم بکوه میخکوب می سازد.

بر پای او سربازی شمشیر بر میان سرخ پوش آهنین کلاه میخ می کوبد. چهره کشایی اشخاص این مجلس بشمول فریدون، متمایل بقیافت ماوراءالنهر است.

۱۱- بر نصف آخر صفحه ۶۲ مجلس دیدار زال و رودابه با یکدیگر است. قالین مستطیل حاشیه عنابی با نقوش سرخ و سبزرنگین که بران پیش دو بالش کلان، جوانی سپیدموی با عمامه سپید و عبای سرخ زراندود و پیراهن سبز نشسته و در آغوش او در حالت بوس و کنار دختری با تاج زرین و البسة فاخر (ولی با چهره مغولی رخان پندیده و چشم گربه‌یی که چندان جالب نیست) دیده می شود. دست چپ هردو با هم یکجا شده و جام می بدست گرفته اند. یکطرف مجلس يك زن نی نواز با دو دختر دف زن و چنگ زن در حالت طرب اند. پیش روی

میز طلائی با صراحی و جامها دیده می شود. دودختر خدمتگار گلروی خوش پوش که بمراتب از رودابه حسین تراند، میوه و خوردنیها در دست ایستاده اند.

بهتر است تصویر ادبی این بزم عاشقانه و عواقب آنرا از فردوسی بشنویم، که چگونه هنر با ادب سارگار گردیده و منظر این بزم مهیج را بروی کاغذ کشیده است:

سوی خانه زرنگار آمدند	بدان مجلس شاهوار آمدند
بهشتی بد آراسته پر ز نور	پرستنده بر پای و در پیش حور
شگفت اندر و مانده بد زال زر	بدان روی و بالا و آن موی و فر
ابا باره (؟) و طوق و با گوشوار	ز دیبا و گوهر چو باغ بهار
دو رخساره چون لاله اندر سمن	سر زلف جعدش شکن بر شکن
همان زال با فر شاهنشاهی	نشسته بر ماه با فرهی
حمایل یکی دست اندر برش	زیاقوت سرخ افسری بر سرش
زدیدنش رودابه می نارمید	بدزدیده در وی همی بنگرید
ازان شاخ و یال و ازان فر و برز	که خارا چو خاک آمدی روبگرز
فروغ رخش را که جانرا فروخت	درویش دید و داش بیش سوخت

همی بود بوس و کنار و نبید

مگر شیر کو گور را نشکرید!

(ص ۶۳)

منظر بنا بسیار باشکوه و مزین است بکاشی های رنگین ریزه کار سرخ دارای نقاط سبز و آسمانی با نقاشی نازک آمیخته بسپیداب. دروازه های بنا از چوب عنابی رنگ نفیس ساخته شده و پرده های کلمکین ها

هم سرخ و سبز زرین است.

این بنای مجلس بر بالای قلعتی استوار که کنگرهای آن خیالی بلند و دارای تیرکشاها و دیوار سنگهای تراشیده منظم است واقع شده و در زیر کنگره برسطری که زمینه آسمانی خیره و نقاشی ریزه طلا دارد، با سپیداب بخط رقاع مانند نوشته اند:

« امر بینا هذه العماره السلطان الاعظم و الخاقان الاعدل الاكرم
غياث السلطنه و الدنيا والد (ین) بایسنغر بهادرخان خلد الله ملكه. »
بر بالای دروازه طویل دست راست بناء بالا بهمین خط با سپیداب
خفی نوشته اند :

« یا مفتح الابواب »

۱۲- ص ۱۰۱ وقف تصویر رزم رستم با دیو سپید است. رنگ
کوه و تپه سرخ کمرنگ زرد آلود است که حصص سنگلاخ آن رنگهای
اسفنجی طبیعی کوهی دارد و مصور در رنگ آمیزی و نمایش رنگهای
طبیعی خرسنگهای کوهی، مهارت نشان داده، و این کوه درختان خنجرک
زیادی هم دارد.

در بین صخرها غاریست تاریک که در آن دیو سپید مغلوب نبرد
رستم گردیده و خنجری در قلبش فرو رفته و یک پای او بریده است.
دیو سپید، شکل انسانی مهیب با دو شاخ کوچک و دستهای بوزینه آسا
با ناخنهای تیز دراز دارد و رستم که او را خوابانده جوانیست قوی-
هیکل زره و خود پوشیده که خنجر و شمشیری بکمردارد. ریش رستم
سیاه تنک و قیافت وی خراسانیست، یعنی خلط چهره مغولی در آن کم
مشهود است، ولی هیبت و صلابت پهلوانی از آن هویدا است.

خامۀ مصور در صلابت منظرۀ کوه و هیبت تاریکی غار و جنگ
 هولناک پهلوان با دیو سپید، تمام روح و معنای این اشعار فردوسی را
 مجسم ساخته:

وزان جایگه پیش دیو سپید	بیامد بکردار تابنده شید
بمانند دوزخ یکی جای دید	تن جادو از تیرگی ناپدید
بتاریکی اندر یکی کوه دید	سراسر شده غار ازو ناپدید
برنگ شبیه موی و چون شیرروی	جهان پر ز بالا و پهنای اوی
ازو شد دل پیلتن پر نهیب	بترسید کامد بتنگی نشیب
برآشفت بر سان شیر ژبان	یکی تیغ تیزش بزد بر میان
بنیروی رستم ز بالای او	بینداخت یکران و یکپای او
فرو برد خنجر دلش بردرید	جگورش از تن تیره بیرون کشید

بدست راست بیننده درختی تنومند با شاخهای غلو سبز رنگ
 ایستاده که به تنۀ آن اولاد با کمندی محکم بسته، و هیونی تیزپای با
 یراق فاخر پیش رویش ایستاده و تیردان او بهمان درخت آویخته است.
 چهرۀ اولاد نیز خراسانیست و شاید چهره کشای این مجلس، غیر از
 چهره کشایان مناظر سابق باشد، که نخواسته چهرۀ مردم آریائی را
 شبیه مغولی بکشد.

۱۳- ص ۱۶۳ تمام شامل منظریست که هشت نفر پهلوانان جنگی
 را با دو اسپ در میدانی پرسبزه بین کوهسار نشان میدهد. زمینه میدان
 رنگ طبیعی و آسمان رنگ خیره آسمانی دارد. درختان و مرغان آن با
 مهارت کشیده شده اند. خود و زره و سلاح و سپر و تیردان و کمان
 پهلوانان، نهایت مزین است و نازک کاریهای هنری مخصوصاً در آرایش

سپر و تیردان و یراق اسپ بکار رفته و همه اشخاص البسه فاخر رنگین و زرین ببر دارند.

این جایست که بموجب داستان شاهنامه، سیاوش را در آن میکشند. پهلوانی او را فروخوابانده و با دشنه خونچکان، رگهای گردن او را بریده، خون گلاگون از گردنش فوران دارد، و پهلوان مویها سر او را محکم گرفته تا خون وی در طشتی زرین - که مرد جنگی دیگری در پیش روی او گرفته - برود، و این همانست که فردوسی گفت:

پیاده همی برد مویش کشان	چو آمد بدان جایگاه نشان
که آنروز افکنده بودند تیر	سیاوخش و کرسیوز تیزویر
بیفگند پیل ژیان را بخاک	نه شرم آمدش زان سپهبد نه باک
یکی طشت بنهاد زرین، کروی	بپیچید چون گو سپندانش روی
جدا کرد زان سرو سیمین سرش	همیرفت در طشت خون از برش
بجایی که فرمود شه طشت خون	کروی رزه بردو کردش نگون
همان دم گیاهی برآمد ز خون	از انجا که آن طشت شد سرنگون

گیا را دهم من کنونت نشان

که خوانی همی خون اسیاوشان

(ص ۱۶۴)

چهره کشایی این منظر برخلاف منظر ۱۲ آمیزش چهره کشی

ماوراءالنهری دارد.

۱۴- ص ۲۱۹ تماماً مختص منظر جنگ رستم و گرفتار شدن خاقان

چین است. زمینه منظر دشتی است دارای گیاهان خورد، که بدست راست و چپ دو لشکر سواران مسلح زره و خودپوش، دارای نیزه های

تیز و دراز صف کشیده‌اند . پرچم سواران رزمندۀ رستم ، سپید
اژدهاوش است. در حالیکه لشکریان خاقان چین درفش زرد رنگ متمایل
بسرخی اژدهاوش دارند.

اسپان سواران هر دو لشکر قوی هیکل و با رنگها و یراقهای مختلف
رنگین زراندوداند. سپرهای لشکریان رستم، سپیداب کاری لطیف دارند،
در حالیکه سپرهای خاقانیان باریزه کاری زرین آراسته‌اند.

جنگ دیو سواران طرفین، با نیزه‌های دراز صورت میگیرد، و
فقط لشکر خاقان يك پیل سپید هم دارند با یراق فاخر و هودج زرین
منقش.

رستم رخس سوار، خود و زره پوش، با قیافت پهلوانی خراسانی
از صف خود حمله کنان پیش آمده و کمندی ماهرانه انداخته و خاقان
را از درون هودج بوسیله کمند خویش بیرون میکشد، که سرنگون
گردیده و خود و تاج از سرش پائین افتاده است، و این تصویر ابیات
ذیل فردوسی است، که هنر با ادب و بیان همدوش گردیده است:

چو از دست رستم رها شد کمند سر شهریار اندر آمد ببند
ز فیل اندر آورد رو بر زمین ببستند بازوی خاقان چین
پیاده همی رفت تا کوه شهد نه پیل و نه تخت و نه تاج و نه مهد

چنین است رسم سرای فریب

که گاهی فراز است و گاهی نشیب

(ص ۲۲۰)

درین منظر آرایش لباس و سلاح و یراق اسپان و خود و زره
در نهایت اتقان و لطافت با رنگهای گرم و خیره است. چهره کشی

لشکریان هردو طرف هم متمایل به خراسانیست و اثر مغولی کمتر دارد. اکثر دیوسواران ریش‌های تنک دارند و جوانند.

۱۵- ص ۲۵۷ منظر جنگ برزو بارستم سهربع این صفحه است، برزمینه دشت گیاه‌دار در دامنه کوهی که چند درخت هم دارد، از سوی راست برزو با سواران نیزه‌گزار خود حمله آورده و رستم با رخس زردرنگ خود پیش رفته که ضربت شدید گرز برزو را با سپر بگیرد و با دست راست خود گرز را بلند برده که بر سر برزو ضربتی وارد آورد.

برزو جوان زیبای دلیر تنومند، دارای خود زرین و زره سیاه بر اسپ سرخی سوار است، چهره کشی اشخاص این منظر خراسانیست و آسمان هم با رنگ طبیعی بسیار خیره کشیده شده که در فضای آن چند مرغ در پروازند.

۱۶- دو ثلث ص ۳۱۸ منظر است که نبرد کودرز را با پیران ویسه تورانی تصویر کرده، دو اسپ سپید و فاقع در دامنه کوهی که خرسنگهای آن رنگهای طبیعی اسفنجی دارد ایستاده‌اند، دو پهلوان که یکی نیزه و سپر، و دیگر شمشیر و سپر در دست دارند، تن بتن درین کوه به نبرد مشغولند.

چهره هردو خراسانیست و خود و زره و لباس فاخر بپوشیده‌اند. منظر طبیعی و آسمان و درختان و گلها و طیور نهایت دلکش و طبیعی است.

۱۷- تمام ص ۳۳۵ منظر رزم کیخسرو و افراسیابست بر زمینه ریگزار آبی رنگ کنار آمو، که بیکطرف آن دو درخت کهن سال سبز برگ دیده می‌شود و طیور رنگین بر فراز آن پروازند.

دو صف دیو سواران رزمنده بدست راست و چپ صف کشیده اند. نیزه‌های سواران و بوق کرنا و اسپان رنگارنگ تنومند تازنده و شمشیرهای آخته و چهره‌های سهمگین خراسانی جنگاوران متهور و تیراندازی صفوف پیاده بر هیبت و سهمناکی منظر کارزار می‌افزاید. سواران دلاور و تازنده خسرو بدست چپ در حالت تاخت و تاز و هجوم اند، جوشن‌های تابنده زرین بر تن، و خودهای طلائی بر سر دارند. خود خسرو بر اسپ سپید سوار است، شمشیر آخته در دست راست و سپر منقش مطلا در دست چپ دارد. جوشن پوش و مسلح است. وی بر شهبسوار رزمنده تورانی که پیش آمده بود بتاخت، و او را به تیغ تیز از کمر دو نیمه کرد، که سرنگون از اسپ افتاده و تنش خون‌چکانست:

چو آن دید، شاه از میان گروه	برانگیخت اسپ از میان گروه
بزد نیزه بر استتیلای گرد	ز زین برگرفتش زمین را سپرد
دماشان ویلا به پیش سپاه	یکی نیزه زد بر کمر بند شاه
نبد کارگر نیزه بر جوشنش	نه ترس آمد اندر دل روشنش
چو خسرو دل وزور او را بدید	سبک تیغ تیز از میان بر کشید
بزد بر میانش بدو نیم کرد	دل بر زویلا پر از بیم کرد

(ص ۳۳۴)

درین منظر سه درفش لشکریان کیخسرو جالبند که متصل همدیگر افراشته شده اند. سه چوب و سه قبه و پرچم آن نمایانست، رنگ درفش نخستین، آسمانی منقش بخطوط زرین و مستطیل است که از قسمت بالائی آن ستونی شبیه میل توپ با رنگ گلابی و خطوط دقیق طلائی

شکل اثر در برآمده است. چون این اعلام متصل همدیگر واقع شده‌اند جزویات دو علم دیگر در ماورای علم اول پنهانند. فقط رنگ علم دوم سیاه با گلهای زرین و از علم سوم رنگ مخلوط رعنا زیباست که در فضای طلائی دیده میشود.

درین درفش‌ها علایم اهتزاز و حرکت از وزش باد نیست و چنین بنظر می‌آید که آنرا از مواد جامده ساخته باشند.

۱۸- تمام ص ۳۶۲ منظر بر تخت نشستن لهراسپ و سخن گفتن اوست. بنایست نهایت آراسته و پیراسته با انواع کاشی‌های رنگین و نقاشی‌های دقیق الوان متعدد، که در بین آن تختی زرین با سوادکاری نازک مرکوز است. لهراسپ با قیافت ماوراءالنهری و تاج زرین و عبای آسمانی رنگ زرا اندود و پیراهن سبز گلداز زرین نشسته و کمر خود را برسم ماوراءالنهریان با رشمه زرین بسته و ریش تنک حنایی کوتاهی دارد.

دو پیش خدمت ریش دار که یکی کلاه آهنین و دیگری عمامه آخوندی بسر دارد، به شاه جام می و نقل تقدیم میکنند. دو خانم سبز پوش جوان، ولی نه چندان زیبا هم بدست راست و چپ تخت شاهی ایستاده‌اند، که یکی دستمال سپید و دانه آلو در دست دارد.

پیش روی تخت، میزی زرین افتاده که بران سه صراحی دیده می‌شود. خادمی جوان سرخ پوش، صراحی طلائی در دست دارد، و در مقابل وی خدمتکاران جوان بروت دار دیگر ایستاده که سه دانه امروز را در طبقی زرین بدست گرفته، ولی چهره کشایی اشخاص این منظر ماوراءالنهریست.

این مجلس بطرف چپ، در حاشیه صفحه دوام دارد، و بیننده را بوسعت باغ و گلزار و دوام منظر رهنمونی میکند. درختان سرسبز و گلهای زیبا و پرش مرغان در فضای آن جالب است، در حالیکه چهار نفر سرباز خوش پوش شمشیردار در بیرون مجلس، برای نگهداری، بر زمین سبزه زار بیرونی نشسته اند.

۱۹- ص ۳۹۳ منظر خوان اول یعنی اسفندیار و کشتن گرگان است، که در دامنه کوهی اسفنجی و مشجر میدانست دارای گل و سبزه و چند درخت. درینجاد یو سوار ی دلاور شمشیر آخته مسلح جوشن پوش بسیار مزین که بر اسب تازی سیاه سوار است، دو گرگ درنده دارای دندانهای تیز از دهان برآمده را بوسیله تیرهای جان شکار مجروح ساخته و بوسیله شمشیر بر آنها تاخته است.

گرگان با تن خون آلود، که تیرهای اسفندیار بر بالای پوست آنها نمایانست با وحشت و دوش و رمندگی ترس آلودی می دوند و میگریزند. منظر آسمان طبیعی و چهره اسفندیار خراسانی و با ریش و بروت کوتاه زیبنده است.

نازک کاری تزئینی جوشن و غلاف شمشیر و رنگ طبیعی گرگان رمنده و رنگ آمیزی طبیعی کوههای اسفنجی و گیاهان و درختان و پرندگان این منظر، درخور دیدن و یادآور است.

۲۰- ص ۴۰۱ تمام، منظر کشتن ارجاسپ است بدست اسفندیار: حصنی است منبع با خندق آب تیره رنگ، که دیوار آنرا از سنگهای مخطط مستطیل ساخته اند و بروج آن بکاشی های رنگین زیبای سه رنگه گرم مزین است، و هرکاشی را خط نازک سپیداب از دیگری جدا کرده.

زیر کنگره‌های مزین و منقش قلعه دو سلسله نقاشی طلا و الوان دلکش
بنظر می‌آید، و در سلسله پایین نقاشی با سپیداب و خط رقاع خوش
چنین نوشته‌اند :

« هذه قلعه منقشة ليس في الكائنات تاليها ، طيب الله عيش اميرها
و خلد ملك واليهـا . . . زهرالروض في جوانبها، روضة الخلد في
حواليها . . . »

مدخل این حصن نهایت مزین و شکوهمند و دارای دروازه
بزرگ زمینه طلائی سوادکاری لطیفست که بالای آن بخط کوفی به
سپیداب نوشته‌اند: الحمد لله علی شانه.
بعد از این قلعه نخستین، برخی ابنیه کوچک و باغ و درختانست،
که در یکی از ابنیه آن دو خانم خوش پوش غمگین بر قالی نفیس
منقشی نشسته‌اند، و قلعه دوم با همان حصانت و نقاشی و زیبائی بروج
و کنگره‌های منقش و زرین بنا یافته، که باز مدخلی منقوش و مزین ،
اما كوچك دارد، و بالای آن بخط کوفی زرین « يا مفتح الابواب » بر
زمینه نقاشی آسمانی رنگ خیره‌نوشته‌اند. از دروازه اول تا داخل قلعه دوم
سپاهیان اسفندیار با شمشیرهای آخته و جوشن‌های زرین و خودپوش
سپر بدست بنظر می‌آیند ، که خود اسفندیار هم همین لباس دارد ،
وی با پهلوانان دلیر خود داخل حصن رفته و به خوابگاه ارجاسپ
میرسد و او را با ضربت‌های شدید سرنگون ساخته و به بستن او سرگرمست
که تصویر این گفته فردوسی باشد:

بر او یخت ارجاسپ و اسفندیار از اندازه بگذشتشان کارزار
بيك پاس شب تیغ و خنجر زدند گهی بر میان، گاه بر سر زدند

بزخم اندر ار جاسپ را کرد دست بنگذاشت بر تنش جایی درست
 ز پای اندر آمد تن پیلوار جدا کردش از تن سر، اسفندیار
 چنین است کردار گردنده دهر
 گهی نوش یابم ازو گاه زهر

(ص ۴۰۲)

چهره کشایی این منظر هم ماوراءالنهریست و حتی پهلوانان اسفندیاری و خود او را هم آمیزش چهره مغولی داده اند. خودار جاسپ و سپاهیان او با رنگ لباس از افراسیابیان متمایزند، و امتیاز خاص این منظر از مناظر دیگر اینست که در دو جا فرش قالین نفیسی را نقش کرده اند: اول در همانجا که ار جاسپ را سرنگون خوابانده و بسته اند، قالین دراز کم عرضی است که متن آن رنگ خاکی و حواشی آن نقاشی سرخ تیره، و در بین خطوط سبز دارد. دوم قالینچه دیگری که دو خانم غمگین بران در بین ابنیه دو قلعه نشسته اند، این هم حواشی نقاشی سرخ تیره و متن سرخ روشن دارد. بر جبین سلسله دوم نقاشی زیر کنگره حصن دوم بخط رقاع سپیداب، این کلمات بنظر می آید:

« لقد نقش حصن الحصین كانه . . . ح هما . . . فی التشید و العلا، مع النور وصل اصله و بناؤه مع الشمس حاذفی الشرافة والیا . . . »

۲۱- سه ربع ص ۴۱۳ مجلس پاسخ دادن اسفندیار رستم راست،

که آسمان آن طلایی و زمینه عمومی خاکی متمایل بگلایی دارای گل و سبزه و درختان شگوفه دار با پرندگان رنگین است در دامنه کوهی که در پای درخت تنومند سرسبزی قالین نفیس با حاشیه نقاشی سه رنگه و خطوط سبز و زرد پهن است. متن قالین نقاشی روشن سبز و سپیداب

و بنفش دارد، که بران دو نفر با البسه فاخر و کلاه آهنین و تاجپوش نشسته و دست بدست یکدیگر داده‌اند، هردو ریش حنایی تنک و بروت کوچك و قیافت ماوراءالنهری دارند، دورادور ایشان سپاهیان خوش-پوش با البسه زرین و رنگین، کمان و تیر و گرز در دست یا شمشیر-بکمر ایستاده‌اند، یکی از سپاهیان غلاف شمشیر بر دست و شانه دارد با رنگ سیاه که دورادور آن ماری سپید پیچیده و شخص دیگری هم طنبور می‌نوازد. دو پیش خدمت خوش پوش دستمالهای سپید در دست، بدو طرف میز کوچکی ایستاده‌اند، که بران دو صراحی زرین با يك مرتبان کاشی و يك جام طلائی افتاده است.

چهره کشی اشخاص تماماً ماوراءالنهریست و ۱۴ نفر شامل این منظر همه کلاههای آهنین و عباهای رنگین نفیس دارند. رنگهای روشن و گرم در آن کار شده است. ولی چون پهلوانان جنگی در بزم صلح و صفا با هم اشتراك کرده و دست آشتی و دوستی بهم داده‌اند، از چهره‌های همه صفا و خوشی نمایانست.

مصور این منظر، دوام صحنه و وسعت مجلس را بدینطور نشان داده که آنرا از متن صفحه به حاشیه دست راست برده و سر درخت بزرگ تنومند را هم بالای حاشیه فوق برده است و باین نهج بیننده بدوام منظر و وسعت صحنه رهنمون می‌شود، و فردوسی از این صحبت دو پهلوان چنین نتیجه‌گیری میکند:

چنین گفت رستم باسفندیار که کردار ماند ز ما یادگار

کنون داد ده باش و بشنوسخن ازین نامبردار مرد کهن

(ص ۴۱۴)

۲۲- ص ۴۲۹ تماماً منظر زاری که-ردن فرامرز بر مرگ رستم است :

این منظر از روی نقاشی لطیف و نازک کاری و رنگ آمیزی و آرایش بنا و حصن و گنبد و دیوار و درخت و گل بی نظیر است . رنگهای گرم در آن کار شده و مصور توانسته است، بنای بسیار مزین و زیبائی را تصویر کشد.

این دخمه رستم است، که بنای آن سه طاق عالی دارد خیلی زیبا و مزین . طاق بینی خالی و در دو طاق راست و چپ دو تابوت مزین پایه دار بر صحنی افتاده که با کاشی های نفیس و منقوش دارای ریزه - کاریهای هنری مزین شده است .

این بنای گنبدی معظم مدخلی دارد ، و دورادور آنرا حصنی منیع دارای کنگره ها و بروج بسیار مزین احاطه کرده که محاطست به خندقی که آب خیره رنگ سیاه دارد و منظر حصن و بنای دخمه و گنبد آن خیلی عالیست . بر پیشانی بنا، زیر گنبد و کنگره بخط رقاع بسپیداب نوشته اند :

« اعلم ان الدولة ربح قلت، و القدرة برق جلت، فلاتكن ممن يذرا لآخره و يلغيها و يحب العاجلة و يبتغيها و الحمد لله وحده. »
زیر کنگره های حصن نیز چنین جمل عربی با سپیداب به نظر می آید :

« الموت باب و كل الناس داخله .

لعمرك لن معوق المنون مال ولا بنون ولا يفيد اهل القبور سوى -
العمل المبرور، و طوبى لمن سمع و وعى و حقق مادعى و نهى النفس

عن الهوی.»

در طاق میانه بنای دخمه، فرامرز با چین سرخ کم رنگ و کلاه آهنین شمشیر بکمر رو بطرف تابوت واقع طاق دست چپ گشته‌انده و دست بدعا برداشته است (!) وی چهرهٔ ماوراءالنهری با ریش‌حنایی و بروت کوتاه دارد. چهره‌کشی سپاهیان وی نیز همین طور است و همه کلاه‌های آهنین بر سر دارند. این بنای بسیار مزین دخمه، همانست که فردوسی گفت:

بباغ اندرون دخمه ساختند سرش را بگردون برافراختند
برابر نهادند زرین دو تخت بران خوابگاه شد گونیک‌بخت
در دخمه بستند و گشتند باز شد، آن نامور شیر گردن‌فراز
بینندهٔ این منظر بدیع و لطیف و پر هیمنه و تاتوب مزین رستم،
تمام قدرت و کامرانیهای حیات و لطافت اندیشه و ظرافت اورامی بیند.
گویا مصور با خامهٔ بداعت‌نگار خود توانسته است بعد از مرگ رستم،
تمام داستان حیات او را در هنر خود خلاصه و مصور گرداند. هنریکه
زبان و بیان آن درین تابلو، یادآور جلال و عظمت زندگانی و محرومیت
مرگ، و در عین زمان زیبائی و تابندگی خاطرات پهلوان در اذهان
مردمست.

رستم در تاریخ داستانی و باز در شاهنامه‌ها و تا کنون هم در
خاطرات مردم این سرزمین سمبول جلال و شکوه و نیرو و کامرانی و
درخشندگی است، و ازینجاست که مصور تمام این مفاهیم شکوهمند
را در تابوت و دخمهٔ او بقوهٔ خامهٔ سحرآفرین خود گنجانیده است، و
این بذات خود شعر است مجسم و بیانیست شیوا و بدیع و ظریف! ولی

خاموش و بیصدا، که مرگ اندوه‌افزایی را با خاطرات زندگانی مجمل و نیرومند و پرافتخار یادآوری میکند!

۲۳- ص ۲۶۹ تماماً وقف منظر دیدن اردشیر گلنار را از بام

قصر است:

این صفحه نیز از حیث رنگ آمیزی و توازن و لطافت منظر و نقاشی دل‌انگیز و ریزه‌کاریهای هنری شگهار است. چهره سه زن و سه جوان را با زیبائی مخلوط ماوراءالنهری و خراسانی و ابروان پیوسته کشیده‌اند و معلومست که هنرمند عمداً چهره‌کشی زنان را به اسلوب خراسانی کشانده است.

بنایست رفیع و عالی دو منزله، که کنگره‌های منقش رنگین‌زیبا و دیوار کاشی زرین‌کار نارنجی‌رنگ با کلمکین‌های پنجره‌طلائی دارد. چون صحنه عشق و دلربائیست، در گل‌کاری و تزئین درخت و سبزه‌زار آن بر زمینه زرین و فضای آسمانی و پرواز پرندگان آن دقتی کامل نموده‌اند.

اردشیر جوانیست زیبا، که پیراهن دراز سبز زرنگار، و بالای آن چین سرخ ببر دارد، کلاهش آهنین و بر اسب سیاه قوی هیکلی سوار است، و پیش جوی و حوض کوچک آب (سیاه‌کم‌رنگ) بر صحن مفروش به سنگهای منقش گلابی‌رنگ ایستاده و دو پرستار گلروی زیبای خوش‌پوش او را استقبال کرده، که یکی صراحی و دیگری طبق زرین میوه در دست دارد.

البسه این دو دختر خشروی، نهایت نفیس و زیبا و جالب و دراز آسمانی خیره‌باکلهای زرین نازک و سرخ زر کشیده است. هردو چادر

کوچکی که تا گردن میرسد پوشیده‌اند و این منظر پایین صحنه است.
اما از بالا، از کلمکین طبقه دوم کاخ، ماهروی خوش پوش زیبای
دیگری اردشیر سوار را می‌بیند و باو دل می‌دهد، و این دختر زیبا، گلنار
گنجور اردوان شاهست.

خامه مصور، این صحنه عاشقه را با مهارت و توانائی صورت‌گری
کرده، ولی فردوسی شاعر این داستان را تا بوس و کنار دو دل داده زیبا
میرساند :

یکی کاخ بود اردوان را بلند	بکاخ اندرون بنده ارجمند
که گلنار بد نام آن ماهروی	نگاری پراز گوهرور نگ و بوی
بر اردوان همچو دستور بود	بگنجش براونیز گنجور بود
بر او گرامی تر از جان بدی	بدیدار او شاد و خندان بدی
چنان بد که روزی برآمد بیام	دلش گشت از آن خرمی شاد کام
نگه کرد خندان لب اردشیر	جوان بر دل ماه شد جایگیر
همی بود تا روز تاریک شد	سیه گشت شب، ماه باریک شد
کمندى بدان کنگره در بیست	گره زد بروچند و ببسود دست
بگستاخی آمد ز بالا فرود	همی داد آن نوجوان را درود
چو آمد خرامان بر اردشیر	پراز گوهر و مشک و بوی و عبیر
ز بالین دیبا سرش برگرفت	چو بیدار شد تنگ در برگرفت

(ص ۴۷۰)

در اینجا است که زبان ادب، روان و شیواست و تسلسل داستان
عاشقانه را با آغاز و انجام لحظات دلچسب دیدار و معانقه و غیره در
بیتی چند تصویر میکشد، ولی خامه هنرمند فقط مرحله نخستین دیدار

این دو دلدادۀ زیبا را درین مجلس، گنجانیده توانسته است و هر قدر زیبائی که مقدور خامۀ مصور بود در همین منظر آفریده! که این خود یکی از معجزات نقاشی و مصوریست، ولی خارقه‌یی ناتمام، که تشنگی بیننده را رفع نمیکند و او میخواهد بداند که «چو بیدار شد تنگ در برگرفت» آیا بعد ازین این دو دلدادۀ جوان زیبا چه کرده باشند؟

زیر کنگرۀ عالی کاخ بسپیداب و خط رقاع نوشته‌اند:
 «امر ببناء هذه العماره السلطان الاعظم بایسنغر بهادر خان خلدالله
 ملکه»

۲۴- بیش از نیم صفحه ۴۹۸ تصویر یزدگرد و سپردن بهرام نوزاد به مندر است:

یزدگرد با تاج زرین بر تخت زرین نشسته و عبائی سبز بهر دارد. ممیزات چهرۀ اشخاص و مناظر صحنه و البسه، مانند سابقست. ولی اکثر اشخاص این صحنه جز دو نفر خدمتگار دربار شاهی چین‌های دراز و عمایم کلان پوشیده‌اند که بگفتۀ فردوسی:

بیامد ز هر کشوری موبدی جهان دیده و نیکدل بخردی

درین زمره مندر با ریش متمایل به سپیدی و عمامه و عبای آبی دراز (ولای قیافت ماوراءالنهری) پیش روی تخت شاهی نشسته و یزدگرد او را مخاطب ساخته است که فرزند نوزاد او بهرام را ببرد و پرورش دهد، ولی:

چنین گفت مندر که ما بنده ایم	خود اندر جهان شاه رازنده ایم
هنرهای ما شاه داند همه	که او چون شبانست و ما چون رمه
سواریم و گردیم واسپ افکنیم	کسی را که دانا بود نشکنیم

پر از مهر شاهست مارا روان بدین کار داریم شاهان توان
 در پیش تخت شاهی بر زمینه گلابی زیبا، قالینچه نفیسی با
 حواشی سرخ و نقاشی سپید و متن گلدار سرخ و سبز و سپید افتاده و
 دو پرستنده زیبای خوش پوش پیوسته ابروی خالدار، قنذاق طفل را که
 با پوش سیاه زرنگار پوشیده است نهاده اند، و این بهرام نوزاد است که
 به مندر سپرده میشود:

نگه کرد از آغاز انجام را بدو داد پرمایه بهرام را
 (ص ۴۹۸)

۲۵- صفحه ۵۷۲ تصویر آوردن شطرنج نزد نوشیروان است:
 نوشیروان بر تخت زرین در ایوان بسیار مزین عالی نشسته، که
 دیوار آن سپید است. بهر دودست وی در طبقه پایین ندیمان و درباریان
 ایستاده اند، که همان چین های دراز فاخر زرین رنگارنگ و عمام و
 کلاه پوشیده اند. يك غلام سیه چرده حبشی هم درین جمله دیده می شود.
 در صحنه پائین که با خشت های مزین مفروش است، بساط بسیار
 زیبای شطرنج که نازك کاری هنری دارد بنظر می آید که بر است و چپ
 آن دو نفر قبا پوش با عمامه و ریش دار نشسته اند و در حالت تفکر با
 هم تکلم میکنند. گویا رای هند، پیش نوشیروان يك بساط و مهره های
 شطرنج فرستاده تا هوشیاران عجم رموز و اسرار این بازی را دریابند،
 و بوزرجمهر بعد از تأمل يك شباروز بحل آن موفق گردید. این داستان
 را از فردوسی بشنوید:

فرستاده رای را پیش خواند بر نامور بارگاهش نشاند
 بدو گفت گوینده بوزرجمهر که ای موبدراد خورشید چهر

ازین مهره‌ها شاه باتو چه گفت؟ که همواره باتو خرد باد جفت
 چنین داد پاسخ که فرخنده رای چو از پیش او من برفتم ز جای
 مرا گفت: این مهره ساج و عاج ببر پیش تخت خداوند تاج
 بگوید که با موبد رای زن بنه پیش و بنشان یکی انجمن
 چو این نغز بازی بجای آورند پسندیده و رهنمای آورند
 همین بدره و برده و باژ و ساو فرستیم چندانک داریم تاو
 و گر شاه و فرزانشانگان، این بجای نیارند و روشن ندارند رای
 بدانش بود شهریار ارجمند نه از گنج و مردان و تخت بلند
 نباید که خواهد زما باج و ساو دریغ آیدش جان دانا بتاو
 چو بیند دل و رای باریک ما
 فزونتر فرستد بنزدیک ما

چون بوزر جمهر معمای شطرنج را حل کرد، کسری به فرستاده
 رای هند گفت:

چنین گفت کسری که یزدان سپاس که هستم خردمند و یزدان شناس
 مهان تاج و تخت مرا بنده اند دل و جان به مهر من آگنده اند
 شگفتی تر این کار بوزر جمهر که دانش بدو داد گردان سپهر
 (ص ۵۷۴)

از خصایص هنری این مجلس است که چهره کشی اشخاص آن
 تماماً ماوراءالنهری است، و همه اشخاص آن عمامه پوش اند، و اکثر
 آنها دارای ریش حنایی کوتاه اند، و خود نوشروان هم قیافت يك از بك
 معمم سنی بخارایی دارد!

۲۶- نیم ص ۶۰۴ تصویر رزم بهرام با ساوه شاه و کشتن اوست:

این نیم صفحه صحنه جنگ ، بوسیله درختان تنومند سر بفلک کشیده در حاشیه دست چپ و بالای صفحه دوام منظر دارد و نبردگاه هم يك دشت خاکی کم گیاهست.

دیو سواران جنگی تازنده بهرام چوبینه با تیر و کمان چاچی و سپرهای مزین مسلح اند، جوشن های زرین و رنگین و خودهای زرین پوشیده اند. سه سوار نیزه دار که در قسمت بالای نیزه پرچم موی هم دارند سپر بدست در عقب تیراندازان دلاور می تازند. منظر اسپان و سواران حمله آور و تیراندازی آنها هولناک و مهیب است.

در طرف مقابل نبرد آزمایان ساوه شاه همه فیل سوارند، سه فیل سیاه و يك فیل سپید را به جبهه جنگ بدست راست آورده اند، سپاهیان فیل سوار ساوه شاه لباس بنفش زرانندود و خودهای زرین و زره پوشیده اند. یراق پیلان نیز خیلی فاخر و مزین است، ولی سوار پیل سپید بر دل خود تیر جگر خراشی خورده و از بالای هودج پیل سرنگون افتاده است ، و این علامت شکست این دسته رزمندگان ساوه شاه باشد .

چهره کشی افراد هردو لشکر متخاصم ، همان سبك ماوراء - النهریست با رویهای گرد، ریش های تنك حنائی و چشمان گربه بی . و این آخرین صحنه مصور جنگی این نسخه شاهنامه بایسنغریست.

صفحات آخر و وقایه

دو صفحه اخیر متناظر ۶۸۹-۶۹۰ نقاشی رنگین عالی حواشی و سرو پای صفحه دارند، که در بالا و پایین چهار سطر خط کوفی به سپیداب نوشته اند، و در آخر صفحه ۶۹۰ همان نوشته کاتب کتاب جعفر -

بایسنغریست که ما در اوائل این مبحث آورده ایم.

اما وقایه این کتاب مهم هم با همان اهتمام هنرمندانه ساخته شده و خود آن شهکار جلدسازی و آرایش لاکی است که سازنده آن را مولانا قیام الدین دانسته اند. گل کاری زرد و سرخ و گلابی حاشیه و بعد از آن استعمال سواد بر زمینه طلا با گل کاری خیلی لطیف و دقیق، و استعمال الوان آسمانی در آن بصورتیست که اگر زاویه مستقیم آن را ببینی، استعمال سواد و گلهای آسمانی رنگ بر زمینه زرین است، ولی اگر بزایه منحرف دیده شود، استعمال سواد بر زمینه زرین جدا بنظر می آید، و نقاشی لطیف و نازک کاری آسمانی رنگ خفیف آن منظرى علاحدہ دارد. و این خود هنر نقاشی و رنگ آمیزی مجلد است که يك صفحه لاکی را بچندین رنگ دیدنی و نادیدنی مزین کرده و منظر وقایه را در زاویه های مختلف مرایا و مناظر، مختلف ساخته است.

صفحات بیرونی پشتی اول و دوم، متناظر و بکلی مشابه یکدیگرند و هنرمند توانسته که قدرت خامه و هنر خود را در تناظر و تشابه کلی این صفحه لاکی در فواصل تزیین و حتی خطوط بسیار کوچک سواد کاری و نقاشی دقیق نازک نشان دهد، و این خود آیت هنر است.

اما دو صفحه داخل دو پشتی اول و دوم باز هم متناظر و کاملاً شبیه اند بر زمینه مخلوط سرخ + سیاه، جداول زرین و نقاشی و گل کاری آسمانگون مطلا دارد که متانت و سادگی و ریزه کاری را در آن توان دید. این نقاشی در لاک و ریزه کاری دقیق و استعمال الوان مشاهد و نامشاهد در آن، شهکاریست در جلدسازی که نظیر آن کمتر است.

۲- (۳۴۷)

اوراق قرآن بخط بایسنغر میرزا :

این شهزاده هنرمند هنرپرور هرات فرزند شاهرخ و نواسه

تیمور است: (۷۹۹-۸۳۷ ق ۱۳۹۶-۱۴۳۳ م)

که خود خطاط ماهری بود، و نمونه نوشته جلی ثلث عالی او بر رواق مسجد گوهرشاد مشهد رضوی موجود است، که مادرش گوهرشاد بنا کرده است.

ظاهراً این شهزاده هنرمند، قرآنی بخط خود نوشته بود، که اکنون فقط چهار صفحه آن در کتابخانه سلطنتی ایران باقیست (نمره ۲۲۱) و قسمتی از اوراق آن در کتابخانه آستان رضوی مشهد است.

اوراق کتابخانه سلطنتی ۱۱،۸ × ۱۸،۳ سانتی بر کاغذ سمرقندی به ثلث جلی با رقم بایسنغر نوشته شده و ناصرالدین شاه قاجار آنرا از قوچان به تهران آورد، که تاریخ کتابت ندارد و چهار قطعه در دوائر تزیینی متن طلاپوش است که اصلاً دو ورق را دوپوست کرده و مبدل به چهار صفحه، روی مقوا الصاق کرده اند و يك سرسوره دارد مستطیل مجدول طلایی با اسلیمی بند رومی مشکی رنگ با آب زر و خط ثلث اعراب برنگ لاجورد و آیات سوره البروج و السماء و الطارق و چند آیه سوره عنكبوت.

(فهرست قرآنهاي خطی سلطنتی ایران ص ۴۹۰ طبع تهران ۱۳۵۱ ش)

در باره این قرآن آقای یحیی ذکا رئیس کتابخانه ملی تهران

می نویسد:

« شهزاده بایسنغر این نسخه را برای اهداء به مقبره جد خود تیمور نوشته، و در سمرقند بر قبر تیمور افتاده بود. بقول اعتماد السلطنه در مطلع الشمس چون نادرشاه افشار سمرقند را فتح کرد، این نسخه در دست لشکریان او ورق ورق گشت و این اوراق در تصرف لشکریان به قوچان انتقال یافت و بر مرقد سلطان ابراهیم که مردم او را فرزندان امام رضا شمرند فراهم گردید، ولی اکثر اوراق این نسخه نفیس مفقود شد، تا که در سنه ۱۳۳۱ ق شهزاده محمد هاشم افسر رئیس معارف خراسان این اوراق را در يك صندوق آهنین از زیر خاک کشید که برخی مظموس و آسیب دیده بود، و آنرا به کتابخانه رضوی سپرد. که فقط هفت ورق آن سالم مانده بود، و قبل ازین همین کتابخانه پنج ورق دیگر هم از آن داشت.

آنچه تا کنون معلومست اجزاء ذیل این نسخه باقی مانده اند:

- ۱- در کتابخانه سلطنتی ایران چهار ورق مکمل.
- ۲- در کتابخانه ملی تهران دوازده قطعه که هریکی يك تا دو سطر دارد.
- ۳- موزه ایران باستان در تهران يك صفحه کامل.
- ۴- موزه هنرهای زیبای تهران يك قطعه يك سطر.
- ۵- در مجموعه های شخصی تهران، چند قطعه دارای چندین سطر.
- ۶- برخی از قطعات آن در کتابخانه های ترکستان و اروپا که از آن اطلاع کاملی نداریم.

(مجله موسسه فرهنگی منطقه یی طبع تهران جلد ۲ شماره ۲ بهار ۱۹۶۹ م)

-۳- (۳۴۸)

قرآن بخط محمود سلطانی :

در کتابخانه سلطنتی ایران نمبره ۲ قطع خشتی ۱۷/۵ × ۲۴ سانتی ۳۳۳ صفحه ۲۱ سطری بر کاغذ خانبالغ بخط نسخ ریحانی و کتابت خفی ممتاز که آنرا محمود سلطانی در سنه ۸۴۶ ق ۱۴۴۲ م از خط یاقوت مستعصمی درهرات نقل کرده و در آخر آن به توقیع نیمه جلی ممتاز نوشته است: «نقل من کتابه سید الاصحاب سند الکتاب... یاقوت المستعصمی... علی ید... محمود السلطانی... فی آخر جمادی الاول سنه ست و اربعین و ثمانمائیه بدار السلطنه هراة.»

صفحات اول و دوم این نسخه شریفه مجدول باحاشیه مذهب مرصع مار پیچ و متن لاجوردی مزین بطلا و السوان مختلف است دارای چهار کتیبه بازو بندی، مذهب مرصع که بقیه اوراق آن مجدول کمند اندازی زرین باحواشی و متن ساده است. فواصل آیات، دوائر کوچک طلائی و آغاز هر جزو و نصف جزو و حز بها، دوائر تزئینی و سرسوره ها بر قاع نیمه جلی ممتاز و مستطیل های تزئینی آب زر دارد.

وقایه آن ساغری مشککی ضربیست و با این خصائص و خط از آثار نفیس مکتب هنری هرات بشمار می آید.

(فهرست مذکور، ص ۳)

۴- (۳۴۹)

منشآت بخط درویش عبدالله و خواجه اختیار:

در کتابخانه سلطنتی ایران ۱۹۵ × ۳۲۰ میلی. جلد ساغری ضربی
سوخت عالی، بخط شکسته نستعلیق ۱۴ رقعہ نیمه جلی و خفی رقم خواجه
اختیار منشی هروی و غیره از جمله يك قطعہ نیمه جلی عالی رقم
«درویش عبدالله سلطانی (بدون تاریخ) مربوط بقرون ۹ هـ .»
(سلطنتی ایران ۱۹)

۵- (۳۵۰)

مکاتیب سلطان حسین بایقرا رقم خواجه اختیار:

۱۶۳ × ۲۲۵ م، جلد تیماج ترنج منگنه ۳۲ صفحه.
خط شکسته تعلیق نیمه جلی عالی، رقم قاضی اختیار الدین
گنابادی بتاریخ (۹۳۵ ق ۱۵۲۸ م) (س ۲۰)

۶- (۳۵۱)

مکاتیب سلطان حسین بایقرا رقم خواجه اختیار:

۱۳۷ × ۲۱۷ م، جلد تیماج مذهب منگنه، صفحات متن و حاشیه
طلا اندازی و مرصع عالی و يك سر لوح مذهب مرصع عالی ۳۰
صفحه.

خط شکسته تعلیق نیمه جلی ممتاز. رقم همان خواجه اختیار منشی

(س ۲۱)

در سنه ۹۷۰ ق ۱۵۶۲ م

-۷- (۳۵۲)

حالنامه بخط سلطان علی مشهدی:

مثنوی گوی و چوگان عارفی است ۲۲۰×۱۴۰ میلی متر، جلد ضربی و سوخت معرق عالی. سرلوح و ترنج مذهب مرصع و حواشی صفحات تشعیرسازی مذهب عالی بایک مجلس منیاتور عالی ۵۲ صفحه. خط نستعلیق کتابت خفی خوش بارقم سلطان علی مشهدی بتاریخ

۴ ذی قعدة ۸۷۴ ق ۱۴۶۹ م در هرات (س ۲۲)

(رك: ۱۰۲-۱۲۸)

-۸- (۳۵۳)

دیوان جامی بخط سلطان علی قاینی:

۳۵۵×۲۲۵ م. جلد تیماج مذهب جدید. متن و حاشیه افشان. دو صفحه اول متن و حاشیه مذهب مرصع ممتاز. سرلوحها و سرفصول و لچکیهای متعدد مذهب مرصع ممتاز ۴۵۲ صفحه.

به خط نستعلیق جلی خوش سلطان علی قاینی در سنه ۸۹۸ ق ۱۴۹۲ م. (۸۰ ورق از میانه ساقط بود که عبدالرحیم عنبرین قلم آنرا بخط خود تکمیل کرده و اصل دیوان عبارت از فاتحة الشباب و واسطة العقد است)

(س ۲۴)

-۹- (۳۵۴)

خمسه نظامی بخط میر علی:

۲۲۵×۲۴۰ میلی. جلد سوخت عالی. صفحات متن و حواشی تشعیرسازی مذهب عالی. دو صفحه اول در متن و حاشیه مذهب مرصع

تشعیر شده ممتاز. سر لوحها و سرفصلهای متعدد مذهب مرصع ممتاز. ده مجلس منیاتور عالی ۴۰۶ صفحه.

خط نستعلیق عالی بقلم میرعلی هروی در سنه ۹۲۸ ق ۱۵۲۱ م (س ۲۵)

۱۰-۱۱-۱۲-(۳۵۵-۳۵۷)

سه کتاب بخط جعفر حسینی:

در کتابخانه سلطنتی ایران :

(۳۵۵) ۱۰- گلستان بایک مثنوی دیگر کتابت جلی و خفی خوش سنه ۹۹۴ ق ۱۵۸۵ م با رقم: کتبه جعفر الحسینی.

(۳۵۶) ۱۱- گلستان با یک مثنوی امیر خسرو، کتابت خفی خوش بتاريخ ۱۲ جمیدی الثانی ۹۹۵ ق ۱۵۸۶ م.

(۳۵۷) ۱۲- مثنوی عشق و روح فضولی بخط نستعلیق خوش سنه ۱۰۴۶ ق ۱۶۳۶ م. (نام این خطاط جعفر بن علی معروف بسید آقاسبزواریست که مخطوطاتش در کتابخانه‌های استانبول نیز بین ۹۹۴ تا ۱۰۴۶ ق ۱۵۸۵-۱۶۳۶ م هست. خ ۱۲۴)

۱۳-(۳۵۸)

کلیله و دمنه در کتابخانه سلطنتی ایران:

یکی از نسخ بسیار نفیس و معتبر مکتب هراتست که در اتقان تصویر طبیعت و آثار آن و هضم و تحلیل عناصر چینی ممتاز است. (صنایع ایران ۱۰۵)

بازل‌گری در منیاتور ایران (ص ۱۳) گوید که از کیفیت هنری و غنای تصاویر آن پدید می‌آید، که برای یکی از حکمداران هنرپور

نگاشته شده باشد. ولی چون اکنون خاتمه کتاب از بین رفته، نه نام کاتب و هنرمند آن معلومست و نه حکمرانی که برای او آنرا ترتیب کرده‌اند، فقط از خصایص هنری، تاریخ نگارش و آرایش آنرا توان دریافت، که يك نسخه دیگر همین کتاب در توبقه پوسرای به نمره R ۱۰۲۷ موجود است، و آنرا بایسنغر میرزا درهرات نگاشته‌اند (رك: ترکیه ۶۶)

نسخه کتابخانه سلطنتی ایران در جاننداری و ظرافت نقاشی و استعمال الوان لطیف، ارزش خاصی داشته و در نفایس هنرهرات جای دارد.

يك مجموعه منتخب اشعار، برای اسکندر سلطان در سنه ۱۴۱۰-۱۴۱۱ م مصور گردیده (شماره ۲۴۹۴) که اکنون در مجموعه گل بنکیان Gulbenkian موجود است. درین کتاب نفیس تصویر نیست از مجنون، که در بیابان با وحوش در آمیخته و یکی از منظر آن غزالیست که کاملاً طبیعی نقش شده و شباهت تامی با تصاویر این نسخه کلילה و دمنه دارد و کشیدن درختان گلپوش طراوتناك در تحت آسمان طلائی از ممیزات نفیسه هر دو نسخه است، ولی در تنوع تراکیب و تصویر پدید آمده‌های روحی در زندگی حیوانات، این نسخه کلילה و دمنه امتیازی خاص دارد و بکارهای مکتب بایسنغر درهرات شباهت میرساند.

در دو نسخه دیگر مکتب هرات که در سنه ۱۴۲۶ و ۱۴۲۷ م نقاشی شده‌اند طرح تزئین مفروشات و نقشه ابنیه مانند تجیرپهن سطح بنا و يك دروازه نیمه باز که شخصی ازان میگردد، باین نسخه شبیه است، بنابراین ما این نسخه را کار عصر تیموریان حدود ۱۴۲۰-۱۴۲۵ م

شمرده می توانیم که برای یکی از پرورندگان هنرمانند ابراهیم یا بایسنغر ساخته شده باشد.

سرورق این نسخه که دو صفحه کامل بود، اکنون آسیب دیده و نقایص آنرا باز نقاشی کرده اند، ولی خصایص هنری و منظر مطنطن این مجلس، دربار و جلوس شاهی را بر اورنگ سلطنت درباغی بصورتی نشان میدهد که کمال هنر نقاشی این دوره باشد.

شهزاده جوان و پرندگان در حالت پرواز بر صفحه دست چپ در حالت بسیار طبیعی نقاشی شده اند، که ساقی ماهر وئی باده را در ایاغ شهزاده از صراحی میریزد و طوری که در نسخ معتبر این دوره دیده میشود، همواره این سرورقهای مصور و مرصع با مضمون متن کتاب ربطی ندارند و اکثر هم دو صفحه کامل را میگیرند، در حالیکه منیاتورهای دیگر کتاب مستطیل اند و بلندی آن بیش از عرض آنست.

طرح تصویر برزو، مترجم داستان کلبله و دمنه سنسکریت که آنرا به نوشیروان تقدیم می نماید، با وجود مشابهت موضوع، فرقی با دیگران دارد، که گره بندی اشکال آن آزاد و مختصر است و ما را فوراً بدنیای خیالی می برد، که داستانها در آن وقوع یافته اند.

هنرمندیکه دو منیاتور واپسین این مخطوطه را آفریده، آنقدر نیروی خامه داشت که دروازه يك دنیای خالی را با قوت فراوان تخیل شاعرانه بروی ما بکشد و یقیناً کار همان هنرمند ماهر آثار نخستین باشد.

در منظر نخستین چهار نفر دوست: غزال و کلاغ و سنگ پشت و موش بر دور تالابی که درختان لیمو و نارنج بر آن سایه افکنده دیده

می‌شوند که در اطراف آن منظر بوته‌های گلدار در دامنه کوه خشکی، خوش آیند است.

منظر دیگر این نسخه شدت حمله شیر کهن سالیست بر گورخوری که شغالی او را بچنگ این شیر مفترس انداخته. ولی این هم وضع بسیار طبیعی را نمایش میدهد که قسمت روشن‌تر تابلوست و بطرف راست آن منظر سبزگون خیره درختان بانس (خیزران) آنرا زندگی دیگری می‌بخشد، و این طبیعت‌نگاری از روایات قدیم هنر چینی نگاشتن گلها، در قرن ۱۴م بوسیله مغول انتقال یافته که در جذبات شاعرانه دنیای عشق و دلربائی این سرزمین کاملاً ظهور کرده و صورتگران را به تمثیل طفلان دنیای طبیعت آشنا ساخته است. چنانچه در یکی از تصاویر آن سیمرخ افسانوی شهنامه که مورد توجه شاهست با خصایصی نقش گردیده که پروبال عظیم و نول سرخ آن به آثار چینی می‌ماند، ولی قوت خود را از شباهت با سمبول بالدار اهوره مزدا، خدای قدیم دوره هخامنشیان ایران می‌گیرد.

در سروی هنر ایران چهار مجلس منیاتور ظریف این نسخه را رنگین چاپ کرده‌اند:

۱- دهقانی که مرغان مخرب گل‌ها را در تور خود می‌گیرد. در دامنه کوه اسفنجی دارای رنگ خاکی زیر درخت کهن سال دهقانی با عبای سبز رنگ دراز و چهره خراسانی ایستاده و ریسمان توری را میکشد که مرغان سیاه و سپید زیاد درون تور با اضطراب و پرزنی دیده می‌شوند. وضع روحی دهقان ریسمان‌کش نیز در چهره و چشمانش مشاهد است که مهارت مصور را میرساند. رنگ آمیزی این منظر سرد

وخاموش است، گل آرائی و شاخ و برگ درختان دلکش و لطیف است
(لوحه ۸۶۵)

۲- داستان کشف و آهو و کلاغ بر کنار تالاب، که این منظرهم
دارای خصایص مجلس سابق است. و آب تالاب هم رنگ طبیعی دارد،
در حالیکه در برخی کارهای هنری آبرای رنگ سیاه داده اند. منظرنگاری
و گل آرائی و کوهک اسفنجی آن دیدنیست (لوحه ۸۶۶)

۳- داستان مرد کهنسال و دو مرغ: مردی با ریش نیمه سپید و
چین نیمه آستین دراز سبزرنگ زیر درخت قوی تنه حنایی رنگ و دو
مرغ بالای آن نشسته اند. منظر آرای و خصایص آن هم مثل سابقست
(لوحه ۸۶۷)

۴- جنگ بومان کلاغان: بالای کوه رنگین اسفنجی که درختان
کوهی کشتی دارند، بومان با رنگ زرد و خطوط سیاه و کلاغان سیاه
بجنگ و حمله بر یکدیگر پرداخته اند. وضع روحی مرغان جنگنده
مهارت مصور را وانمود میکند، منظر آرای و رنگ آمیزی سرد این
منظر دلکش و لطیف است، آسمان و فضای آن رنگ زرد آمیخته با
کمی سرخی دارد. (لوحه ۸۶۸)

۱۴- (۳۵۹)

مجموعه کتابخانه سلطنتی ایران:

از مهم ترین بقایای مکتب هراتست که در عصر شاه رخ پسر تیمور
(۸۰۷-۸۵۰ ق) مصور گردیده و آنرا بظن غالب، کار خلیل نقاش شمرده اند
(سروی هنر ایران)

۱۵- (۳۶۰)

.

-۱۶- (۳۶۱)

ظفر نامه بخط سلطان محمد نور و کار بهزاد

در کتابخانه سلطنتی کاخ گلستان تهران (۲۶).

۲۳ × ۳۷۰ م ، جلد سوخت ممتاز . دو صفحه اول آن تماماً

مذهب و مرصع ممتاز کار میرعصید است که تمام کتاب ۲۴ مجلس

تصویر و منیاتور ممتاز مکتب بهزاد (تبریز) دارد، جمله ۷۵۰ صفحه

به نستعلیق نیکو در سنه ۹۳۵ ق ۱۵۲۹ م نوشته شده و رقم خاتمه آن

چنین است:

«کتابه سلطان محمد نور، و ذنبه میرعصید، و صور بهزاد ۹۳۵ ق»

ازین کتاب ۵ صفحه مصور عالی در سروی هنر ایران سیاه طبع شده

(لوحه ۹۰۷-۹۰۵) که تمام خصائص هنری مکتب بهزاد دارد.

-۱۷- (۳۶۲)

شاهنامه فردوسی:

ملکیت مهدی ویشکائی در ایران .

کار اوائل دوره صفوی دارای ۵۲ تصویر عمل دوسه نفر نقاش،

که بعضی تصاویر سبک هرات در اواخر عهد تیموریان هم دارد، جمله

۵۲۵ ورقست، که «اول و آخر این کهنه کتاب افتاده.»

-۱۸- (۳۶۳-۳۶۴)

دو شاهنامه (تهران)

هر دو مربوط دوره صفویه که یکی در ۹۹۶ ق ۱۵۸۷ م نوشته شده

و ۴۰ تصویر دارد. نسخه دیگر که در سنه ۱۰۱۴ ق ۱۶۰۵ م نگاشته شده

دارای ۸۵ مجلس مصور است.

منیاتورهای این هردو جلد، بسبك رضای عباسی (دنبالهٔ مکتب بهزاد هرات) است.

۲۰- (۳۶۵)

کارهای محمود مذهب:

وی شاگرد میرعلی هروی مذهب و خطاط بود مربوط به مکتب بخارا (خ ۲۸۱) تصاویر متعدد در کتابخانهٔ مشهد رضوی محفوظ است کار محمود مذهب برقم «سلطان محمود» که از همه اهم پورتريت امير علي شير نوائيست با عصا و عباي دراز و رقم: «عمل محمود مذهب» که پیش از سنه ۹۰۷ ق ۱۵۰۱ م ساخته شده است.

۲۱- (۳۶۶)

منیاتور دولایی عمل بهزاد:

در موزهٔ دولتی ایران باستان.
دو زن کتاب کوچکی در دست دارند، روی آن کتاب نوشته شده:
«تصویر سلطان حسین میرزا، عمل بهزاد».

(تاریخ صنائع ۱۷۱)

۲۲- (۳۶۷)

جنگ شتران عمل بهزاد:

در موزهٔ کاخ گلستان تهران. يك منظر جنگ دو شتر ژيانست، که بران «عمل بهزاد» نوشته شده، ولی چون در سن بالاتر از ۷۰ بهزاد نوشته شده مورد شك است (سروی هنر ۱۸۶۴)

-۲۳- (۳۶۸)

جنگ ابراهیم میرزا تیموری:

دارای خط خوب و نقوش و تذهیبات دوره هنر تیموریه ، در کتابخانه جعفر سلطان القرائی تبریز ایران. (هنر و مردم ۱۲۲)

-۲۴- (۳۶۹)

انیس الناس:

این نسخه در کتابخانه مجلس شورای ملی ایران (تهران) است که برای ابراهیم سلطان شهزاده تیموری هرات نوشته شده و چنین مرقومست:

«برسم خزانه سلطان الاعظم الاعدل مغیث الدین و الدین ابراهیم سلطان» (هنر و مردم ۱۲۲)

-۲۵- (۳۷۰)

مخزن الاسرار نظامی:

از کارهای ادامه مکتب هرات در عصر صفویه است، نسخه ممتاز زرکشیده آستان رضوی مشهد با رقم:

«برسم کتب خانه شهریار ابوالفتح بهرام جم اقتدار»

-۲۶- (۳۷۱)

شاهنامه و خمسة نظامی بخط محمد بن مطهر:

در کتابخانه ملی ملک تهران، که در سنه ۸۳۳ ق ۱۴۲۸ در هرات برای بایسنغر میرزا نوشته شده و رقم ذیل دارد:

«برسم خزانه الکتب السلطان الاعظم . . . غیاث السلطنه و الدینا

بایسنقر بهادر خان . . . علی ید . . . محمد بن مطهر بن یوسف بن ابی
سعید القاضی النیسابوری بدار السلطنة هراة . . . فی شعبان سنه ۸۳۳ هـ
(خ ۸۳۸)

۲۷-۲۹- (۳۷۲-۳۷۴)

مخطوطات جعفر بایسنغری:

(۳۷۲) ۲۷- دیوان حسن دهلوی:

کتابخانه مجلس تهران. کتابت خفی متوسط ۸۳۵ ق ۱۴۳۱ م
رقم ختم کتاب چنین است: «کتبه العبد المحتاج الى الله الغنی جعفر
بایسنغری . . . فی خامس عشرین و ثمانمائه الهجرية بدار السلطنة هراة...
(خ ۱۱۹/۱)

(۳۷۳) ۲۸- صفحه آخر يك سفینه:

در کتابخانه سلطنتی ایران به نستعلیق متوسط، که سفینه مذکور
از بین رفته و درین صفحه چنین مرقوم است: این سفینه را جعفر
بایسنغری در دار السلطنة هرات در سنه ۸۲۷ ق نوشت. (= ۱۴۲۳ م)

(۳۷۴) ۲۹- يك صفحه آخر يك سفینه:

در مرقع گلشن کتابخانه سلطنتی ایران صفحه بی بقلم غبارعالی
بامضای جعفر الکاتب است که در هرات نوشته با رقم: «علی طریق واضع-
الأصل علی بن حسن السلطانی.» که گویا واضع قلم غبار همین علی بن
حسن باشد. (خ ۱۲۰/۱)

۳۰- (۳۷۵)

مرقع محمد امین کاتب مشهدی متوفا در هند:

در کتابخانه سلطنتی ایران برقم محمد امین ۹۸۸ ق (۱۵۷۹ م)
(خ ۶۵۰)

۳۱-۶۲- (۳۷۶-۴۰۷)

مخطوطات شاه محمود نسابوری (متوفای در مشهد، حدود ۹۸۲ق):

(۳۷۶) ۳۱- دیوان امیرشاهی:

کتابت خفی عالی در دارالسلطنه تبریز ۹۵۱ق ۱۵۴۴م در کتابخانه

سلطنتی ایران (س)

(۳۷۷) ۳۲- صد کلمه حضرت علی:

با ترجمه منظوم فارسی بقلم خفی عالی (س)

(۳۷۸) ۳۳- بوستان سعدی کتابت عالی (س)

(۳۷۹) ۳۴- منتخب بوستان سعدی کتابت خفی عالی (س)

(۳۸۰) ۳۵- منتخب اشعار اهلی شیرازی کتابت عالی ۹۵۰ق

۱۵۴۳م (س)

(۳۸۱) ۳۶- سبحة الابرار جامی کتاب خفی ممتاز ۹۴۴ق

۱۵۳۷م (س)

(۳۸۲) ۳۷- اسرار نامه عطار نستعلیق خفی عالی ۹۷۰ق ۱۵۶۲م

در کتابخانه مجلس تهران ۶۸ صفحه مذهب ممتاز ۲۱۵ × ۳۱۰م

(۳۸۳) ۳۸- حاتمیه حسین کاشفی کتابت خوش شعبان ۹۷۶ق

۱۵۶۸م ملک دکتر مهدوی تهران.

(۳۸۴) ۳۹- دیوان جامی کتابت خوش ۲۰ جمادی الاخری ۹۵۵

ق ۱۵۴۷م در يك مجموعه خصوصی تهران.

(۳۸۵) ۴۰- چهل حدیث با ترجمه منظوم جامی کتابت خفی عالی

۹۵۱ق ۱۵۴۴م ملک دکتر مهدی بیانی تهران.

- (۳۸۶) ۴۱- ترجمه فارسی نصائح منسوب بحضرت محمد (ص)
کتابت جلی عالی ۹۵۵ ق ۱۵۴۷ م ملک دکتر مهدی بیانی تهران.
- (۳۸۷) ۴۲- چهل کلمه حضرت علی با ترجمه منظوم حسین بن
سیف الدین هروی کتابت خفی ملک دکتر مهدی بیانی تهران.
غبار ممتاز در مشهد ۹۶۴ ق ۱۵۵۶ م مذهب.
- (۳۸۸) ۴۳- بوستان سعدی کتابت خوش ۹۲۳ ق ۱۵۱۶ م ملک
دکتر مهدی بیانی تهران.
- (۳۸۹) ۴۴- جزو قرآن به نستعلیق عالی و دو سرسوره فتح و
مزمّل به ثلث عالی
در تبریز نوشته شده. در مجموعه کریمزاده تهران.
- (۳۹۰-۴۰۰) ۴۵-۵۵- یازده قطعه خفی و غبار ممتاز بارقم‌های
وی، یکی با تاریخ ۹۶۵ ق ۱۵۵۷ م در کتابخانه سلطنتی ایران (س)
(۴۰۱-۴۰۵) ۵۶-۶۰- پنج قطعه غبار عالی خوش، یکی با تاریخ
۹۴۲ ق ۱۵۴۵ م در مدرسه سپه سالار و کتابخانه ملی تهران و سلطان‌القرائی.
(۴۰۶) ۶۱- يك قطعه در کتابخانه آستانه مشهد رضوی، نوشته
شده در تبریز.
- (۴۰۷) ۶۲- چهل کلمه حضرت علی بقلم غبار خفی عالی ۹۶۶
۱۵۵۸ م نسخه مذهب در تهران. (خ ۳۰۴)
- ۶۳-۶۴- (۴۰۸-۴۰۹)
- خطوط محمد محسن هروی: (رك : ترکیه)
- (۴۰۸) ۶۳- يك قطعه از مرقع سلطنتی تهران، کتابت رجب
۹۸۳ ق ۱۵۷۵ م.

(۴۰۹) ۶۴- يك قطعه در مجموعه مهدی بیانی تهران با رقم :

مشقه محمد محسن. (خ ۸۳۳)

-۶۵-۶۶- (۴۱۰-۴۱۱)

مخطوطات عبدالله طباطبائی :

وی در هرات بدینیا آمده و از مشاهیر هنرمندان کتابسازی هرات است که مدتی در سمرقند هم بود. و در سنه ۸۸۵ ق ۱۴۸۰ م در بادغیس از

جهان رفت از آثار اوست :

(۴۱۰) ۶۵- ادعیه حفظ الآفات : به نستعلیق متوسط در جمادی-

الاولی ۸۶۶ ق ۱۴۶۱ م در هرات نوشته شده از مجموعه مهدی بیانی

تهران .

(۴۱۱) ۶۶- يك قطعه نستعلیق خوش که بتاریخ جمعه ۳ رمضان

۸۳۳ ق ۱۴۲۹ م نوشته شده در مجموعه سلطان القرائی تهران (خ ۳۶۳)

-۶۷- (۴۱۲)

خط شیخ محمد کمال کاتب نسابوری :

صد کلامه حضرت علی در کتابخانه سید نصراله تقوی تهران، به

نستعلیق خوش خفی به شیوه شاه محمود نسابوری . متن کلمات

به لاجورد و زر و ترجمه بقلم مشکی است که در سنه ۹۴۳ ق ۱۵۳۶ م

نوشته شده است. (خ ۸۲۶)

-۶۸-۷۰- (۴۱۳-۴۱۵)

مخطوطات عبدالرحمن خوارزمی :

وی استاد مسلم نستعلیق و مقارن اظهر و سلطان علی مشهدی و

شاگرد میر عبداللّه بن میرعلی تبریزی است که مدت‌ها بدربار هرات و تبریز بود، وفاتش بعد از سال ۸۸۶ ق ۱۴۸۰ م است. (رك: ترکیه)

(۴۱۳) ۶۸- در مجموعه ترجمیات کتابخانه مجلس تهران، يك

ترجیع بند بقلم نستعلیق جلی متوسط با رقم عبدالرحمن الخوارزمی است که بسال ۸۶۶ ق ۱۴۶۱ م در دارالسلام بغداد نوشته شده.

(۴۱۴) ۶۹- شش دفتر مثنوی مولوی به نستعلیق متوسط و رقم

«عبدالرحمن کاتب سنه ۸۳۹ ق» (۱۴۳۵ م) در ملک مجید مقرر تهران.

(۴۱۵) ۷۰- خمسة نظامی: نستعلیق خفی و اندکی رقاع با رقم

«کتبه عبدالرحمن الکاتب در سنه ۸۳۹» (۱۴۳۵ م) که از تهران بموزه

برتانیا رفته و دکتر مهدی بیانی این دو کتاب اخیر را با وجودیکه نسبت

خوارزمی ندارد، بنابر تشابه خط و وحدت زمان، ازین شخص دانسته

است (خ ۳۸۰)

۷۱- (۴۱۶)

حائنامه بخط عبدالکریم خوارزمی (رك: ترکیه):

يك نسخه حائنامه عارفی و روشنائی نامه بقلم نستعلیق جلی متوسط

عبدالکریم بن عبدالرحمن خوارزمی که در ۱۵ شعبان ۸۸۳ ق ۱۴۷۸ م

نوشته شده، در کتابخانه مجلس تهران محفوظست (خ ۴۱۱)

۷۲- (۴۱۷)

گویی و چوگان عارفی بخط میرزا محمد بن شاه محمد ترکستانی:

این نسخه در محرم سنه ۹۸۳ ق ۱۵۷۵ م نوشته شده و در کتابخانه

سلطنتی ایران است. (خ ۶۶۶)

-۷۳-(۴۱۸)

کلیات خاقانی بخط محمد لطیف شوخی بخاری:
در شعبان ۱۰۱۵ ق ۱۶۰۶ م نوشته شده و در کتابخانه سلطنتی
ایرانست (خ ۸۳۰)

-۷۴-(۴۱۹)

سلسلة الذهب جامی بخط شاه محمد مشهدی:
۱۳۰ × ۲۳۰ میلی جلد روغنی عالی، صفحات و حاشیه قطعه-
سازی با حواشی افشان. دو صفحه آخر منقش با يك سر لوح مذهب
مرصع عالی ۱۲۰ صفحه نستعلیق عالی بدون تاریخ در کتابخانه سلطنتی
ایران (س ۳۳)

-۷۵-(۴۲۰)

دیوان امیرشاهی بخط سید احمد مشهدی:
۲۱۰ × ۳۲۵ حواشی صفحات افشان و متن مذهب لاجوردی
۶۲ صفحه.

خط متن نستعلیق خفی عالی که در سنه ۹۸۲ ق ۱۵۷۴ م بقلم سید
احمد مشهدیست. ولی در آخر رباعیات متفرقه نیمه جلی خوش بقلم
محمد رضا تبریزی نوشته شده است. (س ۳۴)

-۷۶-(۴۲۱)

مقالات خواجه عبدالله انصاری بخط معزالدين:
۲۱ × ۳۰ سانتی جلد روغنی و سوخت ممتاز. حواشی عموماً
تشعیر سازی ممتاز مرصع و مذهب. سر لوح مذهب مرصع عالی ۷۰

صفحه ۵ سطری.

خط نستعلیق نیمه جلی عالی با رقم: معزالدین محمدالحسینی-
الکاتب در سنه ۹۸۵ ق ۱۴۸۰ م که ادامهٔ مکتب هراتست. (س ۳۵)

-۷۷-(۴۲۲)

سلامان و ابسال جامی بخط محمد امین:

۱۸۰ × ۲۹۵ جلد روغنی ممتاز ضربی طلاپوش. حواشی عموماً
منقش مذهب با يك مجلس منیاتور ممتاز ۹۸ صفحه، که بخط نستعلیق
خوش محمد امین کاتب در سنه ۱۰۰۱ ق ۱۵۹۲ م برای دین محمد سلطان
نوشته شده و ادامهٔ مکتب هراتست (س ۳۶)

-۷۸-(۴۲۳)

گلستان سعدی بخط شاه قاسم:

۲۲۰ × ۳۵۰ جلد ضربی مذهب. حواشی تشعیر سازی مذهب.
دو صفحه اول مذهب مرصع عالی ۷۸ صفحه (س ۳۷)
خط نستعلیق خفی عالی شاه قاسم در سنه ۱۰۰۱ ق ۱۵۹۲ م که
ادامهٔ مکتب هراتست. (رك:)

-۷۹-(۴۲۴)

حالنامه بخط عبدی نیشابوری:

گوی و چوگان عارفیست ۱۶۵ × ۲۵۵ جلد ساغری مشکی
ضربی عالی، صفحات و حواشی زرافشان. يك سراوح و سرفصلها و
لچکیهای متعدد مذهب ممتاز مرصع. ۵۰ صفحه خط نستعلیق خوش
بقلم عبدی نیشابوری (بدون تاریخ، ولی مربوط بقرن ۱۰) (س ۲۸)

-۸۰- ۹۹- (۴۲۵-۴۴۴)

خطوط محمود شهابی:

وی در سنه ۹۳۵ ق از خراسان به بخارا رفت و از آنجا در بلخ ساکن شد، شاگرد ارشد میرعلی هرویست، آثار خطی او تا ۹۹۳ ق ۱۵۸۴ م هم دیده شده (خ ۸۷۸) از آثار اوست:

(۴۲۵) ۸۰- دیوان حلالی چغتائی:

۱۳۰ × ۲۱۵ جلد تیماج. حواشی عموماً تشعیر سازی مذهب

مرصع عالی ۵۴ صفحه.

خط نستعلیق خوش محمود بن اسحاق شهابی سیاوشانی هروی در

سنه ۹۶۱ ق ۱۵۵۳ م (س ۲۹)

(۴۲۶) ۸۱- منتخب مثنوی مولوی:

خط نستعلیق همین خطاط (س)

(۴۲۷) ۸۲- اخلاق محسنی:

به نستعلیق خوش او نوشته ۹۶۹ ق ۱۵۶۱ م در مجموعه سلطان-

القرائی تهران.

(۴۲۸-۴۴۴) ۸۳-۹۹ - هفده قطعه خطوط گوناگون او در

کتابخانه‌های سلطنتی و ملی و سپهسالار (تهران) و آستان رضویست

(رك: هند و ترکیه)

(خ ۸۸۰)

-۱۰۰- (۴۴۵)

منتخب بوستان بخط محیی:

۱۵۵ × ۲۴۰ م جلد ضربی و سوخت معرق عالی، صفحات متن

و حاشیه قطعه سازی ، حواشی زرافشان . سر لوح و سرفصلها مذهب
مرصع ممتاز است ۴۶ صفحه.

خط نستعلیق عالی بقلم محیی در سنه ۹۶۸ ق ۱۵۶۰ م (س ۳۰)
(رك: افغانستان)

-۱۰۱-۱۰۳- (۴۴۶-۴۴۸)

خطوط ابراهیم:

وی در قرن دهم نستعلیق نویس ماهر و شاگرد سلطان محمد نور
هروی و منشی آستان رضوی بود (خ ۸/۲) از آثار اوست:

(۴۴۶) ۱۰۱- يك قطعه خوش نستعلیق بی تاریخ در يك مرقع
کتابخانه سلطنتی ایران.

(۴۴۷) ۱۰۲- يك قطعه نستعلیق خوش بامضای ابراهیم در يك
مرقع کتابخانه آستانه رضوی مشهد.

(۴۴۸) ۱۰۳- اسکندرنامه ترکی:

در کتابخانه سلطنتی ایران به نستعلیق خوش که در آخر آن
مرقومست:

« قد وقع الفراغ من تحریر هذا الكتاب . . . علی يد العبد . . .
ابراهیم المنشی الحضرة الرضوی بتاريخ شهر رمضان سنه ۹۳۷ ق »
(۱۵۳۰ م) (خ ۲۱/۱)

-۱۰۴-۱۰۵- (۴۴۹-۴۵۰)

خطوط جاهی (۹۴۶-۹۸۴ ق)

۱۰۴-۱۰۵: دو قطعه خط نستعلیق خوش سلطان ابراهیم «جاهی»

ابن بهرام میرزا بن شاه اسمعیل صفوی. بقلم رنگه بسپیداب و زعفران
برقم: « فقیر ابراهیم بن بهرام ذنوبه » و « فقیر ابراهیم ». در کتابخانه
دکتور بیانی تهران (خ/۱۳)

-۱۰۶- (۴۵۱)

دیوان جاهی بخط جمال مشهدی :

برین دیوان شهزاده ابراهیم سابق الذکر، دو هنرمند مکتب مشهد،
فرع مکتب هرات کار کرده اند، خط نستعلیق خوش آن بقلم جمال
مشهدیست و کار تصویر و تذهیب آنرا مولانا عبدالله المذهب در سنه
۹۸۹ ق ۱۵۸۰ م انجام داده است، که در کتابخانه سلطنتی ایران محفوظست.
يك قطعه خط خوش جمال در يك مرقع کتابخانه اوقاف استانبول
هم موجود است (خ/۱۲۸)

-۱۰۷-۱۱۰- (۴۵۲-۴۵۵)

خطوط حسن شاملو:

وی فرزند حسین خان شاملوست که بعد از مرگ پدرش بیگلر
بیگی خراسان و حاکم هرات گردید، وفاتش در هرات سنه ۱۱۰۰ ق
۱۶۸۸ م و آثار او از اواخر مکتب هراتست:

(۴۵۲) ۱۰۷- بر مزار خواجه عبدالله انصاری بخط جلی نستعلیق
بسیار عالی دو بیت را بر سنگی نقر کرده است که به آثار هنری
افغانستان تعلق دارد. (رك: افغانستان ۱۰۱)

(۴۵۳) ۱۰۸- در کتابخانه سلطنتی ایران يك قطعه نستعلیق خوش
او موجود است که « جهت فرزندی میر عبدالصمد » نوشته است.